

А Т Ъ М П Л Ъ Р И Л Ъ
Л У Н
Т Ъ Д Ъ М А Х

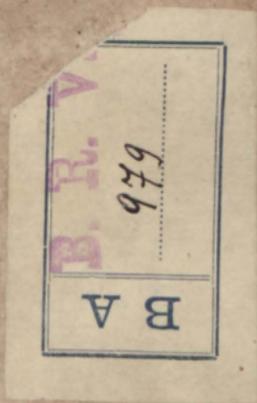
ФІЮЛЪИ ЛЪИ ОУЛІСЪ (ОДІСЪСЪСЪ),
А Т О К М І Т Ъ

Д Е
Ф Ъ Н Ъ Л О Н
А Р Х І В Н И С К О П Ъ Л К А М Е Р Ъ И .

А К Ѣ М А Т Ъ Ю ,
Д Е П Р Е Л І М Б А І Т А Л І Е Н Ъ С К Ъ , П Р Е Л І М Б А Р О М А Н
Н Ъ С К Ъ П Р Е Ф І Ж К Ѣ Т Е

Д Е
П Ъ Т Р Ъ М А І Ъ Р Д Е Д И Ч О - С Ѣ М Ѣ Р Т І Н ,
П Р Ѡ Т О П Ѡ П , Ш І К Р Ѣ С К Ѣ Р Е В І Ж Ѡ Р . А К Ѣ Р Ц И Л Ѡ Р .

Т О М Ѹ І .



Л Я Б Ѹ Д Я
А К Р Ѣ С К А Т Ъ П О Г Р А Ф І Е А О У Н И В Е Р С И Т А Т Е Й Д И М
П е с т Ѹ . 1 8 1 8 .

BIBLIOTECA
Centrală a „Astrei”
SIBIU



Inv. 160

BIBLIOTECA CENTRALA
A „ASTREI“
SIBIU



К А Р Т

BIBLIOTECA „ASTREI“
(Asociația pentru Promovarea și Cultura Poporului român)



Centrala Sibiu.

Nr. _____

Калипсо, пѣтрѣница де сѣпѣрѣе пентру дѣ-
черѣ лѣи Оулісе дела дѣнса, нѣ се пѣтѣ мѣн-
гѣлѣ. Атрѣ ачѣстѣ а сѣ дѣрѣре се цинѣ а фи
неферичитѣ, кѣчѣ есте немѣригѣаре. Пѣщера
сѣ нѣ май рѣсѣнѣ де дѣлѣвѣца сѣ кѣнтѣре.
Нинфеле, кѣре ѣи слѣжѣ, нѣ кѣтѣхѣ сѣи грѣ-
лѣскѣ нѣче оун кѣвѣнт. Нѣ арѣре ѣри се пре-
ѣмелѣ синѣбрѣ пре кѣрѣри де сѣрѣвѣце афлорите,
кѣ де кѣре ѣ вѣчникѣ примѣвѣкрѣ апрежѣра ѣ-
стрѣвѣл сѣѣ. Чѣи ачѣле лѣкѣри дѣсфѣтѣте а
лѣк де аѣи алинѣ дѣрѣрѣк сѣ май вѣртѣс ѣ а
мѣрѣк аѣдѣкѣндѣи аминте пре Оулісе чѣл де а-
тѣтѣ ѣри ачи лѣнгѣ дѣнса вѣжѣтѣ. Аѣесе ѣри
стѣ некѣлѣтитѣ пре цѣрѣмѣрѣи мѣрѣи, кѣре ле оу-
дѣ кѣ лѣкрѣмиле сѣле; ши пѣрѣрѣк атраколѣ
кѣѣтѣ, оунде корѣѣѣ лѣи Оулісе а ѣтѣнѣ а

чета́се де а се май веда́к. Ода́тъ възѸ рѸмѸ-
 ши́це де ѿ кора́кѸе, ка́ре се сфѸрма́се, ска́шне
 де а корѸеїа́рилѸр рѸпѸте, кѸрме а́коаче а́колѸ
 пе прѸнаѸ рѸспѸна́йте, оу́н ко́рман, оу́н а́р-
 еѸре де кора́кѸе (ката́ртик), ши фѸни де ко-
 ра́кѸе а́нотѸна кѸтрѸ цѸрмѸри. ВозѸ де де-
 па́рте до́й Ѹаменї, а́нтрѸ ка́рїи оу́нда се пѸ-
 рѸкѸ ве́кю де зїле, ши че́ла ла́лт мѸка́р кѸ е́ра
 тїнѸр сѸмѸна́ кѸ Оу́лисе, възѸна́ди се а́фаѸѸ
 а ле а́челѸа елѸна́Ѹе, ши гравита́те (вѸрѸѸ-
 тѸскѸ кѸвїиѸѸ), ка ши ла ста́т фїи́на а́то́к-
 ма, ши ла маесто́аса (чѸк кѸ мѸрїме) пѸши́ре.
 А́нтрѸ а́челе се́мне причепѸ зїна, кѸ а́чела е́
 Телема́Ѹ, фїю́л а́челѸи вѸро́Ѹ (вѸрѸа́т вестїт).
 Чи мѸка́р кѸ а́мнезїї кѸ мѸлат а́трѸк пре
 то́Ѹи Ѹаменїи а́трѸ цїи́ѸѸ, то́тѸш нѸ пѸтѸ
 кѸно́аѸе, чїне сѸ фїе а́чел вѸрѸа́т чинстїтѸ,
 че е́ра а́соѸїт кѸ Телема́Ѹ. КѸчи кѸ а́мне-
 зїї чїи́ май ма́ри то́ате кѸте во́скѸ, ле а́-
 скѸнаѸ де кѸтрѸ чїи́ май ми́чи, ши МинѸ́рѸа,
 ка́рѸ сѸе фо́рма лѸи Ме́нтор е́ра а́соѸїтѸ кѸ
 Телема́Ѹ, вѸк сѸ фїе некѸноскѸтѸ де кѸтрѸ
 Кали́псѸ. КѸ то́ате а́честе Кали́псѸ се вѸкѸра́
 де а́ сфѸрма́ре де кора́кѸе, ка́рѸ а́рѸнка́ а́исо́ла
 (Ѹстро́вѸл) е́и пре фїю́л лѸи Оу́лисе, че сѸмѸ-
 на́ кѸ та́тѸл сѸѸ. Ме́рѸе а́трѸ а́тѸмпина́рѸ
 лѸи, ши префѸкѸна́Ѹсе а́ нѸл кѸно́аѸе: че не-
 вѸнїе, а́и зїсе, по́ате фї де ка́нда тѸѸ ка сѸ
е́ши

ѣши ла портѸ (лимѧн) ꙗко исола мѣ? съ щий,
 тиньрбле стрейне, кѡ нѣмене нѸ ꙗтрѡ фѡрѡ
 де ꙗ фѣ педепсѣт ꙗтрѡ ꙗпѡрѡциѧ мѣ. КѸ оу-
 неле мѡстѡри ка ꙗчѣстесе небоꙗ съ ꙗскѡнѡѡ де
 кѡтрѡ ꙗл вѡкѡриѧ инимей сѡле, кѡрѣ прѣсте воꙗ
 ѣи ꙗи скѡнтеꙗ ꙗ фѡцѡ.

Телемѧх ꙗи рѡспѡнсе: ѡри чѣне ѣши тѸ,
 мѡритѡаре, ꙗѸ дѡарѡ Зѣнѡ, (мѡкар кѡ дѣн ве-
 дѣре май вѡртѡс се поате зѣче кѡ ѣши ѡ дѸ-
 мнѡѡѡре) фѣвей дѡарѡ тѸ фѡрѡ сѡмѡцире ла
 тикѡлошиѧ оуниѡ фѣю, кѡреле ꙗмѡлѡнѡ ꙗ кѡѡтѡ
 пре тѡтѡл сѡѸ ꙗкѡмѡтѡт вѡей вѡнтѡрилѡр ши
 ꙗ фѡртѡнелѡр, ꙗи фѸ ꙗ вѡдѣ корѡбѣѧ сѡ, ло-
 вѣнѡѡсе де скѡпѡреле (стѡнче де пѣꙗтрѡ) тѡ-
 ле, ꙗ мѣи вѡкѡци сѡфѡрѡмѡтѡ? чѣне ѣ дѡрѡ
 тѡтѡ тѡѸ, зѣсе Зѣнѡ? Ге кѣꙗмѡ Оулисе, (Одис-
 сеѡс) рѡспѡнсе Телемѧх. Ъ оуниѡ дѣнтрѡ ꙗпѡрѡ-
 цѣи ꙗчѣл, кѡриѡ стрѣкарѡ вѡстѣтѡ Трѡѣѧ дѡрѡ ѡ ꙗ-
 кѡнѡѡрѡре де зѣче ꙗни. Нѡмеле сѡѸ фѸ вѡстѣт
 ꙗ тѡатѡ Грѣѣѧ, ши ꙗ тѡатѡ ꙗсѣѧ пѡнтрѡ пѡ-
 тѣрника стѡторничѣ ꙗ вѡтѡи цѣнѡтѡ, ши ꙗкѡ
 май мѡлтѡ пѡнтрѡ истеѣѧ ꙗ свѡтѡри. ꙗкѡм
 рѡтѡчѣнѡѡ пре тѡатѡ лѡрѡимѣ мѡрилѡр, трѣче
 пѣнтрѡ скѡпѡреле чѣле май ꙗфрикошѡте. Пѡ-
 трѣѧ сѡ ꙗре кѡ фѡѡе де дѡнѡл. Пенѣлопе мѡ-
 ѡрѣ сѡ, ши ѣѸ фѣюл сѡѸ, нѸ нѡдѡшѡѡим сѡл
 май вѡдѣмѡ. ꙗтрѡ ꙗсѣмене примѣшѡѣе сѡнт ка
 ши ꙗл, нѡмай сѡ потѡ ши оунде ѣ: Чѣ, ѡ вѡи!

Дѡарѡ

Добри пизн акѣм сав ѿфвндаѣт ѿтрѣ чѣле май
 адзичи акѣнсѣри ѿле ѿкѣндѣлѣи. Фіецц мѣлз
 де тикзлѣса нѣастрѣ сѣарте, шѣ дѣцц ѣсте
 кѣноскѣт, ѿ зѣнз, че плѣсз де ѿтѣмплѣре
 лѣв тѣмпосѣт пре Оулісе, сѣ кѣне воѣщѣ ѿ ѿ
 фѣче кѣноскѣтѣ лѣи Телемѣх фіѣлѣи сѣѣ.

Калипсѣ минѣнѣндѣсе, шѣ ѿвлѣнѣндѣсе
 де ѿтѣта дѣх, шѣ кѣрѣре де граѣю, че вѣзѣ
 ѿтрѣн жѣне ѿшѣ тѣнѣр, нѣ се пѣтѣ сѣтѣра
 де ѿ кѣтѣ цинтѣш ла дѣнсѣл, адзичкѣ тѣчѣре
 цинѣндѣ. Ла оуѣрмѣ ѿшѣ ѿи грѣи: Телемѣхе,
 нѣи ѿцц вѣм ѿпѣртѣшѣ чѣла че сав ѿтѣмплѣт
 тѣтѣлѣи тѣѣ, дѣрѣ истѣрѣа ѣ лѣнѣгѣ. Ѣ вѣрѣмѣ
 де ѿ дѣ рѣпѣос ла тѣбате ѿстенѣлѣле тѣле. Вѣ-
 нѣ ѿ лѣкѣшѣл мѣѣѣ, оуѣде те вѣѣ примѣ ка
 пре оуѣн фіѣ ѿл мѣѣѣ. Вѣнѣз, шѣ ѿтрѣ ѿчѣсте
 лѣкѣрѣи синѣгѣратѣче вѣѣ фі мѣнѣгѣѣрѣкѣ мѣѣ, шѣ
 нѣмай тѣ сѣ те шѣи ѿтѣрѣвѣнѣцѣ, вѣѣѣ фѣрѣчѣи
 сѣартѣкѣ тѣ.

Телемѣх мерѣѣѣ ѿ оуѣрма зѣнѣи, че ѣрѣ ѿ-
 кѣнѣѣратѣ де мѣлѣте тѣнѣре Нѣнѣфе, де кѣт
 кѣре кѣ тѣт кѣпѣл ѣрѣ май ѿналѣтѣ, преѣѣм
 оуѣн кѣдрѣ ѿтрѣ пѣдѣре ѿпѣсѣ прѣсте тѣцц ѿр-
 ѣѣрѣи, де кѣре ѣсте ѿкѣнѣѣратѣѣ, ѿшѣ рѣдѣкѣ
 ѿѣселе сѣле рѣмѣрѣи. Ѣ ѿкѣрѣчѣѣ де стрѣлѣчи-
 тѣарѣѣ ѣѣ фѣрѣмѣѣѣѣѣ, де скѣѣмпа порѣфірѣ ѿ
 хѣнѣи сѣле чѣѣ лѣнѣгѣ, шѣ флѣтѣѣратѣѣ; де пѣ-
 рѣл сѣѣ чѣл ѿтѣрѣѣрѣитѣѣ, кѣ негрѣѣжѣ, чѣ тѣтѣш

кѢ фрѢмсецѣ, ꙗпаоѣ легѣтѣ; де скѣпѣрѣтѣа-
реде скѣнтѣѣ, че ѣшѣ дин ѡкѣѣ сѣѣ; шѣ де
дѣлѣца, кѣрѣ кѣмпѣтѣ ꙗчѣ ꙗ фѣреѣ пѣтере-
ментѣр кѣ ѡкѣѣ плекѣцѣѣ, кѣ модѣстѣѣ (ѡме-
нѣ) тѣкѣндѣ, оѣрма дѣпѣ телемѣх.

ѡжѣсерѣ ла пѣарѣ пѣщереѣ ѣѣ калипѣсѣ,
оѣнде телемѣх мѣрмѣрѣѣ вѣзѣндѣ ꙗтрѣ помѣпѣ
симпѣлѣ (фѣрѣ мѣндѣре) шѣ простѣскѣ, тѣт
че пѣате дѣсѣтѣ ѡкѣѣ. дрѣпт кѣ ꙗколѣ нѣ се
ведѣ нѣче ѡдр, нѣче ѡрѣнтѣ, нѣче мѣрмѣрѣѣ,
нѣче колѣне (стѣлпѣ), нѣче ѣкѣдѣне, нѣче
стѣтѣ дѣекѣ кѣпѣрѣѣ чоплѣте: чѣ грѣпа ꙗчѣ-
ста ѣрѣ скѣнтѣ ꙗ скѣпѣрѣѣ дѣекѣ ꙗ стѣнкѣ де
пѣтрѣ кѣ болѣтѣрѣѣ плѣне де пѣетрѣчѣле, шѣ
де скѣѣче. ѣрѣ ꙗфрѣмсецѣтѣ шѣ кѣ ѡ тѣнѣрѣѣ
шѣ фрѣнѣзѣасѣ вѣе, кѣрѣ ꙗтѣкма ꙗшѣ ꙗтѣндѣѣ
ꙗпрежѣр дѣплекѣчѣаселе сѣле рѣмѣрѣѣ. плѣкѣ-
цѣѣ зѣфѣрѣѣ (вѣнтѣрѣѣ лѣне), мѣкарѣѣ вѣнѣѣ
дѣла сѣаре фѣерѣвѣнѣцѣлѣ, цѣнѣ ꙗ лѣкѣл ꙗчѣста
ѡ дѣсѣтѣтѣ рѣкѣдѣре. нѣше рѣдрѣле кѣргѣндѣ
кѣ ѡ дѣлѣ мѣрмѣрѣѣ пре шѣсѣрѣѣ, кѣ ѡмарѣн-
тѣрѣѣ, шѣ кѣ вѣѣле сѣмѣнѣте, ꙗ мѣлѣте лѣкѣрѣѣ
фѣчѣѣ вѣѣ сѣдѣ скѣлѣдѣтѣѣрѣѣ нѣ май пѣцѣн дѣкѣт
крѣстѣлѣлѣ лѣмпѣхѣѣ шѣ кѣрѣте. мѣлѣѣме де
флѣрѣѣ рѣсѣрѣндѣ сѣмѣцѣ (вѣпѣѣ, ꙗфѣцѣ) вѣр-
дѣра чѣ ꙗпрежѣрѣл ꙗчѣлѣѣ лѣкѣш дѣмнѣжѣѣскѣ,
ведѣсе ꙗколѣ ѡ пѣдѣре плѣнѣ де ꙗчѣле ѡрѣорѣѣ,
че фѣк пѣамѣ де ѡдр, кѣре ꙗфлѣрѣндѣ ꙗ фѣѣше
кѣре

кѣре тѣмъ алъ а̀нѣлѣи, рѣсфѣгъ оу̀нъ мѣрѣс де
 кѣтѣ тѣоте мѣрѣс мѣле май пѣзкѣтѣ. А̀чѣстѣ
 пѣдѣре пѣрѣ кѣ а̀коронѣзѣ а̀чѣле шѣстине фрѣ-
 мѣасе, шѣ фѣчѣ ѿ оу̀мѣрѣ, кѣрѣ рѣзѣле сѣа-
 рѣлѣи нѣ пѣтѣ сѣ ѿ пѣтрѣнѣзѣ. А̀колѣ нѣ се
 а̀зѣтѣ а̀лта нѣчѣи ѿдѣтѣ фѣрѣ кѣнтѣрѣ пѣсери-
 лѣр, шѣ цѣмѣтѣл оу̀нѣи рѣѣ, кѣре а̀рѣнкѣн-
 дѣсе дѣнтрѣ нѣлѣцѣмѣк оу̀ней рѣпѣ кѣдѣ а̀
 мѣрѣи шѣ спѣмѣасе гѣрѣле, шѣ трѣчѣ прѣсте шѣ-
 стинѣ.

Грѣпа Зѣней ѣрѣ пе кѣстѣша оу̀нѣи дѣлѣ,
 де оу̀нде се пѣтѣ вѣдѣ мѣрѣ чѣ оу̀не ѿрѣ
 лѣмпѣде шѣ лѣчѣе ка крѣстѣлѣ, гѣрѣ де а̀лѣ
 ѿрѣ нѣвѣнѣше а̀сѣпра сѣкѣрѣлѣр а̀тѣрѣтѣтѣ,
 оу̀нде мѣцѣндѣ се а̀фрѣнѣтѣ, ка мѣнѣцѣи а̀нѣлѣ-
 цѣндѣ оу̀нделе сѣле. Де чѣлѣ лѣлтѣ пѣрте се
 вѣдѣ оу̀нъ рѣѣ, оу̀нде се фѣчѣ ѝсолѣ а̀кѣнѣцѣ-
 рѣте кѣ флорѣцѣи тѣи, шѣ кѣ плѣпѣи а̀нѣлѣцѣи,
 кѣре а̀шѣи сѣдѣлѣ мѣрѣцѣле лѣр вѣрѣвѣрѣи пѣнѣ лѣ
 стѣле. Чѣле мѣлѣте а̀ле ѝсолѣлѣр а̀чѣстѣрѣа канѣ-
 рѣрѣи, пѣрѣ кѣ се жѣакѣ прѣ кѣмпѣрѣи; оу̀нѣле
 кѣрѣцѣ рѣпѣде; а̀лѣтеле прѣ а̀чѣтѣ: гѣрѣ а̀лѣтеле
 дѣпѣ лѣнѣгѣ кѣрѣцѣере се а̀торѣчѣ а̀ а̀пѣи ка кѣндѣ
 а̀рѣ вѣрѣ сѣ се а̀прѣдѣне кѣ ѝсѣвѣрѣдѣ сѣѣ, пѣрѣн-
 дѣле рѣѣ а̀ се дѣпѣрѣтѣ де а̀чѣлѣ дѣсфѣтѣте а̀-
 прѣжѣрѣрѣи. Се вѣдѣ дѣпѣрте дѣлѣрѣи шѣи
 мѣнѣцѣи, кѣрѣи се кѣфѣндѣ а̀ нѣѣрѣи, а̀кѣрѣрѣа
 дѣшѣсѣкѣите фѣрѣме фѣчѣ оу̀нъ ѿрѣзѣнт нѣ пѣцѣин
 ѿкѣлѣр

ѡкилар плажѡтѡ. Дѣлѡриле чѣле де апроапе
 ѡра ѡвжкѡте кѡ фрѡнзѡте вице. Ѣтрѡгѡрѡй
 че ѡра май склипиѡши де кѡт порфира, нѡ
 пѡтѣ сѡ се аскѡнзѡ сѡв фрѡнзе, ши вицелѡ
 ѡра аплѡсате де грѡштатѣ рѡдѡрилѡр лѡр. Ѣмо-
 кѡнѡй, маслѡнѡй, помѡй гранѡци, ши тоатѡ
 плѡса де помѡ амплѣ кѡмпѡл, ши фѡчѣ ѡ грѡ-
 дѡнѡ лѡргѡ.

Калипсѡ дѡпѡ че аѡ аргѡт лѡй Телемѡх
 тоате ачѣле фирѡщѡ фрѡмѡеце, принсе аѡ зѡче:
 ѡдѡхнѡеце, вѡстмѡнтеле тѡле сѡнт плѡне де
 аплѡ, Ѣ времѣ сѡ ле скѡмѡй, дѡпѡ ачѣл не
 вом ведѣ мѡрѡ, шиѡй бѡѡ спѡне истѡрѡй, кѡ
 кѡре ѡнѡма тѡ се ва аѡдѡчи. ачѣсте зѡкѡнѡ,
 аѡ фѡкѡ сѡ аѡтре апреѡнѡ кѡ Мѡнтор а лѡкѡл
 чѣл май аскѡнс а оѡней грѡапѡ апроапе де а-
 чѣл, оѡнде шѡдѣ зѡна. Нѡнфеле аѡнѡсѡе оѡн
 фѡкѡ мѡре де лѡмн де кѡдрѡ, аѡкѡрѡй десѡтѡ-
 тѡл мирѡс прѡтѡтѡнѡдинѡ се рѡспѡнѡдѣ, лѡсѡнѡ
 аѡколѡ вѡстмѡнте пѡнтрѡ ѡаспеѡй чѡй нѡй. Те-
 лѡмѡх причѡпѡнѡ, кѡй фѡ рѡнѡдѡитѡ ѡ хѡйнѡ
 де лѡнѡ сѡвѡиѡре, май аѡлѡ де кѡт нѣѡа, ши
 оѡн мѡнтѡ де порѡфѡрѡ кѡ фѡр де аѡр кѡсѡтѡ,
 се вѡкѡрѡ дѡпѡ трѣѡа тѡнерѡцѡлѡр, вѡзѡнѡ
 аѡтѡта мѡре кѡвѡйнѡцѡ.

Мѡнтор кѡ оѡн тѡнѡ маѡстѡсѡ (кѡ мѡ-
 рѡме) аѡ зѡсе: аѡ ачѣсте сѡнт, Телемѡхе,
 кѡцѡтеле, кѡре трѡѡе сѡ кѡпрѡнѡцѡ ѡнѡма
 фѡюлѡй

КЪ ТОАТЕ ЛЕ ПОТ ФАЧЕ ФЪРЪ ДЕ АСЕ ТЕМЕ ДЕ НЕ-
 МИКА; СЕ АКРЕДИНУЪХЪ КЪ ЛЕСНІРЕ, ШИ ФЪРЪ
 АВАРЕ ДЕ САМЪ. ФЕРЕЩЕТЕ ДЕ А АСКЪЛАТЪ КЪВІН-
 ТЕЛЕ ЧЕЛЕ АЪЛЧИ, ШИ ЛИНГАРИЦЕ АЛЕ КАЛІПСЕЙ,
 КАРЕ СЕ ВЪР ВЪРЪ, КА ОУН ШЕРПЕ ПРЕ СВЕТ ПЪРЪ.
 ТЕМЕТЕ ДЕ АЧЕСТ АСКЪНС ВЕНИНЪ: НЪ ТЕ АКРЕДЕ
 ЦІЕ АСЪЦИ, ШИ ТЕ ААРЪПЪХЪ ТОТ ДЕ ОУНА АЪПЪ
 СВАТЪЛА МІЕЪ.

АЪПЪ АЧЕА СЕ АЪСЕРЪ ЛА КАЛІПСЪ, КАРЪ
 АИ АЩЕПЪ. НІНФЕЛЕ, АЪХІА ПЪРЪЛА ЛЪО АПЛЕ-
 ТІТЪ, ШИ ВЕСТМІНТЕ АЛЕ, АДАТЪ ААЪСЕРЪ У
 БЪКАТЪ НЪ СКЪМЪХЪ, ААРЪ КІНЕ АИРЪСЪ ПЕНТРЪ
 ГЪСТЪ, ШИ КЪ УСЕВІРЕ ГЪТІТЪ. ІЪ СЕ БЕДЪ А-
 КОЛЪ АЛЕ БЪКАТЕ, ФЪРЪ ДЕ ГАЛИЦЕ ПРИНСЕ ДЕ
 АЪНСЕЛЕ КЪ МРЪЖА, САЪ ДЕ ФІЕРИ КЪ АЛЕ ЛЪР
 СВЪЦІИ ЛА ВЪНАТ ОУЧИСЕ. КІН ФОАРТЕ АЪЛЧЕ
 ДИН БЪЦИ МАРИ ДЕ АРЦИНТЪ СЪА ТЪРНЪТЪ А ПЪХАРЕ
 ДЕ АЪР КОРОНАТЕ КЪ ФЛОРИ. ФЪРЪ ААЪСЕ А КОРФЕ
 МІЧИ ДИН ТОАТЕ ПОАМЕЛЕ КАРЕ ПРИМЪВЪРА ЛЕ ФЪ-
 ГЪАЪЩЕ, ШИ КАРЕ ТОАМНА ЛЕ АШТЕРНЕ ПРЕ ПЪ-
 МЪНТЪ. АТРЪ АЧЕАШ ВРЕМЕ ПАТРЪ НІНФЕ ТІНЕ-
 РЕ СЕ ПЪСЕРЪ А КЪНТА. ДЕ ЛОК КЪНТАРЪ БЪТАЛ
 АЪМНЕХІАЛЪР АСЪПРА ОУРІАШИЛЪР; АПОИ ДРА-
 ГОСТИЛЕ АЪИ ЖЪЕ КЪ СЕМЕЛА НЪСКЪТА АЪИ БАКЪ,
 ШИ КРЕЩЕРЪ СЪА ДЕ ВЕКЮЛ СИЛЕНЪ ДАТЪ: КЪРСЪЛА
 АЪИ АТАЛАНТЪ, ШИ ААЪИ ІПОМЕНЪ, КАРЕЛЕ ФЪ
 КИРЪБИТОРЮ ПРИН МЕРЕЛЕ ДЕ АЪР ЧЕЛЕ ДИН ГЪЗДИ-
 НА ВЪСПЕРІАДЕЛЪР КЪЛІСЕ. ПРЕ ОУРМЪ ФЪ КЪНТА-

ДОЛОСЪРИЛЕ АЧЕСТЕ. ВОКОТЪЩЕ КЪТ ПІЕРДЪ ПЕНТРЪ
 ТАКА, КАРЪКЪ НЪИ ФЪ КЪ ПЪТИНЦЪ А Ѡ РЕВЕДЪ.
 ИЗ ЛХСЪ, СЕ ДЪСЕ, ШИ ЕЪ ПРИН ВІФОР АКОР-
 АЙ ИСКЪНДЪ. КОРАБІА СА ДЪПЪ ЧЕ ЛЪНГЪ ВРЕМЕ
 ДЪ ДЕ БАТЖОКЪРЪ ВЪНТЪРИЛЪР, ФЪ АГИЦІТЪ ДЕ
 УНДЕ. Ѡ ПІЛДЪ ТРИСТЪ КА АЧЪСТА СЪЦІ ФІЕ
 А ВЪЦЦТЪРЪ, ДЪПЪ СФЪРМАРЪКЪ КОРАБІЕЙ САЛЕ
 ТЕ АМЪЦІ ДЕ АЛ МАЙ ВЕДЪ МАЙ МЪЛТЪ, ШИ
 МЪЛТЪ МАЙ ПЪЦІНЪ ДЕ А АПЪРЪЦІ ДЪПЪ ЕЛ А И-
 ЛА ИТАЧЕЙ. МЪНГЪТЕ ДЕСПРЕ ПІЕРДЕРЪКЪ СА, ДЕ
 АРЪКЪ ЧЕ АЧЪКА ТЪСЪ ФЪКЪТЪ КА СЪ АФЛИ Ѡ ДЪ-
 НЕЗЕИРЕ ГАТА ДЕ АТЕ ФАЧЕ ФЪРИЧІТЪ, ШИ КАРЪКЪ
 АБІЕ КЪ Ѡ АПЪРЪЦІЕ. ЗІНА ЛА АЧЕСТЕ КЪВІН-
 Е АДАЪСЕ МЪЛТЕ ВОРЪКЕ ПЕНТРЪ КА СЪИ АРЪКЪТЕ,
 ФЕРИЧІРЕ АЪ АБЪТЪ ОУЛІСЕ ПЪНЪ АЪ ФОСТЪ КЪ
 АНСА. АИ СПЪСЕ ЛЪКРЪРИЛЕ, ЧЕЛ АТЪМПИНАРЪ
 КАВЕРНА (ГАЪРА) ЧІКЛОПЪЛЪИ ПОЛИФЕМЪ,
 И АЛЪИ АНТИФАТЪ АПЪРАТЪЛЪИ ЛЕСТРИГАНІЛЪР.
 ВЪ ЛХСЪ НИЧІ АЧЪКА, ЧЕ И СЕ АТЪМПЛАСЕ А ИСОЛА
 АРЧЕЙ ФЕТЕЙ СОАРЕЛЪИ; ШИ ПРИМЕШДІИЛЕ, А КА-
 СЕ АФЛЪ А ШІЛА, ШИ КАРИДА. АЛ ФЪКЪ ЦІЪ-
 РІО ШИ ДЕ ЧЕЛ МАЙ ДЕ ПРЕ ОУРМЪ ВІФОР ЧЕ ФЪ
 АРИЧІТЪ ДЕ НЕПТЪНЪ АСЪПРА ЛЪИ, КЪНДЪ СЕ ДЕ-
 АРЪТЪ ДЕЛА А, ВОИНАЪ КЪ АЧЪКА СЪ ФАКЪ ПРЕ
 АЛЕМАХЪ А КРЕДЕ, КЪ ТАТЪ СЪВЪ КЪ АЧЪ СФЪРЪ-
 АРЕ ДЕ КОРАБІЕ СЪ ФІ ПЕРІТЪ, НЕ ДЕСКОПЕРІН-
 ІИ, КЪ АЪ АЖЪНСЪ ЛА ИСОЛА ФЕАЧИЛЪР.

ТЕЛЕМАХ, КАРЕ КЪ ПРѢ МАРЕ ЛЪКОМІЕ СЕ СЛ
 КОХІСЕ А ФІ МЪЛУЗМІТЪ КЪ АЧѢ МАРЕ ПРІИНИ
 А КАЛІПСЕИ, АФЛЪ ПРЕ ОУРМЪ ВИКЛЕНІА ЕИ, Ш
 АПРЕДНЪ АЦЕЛІПТЕЛЕ СВАТЪРИ ЧЕЙ ФЪРЪ ДЕЛА МЕ
 ТОР ДАТЕ. АГЪДЪЕ ДЪРЕРЕЙ МЕЛЕ Ѡ ЗІНЪ, Р
 СПЪНСЕ КЪ ПЪЦІНЕ ІДВІНТЕ; АЛТА НЪ ПОТ ЕЪ
 МЪ, ФЪРЪ НЪМАЙ СЪ МЪ АМЪРЪСКЪ. ПОАТЕ,
 ВРЕМѢ ВЕНИТОАРЕ БОЮ ФІ МАЙ АСТАРЕ ДЕ АМЪ Ф
 ЛОСИРЕ КЪ АЧЕЛЕ БЪНЪТЪЦІ, КЪ КАРЕ МЪ АКИ
 АГЪДЪЕМЪ АТРЪ АЧѢСТЪ КЛІПЪ СЪ ПЛЪНГЪ П
 ТАТЪЛА МІЕЪ; ТЪ МАЙ БІНЕ ЦІИ ДЕ КЪТ МІН
 КЪТ Е ДЕ ВРЕДНИК, КА СЪ ФІЕ ПЛЪНСЪ.

КАЛІПСѠ СЕ ЛЪСЪ ПЕ АТЪНЧИ ДЕ АЛ МАЙ АС
 ПРИ, ФЪЦЪРІНАДЪСЕ, КЪ ШІ А ЖЕЛѢШЕ ПРЕ ОУЛІ
 ЧІ КА МАЙ БІНЕ СЪ АФЛЕ МИЖЛОЧИРИЛЕ ДЕ А С
 ПЪНИ ИНИМА АЧЕСТЪИ ТІНЪР, АЛ АТРЕКЪ, АЧЕК
 АЪ КЪХЪТ А НАДЪРАЦІЪ (СФЪРМАРЕ, САЪ ФРЪ
 РЕРЕ ДЕ КОРАБІЕ), ШІ ПЕНТЪРЪ ЧЕ ПРИЧІНЪ СЕ
 ФЛЪ ЕЛ ПРЕ ЦІНЪТЪЛ СЪЪ. ІСТОРИА НЕНОРОЧИР
 ЛЪР МЕЛЕ, РЪСПЪНСЕ, АР ФІ ПРѢ ЛЪНГЪ. Н
 НЪ, ЗІСЕ ЗІНА, СЪНТ КЪРІОСА: (КЪ СВЪР
 РЕ) ДЕ А ЛЕ ЦІИ, НЪ АТЪРЪІА А МИ ЛЕ СПЪ
 АТЪТА ЛЪ ЗЪХЪИ, КЪТ ПРЕ ОУРМЪ НЪ ПЪТЪ С
 СТѢ АКОАНТЪРЪ. ДѢЧИ АША ГРЪИ:

ПОРНИЙ ДЕЛА ПАТРИА МѢ КЪ КЪЦЕТЪ КА
 ШІРЕСКЪ ДЕЛА ЧЕА ЛАЛЦІ АПЪРАЦІ, КАРІИ СЕ
 ТЪРНАСЕ ДЕЛА АКЪНЦЪРАРѢ ТРОІЕИ, ДЕСПРЕ ТАТ
 МІЕЪ. ПЕЦИТОРИЙ МЪМЕЙ МЕЛЕ ПЕНЕЛОПЕ СЕ М
 РАРЪ

тоатъ Гречіа съ кѣноаскѣ ѿтрѣ тине оун во-
 вранѣ (стѣпхнитѣрю) аша вранник де а ѿ-
 пзрѣци, прѣкѣм май найнте ѿсѣш Оулісе фѣ.
 ачѣсте кѣвннте ѣра фолоситоаре, дѣрѣ ѣѣ нѣ
 ѣрам кѣ атѣта ѿцелѣпѣе, ка съ ле аскѣлтѣ.
 нѣ оурмай фѣрѣ нѣмай дѣпѣ капѣла мѣѣ. ѿ-
 цѣлѣптѣла Мѣнтѣр атѣта мѣ ювѣ, кѣт венѣ кѣ
 мѣне ѿтрѣн дѣрѣм аша фѣрѣ сокѣтѣлѣ, ла кѣ-
 ре порѣкѣм асѣпра свѣтѣрилѣр сѣле: шѣ дѣ-
 мнѣзѣій лѣсарѣ, ка съ фак ѿ грѣшѣлѣ, ѿток-
 мѣтѣ спре амѣ чертѣ ѿдрѣснѣла мѣ.

Кѣвннтѣнѣа Тѣлемѣх, Калипѣсѣ се оунтѣ
 ла Мѣнтѣр; мѣрмѣрѣсе, шѣ йсе пѣрѣ кѣ бѣдѣ
 ѿтрѣнсѣла оун нѣ шѣѣ че дѣмнѣзѣѣскѣ: чѣ а нѣ
 шѣа че съ жѣдѣче дѣспре гѣндѣрилѣ сѣле чѣле ѿ-
 кѣрѣкѣте. Пѣнтѣр ачѣѣ стѣ кѣпрѣнсѣ де фѣрѣ-
 кѣ шѣ де прѣпѣс ла вѣзѣта ачѣстѣѣ некѣно-
 скѣтѣ: дѣчѣ темѣндѣсе, ка съ нѣ се дѣсѣвѣ-
 лѣскѣ тѣрѣвѣрѣѣ са, оурмѣѣзѣ, зѣсе лѣѣ Тѣ-
 лѣмѣх, а фѣѣче дѣстѣла кѣрѣосѣтѣтѣѣ (сѣвѣрѣѣ-
 рѣѣ де а аѣзѣ) мѣле. Тѣлемѣх мѣнѣ вѣрка
 ѿнайнте, зѣкѣндѣ:

Вѣнтѣла мѣлтѣ вѣреме не пѣртѣнѣ спре а не
 дѣче ѿ Сѣчѣлѣіа; чѣ дѣпѣ ачѣѣ оун вѣфѣр ѿ-
 негѣрѣѣт не ѿтѣнекѣ зѣѣа, шѣ не афлѣмѣ ѿ-
 трѣ ѿ нѣгрѣ ноапте. ла лѣмѣна фѣлѣцѣрѣлѣр
 вѣзѣм шѣ алте корѣкѣій ѿтрѣ ачѣстѣш прѣмѣшдѣѣ
 пѣсе, шѣ де лок кѣносѣѣм, кѣ ѣра корѣкѣіѣле
 лѣѣ

ЛЪИ ВНЕА. АЧЕСТЕ НЕ ЕРА АТОКМА АФРИКОШАТЕ
 КА ШИ СКОПДРЕЛЕ. АТОНЧА ПРИЧЕПЪИ, ЧИ ТОКМА
 ТЪРЪИЪ, ЧКА ЧЕ СЪМЕЦІА ТИНЕРЕЦЕЛЪР ЧЕЛЪР
 ФЪРЪ СОКОТЪЛЪ МЪ АПІЕДЕКАСЕ ДЕ А КЪМЪНИ
 ТИМЪРІЪ. МЕНТОР АТЪРЪ АЧЕСТЪ АТЪМПЛАРЕ
 СЕ ВЪЗЪ НЪ НЪМАЙ ИНИМОС ШИ ФЪРЪ ДЕ ФРІКЪ,
 ЧИ АКА ПРЕСТЕ УВЕИЧЪЮ МАЙ КЪ БОЕ КЪНЪ. ЪЛ
 ЕРА АЧЕЛА ЧЕ МЪ АЪЗЪРЪТЪ. КЪНОСКЪИ, КЪ ЕЛ
 МЪ АТЪРЪЩЕ КЪ У ПЪТЕРЕ НЕКИРЪИТЪ. ФЪЧЪ КЪ
 ЛІНИЩЕ ТОАТЕ РЪНДЪАЛЕЛЕ, ФІИНА НАВАРКЪ
 (КЪРМАЧЪ ЧЕЛ МАРЕ А КОРАБІЕЙ) ТЪРЪВЪРАТ. ЪВ
 АДЕСЕ УРІ АИ ХИЧЪМ: ЮБИТЕ АЛ МІЕЪ МЕНТОР,
 КЪЧЕ АХПЪДАЙ ЕЪ, ШИ НЪ ОУРМАЙ СВАТЪРИЛЕ ТА-
 ЛЕ? СЪНТ НЕНОРОЧИТЪ, ПЕНТЪРЪ КЪ ВЪИ А МЪ
 АКРЕДЕ МІЕ АСЪМИ АТЪРЪ У ВЪРЪТЪ, КАРЪ НЪ
 ЧИ ЖЪДЕКА ДЕ ЧЕЛЕ ВЕНИТОАРЕ, НЪ АРЕ ЕСПЕРІИН-
 ЦЪ (ИСПІТЪ) ДЕ ЧЕЛЕ ТРЕКЪТЕ, НИЧЕ КЪМЪНЪТЪ-
 РЕ ДЕ А СЪ АРЕПТА А ЧЕЛЕ ЧЕ СЪНТ ДЕ ФАЦЪ.
 О! ДЕ НЪМ ВЕДЪ УДАТЪ СКЪПАЦІЙ ДЕ АЧЕСТЪ
 ФЪРЪТЪНЪ, НЪ МЪ БОЮ МАЙ АКРЕДЕ МІЕ АСЪМИ?
 АТОКМА КА ЧЕЛЪИ МАЙ ПРИМЕШАІОС АЛ МІЕЪ АЪШ-
 МАН. СІНГЪР ЦІЕ, МЕНТОРЕ, БОЮ КРЕДЕ ТОТ
 ДЕ ОУНА.

МЕНТОР ЗИМЕІНА А РІДЕ АМИ РЪСПЪНСЕ:
 НЪ Е КЪЦЕТЪЛ МІЕЪ ДЕ А ТЕ АФРЪНТАРЕ ПЕНТЪРЪ
 ГРЕШЪЛА ФЪКЪТЪ; АЕСТЪЛ Е СЪ У КЪНОШИ, ШИ
 АЧЪМ СЪЦІЙ ФІЕ АЛТЪ УАРЪ ДЕ АЪЦЪТЪРЪ СПРЕ
 АРЕПТАРЪ ПОФТЕЛЪР ТАЛЕ; ЧИ ТРЕКЪНДЪ ПРИ-
 Б МЕШАІА,

мѣшдѣа, поате гарзш се ва атодарче сѹмецѣа.
 Акѹм ѣ де липсз сз те рѣзхми кѹ взрзцѣа.
 Андѣнтѣ де а се арѣнкѣ нещѣне спре примѣшдѣе,
 ѣ де липсз а ѡ преведѣ, ши а се тѣме де
 дзнса; гарз кѣнд ѣши акѹм а трѣнса, нѣци
 рѣзмѣне алта, фзрз ка сз нѣ ѡ бѣцѣ а самз.
 Фѣй дѣрз врѣдник фѣю де Оулѣсе, ши арѣтз
 ѡ ѣнимз май мѣре де кѹм сѣнт тоате рѣлеле,
 чѣцѣ стѣд ѣсѣпрз.

Мз кѣпрѣнсе мирѣре де бѣнзтѣтѣ, ши не-
 тѣмерѣ ацелѣптѣлѣй Мѣнтор; чѣ кѣ мѣлт май
 взртѣс ми се аѣаосе мирѣрѣ, кѣнд вззѣй хзр-
 ничѣа, кѣ кѣре не скзпѣ де Троѣѣни. Кѣнд
 ачепѣ чѣрѣл а се асерѣнѣа, ши кѣнд Троѣѣнѣй
 вззѣндѣне нѣ депѣрте де дѣншѣй, нѣ врѣ ли-
 пси де а не кѣнѣаше, вззѣ ѡ корѣвѣе де ѣле лѣр-
 кѣрѣ май кѣ нѣ се ѡсеѣѣ де а нѣастрз, ши
 кѣрѣ фѣртѣна ѡѣл фѣст депзртѣтѣ, акѣрѣа
 пѣпа (пѣртѣ чѣ дѣн апѣй) ѣрѣ корѣнатз кѣ
 нише флѣрѣ. Припѣ а пѣне пе пѣпа нѣастрѣ
 пѣне де асѣмене флѣрѣ, лѣгѣндѣле асѣш ѣл кѣ
 фрѣнзе сѣл петѣле де асѣмене фѣцз, тѣкмѣ
 кѣм ѣрѣ ѣле Троѣѣнѣлѣр. Порѣнчѣ корѣкѣлѣрѣ
 лѣр, ка кѣт вѣр пѣтѣ май тѣре сз се плѣч
 пре скѣшнеле лѣр, пѣнтрѣ ка сз нѣй кѣнѣаскѣ
 дѣшмѣнѣй. Атрѣ ачѣстѣ кѣп трѣкѣм атрѣ ко-
 рѣвѣиле лѣр. Стрѣгарз кѣ бѣкѣрѣе вззѣндѣне,
 ши сокѣтѣндѣ, кѣ сѣнт сѣцѣй лѣр, пре кѣрѣ
 аи

Аи цинѣ пѣраѣцѣй. Фѣмѣ стримторѣцѣй де си-
ла бѣлѣрилѣр ши нѣи лѣнгѣ брѣме ѣ мѣрѣ кѣ
дѣшѣи. Да оуѣрмѣ рѣмѣнем пѣцин ѣдѣрѣптѣ,
ши фѣйна кѣ тѣрѣа бѣнтѣлѣи ѣи ѣпинѣѣ кѣ-
трѣ ѣфрика, не пѣсем тѣатѣ пѣтѣрѣѣ, ка кѣ
тѣрѣѣл кѣрмелѣр сѣ ѣшим ла лимѣнѣл чѣл де
ѣпрѣѣпе ѣ Гичѣлѣей.

Ши кѣ ѣдѣвѣрат ѣжѣнсем ѣколѣ; дѣрѣ чѣѣ
чѣ кѣѣтам нѣи нѣ ѣрѣ май пѣцин примѣшѣѣѣс
де кѣт ѣрмѣта, чѣ не пѣнѣ ла фѣгѣ. ѣфлѣм
ла ѣчѣсте цѣрмѣрѣи ѣле Гичѣлѣей ѣлѣи Трѣѣни
ѣи Грѣчилѣр дѣшмѣни; ѣколѣ домнѣ кѣтрѣнѣл
ѣкѣсте чѣ ѣшиѣе дин Трѣѣа. Нѣ ѣжѣнсем, ка
сѣ хѣк ѣшѣ, ла цѣрмѣрѣи ѣчѣл, ши лѣкѣитѣ-
рѣи ѣши нѣлѣчѣрѣѣ, кѣ нѣи сѣнтем сѣѣ ѣлте
попѣѣре (норѣѣде) де ѣле ѣсолѣи, ѣрмѣте ѣи
кѣлѣкѣ, сѣѣ стрѣинѣи, кѣрѣи бѣнѣ сѣ се фѣкѣ
моѣенитѣрѣи лѣкѣрилѣр лѣр. Кѣ мишкѣрѣѣ чѣѣ
дин тѣѣ ѣ тѣрѣѣрѣи лѣр ѣпрѣнсерѣ корѣѣл нѣѣ-
стрѣѣ, жѣнгѣѣрѣѣ пре тѣѣи сѣѣѣи нѣѣтѣри; ши нѣ
пѣстрѣѣрѣѣ, фѣрѣѣ пре Мѣнтѣр, ши пре мѣне,
пѣнтѣрѣѣ ка сѣ не дѣкѣ ѣнаинтѣѣ лѣи ѣкѣсте,
спре ѣ ѣѣѣѣре дѣла нѣи, кѣре ѣсте кѣѣѣѣл
нѣѣстрѣѣѣ, ши де оуѣнѣе венѣмѣѣ. Не дѣсерѣѣ ѣ чѣ-
тѣѣте кѣ мѣнѣле лѣгѣѣте ла спѣѣте, ши мѣѣртѣѣ
нѣѣстрѣѣѣ нѣ ѣрѣ пѣрѣнѣдѣѣтѣѣ, фѣрѣѣ ка сѣ не фѣ-
кѣ привѣлѣиѣе ла оуѣн попѣѣр бѣрѣѣѣр ѣдѣѣтѣѣ, кѣм
се бѣ ѣи, кѣ сѣнтем Грѣѣи.

Де кѣт не арзтарѣ лѣи ѡкѣсте, кѣре ци-
 нѣндѣ ѡ мѣнѣ скиптрѣ сѣѣ чѣл де ѡбр жѣдеко
 побореле, шѣ се гѣтѣ ла ѡ жѣртвѣ мѣре. Не
 ѡтребѣ кѣ граѣ ѡпзрѣтѣск, дин че цѣрѣ сѣн-
 тем, шѣ кѣре ѣ причина дрѣмѣлѣи нѣстрѣ.
 Мѣнтор де лѣк рѣспѣнсе кѣ ѡчѣсте кѣвинте: Нѣи
 бенѣмѣ дела ѡспѣрѣа (Италіа), шѣ лѣкѣл нѣ-
 цѣрей нѣастрѣ нѣ ѣ депѣрте де ѡколѣ; кѣ кѣре
 се ферѣ ѡ спѣне, кѣ нѣи сѣнтем Грѣчѣи. Чѣи
 ѡкѣсте фѣрѣ де ѡл май ѡскѣлѣтѣ, прѣпѣнѣндѣне
 ѡ фѣ стрѣинѣи, кѣрѣи ѡшѣ ѡскѣндѣ кѣцѣтѣлѣвр,
 дѣде порѣнкѣ, ка сѣ не дѣкѣ ѡтрѣ пѣдѣре
 вѣчѣнѣ, оѣнде ка склѣвѣи (рѣбѣи) сѣ слѣжим
 сѣвт ѡдрѣптѣрѣ ѡчѣлѣвр че пѣзѣ тѣрма сѣ. ѡ-
 чѣстѣ сѣарте нѣаѣ ми се пѣрѣ май грѣ де
 кѣт ѡсѣш мѣартѣ, дрѣпт ѡчѣл стрѣгѣи: Сѣ
 дѣамне! май вѣне сѣ не ѣи вѣлѣа; сѣ цѣи,
 кѣ ѣѣ сѣнт Тѣлемѣх фѣюл ѡцѣлѣптѣлѣи Оѣлісе
 ѡпѣрѣтѣлѣи Итѣчѣи, ѣѣ ѡмѣлѣ прѣсте тѣате мѣ-
 рѣле черкѣндѣ пре тѣтѣл мѣѣѣ; де сѣнт чер-
 кѣрѣле мѣле дѣшѣрте, шѣ нѣ пѣт сѣ мѣ ѡтѣр-
 кѣ ла цѣра мѣѣ, ѣнѣче сѣ фѣѣ скѣтѣтѣ де шер-
 вѣре (слѣцѣре), пѣне кѣпет кѣрѣлѣи оѣнеи
 вѣлѣа, кѣре мѣѣр фѣ несѣферѣтѣ.

Нѣ зѣсѣи вѣне ѡчѣсте кѣвинте, шѣ поборѣл
 тѣрѣврѣндѣсе стрѣгѣ: сѣ се пѣѣрѣзѣ фѣюл ѡчѣлѣи
 тѣрѣн Оѣлісе, ѡ кѣи мѣестрѣи ѡѣ стрѣкѣтѣ
 четѣтѣ Трѣѣи. Сѣ фѣюле ѡ лѣи Оѣлісе, ѡми
 зѣсе

зисе якесте, нѣ пот сз крѣцѣ сѣнцелѣ тѣѣ ла
 цѣрѣна де атѣца Троїаннѣ, пре карїи татѣла тѣѣ
 ѣи сѣрѣпѣ пре цѣрмѣрїи нѣгрѣлѣи Кочитѣ
 (оуи рїѣ ал гадѣлѣи дѣпѣ факѣлѣлѣ поетичѣши).
 Повзѣдитѣрѣл тѣѣ, ши тѣ вѣци мѣрїи. Атѣнчї
 оуи вѣтрѣн дїнтрѣ мѣлцїме, свѣтѣи пре ѣ-
 пѣратѣл, ка сз не жертвѣскѣ пре мормѣнтѣл
 ѣи ѣнкїсе. Сѣнцелѣ лѣр, зичѣ ѣл, ва фї
 пѣлѣкѣт оуи мѣрей ѣчѣлѣи вѣрѣѣ (вѣрѣат вѣстїт).
 ѣсѣш вѣнѣа, кѣнд ва ѣдѣзи де ѣ жертвѣ ка ѣ-
 чѣста, се ва вѣкѣрѣа вѣзѣнд, кѣт юбѣши тѣѣ
 пре ѣчѣла, карѣ ла тѣатѣ лѣмѣ фѣ юкїт.
 Гѣцї лѣдѣарѣ свѣтѣл ѣчѣста, ши нѣ се соко-
 гї алѣа, фѣрѣ ка сз се ѣплинѣскѣ. ѣкѣм не
 ѣсѣсе ла мормѣнтѣл ѣи ѣнкїсе; ѣрѣ ѣколѣ
 ѣнѣлѣцѣте дѣлаш ѣлѣаре, пре карѣ сфинѣцїтѣл
 рѣкѣ стрѣлѣчѣ ла ѣкїи нѣштри, не корѣнѣсе кѣ
 рѣлѣрїи; ши нїчї ѣ мїлѣ нѣ ѣжѣнѣчѣ ѣ не пѣ-
 трѣ май мѣлт ѣ вїлѣц. ѣкѣрѣ ѣрѣ дѣснѣдѣ-
 цѣлѣт, кѣнд Мѣнтор кѣ кѣдѣтѣтѣрѣ лїнѣ, рѣ-
 ѣ пре ѣпѣратѣл, ка сз пѣатѣ грѣи, кѣрѣлѣ
 ѣи зїсе:

ѣ ѣкесте, дѣкѣ тикѣлѣѣса сѣарте ѣ тї-
 цѣрѣлѣи Тѣлемѣх, карѣ нїчї ѣдѣтѣ нѣ се ѣ-
 ѣон спре перїрѣ Троїаннѣшѣр, нѣ ѣре пѣтѣре де
 те мїшкѣ спре мїлѣ, ѣкалетѣ сз те пѣлѣче
 ѣолѣѣл тѣѣ. Шїнѣца, карѣ ѣм де ѣ кѣнѣѣще
 ѣлѣ вѣнїтѣаре, ши вѣл дѣмнѣзїнлѣр, ѣмї ѣ-
 рѣтѣ,

рѣтъ, кз ѿнаинте де че ввр трѣче трѣи зѣ
 ввр кз ѹѣ попоаре варбаре асѣпра тѣ, каре нѣ
 взлинд ка оун рѣв динтрѣ нзлцимѣ мѣнцило
 вин ка сз се вѣрсе пре четѣтѣ тѣ, шѣ сз прѣ
 дѣзе тѣатз цѣра тѣ. Тзрзѣарѣ ѣ примешд
 ѡасз, некоѡщете ай лѣа пре дин наинте,
 трармѣзз попоареле тѣле, шѣ кѣрзнд фѣ
 се аѣѣкз ѿтрз мѣри (зѣѣри) вѣтеле че
 скѣмпе, че сѣнт ѿ кѣмпѣ. Де нѣ се ва аѣ
 верѣ презѣчерѣ (пророчѣ) мѣ, ѿ вѣеци
 фи ка сз не жертвѣши аѣпз трѣи зѣле; ѣ
 де ѣ презѣчерѣ мѣ аѣвзратз, аѣѣци аминѣ
 кз нѣ трѣеѣе сз се липсѣскз де вѣѣцз чеѣ,
 не цинѣрз а нѣастрз.

Акѣсте рѣмѣсе ѿкремениѣ де кѣвинтел
 каре Мѣнтор ѣ ле зичѣ кѣ ѡ аѣверѣнцз нѣ
 ѡѣѣтз ѿ вѣри мѣритѣрѣ ѡфлѣтз: Бѣне прѣ
 чеѣ, ѡ стрѣѣне, зѣсе Акѣсте, кз де аѣ фѣ
 аѣмнезѣѣи стрѣмци аѣци фѣче пѣрте де тѣ
 аѣрѣриле норѣкѣлѣи, тѣтѣши фѣрз аѣрни
 аѣци аѣзртзши ѡ ѿцелепѣѣне, карѣ ѿтрѣче тѣ
 те норѣчѣриле пѣмзнтѣѣи. Дѣчи ѡпрѣ,
 пѣрзндѣ жѣртѣа, шѣ кѣ мѣре грѣжз рзндѣ
 чеѣе, че ѣра де липсз спре а рѣсѣѣте нѣвзлѣи
 чеѣ де Мѣнтор презѣсз. Де тѣѣте пѣрциле
 се вѣѣѣ, фѣрз мѣерѣ ѿфрикѣте, шѣ трѣл
 рѣндѣ, вѣтрѣнѣ ѣртѣѣи, шѣ тѣнерѣ прѣнкѣ
 карѣи вѣрсѣндѣ лѣкрѣми фѣѣѣ ѿчетѣте. Тѣѣ
 мѣѣинѣ

мѡѡи́ндѡ, шѡ шѡле свѡерѡндѡ липсѡте де гра-
са пѡшѡне кѡрдѡри се ѡтѡрнѡ, шѡ нѡ се пѡтѡ
ѡфлѡ стѡѡри де ѡжѡне оѡнде сѡ се ѡшѡзе свѡт
ѡкоперемѡнтѡ. Се ѡѡзѡ де тѡате пѡрциле свѡ-
нет де ѡаменѡ голомоѡи́ци, кѡри́и се ѡпинѡѡ
оѡни́и пре ѡлѡи́и, фѡрѡ де ѡ се пѡтѡ ѡцелѡе;
ѡтѡ ѡ ѡместекѡре ка ѡчѡста чѡл некѡноскѡтѡ
се сокотѡ ка прѡтин ѡл лѡр, шѡ чѡи́ рѡтѡчи́и
нѡ шѡл, ѡкѡтрѡѡ сѡши ѡдрѡпте пѡши́и лѡр.
ѡѡрѡ чѡи́ май де фрѡнте ѡи́ четѡтей, сокотѡн-
ѡсе пре сѡне май кѡ причѡпере де кѡт ѡлѡи́и,
ѡвѡ прѡпѡс, кѡ Мѡнтор ѡсте оѡн ѡшелѡтѡрѡ,
шѡ кѡ минѡинѡаса сѡ прѡѡи́чере нѡ ѡкѡше ѡи́рѡ,
фѡрѡ ка сѡши прѡлѡнѡѡскѡ вѡѡѡ.

ѡнаинте де ѡ се плинѡ ѡ трѡѡ зѡ, клѡчинѡ
ѡкѡ ѡи́ прѡпѡсѡри де ѡчѡсте, се вѡзѡ ла кокорѡ-
шѡл вечѡинилѡр мѡнѡи́и оѡн нѡѡр де пѡлѡере, пѡ-
ѡин ѡѡпѡ ѡчѡл ѡ мѡлѡи́ме ненѡмѡрѡтѡ де вар-
ѡари ѡрмаѡи́и. Вѡѡ ѡчѡшѡ Імерѡи́и попоѡре не-
ѡѡмерѡте оѡни́те кѡ наѡи́ѡанеле ѡчѡле, кѡре
лѡкѡѡск пре мѡнѡи́и Неврѡѡи, шѡ пре кѡлмѡ ѡ-
грѡгас, оѡнде ѡрна ѡ некѡрмаѡтѡ, шѡ кѡрѡ
зѡфѡри́и нѡ ѡѡв кѡмпѡтѡт ни́и ѡѡѡтѡ. Чѡи́,
че нѡ вѡгѡрѡ ѡ сѡмѡ прѡѡи́череѡ лѡи́ Мѡнтор,
пѡѡѡѡрѡ склѡѡи́и лѡр, шѡ тѡрмеле лѡр. Мо-
нѡркѡл ѡторкѡндѡсе кѡтрѡ Мѡнтор зѡсе: нѡ
вѡ ѡинѡ май мѡлѡт Грѡчи́и; ѡшмѡни́и нѡштрѡ се
фѡкѡрѡ ноѡш прѡтени́и крединѡѡши́и; ѡмнѡѡѡи́и

ВЪ ТРИМИСЕРЪ ЛА НОЙ, КА СЪ НЕ МЪНТЪЩИЦИ
 ЯТЪТА АМИ ФЪГЪДЪЕСКЪ СЪ ДЕЛА ТЪРИА ТА, ПРЕ
 КЪТЪ ДЕЛА АЦЕЛЪПТЕЛЕ ТАЛЕ СВЪТЪРИ; НЪ АМЪ
 НА (АТЪРЪИА) ДЕ А НЕ АТИНАЕ АЖЪТОРЮ
 ТЪЪ.

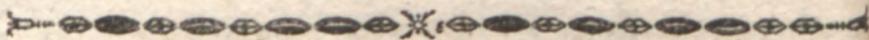
МЕНТОРЪ АРЪТЪ ОУНЪ ФОКЪ КА АЧЕЛА А УКИИ
 СЪИ, КАРЕ ШИ ПРЕ ЧЕИ МАИ ТАРИ УСТАШИ АИ
 СПЪИМЪНТА. АЪЪ А МЪНЪ ПАВЪХЪА, ПРИНСЕ КОИ
 ФЪЛ, У САКИЕ, У ЛАНЧЕ, ПЪСЕ ПРЕ СОЛДАЦИИ
 АЪИ АКЕТЕ А РЪНДЪ, ПОРНИ А ФРЪНТЪ ЛЪР
 ШИ АФЪЦЪ ПРЕ АЪШМАНИ. АКЕТЕ МЪКАРЪКЪ СЪРА
 ФЪРЪ ДЕ ФРЪКЪ, ШИ ИНИМОС, АТЪРЪ СКЪХЪТА СА
 ВЪРЪТЪ, НЪ ПЪТЪ СЪ ОУРЪМЪХЪЕ АЪПЪ СЪЛ ФЪРЪ
 ДЕ ДЕПЪРТЕ. ВЪ ОУРЪМАИ МАИ ДЕ АПРОАПЕ, ЧИ
 НЪ ПЪТЪИ АЖЪНЪЕ КЪ АЪНСЪЛ ЛА УСТЕШЪСКА ТЪ
 РИЕ. КОРАЦА (ПИЕПТАРИУ ДЕ ФИЕР) АЪИ СЕ АСЪ
 МЪНА А ЕЪТАЕКЪ СЪИДА. СЪРИ ОУНДЕ ДЕСКЪРКА
 ЛОВИТЪРИЛЕ САЛЕ, КЪДЪ АЪШМАНИИ КЪ ГЛОАТА;
 АТОКМА КА ОУНЪ ЛЕЪ ФЪМЪНАДЪ ДИИ НЪМИДА,
 КАРЕЛЕ АТЪРЪНДЪ АТЪРЪ У ТЪРЪМЪ ДЕ УИ СЛАВЕ, ЛЕ
 СПИИТЕКЪ, ЛЕ СЪГРЪМЪ, ШИ АНОАТЪ А СЪИЦЕЛЕ
 ЛЪР, ШИ ПЪСТОРИИ НЕКЪМЪ СЪ ЛЕ АПЕРЕ, ЧИ СПЪИ
 МЪНТЪНДЪСЕ РЪМЪПЪ ФЪГА, КА СЪ СЕ АСКЪНЪХЪ
 ДИИ АИИТЪ МЪИИЕЙ АЪИ, АША СЪРА МЕНТЪРЪ.

ВАРВАРИИ АЧЕЛЪ, ЧЕ СЕ АМЪЦИСЕ, КЪ ВЪРЪ КЪ
 ПРИНДЕ ЧЕТАТЪ, РЪМАСЕРЪ АСЪШИ АШЕЛАЦИИ ШИ
 ЕЪТЪЦИ. СЪДАЦИИ (СЪПЪШИИ) АЪИ АКЕТЕ,
 АЕЪРЪХЪТЪНДЪСЕ ДЕ СЪСЪМЪРЪ (ПИЛА) ШИ

ДЕ КЪВІНТЕЛЕ ЛЪИ МЕНТОР, ПРЕСТЕ АЩЕПТАРЪ ЛЪОР
 СЕ ВЪЗЪРЪ АТЪРЪМАЦІИ КЪ Ѡ ВЪРЪТЪТЕ, КАРЪ МАИ
 НАІНТЕ СОКОТЪ КЪ НЪ Ё КЪ ПЪТІНЦЪ А Ѡ АВЪ.
 КЪ ЛАНЧЪ МЪ РЪСТЪРНАІ ПЕРЕ ФІЮЛ АПЪРАТЪЛЪИ
 АЛ АЧЕЛЪИ ПОПОР АЪШМАНЪ, КАРЕ МЪКАР КЪ ЕРА
 ДЕ ВЪРСТА МЪ, МЪ АТРЕЧЪ КЪ СТАТЪ; ДЕ УОРЪ
 ЧЕ ЕИ СЕ ТРЪЦЪ ДЕЛА ОУРІАШИ, ЧЕ ЕРА ДЕ ВІЦА
 ЧІКЛОПИЛЪР. ВЛ ПЪЦІН СОКОТЪ ПЕРЕ ОУН АЪШ-
 МАН АША НЕТЪТИНЧОС, КЪМ ЕРАМ ЕЪ; ЧИ ФЪРЪ
 ДЕ АМЪ СПЪРЪ ДЕ МИНЪНАТА СА ТЪРІЕ, НІЧЕ ДЕ
 КЪДЪТЪТЪРА СА ЧЪ СЪЛЪАТИКЪ, ШІ ДЕ БАЛЪ, МЪ
 РЪПЕХІИ КЪ ЛАНЧЪ, ШІ И Ѡ АФІПСІИ А ПІЕПЪТЪ,
 ШІЛ ФЪКЪИ СЪИ ГАСЪ СЪФЛЕТЪЛ АЧЕЛ АГЪНФАТЪ,
 ШІ СЪ РЪВЕРСЕ ОУН РІЪ ДЕ СЪНЦЕ НЕГРЪ. ГЪНДІ
 АТЪРЪ КЪДЕРЪ СА СЪ МЪ САРОВЪСКЪ СЪК ГРЕОТАТЪ
 СА. ОЪНЕТЪЛ РЪСЪНЪТОАРЕЛЪР САЛЕ АРМЕ ФЪКЪРЪ
 ЕКЪ (РЪСЪНЕТ) ПЪНЪ АМЪНЦІИ. МЪ АКЪРКАІ
 ДЕ ЧЕЛЕ, ЧЕ ПЪДАІ ДЕЛА АЪНСЪЛ, ШІ МЪ А-
 ТЪРНАІ ЛА АКЕТЕ. МЕНТОР СФЪРШІНА, ДЕ А
 РЪСИПІ ШІ ДЕ А КЪРМА ПЕРЕ АЪШМАНІ, АІ АЪ-
 РЪМЪ, ШІИ ФЪГЪРІ ПЪНЪ А ПЪДАЪРЕ.

СЪ АТЪМПАРЕ АША НЕАЩЕПТАТЪ ФЪЧЕ ПЕРЕ
 АКЕТЕ, КА СЪ ПРИВЪСКЪ ЛА МЕНТОР КА ЛА Ѡ
 ПЕРСОНЪ АЛЪМИНАТЪ, ШІ ІСЪІТЪ ДЕ АЪММЕХІИ.
 АКЕТЕ ПЕНТЪРЪ КА СЪШИ АРЪТЕ МЪЛЦЕМІРЪ КЪ-
 ТЪРЪ ИОІ, НЕ ДЕСЪЛАІ ПРИМЕШАІА, АТЪРЪ КАРЪ
 ВЪМ КЪДЪ, ДЕ КЪМВА КОРАБІІЛЕ ЛЪИ ВНЕА СЕ
 ВЪР АТЪРНАІ ЛА ВІЧІЛІА, ПЕНТЪРЪ АЧЪА НЕ АІДЕ

ѿ корабіе ка фърх амзнаре, (атхрхіаре) сз
 не атобрчем ла цѣра ноастрз; не акзркѣ де
 дѣрѣри, ши не атечи а пѣрчѣде пентрѣ абате-
 рѣ тѣтѣрѣр менорочирилѣр, кѣре преведѣ, кѣ
 вѣр сз не ажѣнгѣ. Асз нѣ лѣсѣ ка сз не шер-
 ким (слѣжим) ниче кѣ навѣркѣ, ниче кѣ
 корѣкѣари де націонѣл сѣх пентрѣ тѣма ка сз
 нѣ се пѣнз ат примѣшдѣе ла лиманѣриле Грѣчїей.
 Дѣчї не рзнѣдѣи нише негоцитѣри тѣцї Фенї-
 чїй, кѣрїй кѣ [негоцитѣри] фїинѣ кѣносѣцї
 націонѣлѣр ат ѣоатѣ лѣмѣ ѣра скѣтїцї де при-
 мѣшдѣе, ши ачѣщѣ тривѣл сз адѣкѣ ат апѣн
 корабїа ла акѣсте, дѣпѣ че не вѣр фї трекѣт
 ат йтака; Асз дѣмнеѣїй, кѣрїй рїдѣ де свѣ-
 тѣриле ѿменѣшїй, не рзнѣдѣла ла алте примѣ-
 шдѣѣасе атѣмплѣрїй.



КАРТѢ. 2.

Ѣмѣцїй Тирїанї трѣсѣе асѣпра са мѣнїа
 атѣратѣлѣдї Ѣсѣостре, кѣре домиѣ прѣсте ѣгїптѣ
 ши мѣлте алте цѣрї кѣштїгѣсе кѣ армеле сѣ
 ле. Авѣцїиле чѣле кѣмплїте, че ле адѣнѣсе ѣн

кѸ негоциторіа, шї тѸрїа четáтеї лшр чей не-
 бирѸїтѸ, че єрà пре мáре, ãгѸнфáсе иїнїма á-
 чєстѸр попоáре. ПентрѸ áчкá ла дáрѸ, че пѸ-
 єєсе пре дѸншїї ѲѸсóстрє ла ãтоáрчерѸ сà делá
 рѸскоáеле чєле кѸ бирѸїнцѸ пѸртáте, нѸ врѸрѸ
 á се сѸпѸне, бá че є мáї мѸлтѸ, дѸдѸсе мѸлцї
 ѡстáшї фрáтелѸї сѸѸ, кáреле ãмелáсе сѸл оўчїдѸ
 ла ãтоáрчерѸ сà ã мїжлóкѸл пѸвлїчєї (де ѡс-
 щє) вєселїєї á оўнѸї ѡспѸц мáре.

Ѳесóстрє мѸрѸнїндѸсе спрє áчкá, кá сѸ
 депѸнѸ мѸндáрїа Тирїáнїлшр, сѸ ãпїєдечє не-
 гоциторїа лшр пре тоáте мѸрїлє, трїмїсе кó-
 рáвїнлє сáлє, кá сѸ чєрчє ã тоáте пѸрцїлє пре
 Фенїчїї. ѲáрмáтѸ єгїптѸкскѸ не ãтїмпнїѸ,
 кѸндá мѸнцїї Ѳнчїлїєї ãчєпѸ á нѸ нїсе мáн
 вєдѸ. ПóртѸ (лїмáнѸ) шї пѸмѸнтѸл пѸрѸ
 кѸ се депáртѸ де нóї, шї се пїєрдѸ ã нѸóрї.
 ãтрѸ áчєлáш тїмпѸ вѸзѸм, кѸ корáвїнлє єгї-
 птєцїї се áпрóпїє, кáре єрà ãтóкмá кá ѡ четáте
 ãнотѸтоáре. КѸм лє кѸноскѸрѸ Фенїчїї, се
 нєвоїрѸ á се депѸртá, чї фѸ фѸрѸ де врємє.
 ПѸнѸлє лшр єрà мáї кѸнє де кѸт á лє нóáстрє,
 вѸнтѸл лє пѸртїнѸ, шї чєї, че трѸцѸ лá кѸр-
 мє єрà мáї мѸлцї де кѸт áї нóштрї; сáрѸ лá
 нóї, нє прїндѸ, шї нє дѸкѸ прїншї ã єгїптѸ.

ãдєшєртѸ лє áрѸтáї, кѸ нѸ сѸнтєм Фенї-
 чїї, нїчє нѸ врѸрѸ сѸ мѸ ãскѸлтє. Нє соко-
 чѸкѸ, кѸ сѸнтєм нїскáрї склáвї (рóвї)кѸ де кáрїї

Фенїчїї

Фенікійї се негоциторѣ, шї нѣ авѣ грїжз, фз-
рз ка сз факз чева докзндаз динтв прѣдз ка
ачѣста. Вззѣм дзпз ачѣла апа мзрен нзлвїн-
дѣсе пентрѣ а прѣднѣрѣ апей Нїлѣлвї кѣ дзнсѣ,
шї вззѣм пзмзнтѣл ѣгїптѣлвї дѣ лзнгз ма-
ре аша апѣсѣ ка шї марѣ. Дзпз ачѣла ажѣнсем
ла нсола Фарос, апроапе дѣ четатѣ Нѣс. Дѣ ако-
лѣ трекѣм пе Нїл а сѣсѣ пзнз ла Мѣнфї.

Дѣ нѣр фї лзсѣт дзрѣрѣ склавїей (рокїей)
ноастрз сзмцїрѣ а тоатз пазчѣрѣ, шкїй нѣштри
сар фї аѣдѣбрѣт вззѣнд ачѣл пзмзнт роди-
торю ал ѣгїптѣлвї, каре пзрѣ кѣ ѣ ѡ грздїнз
дѣсфзтѣтз кѣ мѣлцїме дѣ канѣлѣрї оумѣзїтз.
Дѣ цїнтѣм шкїй ла чѣле доаѣ цзрмѣрї, вѣдѣм
четзцї прѣвогѣте, шї сѣте фѣартѣ фрѣмос а
токмїте; пзмзнтѣрї, каре атоѣ анѣл се ако-
перѣ кѣ сечерїшѣрї атраѣрїте, фзрз дѣ асе ѡ-
стенї кѣндѣва, шѣстїне плїне дѣ вїте; лѣкрз-
торї дѣ пзмзнтѣ, карїй се вѣдѣ агрѣшѣцї дѣ
грѣштѣтѣ рѣдѣрилѣр, че ле дѣ пзмзнтѣл днн
сїнѣл сзѣ; пзѣторї, карїй се дѣсфзтѣ а фѣче
ка сз рзѣѣне ѣкїй дѣ пин прѣжѣр кѣ сѣнетѣл
чѣл дѣлче а флѣберїлѣр лѣр, шї ал чїмпѣилѣр.

Бїне норочїтѣ (зичѣ Мѣнтор) ѣ попѣрѣл
ачѣла, че ѣ повзцѣїт дѣ оум а пзрѣт ацѣлѣптѣ!
вїѣцѣлѣше а прїсѣсїнцз, атрѣ ферїчїрѣ са юѣ-
цїе прѣ ачѣла, дѣла карѣле тоѣ бїнеле аї кѣрѣ-
лша ѣ, мзнз ѣл апаїнтѣ, ѡ Теелѣмѣхе, кѣ тѣ
трїѣѣ

ТРИВЕДЕ СЪ ДОМНѢШИ, ШИ СЪ ФАЧИ МЪЛЦЕМИТЕ
 ПОПОАРЕЛЕ ТАЛЕ, ДАКЪ ДЪМНЕХИИ ТЕ ВЪР ФАЧЕ
 ВАРЕ КЪНА СЪ МОЩЕНѢШИ АПЪРЪЦИА ТАТЪЛЪИ
 ТЪДЪ. ЮВЕЩЕ ПРЕ СЪДИЦИИ ТЪИ, КА ПРЕ АСЪШИ
 ФИИ ТЪИ; ФИИ ПЪРТАШ ДРАГОСТЕЙ ЛЪР, ШИ
 ФЪ, КА АВЪНА ЕИ ЕВЪКЪРИЕ, ШИ ПАЧЕ, ТОТЪ ДЕ
 ОУНА СЪШИ АДЪКЪ АМИНТЕ, КЪ СЪНТЪ ДЪТОРИ
 АПЪРАТЪЛЪИ ЧЕЛЪИ ВЪН ПЕНТЪРЪ ДАРЪВРИЛЕ ЧЕЛЕ КО-
 ГАТЕ, ЧЕЛЕ МОЩЕНѢСКЪ. АПЪРАЦИИ, КАРИИ НЪ
 ВРЕВЪ АЛТА, ФЪРЪ СЪ БАЧЕ ФРИКЪ А ВАСЕЛЕ СЪДИ-
 ЦИЛЪРЪ ЛЪР, ШИ СЪИ СЪПЪНЪ ПЕНТЪРЪ КА СЪИ ФА-
 КЪ МАИ АСКЪЛЪТЪТОРИ, СЪНТЪ ЧЕРТАРЕ ПРЕ НЪМЪЛ-
 ЦЕНѢСКЪ. КЪ АЧЪКА, КЪ ЛЕ БАГЪ ФРИКЪ, ШИ ПО-
 ФТѢСКЪ КА СЪ СЕ ТЪМЪ ДЕ ДЪНШИИ, АШИ АГОНИСѢСКЪ
 ОУРЪ ДЕЛА СЪПЪШИИ СЪИ, ШИ ВЪЛЪСТЕМЕ, ШИ КЪ
 АРЕПТЪЛЪ ТРИВЕДЕ МАИ МЪЛТЪ ЕИ СЪ СЕ ТЪМЪ ДЕ
 СЪПЪШИИ ЛЪР, ДЕ КЪТЪ СЪПЪШИИ ДЕ ДЪНШИИ,

РЕСПЪНСИИ ЛЪИ МЕНТОРЪ: КИНЕ, ЧИ НЪ Е ВЪР-
 КЪ ДЕА ГЪНАИ ЛА АДЪВЪРЪВРИЛЕ АЧЕЛЕ, АДЪПЪ КАРЕ
 ТРИВЕДЕ НЕШИНЕ СЪ АПЪРЪЦЪКЪКА. ИТАКА НЪ Е
 МАИ МЪЛТЪ ПЕНТЪРЪ НОИ, НЪ ВЪМЪ ВЕДЪ МАИ
 МЪЛТЪ НИЧЕ ПАТРИА НОВАСТЪРЪ, НИЧЕ ПРЕ ПЕНЕЛОПЕ,
 ШИ ТОКМА СЪ СЕ АТОАРНЕ ОУЛИСЕ КЪ СЕМНЕ ДЕ
 КИРЪИИЦЪ ЛА АПЪРЪЦИА СА, НЪ ВА МАИ АВЪКЪ МЪН-
 ГЪАРЕ, КА СЪ МЪ ВЪКЪ ПРЕ МИНЕ, ШИ ЕВЪ МАИ
 ПЪЦИИ ВОЮ АВЪКЪ ДЕ АИ ФИ ЛЪИ АСКЪЛЪТЪТОРИО,
 ПЕНТЪРЪ КА СЪ МЪ АВЪЦЪ А АПЪРЪЦИИ А ОУРМА ЛЪИ.
 ОЪ АЧЕТЪМЪ ДЕ А ТЪРИИ, ЮБИТЕ АЛЪ МИВЪ МЕНТОРЕ,

НЕ СЪНТ ѿпрѣте алте гъндѣри; аша, съ сфър-
шим зилеле ноастре, дакъ дѣмнехѣилѣр нѣ ле
ѣсте милѣ де релеле ноастре.

Мѣ ѿнекам де адъичи съспѣнѣри ѿтрѣ кор-
ка мѣ; чи Мѣнтор, каре се темѣ де неноро-
чѣри ѿнаинте де а венѣ ѣле, кзнд ѣра ѿтрѣн-
селе, ѿши оуѣта де асе тѣме де ѣле. Невре-
дникѣле фѣю а лѣи Оулісе! стрѣгъ, че ѣсте ачѣ-
ста де те даѣ ѿвинѣсѣ, ши те съпѣни неноро-
чѣрилѣр тале? Оз ши, кз тѣ вей ведеѣ ѿаре
кзнд ѣсола ѣтака, ши пре мѣмѣ та Пенѣлопе!
аша, тѣ асемене вей ведеѣ ѿтрѣ стрѣлѣчѣрѣ че
де демѣлт пре ачѣла, каре пзнѣ акъм ѿцѣ ѣ-
сте некѣноскътѣ, пре невѣнѣсѣл Оулісе, вреѣ
съ зѣкъ, пре кареле норѣкъл нѣ пѣтѣ съл ѿвинѣ-
гъ, ши кареле ѿ ненсрѣчѣриле сале чѣле къ мѣлт
май мари де кзт але тале, те ѿвѣцѣ пре тѣ-
не а нѣ те десинимѣ. ѣ де ар ши ѣл ѿлѣкъри-
ле чѣле некѣноскъте, оунде ѿл арѣнкѣ вифорѣл,
къ фѣюл съѣ нѣ ши оурма ниче рѣкъдѣрѣ, ниче
вѣрѣцѣл лѣи, ѿ кѣношѣнцѣ ка ачѣста лар ѿ-
плѣ де рѣшѣне, лар мѣнчи май мѣлтѣ де кзт
тоате ѿгъмплѣрилѣ рѣле, каре де лѣнгъ времѣ
де съфере.

Де ачѣл Мѣнтор ѿми арѣтѣ десфѣтарѣ, ши
присосѣнцѣ, де каре ѣра плѣнѣ ларга шѣстинѣ
а вѣгѣптѣлѣи, оунде се нѣмѣра пзн ла доаѣ
зѣчи ши доаѣ де мѣи де четѣцѣи. ѿсѣши сѣ
мира

мира де рѣндѣл чѣл фрѣмѣс, че ѣфлорѣ ѣколѣ;
 де дрептѣтѣ, че се фѣчѣ ѣпѣртѣ сѣрѣкѣлѣи
 ѣсѣпра когѣтѣлѣи; де крѣщерѣ чѣ кѣ де ѣдѣнс
 ѣ прѣнчилѣр, кѣрѣи ѣ ѣнѣи лѣр чѣи тѣнерѣи ѣ-
 рѣ ѣкѣичнѣици ѣфѣи ѣскѣлтѣтѣгѣри, шѣи ѣсе ѣстенѣи,
 ѣфѣи трѣзѣи, шѣи дѣци спре мѣестрѣи, сѣл спре
 шѣиинце, кѣ де ѣдѣнс ѣ пѣзѣи тоѣте черемѣниле
 рѣлициѣи (лѣцей); ѣ фѣи несѣкѣтитѣри де бѣнеле
 привѣтѣ (ѣл сѣл); ѣ дѣри чѣнстѣ; ѣ фѣи кѣ
 крѣдѣнцѣ кѣтрѣ ѣаменѣи; шѣи кѣ фрѣкѣ кѣтрѣ
 ѣдѣмнѣзѣи, кѣрѣ фѣеце кѣре тѣтѣ пѣкѣрѣ ѣтрѣ
 ѣнимиле фѣилѣр сѣи. Ёл нѣ се ѣстенѣ ѣ при-
 ви ла ѣ рѣндѣлѣлѣ ѣшѣ фрѣмѣсѣ: Феричѣт, ѣ-
 дѣсе ѣрѣи ѣмѣи ѣдѣлѣ, попѣрѣл ѣчѣла, кѣре де
 оѣн ѣпѣрѣт ѣцѣлѣпт ѣсте повѣцѣиѣтѣ; чѣи кѣ
 мѣлт ѣ май феричѣт ѣпѣрѣтѣл ѣчѣла, кѣре ѣ
 причѣна феричѣрѣи сѣпѣшилѣр сѣи, шѣи кѣре ѣ
 вирѣтѣтѣ сѣ ѣфлѣ феричѣрѣ сѣ! Трѣце кѣтрѣ
 сѣне пре ѣаменѣи кѣ дѣрѣгѣстѣ, кѣрѣ ѣ легѣтѣ-
 рѣ де мѣи де ѣрѣи май недѣслѣгѣтѣ де кѣт лѣ-
 гѣтѣрѣа чѣ кѣ фрѣка. Нѣ нѣмай ѣскѣлтѣ сѣ-
 пѣшѣи де оѣнѣл ка ѣчѣста, чѣи шѣи ѣбѣск ѣ ѣ-
 скѣлтѣ де дѣнсѣл. Ёл стѣпѣнѣше ѣнимиле
 тоѣте, шѣи фѣеце кѣре ѣ лѣк де ѣ се трѣце де
 кѣтрѣ дѣнсѣл, сѣ тѣме сѣ нѣл пѣлѣрѣзѣ, шѣи
 пѣнтрѣ ка сѣл поѣтѣ цѣнѣ, рѣкѣрѣс шѣр дѣ
 шѣи вѣлѣца.

Сокотій кѣ де адінсѣл чѣл чѣмъ зичѣ
 Мѣнтор, шѣ дѣпз кѣм ѣмѣ грѣл ачѣст ѣцелѣптѣ
 прѣтин, сѣмцѣм, кѣ се ѣнолѣше ѣтрѣ адѣн
 кѣл ѣнимѣй мѣле вѣрѣцѣл. Кѣм ѣжѣнсем лѣ
 Мѣнфи, четѣте де мѣре кѣвѣйнцѣ, шѣ плѣнѣ
 де ѣвѣрѣй, ѣдѣтѣ Пресидѣнтѣл (ѣнаѣнтѣ шѣ
 зѣторѣл) рѣндѣн, ка сѣ не дѣкѣ пѣн ла Тѣбе
 оунде сѣ фѣм ѣрѣтѣцѣ ѣнаѣнтѣ ѣпѣрѣтѣлѣ
 ѣксѣстрѣ, кѣчѣ кѣ ѣл ѣсѣш воѣ сѣ ѣспѣтѣскѣ
 лѣкрѣрилѣ, фѣйнѣдѣ нѣ пѣцѣн нѣспрѣт ѣсѣпрѣ
 Тирѣанѣлѣр. Дѣнѣ де нѣѣ трѣкѣм Нѣлѣ, пѣнѣ
 ѣжѣнсем ла вѣстѣта Тѣбе чѣ кѣ ѣ сѣтѣ дѣ
 пѣрѣцѣй, оунде ачѣст мѣре Мѣнарѣкѣ шѣдѣ. Чѣ
 тѣтѣ ачѣл ни се пѣрѣ де мѣнѣнѣтѣ лѣрѣмѣ,
 шѣ мѣй попорѣтѣ де кѣтѣ тѣдѣте чѣле флѣорѣтѣ
 чѣтѣцѣй ѣле Грѣцѣѣн. Рѣндѣлѣла ѣ ѣколѣ деплѣ
 нѣтѣ, шѣ ѣ де мѣрѣтѣ ачѣтѣ ѣтрѣ ѣсѣшѣрѣ
 оулицѣлѣр, ѣ кѣрсѣл ѣпѣлѣр, ѣтрѣ ѣдѣзмѣнарѣ
 скѣлдѣзѣторѣлѣр, ѣ кѣлтѣрѣ (лѣкрѣрѣ) мѣе
 стрѣнѣлѣр, прѣкѣм шѣ ѣ пѣвѣлѣка лѣнѣцѣе. Пѣ
 цѣрилѣ сѣнтѣ ѣфрѣмѣсѣцѣте кѣ фѣнтѣнѣй, шѣ кѣ
 ѣкѣлѣцѣй (нѣцѣе стѣлпѣнѣ мѣнѣнѣцѣй); Бѣсѣрѣ
 чѣлѣ сѣнтѣ де мѣрѣмѣрѣе, шѣ де ѣ ѣтокмѣрѣе
 фѣрѣ мѣнѣдрѣе, дѣрѣ маѣстѣоѣсѣ; сѣнѣгѣр пѣлѣ
 цѣлѣ ѣпѣрѣтѣскѣ ѣ ка ѣ четѣте мѣре; ачѣ нѣ се
 вѣдѣ фѣрѣ колѣне де мѣрѣмѣрѣе, пѣрѣамѣде, шѣ
 ѣкѣлѣцѣй, стѣтѣде оурѣѣшѣцѣй, шѣ скѣле де ѣвѣр
 шѣ де ѣрѣнѣтѣ ѣтрѣгѣ.

Чѣн,

ЧѢЙ ЧЕ НѢВЪ ФОСТ ДВѢСЪ, СПѢСЕРЪ АПЗРАТЪ-
 ЛДЪИ, КЪ ПРЕ НОЙ НѢВЪ АФЛАТЪ АТРѢ КОРАБІЕ ДЕ А
 ФЕНИЧІИЛЪР. ДА ЁЛ АДДІЕНЦІЕ А ТОАТЕ ХІЛЕЛЕ
 ЛА ОУНЕЛЕ ЧѢСВРІ АНЪМЕ, А КАРЕ ПРИМѢ ПРЕ
 ВРІ КАРЕ ДИИ СВѢШІИ СЪИ, КАРЕ АВѢ СЪИ АРѢТЕ
 ВРѢ ПЛАНСОАРЕ, САВ СЪИ ДѢ СВѢТЪ. НЪИ ЁРА
 ГРѢВ НИЧЕ ДЕ ОУНЪЛ, НИЧЕ НЪ НЕСОКОТѢ ПРЕ ВА-
 РЕ КАРЕ, ШИ НЪ КРЕДѢ КЪ ПЕНТРЪ АЛТА ЦІНЕ
 СКІПТРЪ А МЪНЪ, ФЪРЪ КА СЪ ФІЕ ФЪКЪТѢРЮ ДЕ
 БІНЕ КЪТРЪ СЪДІЦІИ СЪИ, КАРІИ АША АИ ЁРА ДЕ
 ЮБИЦІИ ПРЕКЪМ АСЪШИ ФІИИ СЪИ. ДЪПЪ АЧѢА
 ПРИМѢ ПРЕ ЧѢЙ СТРЕИНИ КЪ ТОАТЪ ДРАГОСТѢ, ШИ
 ВОА СЪИ ВѢХЪ, СОКОТИНДЪ, КЪ ТОТЪ ДЕ ОУНА СЕ
 АРѢЦЪ ЧѢВА ДЕ ФОЛОС, АЦІИИЦЪНДЪСЕ ДЕСПРЕ ДА-
 ТИНИЛЕ, ШИ МОДЕЛЕ ПОПОАРЕЛЪР ЧЕЛЪР ДЕ ДЕ-
 ПАРТЕ. АЧѢСТЪ КЪРІОСИТАТЕ (СВЪРААРЕ ДЕ А ЦИ)
 А АПЗРАТЪЛДЪИ ФІЧЕ, КА СЪ ФІМ АРЪТАЦІИ АНА-
 ИИТѢ ЛДЪИ. ВЪЛ ШЕДѢ ПЕ ОУНЪ ТРОНЪ ДЕ ЪС ДЕ
 ЕЛЕФАНТЪ, ЦИИЦЪНДЪ А МЪНЪ ОУНЪ СКІПТРЪ ДЕ АС-
 РЪ; ЁРА АКЪМ ВЕКЮ ДЕ ХІЛЕ, ДАРЪ АРЪГЪЛАШ,
 ПЛИИ ДЕ ВЪНДѢЦЕ, ШИ ДЕ ГРАВИТАТЕ (ЕЗРЕЗ-
 ТѢСКЪ ПЪРТАРЕ). А ТОАТЕ ХІЛЕЛЕ ЖЪДЕКА ПО-
 ПОАРЕЛЕ КЪ ѠРЪВААРЕ, ШИ КЪ Ѡ АЦЕЛЕПЦІЕ КА
 АЧѢА, КЪТЪ ТОЦІ СЕ МИРА ДЕ ДЪНЪЛ ФЪРЪ ЛИИ-
 ГЪШИРЕ. ДЪПЪ ЧЕ СЕ ѠСТЕНѢ ТОАТЪ ХІВА СПРЕ А
 АРЕПТАРѢ ЛЪКРЪРИЛЪР, ШИ КА СЪ ФАКЪ ТЪТЪРЪР
 АРЕПТАТЕ ДЕПЛИИ, СЪРА АШИ ПЕТРЕЧѢ АСЪЛАТЪНДЪ
 ВАМЕНИ АЪЦЪЦІИ; САВ ХЪВОБИИДЪСЕ КЪ ВАМЕНИ

ДЕ ѠМЕНІЕ, ШИ БЪННІ, КАРІЙ НЪ ЛИПСѢ БІНЕ АИ
 АЛѢМЕ, АНАИНТЕ ДЕ А СЕ АПРЕТЕНІ КЪ ДЪНШІЙ.
 НЪ И СЕ ПЪТѢ АПЪТА АЛТА, КЪТ СЕ АТИНЦЕ ДЕ
 АЦЕЛЕПЦІА СА, ФЪРЪ КЪ АЪ ЦИНЪТЪ ПРѢМЪРЪЦ
 ТРІЪНФЪ, (ПОМЪ ДЕ ВИРЪІНЦЪ) АСЪПРА ПО-
 ТЕНТАЦИЛАР (СТЪПЪНІТОРИЛАР) ЧЕЛАР ДЕ
 ДЪНСЛА СЪПЪШІ ШИ ВИРЪІЦІЙ, ШИ КЪ САЪ ПРѢ
 АПРЕТЕНІТ КЪ ОУНЛА ДІНТЪ СЪПЪШІЙ СЪИ, ШИ
 САЪ АКРЕЪТ ЛЪИ, ПРЕКЪМ АДАТЪ ВЕИ БЕДѢ.

БЛА КЪТ МЪ ВЪЪЪ, АЛ ЛОВІ МІЛЪ ДЕ ТИНЕ-
 РЕЦЕЛЕ МЕЛЕ, ШИ ДЕ НЕКАСЛА МІЕЪ. МЪ АТРЕКЪ
 ДЕ НЪМЕЛЕ МІЕЪ, ШИ ДЕ ПАТРИА МѢ, НОН НЕ
 МИНЪНЪМ ДЕ АЦЕЛЕПЧЪНѢ, КЪ КАРЕ ГЪЛЪ; ЕЪ
 АИ РЪСПЪНСЕИ: СЪ МАРЕ АПЪРАТЕ, ЦІЪ, КЪ НЪ
 ЕШИ НЕШІЪТОРІО ДЕ АКЪНЦЪРАРѢ ТРОІЕИ, КАРЕ ЦИ-
 НЪ ХЕЧЕ АНИ НЕКЪРМАЦІЙ, ШИ ДЕ СЪРЪПАРѢ ЕИ,
 КАРѢ А МЪЛТЪ ВЪРСАРЕ ДЕ СЪНЦЕ СТЪТЪ ЛА ТОА-
 ТЪ ГРЕЦІА. ОУЛІСЕ ТАТЪЛ МІЕЪ ФЪ ОУНЛА ДІН
 ЧЕИ МАИ ДЕ КЪПЕТЕНІЕ АПЪРАЦІЙ, КАРІЙ СТРИКАРЪ
 ЧЕТАТѢ АЧѢА. АМКАЪ ЕА РЪТЪЧІНДЪ ПРЕ ЛЪРЦІМѢ
 МЪРИЛАР, ФЪРЪ ДЕ А ПЪТѢ АФЛА ИСОЛА ИТАЧЕИ,
 КАРѢ Е АПЪРЪЦІА СА. БЪ ЛЪ ЧЕРКЪ, ШИ Ѡ НЕНО-
 РОЧИРЕ НЪ МАИ ДЕ ЖЪС ДЕ КЪТ А СА МЪ ЛЪСЪ КА
 СЪ ФІЪ ПРИЦОНІЕРЪ (ПРИНСЪ). ДЪ МЪ АНАПОН
 ЮБИТЪЛЪИ МІЕЪ ТАТЪ, ШИ ПАТРИЕИ МЕЛЕ. А-
 ТЪНЧИ ДЪМНЕХЕИИ КЪ МЪЛТЪ АДЪРАРЕ СЪ ТЕ НО-
 РОЧѢСКЪ, ШИ СЪ ТЕ АПЕРЕ ШИ ПРЕ ТІНЕ, ШИ ПРЕ
 ФІИИ ТЪИ ФЪКЪНДЪИ СЪ ГЪСТЕ БЪКЪРІА ДЕ А ТЪИ
 СЪЕ ДОМНІА ОУНДИ ПЪРИНТЕ АША БЪНЪ.

Весóстрє нѣ ѡчєтѣ ѡ кѣѣтѣ спрє мѣне кѣ
 мѣлѣ, ѡсѣ вѣрѣнѣ ѡ се ѡкрєдинѣѣ дє ѡчѣлѣ, чє
 ѡм фóст спѣсѣ, нє тримѣсе лѣ оу̀нѣлѣ дѣнтрѣ
 ѡфичіѡлѣй сѣй, кѣрѣѣ ѡ се поронѣи, кѣ сѣ
 черчєтѣзє дѣнтрѣ ѡчѣлѣ, кѣрѣй принѣсєє корѡкѣѡ
 нѡстрѣ, дє сѣнтем нѡй ѡтрѣ ѡдєвѣр Грєчѣй,
 ѡв дѡарѣ Фєнѣчѣй. Дє сє вѣ цѣй кѣ сѣнѣт Фє-
 нѣчѣй, зѣсє ѡпѣрѡтѣлѣ, вѡр фѣ ѡдѡит пєдє-
 пѣцѣй, нѣ нѣмѡй кѣ сѣнѣт дѡшмѡнѣй нѡштрѣ,
 чѣ кѣ мѣлѣт мѡй мѣлѣтѣ, кѣчѣй ѡв вѣрѣтѣ сѣ нє
 ѡшѣлє кѣ минѣнѡсє кѣвѣнѣтє. Пѣрѣ дѣн прѡ-
 тѣвѣ, дє вѡр фѣ Грєчѣй, вѡѡ фѡчє, кѣ сѣ фѣє
 кѣпрѣнѣшѣй кѣ ѡмєнѣє, шѣ сѣ сє дѡкѣ кѣ ѡ кор-
 ѡкѣє дє ѡлє мѣлє лѣ цѣрѣ лѡр. Дє ѡарѣ чє ѡв
 ѡвєскѣ Грєчѣѡ; оу̀нѣй дѣнтрѣ вѣгиптѣнѣ дѣдєрѣ
 ѡколѡ лѣцѣлє; дєстѣлѣ ѡмѣ єстє дє кѣнѡскѣтѣ
 вѣртѣтѣ лѣѣ вѣркѣлє; мѣрѣрѣ лѣѣ ѡкѣлє пѣнѣ
 пє ѡйчѣй ѡтрѣ нѡй сѡв ѡтѣнѣсѣ; шѣ дєспрє ѡ-
 стєцѣѡ нєнѡрѡчѣтѣлѣѣ Оу̀лѣсє мѣ минѣнѣз дє
 чѣлє чє мѣ сѡв спѣсѣ. Оу̀нѣ є дѡрѣрѣ мѣ кѣ
 сѣ дѡв ѡжѣтѡрѣѡ вѣртѣтѣѣ чѣй нѣпѣстѣѣтѣ,
 шѣ нєфєрѣчѣтѣ.

ѡпѣрѣтѣскѣлѣ минѣстрѣ, кѣрє фѣ ѡдѣтѡ-
 рѡтѣ ѡ дєскѣркѡ кѡвѣсѡ (прѣчѣнѡ) нѡстрѣ,
 ѡвѣ оу̀н сѣфлєт ѡшѡ дє спѣркѡтѣ, шѣ вѣкѣлѣнѣ,
 прє кѣтѣ ѡлѣѣ ѡесѡстрє єрѡ кѡєрѣскѣ, шѣ дрѣптѣ.
 ѡчѣєтѣ сє кѣємѡ Мєтѡфє; єл нє фѣкѣ мѣлѣтє ѡ-
 трєкѣрѣй, пєнѣтрѣ кѣ сѣ вѣѣзѣ ѡвєрє пѣтѣнєвѡ

принде ꙗ чеба; ши причепѣндѣ, кѣ Мѣнтор рѣ-
 спѣнде май кѣ ꙗцелепѣѣне де кѣт мѣне, кѣѣ-
 тѣ кѣ оурѣ ꙗсѣпра лѣи, ши кѣ препѣсѣ, фѣиндѣ
 кѣ чѣи рѣи се ꙗтѣрѣтѣ ꙗсѣпра чѣлѣр еѣни. Не
 десѣрѣи де кѣтрѣ ѡлалтѣ, ши дин ѡара ꙗчѣа
 нѣ май пѣтѣи ши; че сад ꙗтѣмплатѣ лѣи
 Мѣнтор. Ѣ десѣрѣиѣре ка ꙗчѣста фѣ пентрѣѣ
 мѣне ѡ ловитѣрѣ кѣмплатѣ. Метѣфе тѣт нѣ-
 дѣшдѣлѣ, кѣ фѣиндѣ нѣи синѣѣратѣни ꙗтрекѣици,
 не ва пѣтѣ фѣче ка сѣ грѣим лѣкрѣри ꙗ сѣне
 контраѣитоѣре (ꙗпрѣтивитѣѣре); прѣсте тѣѣ-
 те сокѣтѣ кѣ мѣ ва ꙗтѣнека кѣ линѣарицѣле
 сѣле фѣгѣдѣице, ши мѣ ва фѣче сѣ спѣндѣ
 чѣа че Мѣнтор пѣате ꙗѣ тѣинѣитѣ. Ла оурѣмѣ
 нѣ черка кѣрат сѣ шиѣ ꙗдеѣѣрѣлѣ, чѣи вѣрѣ сѣ ꙗ-
 флѣ чѣва стѣмѣт ка сѣ пѣатѣ ꙗрѣтѣ ꙗпѣратѣѣ-
 лѣи, кѣ сѣнтем Фѣничѣи, пентрѣ ка сѣ ꙗѣнѣ-
 ѣем ꙗ фѣи склѣвѣи сѣи. ꙗтрѣ ꙗдеѣѣр кѣ тѣѣтѣ
 невиновѣциѣ нѣѣстрѣ, ши кѣ тѣѣтѣ ꙗцелепѣѣ-
 нѣ ꙗпѣратѣлѣи, ꙗфлѣ мѣдрѣ де ꙗл ꙗшѣла. Ѣ
 бай! ла кѣте сѣнт сѣпѣши стѣпѣнитѣѣриѣ! ꙗ-
 сѣши ꙗцелепѣѣи де мѣлте ѡри рѣмѣн ꙗшѣлѣици,
 ꙗмѣцитѣѣриѣ, ши чѣи че чѣркѣ нѣмай кѣнѣлѣ
 сѣѣ, стѣѣ ꙗпреѣѣрѣлѣ лѣр; чѣи еѣни се деѣарѣ-
 тѣ, пентрѣ кѣ нѣ сѣнт ниѣе зѣхѣитѣѣриѣ, ниѣе
 линѣарѣци; чѣи еѣни ꙗѣѣптѣ, ка сѣ фѣе чер-
 кѣци, ши Принчипѣи май кѣ нѣи шиѣ ꙗфла.
 Гѣрѣ чѣи фѣрде рѣшѣне сѣнт ꙗдрѣсѣнѣици, ши
виклѣни,

ВИКЛЕНІ, СПРИНТЕНІ СПРЕ А СЕ ВЪРЪ, ШИ АШИ
 КЪШТИГА ДЕ ВІНЕ ВОІРЪ, ИСТЕЦІ ЛА ФЪЦЪРІЕ,
 ГАТА А ФАЧЕ ТСАТЕ АПРОТИВА ЧІНСТЕІ САЛЕ, ШИ
 АСПРА КЪНОЩІНЦЕІ СВФЛЕТЪЛЪІ СЪЪ, ПЕНТРЪ
 КА СЪ ФАКЪ ДЕСТЪЛ ПОФТЕЛЪР АЧЕЛЪЛ, ЧЕ АПЪ-
 РЪЦЪЩЕ. О! ЧЕ СТЪПЪНИГОРІЮ ТИКЪЛОС Ё АЧЕЛА,
 КАРЕ Ё СВЪС ЛА МАРГОЛІІЛЕ ЧЕЛЪР ФЪРЪ ДЕ ЛЕЧЕ!
 АЧЕЛА Ё ПЪПЪДІТЪ, ДЕ НЪ ВА АЛЪНГА ДЕ ЛЪНГЪ
 СІНЕ ЛИНГЪШІРЪ, ШИ ДЕ СЕ ВА АСТРЕІНА ДЕ А-
 ЧЕЛ, КАРІІ ФЪРЪ ФРІКЪ СПЪН АДЕВЪРЪЛ. ПЪТЪ
 КЪЦЕТЕЛЕ, ЧЕ МИ СЕ АЪВЪРТЪ ПРИН КАП А МИЖ-
 ЛОКЪЛ ТИКЪЛОШІНЪР МЕЛЕ, ШИМІ АДЪЧЪМ А-
 МІНТЕ ДЕ ТСАТЕ, КЪТЕ МЕНТОР ЁРА ѠВЕНЧІВІТ
 А ЗІЧЕ.

АТЪРЪ АЧЕСТЕ МЕТОФЕ МЪ ПЕТРЕКЪ АПРЕВЪНЪ
 КЪ СКЛАВІІ СЪІ КЪТЪРЪ МЪНЦІІ ПЪСТІЕІ ѠАСИС,
 КА КЪ ДЪНШІІ СЪ ПАСКЪ ТЪРМЕЛЕ ЧЕЛЕ МАРІ АЛЕ
 ЛЪІ. КАЛІПЪ Ѡ АЧІ КЪРМЪ ВОРКА ЛЪІ ТЕЛЕМАХ,
 ЗІКЪНДЪІ: ЧЕ ФЕЧЕШІ ДАРЪ ТЪ АТЪНЧІ, КАРЕ
 А ВІЧІЛІА МАІ ВЪКЪРОС ЁРАІ СЪ МОРІ, ДЕ КЪТ
 СЪ ТЪІЩІ ШЕРКІНДЪ? ТЕЛЕМАХ РЪСПЪНСЕ: НЕФЕ-
 РІЧІРЪ МЪ ДЕ ЧЕ, ДЕ ЧЕ МАІ КРЕЩЪ, ШИ НІЧІ
 АЧЪ ТИКЪЛОСА СЪ МЪНГЪАРЕ НЪМІ РЪМАСЕ, КА С
 МЪ ПЛЕК А СКІМКА РОВІА КЪ МОАРТЪ. ФЪІ СІ-
 ЛІТ А ФІ СКЛАВЪ, ШИ ДЕ А СОРЕІ, КА СЪ ЗІК
 АША, ТОАТЕ АСПРІМІЛЕ СОАРТЕІ; НЪМІ РЪМЪНЪ
 МАІ МЪЛТЪ НІЧІ Ѡ НЪДІШДЕ, ШИ КЪ МЪЛТ МАІ
 ПЪЦІН АМІ ЁРА СЛОГОД А ДЪШКІДЕ ГЪРА, КА СЪ

мъ рѡгѸ де словозире. Мѣнтор дѡпѸ ачѣа маѸ
щїинцаѸ, кѸ ѣа фѸ вѸнаѸтѸ ла нїше втїо-
пѣнї, кáрїй лѸ дѡсеѣ ѿ втїопїа.

Пре мїне сѡартѣ мѣ мѸ дѡсе ѿ пѡстїе-
тѸцї ѿфрикошатѣ. Яичї се вѣде пре шѣстїне
нѸсїп фїеркїнте, шї пре вѸрвѡла мѡнцилѡр се
вѣде ѿкѸ нѣѡ, кáрѣ нїчї ѡдãтѸ нѸ се топѣше,
шї кáрѣ аѡдѡче ѡ їрнѸ некѡрмаѸтѸ, шї пѸшѡ-
нѣ, кáрѣ ѣ спре хрãна тѡрмелѡр, нѸ се афлѸ
фѸрѸ нѡмай пїнтрѸ рѸпе; пре ла мїжлѡкѡла
кѡастей мѡнцилѡр ачѣстѡр рѸпѡшї сѸнт вѸї
ãшã де аѡзїчї, ла кáре кѡ аневѡе аѡжѡнгѸ рã-
зеле сѡарелѡї.

Апѡстїа ачѣа алцїй нѸ лѸкѡла фѸрѸ пѸ-
етѡрї, кáрїй кѡ простїа нѸ се десклинѣ де ѿн-
са цѣрѸ. Ячї петрѣѣм нѡпциле тѸнгѡїндѸ
ненорочїрѣ мѣ, шї зїлеле ѿмелãнд дѡпѸ ѡ
тѡрмѸ де шї, пентрѸ ка сѸ мѸ ферѣскѸ дѸ
кѡмплїта мѸнїе ачѣлѡї май мáре склãвѸ, кáрѣ
нѸдѸшдѡїндѸ кѸ ва дѡкѸндї лїкертãтѣ (сло-
возїрѣ) тот де оўна пѸрѣ пре чѣа лãлцї
пентрѸ ка дїнтрѸ ачѣа сѸ кѡноãскѸ стѸпѸндѸ
рѸвна са, шї невоїнца спре фолѡсѡла сѸѸ; нѸ
меле ачѣстѡї склãвѸ ѣрã бѡтїс. Атрѡ ѿтѸм
плãре ка ачѣа трїевãм сѸ мѸ кончїнѣскѸ. А
трѡ зї апѸсѸндѡмѸ сѡпѸрãрѣ, оўїтãй дѸ
тѡрмѸ, шї мѸ кѡлкãй пе їрѣвѸ апроãпе де ѡ
кавѣрнѸ (гãбрѸ), оўнде ѿмї ащептãм моãрѸ
тѣ

тѣ не май пѣтѣндѣ пѣртѣ сѣрчина некасѣри-
 лшр мѣле. Атрѣ ачѣ старе фійндѣ, вззѣй, кѣ
 тот мѣнтеле се кѣтрѣмѣрѣ, крахій пѣрѣ, кѣ
 се ковоарѣ динтрѣ анзалцѣмѣ мѣнтелѣй, взн-
 тѣриле нѣ май сѣфлѣ; пѣцин дѣпѣ ачѣм аѣхій
 оун глас мѣцѣндѣ, каре винѣ дин кавѣрнѣ,
 зикѣндѣ ачѣсте кѣвинте: фіюле ал ацелѣптѣлѣй
 Оулісе, ѣ де липсѣ ка тѣ кѣ рѣдѣрѣ сѣ аѣжѣнцѣй
 а фі мѣре ка дѣнсѣл. Принципій, карій некѣр-
 мат сѣнт феричійцѣ, нѣ сѣнт брѣдничѣй а фі
 феричійцѣ: моличѣнѣ аи стрѣкѣ пре ѣй, мѣн-
 арѣл аи аналцѣ, ши ле аѣтѣнекѣ мѣнтѣ. Фе-
 рѣче де тѣне, де бѣй аѣбѣице ненорочѣриле тѣ-
 ле, ши дѣцѣй бѣй аѣдѣче амѣнте пѣрѣрѣ де дѣн-
 селе! Тѣ мѣрѣш бѣй веѣтѣ пѣтрѣа тѣ, ши веѣтѣ
 та се ва анзалцѣ пѣнѣ ла стѣле. Рѣндѣ вѣй
 домнѣ прѣсте алцѣй, аѣдѣцѣй амѣнте де непѣ-
 тѣнцѣа та чѣ трекѣтѣ, де сѣрѣчѣл, ши де пѣ-
 чина че аи сѣферѣтѣ ка ши дѣншій; сѣ вѣне
 воѣцѣй аи аѣжѣтѣ, сѣ ювѣцѣй попорѣл тѣѣ, сѣ
 проклеѣцѣй лингѣшѣрѣ, сѣ цѣй, кѣ мѣрѣрѣ
 та ва крѣце, дѣпѣ кѣм вѣй фі кѣмпѣтѣтѣ,
 ши инимѣс атрѣ аѣвинѣерѣ пѣтимилшр тѣле.

Ачѣсте кѣвинте дѣмнехѣцѣй атрѣарѣ атрѣ
 аѣдѣнкѣл инимѣй мѣле; ачѣсте фѣкѣрѣ сѣмѣ рѣ-
 сѣрѣ кѣкѣрѣл ши кѣрѣцѣл; нѣ сѣмѣцѣй май
 мѣлт ачѣ фрикѣшѣре, карѣ аѣгѣлцѣ сѣнѣле а
 вѣне, кѣндѣ се арѣтѣ мѣрѣнтѣрилшр дѣмнехѣцѣй.

МѢ СКЛАВІЙ ЛИНИЦІЙТЪ, ШІ АЦЕНЪНКИНДЪ, КЪ
 МЪНИЛЕ РЪДИКАТЕ СПРЕ ЧЕРЮ, МЪ АКИНАЙ МИНЕР-
 БЕЙ, ДЕЛА КАРК СОКОТИЙ, КЪ АЪ ВЕНИТ КЪВИНТЕ-
 ЛЕ АЧЕСТЕ. АПРИПЪ МЪ ВЪЗЪИ КЪ ТОТЪЛ АНОИТЪ,
 АЦУЛЕПЧЪНЪ ЛЪМИНА СЪФЛЕТЪЛ МІЕЪ, ШІ СЪМ-
 ЦЪМ АТРЪ МИНЕ Ѡ АЪЛЧЕ ТЪРИЕ ДЕ АЦИНЪ А
 ФРЪНЪ ТОАТЕ ПАТИМИЛЕ МЕЛЕ, ШІ ДЕ А ПЪНЕ
 СТАЦИЛЪ НЪВЪЛІРЕЙ ТИНЕРЕЦЕЛЪР МЕЛЕ. АЧЕПЪИ
 А ФИ ЮБИТ ТЪТЪРЪР ПЪСТОРИЛЪР ПЪСТИЕЙ. АЪЛ-
 ЧЪЦА МЪ, СЪРГЪИЦА МЪ ПРЕ ОУРМЪ АЪЛЪНЪИРЪ
 ПЕ КЪНЧЕНЪЛ БЪТИС, КАРЕ ПОРОНЧЪ ЛА ЧЕА ЛАЛЦИ
 СКЛАВІЙ, ШІ КАРЕ ДИТРЪН ТЪЮ АЧЕПЪСЕ АМЪ
 НЪКЪЖИ.

ПЕНТРЪ КА МАЙ ПРЕ ОУШОР СЪ ПОТ СЪФЕРИ
 НЕПЪКЪТА СКЛАБИЕ (РОБИЕ) ШІ ПЪСТИА, АМИ
 КЪШТИГАЙ КЪРЦИ, КА, ФІИНА ЕЪ МЪНИКАТ ДЕ
 ОУРЪТЪ ПЕНТРЪ ЛИПСА АЪВЪЦЪТЪРЕЙ, АЧЕСТЕ СЪМІ
 ПОАТЪ ХЪЗНИ, ШІ АЪРЕПТА АЪХЪЛ. ФЕРИЧИЦІЙ
 СЪНТ, ЗИЧЪМ, АЧЕА, КАРІЙ АЪДНГЪНА ДЕЛА СІНЕ
 НЕАЪМЕРІТЕЛЕ ДЕСМІЕРАЪРИ, СЪНТ МЪЛЪЦЪМІЦІЙ КЪ
 Ѡ ВІАЦЪ НЕВИНОВАТЪ. ФЕРИЧИЦІЙ ЧЕЙ, ЧЕ СЕ ЗЪКО-
 ВЕСК АТРЪ АЪВЪЦЪТЪРЪ, ШІ КЪ ШІИЦЕЛЕ АЪ ПЪЛЪ-
 ЧЕРЕ АШИ АТРЪМА АЪХЪЛ СЪЪ! ѠРИ АЧЕ ЛОКЪ,
 ОУНДЕ АИ ВА АРЪНКА АЪШМАНА ФОРТЪНЪ (НО-
 РОКЪ), ПЪРЪРЪ АЪ ЛЪНГЪ СІНЕ КЪ ЧЕ СЪШИ ПЕ-
 ТРЪКЪ, ШІ ОУРЪТЪЛ, КАРЕ ПРЕ АЛЦИЙ АТРЪ ПРИ-
 СОСІИЦА ДЕСФЪТЪРИЛЪР АИ ТОПЕЩЕ, ЧЕЛЪР ЧЕ
 СЕ АЪ СПРЕ ЧЕТИРЕ ЛЕ ЕЪТЕ НЕКЪНОСКЪТЪ. ФЕ-

рече де ачѣм, кѣрвѣра ле плѣче а четѣ, шѣ нѣ
сѣнт ка мѣне, липсѣици де четѣре. Кѣндѣ кѣ
ачесте кѣцете ѣра кѣпрѣнс дѣхѣл мѣѣс, мѣ вѣ-
гѣи ѣтрѣ пѣдѣре оумѣрѣасѣ, оунде кѣрѣндѣ
ѣкѣи оун вѣтрѣн, кѣре цинѣ ѣ картѣ а мѣнѣ.

Вѣтрѣндѣ ачѣста де асѣпра фрѣнтѣи ѣра
плѣшѣгѣ, шѣ кам сѣврѣчѣтѣ, ѣи спѣнѣврѣ ѣ
вѣркѣ алевѣ пѣнѣ ѣкрѣѣ; ѣра де оун стѣт ѣнал-
тѣ, маестѣсѣ, ѣкѣ ѣра вѣоѣю, шѣ рѣменѣ ѣ фѣ-
цѣ, ѣкѣи сѣи вѣоѣи, шѣ пѣтрѣднѣзѣтѣоѣи, глѣсѣл
сѣѣ рѣсѣнѣзѣтѣоѣю, шѣ кѣвѣнтѣле сѣле фѣрѣ мѣе-
тѣрѣе, шѣ дрѣгѣлѣше. Де кѣндѣ сѣнт нам вѣ-
зѣт оун вѣтрѣн ашѣ чинѣтѣтѣ; нѣмѣле лѣи ѣра
Тѣрмѣсири, шѣ ѣра прѣѣт а лѣи ѣпѣолѣ, сѣл-
житѣоѣю ѣтрѣ вѣсѣрикѣ де мѣрмѣре, кѣрѣ ѣра
де ѣпѣрѣаѣи вѣгѣптѣлѣи ѣкинѣтѣ ачѣштѣи дѣ-
мнѣхѣиѣре ѣтрѣ ачѣ пѣдѣре. Кѣртѣ кѣре ѣ цинѣ
ѣ мѣнѣ, ѣра де кѣнтѣче ѣтрѣ чинѣтѣ дѣ-
мнѣхѣилѣр. Мѣ ѣтѣмпѣнѣ прѣтенѣѣе, пѣтрѣ-
кѣм кѣ прѣтенѣе ѣпрѣѣнѣ; ашѣ де вѣне спѣнѣ
лѣкрѣрилѣ чѣле трѣкѣтѣ, кѣт, чѣне ле аѣзѣ,
пѣрѣ кѣ ле вѣде кѣ ѣкѣи; ле спѣнѣ пе скѣртѣ,
шѣ нѣ мѣ май сѣѣврѣам де вѣрка лѣи. Прѣвѣ-
дѣ чѣле вѣнитѣдѣре кѣ аѣѣнка сѣ ѣцѣлепѣчѣне,
кѣрѣ лѣ фѣчѣ сѣ кѣнѣасѣкѣ ѣаменѣи, шѣ чѣне
де че ѣсте хѣрник. Мѣкар кѣ ѣра дѣрѣѣт кѣ
аѣѣтѣ ѣцѣлепѣѣе, тѣтѣш ѣра вѣсел, кѣртѣни-
тѣоѣю, шѣ чѣле май вѣселе тѣнерѣѣе нѣ сѣнт а-

ша дръгзлаше, кѣмъ ера ел атрѣ ачѣ вѣрствѣ
 ѿбекитѣ; ши юбѣ тинерій, карій ера кѣ леснѣре
 ла ѿвзцятѣрѣ, ши кѣрѣра ле пазчѣ вирѣтѣ.

Кѣрѣнда мѣ юбѣ, шимѣ дѣрѣнѣ брѣ кѣте-
 ва кѣрѣнѣ, кѣ карѣ сѣ мѣ мѣнѣгѣю, ел мѣ нѣ-
 мѣ фѣюл сѣѣ, ши еѣ спре рѣсплѣтѣре де мѣл-
 те ѿрѣ ѿ дѣм нѣме де тѣтѣ, шимѣ зичѣм:
 дѣмнѣзѣій, карій ми ѿѣ лѣѣтѣ пре мѣнѣтор,
 фѣйнѣдѣле мѣлѣ де мѣне, ѿ тѣне ми ѿѣ дѣт
 ѿлт рѣзим. ѿчѣст ѿм че ера ѿсѣмене лѣнѣ сѣр-
 фѣѣ, сѣѣ лѣнѣ лѣнѣ кѣ бѣнѣ сѣмѣ ера ѿсѣфлѣт
 де дѣмнѣзѣій. ѿми прочитѣ стѣхѣѣриле (вѣѣрсѣ-
 риле) чѣле де дѣнѣсѣл ѿлѣтѣѣте, шимѣ дѣ чѣле
 де оѣнѣнѣ бѣстѣнѣнѣ поѣте, че фѣрѣ де мѣсе пѣртѣн-
 нѣнѣнѣнѣ, ѿтѣокмѣте. Кѣнда ера ѿвѣскѣт кѣ хѣнѣ-
 на са чѣ лѣнѣгѣ ши мѣнѣнѣѣт де ѿлѣѣ, ши принѣ-
 дѣ ѿ зичѣ кѣ лѣра са чѣ де ѿс де елѣфѣнт,
 тѣгри, оѣ шимѣ ши лѣнѣнѣ се ѿпрѣнѣѣ де дѣнѣсѣл,
 се ѿвѣлѣнѣѣ пре лѣнѣгѣ дѣнѣсѣл, шимѣ линѣѣ пѣ-
 чоѣрѣле. ѿѣтирѣнѣ пѣрѣсѣѣ пѣдѣѣрилѣ, ши винѣѣ
 ѿ жѣкѣ ѿпрѣжѣѣрѣл лѣнѣ, ѿсѣши пѣлѣнтѣле пѣрѣѣ,
 кѣ сѣнѣт сѣмѣнѣнѣѣѣѣ; ши ѿнѣ фѣнѣ гѣнѣѣт кѣ
 стѣнѣнѣлѣ чѣле де пѣѣѣтрѣ мѣшкѣнѣдѣсе де ѿвѣнѣѣ-
 рилѣ синѣфонѣнѣлѣѣр сѣлѣ чѣлѣѣр дѣлѣнѣ, ши ѿ кѣнѣ-
 тѣѣрилѣѣр сѣлѣ се вѣѣр кѣкѣрѣ дѣнѣтрѣ ѿнѣлѣнѣнѣѣ
 мѣнѣнѣнѣлѣѣр. Мѣлодѣнѣлѣ сѣлѣ нѣ стѣѣ ѿтрѣ ѿлтѣ,
 фѣрѣ ѿ лѣѣдѣ мѣрѣмѣей дѣмнѣзѣнѣлѣѣр, ѿ вирѣ-
 тѣѣтей ерѣнѣлѣѣр, ши ѿ нѣстѣнѣнѣнѣ ѿмѣмѣнѣлѣѣр ѿ-
 чѣлѣра,

челора, карий май мѣлт прецѣскѣ мѣрѣрѣ де
кѣт десфѣтѣриле.

Бра ѡвѣчнѣит де мѣлте ѡри ѡми зѣче,
кѣ триѣде сѣ фѣѣ кѣ вѣе бѣнѣ, ши кѣ дѣмне-
зѣий нѣ вѣр пѣрѣси, ниѣе пре Оулисе, ниѣе пре
Фѣюл сѣѣ. Да оуѣрмѣ мѣ ѡдемнѣ, кѣ, преѣм
Фѣче ѡпѣлѣ, ѡша ши ѣѣ триѣде сѣ ѡвѣцѣ пре
пѣсторѣ ѡ се да спре ѡвѣцѣтѣрѣ. ѡпѣлѣ, зѣ-
чѣ ѣл, ѡтѣрѣтѣнѣде ѡсѣпра лѣи жѣе, пѣнѣрѣ
кѣ тѣрѣѣрѣ чѣрѣл кѣ фѣлѣѣриле сѣле ѡ чѣле май
фѣрѣмѣасе зѣле, вѣрѣ сѣ ѡсѣзнѣѣскѣ ѡсѣпра чѣ-
клопѣлѣр, карий ѣска фѣлѣѣриле, стрѣпѣнѣнѣ-
дѣи кѣ сѣѣѣциле сѣле. ѡдѣтѣ мѣнѣтеле бѣтна
пѣсе кѣпѣт рѣсфѣгѣрѣй тѣрѣѣрѣтѣй сѣле вѣпѣе,
ниѣе нѣ се ѡдѣзѣрѣ май мѣлтѣ кѣмпѣлѣтеле лѣ-
вѣтѣрѣй ѡле мѣѣѣрилѣр (чѣкѣнѣлѣр), кѣре вѣ-
тѣнѣдѣ пе ѡкѣдѣ (ѡлѣѣ) фѣчѣ сѣ комѣонѣѣѣ
чѣле май де десѣѣт ѡле пѣмѣнѣтѣлѣдѣи, ши ѡ-
дѣнѣкѣѣриле мѣрѣй. Фѣѣрѣл, ши ѡрѣма нѣлѣкрѣнѣ-
дѣсе май мѣлтѣ де чѣклопѣ ѡчѣпѣ ѡ се ѡмпѣѣѣ
де рѣѣѣнѣ. Тѣрѣѣтѣл де вѣлѣкѣн ѣшѣнѣ дѣнѣ
кѣпѣтѣрѣл сѣѣ, мѣкѣр кѣ ѣ скѣѣѣѣ, кѣ пѣрѣпѣ се
сѣе кѣтрѣ ѣлѣмпѣѣ; ши кѣрѣнѣдѣ сѣдѣѣриле пре
дѣнѣѣл, ши пѣлѣн де пѣлѣѣре кѣ мѣнѣе се пѣлѣн-
се ѡнѣѣнѣтѣ дѣмнѣзѣнѣлѣр. жѣе мѣнѣиѣнѣдѣсе ѡ-
сѣпра лѣи ѡпѣлѣ, лѣ скѣѣасе дѣнѣ чѣрѣѣ, ши лѣ
ѡрѣнѣкѣ пре пѣмѣнѣтѣ. Мѣкѣр кѣ кѣрѣл сѣѣ ѣ-
рѣ лѣпѣнѣт де кѣкѣѣрѣѣ (кѣчиш) тѣѣтѣш де сѣнѣ-

неш фзчѣ кѣрса сзѣ чѣл дѣ рѣндѣ, ка сз дѣ
 ѡменилѡр зѣлеле, шѣ нѡпциле, кѣ ѣтокми
 тѣ скимбаре ѡ тимпѣрилѡр. ѣпѡлѡ нефѣиндѣ
 май мѡлт ѣфрѣмсецѣтѣ кѣ стрзлѣчѣрѣ рѣзѣ
 лѡр сѣле, фѣ стримторѣт ѡ се фѣче пѣсторѣю
 шѣ ѡ пѣше тѣрмеле ѣпѣратѣлѣи ѣдмѣте. Ѣл
 зичѣ кѣ флѣвта, шѣ тѡцѣ чѣл лѣлцѣ пѣсторѣи
 се ѡдѣна ла оѡмера оѡлмилѡр, че ѣрѣ ѡпрѡапѣ
 дѣ мѣрцинѣ оѡнѣи лимпѣде ѣсѡр, ка сз ѡдѣ
 кѣнтечеле сѣле. Пѣн ѡтѣнчѣ мѣнѣсе ѡ вѣлцѣ
 негрѣжѣтѣ, шѣ сзлѣкатикѣ, нѣ шѣл ѡлта, фѣ
 рѣ сз пѣзѣскѣ тѣрмеле лѡр, сз ле тѣнѣзѣ, сѣ
 ле мѡлѣзѣ, шѣ сз фѣкѣ кѣшѣ, шѣ тѡт кѣмпѣл
 пѣтѣ сз се зѣкѣ, кѣ ѣсте ѡ пѣстѣе ѣфрико
 шѣтѣ.

Дѣчѣ ѣпѡлѡ ѣвѣцѣ пре тѡцѣ пѣсторѣи мѣ
 стрѣиле, кѣре пѣтѣ сз фѣкѣ пѣкѣтѣ стѣрѣ
 лѡр. Лѣдѣ кѣ дѣлчѣ кѣнтѣрѣ примѣвѣра чѣ
 ѣкорѡнѣтѣ кѣ флѡрѣ, рѣсѣдѣгѣрилѣ сѣле чѣл
 бѣне мирѡситѡаре, шѣ верѣѣца, кѣ кѣрѣ ѣ
 вѣскѣтѣ; дѣпѣ ѡчѣл рѣсѣфѣрѣ дѣсѣзѣтѣрѣ нѡ
 пцилѡр чѣлѡр дѣвѣрѣ, ѣ кѣре блѣнѣзѣи вѣнтѣцѣ
 рѣкорѣскѣ пре ѡмени, шѣ оѡмерѣѣла чѣ дѣ рѡлѡ
 кѣрѣ ѡдѣпѣ пѣмѣнтѣл. ѣдѣшѣѣ ла дѣлчѣилѣ
 сѣле кѣнтѣрѣ рѡдѣрилѣ чѣле ѣтраѣрѣте, кѣ кѣ
 ре тѡамна рѣспѣтѣѣше ѡстенѣлеле лѣкрѣтѡрилѡр
 дѣ пѣмѣнтѣ, шѣ рѣпѣосѣл, кѣ кѣре глѣмитѡѡ
 рѣле тѣнерѣѣ се дѣсѣфѣтѣ ѣрна сзлѣтѣндѣ ѣпрѣ
 жѣрѣл

жѣрѣл фѣкѣлѣи. Дескриѣ пре оурмѣ оумѣрѣасе-
 ле пѣдѣри, кѣре ѣплѣ мѣнѣи, шѣ гѣвѣнѣаселе
 вѣи, оунѣ лимпѣи пѣрѣѣце кѣ мѣи де ѣтор-
 сѣтѣри, пѣре, кѣ се жѣакѣ ѣ рѣзѣтѣареле шѣ-
 сѣри. ѣтрѣ ѣчѣста кѣнѣ деѣпѣтѣ пре пѣсторѣи
 ѣ кѣнѣасе десѣтѣчѣнѣкѣ вѣѣцей чѣи де кѣмпѣ,
 кѣндѣ шѣ нешѣне гѣста дѣнѣтрѣ ѣчѣл, че неви-
 новѣта нѣтѣрѣ кѣпрѣнде ѣ сѣне че ѣ маѣ пѣл-
 кѣтѣ пре лѣме. ѣ скѣртѣ вѣеме пѣсторѣи, кѣ
 чѣмпѣиле, се сокотѣ пре сѣне маѣ норѣчѣи
 де кѣт ѣпѣрѣѣи, шѣ колѣкиле лѣр ле ѣдѣсѣрѣ
 ѣчѣ мѣлѣиме де кѣрѣте десѣтѣѣри, кѣре сѣнт
 деѣпѣртѣте де ѣтраѣрѣителе пѣлѣѣѣри. вѣѣл вѣ-
 нѣ, рѣсѣриле, гѣлѣмеле оурма прѣтѣтѣнѣдине
 ѣдѣ пѣ невиновѣтеле пѣсторѣице. вѣселѣиле сѣрѣ
 некѣрѣмѣте; нѣ се ѣвѣѣ ѣлта, фѣрѣ пѣскѣитѣ-
 рѣле пѣсѣрилѣр, сѣв десѣтѣѣта сѣфлѣре ѣ вѣ-
 фѣрилѣр, кѣре се жѣкѣ пѣнѣтрѣ фѣрѣнѣзеле, шѣ
 пѣнѣтрѣ рѣмѣрилѣ ѣрѣкорилѣр, сѣв мѣрѣмѣрѣѣрѣ
 оунѣи ѣпѣ лимпѣе, кѣре се пѣрѣвѣлѣ де пѣ вѣрѣ
 рѣпѣ, сѣв шѣ кѣнѣтѣчиле, кѣре мѣселе ѣи ѣ
 вѣѣѣ пре оурѣтѣорѣи лѣи ѣпѣлѣ пѣсторѣи. ѣ-
 чѣсѣтѣ дѣмнѣѣѣре ѣи ѣвѣѣѣ ѣ догѣнѣнѣ дѣрѣл
 чѣл пѣнѣтрѣ кѣрѣсѣ пѣсѣ, ѣ оунѣде кѣ сѣѣѣиле
 чѣрѣѣи, шѣ кѣпрѣѣареле. ѣсѣшѣ дѣмнѣѣѣи пѣ-
 смѣѣрѣ пѣсторѣилѣр, шѣ ѣчѣсѣт фѣлѣ де вѣѣѣѣ ли
 се пѣрѣ лѣр маѣ пѣлѣкѣтѣ де кѣт ѣсѣ мѣрѣре,
 кѣрѣ ѣи ѣ моѣенѣскѣ; пѣнѣтрѣ ѣчѣл кѣемѣрѣ пре
 ѣпѣлѣ ѣнѣпѣи ѣ сѣлимѣ.

Дѣн

ДинтрѸ ачѣсте фїюле, фїїнда кз ачѣаш ѣ
 сте акѸм сѸартѣ тѸ кѸ алдїй апѸлѸ трїеѸе ст
 те Ѡвѣцїй; лѸкрѸ ачѣст пзмѸнт неадкратѸ; фѸ
 ка шї ѣл, сѸ ѠфлорѣскѸ пѸстїа; ѠвѣцѸ прѣ
 тѸцїй пѸсторїй ачѣштѣ, шїй деѸѣлѸтѸ Ѡ сѸмцїй
 аѸлѣѣца кзнтѸрей; ѠкзнѸѣце ıнїмїле чѣл
 сѸлѣатїче; арѣтѸле лѸр арѸглѸша вїртѸте;
 фѸї сѸ причѣпѸ, кѸтѸ деѸфѸтѸре ѣсте Ѡ гѸстѸ
 Ѡ пѸстїе петрѣчерїле ачѣле, де кѸре нїчї оуѸ
 лѸкрѸ прѣ лѸме нѸї пѸате лїпсї прѣ пѸсторї
 вѣнїва ачѣл тїмпѸ, фїюле, вѣнї, Ѡ кѸре мѸн
 чїтѸареле грїжї, шї сѸпѸрѸрїле, де кѸре сѸнт
 ѠпрѣсѸрацїй ѠпѸрацїй, Ѡ трѸнѸ фїїнда те бѸр фѸ
 че Ѡ тѸнѸдї, кз тѣї лїпсїтѸ де вїлѸца чѣ пѸ
 сторѣскѸ.

Ачѣсте грїнда ТермѸсїрї, Ѡмї дѸрѸї Ѡ
 флѸдѸтѸ ашѸ деѸфѸтѸтѸ, кѸт фѸчѣ сѸ рѸсѸнї
 мѸнцїй, шї кѸрѸнда рѸсѸнетѸл ѠтрѸсе кѸтрѸ
 мїне прѣ тѸцїй вѣчїнїй пѸсторї. ВїерсѸл мїѣ
 фѸчѣ Ѡ армонїѸ аѸмнеѸѣскѸ; мѸ сѸмцїй мїѣ
 шкѸтѸ, шї ка трѸсѸ, болдїтѸ Ѡ кзнтѸ пѸкѸ
 теле алсѸдїрї, кѸ кѸре натѸра Ѡд дѸрѸїт кѸм
 пѸл. Вїлеле Ѡтрѣцїй, шї Ѡ пѸрте де Ѡ нѸпцї
 лѸр трѣчѣм кзнтѸнда ѠпрѣсѸнѸ. ТѸцїй пѸсторї
 неадкѸндашї Ѡмїнте де колїбїле лѸр, шї
 де тѸрмеле лѸр, ѣра ѠфѸрѸ де сїне, шї не
 кѸтїцїй ѠпрѣжѸрѸл мїѣ, кѸнда Ѡї ѠвѸцѸм
 пѸстїетѸцїле ачѣле нѸ се пѸрѣ маї мѸлтѸ пѸ
 стїй,

стий, чи кз тоате лѣкрѣриле айчй ридѣ, ши
сѣфлз дѣлчѣцѣ; клзидѣцеле лѣкѣитѣрилѣр пѣ-
рѣ, кз лѣкѣрѣ пѣмѣнтѣл.

Ной не адѣнам де мѣлте ѡри ка сѣ адѣ-
чем жѣртвѣ лѣ кѣкрѣрика ачѣл алѣй апѣлѣ, лѣ
каре Термѣсирѣ ерѣ прѣѣт. Пѣсторѣй мерѣкѣ ко-
ронѣцѣй кѣ лѣрѣ спре чѣнстѣ дѣмнехѣдѣлѣй а-
чѣлѣл. Пѣсторѣцеле лѣкѣ мерѣкѣ жѣкѣндѣ, алѣндѣ
тѣмплеле чѣнсе кѣ флѣсрѣй, ши дѣкѣндѣ пре
капѣл лѣр кѣрѣфе, оунде ерѣ сфинѣцѣтеле дѣ-
рѣрѣй. Дѣпѣ жѣртвѣ фѣчѣм оун ѡспѣцѣ кѣмпѣ-
нѣскѣ; еѣкѣтеле нѣастрѣ чѣле май кѣ гѣстѣ ерѣ
лѣпѣте де кѣпреле нѣастрѣ, ши де ѡиле нѣастрѣ,
каре ной лѣшине лѣ мѣлѣцѣм, ши пѣаме де кѣ-
рѣндѣ кѣ мѣнѣлѣ нѣастрѣ кѣлѣсе; еѣнѣ ѡарѣ
дѣфѣне, смѣкѣне, ши стрѣгѣрѣй. Скѣѡнеле
нѣастрѣ ерѣ пѣмѣнтѣл, акоперѣнтѣ кѣ ерѣрѣй
лѣфлорѣте. лѣрѣрѣй лѣкѣрѣкаѣцѣй де фрѣнѣхе, ши
де рѣмѣрѣй не фѣчѣкѣ ѡ рѣкѣаре фѣарте пѣкѣтѣ,
карѣ нѣ ѡар фѣ фѣкѣтѣ лѣвѣрѣнѣцѣй чѣй лѣтраѣ-
рѣцѣй а ѡри кѣрѣй Пѣлѣцѣй лѣпѣрѣтѣскѣ.

Лѣсѣ чѣл, че прѣсте тоате мѣ фѣче май
стрѣлѣчѣнтѣ лѣтрѣ пѣсторѣй нѣастрѣ, фѣ; кѣ ѡдѣтѣ
оун лѣсѣ флѣмѣндѣ сѣрѣ асѣпра тѣрмеѣ мѣле, ши
лѣчѣпѣкѣ акѣм афѣче ѡ пѣерѣзѣре кѣмплѣнтѣ. еѣ нѣ
лѣвѣм а мѣнѣ алѣта, фѣрѣ мѣчѣка чѣ пѣкѣрѣрѣкѣ-
скѣ, кѣ тоате ачѣсте лѣ лѣтѣмпѣнѣй фѣрѣ
фрѣкѣ. лѣдѣл лѣши стрѣфлѣкѣ пѣрѣй, арѣтѣ
дѣнѣцѣй

динциї чей асквциї, шї брѣнчиле сале, кѣ
 скѣна ѿ гѣрѣ оускатѣ, шї афокатѣ; ѿкїи лѣи
 ера крѣнциї, шї афлѣкѣрациї, шї кѣ аса лѣнгѣ
 коадѣ ашї вѣтѣ шѣладѣриле амѣндѣаѣ. лѣ прѣ
 вѣлїи ла пичѣареле мѣле, шї кѣмѣшѣ мѣ чѣ
 де хале, кѣ карѣ ерам атѣрїт дѣнѣ ѿвнчѣю
 пѣсторїлѣѣр вѣгїптѣнї, ала аїїедекѣ, ка сѣ нѣ
 мѣ спїнтѣче. де треї ѿрї ала аштернѣї ла
 пѣмѣнтѣ, шї де треї ѿрї се скѣлѣ; рѣцїнтѣ
 рїле, че ле словоѣѣ, се аѣзѣ прѣсте тѣате пѣ
 дѣриле. ла оѣрмѣ лѣ сѣгѣрѣмаї кѣ мѣнїлѣ
 мѣле, шї пѣсторїї вѣзѣндѣмѣ кѣ лам аїїнѣсѣ
 стѣтерѣ де мїне, ка сѣ мѣ аѣрак кѣ пїалѣ аїї
 штїи афрїкошѣтѣ фїарѣ.

вѣстѣ фѣптеї аїїштѣ, шї а скїмѣзѣрей чей
 фѣрѣмѣасѣ а тѣдѣрѣѣр пѣсторїлѣѣр нѣстри, сѣ
 лѣци прѣсте тѣт вѣгїптѣл, шї аїїнѣсе шї ла оѣ
 рѣкїле лѣи вѣсѣстѣре. аїї спѣсерѣ, кѣ оѣнѣл дїи
 чей дої прїцїонїїрей (прїншї) карїї се крѣдѣ афї
 фенїчїї, аѣ аѣдѣсѣвѣкѣл чѣл де аѣр а пѣстїетѣ
 цїле аїїеле, ка сѣ хїк ашѣ, нѣлѣкѣїте. рѣр кѣ
 сѣ мѣ вѣхѣ, пѣнтрѣ кѣ юкѣ мѣселе, шї тѣ
 те чѣле, че пот аїївѣца пре ѿаменї, аїї кѣдѣ лѣ
 иїнїма са чѣ мѣре. мѣ вѣхѣ, мѣ аскѣлѣтѣ кѣ
 гѣстѣ, шї ѿкїчї, кѣ мѣтѣфе лѣѣ ст ашѣ
 лѣтѣ пѣнтрѣ лѣкомїа. ала ѿсѣндї, ка сѣ фїе ла
 прїнѣсарѣ пѣнѣ ла моарѣте, дѣспїонѣл де тѣ
 те аїїерїле, че кѣ нѣдрѣптѣ ле кѣштїгѣсе.

кз неферичит лѣкрѣ есте зичѣ ѣл, а домни
 прѣсте алцій, де мѣлте ѡри нѣ поате стзпзни-
 торюл кѣ ѡкїи сзи сз вѣзз адеврѣл; есте а-
 кѣнцѣрат де персоне, кѣре апиѣдекз апропиарѣ
 де азисѣл; фїеце кѣре амеах сзл ашеде. Фїе-
 це кѣре сѣк стѣмзт де рѣвиз аскѣнде ювїрѣ
 са де стзпзниѣ. Се префаче а ювї пре апро-
 тѣл, шї атрѣ адеврѣ нѣ се ювѣскѣ фзрѣ авѣ-
 цїне, кѣре сз ле аѣ ѣл; драгостѣ аша ѣ де
 пѣцинѣ, кзт ка сѣши агонисѣкз пѣртинїрѣ
 лѣи, ѣл рѣмѣне амѣцїтѣ, шї аѣшмѣнїтѣ.

Дни врѣмѣ ачѣа ѡесѣстре се пѣртѣ кѣ мїне
 ка оун превѣн прѣтин, шї мѣрѣннї де амѣ три-
 мїте а и така кѣ нїце корабїи де але сале, шї
 ѡсташи, ка сз скапѣ пре Пенѣлопе де грѣтѣтѣ,
 че аї фзчѣ ювїторїи. ѡастѣ акѣм ѣра пѣсѣ а рѣн-
 аѣла, шї аша ной нѣ кѣцѣтам алта, де кзт
 сз не сѣим а корабїи. Мѣре мїрѣреми ѣра,
 сокотїндѣ ловїтѣрїле норѣкѣлѣи, кѣре атрѣ
 чїртѣ рѣдїкѣ пре чеї, че май найнте гѣфѣст
 оумїлїтѣ. ѡ сперїїнѣ (испїтѣ) ка ачѣ-
 ста мѣ фзчѣ а нѣаѣшѣлї, кз Оулісе аѣпѣ
 лѣнїцї рѣле аѣампѣлѣрї ла оурмѣ ба пѣтѣ пѣне
 пїчѣрѣл атрѣ аѣрѣцїа са. Шї ачѣа гѣндѣм
 атрѣ мїне аѣсѣми, кз вої пѣтѣ мѣрѣш сз вѣз
 пе Мѣнтор, мѣкар кз фѣ аѣсѣ ачѣле май не-
 кѣносѣѣте лѣкѣрї але ѣтїопїей. а врѣмѣ, атрѣ
 кѣрѣ аѣрѣхїаї а пѣрѣде, пѣнтрѣ ка сз ѡгли-
 а чѣскѣ

ЧЕСКО ЧЕБА ДЕСПРЕ МЕНТОР, ВЕСОСТРЕ ФІЙНА ДКОМ
 АСЗРЧИНАТ ДЕ ДИИ, КС ПРИПА МДРИ, ШИ МОАР-
 ТК СА ДЕ НОС МХ ПДСЕ ЛЕ НЗКАС, ШИ СТРИМ-
 ТОАРЕ.

ВГИПТДА СЕ ВХЗД НЕМЗИГЗАТД ПЕНТРОС ПІЕР-
 ДЕРК СА. ФІЕШЕ КАРЕ ФАМИЛІХ КРЕДК КХ ШБД
 ПІЕРДВТД ЧЕЛ МАЙ КДИ ПРЕТИН, РАХИМДА СХД ШИ
 ПХРИНТЕЛЕ СХД. БХТРИНИЙ РХДИКХНДШИ МХ-
 НИЛЕ СПРЕ ЧЕРЮ СТРИГА: НИЧИ ДДАТХ НАД ДВБТ
 ВГИПТДА АПХРАТ ДША КДИ, ШИ НИЧИ НД ВА ПД-
 ТК КХПХТА АСЕМЕНЕ НИЧИ ДДАТХ. О ДУМНЕ-
 ЗЕИЛХР! ДС СХ НД НИЛ ФІ ФХКВТД НОВА МД-
 РИТОРИЛХР КДНОСКВТ: ДС СХ НИЛ ФІ ЦИНВТД
 ПХРХРК! ДА ЧЕ СХ МАЙ ТРИМД, ДАКХ ДС МД-
 РИТД ВЕСОСТРЕ? ТИНЕРІЙ ЗИЧК: НЗДЕШДК ВГИ-
 ПТДЛДИ ЄСТЕ СФХРШИТХ. ПХРИНЦИЙ НОШТРИ ФХРХ
 ФЕРИЧИЦИ ПЕТРЕКХНДШИ ВІАЦА СВК СТХПХНИРК
 ОУНДИ МОНАРК ДША КДИ; НОИ НД ЛАМ КДНОСКВ-
 ТД ФХРХ КА МАЙ СИМЦИТХ СХ НЕ ФІЕ ПІЕРДЕРК
 СА. КАСНИЧИЙ ЛДИ ЄРА КДФДИДАЦИ ЗІВА НОВА
 ПТК АТРД ПЛХИЦЕРЕ. А ВРЕМК А ПАТРОЗ ЗИЧИ Д
 ЗІЛЕ, А КАРЕ САД ЦИНВТД ЧИНСТК ПЕТРЕКАНИЕЙ А
 ПХРХТЕШИ, ДИИ ПХРЦИЛЕ ЧЕЛЕ МАЙ ДЕ ДЕПАРТ
 КВРК МДЛИМЕ НЕИДМАРАТХ ДЕ ПЕРСОНЕ, КА СХ
 ПОАТХ АКХ ДДАТХ ВЕДК ТРДПДА РХПОСАТДЛДИ
 ВЕСОСТРЕ, ФІЕШЕ КАРЕ ВОЛ СХ ЦИНХ ИКОАНА ЛДИ
 ШИ МДЛИ ВОЛ, КА СХ ФІЕ АПРЕВНИХ КД ДХНСДА
 АГРОПАЦИ.

ЧѢА ЧЕ АДАШЕ АКЪ НЕ ПЛЗЧЕРѢ, КЪЧЙ ЛАВ
 ПІЕРДЪТЪ, ФЪ, КЪ ФІЮЛ СЪВ БОКОРИС НЪ ЕРА НИЧЕ
 ѠМЕНОС КЪ СТРЕЙНІЙ, НИЧЕ АПЛЕКАТЪ ЛА ЦІЙНЦЕ,
 НИЧЕ ДЕ БІНЕ КОИТОРЮ КЪТЪВ ѠАМЕНІЙ ЧЕЙ КЪ
 ВИРТЪТЕ, ШІ КЪ МЪЛТЪ МАЙ ПЪЦІН ЮБИТОРЮ ДЕ
 МЪРІРЕ. МЪРІМЪ ТЪТЪЛЪИ СЪВ АКЪШЪНАСЕ АЛ
 ФАЧЕ КЪ ТОТЪЛ НЕВРЕДНИКЪ ДЕ А АПЪХОЦИ. ВЪРА
 КРЕСКЪТ АТЪВ ДЕСМІЕРДАРЕ, ШІ А СЪЛЪАТИ-
 КЪ СВМЕЦІЕ. НЪ ПРЕЦЪА ПРЕ ѠАМЕНІЙ НЪЛЪ-
 ЧІНАДЪШІ, КЪ НЪ СЪНТ ЗИДИЦІ, ФЪРЪ ПЕНТРЪ
 АЪНСЪЛ, ШІ КЪ ЕЛ ЕСТЕ ДЕ Ѡ ФІРЕ НЪ АСЕМЕНЕ
 КЪ А ЛЪР. НЪ КЪВТА АЛТА ФЪРЪ КА СЪШІ А-
 ПЛИНЪСКЪ БОІЛЕ СЪЛЕ; СЪ РЪСИПЪСКЪ ВИСТІЕРІИЛЕ
 ЧЕЛЕ МАРІ, КЪРЕ ТЪТЪЛ СЪВ КЪ МЪЛТЪ ГРІЖЪ ЛЕ
 КЪЦЪСЕ, СЪ ПЪНЪ А НЕОДІХЪНЪ ПОПОАРЕЛЕ, ШІ
 СЪ СВЪГЪ СЪНЦЕЛЕ ЧЕЛЪР ТИКЪЛОШІ. НЪ ГЪНАДЪ
 ПРЕ ОЪРМЪ, ФЪРЪ КА СЪ АСКЪАТЕ СВЪТЪРИЛЕ ТІ-
 НЕРИЛЪР ЧЕЛЪР ЛИНГЪРЕЦІ, ШІ НЕСЪМЦІЦІ,
 ДЕ КЪРІЙ ЕРА АКЪНЪВЪРАТЪ, ШІ ПРЕ ТОЦІ КЪТЪВ-
 НІЙ ЧЕЙ АЦЕЛЪПЦІ, КЪРІЙ ФЪСІСЕ ЧЕЙ МАЙ ДЕ А-
 ПРОАПЕ АЙ ТЪТЪЛЪИ СЪВ АКРЕХЪЦІ АЙ ОЪРМІСКЪ:
 ЕРА ОЪН МОНСТЪВ (АРЪТЪТЪВЪРЪ), ШІ НЪ АПЪ-
 РАТ. ТОТЪ ВЪГИПЪТЪЛ СЕ СЪМЦЪКЪ АГРЕОАТЪ, ШІ
 МЪКАР КЪ НЪМЕЛЕ ЛЪИ СЕСОСТРЕ ЧЕЛ АША ЮБИТЪ
 ВЪГИПЪТІНИЛЪР, АЙ ФЪЧЪКЪ КА СЪ СВЪФЕРЕ СТЪПЪНІА
 РЪ ФІЮЛЪИ СЪВ ЧЪ АПЪСЪ, ШІ КЪРІНЧІНЪ, ТО-
 ТЪШ ФІЮЛ АЛЕРГА КЪТ ПЪТЪКЪ СПРЕ ПЕРІРЪ СЪ, ШІ
 ОЪН ПРИНЧИП АША НЕВРЕДНИКЪ ДЕ ТРОНЪ, ШІ

ДЕ КОРОНЪ КЪ НЕПЪТИНЦЪ ЕРА, КА А ЛЪНГЪ ВРЕ-
МЕ СЪ ПОАТЪ АПЪРЪЦИ.

АМИ ФЪ АПРИТЪ ДЕ А НЪДЪШЪДИ, КА СЪ
МЪ МАЙ АТОРЪКЪ А ИТАКА. ФЪИ АКИС АТЪРН
ТЪРНЪ ЛА КЪЗА (ЦЪРМЪРЕЛЕ) МЪРЕИ ПЪЦИН ДЕ
ПЪРТАТЪ ДЕ ПЕЛЪСА, ОУНДЕ НЪМ ФИ ПЪСПЕ КОРА-
ВІЕ, ДЕ НАР ФИ АЧЕТАТ А ТЪРИ ДЪРЪГЛАШЪЛ СЕСО-
СТРЕ. МЕТОФЕ АВЪ ИСТЕЦІЕ ДЕА ЕШИ ДИН ПРИНСО-
РЕ, ШИ ДЕ АСЕ АШЕЗА ПЪРЪШ КА МАЙ НАИНТЕ А
КЪРТЪ НОБЛЪИ АПЪРАТ; ЕЛ ФЪ КАВСА (ПРИЧІНА)
КА СЪ ФИЪ АКИС А ТЪРНЪЛ АЧЕЛА, КА СЪ ГА ИСЪЗН-
ДЪ ПЕНТЪРЪ ТИКЪЛОШІА ЧЪ ПЕНТЪРЪ МІНЕ ЛЪИ ПРИЧ-
НЪИТЪ. ВЪ ПЕТРЕЧЪМ АКОЛЪ ЗІЛЕЛЕ, ШИ НО-
ПЦИЛЕ А ЧЪ МАЙ МАРЕ МЕЛАНКОНІЕ. ТОАТЕ ПРЕЗИ-
ЧЕРИЛЕ, КАРЕ МИЛЕ ФЪКЪСЕ ТЕРМОСИРИ, ШИ ТОАТЕ
ЛЪКЪРЪРИЛЕ ЧЪЛЕ ДЕ МІНЕ АЪЗІТЕ А КАВЕРНЪ,
МАЙ МЪЛТ НЪ МИ СЕ ВЕДЪ ФЪРЪ ВІСЪРИ, АТЪТА
ЕРА ДЕ АМАРЪ АЪРЕРЪ, А КАРЪ МЪ АФЛАМ КЪФЪН-
ДАТЪ. ВЕДЪМ АЪЗЛЪИТЕЛЕ ОУНДЕ, КАРЕ ВИНЪ
ПЪНЪ СЕ ЛОВЪ ЧЪОКМА ДЕ МАРЦИНЪ ТЪРНЪЛЪИ, А
ТЪРЪ КАРЕ ЕРАМ АКИСЪ. ДЕ МЪЛТЕ АРИ КЪЦЕТЕЛЕ
МЕЛЕ МЪ ФЪЧЪ А СОКОТИ КОРЪВІИЛЕ АЧЕЛЕ, КАРЕ
ЕРА АЪЗЛЪИТЕ ДЕ ВІФОР, ШИ ПРИМЕШДА, А КАРЕ
ЕРА СЪ КАЗЪ КА СЪ СЕ АФЪРЪНГЪ ДЕ СТЪНКА ЧЪ
ДЕ ПІАТЪРЪ, ПРЕ КАРЪ ЕРА ФЪКЪТ ТЪРНЪЛ. ДЕ-
ПАРТЕ ФІИНА ДЕ АМ ФИ МІЛЪ ДЕ ТИКЪЛОШІИ А
ЧЕЛ, КАРІИ ЕРА ГАТА ДЕ А СЕ ПЪРЪПЪДИ ПРИН СФЪР-
МАРЪ КОРАВІЕИ, ЛЕ ПИСМЪАМ СОАРТЪ ЛЪР. АКЪМ
ЗИЧЪМ

противире лѣ фзчѣ сѣ се апринзѣ де мзніе.
 Кѣндѣ ѣши ѣшѣ дин фире, нѣ грѣлѣ ни чий оун
 кѣвѣнтѣ; мзндриѣ сѣ чѣ тѣрѣвѣтѣ лѣ префзчѣ
 ѣ фіѣрѣ сѣлѣатикѣ; кѣнѣтѣтѣ сѣ чѣ фирѣскѣ,
 ши жѣдекаѣта сѣ чѣ дрѣптѣ кѣт зичи лѣ пѣ-
 рѣскѣ. Шѣрѣиѣ сѣи чѣи май крѣдинчѣши триѣвѣлѣ
 сѣ рѣмпѣ фѣга; май мѣлт нѣ ѣвѣѣ, фѣрѣ пре
 ѣчѣлѣ кѣриѣи ѣиѣ сѣ ѣмѣлѣ дѣпѣ плекѣриѣлѣ сѣлѣ.
 Дрѣптѣ ѣчѣлѣ тѣтѣ де оуна де ѣчѣлѣ се ѣпѣкѣ,
 кѣрѣ ѣрѣ ѣкѣдѣнтрѣ фѣлѣѣвѣлѣи сѣвѣ, ши ѣдѣтѣ-
 рѣ пре ѣаменѣи чѣи кѣниѣ, ка сѣ оураскѣ повѣ-
 цѣирѣкѣ сѣ чѣ некѣнѣ. Мѣлтѣ вѣрѣме фѣ ѣжѣтѣ-
 рѣтѣ де тѣриѣ сѣ ѣсѣпра мѣлѣцѣмѣи дѣшмѣани-
 лѣрѣ сѣи; чѣи май пре оурѣмѣ фѣ кирѣѣитѣ. ѣвѣ
 лѣ вѣзѣѣи тикѣиѣѣше перѣндѣѣ, фѣиѣндѣ кѣ ѣ
 лѣнѣчѣ Феничѣскѣ пѣтѣрѣѣне ѣпѣптѣѣ; скѣпѣ фѣрѣнѣдѣлѣ
 де ѣ мѣнѣ, ши ѣкѣвѣрдѣнѣдѣсе дин кѣрѣлѣ сѣвѣ
 кѣзѣѣ ѣтрѣ пичѣарѣлѣ кѣилѣрѣ. Оун солдѣат дин
 ѣсола ѣипрѣвѣлѣи ѣи тѣиѣ кѣпѣлѣ, ши ѣпѣкѣнѣдѣлѣ
 де пѣрѣ ѣл ѣрѣтѣѣ ка ѣ тѣрѣѣѣнѣфѣ лѣ тѣѣтѣѣ бѣ-
 рѣѣитѣѣѣарѣѣ ѣастѣ.

Пѣнѣѣ оунде воѣ тѣриѣ, ни чѣ ѣдѣтѣ нѣ
 воѣѣ оуѣтѣ кѣ ѣм вѣзѣѣтѣ ѣчѣлѣ кѣпѣ тѣлѣтѣ тѣтѣ ѣ-
 кѣѣгѣтѣ ѣ сѣнѣѣ, лѣмѣна ѣкѣилѣрѣ сѣи стѣнѣсѣ
 ши ѣкѣисѣ, ѣчѣѣ фѣѣѣѣ гѣлѣкѣнѣ ши фѣрѣ де кѣпѣ,
 ѣчѣѣ гѣрѣ пѣѣѣнѣ дѣшкѣисѣ, кѣрѣѣ пѣрѣѣ кѣ вѣрѣѣ
 сѣ сѣфѣрѣшѣѣскѣ кѣвѣнѣтѣлѣ чѣ лѣ ѣчѣпѣѣсе, ѣчѣѣ
 мѣрѣѣѣѣѣ, ши ѣменинѣѣѣтѣѣѣѣ кѣѣтѣѣтѣѣрѣѣ, кѣрѣѣ

[НИЧЕ]

ниче љезш мѡартѣ нѢ пѢтѢсе сѢ ѡ штѣргѢ.
 А тѡт кѡстѢл мѣѢ ѡкоана са ѡмѣ ва фѣ фѢ-
 цѢ, шѣ де кѡмѢа вѡр бѣне воѣ дѡмнезѣѣ ка
 сѢ ѡпѢрѢцѣскѢ, нѢмѣ ва ѣшѣ дин мѣнте дѡпѢ
 оѡн ѣсѣмпѢрѢ ѡшѢ трѣстѢ, кѢ оѡн ѡпѢрѢт нѢ
 ѣ вѢрѢдник де ѡ порѡнчѣ, шѣ ѡтрѢ ѡпѢрѢциѡ са
 нѢ ѣ феричѣтѢ, фѢрѢ дѡпѢ мѢѢѢра, кѡрѣ лѢ
 сѢпѢне мѣнтеѣ чѣн бѢнѢ: Ѣ! че мишелѣе пен-
 трѢ оѡн ѡм че ѣсте ѡлѣсѢ ка сѢ кѢштѣѣе фе-
 ричѣрѣ чѣ де ѡкѢе, шѣ ѣл ѡпѡѣ сѢ нѢ фѣе
 стѢпѢн ла ѡтѢѢца ѡаменѣ, фѢрѢ ка сѢѣ фѢкѢ
 неферичѣѣ!

К А Р Т Ъ 3.

Калипсѡ плѣнѢ де мирѡре ѡскѢлтѡ ѡчѣстѣ
 кѢвѣнте ѡцелѣпте. ЧѣѢ че маѣ мѢлтѢ плѢчѣре
 ѡѣ ѡдѢчѣ ѣрѡ кѢ вѢдѣ, кѢм Телемѡх спѢне
 тѡдѢ чѣле че грѣшѣсе ѣл прин некѢнѣѡ тинѣ-
 рѣцелѡр, шѣ кѢ не ѡскѢлтѡрѣ де свѡтѢрилѣ чѣле
 фѡлоситѡаре ѡ ле ѡцелѣптѢлѢѣ Мѣнтор. ВѢдѣ
 ѡ ѡтрѢ ѡчѣст тѣнѢр ѡ боерѣе, шѣ ѡ минѢнѡтѢ
 мѢрѣме, кѡрѣле ѡтрѢ ѡчѣ вѢреме, кѢнѢ се фѢчѣѣ
 пре

пре сине ꙗвѣш виноватъ, арзта, кѣ кѣ несоко-
тирѣ са саѣ ꙗвѣцѣтѣ, ка де ачи ꙗнаинте сѣ га
сама, сѣ фіе ꙗцелѣптѣ, ши кѣ кѣмпѣт. Мѣнѣ
ꙗнаинте, ꙗи зѣсе, юѣите ал мѣѣс Телемѣхе,
фѣарте дорѣск а ши кѣм ꙗи ѣшиѣ дин ѣгиптѣ,
ши оунде ꙗи афлѣтѣ пе ꙗцелѣптѣл Мѣнѣор,
пѣнѣрѣ акѣи пѣѣрѣдѣре кѣ дрѣптѣ тѣи амѣрѣтѣ.

Телемѣх лѣзнѣ ꙗрзш фѣрѣлѣ борѣей сѣле,
ашѣ оурмѣ: ѣгиптѣниѣ чѣи май кѣ вирѣтѣте,
ши май крединчѣоши ꙗпѣрѣтѣлѣи сѣѣ, фѣинѣдѣ
ла нѣмѣр кѣ мѣлат май пѣциниѣ, вѣзѣнѣдѣл
стѣнѣсѣ, фѣрѣ ꙗдѣторѣѣи а нѣ май стѣ ꙗкѣан-
трѣ пѣтѣрей чѣлѣра лѣлѣи. Фѣ ꙗнѣлѣцѣтѣ ла
трѣн алѣ Говрѣнѣ (стѣпѣзнѣитѣорѣю), кѣ нѣ-
мѣле Термѣѣтѣис; ши Фѣниѣиѣ ꙗпрѣѣвнѣ кѣ ѣастѣ
чѣѣ дин ꙗсола Чѣнѣрѣлѣи се трѣсѣрѣ ꙗнапой, дѣ-
пѣ че аѣ фѣкѣѣтѣ легѣтѣрѣ кѣ ꙗпѣрѣтѣлѣ чѣл нѣѣ.
ꙗчѣста ѣртѣ, ши слоѣоѣи пре тѣѣи приѣонѣѣрѣи
(принѣиѣ) Фѣниѣиѣ, ши ѣѣ фѣи нѣмѣрѣтѣ ꙗ-
трѣ дѣнѣиѣ. Мѣ скѣасѣрѣ дин тѣрѣнѣ, мѣ
вѣгѣи ꙗ корѣѣѣ кѣ чѣл лѣлѣи, ши нѣдѣшѣѣ
ꙗчѣпѣ а стѣрѣлѣчи ꙗ чѣле май дин лѣнѣтрѣ а ле
инѣмѣи мѣле.

Оун вѣнѣтѣ пѣртѣинѣитѣорѣю ꙗфлѣ акѣм пѣнѣ-
зѣле ноѣстрѣ, кѣрмѣшиѣ дѣспѣкѣ спѣмѣтѣле
оунде, лѣрга мѣре ѣрѣ пѣинѣ де корѣѣиѣ; ко-
рѣѣѣѣрѣиѣ стѣригѣ де вѣкѣрѣе; цѣрмѣѣрѣиѣ ѣгиптѣѣиѣ
се дѣпѣртѣ де нѣи; дѣлѣѣрѣле, ши мѣнѣѣи се
ꙗпѣнѣѣ

а̀пѡнѣ а̀чѣт а̀чѣтѸ. Де а̀чи а̀наинте нѸ беда́м
 а̀лта, фѣрѣ чѣрюл, ши а̀па; кѣнд соаре́ле рѣсѣ-
 рѣнда, пѣрѣ кѣ дин ма́ре фа́че сѣ іасѣ скѣнте-
 о́сѣл сѣѸ фо́кѸ; ра́зеле са́ле а̀траѡрѣ нѣлѣимѣ
 мѣнцилѡр, ка́ре а̀кѣ пѡци́н се веда́ѣ а̀ ѡризо́нт;
 ши чѣрюл то́т колора́т (а̀фѣци́т) де ѡ о́ум-
 брѡсѣ ме́рїа́лѣ не фѣчѣ а̀ нѣдѣшѡдї ѡ нави-
 га́ціе нароко́асѣ.

Мѣка́р кѣ е́Ѹ е́рам сло̀во̀зи́тѸ кѸ нѸме де
 Фе́ни́чїѸ, то́тѸш ни́чи о́унѡл дїнѣрѣ Фе́ни́чїѣ,
 ка́рїѣ се а̀фла́ кѸ ми́не, нѸ мѣ кѡношѣ. Нар-
 ка́л, ма́й ма́ре́ле ко́ра́вїеѣ, а̀трѡ ка́рѣ е́рам,
 мѣ а̀трѣвѣ де нѸме, ши де па́триа́ мѣ. Дин
 ка́ре че́та́те а̀ Фе́ни́чїеѣ е́ши тѸ, а̀мї зїсе? Е́Ѹ
 нѸ сѣнт дин Фе́ни́чїа, а̀ї рѣсѡнсеѣ; чи е́ги-
 пте́нїѣ мѣ прїнсерѣ пе ма́ре дїнѣрѡ ко́ра́вїе Фе-
 ни́ча́скѣ; фѡї скла́вѸ а̀ е́гїпѣѸ, ка кѣнд а̀ш
 фї о́ун Фе́ни́чїѸ, ши сѡѡт а̀чѣст нѸме, ка́ре а̀Ѹ
 сѡфе́рїѣ лѡнѣѣ вре́ме, ми се дїе́де сло̀во̀зи́рѣ.
 Де о́унде да́рѣ те тра́цї тѸ, а̀да́осе Нарка́л?
 а̀тѡнчи е́Ѹ а̀ша а̀ї кѡвѣнта́ѣ: е́Ѹ сѣнт Теле-
 ма́х, фїюл лѡї Оу́лісе а̀пѣра́тѡлѡї йта́чеѣ а̀
 Гре́чїа; та́тѣл мїеѸ се фѣкѸ ве́стїт ма́й пре сѡѡ
 де то́цї а̀пѣра́цїѣ а̀чѣл, ка́рїѣ а̀кѡнѡѡра́рѣ че-
 та́тѣ Тро́їа; чи дѡмне́зїѣ нѡї дїе́дерѣ а̀ ма́й
 веда́ѣ па́триа́ са́; е́Ѹ а̀м а̀мѣла́тѸ че́ркѣнда́л прїн-
 мѡ́лте цѣрїѣ, со́артѣ мѣ а̀лѡнѣѣ ка ши пре-
 дѣнсе́л; тѸ ве́зї о́ун тикѣло́с, ка́ре а̀лта нѸ
 а̀ре

Аре ла инимз, фзрз ка сз и се атзмпле норокв
 де а се май ведк атрз ай сзй, шй де а фере-
 цоша пре татзл сзв.

Нарвал мирзндсе привѣ ла мине, шй и
 се пзрв кз дескопере а мине оун нв шв че
 деосекитв, карѣ вине дела черещй фачерй де вй-
 не, шй карѣ де рхнд нв се веде а чеа лалци
 ѡаменй. Ъл ера дин фире нефхцарник, шй кв
 кзрвзце; ай фв милз де тикзлошиа мѣ, а ми
 грзй кв акрединцаре, дзпз квм дзмнезеий а
 лзмйна пентрв ка сз мз ферѣскз де ѡ маре
 примешдѣе.

Телемахе, зисе, нв пот, ничй нв ай пв-
 тѣ сз мз адоескв де чѣа чемй спвнй тв мие.
 Двлчѣца, шй виртвтѣ, каре сзнт асзмнате
 пре фаца та, нв мз ласз ка сз крѣз алтмин-
 тре де тине: шй ачѣл причепв, кз дзмнезеий,
 кзрвра тот де оуна ам шеркитв, те юекскв,
 шй врѣв ка шй ев сз те юекскв, ка квм ай фй
 фиол миев. Ъв аци вою да оун сватв фолоси-
 торю, шй спре мвлцемире нв пофтѣск алта де-
 ла тине, фзрз тайна. Оз фий акрединцат,
 зисей, кз кв леснире амй ва фй а тзчѣ ачеле
 лвкрври, каре вей вине вои а ми ле акреде.
 Мзкар кз сзнт тинзр, сзнт аквм авекитв а-
 трв ѡвничю де а нв десвзлй квцетвл миев,
 шй май взртос акз де а нв дескоперй свѣт
 врй че стѣмзт тайна алтвл. Квм пвтвши,

зисе

поате минци, нѣ є вѣдник де а се нѣмзрѣ
 ѣтрѣ ѡameni; ши чѣл че нѣ ши тѣчкѣ, нѣ є
 вѣдник де а порончї.

ѡчѣсте кѣвїнте сокотѣск а фї кѣ трѣкѣ сѣ
 циле спѣнѣ, пентрѣ кѣ прѣтенїй тѣтѣлѣнї мїѣѣ
 ѡвѣрѣ грїжѣ де мѣлте ѡрї а ми ле ѡдої (по-
 фторї), ши пентрѣ кѣ се ѡрѣдѣчинѣрѣ ѣтрѣ
 ннїма мѣ; ши ѡдѣсе ѡрї мїе ѡсѣмї миле
 прочитѣскѣ. Знїшїй прѣтенї се невоїрѣ кѣ тот
 ѡдїнсѣл тимѣврїѣ ѡмѣ ѡвнчнѣнї ла тѣїнѣ.
 Вѣрам ѡрѣ ѡ чѣ май тїнѣрѣ прѣнчїе, ши тотѣш
 ѡмї ѡкрѣѣ тѣоате некѣсѣрїле че ле сѣмѣѣ
 єї, взѣнѣдѣ пре мѣмѣ мѣ сѣпѣсѣ зѣхѣїрей а
 мѣлѣѣр не сокотїци, кѣрїї вѣкѣ ка сѣ се мѣрї-
 те ѡпѣ дѣншїй. Пѣнѣ дїнѣрѣ ѡчѣ вѣрѣстѣ
 ѡшѣ се пѣрѣтѣ єї кѣ мїне, ка кѣнѣ єѣ ѡшї фї
 ѡм кѣ мїнте, ши кѣ ѡцѣлепѣїе; мѣ цїнѣ ѡ-
 трѣ дѣншїй нѣ ѡрѣре ѡрї ѡ чѣле май де трѣ-
 кѣ лѣкрѣрї, ѡмї ѡрѣтѣ чѣле, че свѣтѣїсе, спре
 а дѣпѣрѣтѣ пре ачїй пѣцитѣрїй. Вѣ мѣ вѣкѣвѣрам,
 кѣ ѡѣ єї ѡчѣстѣ ѡкрѣдїнѣрѣ спре мїне, ши
 мѣ сокотѣм єѣ пре мїне ѡкѣм а фї оун ѡм
 де а фїре. Тотѣш нїчї ѡдѣтѣ нѣ мам ѡтри-
 вѣдїнѣѣтѣ рѣѣ, нїче наѣ єшїт дїн гѣра мѣ
 кѣвѣнѣтѣ, кѣре сѣ поѣтѣ мѣкѣр чѣ май мїкѣ
 тѣїнѣ дѣскопѣрї. Нѣ ѡрѣре ѡрї пѣцитѣрїй мѣ фѣ-
 чѣ сѣ вѣрѣскѣ, сокотїнѣ єї, кѣ оун тїнерѣлѣ,
 кѣре ѡѣ вѣзѣтѣ, сѣѣ ши чѣва лѣкрѣ мѣре, нѣ

СЕ ВА ПЪТЪ КОНТЕНИ СЪ НЪ СПЪНЪ; ЧИ ЁЪ ШІАМ
СЪ ЛЕРЪСПЪНЪ АДЕВЪРАТЪ, ШИ ФЪРЪ ДЕ А ДЕСВЪ-
ЛИ ЧЪА ЧЕ СЕ КЪДЪ СЪ ТАКЪ.

ИТЪНИЧІЙ АМІ ЗІСЕ НАРВАЛ: ТЪ ВЪХІ ТЕЛЕ-
МАХЕ ПЪТЪРЪ ФЕНИЦІИЛЪР; ЁИ САЪ ФЪКЪТЪ А-
ФРИКОШАЦИ ТЪТЪЛЪР НАЦІОАНАЛЪР ВЕЧІНЕ КЪ А-
ЛЕ САЛЕ НЕНЪМЪРАТЕ КОРАБИЙ. АТИНДЕРЪ НЕГОЦЪ-
ТОРИЕЙ ЛЪР ПЪНЪ ЛА КОЛОНЕЛЕ ЛЪИ ВЪРЪЛЕ АДЕ-
ЧЕ АВЪЦИЙ, КАРЕ АТРЕКЪ ПРЕ АЛЕ ЧЕЛЪР МАЙ АФЛО-
РИТЕ НАЦІОАНЕ. МАРЕЛЕ АПЪРАТЪ ВЕСОСТРЕ, КАРЕ
НИЧІЙ УДАТЪ НЪ ІАР ФІ ПЪТЪТЪ КИРЪИ ПРЕ МАРЕ,
КЪ МАРЕ ГРЕШТАТЕ ПЪТЪ СЪИ СЪПЪНЪ ПРЕ ОУ-
СКАТЪ КЪ УШТИЛЕ САЛЕ, ЧЕ КЪПРИНСІМЕ ТОТЪ РЪСЪ-
РИТЪЛ; НЕ АДЕТОРЪ ЛА У ДАРЕ, КАРЕ НЪ ЛЪИГЪ
ВРЕМЕ УАМ ПЪТЪТЪ. ФЕНИЦІИЙ ЁРА МАЙ АВЪЦИЙ
ШИ МАЙ ПЪТЕРНИЧІЙ, ДЕ КЪТЪ СЪ СЪФЕРЕ ЖЪГЪЛ
СКЛАВИЕЙ (РОКІЕЙ); АРЕПТЪ АЧЪА ЛЪ ЛЪПЪДЪМЪ,
ШИ ІАРЪШ ДОКЪНДІМЪ ЛИБЕРТАТЪ (ВОЛНИЦІА)
НОАСТРЪ. МОАРТЪ НЪ ДІЕДЕ РЪГЪЗ ЛЪИ ВЕСО-
СТРЕ, КА СЪ ПЪНЪ КАПЕТЪ РЪСКОЮЛЪИ АСЪПРА НОА-
СТРЪ. АСЪ АЧЪА Ё ДЕВЪРАТЪ, КЪ НОЙ МАЙ ТА-
РЕ НЕ ТЕМЪМЪ, ШИ НЕ АГРОЗЪМЪ ДЕ ІСТЕЦІА СА,
ДЕ КЪТЪ ДЕ ПЪТЕРЪ СА; ЧИ ТРЕКЪНА АЧЪСТА ЛА
МЪНИЛЕ ФІУЛЪИ СЪЪ, ЧЕЛЪИ ДЕ ТОАТЪ АЦЕЛЕ-
ПЪНЪ ЛІПСІТЪ, НОЙ СВЪТЪІМЪ, КЪ НЪ МАЙ А-
ВЕМЪ НИЧІЙ У УКАСІЕ (ПРИЛЕЦЪ) ДЕ АНЕ ТЪМЕ.
АТРЕЪ АДЕВЪРЪ, ВЪГИПТЕНІЙ ПЪЦИНЪ АГРИЖЪНДЪСЕ
ДЕ А АТРА КЪ АРМЕЛЕ АЦЪРА НОАСТРЪ КА ДЕ НОЪ

сз не свпѣнз, фѣрз стримторѣци ѿ не кіема
 спре ѿжѣторію лѡр пентрѣ ка сз се трагѣ де
 свѣт ѿскѣлтарѣ оунѣи ѿпзрѣт ѿша недрѣптѣ,
 ши тѣрѣатѣ. Ной фѣм мзнтѣиторіи лѡр. Кѣ
 ѿдеврѣт нѣ пѣцинз мзрѣре сѣѣ ѿдѣос ѿтрѣ
 ѿчѣстѣ ѿтзмплѣре ла ливертѣтѣ, ши ѿвѣциѣ
 Фенічїилѡр.

Їсз кѣндѣ ной не ѿгрїжѣм де ѿ скѣпѣ пре
 ѿлциѣ, пре ной ѿшине не фѣчем склѣвї. Сѣ Те-
 лемѣхе тѣмете сз нѣ кѣзи ѿмѣнїле тїрѣне ѿ
 ле лѣи Пїгмалеон ѣтзпѣнтѣорїюлѣи нѣстрѣ!
 ѿл шѣѣ пѣнзрїт мѣнїле кѣ сѣнѣеле лѣи ѿи-
 кѣѣ вѣркѣтѣлѣи Дїдѣней сѣрѣрей сѣле. Дѣнса
 ѿвѣндѣ чѣ май мѣре дорїре де ѿскѣндѣ, фѣци
 дїн Тїрѣ кѣ врѣ кѣтеѣа корѣкїи. Пѣртѣ чѣ
 май мѣре дїн чѣи, че ѿвѣскѣ вїртѣтѣ ши ли-
 вертѣтѣ сѣѣ дѣс кѣ дѣнса Дїдѣне ѿцинѣтѣлѣ
 ѿфричей фѣкѣ ѿ четѣте стрѣлѣчїтѣ, ши скѣм-
 пѣ, че сѣѣ зїсѣ Картагѣн. Пїгмалеон прѣ кѣ
 ѿсѣпрѣ ѿсетѣт де ѿвѣциѣ ѿжѣнсе ѿ фї де че де
 че май мїшѣлѣ, ши май оурѣтѣ свпѣшилѡр
 сѣи. Мѣре скѣдѣре ѣсте Тїрѣлѣи де ѿ мошѣнї
 ѿтѣтѣ ѿвѣциѣ. ѿвѣрѣ де ѿрїнѣтѣ лѣ фѣче ѿ
 нѣ се ѿкрѣде, препѣнзѣторїю, не мїлостїв; ши
 ѿлѣнзѣндѣ пре чѣи ѿвѣциѣ, кѣ мїшелїе се тѣме
 де чѣи сѣрѣчї.

Ї Тїр ѿкѣ ѣ май рѣѣ ѿ мошѣнї вїртѣ-
 тѣ; де ѿарѣ че Пїгмалеон ѿши нѣлѣчѣе, кѣ
 чѣи

чѣй кѣнй нѣ пот сѣ сѣфере недрептѣциле. Вир-
 тѣтѣ ꙗ ꙗ ѡсзнѣше, ꙗ се неспрѣше, шй се ꙗ
 тѣрѣтѣ ꙗсѣпра ꙗчѣаш; тот лѣкрѣ лѣ скрѣнтѣше,
 лѣ тѣрѣврѣ, лѣ мистѣше; де ꙗсѣш оумѣра са
 се тѣме, нѣ ꙗре рѣпѣос нйче зѣша, нйче ноꙗ-
 птѣ. Дѣмнезѣй пентрѣ ка май тѣре сѣл рѣши-
 нѣзе, ꙗ ꙗ ꙗкѣркѣ де вистѣерѣй, ка кѣ атѣта
 май пѣцѣн сѣ се пѣатѣ ꙗтривѣинѣа. Лѣкрѣрилѣ
 кѣре крѣде кѣл пот фѣче феричѣтѣ, тѣкма ꙗчѣле
 сѣнт, кѣре ꙗ ꙗ ꙗпѣдекѣ ꙗ фѣ феричѣтѣ; де чѣле
 че дѣ се ꙗмѣрѣше, шй пѣрѣрѣ се тѣме сѣ нѣ
 пѣꙗрѣх. Пѣрѣрѣ се ѡстенѣше ка сѣ грѣмѣдѣскѣ.
 Нѣ се лѣсѣ фѣрѣ ꙗрѣре ѡрѣ ꙗфѣ вѣхѣтѣ, рѣмѣне
 сѣнѣврѣ, мѣхнѣтѣ, шй мѣнкѣт де оуѣрѣтѣ ꙗчѣле
 май ꙗскѣнсе лѣкрѣ ꙗле кѣрѣтѣ сѣле чѣй ꙗпѣ-
 рѣтѣшй. ꙗсѣшй прѣтенѣй лѣй нѣ кѣтѣхѣ сѣ ꙗ
 се ꙗвѣскѣ ꙗнайнтѣ пентрѣ тѣмѣ ка сѣ нѣл
 фѣкѣ ꙗ фѣ май кѣ прѣпѣс ꙗсѣпра лѣр. ѡ трѣпѣ
 мѣре де ѡстѣшй, кѣрѣй ꙗпрежѣрѣ шй пѣхѣскѣ
 Пѣлѣцѣл сѣд, стѣ пѣрѣрѣ кѣ сѣкѣилѣ скѣлсе,
 шй сѣлицѣле рѣдикѣте. Трѣйхѣчѣй де кѣмѣрѣй,
 кѣре рѣспѣнд оуна кѣ ꙗлѣ, шй фѣше кѣре ꙗ
 тѣрѣтѣ кѣ оушѣ де фѣер кѣте кѣ шѣсе лѣкѣте
 мѣрѣй, ꙗ ꙗ сѣлѣскѣ спре ꙗсе ꙗкѣде. Нѣ се пѣл-
 те шй ꙗ кѣре дѣнтрѣ ꙗчѣсте мѣне, шй се шй
 ꙗдѣверѣт, кѣ нйчѣ ꙗтрѣ оуна де ꙗчѣле нѣ доꙗр-
 ме доꙗш нѣпѣй дѣпѣ ѡлѣлтѣ, темѣндѣсе ка
 сѣ нѣл оучѣдѣ. Дѣлѣѣца дѣсфѣтѣрилѣр ꙗ ꙗ
 ꙗсѣте

есте нехѣноскѣтъ, кѣ мѣлт май мѣлт ѧ мѣнгѣ-
 ѡасей претеніе; де и се зиче, сѣши фѣкѣ бѣе
 ѣнѣ, сѣмте, кѣ ачѣа кѣт поате фѣце де
 ѣнѣа, ши нѣ вѣре сѣ се сѣлѣшлѣѣскѣ ѧ пѣптѣа
 ѣѣ. Ѣкѣй лѣй кѣфѣндѣцѣй ѧ кап сѣнт плѣнѣ
 де ѡ кѣѣтѣтѣрѣ аспрѣ ши сѣлѣѣтикѣ; фѣрѣ
 ѣрмаѣре ѧ тоате пѣрѣиле се ѧвѣртѣск; ѡри че
 ѣнет мик ѧ ѧскѣлтѣ кѣ оѣрѣкѣа, кѣреле ѧ
 ѣтѣ лѣ тѣрѣѣрѣ; ѣ гѣлѣен, перѣтѣ, ши сѣ-
 рѣмѣтѣоареле грѣжѣ тот де оѣна сѣнт типѣрѣ-
 е пре фѣца са чѣ сѣзрѣнѣтѣ. Нѣ борѣеѣе, сѣ-
 пѣнѣ, ши ѧѣѣнѣй ѣемете слоѣоѣде ѧнѣтрѣ
 нѣма са, нѣ поате ѧскѣнде гѣмпѣрѣиле ѧчѣле
 ѣре рѣѣѣ, ши мѣнѣскѣ мѣрѣнтѣиле лѣй. Бѣ-
 ѣтеле чѣле май десѣтѣате ѧй фѣкѣ грѣѣцѣ. Фѣйѣ
 ѣй ѧлок де ѧй фѣ мѣнгѣѣрѣ са ши нѣѣѣшеде,
 ѧй сѣлѣѣск спре мѣжлѣчѣре де ѧши май ѧѣоѣе
 сѣпѣма са, соѣотѣнѣѣй ка чѣй май крѣнѣенѣ
 ѧй сѣй ѧѣшмѣнѣй, ѧтоѣтѣ вѣѣѣа са наѣ ѧѣѣт
 ѣнѣртѣ де пѣче; нѣ се хрѣнѣеѣе, фѣрѣ кѣ вѣр-
 ѣрѣ сѣнѣелѣй тѣтѣрѣѣр ѧчѣлѣра, де кѣрѣй се
 ѣеме. Ка оѣн неѣѣнѣ, кѣреле нѣ прѣѣеѣе, кѣ
 ѣрѣнѣа, спре кѣрѣ се слоѣоѣде, ѧй ва ѧкѣшѣ-
 ѣа сѣрѣѣѣре де тѣтѣлѣй тот; ѡаре кѣре ѧнѣ-
 трѣ прѣтѣнѣй сѣй, кѣреле ѧсѣмене нѣ се ѧкрѣѣе
 ѣа ши ѣа, нѣ ва ѧтѣрѣѣа ѧскѣпѣ лѣмѣ де оѣн
 ѣнѣтрѣ ка ѧчѣста.

А́КЪТЪ Ѣ ДѢСПРЕ МІНЕ, ЁЪ МЪ ТѢМЪ ДЕ ДѢ
 МНЕХІЙ, ШІ МЪКАР КЪ КЪТ НЕКАС ТОТ ВОЮ ФІ
 КРЕДИНЧОС ПЪРЪТЪЛЪИ МІЕЪ, КАРЕЛЕ ЁИ МИ ЛА
 ДАТЪ. МАИ БЪКЪРОС ВРЕЪ СЪ ФІЪ ЁЪ ѠМОРЪТ
 ДЕ КЪТ СЪЛ ЛИПСЕКСЪ ДЕ ВІАЦЪ, САЪ СЪ ЛИПСЕКСЪ
 ДЕ АЛ АПЪРА. А́КЪТЪ Ѣ ПЕНТЪРЪ ТІНЕ ТЕЛЕМАХ
 АЙ БЪНЪ ГРІЖЪ СЪ НЪИ ДЕСКОПЕРИ, КЪ ЁЩІ ФІЮ
 ЛЪИ ОУЛИСЕ; ЁЛ АР КРЕДЕ, КЪ АТОРКІАНДЪСЕ ТАТ
 ТЪЪ ЛА ИТАКА, ІАР ДА Ѡ СЪМЪ МАРЕ ДЕ БАНІ
 ПЕНТЪРЪ РЪСКЪМПЪРЪРЪ ТА, ШІ ПЪНЪ АТЪНЧ
 ТЪР ЦИНЪ А АРЕСТЪ.

КЪНА АЖЪНЕМ ЛА ТІРЪ, МЪ ЦИНЪИ ДЕ СВІ
 ТЪЛ ЛЪИ НАРКАЛ, ШІ МЪ АКРЕДИНЦАЙ, КЪ НЕМИ
 КА НЪ МИНЦІСЕ ДИНТОАТЕ ЧЕЛЕ ЧЕ МІАЪ АРЪТАТ
 БЪ НЪ ПЪТЪМ ПРИЧЕПЕ, КЪМ ОУН ѠМЪ ПОАТ
 СЪ АЖЪНЪ ЛА АТЪТА МИШЕЛІЕ, ПРЕКЪМ МИ С
 ПЪРЪ КЪ ЁСТЕ ПИГМАЛЕОН.

МИРЪНДЪМЪ ЁЪ ДЕ Ѡ ПРИВЕЛИЩЕ АША КЪМ
 ПЛІТЪ ШІ АША НОВА ПЕНТЪРЪ МІНЕ, ЗИЧЪМ А
 ТЪРЪ МІНЕ АСЪМИ: ІАТЪ ѠМЪЛ, КАРЕЛЕ НЪ СА
 НЕВОИТЪ СПРЕ АЛТА, ФЪРЪ КА СЪ СЕ ФАКЪ ФЕРИ
 ЧІТЪ; АЪ СОКОТИТЪ, КЪ ВА АЖЪНЪ ЛА АЧЪА КЪ
 АБЪЦИЛЕ, ШІ КЪ Ѡ ДОМНІЕ ДЕПЛИНИТЪ; ЁЛ АР
 А МЪНЪ ТОАТЕ, КЪТЕ ПОАТЕ ПОФТИ, ШІ ТОТЪ
 БИСТІЕРІЛЕ САЛЕ, ШІ АНЪ ПЪТЪРЪ СЪ, МАИ ВЪР
 ТОС ДЕ КЪТ ѠРІ ЧЕ АЛТА ЛЪ ФАКЪ ТИКЪЛОС. Д
 АР ФІ ЁЛ ПЪКЪРЪРІЮ, КЪМ ФЪИ ЁЪ КЪ ПЪЦИН МАИ
 НАИНТЕ, АР ФІ АША ДЕ ФЕРИЧИТЪ, КЪМ АМ ФОСТ
 ЁЪ:

ѿ; ар авѣ партѣ де десфзтѣриле чѣле невинно-
 вате але кѣмпблѣи, ши сар атригвинца фзрѣ
 неодахнѣ. Нѣ сар тѣме ниѣ де фѣер, ниѣ де
 бенинѣ. Ар юкѣ пре ѡаменѣ, ши ар фи юкѣт
 де дѣншѣи. Ар фи липсѣт де ачѣсте марѣ авѣ-
 цѣи, карѣ атѣта ѣи сѣнт нефолоситѣаре, кѣм
 есте арѣна, де ѡарѣ че нѣ кѣтѣзѣ а се атри-
 гвинца; чи кѣ тѣатѣ болничѣа сар атригвинца
 кѣ рѣдѣриле, че ле наѣше пѣмѣнтѣл, ши нѣ ар
 пѣтими ниѣи ѡ липсѣ. Парѣ кѣ ѣл фѣче дѣпѣ
 кѣм ѣи май плаѣе, дѣрѣ нѣ ѣ ашѣ, пентрѣ
 кѣ ѣ стримторѣт а лѣкра дѣпѣ кѣмѣ сѣлабѣти-
 чиле сѣле пѣтими ѣи порончѣскѣ. Ъл ѣ тѣт де
 оѣна цинѣтѣ де юкѣрѣ сѣ де арѣинтѣ, де
 фрѣка сѣ, ши де препѣсѣриле сѣле. Парѣ, кѣ
 ѣ стѣпѣн де тѣцѣ чѣл лѣлѣцѣи ѡаменѣ, чи десѣне
 ѣсѣш нѣ ѣ стѣпѣн, кѣчи кѣ атѣца сѣнт стѣ-
 пѣнѣи, ши мѣнчитѣрѣи, кѣте сѣнт пѣтимиле
 чѣле нѣсѣлничѣ, карѣ лѣ стѣпѣнѣскѣ пре дѣнсѣл.

Яшѣ ворѣѣм ѿ де Пигмалеѣн фзрѣ де ал
 ведѣ; пентрѣ кѣ ниѣи кѣнд нѣ се ѣвѣ, дрѣпт
 кѣ се ведѣ кѣ спѣймѣ ачѣле ѣналте тѣрнѣрѣи
 пѣрѣрѣѣ ѣкѣнѣрѣте де кѣстѣдѣи, оѣнде ѣл ѣ-
 сѣш кѣ вистѣериле сѣле ка оѣн приѣонѣерѣ ѣрѣ
 ѣкѣсѣ. Ялтѣрам пре ачѣст ѣпѣрат неѣзѣтѣ
 кѣ Весѣстре чѣл ашѣ дѣлѣе, ѣдѣмѣнатѣк, арѣ-
 гѣлѣш, че ѣрѣ прѣдоритѣрѣю де а петрѣче кѣ лѣ-
 тѣрѣнѣи, прѣ фзрѣ ѡстенѣлѣ а аскѣлтѣ, пре
 ѣ я тѣцѣи,

тоци, ши а дескопері кѣцетеле инимилар ѡ-
меніци, каре де рѣна се тзинѣск де кѣтрѣ
ѡпѣраци. Весостре, зичѣм, нѣ се ѡфрикошѣ
де неміка, ніче ѡвѣ де че сѣ се тѣмѣ, се ѡ-
рѣтѣ ла сѣдичіи сѣи, ши се пѣртѣ кѣ ѣи, ка
кѣна ѡр фи фѣстѣ фіи сѣи. Ячест виклѣн
ѡтѣпзнитѣри се тѣме, ши де тоате тѣнѣе сѣ
се тѣмѣ, ѡ ѡѣш палѣциѣла сѣѣ, ши ѡ миж-
лѣкѣла кѣстѣдичилар сѣле пѣрѣрѣ ѣ ѡ примѣшѣе
де ѡ жѣлникѣ мѣарте. Дин прѣтивѣ кѣнѣла
ѡпѣрат Весостре ѡтрѣ ѡса мѣлциме ѡ поѣаре-
лар ѣрѣ ѡ сигѣранѣѣ, токма прѣѣм ѡун тѣтѣ
кѣн ѡ кѣса сѣ ѣсте ѡпрежѣрат де фаміліѣ сѣ.

Пигмалеѣн порѣнчи, ка сѣ се триміѣѣ ѡ
кѣсѣ ѡштиле чѣле дин ѡсола Чипрѣлѣи, каре
ѡѣпѣ легѣтѣра че ѣрѣ фѣкѣтѣ ѡтрѣ ѡчѣле ѡѡѡ
поѣаре, кѣрсѣе, ка сѣ ѡтѣрѣскѣ ѡштиле сѣле
кѣ ѡжѣтѣри лар. Нарѣал се ѡтрѣѣѣѣѣ кѣ
ѡчест прѣлѣѣѣ спре ѡ мѣ пѣне ѡ лиѣертѣте, ѡ
врѣмѣ черѣтѣрѣи мѣ нѣмѣрѣ ѡтрѣ солѣѣѣѣ
Чипрѣѣѣѣ, фіѣнѣ кѣ ѡпѣратѣла пѣнѣ ши ѡ чѣле
май мичі ѡкѣрѣѣѣ ѡкѣ ѡвѣ прѣпѣс. ѡкѣдѣрѣѣ
Прѣнѣѣѣѣѣ чѣлар лѣсне крѣѣѣѣѣ ши фѣрѣ
грѣжѣ ѣсте де ѡ се ѡкрѣде кѣ ѡкѣѣ ѡкѣѣѣ фа-
ворѣѣѣѣѣ (пѣрѣѣѣѣѣѣѣѣ) чѣлар виклѣнѣѣ
ши стрѣѣѣѣѣѣ. Гѣрѣ скѣдѣрѣѣѣ ѡчестѣѣ ѣрѣ кѣ
тѣтѣла ѡпрѣтивѣ, де ѡарѣ че ѡменилар чѣларѣ
май де ѡменіѣ нѣ се ѡкрѣдѣѣ. Нѣ ѣрѣ хѣрникѣ

а десклиннй карій сзнт дрѣпцїи шї неминчинóшї,
 че лѣкрѣ фѣрѣ фѣцѣрїе, кѣчїи кѣ оунеле персоне
 ка ачѣсте лѣїи єрѣ некѣносѣте, фїїндѣ кѣ оу-
 неле ка ачѣсте персоне нѣ лѣмелѣ а черка пре оун
 лѣпѣрат лѣшѣ лѣрѣдѣтѣцїиѣ. Дїспре алѣтѣ пѣрте
 де кѣндѣ се лѣнѣлѣцѣсе ла тронѣ, вѣхѣсе лѣ чѣїи,
 чѣл сѣлѣжѣ аѣтѣта фѣцѣрїе, рѣдѣтѣте, шї фѣрѣ
 де лѣїи блѣстѣмѣте сѣбѣт аѣкоперемѣнтѣл вїртѣ-
 тѣїи лѣвлїте, кѣт прївѣ ла тóцїи ѣмѣнїи,
 нїчїи оунѣл лѣдѣндѣ афѣрѣ, ка кѣм аѣр фї ма-
 скѣрѣцїи, шї кѣм лѣшїи лѣкїпѣлѣ, кѣ нѣ єсте нїчїи ѣ
 вїртѣтенеминчинóсѣ пре пѣмѣнтѣ, пѣнтѣрѣ ачѣка
 маї лѣтóкма лѣїи соѣотѣ. Кѣндѣ лѣтѣмпїнѣ
 вѣрѣн ѣмѣ кѣ дóлѣ фѣце, шї стрїкѣтѣ,
 нѣ се лѣгрїжѣ де а маї афлѣ алѣтѣл, нѣлѣ-
 чїнѣдѣшїи, кѣ ачѣста нѣ се ва деѣсѣкїи лѣбѣнѣ-
 тѣте. Чѣїи бѣнїи се пѣрѣ маї рѣїи де кѣт чѣїи а лѣ-
 вѣ фѣрѣ де лѣце, кѣчїи кѣ соѣотѣ, кѣ сзнт лѣтó-
 кма лѣрѣдѣтѣцїиѣ, шї маї плїнїи де лѣшѣлѣчѣнїи.

Ка сѣ мѣ лѣтóркѣ ла бóрка мѣ, фїїндѣ дѣрѣ
 єѣ мѣстѣкѣт кѣ чїпѣрїїнїи, лѣкѣнѣдѣрѣїи аѣцѣрѣл
 прѣпѣс лѣпѣрѣтѣсѣ. Нарѣл єрѣ лѣ некѣрѣмѣтѣ
 фрїкѣ, ка сѣ нѣ фїѣ кѣносѣкѣтѣ, де ѣарѣ че
 ѣ десѣкоперїре ка ачѣста ла аѣмѣндóїи нѣр фї
 фóст алѣтѣрѣ кѣ кѣпѣ. Рѣ маѣре нѣрѣвѣдѣре а-
 шѣптѣ ка сѣ пѣрѣчѣз, чїи лѣпротївїрѣк вѣнтѣлѣшїи
 лѣнѣтѣ вѣреме не ѣпрїи лѣ Тїрѣ.

Бѣ мѣ лѣтрїкѣдїнїцїи кѣ зѣговїрѣ ачѣста
 а кѣнóаѣце ѣбїчѣкѣюрїле фѣнїчїїнлѣр чѣлѣр аѣтѣта
 лѣ

ꙗко тоѡте націѡбанеле кѡноскѡте лѡвѡдѡци. Мѡ
 мирѡм де ꙗкѡ мѡре четѡте ꙗко мѡжлѡкѡл мѡреѡ
 пре ѡ ѡсолѡ ꙗшезѡтѡ. Вечѡнѡл цѡнѡт ѡ фрѡ-
 мѡс пентрѡ родѡрѡкѡ сѡ, пентрѡ рѡдѡрилѡ чѡле
 ѡлесе, пентрѡ мѡлѡцѡмѡкѡ четѡцилѡр шѡ ѡ сѡте-
 лѡр, кѡре сѡнт мѡѡ ꙗко предѡнѡте лѡ ѡлѡлтѡ; пре
 оѡрмѡ пентрѡ плѡкѡтѡ ꙗко шѡре ѡ клѡмеѡ сѡле,
 кѡчѡ кѡ мѡнѡцѡѡ ꙗко прѡ цѡрмѡреле ѡчѡста де тѡр-
 кѡрѡкѡ вѡнтѡлѡнѡ чѡлѡнѡ де кѡтрѡ ѡмѡѡзѡ хѡ, шѡ
 ѡ рѡкорѡт де вѡнтѡл чѡл де кѡтрѡ мѡѡзѡ нѡ-
 пте, кѡре сѡфлѡ де кѡтрѡ пѡртѡкѡ мѡреѡ. Ци-
 нѡтѡл ѡчѡла ѡ ꙗко шѡстина лѡвѡнѡлѡнѡ, ѡкѡрѡл
 ꙗко нѡлѡцѡме десѡфѡкѡнѡ нѡбѡрѡѡ, се рѡдѡнкѡ пѡнѡ
 лѡ стѡле; гѡлѡцѡ некѡрмѡтѡ ѡкопере фѡца лѡнѡ;
 рѡвѡрѡ плѡне де нѡѡ кѡрѡгѡ кѡ повѡдеде дѡн кѡ-
 кѡюрѡле стѡнѡчелѡр ѡчѡлѡрѡ, кѡ кѡре ѡ ꙗко нѡцѡ-
 рѡт кѡпѡл сѡлѡ. Се вѡде де ѡсѡпра ѡ пѡдѡре
 мѡре де кѡѡдри вѡкѡ, кѡрѡѡ пѡре, кѡ тѡт де
 пе ѡ вѡреме сѡнт кѡ пѡмѡнтѡл, дѡн кѡре фѡрѡ
 нѡскѡцѡѡ, шѡшѡ ꙗко нѡлѡцѡ десѡле сѡле рѡмѡрѡ пѡ-
 нѡ кѡтрѡ нѡбѡрѡ. Пѡдѡрѡкѡ ѡчѡлѡ лѡ кѡборѡшѡл
 чѡл дѡн жѡс ѡ ꙗко гѡлѡцѡнтѡ де грѡсѡ пѡшѡне;
 ѡколѡ ꙗко мѡлѡ тѡдѡрѡѡ мѡнѡнѡдѡ, шѡ ѡнѡле вѡрѡнѡдѡ
 кѡ тѡнерѡѡ сѡѡ мѡелѡшѡѡ, кѡрѡѡ се жѡакѡ пе
 ѡрѡвѡрѡ; ѡколѡ се вѡдѡ мѡѡ де пѡрѡѡце кѡ ꙗко
 лѡмпѡде сѡлтѡтѡѡре. Пре оѡрмѡ вѡдесе дѡн
 жѡс де пѡшѡнѡкѡ ѡчѡлѡ пѡртѡкѡ чѡ дѡн жѡс ѡ мѡн-
 телѡнѡ, кѡре се ѡсѡмѡнѡ оѡнѡѡ десѡхѡтѡтѡ грѡ-
 дѡнѡ;

Динъ; примѣвѣра аколѣ шѣ тоамна а прѣднѣ
векѣск а наще флорѣ, шѣ поаме кѣ кѣдѣта.
Ниче стрикѣторѣа вѣйтѣ чѣл де кѣтрѣ мѣахѣ
зѣ, каре тоате ле оуѣкѣ, шѣ ле а рде, ниче а-
спрѣмѣ вѣнтѣлѣи чѣлѣи де кѣтрѣ мѣахѣ нѣа-
пте нѣ кѣтѣхѣ аколѣ сѣфла спре вѣтѣмѣрѣ
колоарелѣр (фѣцелѣр) чѣлѣр вѣоде, шѣ пѣ-
стрѣте, каре а фрѣмсецѣхѣ грѣдина ачѣа.

Апроапе де а чѣст цинѣтѣ фрѣмос рѣсарѣ
дин мѣре нѣола, оунде ѣ фѣкѣтѣ четѣтѣ Тѣ-
рѣлѣи. Ачѣстѣ мѣре четѣте пѣре кѣ а нѣоатѣ пре
а пѣ, шѣ ѣ а пѣрѣтѣса а тоатѣ мѣрѣ. Аичѣ ѣс
ла лиманѣ негоцитѣорѣи дин тоате пѣрѣциле
лѣмѣи, шѣ асѣшѣ лѣкѣиторѣи сѣи сѣнт чѣи
май вѣстѣици негоцитѣорѣи, че се афлѣ а лѣме.
Кѣна а три а дѣнса, де кѣт сокотѣици, кѣ нѣ
ѣ четѣте, каре сѣ се цинѣ нѣмай де оун по-
пѣрѣ, чѣ кѣ ѣ комѣнѣ (де ѣкѣше) ла тоате
нациѣанеле, шѣ цинѣта негоцитѣорѣи лѣрѣ. Дѣоаѣ
кѣрѣце мѣри де дѣоаѣ пѣрѣци се а тѣнѣ а лѣонтѣрѣ
а мѣре, шѣ фѣк оун пѣртѣ (лиман) лѣрѣгѣ,
оунде вѣнтѣрилѣ нѣ пот сѣ а тре. Аичѣ се вѣд
а рѣкорѣи чѣи де корѣвѣе (катѣртиче) ка ѣ пѣ-
а рѣ, шѣ ачѣсте корѣвѣи аша сѣнт де мѣлѣте,
кѣт кѣ аневѣе се поате вѣдѣ мѣрѣ, че ле цинѣ.
Тоци четѣценѣи сѣнт дѣци спре негоцитѣорѣе,
шѣ а вѣциле лѣр чѣле мѣри нѣ ле фѣк але фѣ
грѣ шѣ непѣкѣтѣ ѣстенѣла, карѣ ѣ де липѣѣ

спре

спре але амблиці. Де тоате пѣрциле се вѣде
 висонѣла чѣл ѿгиптѣскѣ, ши порфіра Тиріанѣ де
 доаш ѿри възпсѣтѣ кѣ минѣнатѣ стрѣлѣчире,
 карѣ нѣчи ѿдатѣ нѣши скѣмѣх фѣца; пѣнѣза
 чѣ прѣсѣвѣцѣре се възпсѣце кѣ ачѣстѣ възпсѣлѣ,
 ши апой се афрѣмсецѣхѣ кѣ киндиситѣрѣ де
 аѣр ши де арѣинтѣ. Негоциторіа Фенічіилѣр
 се атинде ла тоате попѣареле пѣнѣ ла стрѣм-
 тоарѣ мѣрей Кадічей; ши ѣй аѣ пѣтрѣнѣ пѣ-
 нѣ ла аѣш ѿкіанѣла, каре ачѣнѣце лѣмѣ тоатѣ.
 Ба аѣ рѣскѣтѣтѣ ши прин мѣрѣ рѣшіе, ши а-
 ша прин ѣсоле некѣноскѣте чѣркѣ аѣрѣла, мирѣ-
 смеле, фіериле, каре нѣ се афлѣ, нѣче се вѣ-
 аѣ пре айрѣ.

Сѣкѣй мѣей нѣ се пѣтѣ сѣтѣрѣ де чѣ кѣ
 мѣре кѣвѣйницѣ възѣтѣ ачѣштей мѣре четѣте,
 оунде тоате ѣрѣ а мишкарѣ. Нѣ вѣдѣм аколѣ
 ка а Грѣчіа ѿаменѣ фѣрѣ де лѣкрѣ, ши кѣ сѣбр-
 аѣре де а аѣтрѣвѣ дѣспре лѣкрѣри нѣоаш прин
 пѣацѣри, ши каріѣ стѣа пре ла лимѣнѣри а вѣ-
 дѣ пре стрѣйніѣ, че сосѣскѣ. Сѣаменіѣ сѣнт
 кѣпринши а дѣскѣркѣ корѣвѣиле лѣр, а аѣче,
 сѣа а вѣнде мѣрфеле лѣр, а аѣтокмѣ магазѣ-
 неле лѣр, ши а фѣче сокѣатѣ кѣ де адинѣ
 де ачѣле, кѣ каре ле сѣнт лѣр аѣтѣри стрѣйніѣ.
 Мѣериле нѣчи ѿдатѣ нѣ ачѣтѣ сѣа а тоар-
 че, сѣа а киндисѣ, сѣа а аѣтокмѣ скѣмпеле
 стѣфе.

ДЕ ОУНДЕ КЪРМЕ, ЗИЧѢМ КЪТЪРЪ НАРБАЛ, КЪ
 ФЕНИЧІЙ САВ ФЪКЪТЪ СЪТЪПЪНІЙ ДЕ НЕГОЦИТОРІА
 А ТОТЪ ПЪМЪНЪТЪ, ШИ СЕ АКОГЪЦЕСК АША ТАРЕ
 ПРЕ СПАТЕЛЕ ЧЕЛОРА ЛАЛТЕ ПОПОАРЕ? ТЪ ВЕХИ, А
 МИ РЪСПОНСЕ: АШЕХАРЪ ТИРЪЛЪИ Е АТОКМИТЪ
 СПРЕ НЕГОЦИТОРІЕ, ШИ ПАТРИА НОВАСТЪРЪ ПОАРТЪ
 АЧЪ ЛАВЪДЪ, КЪМ КЪ А АЪ АФЛАТЪ АТЪЮ МЪЕСТРИА
 ДЕ А АМЕЛА ПРЕ МАРЕ. ТИРІЕНІЙ ФЪРЪ ЧЕЙ ДИ
 ТЪИ (ДЕ ТРИЕДЕ СЪ СЕ КРЪЗЪ ЧЪА ЧЕ НЕ ЛЪСАРЪ
 НОВАШ МЪРТЪРИСИТЪ МАЙ МАРІЙ НОВАТРИ ЧЕЙ ВЕКІ),
 КАРІЙ АЪМЕРІРЪ, ШИ ТРЕКЪРЪ МАРЪ, НЕВЪГЪНД
 А САМЪ ВІФОРЪЛ, КЪ МЪЛТЪ МАЙ НАИТЕ ДЕ
 ВЪКЪЛ ТИФИЛЪР, ШИ АЛ АРГОНАВЦИЛЪР ЧЕЛЪР А
 ТЪТА ЛЪВДАЦИ ДЕ ГРЕЦІА. ВІ, ЗИСІЙ, ФЪРЪ ЧЕЙ ДИ
 ТЪИ, КАРІЙ КЪТЕЗАРЪ А СЕ АКОМЪТА АТЪРЪ КОРА
 КІЕ АЪПЪ ВЪА АГЪНФАТЕЛЪР ВЪЛЪРИ ШИ ВІФО
 РЪРИ, КАРІЙ ИСПИТИРЪ ШИ МЪСЪРАРЪ АЪДИЧІМЪ
 ВЪКІАНЪЛЪИ, ШИ КАРІЙ АЪПЪ ШІИЦА ВЪГИПТЕНІ
 ЛЪР, ШИ А ВЪБИЛОНЕНІЛЪР СОКОТИРЪ ДЕ ПЪРТАРЪ
 ЧЪ МАРЕ А СТЕЛЕЛЪР ДЕ КЪТЪРЪ ПЪМЪНЪТЪ. ВІ ПРЕ
 ОЪРМЪ ОУНИРЪ АТЪТЪ ПОПОАРЕ КЪ ЛЪРЦИМЪ МЪ
 РЕИ ДЕ ПЪРЦИТЕ. ТИРІЕНІЙ СЪНТЪ СЪРЪГЪИТОРИ,
 РЪДЕХТОРИ, АЪКЪРЪТОРИ, КЪ МИНТЕ ВЪНЪ, ТРЪХИ,
 ШИ СЪКОНОМИ; ТРЪЕСКЪ ФЪАРТЕ КЪ КЪМЪПЪТ, ШИ СЕ
 АЦЕЛЕГЪ ФЪАРТЕ ВІНЕ АТЪРЪ СІНЕ; НИЧІ ОУН НА
 ЦІОН НЪ ФЪ КЪНДАВА МАЙ СТАТОРНИК, МАЙ НЕ
 МИНЧИНЪС, МАЙ НЕПРИМЕСЪДИЪС, ШИ МАЙ АЪДЪ
 МЪНАТИКЪ ТЪТЪРЪРЪ СТРЕИНИЛЪР.

Итъ, чѣл, че ле азъ лвр ꙗпзрзцѣа мѣрей,
 шѣ карѣ фаче сѣ ꙗфлорѣскѣ ѡ негоциторіе а-
 ша фологитѡаре ꙗлимѡнѡа лвр. Де сар ме-
 стека ꙗтрѣ азъншѣ ꙗпзрзкѣѣриле, шѣ писма,
 де ар ꙗчѣпе а се да спре азсфзтѣри, шѣ спре
 нелдкрѣре; дакъ чѣй де фрѣнте ай націѡнѡлѡй
 ар оурѣисѣ ѡстенѣла, шѣ ѣкономіа; дакъ
 мзестрѣиле нѣ ар фѣ ꙗ прецѣ ꙗ четѣтѣ лвр; де
 сар пѡрта кѡ доѡв фѣце, шѣ кѡ ꙗшелзчѡне ꙗ-
 трѣ чѣй стрѣинѣ; де ар скимѣа ѡаре кѣт рѣгѡ-
 леле (ꙗдрептѣриле) чѣле де ѡ болникѣ него-
 циторіе; де ар пзрзсѣ фѣбричеле; де ар крѡца
 спѣселе (кѣлтѡлеле), каре сѣнт де лѣпсѣ
 спре а пѡне ꙗ старѣ чѣ май деплинѣтѣ фѣще
 каре негѡцѣ; кѡрѣна ай ведѣ, кѣ каде ачѣ ма-
 ре пѡтѣре, де каре тѡ атѣта те мѣрѣ.

Чѣ арѣтѣзмѣ те рѡгѣ, ꙗй зичѣм, а девѣра-
 теле мѣжлѡчѣрѣ де а ашезѣ ѡаре кѣна ꙗ И така
 асемене негоциторіе. Фѣ, ꙗми респѡнсе, кѡмѣ
 се фаче айчи; примѣще кѡ ѡменіе пре тѡци
 лѣтѡрѣнѣй; фѣ, ка сѣ афле ꙗ лимѡнѡриле тѣле
 лок фзрѣ примешѡбѣре, ꙗдзмѣнѡре, шѣ волни-
 чіе ꙗтрѣгѣ; нѣ сѡферѣ, ка ѡаре кѣнаѣ сѣ те до-
 мнѣскѣ нѣче юкѣрѣ де арѣинтѣ, нѣче мѣнѡрѣа.
 Мѣжлѡчѣрѣ де а кѣштига, ѣ ка сѣ нѣ врѣй а
 кѣштига мѡлтѣ, шѣ сѣ шѣй пѣѣрде кѡ кѡмпѣ-
 тѣ. Фѣте дрзгѣлѣш тѡтѡрѡр стрѣинѣлвр, шѣ
 сѣ рѣезѣ кѣте чѣва дела азъншѣй; фѣрѣщете ка
 нѣ

нѣ цинѣнадытѣ мѣре сѣ ациѣи писма; фій ста-
 торник ѿрегълеле неогиторіеи; фѣ, ка ачеле
 сѣ фіе неивзлѣите, ши оушѣаре; ѡвчинѣаще
 попоаре ле тале а ле пѣзи неивзѣмате; педе-
 пѣше аспрѣ ѿшелѣчѣнѣ, ка ши негрѣжа сѣ мѣн-
 арѣа неогиторилѣр, кѣре сѣрѣпѣ неогиторіа,
 сѣрѣпѣна пре чѣи че неогиторѣскѣ. ѡсе-
 вѣт ниѣи ѡдѣтѣ сѣ нѣ испитѣши а тѣрѣвѣра,
 ши а стримѣа неогиторіа, ка сѣ ѡ ѿдрѣпѣи
 аспѣ але тале ѿкипѣри. Май кѣ кѣвѣицѣ е-
 сте, ка Принѣипѣл сѣ нѣ се а мѣстече немѣка,
 ши сѣ лѣсе тот фолѣсѣл сѣпѣшилѣр сѣи, кѣрѣи
 се ѡстенѣскѣ, а лѣт мѣнтре ѿи ва слѣки де и ни-
 мѣ. ѿл ва аѣѣ мѣлѣ фолѣсѣри де ачеле мѣри
 аѣѣи, кѣре вѣр ѿтра ѿстѣтѣрилѣ сѣле. Неог-
 иторіа се поате а се мѣна оуиѣр и сѣѣаре де а пѣ,
 тѣ ле вѣи фѣче сѣ рѣтѣчѣскѣ, де вѣи вѣрѣ сѣ
 ѿпѣдѣчѣи, ши сѣ рѣстѣрни кѣрѣсѣл лѣр. ѡин-
 тѣр кѣштѣгѣл, ѿдѣмѣнарѣ траг пре чѣи стрѣи-
 ни ла четѣциле тале; де вѣи фѣче тѣ лѣр неог-
 иторіа кам неивзѣмѣнатѣ; ши фѣрѣ де кѣ-
 штѣгѣ, ѣи неивмѣит се вѣр депѣртѣ, ши май
 мѣлѣт нѣ се вѣр ѿѣѣаре; фѣиѣна кѣ а лѣте по-
 поаре ѿтрѣивѣицѣнадытѣ кѣ неивцѣлепѣиѣ та, ѿи
 вѣр кѣема кѣтрѣ сѣне, ѡвчинѣиѣнадытѣ а нѣ ле
 пѣса де тѣне. а сѣ се кѣде сѣци мѣртѣрѣсѣ-
 скѣ, кѣ мѣрѣрѣ Тѣрѣлѣи де ѡ вѣреме ѿкоѣче шѣѣ
 ѿѣрѣдѣт де спре ѡ пѣрте стрѣлѣчѣирѣ са, ѡ! де
 ѿи фѣи вѣзѣт тѣ, юѣите а л мѣѣв Тѣлѣмаѣхе, Тѣ-
 рѣл

рѣл ꙗнаинте де ꙗ ꙗпзрзци Пигмалеон, мѣл
тѣи фи минднатѣ. ꙗкѣм ꙗчи ꙗлта нѣ вѣзи
фхрз неплзкѣтеле рзмзшице ꙗ оуней мзриме
карѣ стѣ сѣ се сѣрѣпе. Сѣ ненсрочите, ш
неферичите Тире! ꙗче стѣре те вѣх ѣѣ пре т
не, ꙗче мѣни ꙗи кззѣтѣ! Май наинте мѣр
ꙗци ꙗдѣчѣ цие дѣрѣ тѣтѣрѣр попоѣрелѣр п
мзнтѣлѣи.

Пигмалеон ꙗгѣма се тѣме, ши де стрейн
ши де ꙗи сѣи сѣпѣши. ꙗлок де ꙗ дешкѣде (кѣ
ѣра май де мѣлт ꙗкичѣю ꙗфаче) лиманѣрилѣ сѣ
ле тѣтѣрѣр ши чѣлѣр май де депѣрте нациѣ
ꙗтрѣ ѡ волничѣ ꙗтрѣгѣ, вѣрѣ ꙗ сѣ цие нѣмзрѣ
корѣкѣилѣр, карѣ ѣс ла лиман, де оунде вѣи
цѣра лѣр, ши нѣмеле чѣлѣр, че сѣнт ꙗ ꙗлѣ
ꙗче стѣ негоцитѣриѣ лѣр, че фѣлю, ши прецѣл
гѣлѣлѣр лѣр, ши вѣрѣмѣ, ꙗкарѣ вѣрѣ ꙗчи сѣ
зѣковѣскѣ. Ба ꙗкѣ май рѣѣ се поѣртѣ, пѣ
трѣ кѣ кѣ викленѣилѣ сѣле ꙗмѣлз ꙗ ꙗсѣпрѣ
негоцитѣриѣ, ка ꙗпѣи сѣе стѣмѣт де чертѣ
пѣтрѣ вѣна лѣр сѣи поѣтѣ деспоꙗ де негоѣцѣ
ле лѣр. Зѣхѣꙗше пре негоцитѣриѣ, пре карѣ
ꙗи сокѣтѣше ꙗ фи май ꙗвѣци, пѣне сѣе черш
те причинѣ дѣре нѣѣѣ; вѣрѣ ꙗ ꙗкѣш ꙗ се мѣсте
кѣ ꙗ негоцитѣриѣ, ши фѣше карѣ се тѣме ꙗши
фѣче трѣбѣз кѣ ꙗл, ши пѣтрѣ ꙗчѣстѣ причинѣ
негоцитѣриѣ де че де че май скѣде. Отрейнѣи оун
тѣ ꙗчѣт ꙗчѣт дѣрѣмѣл Тирѣлѣи, кареле май наин

ТЕ ЛЕ ЄРА ЛОР ПРѢКВНОСКВТЪ, ШИ ДЕ НЪ ВА
СКИМВА ПИГМАЛЕОН ТРѢВА АЧѢСТА, МЗРІРѢ НОВА
СТРЪ ШИ ПЪТѢРѢКВРЪНАДЪ ВЪР ТРѢЧЕ ЛА АЛТ НА
ЦІОН, ЧЕ Ё МАИ БІНЕ СТЪПЪНІТ ДЕ А НОСТРЪ.

АТРЕКАЙ АДЪПЪ АЧѢЛ ПЕ НАРБАЛ А ЧЕ КИП
ТИРІЕНІЙ САД ФЪКВТ АША ПЪТѢРНИЧІЙ ПРЕ МАРЕ,
ФІЙНА КЪ НЪ ВРѢМ НЕМИКА СЪ НЪ ЦІВ ДИИ ЧЕЛЕ
ЧЕ СЕ АТИНГЪ ДЕ АДРЕПТАРѢ ЧѢ ВЪНЪ А ОУНЕЙ
АПЪРЪЦІЕ. НОЙ МОЩЕНІМ, АМІ РЪСПЪНСЕ, КОДРИ
ДИКАНДАВІЙ, КАРЕ НЕ ДАД ЛЕМНЕ СПРЕ ФАЧЕРѢ КО
РАКІИЛЪР, ПІНТРЪ АЧѢЛ СПРЕ АЧЕСТЪ СФЪРШІТ
ЛЕ ЦИНЕМЪ КЪ ГРІЖЪ, ШИ НИЧІЙ ШДАТЪ НЪ СЕ
ФАЧЕ АКОЛЪ ТЪЕТЪРЪ, КАРѢ СЪ НЪ ФІЕ СПРЕ ПЪ
КЛИКЪ ЛІПСЪ. А КЪТ Ё ПЕНТРЪ ЛЪКРЪЛ КОРЪ
КІИЛЪР, АВЕМЪ ЛЪКРЪТОРІЙ ХАРНИЧІЙ ШИ АЛІШІЙ.
КЪМ, ЗИСЕІЙ, АЦІ ПЪТЪТЪ КЪПЪТА МАСТОРІЙ
КА АЧЕШТѢ? ВІЙ, АМІ РЪСПЪНСЕ, СЕ ФЕЧЕРЕ ХАР
НИЧІЙ, ШИ ІСПИТИЦІЙ АТЪРЪ АЧѢТЪ МЪЕСТРІЕ А
ЧЕТ АЧЕТ АИЧІ А ЦЪРЪ. КЪНА ЧЕІЙ, ЧЕ МАИ
МЪЛТЪ СЕ ПРОКОПСЕК А МЪЕСТРІЙ, СЪНТ БІНЕ
АХРЪІЦІЙ, НЪ Ё ФРІКЪ, КЪ НЪ СЕ ВЪР АФЛА ША
МЕНИ, КАРІЙ А СКЪРТЪ ВРѢМЕ СЪ АДЪКЪ МЪЕ
СТРІИЛЕ ЛА ДЕПЛИНІРЕ, ПЕНТРЪ КЪ ЧЕІЙ ЧЕ АТРЕ
КЪ ПРЕ АЦІЙ КЪ ПРИЧЕПЕРѢ, ШИ КЪ АЦЕЛЕНЧЪНѢ,
НЪ ЛІПСЕК А СЕ АПЛЕКА ЛА АЧЕЛЕ МЪЕСТРІЙ, КЪ
КАРЕ СЪНТ АПРЕВНАТЕ РЪПЪТІРИЛЕ ЧЕЛЕ МАРІЙ.
АИЧІ СЪНТ СОКОТИЦІЙ, ШИ ЧИНСТИЦІЙ ТОЦІЙ АЧЕА
КАРІЙ СТЪЛЪВЧЕК А МЪЕСТРІИЛЕ, ШИ ЦІЙИЦЕЛЕ

че се цинѣ, ши сѣнт фолоситѣаре ла навигѣциѣ.
 Пеѣметра чел еѣн ѣ възѣт, ѣсѣмене ѣ сокотѣт
 ѣстрѣомѣла чел ѣспитѣтѣ, кѣ дѣрничѣ се рѣ-
 сплѣтѣше навѣркѣ, кѣреле ѣмѣестрѣа са ѣтрѣче
 прѣ ѣлѣцѣ; нѣ ѣ не сокотѣт оѣн лемнѣрѣ хѣр-
 ник, чи ѣ кѣне плѣтѣт ши чинстѣт; ѣсѣши
 чѣй дѣла кѣрме ѣѣ ѣдѣверѣтѣ рѣсплѣтѣре потрѣ-
 вѣтѣ слѣшеѣ лѣр; кѣнд сѣнт бѣлнѣвѣ, саѣ
 нѣ сѣнт ѣкѣсѣ се пѣартѣ грѣжѣ де мѣерилѣ
 лѣр, ши де фѣй; де пѣер кѣ ѣ сфѣрмѣре де
 корѣвѣе, се ѣжѣтѣ, ши се ѣтрѣмѣ фѣмѣлѣ
 лѣр; се слѣвѣдѣ, ши се трѣмѣт ѣкѣсѣ чѣй, че
 ѣѣ слѣшѣтѣ кѣтѣва вѣреме. ѣтрѣ ѣчѣста кип
 се кѣпѣтѣ кѣцѣ вѣй вѣе. Тѣтѣл ѣши цѣне мѣ-
 ре мѣнѣгѣаре ка сѣши ѣвѣце фѣюл сѣѣ вѣѣ мѣ-
 естрѣе бѣнѣ, ши пѣнѣ дѣн чѣ май тѣнѣрѣ ѣ са
 жѣнѣе ѣл ѣвѣцѣ ѣ рѣмѣгѣ (ѣ бѣнѣслѣ) ѣ ѣтѣнѣе
 ши ѣ токмѣ фѣнѣле, ши ѣ нѣ се тѣме де вѣфѣрѣ;
 ѣтрѣ ѣчѣста кип се ѣдрѣптѣ фѣрѣ де ѣй силѣ
 мѣжлѣчѣнд рѣсплѣтѣрѣ, ши рѣндѣл чел еѣнѣ.
 Оѣнѣгѣрѣ пѣтѣрѣ нѣчѣ ѣ дѣтѣ нѣ нѣше рѣдѣрѣ
 еѣне, ѣскѣлтѣрѣ чѣлѣр май де жѣс нѣ ѣ дѣстѣлѣ
 ѣ де лѣпѣѣ ѣ вѣнѣ ѣнѣмѣле ѣаменѣлѣр, ши
 ѣй фѣче ка сѣ ѣфлѣ фѣлѣсѣл сѣѣ ѣтрѣ ѣчѣле лѣ-
 кѣрѣй, ѣ кѣре кѣцѣтѣм ѣ не ѣтрѣнѣвѣнѣцѣ кѣ сѣр-
 гѣнѣцѣ лѣр.

Дѣпѣ че ѣтрѣ ѣчѣста кип мѣѣѣ вѣркѣтѣ,
 Нарѣл бѣѣ ѣмѣ дѣче, ка сѣ вѣѣ тѣѣте мѣгѣ-
 зѣнѣле,

зинеде, армаментарюриде, ши тоате фзвриде,
че сзнт спре фачерѣ коравилор. Ал атрекам
ши де челе май мичи локрври, ши тоате ле
скриам, кзте адзѣм, пентрѣ тѣма, ка сз нѣ
оунтѣ врѣ старе апрежѣр фолоситѣаре.

Кѣ тоате ачесте Нарвал, кареле кѣношѣ
каратѣрѣл лѣи Пигмалеон, ши кареле пре мине
мз юѣѣ, кѣ нерзѣдаре ащептѣ пѣрчедѣрѣ мѣ,
темзндѣсе, ка нѣ кѣмба сз фѣѣ ѣѣ кѣноскѣтѣ де
спѣонѣи апреатѣлѣи, карѣи зѣша нѣаптѣ ам-
кла прин четѣте алергзндѣ; чи вѣнтѣриде нѣ
май ачетѣ ане шпри де ане пѣне пре коравѣе. Кзндѣ
кѣрѣоситѣтѣ не фзчѣ сз привѣм ла лиман, ши сз
атрекам пре оунѣи, ши пре алци негоцитѣри,
патѣ, кз оун ѣфицир петрекѣт де Пигмалеон
се апрѣпѣе де ной ши атрѣ ачестѣ кип грзи
кзтрѣ Нарвал: апреатѣл ад ацхлѣс динтрѣи
кзпитан де а коравилор, каре кѣ вой сав ат-
тѣрнат дин вѣгптѣ, кз ай адѣсе оун стрѣин,
кареле се фаче кз ѣ Чиприан; порончѣше, ка сз
се пѣнѣ ла арѣстѣ, ши кѣ де адѣнсѣ сз се чер-
че адѣвѣрѣл, ка сз се шѣе де че нациѣн ѣсте;
тѣ вей рѣспѣнде сѣе шѣгѣвѣина капѣлѣи. Ат-
трѣ ачѣ клипѣ ѣѣ ѣрам шаре кзт депѣртѣтѣ,
ка сз вѣз май кѣ де адѣнсѣ потривѣриде челе
цинѣте де Тирѣни атфачерѣ оунѣи коравѣе нѣаш,
карѣ адпѣ атѣтѣлѣр пѣрѣре пентрѣ потривѣрѣ
чѣ кѣнѣ атѣтѣлѣр пѣрцилор ѣра чѣ май ѣскѣ-

ѢИТЪ ДЕ КЪТ ТОАТЕ, КЪТЕ ПЪНЪ АКУМ САЪ ВЪЗЪТ
 АЛИМАНЪЛА АЧЕЛА, ШИ ЕЪ АТРЕКАМ ПРЕ МАСТОРЪ
 ДЕСПРЕ АЧЪСТЪ ПОТРИВИРЕ.

НАРКАЛ СПЪИМЪНТЪНАДЪСЕ РЪСПОНСЕ: ДЕ ЛОК
 МЪ АЪКЪ СЪ АФЛА ПРЕ ЧИПРІАНЪЛА АЧЕСТА. КЪМ
 ЛЪ ПІЕРАЪ ПРЕ СЪФИЦІРЪЛА АЧЕЛА ДИН ШЪИ, ДЕ
 КЪТ КЪ ПРИПЪ ВЕНИ КА СЪ МЪ АЩІИИЦЕЪЕ ДЕСПРЕ
 ПРИМІШАДІА, А КАРЕ МЪ АФЛАМ. ВЪ ДЕ МЪЛТЪ
 ПРЪ КІНЕ ШАМ ФОСТ ПРЕВЪЗЪТЪ, АМІ ЗІСЕ, Ю-
 БІТЕ АЛ МІЕЪ ТЕЛЕМАХЕ, СЪНТЕМ ПЕРІЦИ. АПЪ-
 РАТЪЛА ЗІША НОАПТЪ ЗЪХЪИТ ДЕ НЕ АКРЕДИЦА-
 РЪ СА, АРЕ ПРЕПЪС, КЪМ ТЪ НЪ ЕЩІ ДИН ІСО-
 ЛА ЧИПРЪЛАШІ, ПОРОНЧЕЩЕ КА СЪ ТЕ ШПРЕСКЪ, ШИ
 ДЕ НЪ ТЕ ВОЮ ДА АМЪНИЛЕ ЛШІ, ВРЕ СЪ МЪ ЛИ-
 ПСАКСЪ ДЕ ВІАЦЪ. ДЕ ЧЕ НЕ ВЪМ ПРИНДЕ АМЪ?
 СЪ ДЪМНЕЗІНАЛЪР! ДАЦИНЕ АЧЪ АЦЕЛЕПЧЪНЕ, КАРЕ
 НЕ ЕСТЕ ДЕЛИПСЪ СПРЕ СКЪПАРЕ ДЕ Ш ПРИМІШАДІЕ
 КА АЧЪСТА. БІНЕ ВА ФІ, Ш ТЕЛЕМАХЕ, СЪ ТЕ
 АЪКЪ ЛА КЪРТЪ АПЪРАТЪЛАШІ. ШИ ТЪ СЪ ЗІЧІ,
 КЪ ЕЩІ ЧИПРІАН, ДИН ЧЕТАТЪ АМАТЪНТА, ФІЮЛ
 ОУНЪШІ СТАТЪАРІЪ (ЧОПЛИТОРЮ ДЕ КІПЪРІ) ДЕ
 А ВЕНЕРЕИ. ВЪ ВОЮ МЪРТЪРИШІ, КЪ АМ КЪНО-
 СКЪТ МАИ НАИНТЕ ПРЕТАТЪЛА ТЪЪ, ШИ ДЪАРЪ АПЪ-
 РАТЪЛА, ФЪРЪ ДЕ А ЧЕРКА МАИ АКОЛЪ, ТЕ ВА ЛЪСА
 СЪ ТЕ ДЪЧИ. НЪМІ СЪНТ КЪНОСКЪТЕ АЛТЕ МИЖ-
 ЛОЧІРІ ДЕ А ПЪНЕ А СИГЪРАИЦЪ ВІАЦА ТА ШІ
 АМЪ.

Въ распѣсѣй лѣи Наркѣал: ѿчѣтъ дѣ ате
 пѣне ѿ коантрѣ оурейтей, кѣрѣ вѣрѣ, ка сѣ
 пѣарѣ оун ненорочитѣ; ѣѣ цѣѣ мѣри, Наркѣале,
 ши ѣѣ мѣртѣрисѣск, атѣта аци фѣ цѣѣ ѿдѣ-
 торатѣ, кѣт нѣчи ѿ дѣтѣ нѣ мѣ воѣ словози
 ла ачѣѣ, ка сѣ те ѿкѣркѣ пре тѣне ѿ невоѣ
 мѣ. Въ нѣ сѣнт Чиприѣнѣ, ши нѣ пот сѣ зѣк
 кѣ сѣнт. Дѣмнезѣиѣ, кѣриѣ кѣноскѣ дрептѣтѣ
 мѣ, сѣмѣ пѣстрѣзе вѣѣца кѣ пѣтѣрѣ са: дѣрѣ
 ѣѣ нѣче дѣ кѣмѣ нѣ воѣскѣ сѣ ѿ мѣнтѣѣ кѣ
 шовзитѣри ши кѣ минчѣнѣ.

Наркѣал ѿмѣ зѣсе: ѿчѣстѣ минчѣнѣ, ѿ
 телемѣхе, ѣ кѣ тѣтѣл невинѣватѣ; ѿсѣши
 дѣмнезѣиѣ нѣ ѿ пот дѣфѣимѣ, ачѣста нѣ вѣ-
 тѣмѣ пре нѣмене, скѣате дѣла мѣарте дѣѣ не-
 винѣвѣци, ши дѣ ѿшѣлѣ пре ѿпѣратѣл, нѣ ѣ
 пенѣтрѣ алѣта, фѣрѣ кѣ сѣл аѣатѣ дѣла оун пѣ-
 кѣт мѣре. Тѣ пѣшѣши прѣсте мѣрѣцинѣле дѣ-
 гостѣи, кѣре трѣѣде сѣ се аѣѣѣ кѣтрѣ вирѣтѣте,
 ши прѣ мѣлатѣ те тѣмѣ ка сѣ нѣ грѣшѣши а-
 сѣпра лѣѣѣи.

Дѣстѣл ѣ, ѿнѣ зѣсѣи, кѣ минчѣна рѣмѣне,
 минчѣнѣ, спре ѿ ѿ кѣноѣѣше неврѣдникѣ дѣ оун
 ѿмѣ, кѣре грѣѣше ѿнаѣнтѣ дѣмнезѣилѣр,
 ши ѿтрѣ тѣате ѣсте ѿдѣторатѣ ла аѣѣѣѣр. Чѣл
 чѣши кѣте жок дѣ аѣѣѣѣр, грѣшѣше асѣпра дѣ-
 мнезѣилѣр, ши се пѣгѣѣше пре сѣне ѿсѣш, пен-
 трѣ кѣ грѣѣше, ши лѣкрѣ асѣпра кѣноѣиѣнѣѣи

САЛЕ, АЧЕЪТЪ НАРБАЛЕ, ДЕ АМЪ МАЙ СВЪТЪИЛА ОУН
 ЛЪКРЪ АША НЕВРЕДНИК ДЕ НОЙ ДЕ АМЪНДОЙ. ДЕ
 ЛЕ ЕСТЕ МИЛЪ ДЪМНЕЗЕНАШР ДЕ НОЙ, ЧИНЕ СЕ
 ПОАТЕ АДОИ, КЪ НЪ НЕ ВЪР МЪНТЪИ? ГАРЪ ДЕ
 ВРЪЪ СЪ НЕ ЛАСЕ А ПЕРИ, КЪ МОАРТЪЕ НОАСТЪА НЕ
 ВЪМ ФАЧЕ ЖЕРТВЪ АДЕВЪРЪЛЪИ, ШИ ВЪМ ЛЪСА
 ЕСЕМПРЪ (ПИЛАЪ) ЧЕЛЪР ДЪПЪ НОЙ, КА МАЙ
 МЪЛТ СЪ ПРЕЪАСКЪ Ѡ ВИРЪЪТЕ КЪРАТЪ, ДЕ КЪТ
 Ѡ ВІАЦЪ ЛЪНГЪ; ВІАЦА МЪ СЕ ПРЪ АДЕЛЪНГЪ,
 ФІИНА ПЛИНЪ ДЕ НЕКАСЪРЪИ. ИНИМА МЪ НЪМАЙ
 ПЕНТЪРЪ ТИНЕ СЕ ТЪРЪБЪРЪ, ШИ ТЕ ТЪНГЪЕЩЕ, Ю-
 БИТЕ АЛ МИЕЪ НАРБАЛЕ. ТРИЕЪА ДАРЪ ПРЕТЕНІА
 ТА ЧЪ СПРЕ ОУН СТРЕИИ НЕФЕРИЧИТЪ СЪЦІИ ФІЕ
 ЦІЕ СТРИКЪТОАРЕ?

РЪМАСЕМ ЛЪНГЪ ВРЕМЕ АТЪРЪ АЧЕЪТЪ КЪАНТЪА;
 ЧИ ЛА ОУРМЪ ВЪЗЪМ, КЪ СОСЕЩЕ ОУН ѠМЪ, КАРЕ
 АЛЕРГЪНА ТОТ АТЪРЪН СЪФЛЕТ, МАЙ НЪ ПЪТЪЕ
 АКЪМ СЪ РЪСЪФЛЕ; АЧЕЛА ЕРА ОУН АЛТ МИНИ-
 СТЪРЪ АПЪРЪТЕСК ТРИМИС ДЕ ЯСТАРЪКЕ. ФЪМЕА А-
 ЧЕЪСТА КЪ ФРЪМСЕЦА АСЕМЕНЕ ЕРА ОУНЕИ ДЪМНЕ-
 ЗЕОАЕ; ЕРА КЪ ФРЪМСЕЦЕЛЕ ТРЪПЪЛЪИ ЕИ АПРЕД-
 НАТЕ ТОАТЕ ЧЕЛЕ АЛЕ ДЪХЪЛЪИ АТЪРЪ ДЪНСА,
 ВЕСЕЛІА, ЛИНГЪРІРИЛЕ, ШИ АЪМЪНАРЪКЪ ДЕ А СЕ
 АСИНДА (ВЪРЪ). КЪ АТЪТЪЕ МОМЕЛЕ АМЪЦИ-
 ТОАРЕ ЕРА ОУНИТЪ Ѡ ИНИМЪ НЕМИЛОСТІВЪ, ШИ
 ПЛИНЪ ДЕ РЪШТАТЕ, КА ШИ А ВИРЕНЕ; ТОТЪШ
 ЦІА БИНЕ АСКЪНАДЕ КЪЦЕТЕЛЕ САЛЕ ЧЕЛЕ РЕЛЕ КЪ Ѡ
 АЪНЪКЪ МЕШТЕШЪЦІРЕ. КЪ ФРЪМСЕЦА СА, ШИ КЪ
 ВІЕР-

ВІЕРСДА СЪС ЧЕЛ ДЪЛЧЕ, ШИ СЪНЕТДА ЧЕЛ АРМОНИОС
 АЛ ЛІРЕЙ САЛЕ, СЕ ФЪКЪСЕ СЪЗПЪНЪ ИНИМЕЙ ЛЪИ
 ПИГМАЛЕОН; АЧЕСТА, УРБИТ ДЕ У ДРАГОСТЕ СІЛ-
 НИКЪ СПРЕ А, ЛЪПЪДАСЕ ПРЕ АПЪРЪТЪСА ТОФА
 МЪРЪК СА ШИ НЪ АВЪ АЛЪ ГРІЖЪ, ФЪРЪ КА СЪ
 МЪЛЪЦЪМЪСЪКЪ ПАТИМИЛЕ ЧЕЛЕ ДЕСФЪЖНАТЕ АЛЕ
 МЪРЪЦЕЙ АСТАРЕ. ДРАГОСТЪ АЧЕЩІА НЪИ ЕРА
 ЛЪИ МАЙ ПЪЦИН СТРИКЪТОАРЕ, ДЕ КЪТ ОУРЪИНА-
 ТА ЛЪИ ЮБИРЕ ДЕ АРЪИИТЪ: АСЪ МЪКАР КЪ ЕЛ
 АТЪТА ЕРА АЪПЪАТ СПРЕ ДЪНСА, ЧЪСТА НЪИ Е-
 РА МЪЛЪЦЪМИТОАРЕ, ФЪРЪ КЪ НЕСОКОТИРЪК, ШИ
 КЪ ОУРА СПРЕ ДЪНСДА, ПЕНТРЪ КЪ АКОПЕРЪК ДЕ
 КЪТРЪ ДЪНСДА КЪЦЕТЕЛЕ САЛЕ ЧЕЛЕ АДЕВЪРАТЕ,
 ФЪКЪНАДА СЪ КРЪЪЪ, КЪ А НЪ ВРЪ СЪ ТЪРАСЪКЪ
 ФЪРЪ НЪМАЙ ПЕНТРЪ ДЪНСДА АТРЪ АЧКАШ ВРЕМЕ,
 КАНД НЪЛ ПЪТЪ СЪФЕРИ.

СЕ АФЛА А ТІРЪ ОУН ТІНЪР ДИН ДІДА А-
 НЪМИТ МАЛАКОН ДЕ У НЕАСЪМЪНАТЪ ФРЪМСЪЦЪ,
 ЧІ ДЕ АЛЪ ПАРТЕ МОАЛЕ АФЪМЕАТ, ШИ КЪФЪН-
 ААТ АТРЪ ДЕСМІЕРДЪРИ. А СЪ УСЕКИТЪ НЕКОИИ-
 ЦЪ ЕРА ДЕ АШИ ЦИНЪ ФЪЦЕЖІМЪ КАРНЕЙ САЛЕ,
 ДЕ А ПІЕПЪНА ПЪРДА ЧЕЛ ГАЛБЕН, КАРЕ АИ ФЛЪ-
 СТЪРА ПРЕ СПАТЕ, ДЕ А СЕ МИРЕСМИ, ДЕ А АТО-
 КМИ ФРЪМОС КРЕЦЪТЪРИЛЕ ВЕСТМЪНТЪЛЪИ СЪС,
 ШИ ДЕ А КЪНТА НЕКЪРМАТ СТИХЪРИ (ВІЕРСРИ)
 ДЕ ДРАГОСТЕ КЪ СИМФОНІА ЛІРЕЙ САЛЕ. АСТАРЕ
 ЛЪ ВЪХЪ, АЛ ЮБИ, ШИ СЕ АНЕВЪНИ. ВЛ НЪ У
 СОКОТИ, ФІЙНА АЛИПИТЪ ЛА АЛЪ ФРЪМСЪЦЪ,
 ШИ

шї темзндѡсе сз нѡ кáзз ꙗ́ крѣнчина пїсмз ꙗ́
 ꙗ́пзрáтѡлѡи. ꙗ́стáрке въззндѡсе несокотїтѣ
 де дѡнсѡл, се словози дѡпз мзнїа са; ꙗ́ мзн
 нїа са чѣ мáре сокоти, кз ва пѡтѣ фáче пр
 ꙗ́пзрáтѡл сз крѣзз, кз Малакѡн ꙗ́ стрейндѡ
 а́челѡ, кáре ꙗ́л рзндѡсе а́се кзѡтá, шї ꙗ́р
 вѣстѣ кз а́ѡ венїт кѡ Наркáл. ꙗ́трѡ а́девѡр ꙗ́
 шї спѡсе лѡи Пїгмалеѡн, шї рзсвртї пре тѡцї
 а́чел, кáриї лар фї пѡтѡтѡ десамзїи. Прекѡ
 ꙗ́л нѡ ювѣ персѡнеле чѣле кѡ вирѡтѣ, шї нѡ
 кѡноцѣ вреднїиá, нѡ ꙗ́рá мирáре, кз ѡаменїи
 чей їнтересáци, шї викленїстá ꙗ́прежѡрѡл лѡи,
 кáриї ꙗ́ тот чѣсѡл ꙗ́рá гáта де а́ ꙗ́плинї по
 рѡнчиле сáле чѣле недрѣпте, шї крѡнте. ꙗ́чѣ
 штѣ темзндѡсе де мзнїа шї пѡтѣрѣ ꙗ́стáркеї
 се а́пѡкáрз, ка сз ꙗ́шѣле пре ꙗ́пзрáтѡл, шї
 а́їдерз а́жѡтѡрю мзрѣцей мѡáре, пентрѡ фрї
 ка сз нѡ ѡ мзнїе, кзчї а́ ꙗ́рá чѣ май ꙗ́кредин
 цáтѣ лѡи. Пентрѡ а́чѣа Малакѡн, мзкар кз
 ꙗ́рá ꙗ́ тѡатѣ четáтѣ кѡноскѡт а́ фї Крїтѣн,
 фѡ прїне ꙗ́ лѡкѡл тїнзрѡлѡи чѣлѡи стрейндѡ,
 пре кáреле Наркáл лáѡ фѡст а́дѡсѡ дин ѡгїптѡ,
 шї фѡ бзгáт ла ꙗ́кисѡаре.

ꙗ́стáрке темзндѡсе, ка сз нѡ се ꙗ́тѡрнѣскѡ
 Наркáл кѡ ꙗ́пзрáтѡл, шї сз нѡ дескѡпере ме
 штешѡцїрѣ ѡї, петрекѡ кѡ прїпа ѡун ѡфїцїр
 ла дѡнсѡл, кáреле а́шá ꙗ́ї грзї: ꙗ́стáрке те
 ѡпрѣше, сз нѡ а́рзїи ꙗ́пзрáтѡлѡи, кáре ꙗ́ стрей
 ндѡл

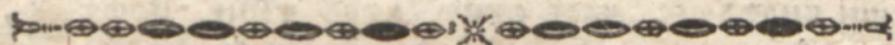
спре пѣстрарѣ чѣлвр вѣнн, карій май вѣкѣ
рѣши сѣнт сѣ моарѣ, де кѣт сѣ мѣнтѣ.

Атрѣ ачѣсте вѣхѣм скимбарѣ вѣнтѣрилвр
ши кѣ се фѣчѣ пѣртинитѣаре корѣвѣилвр чѣ
прѣлѣй. Дѣмнезѣй не арѣтѣ, принсе Наркѣл
кѣ воѣск, ювѣте ал мѣѣв Телемѣхе, де тѣатѣ
тѣмпларѣ рѣ сѣ те пѣстрѣзе, пѣнѣндѣте
сигѣранѣцѣ: фѣцѣ дѣла ачѣст лѣкѣ варбар, ш
вѣлстѣмѣт. Феричѣт ар фѣ ачѣла, кѣре а
пѣтѣ сѣ мѣргѣ кѣ тѣне пѣнѣ ла чѣле май
дѣпартѣ, ш неѣвноскѣте цинѣтѣрѣй; Норочѣ
ачѣла, кѣй ѣр фѣ дѣта, ка сѣ трѣлѣскѣ, ш
сѣ моарѣ кѣ тѣне! чѣ ѣ оѣрѣйтѣ немилѣстѣв
мѣ фѣче алпѣтѣ ла ачѣстѣ пѣтрѣе ненорочѣтѣ
трѣвѣ сѣ сѣферѣ кѣ дѣнса; поате кѣ ѣдѣтѣ в
трѣвѣ сѣ рѣмѣнѣ астрѣкат атрѣ сѣрѣпѣри
ѣй: фѣе кѣм ва фѣ, нѣмай кѣт ѣѣ тот
оѣна сѣ грѣск адеѣвѣрѣл, ш ѣнима мѣ сѣ н
ювѣскѣ, фѣрѣ нѣмай дѣрѣтѣтѣ. Вѣ рѣгѣ пр
дѣмнезѣй, ювѣте ал мѣѣв Телемѣхе, ка сѣ а
кѣ пѣнтрѣ тѣне грѣжѣ ѣсекѣтѣ, ш сѣ те дѣк
де мѣнѣ, дѣрѣнѣдѣцѣ ѣй чѣ май преѣвѣтѣ
пѣртинѣре, адеѣкѣ вирѣтѣте прѣнтрѣгѣ, ш фѣ
рѣ приѣанѣ пѣнѣ ла рѣсѣфларѣ чѣ де пре оѣ
мѣ. Оѣ трѣѣцѣй, сѣ те атрѣчѣй а ѣтака, сѣ
тѣрѣцѣй пре Пенѣлопе, ш сѣ ѣ скѣпѣ де неѣ
сѣрилѣ чѣле фѣрѣ сокѣтѣлѣ, чѣй вин ѣй дѣл
ювѣнтрѣрѣй сѣй; ѣкѣй тѣй сѣ пѣатѣ вѣдѣ, ш

мѣнѣлѣ

мѣниле тале сз поатъ стринце ла пѣптѣла тѣѣ
 пре ѣцелептѣла Оулисе, кѣре ѣтрѣ тине сз
 ѣфле оун фию, че сз фие ѣсѣмене лѣи ѣтрѣ ѣ-
 целепчѣне. ѣсѣ ѣтрѣ норочѣриле тале сѣци
 ѣдѣчи ѣминте ши де тикѣлѣсѣла Наркѣл, ши сз
 нѣ се кѣрме драгогѣтѣ та спре дѣнсѣла.

Дѣпѣ че ѣѣ сфѣршит ѣ грѣи, лѣ спѣлѣи кѣ
 лѣкрѣми, фѣрѣ де ѣи рѣспѣнде, ѣмѣре сѣспѣ-
 нѣри местекѣте кѣ сѣгицѣри мѣ ѣпѣдека де ѣ
 грѣи; не стринсем оунѣла пре ѣлтѣла кѣ драго-
 сте ѣтрѣ тѣчѣре. ѣл венѣ кѣ мине пѣнѣ ла ко-
 рабѣе, рѣмѣнѣндѣ пре цѣрмѣре, ши кѣндѣ ѣ-
 флѣндѣ вѣнтѣла пѣнѣзеле порни корабѣа, нѣ кѣр-
 мѣм ѣ не привѣ, пѣнѣ пѣтѣм сз не ведѣмѣ.



К А Р Т Ъ. 4.

Калипсѣ, кѣре пѣнѣ ѣчи стѣтѣсе немишкѣтѣ,
 ши рѣпитѣ де пѣчѣре ка сз ѣѣѣ ѣтѣмплѣриле
 лѣи Телемѣхѣ, ѣи стрѣрѣпсе вѣрка, пѣнѣрѣ ка сз
 ѣдѣхнѣскѣ пѣцинѣ. ѣ времѣ, ѣи хѣсе, ка
 дѣпѣ ѣтѣтѣ некѣсѣри сз гѣсти дѣлѣѣца сѣ-
 мнѣлѣи; тѣ нѣ ѣи де ѣ те тѣме ѣичѣ немика
 тѣате ѣци сѣнт пѣртинитѣоре, пѣци дѣрѣ кѣ
 тѣатѣ либертѣтѣ (волниѣа) сз те слѣбѣзи
 ла вѣе ѣнѣ, ши сз те ѣтрибѣдинѣѣи ѣ пѣче
 кѣ

ТОАТЕ ЧЕЛЕ ЛАЛТЕ ДАРВРИ, КЪ КАРЕ ДЪМНЕХЕИИ
 ВЪР СЪ ТЕ АКОГЪЦЪСЪСЪ. МЪНЕ, КЪНД ПОРФИРА-
 ТЕЛЕ ХИОРИ СЕ ВЪР ИВИ ПРЕ ПОРЦИЛЕ РЪСХРИТЪ-
 ЛЪИ ЧЕЛЕ АТРАВРИТЕ ШИ. КАИИ АДМИНОСЪЛЪИ ФЕГЪ
 (СОАРЕ) ЕШИНА ДИН СЪРАТЕЛЕ ОУНДЕ ВЪР РЪ-
 ВЪРГА РОДИТОАРЕЛЕ РАХЕ А ЛЕ ХИЛЕИ, КА КЪ ФАЦА
 СА СЪ ЛИПСЪСЪСЪ ДЕ АДМИНЪ ЧЕРЕЦИЛЕ СТЕЛЕ, НОИ
 ВЪМ МЪНА АНАИНТЕ, ЮБИТЕ АЛ МИЕЪ ТЕЛЕМАХЕ,
 ИСТОРИА АТЪМПЛЪРИЛАР ТАЛЕ. ТАТЪА ТЪХ НИЧИ
 УДАТЪ НАВ АЖЪНС КЪ ТИНЕ ЛА АЦЕЛЕПЦИЕ, ШИ
 ЛА БЪРЪХЦИЕ; НИЧЕ АКИЛЕ БИРЪИТОРИА ЛЪИ ВТОРЕ;
 НИЧЕ ТЕСЕЪ ЧЕЛ ЧЕ САВ АТОРСЪ ДЕЛА ПАДЪ; КА НИ-
 ЧЕ МАРЕЛЕ АЛЧИДЕ, КАРЕ КЪРЪЦИ ПЪМЪНТЪЛ ДЕ
 АТЪЦА МОНСТРИ, НАВ АРЪТАТ АЧЪ МАРЕ ТЪРИЕ,
 ШИ ВИРТЪТЕ, КАРЕ СЪНТ АТЪРЪ ТИНЕ. ПОФТЕСК,
 КА ОУН СОМНЪ ДЪЛЧЕ СЪЦИ ФАКЪ СКЪРТЪ НОАПЪ
 АЧЪСТА; ДАРЪ ЧЕ ХИК ЕЪ! ПРЪ ОУРЪХОАСЪ, ШИ
 ЛЪНГЪ АМИ ВА ФИ МИЕ АЧЪСТА: ДОРЕСК КА ПЪРЪШ
 СЪ ТЕ ВЪДЪ, СЪ ТЕ АСКЪЛТЪ, ШИ СЪ ТЕ ФАК АМИ
 СПЪНЕ ПЪРЪШ. ПЕ СКЪРТЪ, ЧЕЛЕ ЧЕ АКЪМ АМИ СЪНТ
 КЪНОСКЪТЕ, ШИ СЪ ТЕ АТРЕЪ ДЕСПРЕ ЧЕЛЕ ЧЕ ПЪНЪ
 АКЪМ АКАМИ СЪНТ НЕКЪНОСКЪТЕ. ДЪТЕ, АЛ МИЕЪ
 ЮБИТЕ ТЕЛЕМАХЕ, КЪ АЦЕЛЕПЪЛ МЕНТОР, ПРЕ КА-
 РЕЛЕ ПЪРЪШ ЦИ ЛАВ АТОРСЪ ЧЕРЪЛ, ДЪТЕ, ХИК, А-
 ТЪРЪ АЧЪСТЪ ДЕСПЪЦИТЪ ГРОАПЪ, ОУНДЕ ТОАТЕ
 СЪНТ ГЪТИТЕ ПЕ РЪПАОСЪЛ ТЪХ. МЪ РОГЪ ДЪ-
 МНЕХЕЕСЪЛЪИ МОРФЕЪ, ПЕ АГРЕОАТЕЛЕ ТАЛЕ ЧЕНЕ
 ЧЪ МАИ ДЪЛЧЕ ПЪХЧЕРЕ СЪ РЪВЕРСЕ, ШИ СЪ ТОАР-

НЕ АТРСЪ ѠСТЕНИТЕЛЕ ТАЛЕ МЗДВЛЪРЪИ Ѡ ДЪМНЕ-
 ЗЕАСКЪ ТЪРІЕ; СЪЦЪ ТРИМЪТЪ ВЪСЪРЪИ ДРЪГЪЛАШЕ,
 КАРЕ СВЪРЪНА АПРЕЖЪРЪЛА ТЪСЪ СЪ ДЕСФЪТЪЕ
 СЪМЦЪРЪИЛЕ ТАЛЕ КЪ ВЕСЕЛЕ АКИПЪРЪИ, ШИ ДЕПАР-
 ТЕ СЪ АЛЪНЦЕ ДЕЛА ТЪНЕ ТОАТЕ ЧЕЛЕ, ЧЕ КЪРЪНА
 АР ПЪТЪ СЪ ТЕ ДЕСЪПТЕ.

АСЪ ЗІНА ВРЪ АЛ ПЕТРЕЧЕ ПРЕ ТЕЛЕМАХЪ ЛА
 ГРОАПА ЧЪ ДЕСПЪРЪЦЪТЪ ДЕ А СЪ, КАРЪКЪ НЪ СЪРЪ
 МАЙ ПЪЦЪИНЪ ПРОСТОЛАНЪ, НИЧЕ МАЙ ПЪЦЪИН ПЛЪ-
 КЪТЪ. ОУНЪ ИСЪОРЪ, КАРЕ КЪРЪКЪ ДИТРЪИ ОУН-
 ГЕЦЪ, ФЪКЪНА Ѡ ПЛЪКЪТЪ МЪРЪМЪРЪ ТРЪЦЪКЪ ПРЕ
 ѠМ ЛА СЪМНЪ. ЯЧИ ГЪТЪСЕ НІНФЕЛЕ ДОАЪ ПЪ-
 ТЪРЪИ ДИН МОЛКЪЦЕ ВЕРДЕЦЪРЪИ, ПЕ КАРЕ АШТЕРНЪ-
 СЕ ДОАЪ ПІЕЙ МАРЪИ ОУНА ДЕ ЛЕЪ ПЕНТРЪ ТЕЛЕМА-
 ХЪ, ЧЪКА ЛАЛТЪ ДЕ ОУРСЪ ПЕНТРЪ МЕНТОРЪ.

АСЪ АНАИНТЕ ДЕ А АДОРИ ЕИ, МЕНТОРЪ АТРСЪ
 АЧЕСТА КИП КЪВЪНТЪ КЪТЪРЪ ТЕЛЕМАХЪ. ПЛЪЧЕРЪКЪ,
 КАРЕ АИ АВЪТЪ ДЕ А СПЪНЕ АТЪМПЪРЪИЛЕ ТАЛЕ,
 ТЪСЪ РЪПІТЪ; ТЪ АИ ФЪКЪТЪ МАРЕ ГЪСТЪ ЗІНЕИ
 СПЪНЪНАДЪИ АЧЕЛЕ ПРИМЕШАДЪИ, ЛА КАРЕ ВЪРЪЦІА
 ТА, ШИ СЪРЪГЪИНЦА ТЪСЪ АПІНЪСЪ; КЪ АЧЪКА МАЙ
 ТАРЕ АИ АЪВЪПЪАТЪ ИНИМА ЕИ, ШИ ЦІЕ АСЪЦЪИ Ѡ
 ШЕРКІЕ МАЙ ПРИМЕШАДОАСЪ ЦЪИ АЪКЪШЪНАТЪ. КЪМ
 ПЪЦЪИ АЪКЪМ НЪДЪШАДЪИ, КА А СЪ ТЕ ЛАСЕ А ЕШИ
 ИСОЛА ЕИ, ФЕРМЕКЪНАДЪО ТЪ КЪ ИСТОРИА А
 АТЪМПЪРЪИЛЪРЪ ТАЛЕ? НЕКЪМПЪТАТА ЮБІРЕ ДЕ МЪ-
 РЪ ДЕСЪБЪРЪТЪ ТЪСЪ ФЪКЪТЪ СЪ ВОРЪЕШЪИ КЪ НЕНЦЕ-
 ПЪЦІЕ; А СЕ ЛЕГАСЕ, КЪЦЪИ ВА СПЪНЕ ИСТОРИИ,
 ШИ

ши те ва щинца деспре соартѣ лѣи Оулисе,
 тотѣш щѣ аша де кѣне лѣнгѣ време сѣци грѣ-
 скѣ фѣрѣ де аци арѣта чева, а дѣзторѣндаѣте
 пре тѣне аи дескоперѣ чѣка че дорѣше а а щѣ:
 аша ѣ викленѣа мѣерилѣр чѣлѣр лингарице, ши
 апринсе де драгосте. Кѣнда ва венѣ времѣ ачѣа
 Телемахе, ка сѣ фѣи тѣ аша коптѣ ла кап, кѣт
 ниѣи ѡдатѣ сѣ нѣ ворѣщи пѣстѣ, ши сѣ щѣи
 тѣчѣ чѣле че сѣнт де тѣкѣтѣ, ши кѣре але грѣи
 нѣ ѣсте фолѣс? Ациѣ се мѣрѣ де причѣперѣ та
 а трѣи вѣрѣтѣ, а кѣрѣ ѣ де ѣртѣт нелѣарѣ де
 самѣ; а кѣт ѣ дѣспре пѣртѣ мѣ нѣ пот сѣци ѣртѣ
 немѣка, де ѡарѣ че ѣѣ синѣѣр те кѣнѣскѣ, ши
 те ѡвѣскѣ фѣарте, ка сѣ че фак аци кѣнѣаѣше
 скѣдѣриле тѣле. ѡ кѣт ѣщи аѣкѣ депѣрте де а
 целепѣа тѣтѣлѣи тѣѣ.

Дѣрѣ пѣтѣм ѣѣ, рѣспѣнсе Телемахе, сѣ мѣ
 апри а нѣ дескриѣ Калипсеѣ ненорѣчѣтеле мѣле
 а тѣмплѣри? Ба нѣ, рѣспѣнсе Мѣнтор, ѣра кѣ
 дрѣптѣла сѣ и ле арѣци, а сѣ триѣѣа сѣи дескѣ
 перѣ нѣмай ачѣле, кѣре пѣтѣ сѣ ѡ фѣкѣ а
 фи мѣлѣ де тѣне. Тѣ пѣтѣи сѣи спѣни, кѣ
 аи фѣстѣ немѣрник, ши апой склѣвѣ а Оинѣи
 лѣа, аѣпѣ ачѣа а ѣгѣптѣ. Аѣѣта аѣѣнѣѣ
 чѣле лѣлте наѣ шерѣитѣ спре алѣа, фѣрѣ спре
 аѣаѣѣе венѣнѣл, кѣре мистѣѣше инима ѣи:
 аѣ Дѣмнеѣѣи, ка аѣа сѣ рѣмѣнѣ скѣтѣтѣ, ши
 неѣтѣмѣтѣ.

Че сѣ фак дѣрѣ аѣм, зѣсе Телемѣх, кѣ
 граю оумилѣтѣ шѣ клѣндѣ? Нѣ ѣ май мѣлт
 време, рѣспѣнсе Мѣнтор, де ѣй тѣинѣи чѣле рѣ-
 маѣсе дин ѣсторѣа ѣтѣмплѣрилѣр тѣле; ѣ дѣстѣл
 ѣ де шѣинцѣтѣ ѣмѣ спре ѣ пѣтѣ гѣчѣре чѣле,
 че ѣкѣ нѣ ле шѣ; контѣнѣрѣ та нѣ ѣр шерѣи
 спре ѣлта, фѣрѣ ка сѣ ѣ ѣтѣрѣте. Дѣчѣ мѣне
 сфѣршѣще де ѣ ѣ фѣче шѣѣтѣоре де чѣле че дѣ-
 мнѣзѣѣи ѣѣ лѣкрѣтѣ спре пѣртѣнѣрѣ та, шѣ те
 ѣѣѣцѣ де ѣчѣ ѣнаѣнте ѣ ворѣи май кѣ кѣмпѣт
 де тѣоте ѣчѣле, кѣре пот сѣцѣ ѣѣѣкѣ лѣѣѣѣ.
 Телемѣх лѣѣ ѣ нѣме де бѣне оун свѣт ѣшѣ ѣѣ-
 лѣптѣ, шѣ се пѣсерѣ ѣ пат, ка сѣ ѣдѣхнѣскѣ.

Нѣ рѣсѣрѣ бѣне сѣореле, кѣндѣ Мѣнтор ѣѣ-
 зѣндѣ гѣра зѣнеѣ, че кѣзма Нѣнфеле дин пѣ-
 ѣѣре, дѣѣптѣ пре Телемѣх. ѣ времѣ, ѣй
 зѣсе, де ѣ лѣсѣ пѣтѣл; дѣѣ, кѣрѣндѣ, ѣтѣорѣ-
 нѣте ла Калипѣсѣ; дѣрѣ те пѣзѣще де дѣлѣиле
 ѣѣ кѣбѣнте; нѣѣ май дѣскопѣрѣ ѣнѣма тѣ,
 тѣмете де лингѣреѣѣл венѣн ѣл лѣѣѣелѣр сѣле.
 Дѣцѣ ѣѣѣѣ бѣне ѣмѣнте ѣрѣ те ѣнѣлѣѣ прѣсте
 ѣѣлѣптѣл тѣѣ тѣтѣ, прѣсте неѣрѣѣѣтѣл ѣкѣ-
 ле, шѣ прѣсте Тѣсѣѣ, шѣ прѣсте ѣрѣѣле, кѣре
 се фѣкѣ неѣѣрѣтѣорѣю. Нѣ кѣпрѣнѣѣ, кѣт ѣ де
 неѣѣмпѣтѣтѣ ѣ лѣѣѣѣ ка ѣѣѣѣста? Фѣшѣ тѣ
 ѣкрѣдѣнѣѣѣт де чѣѣ че ѣѣѣ зѣсѣ? ѣѣ шѣѣ ѣѣ-
 верѣѣт, кѣ ѣ ѣлта сѣмте ѣ ѣнѣмѣ, де кѣм ѣѣ
 грѣѣтѣ. Дѣнѣсѣ те лѣѣѣѣ, пѣнтѣрѣ кѣ крѣде, кѣ

ва афла ꙗ тине ѿ слзкнчѣне, ши дешертзчѣ-
не, ꙗтокмѣте спре а те амзци кѣ лаѣделе чѣле
непотривѣте а лѣкрѣрилѣр тале.

Зикѣнда ачѣсте, се дѣсерз ла лѣкѣла, оу-
нде ꙗи ащепта зина. ꙗ възѣндаѣи зимѣи, ши
сѣе манта оуней префзкѣтз еѣкѣрѣе акоперѣ
фрѣка, ши тѣрѣѣрѣрѣ, кѣре ꙗи неодиѣнѣ и-
нима сѣ; кѣчи преѣдѣѣ, кѣ Телемѣх повз-
цѣит де Мѣнтор, ѿ ва ꙗшела фѣциндаѣ, кѣм
фзкѣсе тѣтз сѣѣ. Фзрз тѣрѣѣре, ꙗи зѣсе,
кѣите ала мѣѣѣ Телемѣхе, ꙗдестѣлѣзз дорѣрѣ
мѣ. Тѣатз нѣаптѣ ꙗми ꙗкипѣѣи а те ѣдѣѣ,
кѣм порнѣнда дела Фенѣѣа, те дѣчи а ѣзна
ѿ ненорѣчѣре нѣаѣ ꙗ иѣола чѣпрѣѣѣи; спѣнеми
дѣрз кѣрѣндаѣ, кѣм аѣ фѣст дѣѣмѣл тѣѣ, сѣ
нѣ пѣѣрдем ѣрѣмѣ. ꙗтѣѣнчи шѣѣѣрз пре ꙗрѣѣ
акоперѣтз кѣ ѣѣоле ла оуѣѣра оуней фрѣнзѣаѣсѣ
пѣдѣре.

Калѣпѣѣ нѣ се пѣтѣѣ контенѣ де а нѣ при-
ѣи фзрз кѣрѣмѣре ла Телемѣх кѣ кѣѣтзтѣѣрз ꙗ
ѣзпѣатз де дѣаѣгѣсте, ши де а нѣ се оуѣтѣ
ла Мѣнтор кѣ мѣнѣе, кѣре лѣа аминѣте ши ла
чѣѣ май мѣкѣ мишкѣре а ѣкилѣѣр ѣѣ. ꙗрз
Нѣнфеле кѣ тѣѣѣре се плекѣ, ка сѣ ꙗа сѣма ла
тѣате, че се зичѣѣ, ши се пѣсѣсе ꙗпреѣѣѣ ꙗ кѣ-
пѣла оуѣнѣи чѣрк жѣмѣтзѣѣтѣ, ка май ѣѣне сѣ
аѣзз, ши сѣ ꙗа аминѣте. Привѣрѣѣ аѣѣнѣрѣѣ
ѣѣра немишкѣт ꙗтѣѣрѣѣ кѣтѣѣ Телемѣх, кѣреле

кѢ мѢЛТ ХАР ПЛЕКЪНДЪШЙ ѠКІЙ, ШЙ АКОПЕРІН-
 ДСЕ КѢ Ѡ РЪШІНЕ НЕВИНОВАТЪ, АТРЪ АЧЕСТА
 КІП АПДКЪ ПРЪШЙ АШЙ СПЪНЕ ІСТОРІА СА.

КѢМ АФЛА ОУН ВЪНТ ПЪРТІНІТОРЮ ПЪНЗЕЛЕ
 НОВАСТРЕ, ПЪМЪНТЪЛ ФЕНІЧІЕЙ СЕ ПІЕРДЪ ДІН
 НАІНТЪ ВЕДЕРЕЙ НОВАСТРЪ. ФІЙНД КѢ ЧІПРІАНІЙ,
 ШЙ НЕЩІЙНД ѠБІЧЪЮРІЛЕ ЛЪР, ПРІНСІЙ А ТЪЧЪ,
 А ПРІВІ, ШЙ А СОКОТІ РЕГЪЛЕЛЕ ЧЕЛЕ ДЕ АЦЕЛЕ-
 ПЦІЕ СВЪТЪІТЕ, ПЕНТРЪ КА СЪ ФІЪ ДЕ ДЪНШІЙ
 ПРЪЦЪІТ. ЧІ АТРЪ ТЪЧЕРЪ МЪ ОУН СОМНЪ ДЪЛ-
 ЧЕ, ШЙ ПЪТІРНИК АМІ СТЪПЪНІ СІМЦІРІЛЕ МЕ-
 ЛЕ, КАРЕ РЪМАСЕРЪ ЛЕГАТЕ, ШЙ ФЪРЪ ДЕ ЛЪКРАРЕ;
 ГЪСТАЙ Ѡ ПАЧЕ, ШЙ Ѡ АДЕСТЪЛАРЕ АТРЪГЪ, КАРЕ
 АБЪТАРЪ ІНІМА МЪ. АТРЪ КЛІПЪ ПЪРЪ, КЪ
 ВЪХ ПЕ ВЕНЕРЪ, КАРЪ ДЕСФЪЧЪ НЪОРІЙ ШЕХЪНД
 А КАРЪЛ СЪЪ ДЕ ДЪІ ПОРЪМЪІ ТРАСЪ, ЕРА А ДЪН-
 СА АЧЪ ФРЪМЕЪЦЪ СТЪЛЪЧІТЪ, АЧЕЛЕ ТІНЕРЕЦЕ
 ВІОАЕ, КАРЕ СЕ ВЪХЪРЪ АТРЪНСА, КЪНД ЕШІНД
 ДІН СПЪМОАСЕЛЕ ОУНДЕ АЛЕ ѠКІАНЪЛДІ АТЪНЕКЪ
 ПРІВІРЪ А ЛЪІ ЖЪЕ АСЪШ. АТРЪ КЛІПЪ РАПЕДЕ
 СВЪРЪНД, СЕ КОБЪРЪ ПЪНЪ ЛЪНГЪ МІНЕ, ЗІМ-
 ВІНДЪ ПЪСЕ МЪНА ПРЕСПАТЕМІ, ШЙ КІХМЪНДЪМЪ
 ПРЕ НЪМЕ, АША ГРЪІ: ТІНЪРЪЛЕ ГРЕК, ТЪ ТЕ
 АПРОПІЙ ДЕ АПЪРЪЦІА МЪ, ТЪ КЪРЪНД ВЕІ АЖЪН-
 ЦЕ А ІСОЛА МЪ АЧЪ НОРЪЧІТЪ, ОУНДЕ ДЕСФЪТЪ-
 РІЛЕ, РІСЪРІЛЕ, ГЛЪМЕЛЕ ЧЕЛЕ ДРЪГЪСТОАСЕ СЕ
 НАСКЪ СВЪТ ОУРМЕЛЕ МЕЛЕ. АКОЛЪ ПРЕ АЛТАРЕЛЕ
 МЕЛЕ СЪ АПРІНЪІ МІРЕСМЕ; АКОЛЪ ТЕ БОЮ АМПЛЪ

ДЕ ДЕСФЪТЪРЪЙ. Пашеци и нима та кѣ чѣ май
 дѣлаче нздѣше, ши ѿ сама, сѣ нѣ те пѣни
 ꙗкоантѣ чѣи май пѣтерникѣ де кѣт тоате
 дѣмнежеодеде, кѣрѣ вѣрѣ сѣ те фѣкѣ пре тѣне
 феричитѣ.

Атѣрѣ ачѣлаш тѣмпѣ възѣи пре тѣнерѣла
 кѣпѣдо, кѣ кѣ скѣтѣрѣрѣ митѣтелелѣрѣ сѣле
 ꙗрипи сѣвѣра ꙗпрежѣрѣла мѣмѣи сѣле. Мѣкарѣ кѣ
 пре фѣца сѣ авѣ типѣрѣте моличѣнѣ, фѣрѣм-
 сѣцеле, ши тѣнерѣска веселѣе, ꙗ ѣкѣи лѣи сѣ
 ведѣ оун нѣ шѣ че пѣтрѣнѣхѣтѣрѣю, кѣре ꙗми
 фѣчѣ грѣлах: оунтѣндѣсе ла мѣне рѣдѣ, ꙗсѣ
 рѣсѣла лѣи ѣра виклѣн, кѣтѣжѣкорѣтѣрѣю, ши
 тѣран; скѣасѣ дѣи фѣрѣтра (тѣла) сѣ чѣ
 де ѣрѣ чѣ май ѣскѣцитѣ дѣнтѣрѣ сѣцѣциле сѣ-
 ле, ꙗтѣнѣсѣ ѣркѣла сѣдѣ, ши марѣ фѣ рѣнѣтѣ,
 де нѣ ѣрѣ фѣ ѣлерѣгѣтѣ кѣ прѣипѣ Минѣрѣва, кѣ
 сѣ мѣ ѣпере, ши сѣ мѣ скѣтѣсѣкѣ кѣ пѣвѣза
 сѣ. Фѣца дѣмнежеодеи ачѣшѣ нѣ ѣра ꙗподѣ-
 кѣтѣ кѣ ачѣ фѣрѣмсѣцѣ моличѣасѣ, ши лѣнѣ-
 зѣлѣ пѣстѣе, кѣре възѣсем ꙗ фѣца, ши ꙗ пѣр-
 тѣрѣкѣ вѣнерѣи; дѣи прѣтѣвѣ ачѣ сѣ ведѣ ѣ
 фѣрѣмсѣцѣ невѣновѣтѣ, нѣ мешѣешѣцитѣ, чѣ кѣ
 кѣнѣ кѣвѣиѣнѣцѣ; ѣрѣ че склѣпѣ, ши стрѣлѣчѣ, ѣра
 кѣрѣвѣтѣск, коерѣск, кѣ тѣрѣе, пѣи де нѣтѣме-
 ре, ши де маестѣте (мѣрѣме). Оѣцѣта лѣи
 кѣпѣдо нѣпѣтѣндѣ пѣтрѣнде пѣвѣза кѣзѣ жѣс
 пре пѣмѣнтѣ; кѣпѣдо нѣкѣжѣнѣдѣсе сѣспѣнѣ
 ѣмар,

амар, фійндадй рѣшине, кѣ се веде ѿвѣнсѣ.
 Сѣрпѣте, депѣртѣхѣте де айчй ѿдрѣснѣцѣле
 тинерѣл, стригѣ Минѣрѣва, нѣ нѣдѣшдѣдй сѣ
 декѣлй, фѣрѣ сѣфлетеле чѣле апѣсе, кѣре май
 вѣртѣс се десфѣтѣ кѣ десмѣердѣриле чѣле спѣр-
 кѣте шй де рѣшине, де кѣт кѣ ѿцелѣпчѣнѣ,
 кѣ мѣрѣрѣ, шй кѣ вѣртѣтѣ. Ячѣсте грѣндѣ,
 амѣрд мѣнѣс сѣрѣ, шй ѿнѣлѣцѣндѣсе вѣнерѣ
 кѣтрѣ Сѣлѣмпѣс, лѣнгѣ гѣкѣтѣ де време вѣзѣй
 кѣрѣл сѣс кѣ чѣй дѣй порѣмѣй ѿтрѣн нѣсѣр де
 фѣца ѿрѣлѣдй, шй ѿ чѣрѣлѣдй, пре оѣрмѣ перѣ
 динѣнтѣ ѿкѣлѣр, кѣрѣй ѿторкѣндѣдй ѣс кѣ-
 трѣ пѣмѣнт, нѣ май вѣзѣрѣ пре Минѣрѣва.

Мй се пѣрѣ, кѣ фѣй рѣпѣт ѿтрѣ грѣдѣ-
 нѣ тѣкѣма ка ачѣлѣ, кѣм се дескрѣс кѣмпѣрѣле
 вѣлѣсе. Ячй вѣзѣй пре Мѣнтѣр, кѣрѣле ѿмй зѣ-
 се: депѣртѣте дѣла ачѣст лѣкѣ тѣрѣн, дѣла а-
 чѣстѣ исѣлѣ чѣмѣшѣ, оѣнде ѿрѣ ѣ спѣркѣт
 де десмѣердѣрѣ: чѣ май ѣрѣнкѣ вѣртѣте трѣ-
 кѣе айчй сѣ трѣмѣре, непѣтѣндѣсе мѣнтѣдй,
 фѣрѣ кѣ фѣга. ѿ кѣлѣпа, ѿ кѣрѣ лѣ кѣносѣкѣдй,
 вѣрѣ сѣ мѣ арѣнкѣ пре грѣмѣзѣй лѣдй, ка сѣй
 дѣлѣ ѿ ѿкрѣцошѣре кѣ драгѣсте, чй сѣмѣцѣй, кѣ
 пѣчѣарѣле мѣле сѣнт лѣпсѣте де мѣшѣкѣре, кѣ
 цѣнѣнкѣй мѣй слѣжѣсе, шй мѣнѣле мѣле ѿсте-
 цѣндѣсе ѿ прѣнде пре Мѣнтѣр, чѣркѣ ѿ оѣмѣрѣ
 дешѣртѣ, кѣре тот фѣцѣ де мѣне. ѿтрѣ ѿ-
 чѣстѣ силѣнѣцѣ мѣ дешѣптѣй, шй прѣчѣпѣдй,

кѣ ачѣст вѣсѣ тайник ѣсте ѡ цѣинцаре ди
 чѣрю. Мѣ сѣмциѣ ѣтѣрѣтѣ, шѣ ѣтрармат к
 мѣнѣ асѣпра десмѣерадѣрилѣр, шѣ ѣпрѣвнѣ пли
 де ненкрѣдере асѣпра мѣ ѣсѣми ка сѣ оуѣреск
 вѣаца чѣ мѣале ѡ чѣпрѣенилѣр. ѣсѣ чѣа, чѣм
 пѣтрѣнсе инима фѣ, кѣ крѣзѣи, кѣм кѣ Мѣн
 тор ѡѣ ѣчетѣт де ѡ вѣецѣи, шѣ кѣ трекѣнѣ
 ѡпа ѣтѣцѣи, ѡкѣм ѣсте ѣферичѣтѣл лѣкаш ѡ
 сѣфлетелѣр чѣлѣр дѣрѣте.

Оуѣ прѣпѣс ка ачѣста мѣ фѣкѣ сѣ вѣре
 пѣрѣе де лѣкрѣми. фѣи ѣтрѣкѣтѣ пѣнтѣрѣ
 пѣнѣнѣ. лѣкрѣмиле, рѣспѣнѣиѣ, тѣмна се кѣ
 вѣи оуѣнѣи ненорочѣт стрѣинѣ, кѣре ѣмкѣ
 немѣрничѣндѣ фѣрѣнѣдѣшѣе де ѡшѣ вѣдѣ пѣтрѣ
 са. ѣтрѣ ачѣа тѣци чѣпрѣенѣиѣ, кѣрѣи се ѡфл
 ѣкорѣвѣе, словѣзѣ фѣрѣнѣл лѣ бесѣлѣи нѣвѣнѣ
 кѣрѣмѣшѣиѣ оуѣрѣндѣ ѡстенѣла ѡдормѣта прѣ кѣр
 мѣле лѣр; набѣркѣ корѣнатѣ кѣ флѣори лѣсѣ
 пѣрѣсѣтѣ корѣманѣ, шѣ цѣнѣ ѡ мѣнѣ оуѣн бѣ
 кѣл мѣре де вѣнѣ, кѣре мѣи тот лѣ кѣдѣсе; ѣ
 шѣ тѣци чѣа лѣлѣци ѣтѣнѣкѣци де пѣтѣрѣ вѣ
 нѣлѣиѣ, кѣнтѣ ѣтрѣ чѣнѣстѣ вѣнерѣи шѣ ѡ лѣи
 вѣпѣдо кѣнтѣче ѣтокмѣте спѣре ѡ ѣгрѣзи прѣ
 тѣци ѡвѣтѣрѣиѣ де вѣртѣте.

Кѣндѣ ѣи ѣтрѣ ачѣста кѣп пѣнѣ лѣ оуѣйтѣ
 ре прѣмѣшѣиле мѣрѣи, оуѣн вѣфор прѣпѣт
 тѣрѣвѣрѣ, чѣрюл, шѣ ѡпа; вѣнтѣл чѣа де кѣтрѣ
 мѣаѣз нѣапѣте тѣрѣват флѣвѣрѣ пѣнтѣрѣ фѣнѣиле
 пѣнѣзе-

пѣнхелемъ корабіей; нѣгра апа взтѣ прѣціи
 корабіей, карѣ цемѣ сѣе лобитѣриле ѿ. Ам
 не анхцамъ пре спѣтеле гзнфѣтей апа;
 амѣ прѣ, кз марѣ, липсина сѣе корабіе, врѣ
 сѣ не агіцз атрѣ адѣнкѣл ѿ. Се бедѣ а-
 прѣопе де нѣи скѣпѣре, кзтрз каре апа атз-
 рзтѣтз кѣ сила смзичѣ корабіа шѣ кѣ дѣрет
 африкошатѣ. атѣмчѣ причепѣи чѣмъ че Мѣн-
 тор адѣсе ѿрѣ ѿвѣчнѣл амѣ спѣне: кз персѣнеле
 чѣле мѣи, шѣ дѣдѣте спре десфзтѣри апѣсе
 сѣнт фзрз ѿнимз а примѣшдѣи. Тѣци Чипрѣ-
 нѣи нѣштри спзѣмзнтѣци ка нѣше фзмѣи пазн-
 цѣ; нѣ се адѣтѣ алта, фзрз сѣрлете врѣднѣче
 де мѣлз, шѣ тзнгѣѣри де вѣмѣца чѣ десмѣрдѣ-
 тз, фзгздѣѣнѣе дешѣрте кзтрз дѣмнѣзѣи, кз
 ле вѣр адѣче жѣртвз, дѣи вѣр адѣтѣ, ка сѣ
 пѣатз ѿшѣ ла лимѣн. Нѣ ѿра нѣчѣи оѣнѣл а-
 трз дѣншѣи, кареле кѣ дешѣптѣрѣ дѣхѣлѣѣи
 сѣ фѣкз рзндѣлѣлз, кѣм трѣѣѣе сѣ се токмѣ-
 скз пѣнхеле, сѣѣ ѿѣш сѣ пѣатз аплинѣ ачѣ-
 ста. Вокѣтѣи а фѣ дѣторѣа мѣ, ка скзпѣндѣ
 вѣмѣца мѣ сѣ пѣн афѣрз де примѣшдѣе шѣ вѣм-
 ца чѣлора лѣлѣци; пѣнтрѣ ачѣмъ принѣдѣ корѣма-
 нѣ а мѣнз, де ѿарз че Навѣркѣ фѣѣндѣ морт
 де кѣт нѣ пѣтѣ причѣпе примѣшдѣа корабіей,
 дѣзрѣзтѣи пре спзѣмзнтѣци корѣѣѣри; фѣ-
 кѣи сѣ дешѣнз пѣнхеле, шѣ сѣ трагз кѣ
 кѣрмеле вѣрѣзтѣѣе; трѣѣѣмъ прин мѣжлѣкѣл
 ѿ скѣпѣ-

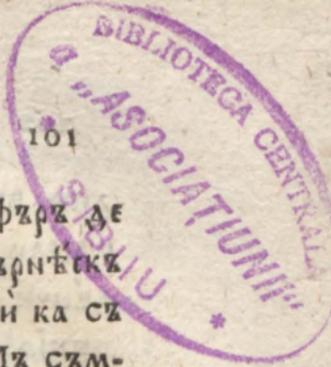
скѡпѡрелѡр, шѡ не възѡм ѡпроѡпе де тѡате ѡ
фрикошѡрѡле мѡрцеѡ.

ѡчѡстѡ ѡтѡмплѡре се пѡрѡ ка оуѡ вѡсѡ
тѡтѡрѡр, чѡлѡр че тѡрѡлѡ сѡ мѡ кѡнѡскѡ ка
пре оуѡ мѡнтѡитѡрѡ ѡл вѡѡцеѡ лѡр. Нѡѡ ѡшѡ-
мѡ ла лимѡн ѡ ѡсола ѡипрѡлѡѡ ѡ лѡна лѡѡ
ѡприлѡе, кѡрѡ ѡ ѡкинѡтѡ вѡнерѡе. Тѡмпѡл
ѡчѡстѡ, зѡчѡ ѡипрѡѡнѡѡ, се кѡвѡне дѡмнезеѡ-
рѡе ѡчѡштѡ; кѡчи ѡтѡрамѡ натѡра тѡатѡ, шѡ
фѡче сѡ рѡсѡрѡ дѡсмѡердѡрѡле, ка флѡрѡле.

ѡжѡнгѡндѡ ла ѡсолѡ, сѡмѡѡѡ, кѡ сѡфлѡ
оуѡ ѡер дѡлче, кѡре фѡчѡ тѡрѡнѡрѡле сѡ фѡе
дѡсмѡердѡте шѡ лѡнеѡѡсе, ѡсѡ тѡрѡнѡ вѡе лѡнѡ,
шѡ бесѡлѡе. възѡѡ, кѡ кѡмпѡл дѡн фѡре ро-
дѡтѡрѡѡ, шѡ фрѡмѡс ѡрѡ мѡѡ пѡстѡѡѡ, пѡнтѡрѡ
кѡ лѡкѡитѡрѡилѡр ле ѡсте оуѡрѡт лѡкрѡл. възѡѡ
де тѡате пѡрѡциле мѡѡрѡ шѡ фѡте кѡ дѡшер-
тѡчѡне ѡподѡѡѡте, кѡре кѡнтѡ кѡнтѡче ѡтѡрѡ
чѡнстѡ вѡнерѡе, мѡрѡѡ ка сѡ се ѡкѡне ла ве-
сѡрика ѡѡ. фрѡмсѡѡа, подѡѡбеле, лѡкѡрѡл, шѡ
пѡтрѡчѡрѡле ѡтѡкѡ се вѡдѡ ѡ фѡѡа лѡр; чѡ по-
дѡѡбеле ѡрѡ прѡ мѡштѡшѡѡѡте; нѡ се вѡдѡѡ
нѡче дѡкѡм ѡколѡ ѡчѡ вѡерѡскѡ симплѡчѡтѡте
(немѡнѡрѡе), шѡ дѡргѡлѡшѡ рѡшѡне, кѡрѡѡ
ѡ ѡ стрѡлѡчѡре вѡѡде фрѡмсѡѡеѡе. дѡхѡл ѡчѡл
де молѡчѡне, мѡестѡрѡл де ѡ скѡмосѡ дѡшѡртѡле
лѡр подѡѡбеле, пѡшѡрѡѡ чѡ слѡзѡнѡѡгѡ, ѡкѡѡ
лѡр, кѡрѡѡ ѡкѡѡче шѡ ѡколѡ кѡѡтѡ ла ѡѡменѡ,
ѡпрѡ.

ꙗ прѣмѣтата лѡр писмѣ ка сѣ ациѣ спре по-
 фтѣ, шѣ ка сѣ зѣкѣ тоате кѣ оуѣ кѣвѣнт, чѣла,
 че вѣдѣм ꙗ мѣрили ачѣле, мѣ се пѣрѣ аѣс шѣ
 вѣдѣник ае несокоѣиѣцѣ: ꙗ мѣлѣна ѣле, ка
 сѣмѣ фѣе пѣкѣте, маѣ тѣре мѣ ꙗ грѣцошѣм,
 шѣ ле оуѣрѣм.

Фѣи аѣс ла вѣсѣрика аѣмнежеѣдеѣ: ꙗ аѣре мѣла-
 те вѣсѣричѣ ꙗ ѣсола ачѣла, пѣнѣтрѣ кѣ ѡсѣвѣт ѣ
 чѣнѣтѣтѣ ꙗ Чѣтарѣа, ꙗ ѣдалѣа, шѣ ꙗ Пѣфѣ. аѣчѣ
 ѣс фѣи аѣс ла Чѣтарѣа. вѣсѣрика тоатѣ ѣ фѣ-
 кѣтѣ ае мѣрмѣре; ꙗ кѣвѣнѣвѣратѣ кѣ колѣне; ачѣле
 колѣне шѣ кѣ грѣсѣмѣ, шѣ кѣ нѣлѣцѣмѣ фѣак ачѣ-
 стѣ вѣсѣрикѣ прѣмѣхѣрѣтѣ; ае аѣсѣпра кѣпѣтелѡр,
 шѣ кѣвѣнѣнилѡр ачѣлѡр колѣне ꙗ фѣѣще кѣре фѣаѣцѣ
 сѣнт фѣвѣнтѣре мѣри, оуѣде се вѣдѣ тоате чѣ-
 ле маѣ пѣкѣте але аѣмнежеѣдеѣ фѣапѣте. аѣ
 пѣарѣта вѣсѣричѣ пѣрѣрѣ ꙗ мѣлѣцѣме ае ѡаменѣ,
 кѣрѣиѣ вѣн ка сѣшѣ аѣрѣте жѣртѣвѣле лѡр. Нѣчѣ
 ѡ жѣртѣвѣ нѣ се жѣвѣгѣе нѣчѣ ѡдѣтѣ ꙗ кѣпрѣнѣсѣл
 сѣфинѣцѣтѣлѣвѣ лѣк; аѣчѣ нѣ се аѣрѣде ка прѣ аѣ-
 рѣ грѣсѣмѣ жѣвѣнѣчѣлѡр, шѣ а тѣвѣрилѡр, нѣче
 нѣ се вѣрѣсѣ сѣнѣцѣле лѡр; нѣмаѣ се аѣрѣтѣ вѣ-
 теле ꙗ нѣаѣнтѣ алѣтарѣлѣвѣ, кѣре се аѣвѣкѣ, шѣ
 нѣ се пѣате аѣвѣче нѣче оуѣна, кѣре нѣ ѣ тѣ-
 нѣрѣ, аѣлѣ, шѣ фѣрѣ прихѣнѣ; ачѣсте сѣнт
 ꙗ пѣдовѣте кѣ аѣкопѣремѣнтѣвѣри ае пѣрѣфѣрѣ кѣн-
 аѣсѣте кѣ аѣр; кѣарѣнѣле лѡр сѣнт ꙗ тѣвѣрѣте,
 шѣ лѣгѣте кѣ пѣне ае фѣлѣри мѣросѣтѣѣре. аѣ-



мѣ ера де катжѡкѡрз ла ачеле попѡаре фзрз де
рѡшине. Тѡате ле испитѣ, ка сз стзрнѣскз
пѡфтеле мѣле, ка сзми пѡнз пѡндз, ши ка сз
ацциз атрѡ мѡне гѡстѡл некѡрзцией. Мз сзм-
ций, кз а тѡате зилеле мз май слзгѣскѡ; крѣ-
шерѣ чѣ еѡнз, че абѡсем, май кз нѡ мз май
пѡтѣ контени; тѡате кѡцетеле мѣле челе еѡне
ера сѡфлате а вѡнтѡ. Нѡ май пѡтѣм абин-
че рѡдл, каре де тѡате пѡрциле мз аколѡѣ;
ка ака ами ера рѡшине акѡм де вирѡте; е-
рам ка оун ѡм, че аноатз атрѡн торѡнтѡ
(повѡю) аѡнѡд; ел ачѣпе а деспика апа кѡ
пѣптѡл, ши кѡ брацеле сале, ши траце асѡпра
кѡрсѡлѡи апей; чи де сзнт цѡрмѡрѡи рзпѡши,
нѡ пѡате ажѡнѡе ка сз се ѡдихнѣскз пе цѡр-
мѡри, ла оурмз ачѣт ачѣт се слѡкоаде дѡпз
апз, пѡтерѣ са лѡ пѡрзсѣе, мзѡвлѡриле лѡи
слзкѡите цзпенѣскѡ, ши торѡнтѡ лѡ рзпѣе кѡ
сине. Тѡкма аша ѡкѡи мѡей ачѣпѣ а се атѡнекѡ,
инима мѣ лешина, нѡ ерам май мѡлтѡ стз-
пѡн де мѡне спре а мз слѡжи кѡ минтѣ мѣ,
ши кѡ мѡлт май пѡцин де ами аѡѡче аминте
де вирѡтеле тѡтѡлѡи мѡѡ. Висѡл, кѡ каре
крѡжѡи, кз ам вѡзѡт пре ацелѣптѡл Мѡнтѡр,
а фи трекѡт ла кѡмпѡриле Влѡсѡи, мз спзрѣ
кѡ тѡтѡл; ѡ лзпѡезѣлз аскѡнсз, ши дѡлче се
фзчѣ стзпѡнз де мѡне; акѡм ачѣпѣ ами пѡ-
чѣ ачѣл венинѡ ашелзтѡрѡ, каре стзкѡрзндѡсе

ДИН ВЪНЪ А ВЪНЪ, СЕ ВЪРЪ ПЪНЪ А МЪДЪХЪ
 ѡСЕЛЪР МЕЛЕ. КЪ ТОАТЕ АЧЕСТЕ СЛОВОУЪМЪ А
 АЗЪНЧИ СВЪПЪНЪРИ, ПЛЪНУЪМЪ КЪ АМАР; АТЪРЪ
 МЪНІА МЪ РЪЦЪМЪ КА ОУНЪ ЛЕЪ. Ѡ! ТИНЕРЕЦЕ НЕ
 ФЕРИЧИТЕ, СТРИГЪ. Ѡ! АЪМНЕХЕНАЪР, КАРІИ
 АША ФЪРЪ ДЕ МІЛЪ ВЪ БАТЕЦИ ЖОКЪ ДЕ МЪРИТОРИ,
 ПЕНТЪРЪ ЧЕ ФАЧЕЦИ СЪ АЖЪНГЪ ѡ ВЪРСТЪ, АТЪРЪ
 КАРЪ ТІМПАЛЪ НЪ Ё ФЪРЪ НЪМАЙ НЕКЪНІЕ, НИЩЕ
 ФРИГЪРИ АПРИНСЕ? Ѡ! КЪЧЕ НЪ СЪНТЪ ЁЪ АТЪРЪ
 АЧЕЛЕ ЧИНСТИТЕ КЪРЪНТЕЦЕ СТЪЗМЕЪ, ШИ КЪ ОУНЪ
 ПИЧОРЪ А ГРОАПЪ, КЪМЪ ФЪ АЕРТЕ МОШЪ МІЕЪ
 МАЙ ПЛЪКЪТЪ МІАРЪ ФИ МОАРТЪ, ДЕ КЪТЪ РЪШИ
 НАТА СЛЪКЪЧЪНЕ, АТЪРЪ КАРЕ ТИКЪЛОЪ МЪ ВЪДЪ
 ЯКІА СФЪРШИИ АЧЕСТЕ КЪВІНТЕ, ШИ АЪРЕРЪ
 МЪ ѡАРЕ КЪТЪ СЕ АЛИНЪ, ШИ ИНИМА МЪ, БЪТЪ
 ДЕ ѡ ПАТИМЪ ѡАРЕЪ ШИ НЕКЪНЪ, СКЪТЪРЪ ШИ
 АВИНСЕ ТОАТЪ РЪШИНЪ, ШИ АША АЪПЪ ПЪЦИНЪ
 ВРЕМЕ МЪ СЪМЦИИ КЪФЪНДАТЪ АТЪРЪНЪ АЪЗЪНКЪ А
 ГІМПАРИ. ЦИНЪНА АЧЪСТЪ ТЪРЕЪРАРЕ АМЕЛАМЪ
 РЪТЪЧИНА АКОАЧЕ АКОЛЪ ПРИН СФИНЦИТА ПЪДЪ
 РЕ, КА ШИ ОУНЪ ЧЕРЕЪ РЪНИТЪ ДЕ ВЪНЪТОРИУ; Ё
 ФЪЦЕ ЛА ЧЕЛЕ МАЙ ДИН ЛОНТЪРЪ АЛЕ ПЪДЪРЕИ
 КА СЪШИ ОУШЪРЪХЪ АЪРЕРЪ СЪ; ЧИ СЪЦЪТА, КЪ
 РЪ АИ ПЪТЪРЪНСЕ КОАПЪ, Ё ТОТЪ КЪ АЪНСЪЛЪ, ШИ
 ПРЕТЪТИНАДИНЕ ПОАРТЪ АЪШМАНА КЪ СІНЕ. ТОКЪ
 МА АША ФЪЧЪМЪ ЁЪ, АЛЕРГАМЪ АДЕШЕРТЪ, ПЕНТЪРЪ
 КА СЪ НЪМИ МАЙ АЪДЪКЪ АМИНТЕ ДЕ МІНЕ АСЪМІ
 ЧИ НИЧИ ОУНЪ ЛЪКЪРЪ НЪ ПЪТЪ СЪ АВЕЛЪНЪХЪСЪ
 АЪРЕРЪ ИНИМЕИ МЕЛЕ.

Ятвнчй възвй де департе ꙗ дѣса оумерз
 ꙗ пздврей ꙗчѣа кйплл ꙗцелѣптвдй Мѣнтор; ꙗ
 сз фѣаца лбй ми се пзрѣ ꙗшꙗ де перйтз, шй
 нзспрйтз, кзт нѣ пѣтвй сз ꙗмѣ нйчй ѡ мзн-
 гзѣре. Дѣрз тѣ ѣшй юкйте ꙗл мйѣѣ прѣтине,
 оуна оунишѡарз нздѣшдѣ мѣ? Тѣ ѣшй? Дѣр
 чѣ? тѣ ѣшй ꙗсѡцй? Дѡарз ѡ нзлѣкз врѣ сꙗми
 скймѣ вѣдѣрѣ мѣ? Тѣ ѣшй Мѣнторе? Нѣ ꙗ
 кз кйплл тѣѣ сꙗмцйтѡрй ꙗ некѣсѡриле мѣле?
 Нѣ ѣшй тѣ нѣмзрѣт ꙗтрз сѡфлетеле ꙗчѣле фе-
 ричйте, кѣре се вѣкѡрз де вирѣѣтѣ лѡр, шй
 пре кѣрйй дѡмнезѣйй ꙗй ꙗпзртзшѣскѣ де кѡрѣте
 дѣсфзтзрй ꙗтрѣ ѡ вѣчникз пѣче ꙗ кꙗмпѡриле
 блйсйй? Ворѣше Мѣнторе, ѣшй тѣ ꙗкз ꙗ вйѡ-
 цз? Кѡ ꙗдѣвзрѣт ꙗшй фй мѡлт феричйт сз те
 ꙗмѣ; пѡѣте нѣ ꙗ фзрз оумѣра прѣтенѡдй
 мйѣѣ? ꙗчѣсте зикꙗнд, тѡт ꙗтрѡн сѡфлет,
 кзт нѣ пѣтѣм сз рзсѡфлѣ, ꙗлергѣй ꙗл дꙗнсѡл,
 ꙗрз ꙗлѣ немишкѣт мз ꙗщѣптѣ, фзрз де ꙗ мз
 ꙗтимпйна. Ѡ дѡмнезѣйлѡр! вѡй цйцй вѣкѡ-
 рйа, кѣрѣ ѡ ꙗвѣй, кзнд сꙗмцйй, кз мꙗнйле
 мѣле лѣ пйпзе пре дꙗнсѡл. Нѣ, зичѣм, нѣ ꙗ
 ѡ оумѣрз дѣшѣртз, лѣ цйнѣ, шйл ꙗерзцѣшѣ-
 зѣ; юкйте ꙗл мйѣѣ Мѣнторе! ꙗшꙗ стрйгѣй; кѡ
 пзрѣе де лѣкрзми оуѡдѣй фѣаца лбй, шй фзрз
 де ꙗ пѣтѣ грзй стѣм ꙗклѣштѣт де грѣмꙗзйй
 лбй. ꙗрз ꙗл се оуйтѣ ꙗл мйне кѡ ѡкй мзх-
 нйцй, ꙗсз плйнй де ѡ дрзгѡстѡѡсз мйлз.

Да оўрмз ѿ зисей; ѿ бай! де оунде вѣнн
 тѣ? ѿ кѣте примешдѣй май лхсѣтѣ, де кзнѣ
 нѣ ѣщѣ фѣцѣ кѣ мѣне? Шѣ че ѣшѣ фѣче ѣѣ
 ѣкѣм фѣрѣ де тѣне. Чѣ, нерхспѣнхѣндѣмѣ
 немѣка: фѣцѣ, ѿмѣ зѣсе, кѣ оун тѣн ѿфри-
 кошѣтѣ, фѣцѣ, припѣше ѣ фѣцѣ! ѣнѣчѣ пѣмѣн-
 тѣл ѣлта нѣ нѣше, ѣлта нѣ ѿпѣртѣшѣше, фѣ-
 рѣ венѣнѣ; ѣерѣл, кѣре лѣ рѣсѣфли ѣ чѣмѣшѣ:
 ѣаменѣй спѣркѣцѣй нѣчѣ ѣдѣтѣ нѣ дешкѣдѣѣ
 гѣра лѣр, фѣрѣ ка сѣ ѿпѣртѣшѣскѣ оун венѣн
 оучѣгѣтѣорѣю. Десмѣердѣрѣкѣ, кѣрѣ ѣ чѣл май ѿ-
 фрикошѣтѣ дѣн рѣлелѣ чѣле дѣн скѣтѣѣла Пѣн-
 дѣрѣй ѣшѣте, слѣбѣше ѣнимѣле, шѣ нѣ сѣфе-
 рѣ нѣчѣ ѿ вѣртѣте. Припѣше ѣ те депѣртѣ,
 пѣнтѣрѣ че ѣмѣнѣ (зѣкѣбѣцѣй)? Шѣ сѣ нѣ те
 оуѣцѣй ѿ ѿпѣй ѿтѣрѣ фѣга та; шѣтѣрѣе дѣн мѣ-
 мѣорѣа та (ѣдѣчерѣкѣ ѣмѣнте ѣтѣ) шѣ чѣл май
 мѣкѣ ѣдѣчѣре ѣмѣнте де ѣчѣстѣ ѣсолѣ блѣ-
 стѣмѣтѣ.

ѿтѣрѣ ѣчѣста кѣп кѣвѣнтѣ, шѣ де лѣксѣмѣ-
 цѣй, кѣ ка оун нѣѣр гѣрѣсѣ се ѣ де прѣ ѣкѣн
 мѣей, ѿтѣрѣ ѣтѣта кѣт пѣтѣй вѣдѣ кѣрѣта лѣ-
 мѣнѣ шѣ се нѣцѣ ѿтѣрѣ ѣнѣма мѣ ѿ вѣкѣрѣе
 дѣлѣе, шѣ ѿ вѣрѣцѣе статѣорѣнѣкѣ; ѣчѣстѣ вѣ-
 кѣрѣе фѣ тѣкѣма дешѣеѣтѣ де чѣл лѣлтѣ че
 ѣра некѣрѣтѣ шѣ некѣнѣ, де кѣре май нѣнѣте
 фѣрѣ сѣмѣцѣрѣилѣ мѣле спѣркѣте; чѣл май нѣнѣ-
 те ѿдѣстѣларѣ фѣ пѣнѣ де тѣрѣвѣрѣре, шѣ де
 бѣцѣе

БЕЩЕ, МЕСТЕКАТЪ КЪ ПАТИМИ ТЪРБАТЕ, ШИ КЪ
 ГИМПЪРЪ РОЗИТОАРЕ, ГАРЪ ЧЪМ ЧЕ ОУРМЪ КЪВЪН-
 ТЪТОАРЕ, ШИ АВЪ ОУН НЪ ШИД ЧЕ ФЕРИЧИТЪ ШИ
 ЧЕРЕСКЪ, ПЕНТЪРЪ КЪ ФИИНА ФЪРЪ ДЕ КЪРМАРЕ КЪ-
 РАТЪ ШИ НЕСКИМБАТЪ, НЕМИКА НЪ Ѡ ПОАТЕ МИ-
 СТЪИ; КЪ КЪТ СЕ МАЙ ДЪ ѠМЪЛ ДЪПЪ ДЪНСА,
 КЪ АТЪТА АИ КАДЕ МАЙ ДЪЛЧЕ, ТРЪГЪНАДЪЛ ФЪ-
 РЪ ДЕ АЛ ТЪРЪВЪРА. АТЪНЧИ ЛЪКРЪМАЙ ДЕ МЪН-
 ГЪАРЪ, ЧЕ Ѡ СЪМЦЪМ АТЪРЪ МИНЕ, ШИ АФЛАЙ,
 КЪ НЕМИКА НЪ Ё МАЙ ПЪКЪТЪ, ДЕ КЪТ А РЪСПЪН-
 ДЕ АША. ФЕРИЧИЦИ, СТРИГАЙ, АЧЕА, ДЕ КАРИИ
 ВИРЪТЪТЪ НЪ АСКЪНДЕ ФРЪМОАСЕЛЕ САЛЕ АСЪШИРИ!
 НЪ СЕ ПОАТЕ ЛА ВИРЪТЪТЕ ПРИВИ ФЪРЪ ДЕ А Ѡ ЮКИ,
 ШИ НЪ СЕ ПОАТЕ ЮКИ ФЪРЪ ДЕ А ТЕ ФЕРИЧИ.

МЕНТОР АМИ ЗИСЕ: ТРИБЪ СЪ ТЕ ЛАС АКЪМ,
 КЪ Ё ДЕ ЛИПСЪ СЪ МЪ ДЪКЪ, НЪМАЙ ЁСТЕ СЛО-
 БОА СЪ МАЙ АМЪНЪ. ДАРЪ ОУНДЕ ВРЕЙ СЪ МЕРЦИ?
 АИ РЪСПЪНСИИ, ЁЪ СЪНТ МЪРЦИНИТ А ВЕНИ ДЪПЪ
 ТИНЕ ѠРИ ОУНДЕ ТЕ ВЕЙ ДЪЧЕ, ТОКМА НЕЛЪКЪИТ
 ДЕ АР ФИ ЛОКЪЛ АЧЕАЪ. НЪ ГЪНАИ СЪ ТЕ ЛАС А
 МЕРЦЕ ФЪРЪ ДЕ МИНЕ; МАЙ ГАТА СЪНТ СЪ МОРИО
 ПРЕ ОУРМЕЛЕ ПАШИЛЪР ТЪИ. АЧЕСТЕ ЗИКЪНА,
 АЛ СТРИНЦЪМ А БРАЦЕ КЪ ТОАТЪ ПЪТЪРЪ МЪ.
 АДЕШЪРТ, АМИ ЗИСЕ, СОКОТЪЩИ ДЕ А МЪ ПЪТЪ
 ШПРИ. МЕТОФЪ ВАРВАРЪЛ МЪ ВЪНАЪ ЛА ВЪТЮ-
 ПЕНИИ САВ АРАПИ; АЧЕШТЪ ВЕНИНА ЛА ДАМАСКЪ
 ПЕНТЪРЪ НЕГОЦИТОРИА ЛЪР, КЪЦЕТАРЪ СЪ КАПЕТЕ
 СЪНИ МЪЛЦИ ПЕНТЪРЪ МИНЕ ВЪНЪЗЪНАДЪМЪ ЛА ѠА-

ре каре Ягайл, кареле кѣѣтѣ оун склѣвѣ, ка
 сѣ се ѣвѣце дела дѣнесѣ нѣ нѣмай ѡгичѣюриле
 Гречѣщѣй, чѣ шѣ шѣйицѣле нѣоастре. Атрѣ аде-
 вѣр нѣ се ѣшелѣрѣ, кѣ Ягайл мѣ кѣмпѣрѣ
 скѣмпѣ. Авѣцѣтѣрилѣ, каре ѣй фѣчѣм лѣи
 дѣспре ѡгичѣюриле нѣоастре, ѣй причинѣирѣ
 дорѣре, шѣ скѣрдѣре де ѣ мѣрѣе ѣ йсола Крѣтѣ-
 лѣи, ка сѣ се ѣвѣце ѣцѣлѣптѣле лѣи ѣле лѣи Ми-
 нѣе. Кѣндѣ нѣзвѣгѣм (мѣрѣѣм кѣ корѣвѣл)
 вѣнтѣрилѣ не стрѣмторѣрѣ ѣ ѣшѣ ла оуѣскѣт
 ѣ йсола Чѣпрѣлѣи, ка ѣколѣ сѣ ѣщѣптѣм оун
 вѣнтѣ пѣртѣнитѣорѣ; ѣл ѣѣ мѣрѣѣ ка сѣшѣ дѣ
 кѣ жѣртѣвѣле сѣле ѣвѣсѣѣрикѣ: ѣтѣл кѣ ѣшѣ,
 вѣнтѣрилѣ не сѣнт пѣртѣнитѣѣре, шѣ пѣнѣзѣле
 нѣоастре се ѣтокмѣскѣ. Оѣнтѣтѣе бѣнѣз ѣгѣтѣ
 ѣл мѣѣѣ Тѣлѣмѣѣхе: оун склѣвѣ (рѣѣѣ) карѣ
 ѣре фрѣкѣ де дѣмнѣзѣй, ѣ дѣтѣорѣ ѣ оурѣмѣ кѣ
 крѣдѣнѣцѣ дѣпѣ дѣмнѣл сѣѣ. Вѣй нѣ мѣ слѣ
 бѣдѣ ка сѣ фѣк ѣѣ рѣндѣѣлѣз дѣспре вѣѣ мѣѣ,
 шѣ нѣ ѣ лѣрѣ некѣѣносѣѣтѣ, кѣ де ѣшѣ фѣ ѣѣ
 ѣм слѣбѣдѣ, нѣ ѣшѣ фѣ ѣлѣтора, фѣрѣ цѣе. Оѣ-
 нѣтѣтѣе бѣнѣз, ѣдѣцѣ ѣмѣнѣте де некѣѣсѣрилѣ
 лѣи Оулѣсе, де лѣкрѣзмилѣ Пѣнѣлопѣй, шѣ сѣ
 нѣ оунѣцѣ прѣ дѣрѣцѣй дѣмнѣзѣй. ѣ дѣмнѣ
 зѣилѣр ѣпѣрѣтѣорѣй невѣновѣцѣей! ѣче пѣмѣнѣ
 тѣ сѣнт силѣт ѣ лѣсѣ прѣ Тѣлѣмѣѣхѣ.

Нѣ, нѣ, ѣй рѣспѣнѣей, ѣгѣте ѣл мѣѣѣ
 Мѣнѣтор, нѣ ба фѣ ѣ вѣѣ та ка сѣ мѣ лѣшѣ ѣнѣнѣ
 май

май вѣкѣрѣс вою ѣчетà à вѣецѣи, де кѣт сѣ те
 вѣз кѣ те дѣчи фѣрѣ де мѣне. Яѣ фѣва дѣ-
 мнѣл тѣѣ вѣрѣанѣ липсѣт де тѣатѣ милѣсти-
 вѣрѣ? Яѣ дѣарѣ дѣ сѣптѣ ѣл ѣ прѣнчѣа са
 лѣпте де тѣгрѣ? испѣтѣва сѣ те дѣслипѣскѣ
 дѣн вѣрѣеле мѣле? тѣрѣѣе сѣ мѣ лѣсе à мѣрѣе
 кѣ тѣне; тѣ ѣсѣцѣи мѣ свѣтѣѣщѣи сѣ фѣгѣ,
 шѣ апѣи нѣ сѣфѣрѣ ка сѣ фѣгѣ ѣ оѣрма нѣши-
 лѣр тѣи? вѣѣ ѣсѣмѣи вою кѣвѣнтà кѣтрѣ Яѣаѣл,
 чѣне щѣи, пѣате сѣи фѣе мѣлѣ де тѣнерѣеле
 мѣле, шѣ де лѣкрѣмѣле мѣле; де ѣарѣ че àтѣ-
 та юѣѣѣѣ ѣцѣлепѣѣнѣ, кѣт ѣмѣлѣ àшà прѣ дѣ-
 пѣрте à ѣ черкà, нѣ ѣ де кѣрѣѣтѣ, кѣ ѣ пѣ-
 птѣл лѣи сѣ фѣе ѣкѣсѣ ѣ иѣнѣмѣ сѣлѣвѣтѣкѣ,
 шѣ не сѣмѣѣтѣ. вою ѣкрѣѣѣшà ѣенѣнѣкѣи лѣи,
 ѣл вою ѣпѣѣѣкà де à мѣрѣе, пѣнѣ че нѣ ва ѣ-
 воѣ ка сѣ вѣнѣ дѣпѣ тѣне. Юѣѣте àл мѣѣѣ
 мѣнѣтѣр, мѣ вою фѣче склѣвѣ кѣ тѣне, мѣ вою
 дà лѣи ѣ хѣр, шѣ кѣ тѣате àчѣсте дѣнѣ мѣ ва
 прѣмѣи, апѣи ѣѣ сѣнѣт пѣѣрѣдѣтѣ, шѣ мѣ вою
 ѣморѣ.

àтѣрѣѣкà Яѣаѣл кѣѣмѣ прѣ мѣнѣтѣр; ѣѣ кѣ-
 зѣи лà пѣчѣарѣеле лѣи, ѣрѣ ѣл се ѣкрѣчѣи вѣ-
 зѣнѣ оѣн ѣмѣ некѣѣнѣскѣт ѣтрѣ стѣре ка à-
 чѣѣста. че чѣрѣи, ѣмѣи зѣсе? вѣлѣѣ, ѣи рѣспѣн-
 сѣи; кѣ нѣ потѣ сѣ вѣецѣѣскѣ де нѣ вѣи ѣвоѣи ка
 сѣ мѣргѣ ѣѣ кѣ мѣнѣтѣр склѣвѣл тѣѣ. вѣѣ сѣнѣт
 фѣѣл мѣрѣлѣи оѣлѣсе, чѣлѣи май ѣцѣлѣптѣ ѣ-

тръ тоѿй ꙗꙗрѿцїй Грѣчїей, кѿрїй стрикѿръ трѣ-
 фѿша четате ꙗ Трѣїей чей ꙗ тоѿтѿ ꙗсїа вестї-
 тѿ. Нѣцї кѣвїнтѣх дѣспре вїца мѣ ка сѿ мѿ лѣдѿ,
 чи нѣмай ка сѿ те мїшкѣ спре мїлѿ пентрѣ
 тикѿлошїле мѣле. ꙗм кѣѣтѿтѣ спре тѿтѿ
 мїѣѣ, прѣсте тѿѿте мѣрїле. ꙗпреѣнѿ кѣ ѿмѣл
 ѿчѣстѣ, спре кѿреле тѿт дѣ оѿна лѣ цїнѣй ꙗлок
 дѣ тѿтѿ; ненорочїрѣ пентрѣ ка сѿ мѿ ꙗпрѣсѣре
 кѣ рѣле, мїл рѿпї, ѿчѣл лѣ фѿкѣ цїе склѣѣѣ,
 мїлостївѣщете ꙗ мѿ прїмї, ка сѿцї фїѣ шї
 ѣѣ ѿсѣмене склѣѣѣ. Дѣ ѣсте ꙗтрѣ тїне прѣкѣм
 крѣѿ, юкїрѣ дрѣптѿцей, шї дѿкѿ пентрѣ ѿчѣл
 тѣї пѣс ла дрѣм лѣнѣѣ, ка сѿ ꙗвѣцї ꙗ Крїтѣ
 лѣцїле ѣнѣлѣй ꙗꙗрѿт Мїнѣе, нѣцї ꙗвѣртошѿ
 ѿнїма та ла вѣдѣрѣ лѿкрѿмїлѿр мѣле, шї ѿ
 сѣвїцѿтѣрїлѿр мѣле, тѣ вѣѿї спре фїѿл оѿнѣй
 ꙗꙗрѿт, кѿреле сѿѣ плѣкѿт ꙗ чѣре оѿна оѿнї-
 шѣарѿ ѿлѣй мѿнѣѿрѣ ꙗ дѿр склѣѣїѿ (рѣкїѿ).
 Врѣї май нѿнїте сѿ пѣн кѿпет кѣрѣлѣй вїе-
 цїей мѣле чей тикѿлѣѣсѿ ꙗ Гїчїлїѿ пентрѣ ка
 сѿ мѿ скѣтѣскѣ дѣсклѣѣїе, чи пѣрѣга тикѿлошїей
 мѣле нѣ фѣ фѿрѿ ѿ пѣцїнѿ ѿспїтѿ ꙗ сѿтѣѣкѣ-
 рїлѿр норѣкѣлѣй; шї ѿкѣм мѿ ѿмѿрѣск кѿ нѣ
 пот сѿ фїѣ нѣмѿрѿт ꙗтрѿ склѣѣї. Ѡ чѣрїѿле!
 ѿ дѣмнѣѿїлѿр! кѣѣтѿцї ла жѣлнїка мѣстѿре!
 Ѡ ꙗѿѿїле дѿѣцї ѿмїнѣте дѣ Мїнѣе, дѣ ѿкѣї
 вїртѣте те мїнѣнѣѿї, шї кѿреле бѿ сѿ не
 жѣдѣче спре ѿмнѣѣѣй ꙗтрѣ ꙗꙗрѿцїѿ лѣї Пѿѣтѣ.
 ꙗѿѿ-

Язайл оуйтзндесе ла мине кѣ ѡмене, шѣ кѣ драгоште, ѡмѣ дѣде мѣна, шѣ мѣ скѣ-
 лѣ ѡ пичоаре. Нѣмѣ сѣнт некѣноскѣте, ѡмѣ
 зѣсе, ѡцелепчѣнѣ шѣ вирѣтѣ лѣи Оулісе;
 Мѣнтор нѣ араре ѡри мѣаѣ кѣвѣнтѣт дѣспре
 мѣрѣрѣ ачѣла, кѣрѣ докѣндѣ ѣл ѡтрѣ Грѣчи,
 шѣ дѣпѣ ачѣла сѣвѣрѣтѣорѣ бѣсте ѡи лѣци нѣ-
 меле лѣи ѡтрѣ тѣате нацѣоданеле Рѣсѣрѣтѣлѣи.
 Вѣнѣ кѣ мѣне фѣюл лѣи Оулісе, ѣѣ ѡци вѣоѣ
 фѣ ѡ лѣк дѣ тѣтѣ, пѣнѣ че вѣи афла пре ачѣ-
 ла, кѣре ѡци дѣде вѣѣца. Тѣкма дѣ нѣ мар
 траѣе мѣрѣрѣ тѣтѣлѣи тѣѣ, шѣ нѣ мѣар фѣ
 мѣлѣ дѣ рѣлеѣе тѣле тѣмплѣри, ѡкѣ прѣтенѣа
 кѣре ѡмѣ кѣ Мѣнтор, мѣр ѡдѣторѣ а фѣ кѣ
 тѣатѣ сокѣтѣнѣца спре тѣне. Ядѣвѣрѣт кѣ лам
 кѣмпѣрѣт ка пре оун склѣвѣ, дѣрѣ лѣ цѣнѣ
 ка пре оун прѣтин мѣи дѣосекѣтѣ, шѣ мѣи
 прѣцѣитѣ, дѣ кѣт тѣоци прѣтенѣи, кѣци ѡм пре
 пѣмѣнтѣ. Ям афлат ѡ трѣнѣсѣл ѡцелепчѣнѣ,
 шѣ лѣи сѣнт ѡдѣторѣт пѣнтрѣ тѣатѣ драго-
 штѣ ачѣла, че ѡ сѣмѣцѣск ѡтрѣ мѣне спре вир-
 тѣте. Дѣнтрѣ ачѣстѣ клѣпѣ сѣ фѣци ѡмѣн-
 аѣи слѣкози, шѣ спре мѣлѣцѣмѣре вѣ рѣгѣ, ка
 сѣ фѣци кѣтрѣ мѣне кѣ ѡ нефѣцѣрѣтѣ, шѣ
 невѣтѣмѣтѣ драгоште.

Дѣ лѣк чѣ мѣи ѡмѣрѣ дѣрѣре мѣ се скѣмѣѣ
 ѡ чѣ мѣи мѣре ѣѣкѣрѣе, кѣрѣ ѡ пѣате кѣндѣа
 оун мѣрѣтѣорѣ сѣмѣци. Кѣноштѣм, кѣ ѡм тре-

кѣт прѣсте ѿ примѣшдїе ѿфрикошатъ; кѣ мѣ
вѣз ѿпроапе де пѣтрїа мѣ, шї кѣ ам ѿфлѣт
ѿжѣторю де ѿ мѣрце аколѡ; ѿрам плин де мѣн-
гѣаре вѣзѣндѣмѣ лѣнгѣ оун ѿмѣ, кѣре мѣ
ѿкѣ пентрѣ драгостѣ че пѡартѣ ѿл спре вѣртѣ-
те. Кѣ оун кѣвѣнт ѿ ѿфлѣм тѡате ѿфлѣнд
пре Мѣнтор ѿшѡ, кѣт май мѣлт сѣ нѣл май
пѣрѣѣ.

ѿзайл се ѿпропїѣ ла кѣза (цѣрмѣрїи),
мѣреи, нѡи оурмѣм дѣпѣ дѣнѣл, ѿтрѣм ѿ
корѡкїе, чеи дѣла кѣрмѣ дѣспикѡрѣ оундѣле
лїне; оун вѣнт влѣнд ѿвѣртїндѣсе ка кѣнд
сар жѣка ѿ пѣнѣеле нѡастре, ѿвѣрѣтѣ тѡатѣ
корѡкїа шїи дїѣде ѿ мишкѡре оушѡарѣ. Исола
ѿпрѣдѣи кѣрѣнд нѣ се май вѣзѣ. ѿзайл
фѡарте дорїнд ѿ шї кѣре сѣнт кѣѣетеле мѣле,
мѣ ѿтрекѣ, че сокотѣск ѿ дѣспре трѣка шї
ѿкнѣѣюрїле исолей ѿчѣл, ѿи ѿрѣтѡи фѣрѣ фѣ-
цѣрїе ѿ че примѣшдїи фѣрѣ тинерѣцѣле мѣле ѿ-
колѡ, шї тѣрѣѣрїле чѣле дин лѡнтрѣ, кѣре
лѣм сѣферїтѣ. ѿ сѣмѣїт ла оурѡ, кѣрѣ кѣ-
носкѣ, кѣ ѣсте ѿтрѣ мїне ѿсѣпра пѣкѡтѣлѣи,
шї ѿтрѣ ѿчѣста кїп стрїгѣ: ѿ вѣнере! кѣно-
скѣтѣ ѿмї ѣсте пѣтѣрѣ тѡ, шї ѿчѣлѣи ѿтѣю
нѣскѣт ѿл тѣѣ; шї ѿ ѿпрїнѣїи мїрѣсме ѡаре
кѣнд пре ѡлтѡреле тѡле; чї ѿгѣдѣемѣ, ка сѣ
оурѣнѣскѣ влѣтѣмѡта некѣрѣѣїе ѿ лѣкѣитѡри-

лор и солей тале, ши пердшинарк чѣ докиточѣскз, кѣ каре сзрѣкхз сзрѣзториле тале.

Дшз ачѣа се ззговѣ кѣ Мѣнтор кѣвзнтѣнд дѣспре ачѣ пѣтере атѣне, каре фзкѣ чѣриол ши пзмѣнтѣл; дѣспре ачѣ кѣратѣ, немзрѣинитѣ, ши пѣрѣрѣ векѣитѣоре лѣминѣ, карѣ атѣокма се атѣнде спре тѣоцѣ фзрѣ вре ѿ дѣспзрѣре, дѣспре чѣл атѣналѣ, ши оуниверсалѣ (прѣсте тѣт) а дѣвѣр, каре лѣминѣхз тѣатѣ минтѣ, прѣкѣм фѣче сѣареле атѣ тѣате лѣкрѣриле пзмѣнтѣщи. Атѣла, а дѣосе, каре наѣ вззѣт фкѣ пзнѣ акѣм ачѣ лѣминѣ кѣратѣ, ѣ вѣрдник ѣе а се кѣема оуѣ нзскѣт ѿрѣѣ, ѣе ѿарѣ че аши пѣтрѣче зѣлеле сѣле атѣрѣ нѣапте атѣнекатѣ, атѣрѣ ачѣла кѣп кѣм оуѣнеле попѣаре атѣ време ѣе май мѣлте лѣнѣ сзнт лѣлсѣте ѣе лѣмина сѣарелѣѣ. Аши нзлѣчѣще, кѣ ѣл ѣсте атѣелѣпт, ши ѣ несзмѣнт; и се пѣре, кѣ тѣате ле причѣпе, кѣнд немѣка нѣ вѣде; ла оуѣрмѣ мѣаре фзрѣ ѣе а фѣ вззѣт кѣндаѣа, сѣѣ ѣе аѣ вззѣт, аѣ вззѣтѣ нзлѣчѣри, фантѣсѣи, дѣшертѣчѣнѣ, лѣкрѣри фзрѣ ѣе нѣчѣ ѿ тѣрѣе. Атѣкѣстѣ ѿрѣре ѿ аѣ тѣоцѣ, карѣи ѣе момѣлеле дѣсмѣрдѣрилор ши ѣе рѣтѣчѣрилѣ иѣнемѣ ка ѣе ѿ фермекѣтѣрѣ сзнт рѣпѣщи. Нѣмай нзлѣкѣ ѣе ѿм ѣсте ачѣла, каре нѣ оуѣрмѣхз ачѣкѣстѣ минте немѣритѣоре, нѣ се свѣтѣще кѣ дѣнса, нѣ ѿ ѣвѣще. Атѣа не фѣче сѣ гзндѣм чѣле вѣне, ши

че, а преждра карѣл инфитрей, каре лѣ трѣцѣ
 нише кай де маре май алѣи де кѣт нѣва, ши
 карій мергѣна пе маре лѣса лѣнѣи оурме дѣпѣ
 дѣншій; ѡкѣи лѣр скѣнтѣл, ши гѣриле аѣѣма.
 Карѣл дѣмнезѣоаѣи ѣра ѡ скѣйкѣ минѣнат фѣ-
 кѣтѣ; кѣ мѣлт май алѣѣ ѣра де кѣт ѡсѣл де
 ѣлефант, ши роателе лѣи ѣра де аѣр. ѣчѣст кѣ-
 рѣ пѣрѣ кѣ скоарѣ пре фѣца апей. Мѣлѣиме
 минѣнатѣ де Нинфе коронате кѣ флѣорѣ аѣно-
 та дѣпѣ карѣ; пѣрѣл лѣр чѣл аѣтраѣрит кѣ
 фѣрѣмѣѣѣѣ ѣра словоѣит пре спѣте, ши де дѣлѣи
 зѣфирѣѣѣи лин вѣнтѣрат. дѣмнезѣоаѣ цинѣ а
 мѣнѣ оун скѣпѣтрѣ де аѣр, кѣ каре порѣнѣѣ
 вѣлѣрилѣр, ши кѣ чѣл лѣлтѣ цинѣ аѣбраѣѣ пре
 ѣкѣитѣл сѣѣ фѣю мѣкѣл дѣмнезѣѣ Палѣмон, кѣ-
 ре сѣѣѣ цѣѣеле ѣи. ѣра а де ѡ фѣѣѣ вѣсѣлѣ,
 ши аѣфѣрѣмѣѣѣѣѣ кѣ ѡ маѣстѣте (мѣрѣиме) дѣрѣ-
 гѣлѣшѣ, че алѣнѣга вѣнтѣѣрилѣ чѣле тѣѣрѣѣте, ши
 вѣфѣрѣл чѣл рѣѣ. Тритѣнѣи мѣнѣ кѣиѣ цѣнѣнѣ
 аѣтраѣритѣле лѣр фѣѣне. ѣ пѣнѣѣ маре де пор-
 фѣрѣ флѣѣѣѣѣ аѣ аѣр де аѣѣѣра карѣлѣи, карѣѣ
 ѣра де жѣмѣѣѣѣѣ аѣфлѣѣѣ де пѣѣѣѣѣ сѣфлѣре
 а мѣлтѣр зѣфирѣѣѣи, карѣи пе аѣѣѣѣѣѣѣ ѡ аѣ
 пѣнѣѣ кѣ сѣфлѣѣрилѣ сѣлѣ. вѣѣѣѣѣ аѣ аѣр ѣѣлѣ
 фѣюл лѣи жѣѣе припѣнѣ ши аѣвѣнѣѣѣѣѣ; фѣѣѣ
 лѣи сѣѣѣѣѣѣѣ ши непѣѣѣѣѣѣѣ, гѣѣѣл сѣѣѣ чѣл а-
 мѣнинѣѣѣѣѣѣѣ, спѣрѣнѣѣнѣлѣ чѣле гѣѣѣѣѣ ши гѣѣлѣ,
 ѡкѣи сѣи сѣѣѣѣѣѣѣ оун фѣѣл аѣѣѣѣѣѣѣ ши аѣспѣѣѣ

и

пѣнѣѣ

пѢНѢ ТЪЧЕРЕ НЪВЪЛИТОАРЕЛЪР ВЪНТЪРІ ЧЕЛЪР ДЕ
 КЪТЪРЪ МІАЪЪ НОАПТЕ, ШИ АЕВТѢ А АПОЙ НЪО-
 РІЙ. СЪ МЪЛЦІМЕ НЕМЪСЪРАТЪ ДЕ КИЦІ, ШИ
 ГОЦІ ЧЕА ЛАЛЦІ МОНСТРИ ДЕ МАРЕ МЪНЪНА КЪ
 СЪФЛАРѢ НЪРИЛЪР САЛЕ АНАЙНТЕ ШИ АЪРЪПТ
 АПА, СЕ ГРЪЕѢ А ЕШИ ДИН СЪЛАШЕЛЕ ЛЪР ЧЕЛЕ А-
 КЪНСЕ, КА СЪ ВЪЪЪ ПРЕ ДЪМНЕХЕОАА.

К А Р Т Ъ 5.

ДЪПЪ ЧЕ КЪ МИРАРЕ АМ ВЪЪЪТ Ѡ ПРИВЕЛИЦЕ КА
 АЧѢСТА, МЪНЦІЙ КРИТЪЛЪИ АЧЕПЪРЪ УАРЕ КЪТ
 А СЕ ВЕДѢ, ДАРЪ КЪ ГРЕЪ ПЪТѢМ СЪИ ѠСЕКІМ
 ДЕ НЪОРІЙ ЧЕРЮЛЪИ, ШИ ДЕ БАЛЪРИЛЕ МЪРЕЙ. ПЪ-
 ЦІН ДЪПЪ АЧѢА ВЪЪЪМ МЪНТЕЛЕ ІДА, КАРЕ ПРЕ
 ДЕ АСЪПРА ЧЕЛЪРА ЛАЛЦІ МЪНЦІ АШИ АНЪЦА
 МЪРѢЦА СА КЪЛМЕ, ПРЕКЪМ ОУН ЧЕРЕЪ ВЕКЮ ДЕ
 АНИ АТРѠ ПЪДЪРЕ ПОАРТЪ РЪМЪРИТЕЛЕ САЛЕ КОАР-
 НЕ МАЙ НЪЦАТЕ ДЕ КЪТ ЧЕА ЛАЛЦІ ЧЕРКЪЦІ, КА-
 РІЙ ВИН ДЪПЪ ДЪНСЪЛ. АЧЕТ АЧЕТ ВЪЪЪМ МАЙ
 АЕСКЛИНИТ ЦИНЪТЪЛ ИСОЛЕЙ АЧЕА, КАРЕ НИ СЕ
 АРЪТА АНАЙНТѢ ѠКИЛЪР КА ОУИ АНФИТЕАТРЪ.
 ПРЕКЪМ КЪМПЪЛ ЧИПЪЛЪИ НИ СЕ ПЪРЪ МАЙНА-
 ЙНТЕ НЕЛЪКРАТ, ШИ ПЪРЪСІТ; АША КЪМПЪЛ КАН-
 ДІЕЙ ЛЪ ВЕДѢМ А ФІ РОДИТОРЮ, ШИ АКЪРКАТ ДЕ
 АЧЕЛЕ РОДЪРІ, КАРЕ НЕВОЙНЦА, ШИ ѠСТЕНѢЛА ЛЪ
 КЪТЪОРИЛЪР ЛЕ АГОНИСѢ.

ДЕ

ДЕ ТОАТЕ ПЪРЦИЛЕ БЕДЪМ САТЕ БИНЕ АТОК-
 МИТЕ, УРАШЕ, КАРЕ АТРО НЕМИКА НЪ СЕ УСЕ-
 КЪ ДЕ ЧЕТЪЦИ, ШИ МИНЪНАТЕ АТРО МАРЕ КЪ-
 ВІИИЦЪ ЧЕТЪЦИ. НЪ СЕ АФЛА НИЧИ ОУН КЪМПЪ,
 КАРЕ СЪ НЪ СЕ ФИ ФЪКЪТ РОДИТОРЮ ДЕ НЕОСТЕ-
 НИТА МЪНЪ А ЛЪКРЪТОРЮЛЪИ, УРИ АЪКЪТЪРЪ А-
 ТОРЪКЪМ УКИИ, СЕ БЕДЪ СИНЪЛ ПЪМЪНЪТЪЛЪИ
 ТЪЛЪТ ДЕ АРАТЪ (ПЪЛЪГЪ); ТЪФЪРИЛЕ, СПИНИИ,
 ШИ ТОАТЕ АЧЕЛЕ ВЪРЪЕНИ, КАРЕ ФЪРЪ ФОЛЪС КЪ-
 ПРИНЪ ЛЪКЪЛ, СЪРА НЕКЪНОСКЪТЕ А ЦИИЪТЪЛ АЧЕ-
 ЛА. НОИ ПРИВЪМ КЪ МАРЕ ПЪЧЕРЕ ЛА КОВЪАТЕ-
 ЛЕ ДЪЛЪРИ, ПЕ КАРЕ ПЪЦЪКЪ ОУН НЪМЪР МАРЕ ДЕ
 БОИ АПРОАПЕ ДЕ РЪВЪРЕЛЕ; УИЛЕ ПЪЦЪКЪ ПЕ КОАСТА
 ОУНЪИ ДЪЛЪ; ЛАРЦИЛЕ ШЕСЪРИ СЪРА АКОПЕРИТЕ ДЕ
 ГАЛЕНЕ СПИЧЕ, БОГАТЕ ДАРЪРИ ДЕ А РОДИТОАРЕИ
 ЧЕРЕРЕ, ШИ ПРЕ ОУРМЪ МЪНИИИ АФЪРЪМСЕЦЪЦИ КЪ
 ВІИЦЕ ШИ КЪ СТЪРЪГЪРИ АЪКЪМ ФЪЦЪЦИ, КАРИИ ФЪ-
 ГЪДЪЛЪ КЪЛЕГЪТОРИЛЪР ДЪЛЧИ АЛЕ БАКЪЛЪИ ДЪ-
 РЪРИ, ЧЕ АТЪРЕСК, ШИ АМОРЕЦЪСК ГРИЖИЛЕ ЧЕЛЕ
 КЪ НЕКАС АЛЕ МЪРИТОРИЛЪР.

МІНТОР НЕ СПЪСЕ; КЪ ЕЛ АЪ МАИ ФОСТ А
 КРИТ, ПЕНТЪРЪ АЧКА НЕ АРЪТЪ ЧЕЛЕ ЧЕ ЛЪИ СЪРА
 КЪНОСКЪТЕ. АЧЪСТЪ ИСОЛЪ, ЗИЧЪКЪ, КАРЕ ТЪТЪ-
 РЪРЪ СТРЕИИИЛЪР ЛЕ АДЪЧЕ МИРАРЕ, Е ВЕСТИТЪ
 ПЕНТЪРЪ АЛЕ САЛЕ А СЪТЪ ДЕ ЧЕТЪЦИ, ХРЪНЕЩЕ
 ФЪРЪ ДЕ НИЧИ У ГРЕШТАТЕ ПРЕ ЛЪКЪДИТОРИИ СЪИ,
 МАКАР КЪ СЪНТ НЕНЪМЪРАЦИ, ФИИНЪ КЪ ПЪМЪНЪ-
 ТЪЛЪ НЪ ЛИПСЕЩЕ А АПЪРЪТЪШИ ФАЧЕРИЛЕ ДЕ БИНЕ

АЛЕ САЛЕ ЧЕЛШР, ЧЕЛ ЛЪКРЪ. ОУНДА СЪЗЪ Е НЕ-
 ДЕШЕРТАТ, КЪ КЪТ СЪНТ МАЙ МЪЛЦЪИ ШАМЕНИ
 АТРЪ ЦЪРЪ, НЪМАЙ СЪ ЛЕ ПЛАКЪ ЛЪКРЪ, КЪ А-
 ТЪТА СЪНТ МАЙ КЪ АВЪЦИЕ; ОУНДА НЪ АРЕ ПРИ-
 ЧИНЪ ДЕ А ПИСМЪИ АЛТЪИ. МИЛОСТИВА НОВАСТРЪ МА-
 МЪ, ПЪМЪНТЪЛ А МЪЛЦЕШЕ РОДЪРИЛЕ ДЪПЪ МЪЛЦЪИ-
 МЪ ФІИЛШР СЪИ, КАРІИ СЕ ФАК ВРЕДНИЧЪ ДЕ А ФІ
 ПЪРТАШИ РОДЪРИЛШР КЪ ШТЕНЪЛА ЛШР. ЮБИРЪ
 ДЕ СТЪПЪНИРЕ ШИ ЮБИРЪ ДЕ АРЪИИТЪ А ШАМЕНИ-
 ЛШР СИНЪРЕ СЪНТ ПРИЧИНЪ НЕНОРОЧИРИЛШР ЛШР.
 ШИ АР ВРЪ СЪ МОЩЕНЪСКЪ ТОВАТЕ, ШИ НЕКЪМПЪ-
 ТАТА ЛШР ПОФТЪ АКЪШЪНЪ ЛШР НЕФЕРИЧИРЕ; ДЕ
 САР МЪЛЦЕМИ, КА СЪ СЕ АГРИЖЪСКЪ НЪМАЙ ДЕ
 АЧЕЛЕ, ДЕ КАРЕ АЪ ЛИПСЪ ТЪРИНДА КЪ КЪМПЪТ,
 ПРИСОСЪЛ, ВЪКЪРИА, ОУНИРЪ, ШИ ПАЧЪ ЧЪ ДО-
 РИТЪ ПРЕДЪТИНДИНЕ АР АФЛОРИ.

АЧЪСТА Е, КАРЪ МИНОЕ ЧЕЛ МАЙ СЪМЦІИТЪ,
 ШИ ЧЕЛ МАЙ БЪНЪ ДЕ КЪТ ТОВАИ АПЪРАЦИИ АЪ
 ФОСТ ПРИЧЕПЪТЪ. ТОТ ШРИ ЧЕ ВЕДИЦИ МАЙ МИ-
 НЪНАТ А ИСОЛА АЧЪСТА, ЕСТЕ РОДЪЛ ШИ ФАПТА
 ЛЕЦИЛШР САЛЕ. МОДЪЛ, А КАРЕ ФЪЧЪ А СЕ КРЕШЕ
 ФІИИ, ФАЧЕ ТРЪПЪРИЛЕ ЛШР СЪНЪТОВАСЕ, ШИ КЪ
 ВЪРТЪТЕ; КЪРЪНДА СЕ АЪБЪЦЪ АЧЕШТЪ ЛА Ш ВИАЦЪ
 СИМПЪЛ, КЪ КЪМПЪТ, ШИ КЪ ШТЕНЪЛА; ФІЕШЕ
 ЧЕ ДЕСМІЕРДАРЕ МОДЕ ТРЪПЪЛ, ШИ СЪКРЕШЕ АЪ-
 ХЪЛ; НИЧИ ШДАТЪ НЪ СЕ ПЪНЕ ЛШР АНАИИТЕ АЛ-
 ТЪ ПЪЧЕРЕ, ФЪРЪ АЧЪЛ, КА СЪ СЕ ФАКЪ НЕКИ-
 РЪИЦИ КЪ ВИРТЪТЪ, ШИ ПЪРЪРЪ СЪ СЕ НЕВОАКЪ

спре мзрїре. Сзнт ѿвзрвзтѧцїи, ка нѸ нѸмай
сз нѸ баце ѿ сѧмз мѧартѣ ѿ примешдїиле рзс-
бѧюлвїи, чї шї ѧвѸцїиле челе мѧрїи сз ле кѧлче
ѿ пичѧре, шї рѸшинѧтеле десфзтзрї. Іїчи
се педепсѣскѸ трей грешеле пѸцїи сокотїте, шї
непедепсїте ѿтрз ѧлте нацїѧне; ѧдекз: не-
мѸлцзмирѣ, фзцзрїа, шї кѣирѣ де ѧрцїинтѸ.

ѿ КрїтѸ нѸ ѣ де лїпсз ѧ дескзрѧ нїчї ѿ-
ѧтз нїче мзндрїа, нїче моличѸнѣ, пентрѸ
кз сзнт некѸноскѸте; ѧколѸ фїеце кѧре се де-
ѧл ла ѿстенѣаз, шї нїче оунѧл нѸ кѸцетз
ѧ стрїнѸе ѧвѸцїи; фїеце кѧре се цїне ѧ фї бїне
рзсплзтїт пентрѸ лѸкрѧл сзѸ кѸ ѧчѣа, кз ѧѸ-
че вїѧцз ѧлче шї регѸлѧтз (кѸмпзтѧтз),
кѸ кѧрѣ ѣ ѿпреднѧтѸ кѸстѧл кѸ пѧче, кѸ при-
сѧсїнцѧ ѧчелѧра, че сзнт де лїпсз спре цїнерѣ
вїецей. НѸ се сѸфере ѧколѸ нїче скѸле де прец
мѧре, нїче вестмїнте скѸмпе, нїче ѿспеце
десфзтѧте; хѧйнеде сзнт нѸмай де лѧнз сѸе-
цїре шї де прѣфрѸмѧсз фѧцз, чї тѧте оу-
нїте, шї фзрз кїндїснтѸрз. Мзнкѧрѣ ѣ кѸ
кѸмпзт, ѧрѧре ѿрї се бѣ вїнѸ; ѿ пѧне бѸнз
шї ѿ пѧме, кѧре ѧрѣорїи ка де сїнешї ле ѧѸ-
рѣскѸ, шї ѿ лѧпте де ѿїстѧ хрѧна лѸр чѣ де
кзпетїнїе. Кѧрнѣ се мзнкз фзрз де зѧмз арѣ-
сз; шї ѧѸ грїжз ка сз пзстрѣже бѧїмѣ чѣ
май бѸнз пентрѸ ка сз ѿфлорѣскз ѧгрїкѧлтѸ-
ра (лѸкрѧрѣ пзмзнтѸлвїи). Кѧселе се цїнѸ

кѸ тѸатѸ алексѸирѸ; ꙗзѸмѸнарѸ, шѸ фрѸмѸсѸ
 ца се вѸа аколѸ фѸрѸ де мѸестрѸе. Маре кѸ
 вѸинѸца арѸитетѸрей нѸ е мѸцѸѸтѸ, чѸ ачѸа сѸ
 цѸне нѸмай пентрѸ бесѸричѸле дѸмнѸзѸилѸр,
 шѸ ѸаменѸй нѸ кѸтѸѸзѸ сѸ мѸщѸнѸскѸ кѸсе дѸ
 ачѸе, кѸре се кѸвинѸ чѸлѸр немѸритѸорѸй. ЧѸ
 май маре бѸне ла критѸни стѸ ꙗ сѸнѸтѸатѸе
 ꙗ бѸрѸзѸцѸе, ꙗ пѸче, ꙗтрѸ оѸнѸирѸ фамѸлѸилѸр
 шѸ ꙗ либертѸтѸ (волничѸл) тѸтѸлѸр четѸ
 цѸнилѸр; ꙗ присѸсѸнѸца лѸкрѸрилѸр чѸлѸр дѸ
 лѸпсѸ, шѸ ꙗ невѸгарѸ де сѸмѸ де чѸле прѸстѸе
 лѸпсѸ, ꙗ дѸдарѸ спре ѸстенѸлѸ, ꙗ оѸрѸисѸирѸ
 лѸневѸирѸе, ꙗ невоѸнѸца спре вирѸтѸте, ꙗтрѸ сѸ
 пѸмерѸ ла лѸцѸй, шѸ ꙗтрѸ цѸнѸирѸ лѸр, шѸ ꙗ
 тѸмерѸ де дѸмнѸзѸей.

Ал ꙗтреѸаѸй, ꙗ че е ꙗтемеѸтѸ пѸтѸерѸ ꙗ
 пѸрѸаѸилѸр, шѸ МѸнѸтор ашѸамѸ рѸспѸнѸсе: ꙗпѸ
 рѸтѸл тоате поате прѸсте попоаре, ꙗсѸ лѸцѸилѸе
 тоате пот прѸсте дѸнѸл. Ъл аре Ѹ пѸтѸере дѸ
 пѸлнѸ спре а фѸче бѸне, ꙗсѸ ачѸѸста де лѸк ꙗ
 чѸтѸ, де се ва дѸ ел спре рѸѸ. лѸцѸилѸе ле ꙗ
 кредѸнѸцѸѸзѸ лѸй попоареле, ка чѸ май прѸцѸѸнѸ
 тѸ де кѸт тоате скѸлеле дѸпѸсе, кѸ ачѸ токѸ
 мѸлѸ, ка сѸ фѸе пѸрѸнѸте. Ъле порѸнѸчѸск, ка
 сѸнѸгѸр оѸн ѸмѸ кѸ ꙗцѸелепѸѸа са, шѸ кѸ кѸмѸ
 пѸтѸл сѸ шерѸѸскѸ спре ферѸчѸирѸ де ненѸмѸ
 рѸаѸй ѸаменѸй; ꙗрѸ нѸ ка ачѸштѸ кѸ лѸпса лѸр
 шѸ кѸ Ѹ апѸсѸ шерѸирѸе сѸ фѸе оѸнѸѸлѸтѸ спре

а да оцѣрѣ мѣндрией ши а десміердѣрилѣр оу нѣи
 ѡмѣ синѣр. Апѣратѣл нѣ триѣде сѣ айѣз
 неміка май мѣлтѣ де кѣт сѣпѣшии сѣи, де
 нѣ кѣмба ѣсте ачѣста де ліпсѣ сѣл спре мѣн-
 гѣарѣ лѣи а лѣкрѣриле чѣле кѣ ѡстенѣлѣ, сѣл
 спре а дешептѣ попѣареле спре чинстѣ, кѣре се
 кѣвине чѣлѣи не апѣрѣ лѣциле. Апѣи апѣратѣл
 триѣде сѣ фіе чѣл май трѣхѣ, чѣл май дѣш-
 манѣ десміердѣрилѣр, чѣл май астрейнатѣ де
 мѣндриѣ, ши май немѣрѣц де кѣт тѣци алиціи;
 нѣ триѣде сѣ се небоѣскѣ а стринѣе лѣвѣи;
 ши аши кѣштига вѣселіи, чіи сѣ се афрѣмсе-
 цѣзе кѣ вирѣтѣ, ши кѣ мѣрѣрѣ май спре сѣс
 де алиціи. Апѣрѣ атрѣ команда ѡштилѣр три-
 ѣде сѣ фіе апѣрѣтѣрѣ Патрїей; ши а лѣнтрѣ
 жѣдекѣтѣрѣ попѣарелѣр, ка сѣ ле фѣкѣ бѣне,
 ацелѣпте, ши феричіте. Дѣмнехѣи нѣ лѣл
 аналѣатѣ пентрѣ бинеле лѣи, чіи ка сѣ фіе кап
 ши повѣцѣитѣрѣ попѣарелѣр; спре фолѣсѣл лѣр
 триѣде сѣ акине тѣатѣ времѣ са, тѣатѣ грї-
 жиле сѣле, тѣатѣ драгостѣ са; ѣл нѣ ѣ вѣрѣд-
 ник де тѣтѣла апѣрѣтѣскѣ, де нѣ се ва хѣ-
 ѣтѣ спре сине асѣш, ка сѣ се жѣртѣскѣ бине-
 лѣи де ѡще. Минѣе нѣ пофтѣ, ка фїи сѣи
 сѣ апѣрѣцѣскѣ дѣпѣ мѣартѣ лѣи, де нѣ се
 вѣр атокми апѣрѣцѣндѣ дѣпѣ ачѣсте адеѣрѣрї.
 Май ла йнимѣ аи ѣра попѣрѣл сѣл, де кѣт
 фаміліа са, пентрѣ ачѣл кѣ оуনেле атѣмпі-
 нѣри

нѣрїи ка ачѣсте аѣ фѣкѣт Крїтѣ аша пѣтерник,
ши феричїтѣ; ши кѣ оун кѣмпѣт ка ачѣста
аѣ стѣрѣѣ мѣрїрѣ тѣтѣлѣр кѣштїгѣтѣорїлѣр,
карїї кѣтѣѣѣ а сѣпѣне націѣанеле некѣней сале
дешертѣѣне. Ла оурмѣ ел кѣ дрептѣтѣ са
дѣвѣндї кѣдїнѣѣ ка сѣ фїе а гѣд чел май ма-
ре жѣдѣкѣтѣорїю ай чѣлѣр чѣши сѣѣршїрѣ кѣрѣѣл
вїѣѣей лѣр.

Пѣнѣ кѣвѣнтѣ Мѣнтор ачѣсте ешїмѣ ла
лїмѣндѣ йсолей, ачї вѣзѣм вѣстїтѣл лѣвїрїн-
тѣ, лѣкрѣ вѣднїк дѣ мѣнїле йстїѣѣлїї дѣдѣ-
лѣ, карѣ ера фѣкѣт дѣпѣ фѣрма лѣвїрїнтѣ-
лїї, чѣ лам вѣзѣт а егїптѣ. Пѣнѣ не кѣ-
прїндѣм ной а сокогї ачѣст йскѣсїт лѣкрѣ,
сѣмѣїм, кѣ попѣрѣл амплѣ ѣѣрмѣрїї мѣрїей,
ши алѣргѣ кѣт пѣтѣ, ла оун лѣк лѣнѣгѣ мѣр-
ѣнїѣ мѣрїей; атрѣкѣм прїчїна ачѣштѣї прїпї-
тѣ мѣрѣѣре, ши гѣтѣ оун Крїтѣн анѣме Нѣв-
сїкрѣте атрѣ ачѣст кїп не спѣсе.

їдоменѣѣ фїюл лїї дѣвѣкалїон, ши стрѣ-
непѣт лїї Мїноѣ, зїсе ел, сѣѣ фѣст дѣсѣ ка
ши алѣї апѣрѣї ай Грѣїїей ла аѣкѣнѣѣрѣрѣ
Трѣїїей. Дѣпѣ стрїкарѣ чѣтѣтѣї ачѣм порнї кѣ
корѣкїа ка сѣ се аѣтѣаркѣ ла Крїт; чї кѣрѣндѣ
се скѣлѣ оун вїфор аша дѣ тѣрѣкѣтѣ, кѣт нѣ
нѣмай Нѣвѣрѣкѣ, карѣ адрѣптѣ корѣкїа, чї тѣѣї
ачѣм, карїї ера йспїтїѣї а мѣстрїа навїгѣ-
ѣїей, фѣрѣ дѣ пѣрѣре, кѣ сѣѣрмѣрѣ корѣкїїей
ѣсте

Есте не апзратъ. Тоци се ведѣ апрѡлпе де
 моарте, възъндъ анайнтѣ ѡкилвр лвр адън-
 квл десфзкѡт ка сзи агицъ; тзнгдл неноро-
 чита лвр соарте, пѣерзъндъ нздѣшдѣ, дѡпъ
 че ввр фи астрѡкаци де оунде, сз поатъ до-
 взндѣ ал оумерелвр, каре сзнт прѣсте стѣ-
 цѣе, тристѡ рзпаос. Ідоменѣс аторкъндъ ѡкѣй,
 ши рздикъндъ мъниле спре черю се рѡгà ла Не-
 птѡнѡ де ажѡторю: ѡ пѡтерниче дѡмнезѣде,
 стрига, тѡ, каре кѡ порѡнка та кивернисѣши
 апеле, милостивѣщете а аскѡлтà рѡгъчѡнѣ
 оунѡи ненорочитѡ; де те веи милостиви асѡ-
 пра тѡрѡреи възтѡрилвр сз мъ дзрѣщи, ка
 сз пѡнѡ пичѡрѡл а йсола Критѡлѡи, фзгъдѡ-
 ѣск, къци вою жертви пре чел дин тѡю, каре
 мъ ва атзмпина, къндъ вою ажѡнѣ аколѡ.

Дѣчи фѣкл сзѡ дорѣндѡ ка сз вѡзъ пре
 татъл сзѡ, се припи ай ѣши анайнте, ка кѡ
 арагосте сзл аерзцѡшѣзе; чи нѡ причепѡ ги-
 клѡсѡл, къ алѡргъ ка сзши афле перѣрк. Та-
 тъл скъпъндѡ дин тѡрѡта маре ажѡнсе ла-
 дорѣтѡл лиман, мѡлцъми лѡи Нептѡнѡ, къ
 гѡл аскѡлтатѡ фзгъдѡнѡца, чи кѡрѣндѡ кѡно-
 скѡ, кът де жѡлникъ трѣвѡл сзи фѣе ачѣ фз-
 гъдѡнѡца. Оун прикасѡ а венитѡарей неноро-
 чѣре ай причинѡи ѡ кѡнѣре амаръ пентрѡ фзгъ-
 дѡнѡца са чѣ фзръ ацелепѣе, йсе кѡтѣ инѣма
 трѣвѡнѡ а се атѡрна ла ай сзи, ка нѡ кѡм-

ба ѿ соліе сѣ вѣзѣ чѣла че ѡвѣ май юбит пре
 лѡме. Дѡрѣ крѣнчина Нѣмесе, недѡмерѣта
 дѡмнезеѡде привегѣндѡ спре чертѡрѣ ѡамени-
 лѡр, ши де ѡсеѣи ѡ ѡпзрѡцилѡр чѣлѡр гѣнфѡци
 кѡ невѣзѡтѣ ши оуѣигѣтѡаре мѣнѣ ѡпин-
 цѣ пре ѿдоменѣс. Ъл ѣсе ла лимѡн, нѡ кѡтезѡ,
 ка сѣ зѣк ѡшѡ, сѣши ѡтѡаркѣ ѡкѣи, ши ѣтѣ вѣ-
 зѡ пре фѣул сѣс; кѡ тѡтѡл мѣхнѣт, ши ѡ
 грохѣт се ѡтѡарсе ѡ ѡпѡи; ѡвѣртѣи ѡкѣи, ка
 сѣ вѣзѣ оуѣн кѡпѡ май пѡциѣн юбит, кѡре сѣи
 пѡатѣ фѣ де жѣртѣвѣ, чѣ ѡдешѣртѡ, фѣул кѡде
 пре грѡмѡзѣи лѡи, ши кѡ мѡре мѣрѡре при-
 чѣпе, кѣ тѡтѣ сѣс нѡ ѡрѣтѣ нѣчи ѡ вѡе вѡ-
 нѣ пѣнтрѡ дѡрѡгѡтѣ лѡи чѣ мѡре, ши л вѣде;
 кѣ се стѣнѣ де пѡзѣсѡ.

ѡ тѡтѣ, рѡпсе ѣл, де оуѣнде кѡрѣе ѡ мѣ-
 хнѣре ѡшѡ ѡдѣнкѣ? Дѡрѣ тѣи мѣнѣѡтѡ, кѣ
 че те вѣзѣи ѡжѡнес ла ѡпзрѡциѡ та, дѡпѣ че
 ѡтѣта мѡрѣ де вѣреме ѡи фѡст дѡс де ѡкѡсѣ,
 шиѡци вѣне рѣс ѡ мѣ вѣдѣ ѡтрѡ ѡтѣта вѡкѡрѣе?
 чѣци пѡтѡи фѡче, де нѡ вѣей сѣ рѣдѣчи ѡкѣи
 кѣтрѣ мѣне ка кѣндѡ вѣдѣрѣ мѣ тѣр спѣрѣ?
 Тѡтѣл ѡпѣсѡтѡ де дѡрѣрѣ чѣ мѡре рѣмѣне ѡтрѡ
 тѣчѣрѣ са. Пре оуѣрѣмѣ сѡспинѣндѡ дѣнтрѡ ѡ
 дѣнкѡл ѡнимей чѣи нѣкѣжѣтѣ кѡ ѡмѡр, зѣсе:
 ѡ Нѣптѡне! че цѡм ѡѣѡт фѣгѣдѡи? Кѡ че преѣ
 май ѡпзрѡт де фѡртѡнѣ? Дѡмѣ мѡрѣш ѡ ѡпѡи
 ѡ

ꙗ́ вѣфорѣла ꙗ́чела, шѣ ла скѣпѣреле ꙗ́челе, кѣре
 фѣкѣнѣдѣмѣ тот вѣкѣцѣле, мѣ вѣр липсѣ де ѡ
 вѣѣцѣ ꙗ́ша неферичѣтѣ. ꙗ́сѣ ѡ дѣмнехѣѣ фѣ-
 рѣ де мѣлѣ! сѣ трѣѣскѣ фѣюл мѣѣѣ: прѣнде,
 ꙗ́тѣцѣ сѣнѣеле мѣѣѣ, нѣмай сѣ крѣцѣ ꙗ́л фѣю-
 лѣѣ мѣѣѣ. ꙗ́ша грѣнде, лѣѣ сѣѣѣа са кѣ кѣ-
 ѣет ка сѣшѣ пѣтрѣнѣѣ пѣптѣл; чѣ фѣ цинѣ-
 тѣ де тѣцѣ чѣѣ, че ѣра лѣнѣѣ дѣнѣл. Бѣтрѣ-
 нѣл ѣофронѣм, тѣлѣнтѣорѣл вѣѣѣ дѣмнехѣѣлѣр,
 ꙗ́л ꙗ́крѣдинѣѣ, кѣ пѣатѣсѣ ꙗ́дѣстѣлѣѣ пре не-
 пѣтѣнѣ мѣкар кѣ ба крѣцѣ вѣѣѣа фѣюлѣѣ сѣѣ. Фѣ-
 гѣдѣѣнѣѣа тѣ, прѣнѣѣ ѣѣ зѣче, ѣ фѣрѣ ꙗ́ѣелеп-
 цѣѣ; дѣмнехѣѣѣ нѣ ѣвѣѣѣ ꙗ́ фѣ чинѣтѣѣѣ кѣ
 неомѣнѣѣре; пѣнтрѣ ꙗ́чѣѣ ꙗ́цѣ сѣма, ка нѣ кѣм-
 ѣа кѣ грѣшѣла фѣгѣдѣѣнѣѣѣа тѣле сѣ ꙗ́прѣѣнѣѣ
 ꙗ́трѣ ꙗ́плинѣѣрѣѣ ѣѣ ѡ фѣрѣ де лѣѣѣ кѣмплѣтѣ,
 кѣрѣѣ ѣ ꙗ́ѣѣпра лѣѣѣлѣр фѣѣѣѣ. Маѣѣ вѣнѣѣ сѣ
 жѣртѣѣѣѣѣ спре чинѣтѣѣ ꙗ́ѣѣстѣѣѣ дѣмнехѣѣѣ ѡ сѣ-
 тѣ де тѣѣѣрѣ маѣѣ ꙗ́лѣѣѣ де кѣт нѣѣѣа; фѣѣ ка
 чѣл кѣ ꙗ́ѣѣр ꙗ́л лѣр сѣнѣѣ сѣ кѣрѣ ꙗ́прѣѣѣѣрѣл
 ꙗ́лтѣрѣѣлѣѣѣ лѣѣѣ чѣлѣѣѣ ꙗ́пѣдѣѣѣѣт кѣ флѣѣрѣ; фѣѣ
 ка сѣ се ꙗ́прѣнѣѣѣ мѣѣѣѣѣме скѣѣмпѣ спре мѣѣрѣ-
 рѣѣ сѣ.

ꙗ́домѣнѣѣѣ ꙗ́скѣлѣтѣ ꙗ́чѣѣстѣѣ кѣвѣнѣтѣѣре фѣрѣ
 де ꙗ́ рѣспѣнде чѣѣѣа, цѣнѣнѣдѣ кѣпѣѣ плѣкѣтѣѣ; ꙗ́
 ѡкѣѣѣ сѣѣѣ фѣлѣкѣѣрѣ ѡ тѣѣѣѣѣре кѣѣѣрѣ; фѣѣѣа лѣѣѣ
 чѣѣѣ гѣлѣѣнѣѣ шѣѣ пѣрѣтѣ ꙗ́ тѣѣѣѣѣ кѣлѣѣпа се скѣѣ-
 мѣѣ, шѣѣѣ трѣѣѣѣрѣ мѣѣдѣлѣѣѣрѣлѣ трѣѣѣѣлѣѣѣ. Кѣ

ТОВАТЕ АЧЕСТЕ ФІЮЛ СЪВЪ АИ ЗИСЕ: ДАКЪ ДЪМНЕ-
 ЗІДА МЪРЕЙ НЪ СЕ ПОАТЕ АДЕСТЪЛА, ФЪРЪ КЪ
 СЪНЦЕЛЕ МІЕЪ, ПЪТЪМЪ ТЪТЪ СЪНТЪ ГЪТА А МЪРІ;
 МОАРТЪ АМИ ПЛАЧЕ, НЪМАЙ СЪ ТЕ СКАПЕ А ПРЕ-
 ТІНЕ ДЕ МЪНІА СА, ШИ СЪ ТЕ ЦІНЪ А ВІАЦЪ.
 НЪ АТЪРЪІА КЪ ЛОВИТЪРА, ТЪТЪ, ШИ СЪ НЪ
 КРЕЪИ, КЪ ВЕИ АФЛА А МИНЕ ОУН ФІЮ НЕВРЕДНИК
 ДЕ ТІНЕ, КЪРЕ СЪ СЕ ТЪМЪ АШИ ПІЕДЕ ВІАЦА!

ДЕ ЛОК ІДОМЕНЕЪ КЪ ТОТЪЛА АСТРЕИНАТ ДЕ
 СІНЕ, ШИ КА КЪНА АР ФІ ФОСТ СФЪРТИКАТЪ ДЕ
 ФЪРІИ КЪ СПАЙМА ТЪТЪРЪОР, КЪРІИ ДЕ АПРОАПЕ
 ПРИВЪЛА ДЪНСЪЛА АГРОПЪ СЪГІА СА А ИНИМА А-
 ЧЕЛЪИ ТИНЕРЕЛЪ, ДЪПЪ АЧЪА У ТРАСЕ ТОАТЪ А-
 КРЪНТАТЪ ШИ АЕЪРИНА ДЕ АЧЕЛ СЪНЦЕ НЕВИНО-
 ВАТЪ, ШИ ВРЪ СЪ У АФІГЪ АЧЕЛЕ ДИН ЛОНТЪ
 АЛЕ СЪЛЕ; ЧИ ШИ АДОАУ УАРЪ ІАРЪШ ФЪ ЦИНЪТЪ
 ДЕ ЧЕИ, ЧЕ ЕРА АПРЕЖЪРЪЛА ЛЪИ. КЪХЪ ФІЮЛ КЪ-
 ФЪНААТ А СЪНЦЕЛЕ СЪВЪ; УКИИ ЛЪИ СЕ АТЪНЕКА-
 РЪ, АИ ДЕШКИСЕ УАРЕ КЪТ СПРЕ ЛЪМИНА ЗІЛЕИ,
 ДАРЪ НЪ ПЪТЪ СЪ СЪФЕРЕ РЪЗЕЛЕ СОАРЕЛЪИ ЧЕ АИ
 БЪТЪ А УКИ. ПРЕЪМ ОУН ЛІЛІЪ (КРИН) ФРЪ-
 МОС А МИЖЛОКЪЛА ЦЪРИНЕИ, ТЪИНАЪИ РЪДЪЧИНА
 АРАТЪЛА (ПЛЪГЪЛА), СЕ ВЕШЕЖЕЩЕ, ФЪРЪ ДЕ А СЕ
 МАИ ПЪТЪ ЦИНЪ, ШИ МЪКАР КЪШИ ЦІНЕ ФЪЦА
 ФИРЪСКЪ ЧЪ АЛЕЪ, ШИ ФРЪМСЕЦА ЧЪ ВІОАЕ, УКИ-
 ЛЪР ДРЪГЪЛАШЪ, ТОТЪШ ПЪМЪНТЪЛА НЪЛА МАИ
 ХРЪНЕЩЕ, ПЕНТЪРЪ АЧЪА ПРЕ ОУРЪМЪ СЕ СТІНЦЕ.
 НЪ АЛТМИНТРЕ ФІЮЛ ЛЪИ ІДОМЕНЕЪ КА ШИ У ФЛОА-

аре тиньрз ши де кбрѣндѣ рзсзрѣтѣ фѣ фзрз
 де мѣлѣ ꙗ анїи сзѣ чей дин тѣю тѣлѣтѣ. Та-
 тѣл фѣкѣндѣсе не сзмцѣт пентрѣ амѣрѣл дѣ-
 рѣрей сѣле нѣ май шїа оунде есте, че фѣче,
 ши че ар тривѣи сѣ фѣкѣ, ꙗплетечїндѣсе кѣ
 пичѣареле порнї кѣтрѣ четѣте, ши кѣдѣтѣ, кїе-
 мѣндѣл пе нѣме пре фїюл чел липсїт де вїацѣ.

ꙗсз попѣрѣл мѣлт сѣпѣрѣт пентрѣ пїерде-
 рѣ фїюлѣи чѣлѣи ꙗпѣрѣтѣскѣ, ши ꙗгрозїт де
 варѣара фзрз де лѣце а тѣтѣлѣи, кѣ рзскѣалѣ
 стрїгѣ; кѣ дѣмнезїї лѣл дат ꙗ пѣтерѣ фѣ-
 рїилѣр: тѣрѣарѣ гѣтї арме, прїнсерѣ вѣте ши
 пїетри, ши небнїрѣ тѣрнѣ ꙗ пїептѣрїле лѣр
 оун венїнѣ де мѣарте. Крїтенїї, ꙗцелѣпцїї
 Крїтенїї, зїкѣ, зѣдїтѣндѣ ꙗцелѣпчѣнѣ ачѣл,
 кѣрѣ тот де оуна ле фѣ лѣр повѣцѣ, ꙗтрѣ
 ачѣстѣ ꙗтѣмплѣре нѣ май кѣноскѣрѣ пе стрѣ-
 непѣтѣл лѣи Минѣе. Прѣтенїї лѣи їдоменѣл
 нѣ афлѣрѣ пентрѣ дѣнсѣл алѣтѣ скѣпѣре, фзрз
 ка сѣл дѣкѣ ꙗ апѣи ла корѣвїиле сѣле; єї се
 пѣсерѣ кѣ дѣнсѣл пре корѣвїе, ши фѣцїрѣ ꙗ но-
 рѣкѣл оунделѣр. їдоменѣл венїндѣши ꙗ фїре,
 мѣлѣцѣмї лѣр, кѣ лѣл ског динтрѣи пѣмѣнт че
 є дѣзпѣт кѣ сѣнцѣле невинѣватѣлѣи сѣл фїю,
 ши ꙗ кѣреле пентрѣ ачѣл нар фї пѣтѣтѣ сѣ лѣ-
 кѣлскѣ. Вѣнтѣрїле ꙗи пѣртѣрѣ кѣтрѣ вѣспѣрїа,
 оунде ꙗтемеѣрѣ ѿ ꙗпѣрѣцїе нѣдѣ ꙗ цѣра Са-
 лентїнїилѣр.

ДѢ АЧІА КРИТЕНІЙ ФІЙНД ЛИПСІЦІЙ ДЕ МО-
 НАРКЪ, КАРЕ СЪ ЛЕ ПОРОНЧѢСКЪ, СЕ СВЪТЪРЪ
 КА СЪ АЛѢГЪ АЛЪЛ, КАРЕ СЪ ЦІНЪ НЕВЪТЪМАТЕ
 АШЕХЪМЪНТЪРИЛЕ ЛЪР. ІТЪ МИЖЛОЧІРИЛЕ, КЪ
 КАРЕ СЕ СЛЪШІРЪ, КА СЪ АЖЪНГЪ ЛА КАПЕТЪЛ А-
 ЛЕЦЕРЕЙ. ТОЦІ ЧЕИ ДЕ КЪПЕТЕНІЕ ЧЕТЪЦЕНІ ДИИ
 ЧЕЛЕ Ѡ СЪТЪ ДЕ ЧЕТЪЦІ СЕ ААДЪНАРЪ ЛА ЛОКЪЛ
 РЪНДЪИТ; АЛЕЦЕРѢ СЕ АЧЕПЪ КЪ ЖЕРТВЕ МАРІ,
 ТОЦІ АЦЕЛЕПЦІЙ ЧЕИ МАЙ ВЕСТІЦІЙ А ВЕЧИНАТЕ-
 ЛЪР ЦЪРИ ДЕ ПИН ПРЕЖЪР ФЪРЪ КІЕМАЦІЙ; КА СЪ
 ИСПИТѢСКЪ ВЪНА АЦЕЛЕПЧЪНЕ АЧЕЛЪР ЧЕИ ВЪР ЖЪ-
 ДЕКА ВРЕДНИЧІ ДЕ А АПЪРЪЦІЙ: СЕ ФЪКЪРЪ ЖОКЪРІ
 ПЕ АТРЕКЪТЕ, ОУНДЕ СЪ СЕ ЛЪПТЕ ТОЦІ ЧЕИ ЧЕ
 ПОФТѢСК АЧѢ СЪХЪНІРЕ, ДЕ ѠАРЪ ЧЕ АЧЕЛЪИ ЕРЪ
 РЪНДЪИТ СЪ СЕ ДЪРЪАСКЪ СКИПТРЪ, КАРЕ БА А-
 ТРЕЧЕ ПРЕ ТОЦІ ШІ КЪ ПЪТѢРѢ ШІ КЪ ДЪХЪЛ
 НЪ СЕ ѠПРЕСК А ВЕИИ НИЧІ ЧЕИ СТРЕИИИ, КА ТЪЦІ
 СЪНТ ПОФТІЦІЙ, ПЕНТРЪ КЪЧІ КАЪТЪ ОУН АПЪ-
 РАТ, КАРЕ НЪ НЪМАЙ СЪ ФІЕ ТАРЕ, ШІ СПРИИ-
 ТЕН ДЕ ТРЪП, ЧІ МАЙ ВЪРТЪС ДЪХЪЛ ЛЪИ СЪ ФІЕ
 АФРЪМЪСЕЦАТ КЪ АЦЕЛЕПЦІЕ ШІ КЪ ВИРТЪТЕ.

НАДСИКРАТЕ АЪПЪ ЧЕ НЪВЪ СПЪС АЧѢСТЪ И
 ЕТОРІЪ МИНЪНАТЪ, ЗІСЕ: НЪ АТЪРЪЦІАЦІЙ ДАРЪ, Ѡ
 СТРЕИИИЛЪР ДЕ А ТРЕЧЕ АДАТЪ ЛА ААДЪНАРѢ НОВА-
 СТЪ КА СЪ ВЪ БАТЕЦІЙ КЪ ЧЕА ЛАЛЦІЙ; КЪ ДЕ
 ВЪР ВОИ ДЪМНЕХЪІЙ, КА ОУНЪЛ ДИИ ВОИ СЪ А-
 ВІНГЪ, ФЪРЪ ГРЕШѢЛЪ ЛЪИ СЕ БА ДА ДІАДИМА
 АПЪРЪЦІЕИ АЧЕЦІА. ДЕЧІ НЕ АЪСЕМ АЪПЪ АЪНЪЛ
 НЪ

нѢ КЪ ПОФТЪ КА СЪ ФІМ ВИРЪИТОРІЙ, ЧИ НѢМАЙ
ДИН СВЪРАДЪРЕ, КА СЪ ВЕДЕМ ОУН ЛЪКРЪ АША
МАРЕ.

ЯЖЪНЕМ ЛА ОУН ЛОКЪ РОТОГОЛ ФОАРТЕ ЛАР-
ГЪ АПРЕЖРАТ ДЕ Ѡ ДЪСЪ ПЪДЪРЕ; А МИЖЛОКЪЛ
КЪРЪА ЕРА АРЕНА ГЪТИТЪ ПЕНТРЪ ЛЪПТЪТОРІЙ,
ШИ ЕРА А АПРЕЖРАТЪ ДЕ ОУН АНФІТЕАТРЪ МАРЕ
АКОПЕРИТЪ КЪ ВЕРДЕЦЪРИ ПРОАСПЕТЕ, ПЕ КАРЕ ШЕ-
ДЪ А РЪНДЪ НЕНЪМЪРАЦІЙ ПРИВИТОРІЙ. ГОСЪНД
НОЙ АКОЛЪ НЕ ПРИМИРЪ КЪ ТОАТЪ ЧІНЕТЪ,
ФІЙНД КЪ КРИТЕНІЙ АТРЕКЪ ПРЕ ТОАТЕ АЛТЕ НА-
ЦІОАНЕ КЪ ѠМЕНІА, ШИ ДЕ КЪТ ТОЦІЙ МАЙ
ВОЕРЕЩЕ, ШИ МАЙ КЪ КЪЧЕРІЕ СЪНТ ПРИМИТОРІЙ
ДЕ СТРЕЙНИЙ. НЕ ПОФТИРЪ, КА СЪ ШЕДЕМ, ШИ
НЕ КІЕМАРЪ КА СЪ НЕ ЛЪПТЪМ; МЕНТОР СЕ АПЪРЪ
ЗІКЪНД КЪ Е ВЪТРЪН, ШИ ЯХАЙЛ ЗІСЕ, КЪ НѢ
Е ПРЪ СЪНЪТОС. ПЪРЪ ЕЪ ФІЙНД ТІНЪР ШИ ТАРЕ
НѢ ШІАМ КЪ ЧЕ СЪ МЪ СКЪТЕСКЪ ДЕ КІЕМАРЕ; ДЕЧІЙ
МЪ ОУЙТАЙ ЛА МЕНТОР КА СЪ ВЪЗЪ БОА ЛЪИ, ШИ
ПРИЧЕПЪИ, КЪ ЕЛ ДОРЕЩЕ, СЪ МЪ ЛЪПТЪ. ПРИ-
МІЙ ДАРЪ КІЕМАРЪ; МЪ ДЕСПОАЙ ДЕ ВЕСТМІНТЕЛЕ
МЕЛЕ, ЕИ АДАТЪ АМІЙ ОУНСЕРЪ ДЕ ПРИСОС КЪ ДЪЛ-
ЧЕ ШИ СКЛИПИЧОС ѠЛЪС ТОАТЕ МЪДЪЛЪРИЛЕ МЕЛЕ,
ШИ АТРЕ АЧЕСТА КІП МЪ МЕСТЕКАЙ АТРЕ ЛЪПТЪ-
ТОРІЙ. КЪРСЕ ВОРЪКЪ ДЕ ТОАТЕ ПЪРЦИЛЕ, КЪ ЕЪ
СЪНТ ФІЮА ЛЪИ ОУЛІСЕ, КЪ АМ ВЕНІТ АКОЛЪ КА
СЪ ДОКЪНДЕСКЪ ДАРЪ; ШИ ОУНІЙ КРИТЕНІЙ, КАРІЙ
А ПРЪНЧІА МЪ ФЪСІСЕ ЛА ИТАКА МЪ КЪНОСКЪРЪ.

Испита

Испита чѣ дин тѣю ѿчепѣ дела лѣптѣ
 оун Родіанѣ де вѣрстѣ ка де трѣи зѣчи ши
 чинчи де ани ѿвѣнсе пре тоци чѣи, че се ѿвѣ-
 мзтарѣ а се ѿпѣка де дѣнсеѣ; фїйна кѣ ѿра
 ѿкѣ плин де тѣрїе тинерѣскѣ, крацеле лѣи ѿра
 вѣноѣсе, ши ла чѣ май микѣ мишкарѣ, че
 фѣчѣ, се ведѣ тоци мѣшкїи сѣи, ѿфарѣ де а
 чѣѣ ѿра ѿтокма спринтен, ка ши тѣре. Мѣ
 сокоти кам небрѣдник ка сѣ фїѣ де дѣнсеѣ
 ѿтрѣнтїт, ши сокотїна кѣ милѣ тїнѣра мѣ
 жѣнїе вѣѣ сѣ се ѿгоѣркѣ ѿпѣи, чи ѿѣ ѿл ѿ
 тѣмпїнаї. ѿтѣнчи не прїнсем оунѣ пре ѿл
 тѣѣ, ши не стрїнсем пѣнѣ кѣнѣ нѣ май пѣ-
 тѣм рѣѣфлѣ; спѣтеле ши пичѣѣреле ѿмѣнѣѣ
 рѣѣ ѿра пѣсе ѿкоѣнтрѣ оунеле ла ѿтеле; ши
 кѣнѣ фїѣѣ кѣре дин нѣи се ѿпїнтѣ ка сѣ
 рѣѣѣче дела пѣмѣнт пре дѣшманѣѣ сѣѣ, тоѣ-
 те вїнеле ѿра ѿкорѣѣте, ши вѣрацеле ѿколѣчи
 те ка шѣрпїи. ѿкѣм испїтѣ сѣ мѣ ѿвѣнѣѣ ѿ
 пїнѣѣнѣѣѣмѣ ѿ дрѣпта, ѿкѣм се ѿпїнтѣ де
 кѣтрѣ стѣнѣга сѣ мѣ ѿпѣсе. Кѣнѣ фѣчѣ прѣ-
 беле ѿчѣсте ѿл ѿпїнсеїѣ ѿпѣи кѣ ѿтѣѣ сїлѣ,
 кѣт ѿ се стрѣмѣѣ дѣѣѣ; ѿл кѣѣѣ пе ѿрїнѣ,
 ши ѿѣ де ѿѣѣпра лѣи; ѿдѣшѣрт сѣ небої ка сѣ
 мѣ пѣнѣ сѣѣ дѣнсеѣ, ѿѣ лѣѣнѣѣи немишкѣт
 сѣѣ мїне. ѿтѣнчи тоци стрїгарѣ: вїрѣѣнѣѣѣ
 фїѣлѣѣи лѣи Оулїсе! ши ѿѣ ѿжѣтѣї Рѣдїанѣ.
 лѣи рѣѣшнѣѣт ѿ се скѣѣѣѣ дела пѣмѣнт. ѿшѣтї-
 рѣѣ,

рѣ, каре ѿ авѣи кѣ цѣстѣ, лкз май грѣ лми
 еши. Оун фию а оунѣи фоарте авѣт четзцѣн
 дин Самос ера вестит л ѿштири де ачѣсте;
 тоци алциѣ фѣрз де дѣнсѣл лвинши, нѣмай
 еѣ май ерам лпѣи, каре нздзшдѣлм бирѣ-
 инцз: лми дѣде дѣпз ѿлалтз врѣ кѣтева ло-
 витѣри л кап, ши ла стомакѣ, кзт мз фѣче-
 рз сз вѣмѣ сѣнѣ, шимѣ лтѣнекарз ѿкѣи. Еѣ
 мз вѣчелѣи, ши аша ерам де дѣнсѣл прѣсѣрат,
 кзт май нѣ пѣтѣм сз рзсѣфлѣ: чи глѣсѣл лѣи
 Ментор лми дѣде инимз атѣнчи, кзнд стри-
 гѣ: ѿ фиол лѣи Оулисе, тѣ сз те лѣши л-
 винсѣ? Мзніа лми адѣлѣсе вѣртѣте нѣлѣ, мз
 фѣриѣ де мѣлте ловитѣри, каре кѣ стрикзѣ-
 не мар фи вѣтзмѣтѣ. ѿдѣтѣ дзнд! Самосѣ-
 тѣнѣл л мине, ши не немерѣндѣмз, ѣ се л-
 тѣнсе мѣна лѣшѣрт, еѣ кѣм ера ел плекѣт
 дзѣѣи асѣпра лѣи, ел лчѣпѣ а се дѣ лнапѣи,
 кзнд рѣднкѣи еѣ цѣстѣ мѣѣ ка май кѣ тѣриѣ
 сзл лѣсѣкѣ, врѣ сз се фѣрѣскѣ; чи рѣѣ кѣм-
 пѣнѣндѣсе лѣ прѣвѣлѣи. Кѣм лл аштернѣи ла
 пѣмѣнт, лѣи ши лтѣнсеѣи мѣна ка сзл скѣлѣ;
 чи ел лѣсѣш се скѣлѣ плин де пѣлѣере ши де
 сѣнѣ; атѣта лѣи фѣ де рѣшѣне, кзт нѣ кѣ-
 тѣзѣ а се май пѣне л примѣшдѣе.

ѿфѣршѣндѣсе ачѣста, се лчѣпѣ кѣрѣѣл кѣ-
 рѣлѣр, каре кѣ сѣрци фѣрз дѣте; чѣл чѣми фѣ
 мѣе дѣт ера чѣл май мѣкѣ де кзт тоате атѣт

пѣнтрѣ оушѣрхтатѣ роателѣр, кѣт пѣнтрѣ тѣ-
 ріа кѣнлѣр. Пѣрчѣсем, ши нѣор дѣ пѣлѣре сѣ-
 рѣдикѣ ѿ аер, кѣре аѣоперн чѣрѣл. Да ѿчепѣ-
 тѣ лѣсѣн, ка сѣ мѣргѣ аѣцїи ѿнаїнтѣ мѣ-
 оуи тїнѣр дїн дѣчедемѣїа нѣмїт крѣнтѣр
 пре тѣцїи ѿ лѣсѣ ѿ аѣоѣ са; оуи крїтѣн кѣ-
 нѣмелѣ полїклѣт ѣрѣ аѣдѣїлѣ; їпомѣкѣ фрѣцїа
 лѣн їдоменѣѣ, неѣоїндѣсе аѣл аѣжнѣе, слѣво-
 жнѣ фрѣнелѣ дѣпѣ вѣа кѣнлѣр, пе кѣрїи кѣ-
 рѣ сѣдѣорїлѣ, ѣрѣ плѣкѣт пе флѣстѣрѣцїи лѣр
 пѣрї, ши мїшкѣрѣ роателѣр кѣрѣлѣн лѣн аѣшѣ
 ѣрѣ дѣ рѣпѣдѣ, кѣт пѣрѣ кѣ сѣнт немишкѣте кѣ-
 ши аѣрїпїлѣ оуиѣнї вѣлѣтѣр, кѣре дѣсфѣче аѣрѣлѣ
 кѣїи мїїи ѿчѣт ѿчѣт прїнсерѣ ѿнїмѣ, ши сѣ-
 фѣчѣре аѣшѣ дѣ ѿнїмѣшї, кѣт ѿтрѣкѣрѣ мѣї пре
 тѣцїи аѣчѣл, кѣрїи кѣ аѣшѣ мѣре фїѣркїнѣцѣлѣ
 мѣрсѣсе ѿнаїнтѣ. їпомѣкѣ прѣ сїлїнѣ кѣїи сѣнї-
 чѣл мѣї тѣре дїнтрѣ ѣї кѣжѣ дѣ ѣстенїт, ши
 кѣ кѣдѣрѣ са лїпсї пре стѣпѣнѣл сѣѣ дѣ нѣ-
 дѣшѣе, ка сѣ ѿпѣрѣцѣскѣ.

Полїклѣт прѣ тѣре плѣкѣнѣдѣсе пре кѣїи сѣнї-
 ѿтрѣ ѣскѣтѣрѣтѣрѣ неѣтѣнѣдѣсе цїнѣ, кѣжѣ
 шїи ѣшїрѣ кѣрѣлѣлѣ фрѣнелѣр дѣ а мѣнѣ, чн
 аѣѣ норѣк дѣ скѣпѣ дѣ мѣартѣ. крѣнтѣр аѣр-
 жнѣ дѣ мѣнїѣ, пѣнтрѣ кѣ мѣ бѣдѣ аѣрѣоѣпѣ дѣ
 ѣл сѣ ѿфїѣркѣнѣтѣ мѣї тѣре; оуиѣ ѣрї кїѣмѣ
 пре дѣмнѣжїѣ ѿтрѣ аѣжѣтѣорїѣ фѣгѣдѣнѣдѣлѣ вѣ-
 гѣте дѣрѣрї, оуиѣ ѣрї вѣрсѣ кѣ кѣїи ѿкѣрѣкѣ-

тѣхъ; ѿ се темѣ, ка сѣ нѣ пѣшекъ ѿ
 пѣнтрѣ дѣнсѣл, шѣ пѣнтрѣ цѣнтѣ, де ѿарѣ
 че кѣи мѣи нефѣида ѿша ѿстенѣици, ка ѿи сѣи,
 се веде ѿ фѣ ѿ старе, ка сѣл ѿтрѣкѣ; пѣнтрѣ
 ѿчѣл нѣи рѣмѣнѣ ѿлтѣ скѣпѣре, фѣрѣ ѿчѣл
 ка сѣми ѿпѣдече кѣлѣ. Ка сѣ поѿтѣ ѿл фѣче
 ѿчѣста, трѣцѣ ѿкѣл ѿсѣпра цѣнтей; шѣ се
 фрѣнсе роѿта кѣрѣлѣи сѣл. ѿ ѿтѣнѣи рѣпѣде
 фѣкѣи оун ѿкѣнѣрѣ, ка сѣ нѣ фѣ ѿпѣде
 кѣт де тѣмпѣлѣрѣ лѣи, шѣ ѿша дѣпѣ скѣртѣ
 време ѿл ѿвѣ ѿчѣ ѿмѣрѣчѣне ка сѣ мѣ вѣхѣ ѿ
 жѣнс ла сѣрѣшѣтѣл кѣрѣлѣи. Попоѣрѣл ка шѣ
 май ѿнаѣнте вѣтѣ ѿ пѣлми зѣкѣнѣ: дѣмне
 зѣи не ѿрѣтѣ, кѣ бирѣитѣорѣл фѣи ѿл лѣи Оу
 ѿнсе ѿ ѿчѣла, кѣре трѣкѣе сѣ ѿпѣрѣцѣскѣ прѣ
 сте нѣи.

ѿтѣнѣи чѣи май ѿлѣши, шѣ май ѿцѣлѣпѣи
 ѿтрѣ Крѣтѣнѣи не дѣсерѣ, ѿтрѣ сѣфинѣицѣ пѣ
 дѣре дѣпѣртѣтѣ де ведеѣрѣ чѣлѣр лѣмѣици. ѿчи
 вѣтрѣнѣи чѣи рѣнѣдѣици де Минѣе жѣдѣкѣтѣорѣи
 ѿи попоѣрѣлѣи, шѣ пѣхѣитѣорѣи лѣцилѣр фѣчерѣ сѣ
 не ѿдѣнѣм. Нѣи ѿчѣлѣши ѿрѣм кѣрѣи нѣм фѣст
 вѣтѣтѣ, нѣи нѣ фѣ примѣт ѿколѣ ѿлтѣл вре
 оунѣл. ѿцѣлѣпѣи дѣшкѣсерѣ кѣрѣциле, ѿ кѣре се
 кѣпрѣндеѣ тѣѣте лѣциле лѣи Минѣе. Чѣнѣтѣрѣ,
 шѣ рѣшѣнѣ мѣ стѣпѣнѣирѣ ѿпропѣидаѣмѣ де
 вѣтрѣнѣи ѿчѣл, прѣ кѣрѣи ѿнѣи ѿи фѣчѣ чѣн
 стѣици фѣрѣ де ѿле мѣкѣшѣрѣ дѣхѣл. Шеде ѿи

кѢ рѣндѣлѣ фрѣмѣасѣ, шѣ стѣ немишкѣцѣ
 ѿ лѣкрѣиле сѣле; ѣрѣ ѿ фрѣмѣсецѣцѣ де оунѣ пѣр
 ѿлѣѣ, карѣ ла мѣлѣцѣ май кѣзѣсе. Пре фѣца лѣр
 стрѣлѣчѣ ѿ ѿцѣлепѣчѣне лѣнѣ шѣ дрѣглѣшѣ;
 ѿ вѣрѣѣ ѣрѣ домѣлѣ, шѣ нѣ грѣлѣ немиѣка че
 сѣ нѣ фѣ фѣстѣ майнаинѣте вѣне гѣндѣйт. Кѣндѣ
 ѿтрѣ пѣрѣрилѣ лѣр нѣ се лѣвѣ ла ѿ лѣлтѣ, кѣ
 ѿтѣтѣ кѣмпѣтѣ ѿшѣ ѿпѣрѣ десклѣнинѣтеле сѣле
 пѣрѣрѣй, кѣтѣ ѿнѣ фѣ кѣрѣзѣтѣ кѣ тѣцѣ сѣнтѣ де
 оунѣ пѣрѣрѣе. Лѣнга ѿспѣрѣйнѣцѣ (ѿспѣтѣ) де
 лѣкрѣрилѣ чѣле трѣкѣте, хѣрѣничѣ ѿтрѣ тѣате
 ле дѣ лѣр ѿ кѣнощѣйнѣцѣ мѣре: ѿсѣ чѣлѣ че май
 мѣлтѣ деплѣнѣ дѣхѣлѣ лѣр, ѣрѣ лѣнищѣ ѿни
 мѣй лѣр, фѣйнѣ дескѣрѣкѣцѣ де неѣвѣнѣле пѣ
 тимѣй, шѣ тѣнерѣле ѿдрѣптѣничѣй. Сѣнгѣрѣ
 ѿцѣлепѣчѣнѣ лѣкрѣ ѿтрѣ дѣншѣй, шѣ рѣдѣлѣ чѣл
 дѣлѣ ѿлѣ лѣнѣцѣй лѣр вѣртѣте ѣрѣ, кѣ прѣвѣнѣ
 не сѣпѣсѣсе пѣтимѣле сѣле гѣстѣндѣ десфѣтѣтѣ
 шѣ вѣерѣсѣка пѣлѣчѣре де ѿ се свѣтѣнѣ кѣ мѣн
 тѣ фѣрѣ де ѿ се ѿстѣнѣ. Вѣзѣндѣвѣ ѣѣ, май
 де мѣлѣте ѿрѣ дѣрѣй, ка сѣ ми се скѣрте вѣлѣ
 ца, шѣ сѣ ѿжѣнгѣ май кѣрѣндѣ ла кѣтрѣнѣце
 ѿшѣ чѣнѣстѣте; ѿмѣ ѿкѣпѣнѣй тѣнерѣцѣле ѿ фѣ
 не фѣричѣте, фѣйнѣ ѣле ѿ лѣкрѣрилѣ сѣле ѿшѣ
 сѣлѣнѣче, шѣ депѣртѣте де вѣртѣтѣ чѣ пѣнѣ
 де прѣчѣперѣе, шѣ де лѣнищѣе.

Чѣлѣ дѣнѣ тѣю ѿлѣ вѣкѣлѣр ѿчѣлѣра дѣшкѣсѣ
 кѣртѣ лѣцѣлѣр ѿвѣ Минѣѣ. ѿчѣста ѣрѣ ѿ кѣрѣ
 те

те маре, ши де рхна се цинѣ ѿкисъ ѿтрѣн си-
кріѣ де аѣр ѿтрѣ мирѣсме. Тѣцѣ вѣтрѣннѣй а-
чѣа ѿ сѣрѣтарѣ кѣ маре чинстѣре, зикѣна,
кѣ аѣрѣ дѣмнехѣй, дела кѣрїй вин лѣциле чѣле
ѿцелѣпте, алта нѣ трѣвѣе сѣ се цинѣ ашѣ
сфинцит де мѣритѣрїй, фѣрѣ лѣциле, кѣре спре
аѣѣа сѣнт ка сѣй факѣ бѣннѣ, ѿцелѣпци, сѣѣ
феричїи. Ячѣй че аѣ ѿ пѣтѣрѣ са лѣциле, че
слѣшѣск спре ѿдрептарѣ поѣарелѣр, трѣвѣе
тот де оуна сѣ се лѣсе, ка ѣй ѿѣши сѣ фїе
ѿдрептѣци де лѣцїй, де ѡарѣ че лѣцѣ трѣвѣе
сѣ ѿпѣрѣцѣскѣ, ши нѣ ѡмѣл: ѿтрѣ ачѣста кнѣ
кѣвѣнтѣ ѿцелѣпций ачѣа. Дѣрѣ ачѣа чѣа че ѣра
май маре, пѣсе трѣй ѿтрѣвѣрїй, ла кѣре три-
вѣа сѣ се рѣспѣнѣзѣ дѣрѣ темѣурїле лѣй Минѣе.

ѿтрѣкарѣ чѣ дн тѣю фѣ ка сѣ гѣчїм:
чїне ѿтрѣ тѣцѣ мѣритѣрїй ѣ май лїкер (вѣл-
ник). Оунора ли се пѣрѣ, кѣ аѣр фї оун Мо-
нарѣ, кѣреле аѣвѣндѣ стѣпѣннѣре де пнн прѣсте
сѣпѣшїй сѣй вѣрѣа ши пре дѣшмѣннѣй лѣй;
алций зичѣ кѣ лїкертѣтѣ (вѣлнїчїа) ачѣа стѣ
ѿ прїсѣсїнѣзѣ де аѣтѣтѣ аѣѣций, кѣт ѿтрѣ тѣа-
те се пот ѿдѣстѣла вѣиле сѣле; алций цинѣ кѣ
ачѣла се пѣдте зїче вѣлник, кѣреле рѣмѣне пѣ-
рѣрѣ некѣсѣторїт, ши некѣрмѣт ѿмѣлѣ днн-
трѣ цѣрѣ ѿтрѣалта фѣрѣ де а се сѣпѣне кѣндѣа
лѣцнлѣр вѣре оунѣй нациѣн; алций зичѣ, кѣ
оун сѣлѣатик ши вѣрѣар нѣ аѣѣрнѣ нїчїй дела
ѿ

ѿ лѣце шї сїлз хрзніндѣсе кѣ взнѣтѣл ѿ
 мижлѡкѣл пздѣрилѡр; оуниї кредѣ, кз оун
 ѡм, де кѣрзндз врѣме пѣс ѿ волничїе есте ѿ-
 чѣла, кѣре май мѣлт де кзт тѡцї сѣмте дѣл-
 чѣца волничїей дѣпз че ѿѣ сѣферїт ѿспрїмѣ
 склѡвїей (рѡвїей), пре оурмз ѡлцїи зїсерз, кз
 оунѣл кѣре траѣе де мѡарте, прѣсте кѣре тѡцї
 ѡаменїи ѿпреѣнз нѣ сзнт хѣрничї сз стзпз-
 нѣскз, есте скѣтїт де тѡатз ѡтзрнѣрѣ, де
 врѣме че мѡартѣ ѡѣ скѣтѣще де ѡчѣл.

Кзнд фѣи шї ѣѣ ѿтрекѡт дѣспре пзрѣрѣ
 мѣ, нѣ ѡфлѡи нїчї ѡ грѣштѣте де ѡ рзспѣн-
 де, не ззѣйтзнд ѿкз ѡчѣл, че Мѣнтор де
 мѣлте ѡрї се ѡвїчнѣл ѡми кѣвзнтѡ, дїрїпт
 ѡчѣл рзспѣнсїей: Кз ѡчѣла ѣ май бѡлник, кѣре
 ѡр пѣтѣ шї ѿ склѡвїе фїїндз сз се лѡѣе кз
 есте бѡлник; ѿ ѡрї че цѣрз, шї ѿ ѡрї че
 стѡре пѡте фї нещїне бѡлник, нѣмай сз нѣ
 се тѣмз фзрз де сїнгѣрї дѣмнезїей: кѣ оун
 кѣвзнт ѡчѣла ѣ кѣ ѡдѣвзрѡт бѡлник, кѣре нѣ
 се сѣлѣне фзрз лѡ дѣмнезїей шї лѡ мїнте.
 Бзтрзнїи зѡмбїнд се оуйтѡрз оунїи кзтрз ѡл-
 цїи, кѡ кзнд сѡр мїрѡре де рзспѣнсѣл мїѣѣ че
 се лѡвѣще кѣ ѡ лѣи Мїнѡе.

Дѣпз ѡчѣл фѣ пѣсз ѡдѡѡ ѿтрекѡре кѣ ѡ-
 чѣсте кѣвїнте: Кѣре ѣ май ненѡрѡчїт ѿтрз
 тѡцї ѡаменїи? Фїеще кѣреле рзспѣнсе чей венї
 ѿ мїнте. Оунѣл зїсе, кз ѡчѣла, кѣре ѣ лїпсїт

ДЕ АВЕРИ, ДЕ СЪНЪТАТЕ, ШИ ДЕ ЧИНСТЕ; АЛЪЛА
 ЗИСЕ, КЪ Э АЧЕЛА, КАРЕ НЪ АРЕ НИЧИ ОУН ПРЕТИН;
 ШИ АЛЦИИ ЗИСЕРЪ, КЪ Э АЧЕЛА, КАРЕ АРЕ ФИИ НЕ-
 МЪЛУЗМИТОРИ ШИ НЕВРЕДНИЧИ ДЕ ДЪНСЛА. СЕ
 АПРОПИЪ ОУН АЦЕЛЕПТ ДЕСКОНИТЪ, КАРЕ ЗИСЕ:
 ЧЕЛ МАИ НЕФЕРИЧИТ ДЕ КЪТ ТОЦИ МЪРИТОРИИ Э-
 СТЕ АЧЕЛЪ, КАРЕ СОКОТЕЩЕ, КЪ ЭЛ Э НЕФЕРИЧИТ,
 КЪЧИ НЕНОРОЧИРЪ НЪ АТЪРИНЪ АТЪТА ДЕЛА ЛЪ-
 КЪРИЛЕ, КАРЕ СЕ СЪФЕРЕ, ПРЕ КЪТ ДЕЛА НЕРЪ-
 ВЪАРЕ, КЪ КАРЕ СЕ АДАОЦЕ НЕНОРОЧИРЪ. ДА АЧЕСТЕ
 КЪВИНТЕ ФИЕЩЕ КАРЕ ДИДЕ СЕМНЕ ДЕ АТЪРИРЕ,
 ШИ КРЕЗЪ, КЪ ЗИСЛА ДЕСКОНИТЪ ВА ЛЪА ДАРЪЛА
 ПЕНТРЪ ОУН РЪСПЪНС АША ВРЕДНИК. ЧИ АДЪНАРЪ
 ВРЪ СЪ АЪЗЪ ШИ АМКЪ ПЪРЕРЕ, ШИ ЭЪ НЪ ЛИПСИИ
 А РЪСПЪНАДЕ, ЦИНЪНАДЪМЪ ТОТ ДЕ ТЕМЕЮРИЛЕ ЛЪИ
 МЕНТОР: ЧЕЛ МАИ НЕФЕРИЧИТ, ЗИСИИ, ЧЕ СЕ ПОА-
 ТЕ АФЛА ПРЕ ПЪМЪНТ Э ОУН АПЪРАТ, КАРЕ ВРЪ
 СЪ СЕ ФАКЪ ФЕРИЧИТ, ФЪКЪНА ПРЕ АЛЦИИ ТИКЪ-
 ЛОШИ; ЭЛ ЭСТЕ АДОИТ НЕНОРОЧИТ НЕПРИЧЕПЪНА,
 ПЕНТРЪ ВЪРИРЪ СА, НЕФЕРИЧИРЪ СА, НЪ ПОАТЕ
 СКЪПА, ПЕНТРЪ КЪ НЪ ВРЪ СЪ Э КЪНОАСКЪ: АДЕ-
 КЪРЪЛА НЪ ПОАТЕ СЪ АЖЪНЪ ПЪНЪ ЛА ДЪНСЛА,
 ДЕ ВРЕМЕ ЧЕ И СЕ А ПИДЕКЪ КАЛЪ ДЕ ЛИНГАРЕЦИ;
 ШИ ЭСТЕ ЭЛ ТИРЪНИТ ДЕ ПАТИМИЛЕ САЛЕ, НЪШИ
 КЪНОАЩЕ АХТОРИА СА, НИЧИ ВДАТЪ НАЪ ГЪСТАТ
 АЧЪ ДЕСФЪТАРЕ, КАРЪ Э АПРЕДНАТЪ КЪ ФАПТА
 ЧЪ БЪНЪ, НИЧИ АЪ ГЪСТАТ АВЛЪЦА, КАРЪ Э А-
 ПЪРЪ АВЕРЪ ОУНЕИ КЪРАТЪ ВИРЪТЕ; ЭСТЕ ТИКЪ-
 ЛОС,

лос, шї є врёдник сз фїе; некасриле лшї
 се адоогз; лсш се аще ла пїерзаре, шї дш-
 мнехїї лї гзтєск пентрѣ май маре ршннорѣ
 лшї вєчникз педѣпсз. Тóатз адрнорѣ мзр-
 тѣрїсї, кз єѣ май кѣ кѣвїнцз ам рхспнєсѣ
 де кзт ацелєптѣл чєл дин лєско, шї взтрзнїї
 арзтарз, кз єѣ ам афлат ацелєсѣл лшї Миное
 се ажнєсе пре оурмз ла атрєж атрєкарє а
 декз: карє дин дон є де а се май сокотї;
 оун апзрат некерѣїт шї плин де керѣїнцз
 а рхскою; аѣ оун апзрат карє фзрз де нїчї
 ѡ испїтз де рхскою є харник а повзцѣї шї
 кївернїсї пре сѣдїцїї сзї а пачє? Май тóцї
 се оунїрз атрѣ ачѣл, кз ачєла є врёдник де
 се май сокотї, карє є нєвїнєс а кзтєе, кзчї
 зичѣ єї, че фолос єсте а авѣ оун стзпнї
 карє шї кїне повзцѣї а врёме де пачє, аѣкз
 нѣ шї апой апзрє апзрзцїа сà а врёме де
 рхскою? Дшманїї ал вѣр лвїнцє, шї вѣр
 фачє склєкє (рóкє) попóарєлє сàлє. Ялцїї
 акóантрз єрè де пзрєрє, кз оун апзрат пач-
 ник є май кѣнѣ, кз ачєла сар тєме де рхсмї
 рїцз, шї кѣ грїжа сà ѡар абатє дєла сїнє;
 алцїї жѣдекарз, кз оун Монáркѣ кзштїгзтóрѣ
 ар черкà нѣ нѣмай мзрїрѣ попóрѣлшї сзѣ, чї
 шї а сà, шї кѣ ачѣстз мїжлчїрє сѣдїцїї
 сзї сар фачє стзпнї де алтє нацїóанє, карє
 нѣ сар пѣтѣ адеверї де оун апзрат, карє на

взгà сáмъ дѣ ачѣстѣ, лхсѣндá попорѣле сáлѣ сѣ
пѣтрѣзѣскѣ ѿтрѣ левѣирѣ рѣшинѣасѣ. ѿдѣ-
нáрѣ вѣрѣ, кá сѣмѣ спѣнѣ шѣ ѣѣ пѣрѣрѣ мѣ.
дѣчѣ ѿшá рѣспѣнсѣй.

Оу̀н ѿпѣрáт, кáре нѣ цѣи домнѣ фѣрѣ
кѣндá ѣ пáчѣ ѿ флѣаре, сáѣ кѣндá фѣрке рѣс-
мѣрица, шѣ се кѣнѣощѣ пре сѣне á фѣ нехáр-
ник дѣ á повѣцѣи попорѣл сѣѣ ѿтрѣ ачѣстѣ
дѣош стѣрѣй, нѣ ѣ фѣрѣ жѣмѣтáте дѣ ѿпѣ-
рáт. Пѣрѣ дѣ вѣцѣи а́лѣтѣрá вѣи оу̀н ѿпѣрáт,
кáре нѣ áре а́лтѣ грѣжѣ фѣрѣ тот сѣ се вáтѣ,
кѣ чѣлá лáлтѣ, кáре дрѣпт ѣ ѿцѣлѣптѣ, чѣ нѣ
цѣи рѣсѣо́л, а́сѣ ѣ хáрник прин ѣенѣрáрѣй сѣи
ѿтрѣ стрѣмѣо́аре áл пѣртá, ѣѣ дѣспре пáртѣ
мѣ жѣдѣк пре ачѣстѣ мáй вѣдѣник á фѣ дѣ á
се сокѣтѣ дѣ кѣт чѣл дѣн тѣю. Оу̀н ѿпѣрáт,
чѣ ѣ дáт кѣ тѣтѣл спре рѣсѣо́ѣ áр вѣрѣ пѣрѣрѣ
сѣ дѣѣ сѣнетѣл áрмѣлѣр, фѣйнáѣ лáком á
лѣцѣи ѿпѣрѣцѣиá сá, шѣ мѣрѣрѣ сá, дáрѣ кѣ
áчѣстá чѣне нѣ вѣдѣ, кѣ áр стрѣкá кѣ тѣтѣл
пре попорѣл сѣѣ? Чѣ фолѣс ѣ пѣнтрѣ оу̀н нá-
цѣо́н, кѣ ѿпѣрáтѣл сѣѣ сѣпѣне а́лѣ нáцѣо́анѣ,
кѣндá ачѣлá се а́флѣ неферѣчѣйтѣ? ѿфáрѣ дѣ ачѣлá
лѣнѣилѣ рѣсѣо́дѣ трáг дѣпѣ сѣне мѣлѣте нерѣн-
дѣлѣй; а́сѣшѣ вѣрѣдѣтѣо́рѣй се фáк нерѣгѣлáцѣи
(ненáрѣптáцѣи) ѿтрѣ ачѣ вѣреме тѣрѣвѣрáтѣ.
Кѣѣтáцѣи лá Грѣчѣиá кá сѣ кѣнѣо́ощѣцѣи кѣт дѣ
скѣмпѣ ѿ фѣ вѣрѣдѣнѣцá а́сѣпра Трѣо́иѣй; а́ рѣ-
мáсѣ

ма се май сѣс де зече ани липсйтз де апзраціи
 сзи. Ятѣнчи кзнд фокдл рзсбоюлди апрінде
 тодте, лѣциле, лѣкрарѣ пзмѣнтѣлди, ши мхе-
 стріиле се везезѣск. Мзкар кзт де вѣни сз
 фіе стзпзнитѣрїи, кзнд триѣде сз поарте оун
 рзсбою, сзнт силїицї а фаче чѣле май кѣмплі-
 те некѣмпете, де време че фзрз де а се пѣне
 апкѣантрз сѣфере блзстзмзціиле чѣлур рзи, ши
 апсѣши сї се слѣшѣск кѣ чей блзстзмаціи. Кзціи
 сзнт де чей фзрз де лѣце, карїи ап време де
 паче сар педепси дѣпз вредничїа фаптелур лур
 чѣлур рѣле, акѣрѣра апдрзснїре є де липсз сз
 се рзсплзтѣскз ап тѣрѣврарѣ рзсбоюлди? Нѣ
 вѣци апла нїчи оун попорѣ, каре сз се лѣде
 кз аѣ авѣт оун апзрат бирѣитѣрїю, фзрз де
 а фї ши сѣферїт мѣлте дела юкїрѣ лди де
 стзпзнїе. Оун кзштігзтѣрїю бѣт де мзрїрѣ
 са май аптѣкма сѣрѣпз пре націѣндал сзѣ чѣл
 бирѣитѣрїю ка ши пре націѣанеле чѣле сѣпѣсе.
 Оун принчїпѣ че нѣ аре ачѣле апсѣширї каре
 сзнт де липсз ап време де паче, кѣм ва пѣтѣ
 апзртзши сѣдїцилар сзи ачѣле дѣлчї рѣдѣрї,
 каре де рѣнд се гѣстз дѣпз ѡ рзсмїрицз кѣ
 феричїре сфзршїтз? Ячѣста є асемене оунди
 ѡмѣ, каре апзрѣнд пзмѣнтѣл сзѣ де оун ве-
 чїи ал сзѣ, га апѣи пзмѣнтѣл вѣчїндалди сзѣ;
 апсз неціїнда нїче а лѣкра, нїче а сзмзнд,
 нѣ є харник де а кѣлѣце вѣрїн рѣд дин трѣнсѣл;
 оун

оун ѡм ка ачестѡ паре кѡ ѿ нѡскѡт ка сѡ стрѣ-
че, сѡ рѡпѣскѡ, шѡ сѡ пѡнѡ ѿ некѡс лѡмѣ,
нѡ ка сѡ фѡкѡ феричѡт попѡрѡл кѡ ѿцелѣпта
са стѡпѡнѡре.

Сѡ дескрием аѡм лѡшѡриле оунѡй ѿпѡ-
рѡт ѡвѡтѡрю де пѡче. ѿдеврѡт ѿсте, кѡ мѡ-
кар кѡ ѿ нехѡрник спре кѡштѡгѡрѡ мѡрѡ, а-
векѡ: кѡ мѡкар кѡ нѡ ѿ нѡскѡт спре а тѡр-
вѡрѡ ѡдѡхна попѡрѡлѡй лѡши ѿкрединѡт,
врѡнѡ а кѡлкѡ пре алге попѡре, кѡре дрѡптѡтѣ
нѡ ле сѡпѡсе лѡй; тѡтѡш де ѿсте ѿл кѡ аде-
врѡт хѡрник а стѡпѡнѡ ѿ време де пѡче, ва
ѡвѣ тѡате мѡжлѡчѡриле чѡле де липѡ спре а
пѡне ѿ сигѡрѡнѡцѡ попѡрѡл сѡѡ асѡпра нѡвѡлѡ-
рей дѡшмѡнилѡр сѡй. Їтѡ кѡм: ѿл ва фѡ
дрѡптѡ, кѡ кѡмпѡтѡ, шѡ кѡ ѿтокмѡре кѡтрѡ
вѡчинѡй сѡй; нѡчѡ ѡдѡтѡ нѡ ва ѿчѡпе врѡн
лѡкрѡ асѡпра лѡр, кѡре сѡ пѡатѡ тѡрѡврѡ пѡчѣ
ѡчѣл, кѡрѣ ѡ ѡѡ; ва фѡ статѡрник шѡ кре-
динѡс ѿ легѡтѡриле сѡле; алѡнѡнѡй сѡй нѡ се
вѡр тѡме де дѡнѡсѡл, чѡл вѡр ѡвѡ, шѡ се вѡр
ѿкреде кѡ тѡтѡл ѿ трѡнѡсѡл. Де ва фѡ врѡн
вѡчинѡ тѡрѡврѡтѡрю де комѡнѡл рѡпѡс, мѡ-
рѡц, шѡ ѡвѡтѡрю де стѡпѡнѡе, тѡцѡ стѡпѡ-
нѡтѡрѡй де пѡн прежѡр, кѡрѡй сѡнт ѿ фрѡкѡ
пѡнтрѡ ачѡст неѡдѡхнѡт, шѡ кѡрѡй нѡ сѡнт
кѡ пѡсмѡ асѡпра пѡчнѡкѡлѡй ѿпѡрѡт, се вѡр
ѿпрѡднѡ кѡ дѡнѡсѡл, ка сѡл ѡпере де тѡатѡ
кѡлкѡ-

квалкарѣ. Атрецимѣ лѣи, крединца лѣи шѣ
 кѣмпзѣла ал вѣр фѣче жѣдекзторю де тоате
 стзпзнириле чѣле лѣи бечине. Кзнд а̀пзрѣтѣла
 чел рзсбѣирик се ва фѣче оурзчѣс ла тоци чѣл
 лѣлци, шѣ пѣрѣрѣ се ва ведѣ сѣпѣс пзндѣн
 лѣр; а̀чѣстѣ ва пѣртѣ а̀ичи мзрире, шѣ фрѣ-
 мѣаса тѣтѣлз де тѣтѣ, шѣ де грижитѣрю а̀
 тоци чѣл лѣлци а̀пзрѣлци. Икз фолѣсѣриле лѣи
 чѣле дин а̀фарз; ирз а̀чѣле, кѣре ва а̀вѣ дин
 лѣнтрѣ, вѣр фи а̀кз май кѣ тзриѣ. Де ѡарѣ
 че фѣинѣ хѣрник де а̀ стзпзни а̀ вѣре де пѣче
 (а̀кз сокотѣск, кѣ стзпзнирѣ лѣи ѣ а̀дрѣптѣ-
 тѣ кѣ чѣле май а̀цѣлѣпте лѣи) ва оурз, шѣ
 ва а̀лѣнгѣ мзндриѣ, моличѣнѣ, шѣ тоате чѣле
 лѣлте мзестриѣ, кѣре шерѣск спре пзртинирѣ
 пзкѣтелѣр; ва фѣче сѣ а̀флорѣскз тоате а̀чѣле
 мзестриѣ, кѣре кѣ тотѣл сѣнт де липсз спре
 цинѣрѣ вѣѣѣи; прѣсте тоате ва грижи, ка сѣ-
 дѣиѣ сѣи сѣ се а̀ѣ спре а̀грикѣлѣтѣрз (лѣкрѣ-
 рѣ пзмзнтѣлѣи), шѣ итѣ кѣм ва фѣче, ка
 лѣр сѣ ле присѣскз тоате чѣле де липсз. Оун
 попѣр ка а̀чѣстѣ дѣдѣт спре ѡстенѣлз, фзрѣ
 мзндриѣ а̀трѣ ѡѣичѣкѣри, мѣлцзмит кѣ пѣци-
 нѣ, лѣсне трзинѣ кѣ лѣкрѣрѣ пзмзнтѣридѣр,
 се ва а̀мѣлци фзрз де нѣмзр. Икз а̀трѣ а̀-
 пзрзѣѣ ка а̀чѣста оун попѣр ненѣмзрѣтѣ, чѣ
 сѣнзѣтѣс, взнжѣс, тѣре, кѣре нѣ ѣ слзѣит де
 ѣсмиѣрдѣри, чѣ а̀взѣѣтѣ де вѣртѣте, кѣре

нѢ СЕ СЛОВѢДАЕ ЛА ДѢЛЧЕЦѢРИ ДЕ Ѡ ВІАЦѢ МОАЛЕ,
 ШІ ДЕСМІЕРДАТѢ; КАРЕ ШІ А НѢ ВЪГѢ СѢМѢ ДЕ
 МОАРТЕ, ШІ МАИ БѢКѢРОС ВА ФІ СѢ МОАРѢ, ДЕ
 КЪТ СѢ ПІАРѢЦѢ ЛИВЕРТАТѢ, КАРѢ Ѡ АРЕ СѢВТ Ѡ
 СТЪПЪНІРЕ ДЕ ОУН АПЪРАТ АЦЕЛѢПТ, КАРЕЛЕ НѢ
 ВРѢ АЛТМІНТРЕ СѢ АПЪРѢЦѢКЪКЪ, ФЪРѢ ДЕ ВА А-
 ПЪРѢЦІ МІНТѢ. ДЕ ВА ВРѢ ОУН ВЕЧІНѢ СѢ СЕ
 СКОАЛЕ АСѢПРА АЧЕСТѢА, АЛ ВА АФЛА ПОАТЕ НЕ
 ІСПИТІТ А АТКОМІ ѠАСТѢ, А РЪНДѢИ, А СЕ А-
 ТЪРІ, ШІ А АРЕПТА АЧЕЛЕ АРМЕ, КАРЕ СЕ АТРИ-
 ВІНЦѢКЪКЪ ЛА АКЪНЦѢРАРѢ ѠАРЕ КЪРІА ЧЕТАТЕ;
 А СѢ ПРЕ АТЪТА АЛ ВА АФЛА НЕБІРѢІТ ПЕНТРѢ
 МѢЛЦІМѢ ЛѢИ, ПЕНТРѢ ВЪРѢЦІА СА, ПЕНТРѢ
 РЪБДѢРѢ СА АТРѢ ѠСТЕНЕЛЕ, ѠВЕЧІНѢІНЦА ДЕ А
 СѢФЕРІ ЛІПСА, ПЕНТРѢ ТЪРІА СА ЛА НЪВЪЛІРЕ,
 ШІ ПЕНТРѢ Ѡ ВІРѢТЕ, КАРЕ ТОАТЕ ПРИМѢШДІЛЕ
 ЛА ѠЛАЛТѢ ІАДѢНАТЕ НѢ Ѡ ВЪР ПѢТѢ АВЕІНЦЕ.
 ІАРѢ АТРѢ АТЪМПЛАРЕ, КЪ ХІСѢЛ АПЪРАТ НѢ АР
 ШІ ЕЛ АСѢШ А КОМАДАРЕ ѠШТИЛЕ СѢЛЕ, ВА ДА
 ПОВЪЦѢІРѢ ЛА АЧЕЛЕ ПЕРСОНЕ, КАРЕ ЛЕ ВА КЪНОА-
 ЦЕ ХАРНИЧЕ, КѢ КАРЕ СЕ ВА ШІ АТРИВЕІНЦА ФЪ-
 РѢ ДЕ СКЪДѢРѢ ВЪЛФЕИ СѢЛЕ. ШІ ВА КЪПЪТА А-
 ЖѢТОРІО ДЕЛА АЛІАЦІ; СѢДІЦІИ СЪИ МАИ ІОБІВЪР
 МОАРТѢ, ДЕ КЪТ СѢ СЕ СѢПЪНѢ ЛА АЛТ АПЪРАТ
 НЪСЪЛНИК, ШІ НЕДРЕПТѢ, АСѢШІ ДѢМНЕХЕІИ
 СЕ ВЪР ѠШТИ СПРЕ ПАРТѢ ЛѢИ: ІАКЪ ЧЕ АЖѢТО-
 РІОРИ А МИЖЛОКЪЛ ЧЕЛЪР МАИ МАРІ ПРИМѢШДІИ
 ВА АФЛА. АКІЮ ДАРѢ, КЪ ОУН АПЪРАТ ПАЧНИК,

нѣнвѣцѣат ꙗ мѣстрѣа милитѣрѣскѣ, ꙗ оун ꙗ
пѣрат тѣкма нѣдѣплннѣтѣ, пѣнтрѣ кѣ нѣ ѡ
хѣрник ꙗ ꙗплннѣ оунѣ днн чѣлѣ маѣ дѣ лѣпсѣ
ꙗлѣ сꙗлѣ дѣторѣн, кѣрѣ ꙗ кѣ сѣ ꙗлѣнѣ пре
дѣшманѣннѣ сѣн; тѣтѣш зѣкѣ, кѣ ꙗл кѣ мѣлат
ꙗтрѣчѣ пре ꙗпѣратѣл чѣл кѣштѣгѣтѣрѣ, кѣрѣ ѡ
лѣпсѣт дѣ ꙗчѣлѣ ꙗсѣшѣрѣ чѣ сѣнт тѣкма дѣ лѣ
псѣ ꙗ вѣрѣмѣ дѣ пѣчѣ, мѣкар кѣ ꙗстѣ ѣспѣтѣт
ꙗ чѣлѣ, чѣ сѣ цѣнѣ дѣ рѣскѣоу.

Пѣрчѣпѣннѣ, кѣ мѣлѣцѣ дѣнтрѣ ꙗдѣнѣрѣ ѡрѣ
дѣ прѣтѣвнѣкѣ пѣрѣрѣ, шѣ нѣ ꙗтѣрѣрѣ пѣрѣрѣ
мѣ, кѣчѣ пѣртѣ чѣ маѣ мѣрѣ ꙗ ꙗмѣнѣлѣр ꙗ
мѣцѣнѣцѣ дѣ ꙗчѣлѣ лѣкрѣрѣ, кѣрѣ дѣ ꙗл мѣлат
ꙗ ꙗкѣ, кѣнѣ ꙗрѣ, кѣрѣнѣцѣлѣ, кѣштѣгѣрѣ
лѣ, лѣ прѣцѣск маѣ мѣлат дѣ кѣт чѣ ꙗ сѣмплѣ,
лѣнѣ, шѣ бѣкѣтѣрѣ, кѣм ꙗ пѣчѣ, шѣ полѣтѣа
чѣ сѣмѣцѣтѣ ꙗ попоѣрѣлѣр. Кѣ тѣатѣ ꙗчѣстѣ кѣ
трѣннѣннѣ зѣсѣрѣ, кѣ ꙗ чѣлѣ чѣ ꙗм кѣвѣнтѣт маѣ
ꙗтѣкмѣт дѣпѣ ꙗцѣлѣсѣл лѣннѣ Мѣнѣоѣ.

Чѣл маѣ мѣрѣ ꙗтрѣ кѣтрѣннѣ кѣ глѣс мѣрѣ
зѣсѣ: ꙗтѣ ꙗдѣвѣрѣт чѣлѣ, чѣ оун ꙗрѣкѣлѣ ꙗлѣннѣ
ꙗпѣоло прѣрѣчѣннѣ, прѣкѣм ꙗ тѣатѣ ꙗсѣла ꙗчѣстѣ
ꙗ кѣнѣскѣт. Мѣнѣоѣ дѣрѣнд ꙗшѣ, кѣтѣ вѣрѣмѣ
вѣцѣ лѣннѣ вѣ ꙗпѣрѣцѣннѣ дѣпѣ лѣцѣлѣ дѣ дѣнѣсѣл
кѣ пѣцѣннѣ маѣ нѣннѣтѣ прѣскрѣсѣ, ꙗтрѣкѣ пѣн
трѣ ꙗчѣлѣ пѣ ꙗрѣкѣлѣ, кѣрѣ ꙗшѣ ꙗннѣ рѣспѣннѣсѣ:
вѣцѣ тѣ вѣ сѣзѣрѣшѣ дѣ ꙗ ꙗпѣрѣцѣннѣ ꙗдѣтѣ, кѣт
вѣ пѣнѣ оун стѣрѣннѣ пѣчѣрѣл ꙗ ꙗсѣла тѣ, пѣн
трѣ кѣ сѣ фѣкѣ ꙗколѣ ꙗ ꙗпѣрѣцѣннѣ лѣцѣлѣ тѣлѣ.

Ной фѢм тот де оуна Ѡфрикѣ, кѣ дѡарѣ врѣн
 стрейнѣ ва сѣ ѣ ѡсола Критѣлѣи; чѣ жѣлника
 сѡарте ѡлѣи Ѡдоменѣс, шѣ Ѡцелепчѣнѣ ѡ фѣю-
 лѣи лѣи Оулѣсе, кѣре май ѡдѣнк де кѣт ѡрѣ
 кѣре мѣритѡрѣю причѣпе Ѡцелеѣл чѣл ѡдѣвѣрат
 ѡл лѣцилѡр лѣи Минѡе, кѣѡр не дѡѣ ѡ вѣдѣ, че
 ѡѣ врѣт ѡрѡклѣ ѡне ѡрѣтѡ. Дѡци дѡрѣ, пѣнтрѣ
 че Ѡтѣрѣѣем ѡ пѣне дѡдѡма пре кѡпѣл ѡчѣлѣл,
 кѣре де ѡтѣтѡ врѣме не фѣ рѣнѣѣит Ѡпѣрат.

К А Р Т Ъ. 6.

Ѡдѡтѣ ѣшѣрѣ дѣнтрѣ Ѡпрежѣрѣрѣ сфин-
 цѣтѣи пѣдѣре, шѣ чѣл дѣн тѣѣ ѡл лѡр прин-
 зѣнѣѣмѣ де мѣнѣ, фѣче кѣноскѣт попѡрѣлѣи,
 кѣре ѡкѣ ѡщѣптѡ, кѣ ѣс сѣнт кирѣитѡрѣюл. Ѡ
 ѡчѣсте кѣвѣнтѣ оуѣрѣмѣ де лок оуѣ вѣжет ѡме-
 стекѡт Ѡтрѣ тѡци чѣи че ѣрѡ де фѡцѣ. Тѡци
 дѣнѣѣѣрѣ де ѣѣкѣрѣе; тот цѣнѣтѣл, шѣ тѡци
 Ѡпрежѣр мѣнѣѣи рѣсѣнѡрѣ де стрѣгѣрѣи: кѣ врѣд-
 никѣл фѣю ѡл лѣи Оулѣсе ѡсѣмене лѣи Минѡе
 Ѡпѣрѣѣѣше прѣсте Критѣнѣи.

Ѡщѣптѡѣи пѣѣѣнѣ, шѣ ле фѣкѣѣи сѣмнѣ, кѣ
 ѡш дѡрѣ сѣ мѣ ѡскѣлте. Ѡтрѣ ѡчѣл Мѣнѣтор
 нѣ Ѡчѣтѣ ѡми грѣи ѡ оуѣрѣкѣе: дѡрѣ лѣпѣдѡ-
 ТЕВЕИ

ТЕВЕЙ ТЪ ДЕ ПАТРИА ТА? ЮБИРЪ ДЕ СТЪПЪНІЕ НЪ
 ТЕ ВА ЛЪСА СЪЦІ МАЙ АДАЧІ АМИНТЕ ДЕ ПЕНЕЛО-
 ПЕ, КАРЪ КА ПРЕ ОУНА ОУНИШОАРЪ НЪДІШАДЪ СА
 СТЪ АЩЕПТЪНДЪТЕ АПРЕВЪНЪ КЪ МАРЕЛЕ ОУЛІСЕ,
 ПРЕ КАРЕ ДЪМНЕЗІИ РЪНДЪІСЕ А ЦИЛ АТОАРЧЕ.
 АЧЕСТЕ КЪВІНТЕ МЪ СТЪРЪВЪТЪРЪ ПЪНЪ ЛА ИНИМЪ,
 ШІ МЪ АПЪРЪРЪ ДЕ ДЕШЪРТА ПОФТЪ ДЕ А ДОМНИ.
 ТОТЪШ Ѡ АДЪНКЪ ТЪЧЕРЕ А МЪЛЦІМЕЙ ЧЕЙ ГЪЛ-
 ЧЕВИТОАРЕ АМИ ДІЕДЕ ѠКАСІЕ (ПРИЛЪЦЪ) АТРЪ
 АЧЕСТЪ КИП А ГЪЗИ: Ѡ СТЪРЪЛЪЧІЦИЛЪР КРИТЕНІ!
 НЪ КЪНОСК АТРЪ МИНЕ ВРЕѠ ВРЕДНИЧІЕ ДЕ А ВЪ
 СТЪПЪНІ ПРЕ ВОЙ, ѠРАКЪ ЧЕЛ АКЪМ ЗІСЪ КІАР
 АРЪТЪ, КЪ ВИЦА ЛЪИ МИНОЕ АДАТЪ БА АЧЕТА
 ДЕ А АПЪРЪЦИ КЪМ БА ВЕНИ ОУН СТРЕЙНЪ ЛА И-
 СОЛА ВОАСТЪ ШІ ВА ФАЧЕ, КА ЛЪЦИЛЕ АЧЕЛЪИ А-
 ЦЕЛЪПТ АПЪРАТ СЪ АФЛОРЪСКЪ АКОЛЪ, ЧІ ЕЛ НЪ
 ЗІЧЕ, КЪ АЧЕСТА СТРЕЙН ВА АПЪРЪЦИ АКОЛЪ; ШІ
 ВОЮ СЪ КРЕХ, КЪ ЕЪ СЪНТ АЧЕЛЪ, ПРЕ КАРЕ АЛ
 АРЪТЪ ѠРАКЪ: ІАТЪ ДАРЪ АДЕВЕРІТЪ ПРОРОЧІА;
 СОСІИ ЛА АЧЪСТЪ ИСОЛЪ, ДЕСВЪЛІИ АЦЕЛЪСЪЛ ЧЕЛ
 АДЕВЪРАТ АЛ ЛЪЦИЛЪР, ШІ ПОФТЪСК КА ТЪЛЪКЪІРЪ
 МЪ СЪ ЛЕ ФАКЪ А АПЪРЪЦИ КЪ АЧЕЛЪ, ПРЕ КАРЕЛЕ
 ВОЙ АЛ ВЕЦІ АЛЕЦЕ КАП. АКЪТ Е ПЕНТРЪ МИНЕ
 МАЙ МЪЛТ ПРЕЦЪСКЪ ПАТРИА МЪ, СЪРАКА ШІ
 МІКА ИСОЛЪ ИТАКА ДЕ КЪТ ЧЕЛЕ Ѡ СЪТЪ ДЕ ЧЕ-
 ТЪЦІ АЛЕ КРИТЪЛЪИ, ДЕ КЪТ МЪРІРЪ ШІ АБЪЦИЛЕ
 АЧЕШТЕЙ ПРЪНФЛОРИТЪ АПЪРЪЦИЕ. ДЕЧІ АГЪДЪІЦІ,
 КА ЕЪ СЪ АПЛИНЕСК ЧЕЛЕ ЧЕ СОАРТЪ АЪ РЪНДЪІТ;

де мам ѡштѣт ѡтрѣ жокѣриле боастре, нѣ кѣ
 ачѣла кѣчет фѣкѣи ачѣста, ка сѣ ѡпѣрѣцѣск
 аичи, чи нѣмай ка сѣ мѣ фѣк вѣдник де а
 боастрѣ прецѣдѣре ши мѣлѣ, ка сѣ кѣне воѣцѣ
 а пѣне ачѣле мѣжлочѣри ѡтокмѣте, ка кѣт
 май кѣрѣнд сѣ мѣ пот ѡтоарче ла лѣкѣла нѣ-
 цѣрей мѣле. Май вѣкѣрѣс сѣнт сѣ аскѣлтѣ де
 тѣтѣ мѣѣ Оулисѣ, ши сѣ мѣнгѣю пре мѣмѣ
 мѣ Пенѣлопе, де кѣт сѣ фѣѣ Монѣркѣ де
 тѣоте нацѣоанеле лѣмей. Ѣ Критѣнилар! Ѣѣ
 де кѣкоперѣ ѣдѣнкѣл ѣнимѣй мѣле; нѣ пот сѣ
 нѣ вѣ лѣсѣ, чи сѣ цѣцѣи кѣ ѡдѣторѣрк мѣ спре
 воѣ нѣ се ва пѣтѣ сѣврѣши фѣрѣ кѣ моѣртѣ:
 ѡшѣ пѣнѣ ла моѣрте ва ѣкѣи Телѣмах пе Кри-
 тѣниѣ, ва кѣштигѣ мѣрѣрк лѣр, ка кѣнд ѣр
 фѣи асѣ.

ѡчѣпѣнд Ѣѣ а ворѣи, се фѣкѣ оуѣ сѣнет
 ѣрдѣ асѣмене ачѣлар ѡпе але мѣрѣи, кѣре ѡвѣ-
 ѣите де вѣфор се бѣтѣ ла ѡлѣлтѣ. Оуѣниѣ
 ѣичѣ: ѡаре нѣ Ѣѣчѣста ѡ дѣмнѣжѣре сѣѣ фор-
 мѣ мѣритѣоаре? ѡлѣцѣи-ѣичѣ, кѣ маѣ вѣзѣт ѡ-
 трѣ ѡлѣте цѣри, ши мѣ кѣѣѣскѣ, ѡлѣцѣи стрѣгѣ,
 кѣ трѣѣѣ сѣ мѣ силѣскѣ а ѡпѣрѣцѣи ѡколѣ.
 ла оуѣрѣмѣ ѣрѣш гѣрѣи ши фѣѣѣе кѣре вѣкѣрѣс
 ѣкѣнд се ѡмѣцѣѣ, кѣ мѣ воѣ слѣвоѣѣи а примѣ
 ѣѣѣ, че ѡтѣѣю нѣ вѣѣи; ѡтрѣ ачѣста кѣп ле
 ѣвѣнтѣи:

Г

ѡгѣ-

АГВАДШИЦИМЪ ѿ КРИТЕНИЛЪР, КА СЪ ВЪ ДЪ
 СВЪЛЪСКЪ КЪЩЕТЕЛЕ МЪЛЕ; МЪКАРЪ КЪ СЪНТЕЦЪ МАИ
 АЦЕЛЪЩЪ ДЪ КЪТЪ ТЪОАТЕ ПОПЪОАРЕЛЕ, ТЪОТЪШЪ АЦЕ-
 ЛЕПЪЧЪНЪ ПОФЪЩЕ, ДЪ НЪ МЪ АШЕЛЪ, ѿ ГРИЖЪ,
 ДЪ КЪРЕ ВОИ НАЦЪ ГЪНДЪТЪ. НЪ ТРИБЪДЕ СЪ ДЪЦЪ
 СКЪПЪТРЪ ЛА АЧЕЛЪ, КЪРЕ МАИ БЪНЕ ДЪ КЪТЪ ТЪОЦЪ
 КЪВЪНТЪ А КЪТЪ Е ДЪСПРЕ ЛЪЩЪ, ЧИ ЛА АЧЕЛА
 КЪРЕ КЪ ВЪРТЪТЕ МАИ СТАТЪОРНИКЪ ЛЕ ЩИ АПЛИНЪ
 ВЪ СЪНТЪ, КЪМЪ МЪ ВЕДЪЩЪ, ТЪИЪЗЪРЪ, АША ДЪРЪ
 НЕПЪЩЪТЪ, СЪПЪСЪ НЪСЪЛНИЧЪЕИ ПАТИМИЛЪР, ШИ
 МАИ А СТАРЕ ДЪ АМЪ А ВЪЦА АСКЪЛЪТЪНДЪ, КА СЪ
 ПОТЪ ШАРЕ КЪНДЪ ПОРОНЧИ, ДЪ КЪТЪ АКЪМЪ СЪ ПО-
 РОНЧЪСКЪ. АТРЪ АЛЕЩЕРЕ НЪ ВЪ АПЪКАЦЪ ДЪ ОУНЪ
 ШЪ КЪРЕ АЪ А ВЪИНСЪ ПРЕ АЦЪЩЪ А ЖЪКЪРЪИЛЕ ЧЕЛЕ ДЪ
 АЪХЪ ШИ ДЪ ТРЪПЪ, ШИ ЕЛЪ АЪ РЪМЪАСЪ БИРЪЩЪТЪ ДЪ
 ПАТИМИ, ЧИ КЪВЪТАЦЪ ОУНЪЛЪ, КЪРЕ АТРЪ А ДЪЩЪ
 КЪЛЪ ИНИМЕИ СЪЛЕ СЪ АИЪЗЪ ТИПЪЗЪРЪТЕ ЛЪЩИЛЕ ВОИ
 СТРЕ, АКЪЩЪ ВЪАЦЪ СЪ ЦИЪНТЪЕСКЪ А ПЕТРЕЧЕ АТРЪ
 АЧЕЛЕ, ШИ КЪРЕ СЪ ФЪЕ ВРЕДНИКЪ ДЪ ВОИ АСЕ АНЪ
 ЦА ЛА ТРОНЪ МАИ МЪЛТЪ ПЕНТРЪ АЛЕ ЛЪИ ВРЕД-
 НИЧЕ ФЪПТЕ, ДЪ КЪТЪ ПЕНТРЪ АЛЕ ЛЪИ КЪВЪИЪТЕ.
 ТЪОЦЪ КЪТЪРЪНЪИ АЧЕЛЪ СЕ А КЪРЪЧЪИРЪ ДЪ БЪРКА МЪ
 ШИ ПРИЧЕПЪНДЪ КЪ ВЪКЪРЪА ЧЕЛЪРЪ А ДЪНАЦЪ ДЪ
 ДЪ ЧЕ МАИ КРЕЩЕ, АМИ ХЪИСЪРЪ: ДЪ ШАРЪ ЧЕ ДЪ
 МНЕЗЪИИ НЪ НЕ ДАЪ КА СЪ А ВЪЕМЪ АЧЕ МЪНГЪАРЕ
 КЪТЪ СЪ ТЕ ВЕДЪМЪ А ПЪРЪЦЪНДЪ АИЧЪ АТРЪ НОНЪ
 АКАЛЪТЕ АЖЪТЪНЕ, КА СЪ АФЪЛЪМЪ ОУНЪ А ПЪРЪ
 КЪРЕЛЕ СЪ ФЪЕ ХЪАРНИКЪ А ФЪАЧЕ, КА СЪ А ПЪРЪЦЪЕСКЪ
 АИЧЪ

аи чий лециле ноастре; кѣноѣи тѣ вре оуѣнѣл, кѣ-
ре сѣ се шие пѣртѣ ѣтрѣ стѣпѣнѣре кѣ ѣчѣла
кѣмпѣт? Де лок ле рѣспѣнѣсѣй: ѣмѣ ѣсте оуѣнѣл
кѣноскѣт, дела кѣреле ѣм тѣоте, кѣте ѣ мѣне
прецѣици, ѣ сѣ, шѣ нѣ ѣмѣ ѣстецие фѣ ѣчѣл,
кѣре мѣ фѣкѣ ѣ грѣи; дела ѣчѣл ѣсворѣрѣ тѣо-
те рѣспѣнсѣриле, кѣре кѣ ѣтѣта мирѣре ле ѣѣ-
ѣрѣци.

ѣтрѣ ѣчѣлш време тѣоци цинтѣрѣ ѣкѣи ѣ-
сѣпра лѣи Мѣнтор, пре кѣре ѣрѣтѣнѣѣл ѣл
цинтѣм де мѣнѣ. Де ѣрѣтѣи лѣр грѣжа чѣ мѣ-
ре, кѣре ѣвѣ ѣл де ѣ мѣ крѣше ѣ прѣнѣиѣ мѣ;
примѣшѣиле де кѣре мѣ скѣпѣ; шѣ ненорочѣри-
ле ѣ кѣре ѣм фост кѣѣѣтѣ, ѣѣпѣ че мам лѣсѣт
де ѣмѣ ѣдрѣнтѣ ѣѣпѣ свѣтѣриле сѣле. Де ве-
ѣрѣ чѣ дин тѣѣ ѣи нѣ ѣвѣрѣ грѣжѣ де ѣл со-
котѣ, фѣиѣнѣ ѣвѣскѣт ѣ вѣстмѣнте ѣтѣт проѣ-
сте, прѣкѣм негрѣжитѣ, кѣ ѣрѣ де ѣ пѣртѣре
оуѣмилѣтѣ, шѣ де ѣ кѣѣтѣтѣрѣ мѣлт конте-
нѣтѣ шѣ рѣче, шѣ ѣрѣре ѣри се ѣѣѣѣ ворѣиѣнѣ.
ѣи кѣнѣ се невоѣрѣ ѣ лѣѣ сѣма вѣне ла дѣн-
сѣл, ѣфлѣрѣ ѣ фѣѣѣ лѣи ѣ нѣ шѣѣ че ѣнѣлѣѣ
шѣ ненфрѣкошѣре, ѣ ѣѣерѣме минѣнѣтѣ ѣ ѣ-
кѣи лѣи, шѣ ѣ тѣрѣе, де кѣрѣ шѣ ѣ чѣле май
мѣиѣ лѣкрѣри ѣрѣ мишкѣт. ѣл ѣтрѣѣрѣ, се
минѣнѣрѣ де ѣѣелѣптѣле лѣи рѣспѣнсѣри, шѣ
свѣтѣрѣ, ка сѣл фѣкѣ лѣр ѣпѣрѣт. Пѣрѣ ѣл
фѣрѣ де ѣ се скимѣѣ чѣва се ферѣ зикѣнѣ,

кѣ май мѣлт прецѣще дѣлчѣца оуней вѣлцѣ
 привѣтѣ, де кѣт стрѣлѣчирѣ кѣртеѣ ѿпѣрѣ-
 тѣщѣ; кѣ ѿпѣрѣцѣѣ мѣкар кѣт де еѣнѣ сѣ фѣе,
 сѣнт неферичѣци, кѣчѣ ѿрѣре ѿрѣ фѣк ѿчѣл вѣне
 че кѣцѣтѣрѣ сѣ фѣкѣ, чѣ дѣн протѣвѣ де мѣл-
 те ѿрѣ ѿшелѣцѣ де лингѣреци, мѣкар кѣ нар
 вѣрѣ, мѣлте рѣле фѣк; ѿдѣвѣсе май ѿколѣ, кѣ
 де ѣ склавѣа тѣкѣлѣасѣ, нѣ ѣ май пѣцѣн
 стѣрѣ ѿпѣрѣтѣкѣсѣ, фѣѣндѣ ѿчѣста ѿ склавѣе ѿ-
 подѣвѣтѣ. Кѣндѣ ѿпѣрѣцѣще нещѣне, зѣчѣ ѣл,
 ѿтѣрѣнѣ дѣла тѣцѣ ѿчѣл, прѣ кѣрѣѣ трѣвѣе ѿѣ
 фѣче ка сѣ ѿскѣлте де ѣл. Феричѣт чѣл че нѣ
 ѣ дѣтѣрѣѣ ѿ стѣпѣнѣнѣ! Нѣ сѣнтѣм дѣтѣрѣѣ ѿ
 жѣртѣвѣ волнѣчѣа нѣѣстрѣ, фѣрѣ нѣмай пѣнтрѣ
 пѣтрѣѣа нѣѣстрѣ, кѣндѣ ѿ не ѿкредѣнѣцѣсѣ пѣ-
 тѣрѣкѣ ка сѣ лѣкѣрѣм пѣнтрѣ вѣнеле де ѿкѣше.

ѿтѣнѣчѣ Крѣтѣнѣѣ ка вѣцѣѣ де мѣрѣре ѿл
 ѿтрѣкѣрѣ, пѣ чѣне ѿр трѣвѣѣ сѣ ѿлѣгѣ. Прѣ ѿ-
 чѣла, рѣспѣнѣсе Мѣнтрѣ, кѣре вѣ кѣнѣѣще вѣне,
 де ѿарѣ че трѣвѣе сѣ вѣ повѣцѣѣсѣсѣ, шѣ кѣре
 сѣ се тѣмѣ ѿ вѣ стѣпѣнѣнѣ; чѣл че дѣрѣще ѿ фѣ
 май мѣре, нѣ щѣ че ѣ стѣпѣнѣрѣкѣ; кѣм дѣрѣ
 ва пѣтѣ ѿплѣнѣ дѣтѣрѣѣа, мѣщѣѣндѣвѣ? Оуѣндѣ
 ка ѿчѣста чѣрѣкѣ стѣпѣнѣрѣкѣ пѣнтрѣ сѣне ѿсѣш,
 ѿрѣ вой трѣвѣе сѣ дѣрѣцѣѣ стѣпѣнѣ, кѣре нѣ
 прѣмѣще стѣпѣнѣрѣкѣ фѣрѣ пѣнтрѣ дѣрѣгѣстѣ
 вѣѣстрѣ.

Тоци Критѣній фзрз мзсврз мирѣндсе,
взхѣнд кз дои стрѣини нѣ врѣс сз примѣекз
скиптрѣ чел де атѣца алци мѣлт пофтѣт, ѿ
требарз кѣ чине дѣ венит стрѣини дѣштѣ. Над-
сикрате, кареле ѿ петрекѣсе дела лиман пзнз
ла Чиркѣ (ѿпреждраре), оунде се фзчѣ лѣпта,
ле арзтѣ пре ѿхайл, кѣ кареле Мѣнтор ши ѣс
венисем дела йсола Чирѣлди. Чи мирарѣ лѣр
май мѣлт крескѣ, дѣпз че дѣхѣрз, кз Мѣнтор
дѣ фост склѣвѣ лѣи ѿхайл ши кз пѣнтрѣ ѿцелеп-
чѣнѣ ши вирѣтѣ лѣи дин склѣвѣ лѣд фост фз-
кѣт шиѣ свѣтник, ши чел май ѿпрѣпе прѣтин; кз
дѣчѣст склѣвѣ фѣинд ѿкѣм слѣвѣд ѣсте дѣчѣла ѿ-
сѣш, каре нѣ врѣс сз ле фѣе лѣр ѿпзрѣт, ши
кз ѿхайл пѣнтрѣ дѣчѣла дѣ венит дин Дамѣскѣ
Ѣирѣей пзнз ла йсола дѣчѣста, ка сз ѿвѣце лѣци-
ле лѣи Минѣе, дѣшѣ кѣ пѣтере ѣра драгостѣ спре
ѿцелепчѣне, кзт ѿмплѣ йнима лѣи.

Бзтрѣини ѿтрѣ дѣчѣста кип кѣвзнтѣрз кз-
трз ѿхайл: Ной нѣ кѣтехѣм ѿте рѣга, ка сз
брѣи ѿ не стзпзни пре нѣи, де ѡарз че нѣ не
ѿдоим, кз кѣцѣтеле тѣле оуна сзнт кѣ дѣле лѣи
Мѣнтор; Тѣ май пѣцин бѣци ѿ сѣмз пре ѡа-
мени, де кзт сѣци ѿи дѣчѣ ѡстенѣлз, ка сз
ле фѣи лѣр кап; ѿпой атѣта ѣци деслипѣт де
дѣвѣци ши де стрѣлѣчѣрѣ дѣдѣимей, кзт нѣ
вей врѣс сз кѣмпѣри дѣчѣсте мзрѣми кѣ некѣсѣ-
риле, каре сзнт ѿпрѣднѣте кѣ стзпзнѣрѣ по-

пóарелшр. Ягайл ле рзспѣнсе: Уз нѣ сокотичи
 ѿ Критѣнилшр, кз дѣарз ѣѣ нѣ каг ѿ сáмз пре
 ѿамени: Нѣ, нѣ, прѣ бине кѣноск ѣѣ, кзт дѣ
 мзрѣт лѣкрѣ ѣсте ѿ се невои нещине ка сзи
 фáкз кѣни, ши феричици: чи ѿ грижз ка ачѣ-
 ста ѣ плинз дѣ некасѣри ши дѣ примѣшзй.
 Пóмпа, кáрей ѣсте ѿпревнáтз, ѣ дешѣртз, ѿ-
 токми́тз нѣмай спре ѿ ѿрѣи дѣхѣриле чѣле зѣ-
 дáрниче ши гзнфáте. Вѣáца ѣ скѣртз; мзри-
 миле ѿ лок дѣ ѿ дѣестѣлá дѣ а́жѣнс пáтимиле,
 май взртóс ле а́цицз; дѣчи пентрѣ ка сз мз
 ферѣскѣ дѣ тóате а́чѣсте нзлѣчѣри дѣ кѣнзтз́ци
 гáрз нѣ ка сз фѣѣ стзпзни́т дѣ ѣле венѣи ѿ-
 цзри а́шá дѣ депáрте. Узнзтáте кѣнз; кѣѣ-
 тѣл мѣѣѣ ѣсте, ка дѣ нóѣ сз фѣѣ ѿ вѣáцз ли-
 нз, ши скѣтѣтз дѣ тóатз грижа, о́нде ѿце-
 лепчѣнѣ сзми хрзнѣскз йнѣма мѣ, ши о́нде
 дѣлчѣ нздѣшдѣ, кáре се нáше дин бирѣѣте,
 ѿтемеáтз ѿтрѣ моцѣни́рѣ о́неи вѣáцз май
 кѣнз дѣпз мóарте, сзми фѣѣ дѣ мзнгзáре ѿ
 зѣлеле чѣле грѣле áле кзтрзнѣцелшр мѣле. Дѣ áр
 трикѣи сз дорѣск чѣва лѣкрѣ, нѣ áр фѣ ка сз
 фѣѣ ѿпзрáт, чи ка сз нѣ мз взз ни́чи ѿдáтз
 дешпзрѣйт дѣ а́чѣшти дои ѿамени, кáри ѿ вѣ-
 дѣци а́чи.

Критѣни́й май ла о́рмз кѣвзнтз́нд кзтрз
 Мѣнтор, зѣсерз: Фѣй кѣн, тѣ кáреле ѿ бирѣѣ-
 те ши ѿ мзри́ме ѿтрѣчи́ пре тóци мѣритóри́й,
 спѣ-

СПЪНЕНЕ, ЧИНЕ Ё АЧЕЛЪ, ПРЕ КАРЕЛЕ ПЪТЕМ СЪЛ А-
 ЛЕЦЕМ НОВАЪ АПЪРАТЪ? ОЪ НЪ НЪДЪШДЪЩИ, КЪ
 ТЕ БОМ ЛЪСА СЪ ТЕ ДЪЧИ ДЕЛА НОИ, ДЕ НЪ НЕ
 БЕИ ДЕСКОПЕРИ, ПРЕ КАРЕ ТРИВЕ СЪ АЛЕЦЕМ. ЁЛ
 ЛЕ РЪСПЪНСЕ: КЪНА МЪ АФЛАЙ МЕСТЕКАТЪ АТЪРЪ
 ПРИВИТОРИ, ВЪЗЪИ ОУНЪЛ КАРЕ НЪ АРЪТА НИЧИ
 Ъ ДОРИРЕ. ИЧЕСТА Ё ОУНЪ ВЪТЪРИНЪ ДЕСТЪЛЪ ДЕ ТАРЕ,
 АТРЕКАЙ ДЕ НЪМЕЛЕ ЛЪИ, ШИМИ РЪСПЪНСЕРЪ, КЪ
 СЕ КИАМЪ АРИСТОДЕМЕ. ИЪХИИ ДЪПЪ АЧЪА, КЪ
 ФЪ АЩИИНАТЪ, КЪМ КЪ ШИ АИ СЪИ ДОИ ФИИ
 СЪИТЪ А НЪМЪРЪЛЪ ЛЪПЪТЪТОРИЛАЪР; СЕ ВЪЗЪ КЪ
 НИЧИ КЪМ НЪИ ПЛАЧЕ АЧЪ ВЕСТЕ, КЪНА ЗИСЕ: КЪ
 ЁЛ НЪ ПОФТЕШЕ, КА ПРЕ ОУНЪЛ ДИИ ФИИИ СЪИ
 СЪЛ ВЪЗЪ А ПРИМЕШАИЛЕ ДОМНИЕЙ, ШИ КЪ АРА-
 ГОСТЪ ЛЪИ ПЕНТЪРЪ ПАТРИА СА Ё МАИ МАРЕ, ДЕ
 КЪТЪ СЪ ВОАСКЪ, КА ЧЕЛА ЛАЛТЪ СЪ АПЪРЪЦЪБСКЪ.
 ДЕ АЧИ ЖЪДЕКАИ, КЪ АЧЕСТЪ ТАТЪ ЮБЕШЕ КЪ Ъ
 АРАГОСТЕ КЪВЪИТЪТОАРЕ ПРЕ ОУНЪЛ ДИИ ФИИИ
 СЪИ, КАРЕ ЁРА АПОДОКИТЪ КЪ ВИРТЪТЕ, ШИ КЪ
 НЪ СЕ АБЪЛЪИХЪШЕ ЧЕЛЪИ ЛАЛТЪ АТЪРЪ НЕРЪИДЪАЛЕ-
 ЛЕ ЛЪИ. ИВЪИ СВЪРДАРЕ ДЕ А ЧЕРКА МАИ АКОЛЪ,
 А ЧЕ МЪЕСТРИЕ ШАЪ ПЕТРЕКЪТЪ ЗИЛЕЛЕ САЛЕ ВЪТЪРИ-
 НЪЛ АЧЕЛЪ. ОУНЪЛ ДИИТЪРЪ ЧЕТЪЦЕНИИ ВОШТРИ
 АМИ РЪСПЪНСЕ: ЛЪИГЪ ВРЕМЕ АЪ СЛЪЖИТЪ ЁЛ А МИ-
 ЛИТЪРИЕ, ШИ АРЕ ШИ АКЪМ СЕМНЕ ДЕ МЪЛТЕ ПЛЕ-
 ГЪИРИ (РЪНИТЪРИ) ПЕ ТРЪПЪ; ЧИ ВИРТЪТЪ ЛЪИ
 ЧЪ СТАТОРНИКЪ, ШИ НЕФЪЦАРНИКЪ, ЧЕ Ё АЪШ-
 МАИЪ ЛИНГЪШИРЕИ, ЛЪ ВЪГЪ А ОУРЪ ЛА ИДОМЕ-
 НЕЪ,

нѣс, кáре пентрѣ ачкa нѣ крѣ сз се сáджѣскѣ
 кѣ ѣла ла ѣкѣнцѣрарѣ Трѣиѣи. Ѡпзрáтѣла ачѣла
 се темѣ де оун ѡм, ачѣи Ѡцелѣпте свáтѣрѣи
 нѣ воá сз ле Ѡплинѣскѣ; афáрѣ де ачкa пи-
 смѣи лѣи мзрѣрѣ, кáре преведѣ, кѣ кѣрѣнд ѡ
 ва кѣпѣтá; пѣсе ла зѣвѣтáре слѣшкеле лѣи,
 кáре ле фѣкѣсе, Ѡл лѣсá аичи сзрáк, некѣгáт
 Ѡ сáмѣ де ѡáменѣи чѣи фѣрде ѡменѣи ши ми-
 шѣи, кáриѣ чинстѣск нѣмай áвѣциле; чѣи ѣла
 мѣлѣцмѣит кѣ стáтѣла сзѣ, воѣс трѣѣще Ѡтрѣн
 лок делѣтѣрáт Ѡл ѣсолей ачѣщѣа, оунде кѣ мѣ-
 ниле сáле лѣкрѣ оун кѣмпѣ. Оунѣла дин фѣиѣ
 сзѣ трѣдѣще кѣ дѣнсѣла ѡбѣндѣсе ла ѡлáлтѣ кѣ
 дрáгосте áдѣвзрáтѣ; сзнт феричѣи кѣ мѣж-
 лочѣрѣ крѣцѣрѣи сáле, ши Ѡтрѣ вѣáцѣ немѣн-
 дрѣ áѣ де тóáте, че ле сзнт де липѣ. ачѣсѣт
 Ѡцелѣпт бѣтрѣн дѣрѣáще сзрáчилѣр чѣлѣр кóл-
 навѣи áи вѣчинѣтáтѣи чѣле чѣи присосѣск лѣи ши
 фѣюлѣи сзѣ; Ѡвѣцѣ ла трѣдѣ пре тѣнерѣи, Ѡи
 доженѣще, жѣдѣкѣ тóáте причиниле че се нáск Ѡвѣ-
 чинѣтáтѣ са, ши кѣ оун кѣвѣнтѣ се пóáте зиче,
 кѣ ѣ пѣринте тѣтѣрѣр фамѣлѣилѣр. Ѣинѣрѣ
 ненорочѣрѣ лѣи ѣ, кѣ áлдоиле фѣю áл сзѣ ѣ
 неáскѣлтѣтѣрѣ де свáтѣрилe сáле; тáтѣ сзѣ
 дѣпѣ че лáв рѣдáт лѣнгѣ вѣре ѣспитѣнд тóá-
 те мѣжлочѣрилe кá сзл Ѡдрѣпте, вѣзѣндѣла нен-
 дрѣптáт, пре оурмѣ лáв лѣпѣдáт дѣла сѣне.
 ачѣлаш дѣпѣ ачкa сáѣ дáт спре ѡ ѡбѣре де

СТЪПЪНІЕ НЕБЪНЪ, ШІ СПРЕ ТОВАТЕ ДЕСМІЕРДЪРИ-
ЛЕ ЛЪМЕЙ.

Ачѣста ѣ, Вритѣнїи, чѣмї фѣ мїе спѣсѣ;
вой вѣцїи шї де ѣ ачѣста адеврѣат. Асѣ де
се адеверѣѣз дескрїерѣ карактѣрѣлѣдїи оуѣнѣи ѡм
ка ачѣста, че лїпсѣ аѣвѣцїи де афѣче ачѣсте жѣ-
кѣрїи? Пентрѣ че кїемѣцїи атѣцїи некѣносѣѣцїи?
Афлѣндѣсе атрѣз вой оуѣнѣл, кѣре вѣ кѣнѣоѣше,
шї пре кѣре вой лѣ кѣнѣоѣшецїи, афѣрѣ де ачѣл
фїїнд ипѣртѣ (ипїтїт) атрѣ ѡштїре, ат кѣре
аѣ арѣтѣт ненфрїкошѣрѣ са нѣ нѣмай асѣпра
сѣѣцїилѣр шї а сѣлїцелѣр, чї аткѣ шї асѣпра
атѣшї сѣрѣчїей, некѣгѣнд кѣ атѣта вѣрѣѣцїе
ат сѣмѣ аѣѣцїиле, кѣре се кѣштїгѣ кѣ лїнгѣ-
шїрїи; кѣре дїн бѣнѣз вѣл са се дѣ спре трѣдѣ;
кѣре кѣнѣоѣше кѣт ѣ де фолосїтѣаре оуѣнѣи по-
пѣр лѣкрѣрѣ пѣмѣнтѣлѣдїи; кѣре оуѣрѣше мѣндрїа,
кѣре ѣ немѣлѣнѣїт асѣпра ѡарѣей дрѣгосте а
нѣскѣтѣлѣдїи сѣѣ, кѣнд юѣеѣше вїртѣтѣ чѣлѣдїи
дїн тѣю, шї оуѣрѣше прїхѣна чѣлѣдїи де алдѣнле,
шї ка кѣ пѣцїїн сѣ зїкѣ мѣлѣт, оуѣн ѡм кѣреле
акѣм ѣ пѣрїнте попѣрѣлѣдїи. Дѣчїи де нѣ кѣѣ-
тѣцїи алѣта фѣрѣ ка сѣ цїнѣцїи лѣцїиле атѣлѣптѣ-
лѣдїи Мїнѣе, шї сѣ ле фѣчецїи а атпѣрѣцїи, атѣ
пре чїне трїѣѣе сѣ вѣ алѣѣцїи атпѣрѣат.

Атѣнчїи фїеѣше кѣре зїсе кѣ глѣс мѣре: Арї-
стѣдѣмѣ ѣ тѣкма ашѣ, прѣкѣм тѣ лїи дескрї-
ѣѣ, пентрѣ ачѣл лѣ сокотїм афї вѣрѣднїк де

скіптрѣ шї де коронѣ. Бѣтрѣнїи ѿдѣтъ фѣ-
кѣрѣ сѣл кїаме, фѣ черкѣтъ ѿтрѣ влѣгѣ, оу-
де сѣрѣ местекѣтъ кѣ чей май дежѣс ѿи попорѣ-
лѣи; ел нѣ се тѣрѣбрѣ, кѣндѣ ѿи фѣкѣрѣ де
щїре, кѣ есте стрїгатѣ ѿпѣрѣтъ. Чї рѣспѣнсе:
вою сѣ фїѣ, де ми се вѣр ѿгѣдѣ ѿчесте трѣи
лѣкѣрѣи. Чел дин тѣю е, кѣ дѣпѣ дѣи ѿни
вою депѣне корѣна, де вою вѣдѣ, кѣ нѣ вѣци
фѣкѣтъ май бѣни, де кѣм сѣнѣтеци, шї нѣ вѣ
вѣци сѣпѣне лѣцилѣр. ѿл дѣиле, кѣ ва фї ѿ
пѣтѣрѣ мѣ сѣ мѣн ѿ вїѣцѣ фѣрѣ мѣндѣрїе шї
кѣ кѣцѣре. ѿл трѣиле, кѣ фїїи мїей сѣ нѣ
фїе ѿ вѣр трѣпѣтъ деосебїици де ѿлїи, шї кѣ
дѣпѣ мѣартѣ мѣ ѿшѣ вѣр фї сокотїици дѣпѣ
ѿ лѣр вѣднїчїе, ка шї чел ѿлїи четѣцїенї.

ѿа ѿчесте кѣвїнѣте рѣсѣнѣ дѣрѣл де мѣлѣ
глѣсѣрїи де кѣкѣрїе; фѣ пѣсѣ корѣна пре кѣпѣл
лѣи ѿрїстодеме де чел дин тѣю ѿл кѣтрѣнїлѣр
пѣзїтѣри де лѣи. дѣпѣ ѿчѣа се ѿдѣсѣрѣ жѣр-
тѣе лѣи жѣе, шї ѿ ѿлїи дѣмнѣзїи пѣтѣрнїчи.
ѿрїстодеме не дїеде мѣлѣте дѣрѣрїи, ѿ кѣре нѣ
склїпѣ ѿчѣ де рѣндѣ мѣрїме ѿпѣрѣтѣскѣ, чи
ѿ сїмплїчїтѣте (не мѣндѣрїе) коерѣскѣ; дѣ-
рѣи шї лѣи ѿзѣил лѣиле лѣи мїнѣе скрїсе
тѣкма де мѣна са, ѿфѣрѣ де ѿчѣа оуи ком-
пѣндїѣ (скѣртѣре) де иѣтѣрїа крїтѣлѣи ѿче-
пѣндѣ дѣла ѣатѣрнѣ шї дѣла вѣкѣл чел де дѣр;
ѿкѣ рѣндѣи ка сѣ се дѣкѣ ѿ корѣбїа лѣи чѣле

май бѣне рѣдѣри че крѣск ꙗ Крѣт де тот фѣлау,
ши кѣре сзнт некѣноскѣте ꙗ Сѣрѣа; ꙗи фзгз-
дѣи кѣи ва фи кѣ аѣвтѣрѣю ꙗтрѣ тоате, ꙗче лѣ-
ва пѣтѣ аѣвтѣ.

Не май пѣтѣнд ной зѣковѣ, фѣче сз се гз-
тѣскз ѡ корѣкѣе грижитз кѣ бѣни кѣрмаши,
ши кѣ ѡаменѣ армаѣи, ши кѣ мерѣнде, ши
кѣ хѣйне, кѣре сѣра сз не фѣе де трибѣицѣ.
ꙗтрѣ ачѣлаш тѣмпѣ се стѣрни оун бѣнтѣ де-
стѣл де пѣртѣнитѣрѣю спре ꙗ аѣвѣнѣе ла ꙗтака,
чи кѣре сѣра прѣтивник дрѣмѣлѣи лѣи ꙗзѣил,
де оунде фѣ силѣт сз май рѣзмѣнз. Бѣл не вѣ-
зѣ, кѣнд порнѣмѣ, чи ꙗнаинте де ꙗ пѣрѣде
не сѣрѣтѣ, ши не ꙗвѣрѣцошѣ ка пе прѣтѣни,
пре кѣрѣи нѣ не ва май вѣдѣ. Дрѣпѣи сзнт
дрѣмѣнѣѣи, зѣчѣ сѣл, ши шѣѣ, кѣ прѣтенѣа
нѣастрѣ сѣ ꙗтемѣлтз пре сѣнѣгѣра вѣртѣте; нѣ
мѣ ꙗдоѣск сз нѣ не ꙗпрѣѣне ꙗкѣ ѡдѣтз, ши
аѣеле норѣчѣте кѣмпѣри, оунде се зѣче, кѣ
аѣпѣ мѣарте дрѣпѣи се вѣселѣск ꙗтрѣ вѣчникѣ
пѣче, вѣр фи мѣртѣрѣи оунѣрей чеи недѣспѣр-
ѣитѣ ꙗ сѣфлетѣлѣр нѣастрѣ. Сѣ де ꙗр пѣтѣ цѣ-
рѣна мѣ асѣмене сз фѣе мѣстѣкѣтѣ кѣ ꙗ вѣастрѣ!
ꙗчѣсте зѣкѣнд, пѣрѣе де лѣкрѣмѣ кѣрѣ пре фѣ-
ѣа лѣи, ши амаѣре сѣгѣицѣтѣрѣи ꙗл ꙗпѣедека ꙗ
гѣи, лѣкрѣмѣле нѣастрѣ нѣ май пѣѣи прѣсо-
сѣ де кѣт ꙗле лѣи, кѣндѣ не пѣтрѣкѣ ла ко-
рѣкѣе.

Аристоклеме не зисе: вой сзѣнтеци ачѣл, кѣ-
 рий авѣци фзкѣт, ка сз фѣс ѣс ѣнзлцѣт ла трѣ-
 нѣ, дѣчи адрѣцивѣ амѣнте дѣ примѣшдѣиле,
 ѣ каре маѣци пѣсѣ; нѣ пѣрзсѣици а фѣче фѣер-
 бѣнте рѣгзчѣне кѣтрѣ дѣмнезѣн, ка сѣмѣ
 тѣдрне ѣцелепчѣнѣ чѣ адрѣзрѣтѣ, шѣ ка прѣ
 кѣм ѣтрѣк ѣс прѣ чѣл лѣлци кѣ пѣтѣрѣ, ашѣ
 шѣ кѣ кѣмпзчѣл сз пот фѣ май прѣ сѣсѣ дѣ
 дѣншѣи. Апой ѣс мѣ рѣгѣ кѣней войрей лѣр,
 ка сз вѣ ажѣте кѣ феричѣре а ажѣнѣе ла пѣтрѣа
 вѣастрѣ, ка сз рѣшинѣци ѣдрѣснѣрѣ дѣшманѣ-
 лѣр вѣштрѣ, шѣ ка сз вѣ дѣрѣлѣкѣ сѣарте кѣнѣ
 а вѣдѣ гѣрзш ѣтрѣ пѣче дѣ присѣс прѣ Оулѣсѣ
 ѣпѣрзѣцѣндѣ кѣ ювѣта са сѣаѣцѣ Пенѣлопе. Теле-
 махе, ѣци дѣрѣлѣкѣ ѣ корѣвѣе кѣнѣ пѣнѣ дѣ
 кѣрмѣчи шѣ дѣ шѣменѣ армѣци, кѣрий ѣци вѣр
 пѣтѣ шеркѣ спре а ѣсѣнѣдѣ вѣтжѣкѣдрѣле, кѣре
 рѣиѣ вѣр фѣ фзкѣт мѣмѣ тѣле. Сѣ Мѣнтор,
 ѣцелепчѣнѣ та нѣ лѣсѣ аци пофтѣ чѣва лѣкрѣ,
 дѣ шѣрѣ че те ѣкаркѣ кѣ дѣ тѣате. Дѣчѣцивѣ
 ювѣиѣи мѣей, сз трѣиѣци ѣпрѣвѣнѣ кѣ пѣче, шѣ
 дѣ ар авѣ кѣмѣва ѣтѣчѣнѣи кѣнѣдѣва лѣпсѣ дѣ
 Крѣтѣнѣи, сз вѣ ѣкрѣдѣци мѣе, шѣ сз шѣиѣи, кѣ
 немѣка нѣ вѣю крѣцѣ спре бѣнѣле лѣр, пѣнѣ
 кѣндѣ ва рѣзмѣнѣ ѣтрѣ мѣне дѣхѣл мѣеѣ. А-
 тѣнѣи кѣ мѣре дѣрѣгѣсте не стрѣнѣсѣ кѣтрѣ сѣ-
 нѣл сѣсѣ, шѣ нѣи мѣлѣцѣмѣндѣи нѣ пѣтѣм сз
 цѣнѣм лѣкрѣмѣле.

АТРЪ АЧКА ВЪНТЪЛ АФЛАНДЪ ПЪНЗЕЛЕ НЕ ДА
 СЕМНЕ ДЕ Ѡ НАВИГАЦІЕ НОРОЧИТЪ. ДЕ АЧИ АНАИН-
 ТЕ МЪНТЕЛЕ ІДА НИ СЕ ВЕДЪ КА ОУН ДЪЛ МІКЪ;
 МАРЦИНИЛЕ МЪРЕЙ НЪ СЕ МАЙ ВЕДЪ, ЦЪРМЪРІЙ
 ПЕЛОПОНЕСЪЛЪЙ, ПЪРЪ, КЪ БЪГЪНДЪСЕ А МАРЕ НЕ
 ЕС АНАИНТЕ. АТРЪ КЛІПЪ ОУН ВІФОР КЪПРИН-
 ЗЪНД КЪ ГРОШИ НЪОРІЙ ЧЕРЮЛ ТЪРЪВЪРЪ ТЪОАТЪ АПА
 МЪРЕЙ; ЗІВА СЕ ПРЕФЪКЪ АТРЪ Ѡ АТЪНЕКАТЪ
 НЪОАПТЕ, ШІ МЪАРТЪ НЕ СПЪИМЪНТЪ КЪ АМЕНИН-
 ЦЪРИЛЕ СЪЛЕ. ТЪ ФЪШИ, Ѡ НЕПТЪНЕ, КАРЕ АТРЪ
 АЧЕСТА КИП АТЪРЪТЪШИ ОУНДЕЛЕ ПОРОНЧЕЙ ТЪЛЕ
 СЪПЪСЕ! ВЕНЕРЕ ВЪЗЪНДЪСЕ НЕКЪГЪТЪ АТРЪ СЪМЪ
 ДЕ НОЙ А ВЕСЪРИКА ДИН ЧИТАРЕА, ПЕНТРЪ КА СЪ
 ІА ІСЪВЪНДЪ АСЪПРА НЪОАТРЪ, СЕ ДЪСЕ А СЕ ПЪН-
 ЦЕ КЪТРЪ ДЪМНЕЗЕДЪ АЧЕСТА, КЪ КАРЕЛЕ ВОРКІНД
 АСЪВЪЛІ ДЪРЕРЪ СА, КАРЪ Ѡ РЪСФЪГЪ КЪ ЛЪКРЪ-
 МИЛЕ, ЧЕ ІСЪВОРЪ ДИН ѠКІЙ СЪІ ЧЕЙ ФРЪМОШИ,
 (ДЪПЪ КЪМ МЕНТОР ШІВТОРІО ДЕ ЛЪКРЪРИЛЕ ЧЕЛЕ
 ДЪМНЕЗЕЕШИ МЪ АКРЕДИНЦЪ) СЪФЕРІВЕЙ ТЪ Ѡ
 НЕПТЪНЕ, ЗИЧЪ КЪ МЪНІЕ, КА АЧЕШТИ ѠАМЕНИ ФЪ-
 РЪ ДЕ ЛІЦЕ СЪШИ БЪТЪ ЖОК ДЕ ПЪТЕРЪ МЪ КАРЪ
 ШІ ДЪМНЕЗЕІЙ Ѡ СИМЦЕСКЪ, ШІ СЪ НЪ ФІЕ ПЕН-
 ТРЪ АЧКА ПЕДЕПСІЦІЙ. АЧЕШТИ МЪРИТОРІЙ ФЪРЪ ДЕ
 СОКОТЪЛЪ АЪ КЪТЕЖЪТ А ДЕФЪИМА ТЪОАТЕ ЧЕЛЕ,
 ЧЕ СЕ ФАК А ІСОЛА МЪ. АПРІАТ СЕ АРЪТЪ, КЪ
 АЪ АЧЪ АЦЕЛЕПЪНЕ, КАРЪ ЦІНЕ А ФІ НЕВЪНІЕ ДРЪ-
 ГОСТЪ ЛЪМЪСКЪ. ДЪАРЪ ЦАЙ ОУИТАТ, КЪ ЕС АМИ
 ТРЪГЪ НЪКЪТА МЪ АТРЪ АПЪРЪЦИА ТЪ? ПЕНТРЪ

че дързятъ ризи́и а́ми́ ф́аче дрепта́те, кѣ́фѣнда́на
 ꙗ́тѣ́ чѣ́ле. май́ а́дѣ́нчи́ а́ле т́але прѣпа́сгѣи́ прѣ
 а́чѣ́шти дои́ не́трѣ́бничи́ ми́е а́тѣ́та де оу́рѣ́ци.

Кѣ́т грѣ́и дѣ́нса а́чѣ́сте, ꙗ́дѣ́тъ не́птѣ́нѣ
 скѣ́лѣ ꙗ́вѣ́лѣ́теле оу́нде прѣ́нѣ ла стѣ́ле, ши́ вѣ́не
 ре рѣ́се, жѣ́декѣ́на кѣ́нѣ ꙗ́ кѣ́ пѣ́тѣ́нѣꙗ́ сѣ́ нѣ ни
 се сѣ́фарме ко́рабѣ́а. Нава́ркѣ́ нѣ́стрѣ́ кѣ́ то́тѣ́ла
 спѣ́рѣ́тъ ши́ ꙗ́тѣ́нека́тъ стѣ́ригѣ́, кѣ́ ꙗ́ кѣ́ не́птѣ́нѣ
 ꙗ́ сѣ́ май́ стѣ́ ꙗ́ко́антѣ́рѣ́ вѣ́нтѣ́рилар, ка́ре кѣ́
 сѣ́лаꙗ́ не ꙗ́пинѣ́ѣ кѣ́тѣ́рѣ́ скѣ́пѣ́ре; ѿ́ лѣ́витѣ́рѣ́ де
 вѣ́нтѣ́ рѣ́псе ка́тартикѣ́, пѣ́ци́н дѣ́пѣ́ а́чѣ́ла сѣ́мѣ́
 ци́мѣ́, кѣ́ а́скѣ́ци́тѣ́риле скѣ́пѣ́релар гѣ́дрѣ́ск фѣ́н
 дѣ́ла ко́рабѣ́еи. ꙗ́на ꙗ́чѣ́пѣ́ а́ ꙗ́тѣ́ра де то́ате пѣ́рѣ́ци
 ле ꙗ́ко́рабѣ́е, ко́рабѣ́а се а́фѣ́нда, ши́ то́ци кѣ́рма́чи́и
 се вѣ́тѣ́а, кѣ́т рѣ́сѣ́на а́ерѣ́ла де тѣ́нѣ́гѣ́и́риле лар
 чѣ́ле жѣ́лѣ́ниче. ꙗ́тѣ́рѣ́о прѣ́мѣ́шдѣ́е ка́ а́чѣ́ста ꙗ́вѣ́рѣ́
 цо́ша́и прѣ́ Мѣ́нтор, кѣ́и́ зи́сеи; ꙗ́тѣ́ мо́артѣ́,
 тѣ́риѣ́ѣ сѣ́ ѿ́ прѣ́ми́м фѣ́рѣ́ фѣ́рикѣ́. Дѣ́мне́зѣ́и́и
 нѣ́ не а́пѣ́рѣ́рѣ́ ꙗ́тѣ́рѣ́ а́тѣ́тѣ́ прѣ́мѣ́шдѣ́и́, фѣ́рѣ́
 ка сѣ́ не пѣ́а́рѣ́ꙗ́ а́стѣ́ꙗ́и. Се мѣ́рѣ́м, Мѣ́нтор, сѣ́
 мѣ́рѣ́м, май́ мо́ре мѣ́нѣ́гѣ́а́ре нѣ́ пот сѣ́ а́мѣ́, де
 кѣ́т сѣ́ми́ дѣ́в дѣ́хѣ́ла кѣ́ тѣ́не. Сѣ́ри́ че ѿ́спи
 тѣ́ре а́р фѣ́и́ фѣ́рѣ́ де фѣ́ло́с, де а́м вѣ́рѣ́ сѣ́ не фѣ́
 рѣ́м де мо́артѣ́ ꙗ́тѣ́рѣ́н вѣ́фор а́ша́ тѣ́рѣ́а́тѣ́.

Мѣ́нтор ꙗ́ми́ зи́се: то́т де оу́на не́нфѣ́рико
 ша́рѣ́ѣ чѣ́ а́де́кѣ́рѣ́а́тѣ́ а́ре чѣ́ѣа не́дѣ́шде, нѣ́ ꙗ́ де
 стѣ́ла нѣ́май а́ фѣ́и́ га́та сѣ́ прѣ́мѣ́щи́ оу́чи́гѣ́тѣ́о́арѣ́ѣ
 лѣ́витѣ́рѣ́ а́ мо́рѣ́ѣ́и, чи́ фѣ́рѣ́ де а́те тѣ́ме де
 а́чѣ́

ачѣ ловитѣрѣ, ꙗко тогъ кинѣла съ те небоѣщій ꙗко
те ꙗпзра ꙗко ꙗ. Съ не приндем ꙗмзидоѣ ꙗко оуѣ
скаѣн ꙗко чѣле мѣри ꙗко ле корѣвѣꙗрилѣр; пзиѣ че
ꙗчѣшти ꙗко мени фрикоѣши ши фѣрѣ ꙗко свѣт ꙗко ши
плѣнѣ ꙗко пѣрдѣрѣ бѣѣцей, фѣрѣ ꙗко ꙗ чѣрка ꙗчѣле
мижлочири, кѣ каре пот съ ꙗко пѣстрѣзе, съ не
припѣмѣ, ниѣи ꙗко клиѣ съ нѣ пѣрдѣм спре
скѣпѣрѣ дин примѣждѣе. ꙗчѣсте зикѣнѣ, приѣсе
ꙗко съкѣре ꙗко мѣнѣ, ши свѣрѣ катѣртикѣ, каре ꙗ-
кѣм ѣра рѣптѣ, ши фѣинѣ кѣ капѣтѣ прѣвѣлит
ꙗко мѣре, плѣкасе корѣвѣ ꙗко трѣ ꙗко парте; ꙗрѣнкѣ кѣ
тѣтѣ ꙗко фѣрѣ ꙗко корѣвѣ катѣртикѣ, сѣре ꙗко миж-
лѣкѣ тѣрѣꙗтелѣр оуѣнѣ, ши кѣемѣнѣдѣмѣ пе
нѣме мѣ ꙗко ꙗвѣрѣтѣ съ вѣнѣ дѣпѣ дѣнѣꙗл. Пре
кѣм оуѣ ꙗко рѣоре мѣре кѣмплѣтѣ рѣмѣне неми-
шкѣт пе ꙗко дѣнѣчиле сѣле рѣдѣчѣни ꙗко ꙗспра ꙗко пинтѣ-
лѣи тѣрѣꙗтелѣр вѣнѣтѣри, ꙗко трѣ ꙗко тѣтѣ кѣт вѣн-
тѣрилѣ нѣ пот, фѣрѣ фѣрѣнѣзѣле лѣи съ ле кѣт-
тѣскѣ; ꙗко ши мѣнѣтор ꙗко прѣвѣнѣнѣ кѣ вѣрѣꙗциѣ
ши кѣ статѣрѣниѣ ꙗко ши ꙗко лиѣниѣ неꙗсѣмѣ-
нѣтѣ пѣрѣ кѣ порѣнѣше вѣнѣтѣрилѣр ши мѣрѣи.
Оуѣрмаѣи лѣи, ши чѣне сѣр фѣи пѣтѣт ѣинѣ съ
нѣи оуѣрме, фѣинѣ ꙗко дѣнѣꙗл ꙗко ꙗвѣрѣтѣт? Пои
ꙗко ши не ꙗко дрѣптѣꙗм ꙗко чѣл катѣртик че ꙗко нотѣ пре
ꙗко ꙗ, ши ꙗко чѣста не фѣ нѣꙗꙗ оуѣ мѣре ꙗко ꙗтѣрѣю,
кѣ пѣтѣм шеꙗкѣ пре дѣнѣꙗл; кѣ ꙗко ꙗко фѣи три-
ѣꙗит съ ꙗко нотѣꙗм тот ꙗко тѣнѣꙗ, кѣрѣнѣ нѣр фѣи
пѣрит пѣтѣрѣк. Чи ꙗко ꙗко ꙗко вѣфорѣꙗл, ка кѣнѣ
ꙗко

ар фи вртъ съ агитъ ачѣ маре кѣкатъ де лѣ-
 мнѣ, ал агорчѣ а сѣс а жос, шѣ кѣ дѣнсѣл не
 кѣфѣндѣ а маре; атрѣ атѣмпларе ка ачѣста
 ерам силіци а агіци дѣнтрѣ ачѣле апе амаре,
 каре ле исѣдкнѣм дин гѣрѣ, шѣ дин нѣри, шѣ
 дин оурѣкиле нѣастрѣ, кѣндѣ не лѣптѣм кѣ вѣ-
 лѣриле ка гѣрѣш съ не пѣнем де асѣпра катар-
 тикѣлѣи. Оуне ѡри оунѣле, каре се скѣла ка
 оун мѣнте анѣлт, прѣвлѣндѣсе не акоперѣ
 сѣкт ѣле, шѣ ной не цинѣм тѣре пентрѣ фріка,
 ка съ нѣ скѣпѣм де ѡ смѣнчитѣрѣ ашѣ пѣтер-
 никѣ лѣмнѣл дин мѣни, кареле оунѣл оуни-
 шор ера скѣпѣрѣ нѣастрѣ.

Фіинѣ ной атрѣ стѣре ашѣ африкошѣтѣ,
 Мѣнтор нѣ май кѣ пѣцинѣ линице де кѣм ал
 вѣзи а кѣм пре ачѣстѣ скѣлѣн вѣрѣде, амѣ зичѣ:
 доарѣ аци нѣлѣчѣши Телемѣхе, кѣ вѣѣца та
 ва съ фиѣ прѣдѣ вѣфорѣлѣи шѣ вѣнтѣрилѣр?
 кѣ ѣле аѣ вѣрѣ пѣтерѣ, ка съ те фѣкѣ съ пѣри
 фѣрѣ де вѣа дѣмнѣхѣилѣр? Ѣз нѣ крѣзи ачѣл:
 дѣмнѣхѣи сѣнт атѣате жѣдѣкѣтѣри прѣпѣтер-
 ничѣ; дѣчи де дѣншѣи трѣсѣе съ те тѣми,
 шѣ нѣ де маре. де ай фи а чел май маре а-
 тѣнѣрек ал адѣнкѣрилѣр, пѣтерника мѣнѣ а-
 лѣи жѣе ар пѣтѣ съ те скоѣцѣ; шѣ де ай фи
 а ѡлімпѣ, шѣ ай кѣлѣкѣ стѣлѣле кѣ пичѣарѣле
 тѣле, тѣтѣш ѣл тѣр пѣтѣадѣнчи, шѣ а вѣпѣл
 Тартѣрѣлѣи атѣсѣрѣпа. Ѣѣ кѣ маре мирѣре аскѣлѣ-

таї ачкѣтѣ кѣвѣнтѣре, кѣре мѣ атѣрѣ ѡаре
 кѣтѣ, чѣ дѣхѣл мѣѣ нѣ ѣра атѣта де вѣлик
 кѣт сѣи рѣспѣнѣ. Нѣ не пѣтѣм вѣдѣ оуѣндѣ
 пре алѣлѣ, шѣ петрѣкѣм нѣаптѣ трѣмѣрѣндѣ
 де фрѣгѣ, шѣ май мѣрѣи, фѣрѣ де а шѣ оуѣ-
 де ва фѣ сѣ не ѣрѣнѣче вѣфорѣл. Да оуѣрмѣ атѣ-
 чѣпѣрѣ вѣнтѣрѣле ѣсе ѣлина, шѣ мѣрѣкѣ фѣиѣндѣ
 ѡстенѣтѣ де тѣрѣвѣрѣкѣ са кѣндѣ мѣрѣкѣ се ѣсѣмѣ-
 нѣ оуѣнѣи ѡм, кѣре фѣиѣндѣ лѣнгѣ вѣреме рѣпѣтѣ
 де мѣнѣѣ ѣлта ѣкѣм нѣ май цѣне фѣрѣ нѣмай
 пѣцѣиѣнѣ тѣрѣвѣрѣре, шѣ ѣвѣлѣѣлѣ; вѣрѣворѣсѣкѣ
 сѣрѣдѣ, шѣ тѣрѣвѣрѣатѣле ѣи оуѣнде май нѣ ѣра
 май мѣлат, фѣрѣ ка нѣще сѣлѣкѣрѣи (вѣрѣде)
 атѣ кѣмпѣ лѣкѣратѣ.

Атѣрѣ ачѣка зѣрѣле, трѣмѣсѣле сѣарѣлѣи не
 прѣрѣчѣиѣрѣ ѡ зѣѣнѣ. Рѣсѣрѣитѣлѣ ѣра тотѣ атѣ-
 флѣкѣрѣат, шѣ стѣлѣле, кѣре атѣта тѣмпѣфѣ
 ѣсе ѣскѣнѣсе, де нѣѣ сѣ иѣвѣрѣ, шѣ сѣсѣндѣ сѣарѣ-
 рѣле се рѣтрѣсѣрѣ. Аѣфлѣмѣ пѣмѣнтѣлѣ а фѣ
 пѣцѣиѣнѣ депѣртѣатѣ, гѣрѣ вѣнтѣлѣ не атѣпѣнѣкѣ. Аѣ-
 тѣнѣчѣи атѣчѣпѣ а рѣсѣрѣи нѣдѣшѣдѣ атѣрѣ иѣнѣма
 мѣ, ѣсѣ ѡрѣи атѣкѣтѣрѣѣ атѣѣарѣсем ѡкѣи, нѣ пѣ-
 тѣм вѣдѣ нѣче оуѣндѣ дѣнтѣрѣ сѣѣиѣ нѣѣшѣтрѣ;
 ѣсте а кѣрѣде, кѣ дѣсинѣмѣндѣсе пре тѣѣи атѣ-
 прѣѣнѣ кѣ корѣѣѣа ѣѣѣ аѣѣндѣатѣ вѣфорѣл. Кѣндѣ
 ѣкѣм пѣмѣнтѣлѣ нѣ се вѣдѣ мѣлат депѣртѣат,
 мѣрѣкѣ не атѣпѣнѣкѣ ѣсѣпра сѣѣпѣрѣелѣѣр, кѣре де
 ѣѣнѣ сѣмѣ нѣѣрѣ фѣи стѣрѣкѣат, де нам фѣи ѣвѣтѣ

НЕВОЙНЦЪ АЛЕ ПЪНЕ АНАИНТЕ КАПЕГЪЛ КАТАРТИ
 КЪЛДИ НОСТРЪ, КЪ КАРЕ МЕНТОР СЕ АТРИБДИНЦА,
 ПРЕКЪМ ОУН НАВАРКЪ ХАРНИК СЕ АТРИБДИНЦЪХЪ
 КЪ ОУН КОРМАН БЪНЪ. КЪ АЧЕСТА СКЪПЪМ А
 ПРИМЕШДІОАСЕЛЕ СКЪПЪРЕ, ШИ АФЛЪМ ЛА ОУРМ
 Ѡ МАРЦИНЕ ШЕСТИНОАСЪ, СПРЕ КАРЪ ПОТЪНА
 ФЪРЪ ГРЕШТАТЕ, ЕШИМЪ ЛА ОУСКАТ. АЧИ
 МАРЕ ЗИНЪ, ЛЪКВИТОАРЪ ИСОЛЕИ АЧЕСТІА,
 МЪКЪ ВЪЗЪТЪ, ШИ ТЪКЪ МИЛОСТИВИТ АНЕ КЪ
 ПРИНДЕ.

К А Р Т Ъ 7.

КЪНД ТЕЛЕМАХЪ ПЪСЕ КАПЕГЪ ВОРЪКЪ САЛЕ ТО
 ТЕ НИНФЕЛЕ, КАРЕ ПЪНЪ АТЪНЧИ СЪХЪСЕ И
 МИШКАТЕ, ШИ ЦИНТИТЕ КЪ ѠКЪИ СПРЕ ЕЛ, ОУИ
 ТЪНДЪСЕ ОУНА КЪТЪРЪ АЛТА, ШИ ПЛІНЕ ДЕ МИРА
 РЕ ЗИЧЪ АТЪРЪ СІНЕ: ЧЕ ѠАМЕНИ ПОТ СЪ ФІЕ
 ЧЕШТЪ АША ЮКЪЦЪ ДЪМНЕЗІЛАРЪ? АЪХИТЪСА
 КЪНДАВА АТЪМПАЪРИ МАИ МИНЪНАТЕ ДЕ КЪТ
 ЧЕСТЕ. ТЕЛЕМАХЪ АТРЕЧЕ КЪ КЪРЪЕРЪ ГРАЮЛДИ
 КЪ АЦЕЛПЪДИКЪ, ШИ КЪ ТЪРИА ПРЕ ТАТЪ СЪ ОУ
 ЛІСЕ: ЧЕ КЪТЪТЪРЪ! ЧЕ ФРЪМСЪКЪ! ЧЕ АРЪГО
 СТІЕ! ЧЕ МОДЕСТІЪ (ѠМЕНИЕ)! ДАРЪ АКА ЧЕ БО
 РІЕ, ШИ МЪРИМЕ! ДЕ НЪ АМ ЦИ, КЪ ЕЛ ЕСТ
 ДЕ

де вицз мѣритѡаре, пре лѣсне лам сокоти, кѣ
 ѣл ѣ бакѡ, сав Меркѡрїе, сав ѡкѣ мареле ѡсло.
 Дѡрѣ чїне поате сѣ фїе ачѣст Мѣнтор, кѡре се
 беде оун ѡм де рѣнд, ѡтѡнекат, шї де ѡста-
 ре де мїжлѡк? ѡрѣ привїндѡл кѡ де ѡдїнѡ, се
 беде ѡ трѣнсѡл оун нѡ шїѡ че май пре сѡде ѡмѡ.

Калїпѡ ѡѡѣ ачѣстѣ вѡркѣ кѡ ѡ неѡдїхнѣ,
 кѡрѣ нѡ пѡтѣ сѣ ѡ тѣнѡѡскѣ; ѡкїѣ ѣї ѡкѡм
 ѣра цїнтіцї асѡпра лѡї Мѣнтор, ѡкѡм асѡ-
 пра лѡї Телемѡхѡ, Оунѣ ѡрї ѡдемнѡ пре Те-
 лемѡхѡ, ка ѡрѣш сѣ спѡнѣ пе скѡртѡ лѡнга ѡ-
 стѡрїѣ ѡ тѣмплѣрїлѡр сѡле, шї оунѣ ѡрї ѡ прї-
 пѣ ѡѣш ѡ ѡї кѡрма вѡрка. Да оунѣ скѡлїн-
 ѡсе вѣнтѡрѡасѣ дѡсе пре Телемѡхѡ сїнгѡр ѡ-
 трѡ пѣдѡре де мїрсїнї, оунде се невої ѡ ѡ-
 фла дїн трѣнсѡл, ѡаре Мѣнтор сѡѡ фѡрма ѡ-
 чѣ де ѡм нѡ ѣ кѡмѡ вѡѡ дѡмнеѡїре пре-
 фѡкѡтѣ. Телемѡхѡ нѡ пѡтѡ дѣспре ачѣста сѣ
 ѡ цїнїцѣѣ, де ѡарѣ че Мїнерѡа петрекѣндѡл
 сѡѡ кїпѡл лѡї Мѣнтор, пентрѡ тїнѣра лѡї вѣр-
 стѣ, нѡ се фѡкѡсе лѡї кѡносѡтѣ; ѡ ѡкѣ нѡ
 се ѡкредѣ ѡтѣта ла тѡїна лѡї, кѣт сѣї поатѣ
 ѡкредїнѣа кѡѡетеле сѡле. ѡпої ѡ вѡрѣ сѣл
 ѡспїтѣскѣ ѡчѣле май мѡрї прїмѣшдїї; кѣ де
 ѡр фї шїѡт Телемѡхѡ, кѣ Мїнерѡа де ѡпѡрѡ-
 рѣ ѣ ѡсоцїтѣ кѡ дѣнсѡл, прѣ сар фї нѣдѣ-
 шдѡїт ѡтрѡ ѡѡтѡрѡл ѣї, шї нѡ сар фї не-
 воїт кѡ де ѡдїнѡл ѡ ѡвїнѣ чѣле май ѡфрїко-

шате ѿтзмплзри. Дечи ел кѡнощѣ ѿ Минерва
 пре Ментор, пентрѡ ачѣа тоате мзестриле
 Калипсей де а дескопери чѣа че дорѣа ши, фѡ-
 рѡ де тот нефолоситѡаре.

Тотѡш Нинфеле ѿкѡнцѡрѣна пре Ментор
 ѡвѡрѡ плзчере ѡл ѿтрека. Оуна воа сѡ шиѣ
 стѣриле ѿпрежѡр ѡле лѡи дин дрѡмѡл чел кѡ-
 трѡ вѡтѡпѡа; ѡлта ѿл ѿтрека, че ѡв взѡѡт ѿ
 Дамаскѡ; ши ѡлта ѿл ѿтрека, кѡноскѡтаѡ пре
 Оулисе ѿнаинте де ѿкѡнцѡрѡрѣ Трѡией. Вл рѡ-
 епѡнсе, ши се пѡртѡ ѡсѡпра лѡр кѡ ѡменѣе,
 ши ѡлѡи кѡвинте, мзкар кѡ ерѡ фѡрѡ подоѡ-
 вѡ, ерѡ зѡсе кѡ мѡре дрѡгостѣе. Калипсо нѡ
 ле лѡсѡ мѡлтѡ време ѿтрѡ ачѣстѡ петрѣчере, кѡ-
 рѣна ѿторкѣнаѡсе ѿпѡи, ши ѿ времеѣ ачѣа,
 кѡна Нинфеле кѡнтѣна пентрѡ ка сѡ мѡнгѡе
 пре Телемѡх, се кѡпринсерѡ ѡ кѡлѣце флѡри,
 ѡ лѡи ѿтрѡ пѡрте пре Ментор пентрѡ ка сѡ
 поатѡ дин кѡвинтеле лѡи гѡчи, чѡне есте ел
 ѡвѡрита ѡвлѣцѡ ѡ сомнѡлѡи нѡ се взрѣше
 маи кѡ плзчере ѿтрѡ ѿгрѡшѡцѡи ѡки, ши ѿ-
 трѡ тоате мзѡвлѣриле ѡстенѣте ѡле ѡмѡлѡи
 чѣлѡи кѡрмаѡ де лѡкрѡ, прекѡм вѡркеле чѣле
 ѡвлѡи ши лингѡрице ѡле зѡней се ѿвѡртѣ, ка
 сѡ ѡмѡцѣскѡ йнима лѡи Ментор. Чи ѡ ѡфлѡ
 тот де оуна ѡ нѡ шиѡ че ѿпрѡтивѡре, карѣ
 ѿ слѡзѣѣ тоатѡ невоинѡа еѡ, шиши вѡтѣ жѡк
 де момѣле еѡ. Прекѡм ѡ рѡпѡ ѿналѡтѡ ѡ-
 скѡн-

ткѣнзѣнаѣши вѣрѣла сѣѣ ѿ нѣорѣ нѣи пѣсѣ
 немѣка дѣ тѣрѣарѣ вѣнтѣрилѣр; ѿшѣ Мѣнтор
 не клѣтѣт ѿтрѣ свѣтѣрилѣ сѣлѣ чѣлѣ ѿцѣлѣпте
 ридѣ дѣ зѣхѣирѣ Калипсѣи. Оу̀не ѿрѣ ѿ фѣчѣ
 ѿ нѣдѣшѣдѣи, кѣлѣ вѣ пѣтѣ прѣнде ѿ лацѣ кѣ ѿтрѣ-
 еѣрилѣ сѣлѣ, шѣ кѣ вѣ скоѣте ѿдѣвѣрѣла дѣн-
 трѣ ѿдѣнкѣла ѿнимѣи лѣи кѣ викленѣилѣ сѣлѣ.
 Чѣи кѣндѣ ѿшѣ нѣлѣчѣѣ ѿ, кѣ ѿкѣм ѿлаѣ ѿдѣсѣ ла
 ѿтѣта, кѣтѣ сѣи спѣнѣ чѣ пофѣтѣ ѿ, нѣдѣшѣди-
 лѣ ѣи рѣзмѣнѣ ѿмѣцѣите, тотѣ чѣ сѣ сокотѣѣ ѿ,
 кѣ ѿкѣм ѿрѣ ѿ мѣнѣ, ѿтрѣвѣ клипѣ нѣ сѣ маи
 ѿфла; шѣи оу̀нѣ скѣртѣ рѣспѣнсѣ ѿлѣи Мѣнтор дѣ
 нѣѣ ѿкѣркѣ мѣнтѣѣ ѣи ѿтрѣ неѣдѣверѣнѣце.

ѿтрѣ ѿчѣста кѣп пѣгрѣчѣѣ ѿ зѣлѣлѣ, оу̀не
 ѿрѣ лингѣрѣндѣсѣ прѣ лѣнгѣ Тѣлѣмѣѣх, оу̀не
 ѿрѣ пѣнѣндѣ мѣжлѣчѣирѣи кѣ сѣлѣ ѿкѣтѣ дѣла
 Мѣнтор, дѣла кѣрѣ немѣка нѣ нѣдѣшѣдѣла сѣ
 пѣѣтѣ шѣи. Сѣ ѿтрѣнѣвѣнѣца кѣ чѣлѣ маи фрѣ-
 мѣдѣсѣ Нѣнѣфѣ спрѣ ѿ ѿпрѣнде ѿ вѣпѣлѣ дѣ дрѣго-
 стѣ ѿ пѣпѣтѣлѣ тѣнѣрѣлѣи Тѣлѣмѣѣхѣ, шѣи ѿ дѣ-
 мнѣхѣирѣ маи пѣтѣрѣникѣ дѣ кѣтѣ дѣнѣса ѿи вѣ-
 нѣи ѿтрѣ ѿжѣтѣорѣю, кѣ сѣ пѣѣтѣ дѣвѣнѣдѣи чѣ
 кѣцѣтѣ.

Вѣнѣрѣ маи ѿтѣрѣтѣтѣ дѣ кѣтѣ ѿрѣи кѣндѣ,
 цѣнѣндѣ мѣнтѣ несокотѣнѣца, кѣрѣ Мѣнтор шѣи
 Тѣлѣмѣѣх ѿѣ фѣѣст ѿрѣтѣтѣ ѿсѣпра чѣнѣстѣирѣи,
 чѣи сѣ дѣ ѿ ѿсола Чѣпрѣлѣи, ѣрѣ немѣнѣнѣгѣлѣтѣ
 вѣзѣндѣ, кѣ ѿчѣи дѣѣи ѿмѣнѣи ѿдѣрѣпѣтѣнѣи
 ѿѣ

сѣѣ кѣ мѣлт май нѣвѣзнѣйт дѣ кѣт ѣл лѣкрѣ
 ка ѣсемене сѣ те вѣтжокорѣскѣ; ѣмѣрѣ, кѣрѣл
 ѣдѣсѣй ѣичѣ кѣ мѣне, шѣ кѣрѣ цѣл лѣсѣ, ѣ пер-
 сѣнѣ вѣне ла тѣне, ка сѣцѣ фѣкѣ ѣсѣзнѣдѣ; ва
 рѣмѣзнѣ, шѣ ва петрѣче кѣ Нѣнѣфѣле тѣле, пре-
 кѣм ѣаре кѣндѣ мѣтѣтелѣ Бѣкѣ фѣ хрѣнѣт дѣ
 Нѣнѣфѣле чѣле дѣн ѣсѣла Нѣзѣос. Тѣлемѣх сѣ ва
 оѣйтѣ ла ѣл ка ла оѣн прѣнк дѣ рѣндѣ, нѣ ва
 ѣвѣ прѣпѣсѣ, шѣ кѣрѣндѣ ва сѣмѣцѣ прѣтѣрѣк сѣ.
 ѣшѣ ѣй кѣвѣзнѣтѣ, ѣнѣлѣзнѣдѣсѣ гѣрѣ ѣ нѣѣрѣѣ
 чѣл ѣтѣрѣрѣтѣ, дѣ оѣндѣ ѣшѣсѣ, рѣсѣфлѣ ѣ
 прѣжѣрѣл сѣѣ оѣн мѣрѣс дѣ ѣмѣрѣсѣа, дѣ кѣрѣ
 тѣѣте прѣдѣрѣле Кѣлѣпсѣй фѣрѣ мѣрѣсѣмѣте.

ѣмѣрѣ ѣдѣрѣмѣ ѣ крѣцѣле Кѣлѣпсѣй, кѣрѣкѣ
 мѣжѣкѣр кѣ ѣрѣ зѣнѣ, сѣмѣцѣ фѣѣрѣвѣнѣцѣла лѣй,
 кѣрѣ ѣ сѣ стрѣвѣрѣсѣ ѣ сѣмнѣ сѣѣ. Сѣмѣцѣндѣ
 вѣпѣл ѣчѣлѣ, шѣ черкѣндѣ чѣва оѣшѣдрѣнѣцѣ, ѣ
 ѣѣтѣ лѣ дѣпѣсѣ ѣ крѣцѣле Нѣнѣфѣй ѣѣкѣрѣи, кѣ-
 рѣкѣ сѣ ѣфлѣ ѣпрѣѣпѣ дѣ ѣ. Чѣ ѣ вѣй! дѣ мѣлѣте
 ѣрѣй ѣѣпѣ ѣчѣлѣ сѣ кѣнѣ кѣчѣ ѣ лѣѣ дѣѣтѣ. Кѣ
 вѣдѣрѣкѣ чѣ дѣн тѣѣю нѣ сѣ ѣрѣтѣ ѣ прѣнкѣлѣ ѣ-
 чѣла фѣрѣ нѣвѣнѣѣвѣцѣѣ, пѣлѣчѣре, ѣѣлѣчѣцѣ, шѣ
 грѣѣцѣѣ (хѣр) ѣпрѣдѣнѣѣтѣ кѣ ѣ нѣлѣѣчѣѣтѣ нѣ-
 фѣцѣѣрѣѣ: вѣхѣндѣлѣ вѣсѣлѣ, лѣнѣгѣрѣѣѣ шѣ тѣѣт дѣ
 оѣнѣ рѣхѣндѣ, фѣѣѣѣ чѣнѣ ѣр фѣ крѣѣѣѣтѣ, кѣ
 нѣ ва сѣ ѣдѣѣкѣ фѣрѣ пѣлѣчѣре; чѣ кѣт кѣтѣѣѣ
 чѣнѣва ѣ сѣ ѣкрѣдѣ ла ѣвѣлѣзнѣѣрѣле лѣй, ѣѣѣѣтѣ
 гѣѣстѣ оѣн нѣ цѣѣ чѣ вѣѣнѣн. Вѣкѣлѣнѣлѣ шѣ ѣ-

ШЕЛЗТОРЮА ПРЪНК НЪ СЕ АБАЗИЗЪТЪ, ФЪРЪ КА МАИ
 КЪ ЛЕСНІРЕ СЪ ДЪШМЪНЪСКЪ, НИЧЕ НЪ РИДЪТЪ НИЧІИ
 ѠДАТЪ, ФЪРЪ КА СЪ СЕ БЪКЪРЕ ДЕ РЕЛЕЛЕ ЧЕ ДЪ
 ФЪКЪТЪ, САЪ КАРЕ КЪЦЕТА АЛЕ АЪКЪШЪНА. ТОТЪШ
 НЪ ЕРА АША АЪРЪСНЕЦЪ, КЪТЪ СЪ СЕ АПРОПІЕ ДЕ
 МЕНТОРЪ, АЪВІ АСПРА ФАЦЪ АЛ АЪФРИКОША; ШІ
 КІНЕ ПРИЧЕПЪТЪ, КЪ НЕКЪНОСКЪТЪЛА АЧЕЛА НЪ СЕ
 ПОАТЕ РЪНИ, ФІЙНА КЪ СЪУЦІЛЕ ЛЪИ ЕРА ПРЪ-
 СЛАВЕ ДЕ АЛ ПЪТЕРЕ ЛОВІ. ПЪРЪ НІНФЕЛЕ КЪРЪНА
 СЪМЦІРЪ ФОКЪЛА, КАРЕ АЧЕЛ РЪДЪЦЪ ЛИНГАРЕЦЪ ЛАЪ
 ФОСТЪ АПРИНСЪ; ЧІ АСКЪНАДЪТЪ КЪ МАРЕ ГРІЖЪ А
 ПІЕПЪЛА ЛЪРЪ АЪХІНКА РЪНИТЪРЪ, КАРЕ КОЧЪТЪ.

ТОТЪШ ТЕЛЕМАХЪ ВЪХЪНА ПРЪНКЪЦЪЛА АЧЕЛА,
 КЪ СЕ ЖОАКЪ КЪ НІНФЕЛЕ, СЕ МИРЪ ДЕ ГРАЦІА
 (ХАРЪЛА) ШІ ДЕ ФРЪМЪКЪЦА ЛЪИ; ЛЪ СТРИНСЕ
 ѠДАТЪ ЛА СІНЪЛА СЪДЪ, ШІ АЛТЪ ДАТЪ ЛЪ ФЪКЪ
 СЪ ШЪЗЪ ПРЕ ЧЕНЪНКІИ СЪИ: КЪРЪНА СЪМЦІ А
 ТРЪ СІНЕ ОУНЪ НЪ ЦІВЪ ЧЕ НЕКАС; ФЪРЪ ДЕ А ПЪ-
 ТЪТЪ ПРИЧЕПЕ ПРИЧІНА; ШІ КЪ КЪТЪ ВРЪ А СЕ ЖЪКА
 МАИ КЪ НЕВИНОВЪЦІЕ, КЪ АТЪТА МАИ ТАРЕ СЕ ТЪРЪ-
 БЪРЪ, ШІ СЕ СЪЛЪКІ. АТОРЪКЪНАДЪСЕ КЪТЪРЪ МЕН-
 ТОРЪ ЗІЧЪТЪ: НЪ СЪМЦІЦІИ ѠСЕВІРЪТЪ ЧЪ МАРЕ, ЧЕ
 Е АТЪРЪ НІНФЕЛЕ АЧЕСТЕ, ШІ АТЪРЪ МЪЕРІЛЕ ЧЕЛЕ
 ДІНЪ ЧІПРЪ, АЪКЪРОРА ФРЪМЪКЪЦА СМІНТЪТЪ ВЕДЕРЪТЪ
 ВЪХЪНАДЪЛЕ АША ДЕ ФЪРЪДЕ РЪШІНЕ? АЧЕСТЕ ФРЪМЪ-
 СІЦЕ НЕМЪБРИТОАРЕ АРЪТЪТЪ Ѡ НЕВИНОВЪЦІЕ, Ѡ БЪНЪ
 КЪВІЙНЦЪ, ШІ НЕМЪНАДРІЕ, КАРЕ НЪ ПЪЦІНЪ Е
 ПЪКЪТЪТЪ. КЪНА ЛЪДЪДА ЕЛ АЧЕСТЕ А НІНФЕ, СЕ
 РЪ-

рѣшина фврѣ де а цѣи пентрѣ че; нѣ се пѣтѣ
контѣнѣ сѣ нѣ ворѣѣскѣ, чѣ аѣгѣлѣ ѣчѣпѣсе, шѣ
нѣ пѣтѣ сѣ мѣне вѣрка ѣнаѣнте. Кѣвѣнтѣле
лѣѣ ѣрѣ кѣрмаѣте, ѣтѣнекаѣте; шѣ оуѣне ѣри
фврѣ де нѣчѣи оуѣн ѣцѣлес.

Мѣнтор ѣѣ зѣсе: ѣ Телемѣхе! примѣшдѣи-
ле, ѣ кѣре те прилежѣѣи сѣ кѣзѣ ѣ ѣсола ѣѣ-
прѣлѣѣи ѣрѣ ѣ немѣкѣ пре лѣнгѣ чѣле де аѣѣм,
де кѣре немѣка нѣ те тѣмѣ. Фврѣ де лѣѣѣ
чѣ вѣзѣтѣ ѣгрохѣѣе, нерѣшинѣрѣ чѣ догѣто-
чѣскѣ фѣче мѣнѣе, гѣрѣ фрѣмѣсѣѣѣ ѣпрѣвѣнѣтѣ
кѣ модѣстѣа. (кѣнѣ кѣвѣнѣцѣ) ѣ ѣкѣ маѣ
примѣшдѣоѣсѣ; ѣвѣнѣдѣѣ ѣаре кѣре крѣде, кѣ
ѣвѣѣе нѣмаѣ вѣртѣтѣ, шѣ несѣмѣѣнѣ се лѣсѣ
ѣ се ѣмѣѣи де линѣѣрицѣле ѣдѣмѣнѣтѣѣри ѣле
оуѣней пѣтимѣ, де кѣре нѣ се причѣпе, фврѣ
кѣнѣ маѣ нѣ маѣ ѣсте вѣреме де а ѣ ѣпѣедекѣ.
Фѣрѣѣѣте, ѣвѣѣте ѣл мѣѣѣ Телемѣхе, фѣрѣѣѣте
де ѣчѣсте Нѣнѣфе, кѣре нѣ сѣнѣт ѣшѣ де кѣ со-
котѣѣлѣ фврѣ ка маѣ вѣне сѣ те ѣшѣле; фѣрѣѣѣ-
те де примѣшдѣѣилѣ тѣнерѣѣѣлѣѣр тѣле: чѣ прѣсте
тѣѣте ѣѣѣтѣте дѣла ѣсоѣѣрѣѣ прѣнѣкѣлѣѣи ѣчѣлѣѣ
ѣѣе кѣ тѣтѣлѣ некѣѣносѣѣт. ѣчѣла ѣ кѣпѣѣѣѣ ѣ-
ѣѣс де мѣмѣѣѣ вѣнѣре ѣтрѣѣ ѣчѣѣтѣ ѣсолѣ, ка
сѣ ѣ ѣсѣѣнѣдѣ, пентрѣ кѣ ѣѣ несѣкотѣѣт чѣнѣ-
стѣрѣѣ, че ѣ се фѣче ѣ чѣтарѣа. ѣл пѣлѣѣѣи (рѣ-
нѣ) ѣнѣма зѣнѣѣѣ Калѣпѣсо, кѣрѣ се вѣѣѣѣѣѣе
кѣ пѣфта че ѣре спрѣ тѣне; нѣнѣдѣстѣлѣнѣдѣѣсе

кѣ атѣта, а прѣнсе сѣнѣла тѣтѣрѣр Нѣнфелѣр,
че сѣнт кѣ дѣнса; шѣ фѣрѣ де а те прѣчѣпе,
ѡ ненорочѣте тѣнѣр, а чѣаш вѣпѣе се тѣрѣе а
пѣптѣла тѣѣ.

Телѣмѣх де мѣлте ѡрѣ стрѣрѣрѣсе вѣрка лѣѣ
Мѣнтор зѣкѣндѣѣ: пѣнтрѣ че сѣ нѣ рѣмѣнѣм
а ѣсола а чѣста? Оуѣлѣсе сѣфѣршѣ де а тѣрѣ,
шѣ де мѣлт се фѣкѣ прѣдѣз оуѣделѣр а чѣлора,
кѣрел а гѣцѣрѣ; Пенѣлопе деснѣдѣшѣдѣѣндѣсе де
а мѣ шѣ а лѣѣ а тѣорѣчере, се ба фѣ слокѣзѣт
дѣпѣ атѣца пѣцѣтѣорѣ, шѣ тѣтѣ сѣѣ Ікарѣ ѡ
ба фѣ а дѣторѣт сѣ прѣмѣскѣ оуѣ мѣре нѣѣ.
Мѣ воѣ дѣче а ѣтака пѣнтрѣ ка сѣ ѡ вѣѣ кѣ
а лѣт кѣрѣат, шѣ фѣрѣ кѣрѣѣнѣцѣ кѣтѣрѣ тѣтѣ
мѣѣѣ? Пѣпѣареле дѣн ѣтака аѣ оуѣтѣт прѣ Оуѣ-
лѣсе, шѣ нѣ пѣтѣм сѣ не а тѣрѣнѣм фѣрѣ де а
а тѣмпѣна ѡ мѣорѣте а дѣверѣтѣ, де ѡарѣ че ѣ-
кѣтѣорѣѣ Пенѣлопеѣ, ка маѣ лѣсне ла а тѣорѣчѣрѣ
нѣастрѣ сѣ не ѡмѣорѣ, де бѣнѣ сѣмѣ вѣр фѣ
кѣпрѣнѣсѣ тѣате а тѣрѣрѣле ла лѣмѣнѣ.

Мѣнтор ла а чѣсте кѣвѣнѣте рѣспѣнсе: ѣтѣ
рѣдѣрѣле оуѣнѣ пѣтѣмѣ ѡарѣѣ; се чѣрѣкѣ кѣ
де а дѣнѣѣла тѣате прѣчѣнѣле, кѣре а ѣ сѣнт
пѣртѣнѣтѣорѣе, а а дѣнѣ лѣпѣдѣѣндѣ а чѣле, кѣре
ѡ ѡсѣндѣскѣ; сѣнтѣм маѣ кѣ гѣрѣѣѣ ка сѣ не
а шѣлѣм, шѣ прѣчѣпѣѣѣѣ ка сѣ кѣнтѣнѣм вѣл-
дѣрѣле кѣношѣнѣѣѣ сѣфлѣтѣлѣѣ. Вѣдѣѣтѣшѣ
тѣ а кѣѣм тѣате кѣте фѣчѣрѣ дѣмнѣѣѣѣѣ пѣнтрѣ

ка сѣ те рѣдѣкъ ꙗ пѣтрѣа та? Кѣм ѣшиши дин
 Оичилѣа? Некѣсѣриле, кѣре ле ѡвѣши ꙗ ѡгиптѣ,
 нѣ се ꙗтѣорсерѣ кѣрѣнд ꙗ норочѣре? Че мѣнѣ
 невѣзѣтѣ те скѣде дин тѣате примѣшдѣиле,
 кѣре ꙗ четѣтѣ Тѣрѣдѣи ѣрѣ сѣ те пѣлрѣх? Дѣ-
 пѣ ѡтѣтѣ минѣни ꙗкъ нѣ шѣи че цѣд гѣтѣт
 рѣндѣелеле дѣмнеѣеши? Дѣрѣ че зисѣи? тѣ
 ѣши невѣрдник; дѣчемѣвою, шѣ вою ѡфлѣ ѣѣ
 мѣжлѣчѣри де ѡ мѣ депѣртѣ де ѣсола ѡчѣста.
 Фѣю ѡпѣс де оун тѣтѣ ѡшѣ ꙗцелѣпт шѣ кѣ вѣр-
 рѣцѣе, пѣтрѣчи ѡичѣи ѡ вѣлѣцѣ мѣдале, шѣ фѣрѣ
 де чѣнсте ꙗ мѣжлѣкѣдл мѣверѣлѣр, шѣ фѣ ѡчѣл
 ѡсѣпра вѣеи дѣмнеѣенлѣр, че тѣтѣ тѣѣ жѣдѣкѣ
 невѣрдник де сѣне.

ѡчѣсте кѣвѣнте ѡспре шѣ кѣтѣжѣкѣрѣтѣорѣ
 рѣсѣзѣтѣрѣ пѣнѣ ла чѣле май дин лѣнтрѣ ѡле ѣ-
 нимей лѣи Телемѣх. Се симѣи мѣшкѣтѣ де
 кѣвѣнтѣрѣкѣ лѣи Мѣнтор; дѣрѣрѣкѣ лѣи ѣрѣ ме-
 стекѣтѣ кѣ рѣшѣне, се темѣ де мѣнѣл, шѣ де
 ѡѣчерѣкѣ де ѡичѣи ѡ оунѣи ѡм ѡшѣ ꙗцелѣптѣ,
 кѣ-
 трѣ кѣре се кѣношѣкѣ пре сѣне мѣлт ꙗдѣторѣ-
 тѣ. Чѣи ѡ пѣтимѣ че се нѣшѣкѣ ꙗтрѣ ѣл, де дѣн-
 ѣдл некѣноскѣтѣ, лѣ фѣчѣкѣ, ка сѣ фѣе кѣ тѣ-
 тѣл ѡлтмѣнтрѣ, де кѣм ѣрѣ май наѣнте. Кѣм
 дѣрѣ, зѣчѣкѣ ѣл лѣкрѣмѣнд кѣтрѣ Мѣнтор, тѣ
 нѣ баѣи ꙗ сѣмѣ немѣрѣрѣкѣ, кѣ кѣре мѣ ꙗѣе
 зѣндѣ? Нѣ сокѣтѣск ꙗтрѣ немѣка, рѣспѣнсе
 Мѣнтор, тѣате ѡчѣле, че сѣнт ꙗкѣѡнтрѣ вѣр-
 тѣтѣи,

тѣтей, шї рѣздѣлелѡр дѡмнехїилѡр; виртѣ
тѣ те кїамѣ ка сѣ те ѡторнї ла йтака ѡ ведѣ
пре Оулісе, шї пре Пенѣлопе; ѡчѣстѣши вир
тѣте нѡ те лѡсѣ ѡте да спре ѡ пѡтимѣ невѣ
нѣ; дѡмнехїї, кѡрїи те скѣпѡрѣ дїнтрѡ ѡ
тѣтѣ примѣшдїи, пентрѡ ка сѣ те гѣтѣскѣ
спре ѡ мѣрїре ѡсемене кѡ ѡ тѡтѣлѡи тѣѡ, ѡцї
порончѣск ка сѣ пѣрѣсѣшї йсола ѡчѣста. йша
дѡрѣ сїнгѡрѣ драгостѣ, ѡчѣстѣ ѡпѣсѣ прекѡм
шї рѡшинѡтѣ тїрѡнѣ, ва ѡвѣ пѡтѣре ѡ те цї
нѣ ѡїчї? Че ѡтрїевїнцѡре, рѡгѡте ѡї пѡтѣ
фѡче де ѡ вїѡцѣ немѡрїтоѡре, дакѣ ѡ те лї
пѣсѣ де волнїчїе, де виртѣте, шї де мѣрїре?
ѡ вїѡцѣ ка ѡчѣста ѡр фї ѡкѣ май нефернї
чїтѣ, пентрѡ кѣ бекѡирѣ ѣї нїчї ѡдѡтѣ нѡ
ѡр ведѣ сфѣршїт.

Телемѡх ла кѡвѣнтѡрѣ ѡчѣста нѡ рѣспѣн
се ѡлта фѣрѣ нѡмай сѡспїнѡрї; оуне ѡрї дѡ
рѣ, ка Мѣнтор сѣл депѣртѣзе дела йсола ѡчѣ
шї кѡ фѡрѣа (сїла), де ѡлте ѡрї ѡї пѣрѣ
рѣѡ, кѣ Мѣнтор ѡтѣрѣїе ѡсе дѡче де ѡїчї, кѣчї
кѣ ѡкїлѡр сѣи нѡ ле пѡлѣѣ ѡ ведѣ пе оуи прѣ
тїи ѡшѡ ѡспрѣ, кѡре лѡ чертѡ пентрѡ слѣзї
чѡнѣ сѡ. Тѡате ѡчѣсте кѡцѣте мїкѡр кѣ ѣрѡ
ѡтрѣ сїне ѡпѣсе (ѡпрѡтївїтѡре), ѡвѣрѣстѡт
тѡрѣвѣрѡ йнїма лѡи, фѣрѣ де ѡсе ѡшезѡ, йнї
ма лѡи ѣрѡ ка мѡрѣ кѣнд вїне ѡфї кѡтѡкѡ
рѣ тѡтѡрѡр кѡнтрѡрїилѡр (ѡпрѡтївїтѡрѣлѡр)

вѣнтрѣй. Де мѣлте ѡри рзмзнѣ лтинс ши
 немишкѣт пре цѣрмѣрїи мѣрей; нѣ ѡрѣре ѡри
 се тѣмпла, кѣ вѣгѣндѣсе май ѡфѣндѣ лтрѡ пѣ
 дѣре оумерѡасѣ вѣрсѣ лѣкрѣми ѡмѣре, ши сло-
 коуѣ стригѣри ѡсемене рѣцѣрей оуниѣ лѣѣ. Се
 фѣкѣсе мѣкрѣ, ши ѡкїи лѣи кѣфѣндѣци ѡ кап
 ѣрѣ пѣини де вѣпѣе мистѣитѡаре; нѣмай вѣ-
 зѣндѣл гѣлкен, фѣрѣ де кип, ши нѣкѣжит,
 ѡи фѣи зѣс кѣ ѣ лѣтѣл, нѣ Телемѣхѣ. Фрѣм-
 ѣѣца лѣи, вѣселѣа фѣѣцей лѣи, ши грѡсничѣл
 лѣи чѣк ѡерѣскѣ нѣ се май вѣдѣѣ ѡ фѣѣца лѣи;
 се пѣтѣ зѣче, кѣ ѡѣ ѡжѣнс ка ѡ флѡаре, кѣре
 кѣскѣндѣсе ѡ рѣсѣрїта сѡарелѣи рѣвѣрсѣ пѣж-
 кѣтѣл сѣѣ мирѡс ѡ кѣмпѣ, пре лѣѣтѣ се вѣ-
 штежѣѣе кѣтрѣ ѡпѣсѣл сѡарелѣи, пѣерде фрѣм-
 ѣѣца колѡарелѡр (фѣѣцелѡр) сѣле, се дѣкѣлѣ,
 се оуѣкѣ, ши непѣтѣндѣсе май цинѣ, ѡши
 пѣѣкѣ капѣл сѣѣ чѣл фрѣмѡс; лтрѣ ѡчѣла кип
 фѣюл лѣи Оулісе се ѡпрѡпѣа де сфѣршїтѣл
 сѣѣ.

Мѣнтор причѣпѣндѣ, кѣ Телемѣхѣ нѣ пѡате
 стѣ ѡкоѡнтрѣ фѡрѣей (нѣсѣлничѣей) пѣтїмѣи
 сѣле, кѣ йскѣсїнѣцѣ ѡфлѣ мїжлѡчїрѣ ка сѣл
 фѣкѣ ѡсе фѣри де ѡ примѣшѣѣе ѡшѣ мѣре. При-
 чѣпѣсе, кѣ Калїпсо фѣрѣ кѣмпѣт юкѣѣе пре Те-
 лемѣхѣ, ши ѡсемене ѣл юкѣѣ пре тїнѣра Нїнфѣ
 ѣѣкѣри; кѣчи кѣ тїрѣнѣл немїлѡстїв ѡмѡрѣ,
 пѣнтрѣ ка май тѣре сѣ мѣнѣѣскѣ пре мѣри-
 тѡри,

тoрнѣ, а гдѣде, ка ачѣла, кaре кѣ фiеркинцѣ-
 лх ювѣше пре ѡаре кaре, пѣцинъ сѣ фiе ювѣт дѣ
 ачѣста. Дѣчи Мѣнторъ кѣцетъ сѣ ацицъ а Ка-
 липсо желотипiа (писма а трѣба драгостеларъ).
 Бѣкарѣ тривѣла сѣ мѣргъ кѣ Телемахъ ла взнатъ;
 ел се атривѣдинцъ кѣ ачѣстъ ѡкасiе (прилѣцъ)
 зикъна кѣтръ Зинъ: имъ кѣноскът а тинърѣла
 Телемахъ ѡ сѣврдаре мaре спре взнатъ, кaре
 ницѣ ѡдaтъ пзнъ акѣмъ нѣ савъ вззѣт а трѣн-
 сѣла; шѣ пазчѣрѣ, кaре ѡ гѣстъ, ачѣпе ал агрѣ-
 цошa дѣ тѣатѣ алтѣ чѣле, дѣ ѡаръ че пздѣрилѣ
 шѣ мѣнциѣ чѣй мaй сѣлвaтѣчѣ сѣнт дѣсфѣтарѣ
 лѣи; ѡаре нѣ ещѣ кѣмѣ тѣ Калипсо, кaре аи
 тѣрнѣ а инимъ ѡ фiеркинцѣлахъ ашa мaре?

Зина сѣ сѣмци фѣартѣ а пѣнсѣ причепъна
 кѣвинтеле ачѣстѣ, дѣчи нѣ се пѣтѣ цинѣ сѣ нѣ
 рѣспѣнъ. Ачѣла Телемахъ, кaре мaй наинтѣ
 оурѣиси тѣатѣ дѣсмiердѣрилѣ а исола Чѣпрѣ-
 лѣи, акѣмъ нѣ пѣатѣ сѣ стѣ а кѣантръ ла
 фрѣмсѣца чѣ дѣ мѣжлокъ а оуней дѣнтръ Нѣн-
 фелѣ мѣлѣ? Кѣмъ кѣтѣхъ асѣ лѣвѣдa дѣ ачѣлѣ
 минѣнатѣ лѣкрѣрѣ, дaкъ апѣи арѣтѣ, кѣ и-
 нѣма лѣи можѣчѣше е плекaтъ ла дѣсмiердѣрѣ
 шѣ дaкъ нѣ сѣ вѣдѣ а фѣ нѣскѣт, фѣрѣ нѣмaй
 дѣ ашѣ пѣтрѣчѣ зѣлелѣ сaлѣ атрѣ мѣрѣй? Мѣн-
 торъ кѣ пазчѣрѣ причепънаѣ, кѣ желотипiа фaчѣ
 ачѣстѣ тѣрѣвѣрaрѣ а инимa Калипсоѣ, нѣ сѣ
 рѣсфѣрѣ мaй а колѣ, пѣнтрѣ тѣма ка сѣ нѣи

при-

причинѣаскѣ чева препѣс ѿсѣпра са, нѣмай кѣт
се ѿрѣтѣ пре дин ѿфѣрѣ ѿ фѣца са, кѣм кѣ ѿл
ѿ кѣпринс де гѣндѣрѣ мѣхнѣте, шѣ непла-
кѣте. Зѣна вѣзѣндѣл ѿшѣ сѣпѣрѣт, ѿшѣ де-
скоперѣ тѣоте ѿмѣрѣчѣнѣле сѣле, ѿ тѣотѣ клѣ-
па тѣнгѣнѣдѣсе нѣ фѣрѣ де нѣоѣ мѣнѣе. Вѣ-
нѣтѣл ѿчѣла, де кѣре ѿѣѣ фѣст ѿшѣинѣѣт Мѣн-
тор, ѿ декѣлѣ кѣ тѣтѣ, шѣ ѿ ѿдѣсе ла тѣрѣкѣре
ѿ шѣѣ, кѣ Телемѣх тѣт де оѣна се фѣрѣ де ѿ-
тоцѣрѣкѣ чѣлѣра лѣлѣте, пенѣтрѣ ка май кѣ бол-
нѣчѣе сѣ се пѣотѣ ѿтѣрѣнѣ кѣ вѣѣкѣрѣ. ѿшѣ
пѣсе ѿ кап де нѣѣ ѿл дѣилѣ вѣнѣт; чи Калипѣо
превѣзѣндѣ, кѣ нѣ ва ѿвѣ май вѣн сѣфѣрѣшѣт
де кѣт чѣл дин тѣѣ, пенѣтрѣ ка сѣ се тѣе
тѣт свѣтѣл ѿшѣ Телемѣх, фѣкѣ де шѣре, кѣ
шѣ ѿ вѣрѣ сѣ мѣрѣгѣ ла вѣнѣтѣл ѿчѣла, дѣпѣ
ѿчѣка непѣтѣндѣ май конѣнѣ мѣнѣл са, ѿшѣ
ѿ грѣнѣ.

Мѣрѣцѣле тѣнѣр! фѣшѣ дѣрѣ ѿшѣ фѣрѣ де
сокоѣлѣ, де те ѿчѣѣшѣ ѿ ѿсола мѣ, пенѣтрѣ
ка сѣ скѣнѣ де дѣрѣпѣта перѣре чѣкѣ гѣтѣтѣ цѣе
дѣла непѣтѣнѣ спре ѿсѣнѣда кѣтѣжѣкѣрѣе, че ѿ
фѣкѣт дѣмнѣзѣилѣр? ѿтѣрѣрѣ ѿ ѿсола ѿчѣста ѿ
ѿпрѣтѣ тѣтѣлѣр мѣрѣнѣѣѣрилѣр, шѣ тѣ кѣте-
зѣшѣ ѿцѣ пѣне пѣчѣрѣл ѿнѣчѣ, пѣнѣтрѣ ка сѣцѣ
ѣѣцѣ жок де пѣтѣрѣкѣ мѣ, шѣ сѣ несокоѣѣшѣ
ѿчѣ дѣагѣсте, кѣре ѿѣ ѿдѣсе ѿрѣ цѣм ѿрѣтѣт;
ѿ дѣмнѣзѣѣй чѣрѣлѣшѣ шѣ ѿ ѿтѣѣѣлѣр ѿсѣлѣ-
тѣѣцѣ

тацѣ тѣмъ дѣрѣ оубѣнѣ зѣнѣ непорочѣтѣ! Нѣ
 ѣтѣрѣзѣцѣ ѣ рѣшина пре ѣчѣст ѡмъ фѣрѣ де
 лѣце, немѣлѣцѣмитѣорѣю, шѣ ѣдѣрѣптѣник! Де
 ѡрѣ че тѣ ѣщѣ май кѣ черѣче, шѣ май не
 дрѣптѣ, де кѣтѣ тѣтѣ тѣѣ, сѣ дѣ дѣмнезѣей,
 ка сѣ пѣцѣцѣ непорочѣрѣ май ѣмѣре, шѣ май
 мѣлтѣ векѣитѣоре де кѣтѣ ѣле лѣи! Оѣ нѣ боѣ
 скѣ черѣл, ка сѣ май вѣзѣ тѣ пѣтрѣа тѣ, воѣ
 сѣ зѣкѣ, сѣрѣка, шѣ тѣкѣлѣоѣа ѣтѣка, кѣре
 нѣ те рѣшинашѣ ѣ ѡ прецѣи май мѣлтѣ де кѣтѣ
 немѣрѣрѣкѣ; чѣ май вѣртѣ ѡ вѣзѣнѣѣѣ де дѣпѣр
 те ѣ мѣжлѣкѣл лѣрѣлѣдѣ ѣкѣан, сѣ рѣмѣнѣ
 прѣдѣ вѣлѣрилѣр; шѣ ка тѣрѣлѣ тѣѣ ѣжѣн
 гѣнѣ ѣле фѣ лѣр де жѣк, сѣ фѣе де ѣле ѣрѣн
 кѣтѣ пе пѣмѣнтѣлѣ цѣнѣтѣлѣдѣ ѣчѣстѣл, фѣрѣ
 нѣдѣше де ѣ фѣ ѣгрѣпѣт; ка ѡкѣй мѣен сѣл
 пѣатѣ вѣдѣ мѣнкѣтѣ де вѣлтѣрѣ; ка шѣ ѣчѣл,
 пре кѣре тѣ ѣшѣ тѣре ѡ юѣцѣи, ѣкѣ сѣл вѣѣзѣ.
 ѣшѣ вѣдѣлѣва, шѣ ѣнима ѣи се ва сѣфѣртѣка,
 шѣ ѣѣ ѣ десѣнѣдѣшѣдѣрѣкѣ ѣи мѣре десѣтѣре
 боѣ ѣфлѣ.

Калѣпсо ѣтѣнѣнѣ ѣсемене клѣтѣмѣрѣ ѣ
 ѣпра лѣи Тѣлемѣх, се ѣпрѣнѣсе де ѡ рошѣлѣ
 ѣфлѣкѣрѣтѣ; шѣ кѣтѣтѣѣра ѣи ѣфѣрѣ де ѣчѣл,
 кѣ се ѣвѣртѣ ѣтѣоѣте пѣрѣцѣле фѣрѣ де ѣ ѣфлѣ
 рѣпѣос, ѣвѣ шѣ нѣ цѣѣ че кѣмплѣтѣ чѣи сѣлѣбѣ
 тек. Оѣмерѣй фѣцей ѣи тѣрѣмѣрѣнѣ ѣрѣ ѣкопѣ
 рѣцѣи де пѣте нѣгрѣ шѣ вѣнѣте, ѣтѣоѣтѣ клѣпа

ским-

СКИМЕА ФІЦЕ, ШИ АДЕСЕ УРИ ФАЦА ЕИ СЕ АКОПЕ-
 РЕ ДЕ У ОУРЗЧОНЕ ДЕ УМ МОРТУ. ДАКРЗМИЛЕ
 НУ МАИ ИСВОРЕ КВ АТЪТА МХСОРХ, КА МАИ НАИН-
 ТЕ; ПЗРЕ, КЗ ТЪРКАРЪ, ШИ ДЕСИЗДЪШДЪИРЪ АУ
 ФЪКЪТ СЗ СЕЧЕ ИСВОРЪЛ, ДЕ УАРХ ЧЕ НУ СЕ БЕДЪ
 ФЪРХ ВРЪ КЪТЕВА ПРЕ ФАЦА ЕИ. АПОИ ГРАЮЛ ЕИ
 ЕРА РЪГЪШИТ, ТРЕМЪРАТ, ШИ СТЪРЪШПЪТ. МЕН-
 ТОР АУЗНА АМИНТЕ ЛА ТОАТЕ МИШКЪРИЛЕ АЧЕСТЕ
 А КАЛИПСО, НУ МАИ ВОРЕЪ КВ ТЕЛЕМАХ, ПЪР-
 ТЪНАДЪСЕ КЪТЪРЪ ЕЛ КА КЪТЪРЪ ОУН КОЛНАВ ДЕСИЗ-
 ДЪШДЪИТ, ШИ ПЪРЪСИТЪ; АСЪ АДЕСЕ УРИ СЕ ОУИ-
 ТА КЪТЪРЪ ДЪНСЪ КВ МИЛЪ.

ТЕЛЕМАХ АШИ ПРИЧЕПЪ БИНЕ МЪРИМЪ ГЪШЕ-
 ЛЕЙ САЛЕ, ШИ СЕ КЪНОСКЪ А ФИ НЕВРЕДНИК ДЕ
 ПРЕТЕНІА АУИ МЕНТОР. ДЕЧИ НУ КЪТЕХА СЗ СЕ
 ОУИТЕ ЛА ЕЛ, ТЕМЪНАДЪСЕ А АТЪМПИНА КЪШТЪ-
 ТЪРА АУИ; ВЪЗЪНАДЪСЕ АКЪМ ДЕСТЪЛ ДЕ УСЪНАДИТ
 КЪ ТЪЧЕРЪ АУИ. АР ФИ ВЪТ ОУНЕ УРИ СЪЛ А-
 РЪЦОШЕХЕ ПРЕ ДЪПЪ КАП, ШИ АИ АРЪТА ПЪРЕРЪ
 ДЕ РЪХ ЧЪ МАРЕ, КАРЕ У АРЕ ПЕНТРЪ ПЪКАТЪЛ
 РЪКЪТ; ЧИ ФЪ УПРИТ АМЪ ДЕ У РЪШИНЕ НЕ-
 РЕДНИКЪ, АМЪ ПЕНТРЪ ФРИКА, СЪ НУ ПЪШЪСКЪ
 МАИ АКОЛЪ, ДЕ КЪМ НУ ВРЪ СПРЕ А СЕ АВАТЕ
 ВЕЛА ПРИМЕЖДЕ, КАРЕ АИ ПЪРЕ ДЪЛЧЕ, ШИ НУ
 ШТЪ СЪ СЕ МЪРЪНИЪСКЪ А АВИНЪЦЕ ПАТИМА ЧЪ
 РЕЪНЪ.

ДЪМНЕЗЕИИ, ШИ ДЪМНЕХЕОДЕЛЕ СЪЛИМПЛАУИ
 АУНАЦИИ ЦИНЪНА У АДЪНКЪ ТЪЧЕРЕ КЪШТА КЪТЪРЪ

ЕИ

ИССА

игола Калипсей, ка сз вѣхз, кáре дии дой
 кирѣи Минѣрва, аѣ доарз, яморѣ. Ячела гла
 минд, ши жѣкѣндѣсе кѣ Нинфеле, тóате а
 солз ле аторсѣсе атрѣ фокѣ. Минѣрва сѣе ф
 ма лѣи Ментор се атривѣинца кѣ зелотипи
 кáре ѣ недеспзрѣитѣ де драгосте, асѣпра асѣ
 драгостей. Жое пазкѣндѣи а вѣдѣ а кѣтáе
 мирáре ка ачѣста, се мзрѣини а рзмзнѣ не
 траал, адекѣ ниѣи кѣ ѡ парте сз нѣ цинѣ, ни
 кѣ алта.

Гѣрз вѣкарѣ темѣндѣсе, ка сз нѣи сѣа
 де а мѣнѣ Телемáх, мѣи де мзестрѣи атрив
 инца ка сзл цѣе шиѣ оунитѣ. Акѣм стá сз п
 нѣскѣ, ка де нóѣ сѣши петрѣкѣ ла взнáт,
 се аѣзскѣсе ка Дѣана. Вѣнерѣ ши кѣпидо
 фост аповодит кѣ фрѣмсѣце нóаѡ, атрѣ а
 та кѣт а зѣѡа ачѣа фрѣмсѣца ѣи атрѣнекá
 ай Калипсо. Карѣ вхзѣндѣѡ се кѣѣтѣ а чѣ
 лимпѣде дѣнтра фзнтѣнѣле сáле, ши се рѣш
 нѣ вхзѣндѣсе май де жос де кѣт дѣнса.
 дáтѣ се траѣсе а чѣле май дин лóнтра а ле
 щерѣи сáле, ши рѣнѣсе атрѣ ачѣста кип а кѣвзнѣ

Че фолос ѣсте, кѣ вѣрѣи пре ачѣшти дой
 битóрѣи ай зхзѣи, зикѣндá, кѣ вѣрѣс сз мѣрѣс
 дѣншѣи ла взнáтѣ? вóѣ мѣрѣе? мз вóѣ дѣче
 сз ѡ фак май вѣрѣбитóаре де кѣт ѡрѣи кѣн
 причинѣинд кѣ фрѣмсѣца мѣ, ка а ѣи м
 мѣлт сз стрзлѣѣскѣ? ши Телемáх вхзѣндá

мѣ сѣши май ѿдѣогѣ възпал спре вѣкарѣ! ѿ
 тикзлѣаса, де мине! че фѣкѣи; нѣ мѣ вою дѣ-
 че, шѣи вою ѿпѣдека, ка ниче ѣи сѣ нѣ мѣр-
 гѣ. Мѣ вою кѣра кѣт май кѣрѣнд ла мѣнтор,
 шил вою рѣга, ка сѣ депѣртѣзе де ѿичѣ пре
 телемѣх дѣкѣндѣл ѿпѣи ѿ иѣтака. дѣрѣ че
 зѣкѣ? че ва фѣи де мине ѿпѣи дѣпѣ дѣчерѣ лѣи
 телемѣхѣ? оунде сѣнт ѣѣ? де че сѣ мѣ ѿпѣ-
 кѣ? ѿ вѣнере немилѣстѣвѣ тѣ мѣ ѿшелѣши! ѿ
 некредничѣс дар, ѣмѣи дѣдѣши! прѣнк примеш-
 ѣѣс ѿмѣр пѣерѣзѣтѣрѣю, нѣци дѣсвѣлѣи иѣнима мѣ,
 фѣрѣ кѣ нѣдѣше ка сѣ трѣск кѣ телемѣх фѣри-
 чѣт, шѣи тѣ нѣи ѿдѣсѣши фѣрѣ дѣснѣдѣшѣдѣи-
 ре шѣи тѣрѣдѣрѣре! нѣнфеле мѣле сѣѣ фѣкѣт мѣе
 ривѣле (писмѣше сѣѣ дѣшмѣне ѿтрѣка дрѣго-
 стелѣр), шѣи дѣмнѣхѣирѣ мѣ нѣ цинѣѣше, фѣ-
 рѣ ка пѣрѣрѣк сѣ мѣ цинѣ ѿ ненорочѣирѣ мѣ. ѿ!
 де ѣши фѣи бѣлникѣ ѿмѣи дѣ мѣдѣрте, пѣнтрѣ ка
 сѣ пѣи кѣпет дѣрѣрилѣр мѣле. ѣи фѣинѣ кѣми
 ѣсте ѿпрѣт ѿ мѣри, ва фѣи кѣ време, ка тѣ ѿ
 телемѣхе, сѣ пѣерѣи; ѿшѣ вою лѣѣ иѣсѣндѣз пѣн-
 трѣ немѣлѣцѣмирѣле тѣле, шѣи нѣнфа та кѣ ѿ-
 кѣи сѣи ва вѣдѣ, кѣндѣ ѿци вою пѣтрѣнде пѣе-
 пѣѣл ѿндѣинѣтѣ са. ѣи не фѣричѣтѣ Калипсо! тѣ
 некѣнѣши, кѣндѣ вѣрѣи сѣ пѣерѣи пре оун невинѣ-
 вѣт, пре кѣре ѿсѣци лѣ пѣсѣши ѿтрѣ ѿчѣст ѿ-
 дѣнк де некѣи. ѿѣ нѣ фѣши тѣ ѿчѣк, че ѿ-
 принсѣши пѣепѣѣл кѣрѣтѣлѣи телемѣхѣ? Бѣне

причепѣши тѣ невиновѣцѣа лѣи, вирѣтѣ, грѣ-
 за кѣтрѣ пѣкѣте, шѣ мѣрѣмѣ и нѣмѣй спре лѣ-
 пѣ дѣрѣ рѣшинѣтелѣвр дѣсфѣтѣрѣй. Пѣнтрѣ че дѣ-
 рѣ а ѣвѣнинѣа и нѣма лѣи? Сѣ! дѣ мар фѣ пѣ-
 рѣсѣт: Бѣне! Нѣ се ва кѣвѣнѣ ла оѣрѣмѣ, сѣ
 се дѣпѣртѣзе дѣла мѣне, аѣ ѣѣ сѣ сѣферѣ а
 фѣ дѣ дѣнѣсѣла вѣтѣжокорѣтѣ, шѣ маѣ пѣцѣн со-
 котѣтѣ дѣ кѣт ачѣла, пѣнтрѣ кѣрѣ сѣнѣгѣрѣ трѣ-
 це? Нѣ, нѣ; кѣ вѣрѣднѣчѣе сѣферѣ чѣла, че ѣ-
 сѣзмѣ ѣѣ ѣмѣ агонѣсѣи. Дѣте Тѣлемѣхе, трѣчѣ
 мѣрѣле, шѣ лѣсѣ пе нѣферѣчѣи та Калѣпсо дѣ тот
 аѣжѣтѣорѣкѣ лѣпѣсѣтѣ, кѣрѣмѣ вѣаѣца ѣѣ ѣсте нѣсѣ-
 ферѣтѣ, шѣ дѣ кѣре мѣбартѣ нѣ вѣрѣ сѣ се аѣпрѣ-
 пѣе; лѣсѣ ѣ нѣмѣнѣгѣзѣаѣтѣ, ѣкѣзѣрѣаѣтѣ дѣ рѣшѣ-
 не, шѣ дѣснѣзѣдѣшѣдѣѣтѣ кѣ мѣрѣѣца та вѣкѣри.

Аѣша вѣрѣкѣ ѣтрѣ сѣне ѣгрѣоѣпа са; чи кѣ
 пѣрѣпа ѣшѣ: Оѣнде, зѣсе, ѣшѣ Мѣнѣтор! нѣ
 вѣзѣи, кѣ Тѣлемѣх се кѣрѣ дѣ сѣла пѣкѣтелѣвр,
 шѣ тѣ аѣша ѣл аѣперѣ аѣсѣпра ачѣлѣора? тѣ те дѣи
 спре дѣлѣѣца сѣмнѣлѣдѣи, кѣндѣ аѣмѣѣѣла пѣвѣ-
 гѣзѣ спре пѣгѣѣла та? нѣгрѣѣжа та, кѣ кѣре те
 пѣрѣцѣи, нѣ пот сѣ ѣ маѣ сѣферѣ; вѣи пѣтѣ дѣо-
 рѣ кѣ лѣнѣнѣше вѣдѣ, кѣ фѣюл лѣи Оѣлѣсе нѣ-
 чѣнѣстѣше пѣре тѣаѣтѣла сѣѣ, шѣ нѣ вѣаѣгѣ сѣмѣ а
 ѣмѣла дѣпѣ рѣнѣдѣѣрѣ дѣмнѣзѣлѣскѣ чѣ мѣре
 пѣнтрѣ дѣнѣсѣла фѣкѣтѣ? Пѣрѣнѣцѣи лѣи мѣе ѣмѣ
 ѣкрѣзѣѣрѣ кѣрѣцѣерѣ, аѣ цѣе? вѣ нѣ лѣпѣсѣскѣ дѣ
 а чѣркѣ тѣоѣте мѣжлѣчѣириле ачѣле, кѣре пот сѣ

Фіе фолоситоуре спре виндекорѣ инимей лѣи,
 ши тѣ вей рзмзнтѣ фзрз де а те невои спре би-
 неле лѣи? ꙗ локѣл чел май аскѣнс а пздѣрей а-
 чѣшїа сзнт мѣлциме де плѣпи мари, бѣни спре
 а фаче ѡ корабїе, аколѡ фече Оулісе оуна, кѣ
 каре еши дин нсола ачѣста. Атрѣ ачелаш локѣ
 вей афла ѡ габрз ꙗтѣнекодез, оунде се цїнѣ
 тоате оунелтеле челе де липсз спре а тѣа, ши
 а ꙗина тоате пѣрциле, дин каре се алкѣтѣ-
 це ѡ корабїе.

Агїа гзїи Калипсо ачѣсте кѣвїнте, ши се
 кзїи. Асз Ментор нѣ липси де кѣт а ꙗплини
 свѣтѣл еї. Припи кѣ пашїи кѣтрз спѣса габ-
 рз, афлѣ оунелтеле, аштернѣ ла пзмзнт плѣ-
 пїи, ши атрѣ зї нѣмай сзвзрши корабїа, де
 ѡарз че пѣтерѣ ши небоїнца Минервей нѣ аѣ
 липсз де мѣлтѣ време спре а аѣѣнѣ ла капѣтѣл
 а ꙗри че лѣкрѣри мари.

Калипсо се афла атрѣ кѣмплїтѣ тѣрѣѣраре
 де аѣх; дѣспре ѡ партѣ аѣ фї вѣрт сѣ вѣзз,
 ѡаре мѣрсаѣ Ментор кѣ лѣкрѣ ꙗнаїнте, дѣспре
 алга нѣ се ꙗѣѣра сѣ лѣсе вѣнѣтѣл, пентрѣ кѣ
 атрѣ ачѣста кип аѣ лѣса пре вѣкарї ꙗ волнїче
 де пїнѣ кѣ Телемѣхѣ. Зелотїпїа нѣ ѡ лѣса
 нїчї ѡ чїртѣ сѣ пїѣрзз де ꙗнаїнтѣ ѡкїлѣр
 сѣи пре чей дѣи ювїторї; Асз а кѣ спрїнтенїе
 лѣкрѣ, ка сѣ мѣрзз кѣ вѣнарѣ кѣтрз ачѣла лѣ-
 тѣре, оунде цїа, кѣ Ментор фаче корабїа. Тот

Атине асквалта кѣ оурекіа, ка сз аѣзз ловитѣ-
риле сзкѣрей, ши а макулди (чокандлди), ка-
рїи ѡ фзчѣ сз тремѣре. Атрз ачѣа авѣ грижѣ
А тоатз клипа, ка нѣ, врзнд а сз аѣзз лова-
тѣриле секѣрей ши а макулди, сз се аскѣнзѣ
де дѣнса врѡ сѣимз, сав врѡ кзѣтзтѣрз а
лди Телемаѣх кзтрз ѡвїта лди.

Тотѣш ѡкарї прин иронїе глѣмїна кѣ Те-
лемаѣх аї зичѣ: Нѣ те темї тѣ, кз Ментор те
ва черта, кѣче аї венїт фзрз де дѣнса ла пе-
трѣчере? Кѣ адеврѣат ѣши врѣдник де тзнгѣре
вззѣндѣте сѣпѣс ла поваца оунди ѡм аша а-
спрѣ! Ачѣла нѣ ши сѣши домолѣскз аспрїмѣ
са, врѣ сз фїе дѣшман тѣтѣрѡр десфзтѣрилѡр;
нѣ сѣфере сз гѣсти нїчї ѡ десфзтѣре; ши лѣ-
крѣриле чѣле май невиновѣте ле сокотѣше а фї
стрикзтѣаре. Ѣспѣнерѣ та ѣра мѣлт лѣдѣатз
А вѣрста чѣ некѣоптз, не фїїнда аѣзз а старѣ
ка сз те пѣцї повзцѣди кїне; трз аѣѣм кзндѣ
ѣши ахестрат кѣ атѣта ацелепѣне, нар три-
бѣи сз те лѣши, ка сз те пѣарте ка пе оун
прѣнкѣ.

Ѣ бѣркз аша виклѣнз, ши кѣ мѣестрїе лѣ
пзтрѣнсе пзнз ла чѣле май дин лѣнтрѣ але и-
нимей лди, ши а амплѣ де оурз асѣпра лди
Ментор, дела карѣ нѣ врѣ май мѣлт сз атѣре-
не. Ѣ темѣ сзла май вѣзз, ши атѣта ѣра тѣр-
ѣрѣрѣ лди Телемаѣх, кзт нѣла лѣса сз рзспѣн-

ъх немѣка ѿ вѣкарѣ. Пре оурмѣ де кѣтрѣ сѣ-
 рѣ сфѣршѣна амѣндѣош пѣрѣиле вѣнарѣ ѿтрѣ
 некѣрмаѣте стрѣнѣсѣрѣ, се ѿтѣрнарѣ прин оун
 оунгѣц ѿл пѣдѣрѣн пѣцин депѣртѣтѣ де лѣкѣл,
 оунде Мѣнтор тѣоатѣ хѣѣа се ѡстенѣсе. Калѣпсо
 де депѣрте ѡкѣ корѣвѣл деплѣнѣтѣ; ла ѿчѣстѣ
 вѣдѣре ѿ се ѿпѣжинѣнарѣ ѡкѣѣ ка ѿчѣлѣѣ че тѣрѣ-
 ѣе де мѣоарѣте; тѣремѣрѣзнѣдѣѣ ѣенѣнѣкѣѣ, нѣ пѣ-
 тѣ сѣ ѡ май ѣѣнѣ; сѣдѣорѣ рѣчѣѣ дѣн тѣоатѣ
 мѣдѣлѣрѣиле тѣрѣпѣлѣѣ ѿ се рѣвѣрѣл, шѣ ѡ си-
 лѣрѣ ѿ се рѣхѣма де бѣрѣцѣле Нѣнѣфѣлѣр ѿчѣлѣора,
 че ѿрѣ кѣ дѣнѣса; ѿтинѣхѣна мѣна вѣкарѣ ка сѣ
 ѡ спѣрѣжинѣкѣкѣ, ѡ ѿпѣнѣсе, кѣѣтѣтѣѣрѣ корѣѣ-
 шѣ ѿсѣпра ѿ сѣѣетѣнѣдѣ.

Тѣлемѣх вѣхѣнѣ корѣвѣл ѿчѣл, шѣ не вѣ-
 хѣнѣ пре Мѣнтор, кѣре свѣршѣна лѣкрѣл сѣѣ
 се тѣрѣсе де ѿколѣ, ѿтѣрѣѣ пре хѣна, ка сѣ
 ѣѣе де чѣне сѣ ѣѣне корѣвѣл ѿчѣл, шѣ не ѿкѣѣ
 сѣмѣ ѿ рѣнѣдѣѣтѣ. ѿ нѣ пѣтѣ кѣрѣнѣдѣ сѣ
 рѣспѣнѣхѣ; ѿсѣ ла оурмѣ ѿ хѣсе: ѿм порѣн-
 чѣтѣ сѣ се фѣкѣ, ка сѣ тѣрѣмѣт ѿпѣѣѣ пре
 Мѣнтор, шѣ ка сѣ те дѣскѣрѣкѣ де кѣртѣла ѿ-
 чѣстѣѣ прѣтѣн ѿспѣрѣ, кѣре се ѡпѣне (ѿпрѣтѣ-
 вѣѣе) фѣрѣчѣрѣѣ тѣле, шѣ ѣар пѣсмѣѣ дѣкѣ
 тѣѣѣ фѣче тѣ немѣрѣтѣѣѣѣ. Вѣм! стрѣгѣ Тѣ-
 лѣмѣх, Мѣнтор мѣ пѣрѣѣѣе? ѿ дѣмнѣхѣнѣлѣр!
 сѣхѣт пѣрѣт; ѡ вѣкарѣ, де се депѣртѣ ѿ дѣла
 мѣне, нѣ воѣ дѣѣѣ ѿлтѣ мѣнѣгѣлѣре, фѣрѣ кѣре
 ѿми

„Мий ва вени дела тине! Ла ачесте кѳвинте с
 алѳнекѳ фїйна рѳпїт де пѳтима са; чи се де
 шептѳ дѳпѳ че фѳсесе прѳ фѳрѳ де грїжѳ
 вѳрѳа ачѳа, дѳрѳ нѳ фѳ ѳ старе де ѳ кѳмпѳ
 ни ачеле кѳвинте. Тѳате Нїнфеле рѳмѳсерѳ кѳ
 мїрѳре ѳтрѳ тѳчере; шї вѳкарї рошїндѳсе
 шї плекѳнд ѳкїї рѳмѳсе ѳаре кѳт тѳатѳ тѳрѳ
 кѳрѳтѳ фѳрѳ де ѳ кѳтеѳа сѳ кїнѳ фѳцѳ;
 мѳкар кѳ ѳ рѳшїнѳсѳ рошѳлѳ се вѳдѳ прѳ
 фѳаца ѳї, тѳтѳш їнїма ѳї сѳлтѳ де кѳкѳрї
 Телѳмѳх не ѳцѳлегѳндѳсе маї мѳлт прѳ сїне
 нѳ пѳтѳ сѳ кѳѳѳ, кѳ сѳ фї грїїт ѳшѳ фѳрѳ
 ѳцелѳпѳїе; шї чѳа че фѳкѳсе ѳї пѳрѳ ка оѳ
 бїсѳ, ѳсѳ кѳрѳ ѳї ѳкѳшѳнѳ ѳ тѳрѳкѳрѳре маї
 шї рѳшїне.

Калїпсо маї тѳре мѳнїїндѳсе де кѳт ѳ
 леѳде, ѳкѳї фѳрѳ пѳїї сѳї чеї мїкѳцї рѳпїцї
 ѳлерѳа прїн пѳдѳре фѳрѳ де кѳрѳре, шї не
 цїїнд оѳндѳ мѳрѳе; прѳ оѳрѳѳ фѳрѳ де ѳ сѳ
 прїчѳпе се флѳ ла ѳтрѳрѳ грѳапѳїсѳле оѳндѳ Мѳнѳ
 тор ѳ ѳщѳптѳ. Дѳчецївѳ дела їсѳла мѳ, зїсе,
 стрѳїнїлѳр кѳрїї нѳ пѳнтрѳ ѳлта ѳвѳцї вѳнїї
 ѳїчї, фѳрѳ ка сѳмї тѳрѳкѳрѳцї рѳпѳѳѳл мїѳѳ
 Дѳпѳрте, дѳпѳрте дела мїне ачѳст тїнѳр несѳмѳ
 цїтѳ; шї дѳкѳ тѳ вѳтрѳїне фѳрѳ ѳцелѳпѳїе нѳл вѳнїї
 дѳпѳртѳ де ѳїчї, вѳї сїмцї ѳспрїмѳ оѳнѳнѳ
 вїнѳ ѳтѳрѳтѳтѳ! Нѳ врѳѳ маї мѳлт сѳл вѳѳѳ
 шї маї пѳцїн бѳнѳ рѳѳдѳ, ка вѳре ѳ Нїнфѳ дѳ

АЛЕ МЕЛЕ СЪ БОРЕКЪСКЪ КЪ ЁЛЪ, ШИ СЪ СЕ ОУЙТЕ
 ЛА ЁЛЪ. МЪ ЖЪРЪ ПРЕ АПЕЛЕ ОТИЦІЕ, ЖЪРЪМЪН-
 ТЪ, КАРЕ ШИ АСЪШИ ДЪМНЕЗІЛАРЪ ЁСТЕ АФРИ-
 КОШАТЪ. ЧИ СЪ ЦІИ, ТЕЛЕМАХЕ, КЪ НЕКАСЪРИ-
 ЛЕ ТАЛЕ НЪ СЪНТ СЪЗРШИТЕ; НЕМЪЛУХМИТОРЮЛЕ,
 ШИ ѠМ ФЪРЪ ДЕ ЛЕЦЕ НЪ ТЕ ВЕЙ ДЪЧЕ ДЕЛА ИСО-
 ЛА МЪ, ФЪРЪ КА СЪ КАЗИ АНЕНОРОЧИРИ НОАВ-
 ВЪ, ДЪ ТЕ, ВОЮ ЦИ ЁЪ СЪМИ ИСЪХНДЕСКЪ, ВЕЙ
 ПЪЗНЦЕ, КЪ АИ ПІЕРДЪТ ПРЕ КАЛІПСО, ЧИ АДЕ-
 ШЕРТЪ. НЕПТЪНЪ АКА ШИ АКАМ АТЪРЪТАТ
 ФІИНА АСЪПРА ТАТЪЛЪИ ТЪЪ, ПЕНТЪРЪ КЪЛ БАТ-
 ЖОКОРИ А СИЧИЛІА, ШИ АЦИЦАТ ДЕ ВЕНЕРЕ, ДЕ
 КАРЕ ТЪ ЦАИ БЪТЪТ ЖОК А ИСОЛА ЧІПРЪЛЪИ, АЦИ
 ГЪТЪЩЕ ВИФОРЕ НОАВ. ВЕЙ МАИ ВЕДЪ АКА ПРЕ
 ТАТЪТЪЪ А ВІАЦЪ, ЧИ ФЪРЪ ДЕ АЛ КЪНОАЩЕ, НЪ
 НЪДЪШДЪИ СЪ ТЕ РЕДНЕЩИ КЪ ДЪНСЪЛ А ИТАКА,
 ФЪРЪ ДЪПЪ ЧЕ ВИФИ ДЕ ЧЪ МАИ КЪЗНЧИНЪ ФЪР-
 ТЪНЪ СТЪНПИНАТ. ВЪ, ЁЪ МЪ РОГЪ ТЪТЪЛЪР
 ПЪТЕРІЛАРЪ ЧЕРЕЩИ, КА СЪ ФАКА ПЕНТЪРЪ МИНЕ И-
 СЪХНДЪ АСЪПРА ТА; . . . А МИЖЛОКЪЛ АБЪЛЪИТЕ-
 ЛЪР ОУНДЕ, СПЪХЪДЪРАТ ДЕ КОЛЦЪРИЛЕ СКОПЪРЕ-
 ЛЪР, ДЕТЪНАТ ДИИ ЧЕРЮ АЪЗДАЪР СЪ ТЕ РОЦИ МИЕ,
 КЪНА ЁЪ АТЪРЪ МЪНИЧІЛЕ ТАЛЕ ВОЮ АВЕ ПЪЗЧЕРЕ
 ДЕ А ТЕ ВЕДЪ ПЕРІНАДЪ! —

ЗИКЪНА АЧЕСТЕ, ПОВЪЦЪИТЪ ДЕ АБЪЛЪАЛА
 ДЪХЪЛЪИ СЪЪ, СТА СЪ СЕ АПЪЧЕ ДЕ ѠПЪСЕ СЪА-
 ТЪРИ, ФІИНА КЪ ДРАГОСТЪ, ЧЕ СТЪПЪНЪ А ПІЕ-
 ПЪЛ ЕИ, Ѡ ФЪЧЪ ДОРІТОАРЕ ДЕ А РЕЦИНЪ ПРЕ

ТЕЛЕ-

Телемáхъ: Оз тръáскъ, зичкѣ ѿтрѣ сине, ши сз рзмáнъ кѣ мине, дѣаръ ва кѣнѣоще, кзт ам фзкѣт ѣѣ пентрѣ ѣл! Вѣкарѣ нѣ поате ка мине сзл фáкъ немѣритѣрю. О прѣ ѡаркъ Калѣпсо, ши те ѿдѣторáши кѣ жѣрзмáнѣтѣ, пре тине ѿсзциѣ те дѣшмáнѣши, ши оундеде Стѣциѣ, пе кáре те жѣрáши, те липсѣск де тѣатъ нздѣшдѣ. Нимене нѣ аѣзѣ кѣвѣнтеле ачѣсте; чи пре фáца ѣй се ведѣ зогрѣфѣтъ тѣрѣкѣ, ши пѣрѣ, кз рѣсѣфлз дин ѣнима са оун венинѣ май оучигзтѣрю де кзт нѣгрѣл Кѣчитѣ.

Телемáх се ѿгрози; а лѣ причепѣ (че лѣкрѣ поате фѣ аскѣнсѣ, кáре дрáгостѣ чѣ кѣзелотипѣ сз нѣл гзчѣскъ), ши спáйма лѣи Телемáх шерѣ спре а май ѿтзрѣ некѣмпзтѣлз зѣней. Ка ши ѡ оурмзтѣаре а лѣи Бáкѣ, кáрѣ ѿмпле аѣрѣл де оурлетеле сáле, ши кáрѣ фáче сз комѣонѣзе ѿнáлциѣ мѣнциѣ аѣ Трáчиѣи, ашá дѣнсá алергá прин пздѣре кѣ ѡ сѣлицз а мáнъ, кѣемáнд тѣате Нѣнфеле, ши лѣдѣндѣсе, кз ле ва рѣни пре тѣате, кáре нѣ вѣр воѣ сз оурмѣзе дѣпз дѣнсá; ѣле спзѣмáнѣтáте де аменинцѣлз се арзтáрз ѿнáинтѣ ѣй. Ши вѣкарѣ плинъ де лáкрзми се апропѣз оуѣтѣндѣсе де депáрте лá Телемáх, кзтрз кáре нѣ кѣтезá сз тръáскъ. Зѣна май тáре де кзт ѡрѣ кзнд се мзниѣ вѣзѣндѣш лѣнѣ сине, ши а лок де а

се

се ѿсерина пентрѣ оумилиница ачештей Нинфѣ,
де нѣс тѣрѣзъ причепѣндѣ, кѣ некасѣла ѣи аѣдо-
че фрѣмѣца ѣи вѣкари.

Телемахъ рѣмзѣндѣ сингѣр кѣ Менторѣ ѿ-
вѣрцошѣ ценѣнкѣи лѣи, пентрѣ кѣ нѣ кѣтезѣ
сѣл ѿвѣрцошѣзе аѣтминѣре, нѣче сѣ се оуѣте
ла ѣл. Вѣрѣа дин ѣкѣи сѣи пѣрѣе де лѣкрѣми.
Вѣрѣ сѣ ворѣѣскѣ, ѿи липсѣше глѣсѣл, ши ѿкѣ
ман вѣртѣс ѿи липсѣск кѣвинѣтеле. Нѣ ши де
че сѣ се цѣнѣ, нѣче де че сѣ се аѣѣче, ла оуѣрмѣ
ѣѣде а стрѣга: ѡ тѣтѣл мѣѣв чѣл аѣвѣрѣт,
ѡ Ментор! скѣпѣмѣ де аѣтѣтѣ рѣле; нѣми ѣсте
кѣ пѣтѣнѣцѣ сѣ винѣ кѣ тѣне, ши кѣ мѣлѣт ман
пѣцѣн сѣ те пѣрѣсѣскѣ: депѣртѣзѣ, рѣгѣте,
ѣела мѣне аѣтѣта сѣрчинѣ де некасѣри, скѣпѣ-
мѣ де мѣне ѿѣмѣи, ѡмѣарѣмѣ!

Менторѣ ѿл стрѣнсе ла сѣнѣл сѣѣ, ѿл мѣн-
гѣѣ, ши лѣвѣрѣзѣтѣ, ѿвѣцѣндѣла ка сѣ се сѣфе-
ре пре сѣне, фѣрѣ де а се лингѣши чѣва пѣ-
тимѣи сѣле, шии зѣсе: Фѣюле аѣ ѿцѣлѣптѣлѣи
оуѣлѣсе, пре кѣре дѣмнезѣи ѣкѣрѣ, ши аѣѣм
ѿкѣл ѣвѣск, рѣлеле чѣле кѣмплѣте, де кѣре ѣѣи
кѣлѣкѣтѣ, сѣнт оуѣн рѣд аѣ дѣрагѣстей лѣр. Чѣл
че нѣ ѣспитѣи нѣчи ѡдѣтѣ, че ѣсте ѣлѣвинѣнѣ,
ши нѣ шиѣ сианичѣа пѣтимилѣр сѣле, ѿкѣ нѣ
се пѣдѣте зѣче ѿцѣлѣптѣ; пентрѣ кѣ липсѣндѣи
кѣноцѣнѣца са, нѣ ши сѣ нѣ се ѿкрѣзѣ шиѣ
ѿѣѣши. дѣмнезѣи те дѣсѣрѣ ка де мѣнѣ пѣнѣ

де сѣпра препастіей, ка сз вѣзи адѣнкѣл ѣй,
 чи фзрз де а те лзса сз те сѣрѣпи. Акѣм
 причѣпи чѣла, че ници ѡдѣтѣ наѣ фи причѣ-
 пѣт, де нѣ ѡай фи пзциѣтѣ. Адешѣрт цар фи
 арятѣт чинева дѣшмзнінле чѣле ѣшелзтѣоре
 драгостелѣр, кѣре амзцѣск ка сз пѣлрзз, ши
 кѣре сѣвт ѡ нзлѣчѣре де дѣлчѣцз, акѣпере чѣле
 маѣ ѣфрикошѣте амзрзчѣни. Кѣпи до бени
 аѣни ѣкзркат де адѣмзнітѣри, ризѣнаѣ, бо-
 іос, дрзгзлаш; тѣ ѣкз те оѣнташи ла ѣла,
 ѣци фѣрѣ иѣнима, ши ѣдѣлчи петрѣчѣри те
 десмѣрѣаши, кзнд ци ѡ рзпи. Черкѣи при-
 чѣни, ка сз нѣ цѣѣ ѣѣ рѣна иѣнимеѣ тѣле; те
 неѣѣи сз мз ѣшѣлѣ, ши лингѣшинѣдѣте цѣ
 ѣсѣци нѣ те темѣи немѣка. Вѣзи рѣдѣрилѣ
 неѣниѣи тѣле. Акѣм чѣри кѣ рѣгзчѣне мѣдрѣ
 тѣ, ши ачѣста ѣ сингѣрз нзѣшѣтѣ, кѣрѣ ѣци
 рзмѣне. Калипсо ѣтрѣ тѣрѣѣрѣрѣ са нѣ се ѡ
 сеѣѣѣе де ѡ фѣрѣе де чѣле дин ма; вѣкарѣ ѣ
 априѣнса де оѣи фок мистѣитѣорѣ, маѣ крѣнченѣ
 де кзт тѣкма дѣрѣрилѣ мѣрѣѣи; тѣѣте Нѣнфѣлѣ
 мѣнчѣте де ѡ зѣлотипѣз некѣрмѣтѣ стаѣ сз сѣ
 спѣнтѣѣе; ачѣсте сзнт рѣдѣрилѣ ачѣи драгостѣ
 дѣшмѣнз, кѣре маѣ наѣнте ци се пзрѣ ашѣ
 дѣлчѣ. ѣѣрѣѣтѣтѣ дѣрѣ пре тѣне ѣсѣци, ши
 сокѣтѣѣе, кзт те юѣск пре тѣне дѣмнѣѣѣи,
 де вѣреме чѣци дѣѣ мѣжлѣчѣри ашѣ фѣрѣмѣѣсе де
 ѣ фѣци де драгостѣ, ши де ѣ вѣѣѣ ѡѣре кзндѣ

пáтpиá тa. Зíна ě стримторáтз ã ꙗꙗши де
 á те липси де áичй, корáвiа ě гáтa; пентрѸ че
 ꙗꙗрзiем дрѸ де á не дрче дела исола áчѸста,
 оунде вирѸтѸ нѸ се поате сзлзшлѸи.

ЗикѸнд áчесте, Мiнтор ꙗл принсе де мѸ-
 нѸ, порниндѸ кѸ дрнѸл кѸтрѸ цѸрмѸрiй мѸ-
 рѸи; Телемáх мерѸѸ нѸ мерѸѸ, тот ꙗꙗтинс
 оуйтѸндѸсе ꙗпои; ꙗши дрѸчѸ áминте, кѸ
 фрѸмóса са вѸкáри се депáртз де дрнѸл;
 áичй не май пѸтѸнд ведрѸ дрзглáшa ěи фáцз,
 се оуйтá ла фрѸмóсáл ěи пѸр чел ꙗнодрѸ,
 ла хáйнеле ěи челе флѸтѸрáте, ла пѸширѸ ěи
 чѸ боерѸскз ши маестóасз. БѸкѸрóс ár фи сз-
 рѸтáт оурмеле пичóарелѸр ěи. НепѸтѸндѸѸ
 дрѸм май ведрѸ кѸ Ѹкiй, лѸá сáма кѸ оурѸкiа,
 нѸлѸчиндрѸши, кѸ дрде вiерсáл ěи; мѸкáр кѸ
 срá áирѸ тóтѸш ꙗ нѸлѸчiрѸ лѸи срá де фáцз,
 ши ꙗнаинтѸ ѸкилѸр сзй се дрѸтá тóкма кѸм
 ěсте ã, ка кредѸ ꙗкз кѸй ворѸѸце; дрá срá де
 рѸпит, кѸт нѸ цiа оунде ě, ничи пѸтѸ сз
 дрѸлте пре Мiнтор.

Пре оурмѸ дрѸептѸндѸсе ка динтрѸи сомн
 дрѸнкѸ, дрá грзи кѸтрѸ Мiнтор: мам мѸрѸи-
 нитѸ сз мѸргѸ кѸ тiне, чи ꙗкз нѸ мiám лѸ-
 дрѸ зiшa вѸнѸ дела вѸкáри; май вѸкѸрóс дрши
 фи сз мóрю, де кѸт сз мѸ дрѸкѸ дела дрнѸса
 кѸ немѸлцемiре, дрѸѸптѸ пѸцин, ши дрѸдрѸ-
 мѸ, ка сз дрм дркалете мѸнѸлáре др Ѹ май ведрѸ
 дркз

ꙗкъ ꙗкъм пре оурма, ши сꙗми ꙗъ зѣва вѣмъ
 ꙗ вѣчи, зикъндаѣи: ѿ Нѣнфъ! нѣнѣлнзѣицѣи
 дѣмнѣзи, писмѣнда феричирѣ мѣ, мѣ силѣ-
 скѣ сꙗмъ дѣк; дѣръ ꙗдѣчерѣ ꙗминте де тѣне,
 че ѿ вою цинѣ, ници ѿдѣтъ нѣ ѿ вѣр пѣтѣ
 ѿи стѣрѣ дѣнтрѣ мѣне, фѣрѣ нѣмай рѣтѣ-
 зѣндѣ фѣрѣл зѣлелѣр мѣле. Глобѣзѣте, тѣтъ,
 дѣпѣ дѣрѣпта мѣ чѣрѣре, фѣми ꙗчѣстѣ мѣн-
 гѣаре, ꙗъ ꙗтрѣ ꙗчѣстѣ клѣпѣ липѣшемъ дѣ
 вѣлѣцѣ. Нѣ, нѣ вѣрѣ сꙗ май рѣмѣн ꙗ ꙗсола ꙗ-
 чѣста, нице сꙗ сѣферѣ, ка дѣрагостѣ сꙗми
 стѣпѣнѣскѣ ꙗнима мѣ, прекѣм нице нѣ мѣѣ
 стѣпѣнѣше, ши ѿ сꙗнт силѣт нѣмай пѣнтрѣ
 прѣтенѣл, ши мѣлѣцѣмѣрѣ кѣтрѣ вѣкарѣи. Сꙗнт
 ꙗдѣстѣлат сꙗи зик ꙗкъ ѿдѣтъ сꙗнтѣте вѣнѣ
 ꙗкрѣдинѣндаѣте, кѣ дѣпѣ ꙗчѣл ꙗдѣтъ вою
 мѣрѣ кѣ тѣне.

ꙗми ѿсте мѣлѣ де тѣне, рѣспѣнсе Мѣнѣ
 тор, кѣ фѣнда тѣ тѣрѣнѣт де ѿ пѣтимъ тѣрѣ-
 бѣтъ, нѣ те прѣчѣпѣи нѣмѣка, ши ници кѣм нѣ
 ѿ сꙗмѣциѣи; те ꙗмѣциѣи ꙗ фѣ ꙗтрѣ линиѣе,
 ши ꙗпѣи кѣ рѣгѣчѣне чѣри мѣартѣ; мѣ ꙗкрѣ-
 дѣнѣзи фѣрѣ ꙗдолѣл, кѣ дѣрагостѣ ници ѿ
 стѣпѣнѣре нѣ ꙗре прѣсте тѣне, ши тѣтѣши нѣ
 те пѣци дѣслипѣи де Нѣнфа, чѣ цѣе ꙗтѣта ꙗкѣ-
 тѣ, нѣ бѣзи, нице ꙗскѣлѣци фѣрѣ пре дѣнса,
 де ꙗрѣ че тѣи ѿрѣитѣ, ши тѣи ꙗсѣрѣитѣ ла-
 тѣте ꙗлте чѣле. ꙗсѣмене ѿмѣл, пре кѣре фѣер-
 бѣнѣцѣ-

тинцѣла фрѣгѣрилѡр ꙗꙗ невѣнѣце ꙗ невѣнѣа
 са зиче: ѿ нѣ ѡм нѣчи ѡ бѡдѣ. ѿ ѡрѣде
 телемѡхе! тѣ ѿщѣ гѡта ѡкѡм ѡ те лѡпѣдѡ де
 пенѣлопе, кѡре те ѡщѣптѣ; де оулісе, пре кѡре
 гѡрѣши лѣ вей вѣдѣ ꙗ ꙗ така, оунде вей ꙗꙗ-
 рѣци; де мѣрѣре, ши де рѣндѣѡла дѡмнѣзѣн-
 лѡр чѣци ѿсте фѣгѣдѣйтѣ при ѡтѣтѣ минѣни
 фѣкѣте пенѣрѣ тѣне? ѡкѡм те лѡпѣзи де тѡдѣ-
 те вѣнѣтѣциле ѡчѣсте, пенѣрѣ ка сѣ тѣзѣици
 фѣрѣ де чѣнѣсте кѣ вѣкѡри. зичевей ꙗꙗ, кѣ
 дрѡгѡстѣ нѣ те тѣрѣце ла дѣнѣса? че те тѣрѣрѣ
 дрѣрѣ, ши те ꙗꙗꙗде? пенѣрѣ че вѣей сѣ мѡри?
 пенѣрѣ че ꙗꙗнѣнтѣ зичей вѡрѣиши кѣ ѡтѣта
 невѣмпѣт? нѣ те ѡсѣндѣск ка пре оун ѡм фѣ-
 рѣ де лѣце, ши минѣнѡс, чи тѣнѣдѣск ѡрѣрѣ
 та. фѣци телемѡхе, фѣци: нѣ ѿ мѣжлѡчѣре
 маѣ вѣнѣ де ѡ вѣрѣи дрѡгѡстѣ, фѣрѣ фѣга;
 ѡсѣпра оунѣи дрѣшман ка ѡчѣста вѣтежѣл чѣ
 ѡвѣрѣтѣ стѣ ꙗ тѣмере, ши ꙗ фѣгѣ; чи ѡчѣ-
 сте сѣ се фѡкѣ фѣрѣ де ѡ се сокѡтѣ, ши нѣчи
 ѡтѣта вѣреме сѣ нѣши дѣ шиѣ кѣт сѣ се оуѣте
 ꙗꙗпѡй. крѣд ѿ, кѣ нѣци вей фѣ оуѣтѣтѣ де
 ѡчѣ мѣлтѣ грѣжѣ, кѡре ѡм пѣртѣт ѿ пенѣрѣ
 тѣне ꙗ пѣрѣнѣа та, ши де пѣрѣшѣѣиле, дѣн
 кѡре тѣм скѡс кѣ свѣтѣрилѣ мѣле. дѣчи ѡѣ
 сѣмѣ крѣзи, ѡѣ лѡсѣмѣ, ка сѣ те пѣрѣсѣскѣ.
 де цар фѣ цѣе кѣнѡскѣтѣ мѣченичѣ мѣ, кѡре
 ѡм сѣферѣт вѣзѣндѣте пре тѣне, кѣ фѣрѣ де
 нѣчи

ничи ѿ сфіалъ алерци ла перирѣ та, ши дѣ
 ай ши, кзт де маре аѿ фост некасѣла мїѣѿ
 тимпѣла ачѣлѣ, кзнѣ нѣ кѣтехай аци гзхи, ай
 зиче, кз мѣмз та май пѣцинз дѣрѣре аѿ сѣ-
 ферит кзнѣ тѣѣ нзскѣтѣ пре лѣме. Тзкѣи;
 агициѣ некасѣла мїѣѿ; анекаѣ сѣспинѣриле мѣ-
 ле, ка сз вѣз ѡаре аѿтѣрнѣтевей кзтрз мїне.
 Сѣ фїоле, ал мїѣѿ юѣит фїю, оушѣрѣзмзи и-
 нима чѣ кзакѣтз де некасѣри, аѿтарчемѣ пре
 ачѣла, кареле аѿми ѣсте май юѣит де кзт ини-
 ма мѣ. Аѿтарчемѣ пре Телемѣхѣ ачѣла, пре
 каре лам пїерѣѣт; аѿтарчете, пентрѣ дѣмне-
 зѣѣ, цїе аѿѣци; де аѿтрѣче аѿцелепѣѣнѣ та пре
 дрѣгосте, ѣѣ трѣѣск, ши сзнт феричїт; прз
 де те траѣе кѣ сїне дрѣгостѣ аѿѣтѣла аѿцеле-
 пѣѣней, ѣ кѣ непѣтїнцз ка Мѣнтор сз май
 трзѣскз май мѣлтѣ.

Грзиנדѣ Мѣнтор ачѣсте, тот пзшѣ аѿ дрѣ-
 мѣла сзѣ кзтрз маре; ши Телемѣх нефїїндѣ
 аѿкз аша тарѣ, ка сз оуѣрмѣзз де сїнешї дѣ-
 пз дѣнѣѣла, се лзсѣ фзрз ѡпѣнере (аѿпротївї-
 ре), ка сзл дѣкз Мѣнтор де мѣнз. Минѣрѣѣ
 тот аѿскѣнѣсз сѣѣ фѣрма лѣи Мѣнтор, невззѣт
 аѿкоперѣ пре Телемѣх кѣ пѣѣѣѣ са, ши вѣрсѣндѣ
 аѿпрежѣѣрѣла лѣи ѡ рѣзз дѣмнезѣѣскз аѿл аѿтрѣ
 аѿтрѣн кип ка ачѣла, кѣм ѣл пзнз аѿѣм нїчи
 ѡдѣтз де кзнѣ петрѣчѣ аѿтрѣ ачѣ иѣсолз нѣ
 сїмциѣсе. аѿжѣнѣсерз пре оуѣрмз ла оуи лок а
 нѣсо-

исолей, оунаде църмврий мърей ера рзпощи,
 фийна кз аколѡ ера ѡ стѣнкз де пѣлтрз, кѣрѣ
 тот де оуна ѡ вѣтѣ спѡмѣтеле, ши ѡвѣлѡите
 вѣлврий але мърей. Дин вѣрвѡл еи се дздрз
 ѡ привѣ, ѡаре коракѣа чѣ де Ментор гзтѣтз
 тот ѡтрѡ ачѣаш старе есте; чи вѣздрз ѡ не-
 пазкѡтз привѣлице.

Кѡпѣдо рзнинѡвсе ла йнимз кѡ ачѣа, кз
 вѣдѣ ѡтрѡ ачѣл вѣтрѣн некѡноскѡтѡ нѡ нѡмай
 ѡ несѣмцире спре дзвмзхзтѡриле сѣле чѣле кѡ
 мвестриѣ, чи ѡкз кѣи лѡа ши пре Телемѡх,
 пѣлнцѣ де мзние, ши кѡ припа се дѡвсе, ка сз
 ѡфле пре Калипсо, кѣрѣ ѡмѣла рзтзчинѡ прин
 оумврѡаселе пѣдрѣи. Дѣнса вѣзѣнѡвѡл нѡ се
 пѡтѡ контени сз нѡ слокѡдз цѣмете амаре,
 сѣмцинѡ, кз рѡна йнимей сѣле кѡ йвѣрѣ лѡи
 де нѡѡ се ѡвенинѣхз. Амѡрѡл ѡи хѣсе: Фийнѡ
 тѡ зѣнз те лѡши сз те ѡвингз оун мѡритѡрю
 вѣстрармѡт, пре кѣре лѡ цѣни призонѣер (рок)
 ѡ йсола та, ши че причинз те ѡпѣнѣе ѡл лѣсѡ
 сз се дѡкз? ѡ вѣзѣтзмѣте, ши ѡшелзтѡрюле
 амѡр! хѣсе дѣнса, нѡ вою дѡ оурѣкѣе май мѡлт
 свѡтѡрилѡр тѡле чѣлѡр рѣле; тѡ фѡши ачѣла,
 че тѡрѡвѡраши дѡлѣѣ, ши дѡдѣнка мѣ ѡдѣхнз,
 ши мз сѡрѡпѡши ѡтрѡн дѡдѣнк де некѡсѡри.
 ѡкѡм е гѡта, мз жѡрѡи пре оунделе стѣнѣе,
 кз вою лѣсѡ пре Телемѡх сз се дѡкз; ѡсѡш
 кѡе пѣринтеле дѡмнехѣилѡр кѡ тѡатз пѡтѡрѣѣ

СА НЪ АР ПЪТЪ СЪ СЕ ѠПЪНЪ (ѠПРОТИВЪСКИ)
 ЛА ОУН ЖЪРЪМЪНТЪ АША ѠФРИКОШАТЪ. ПАСЪ, НЪ
 БЪНЪСЪКЪ, Ѡ ТЕЛЕМАХЕ, ДЕЛА ИСОЛА МЪ; ДЕПАР
 ТЪ ТЕ ШИ ТЪ ДЕ АИЧИ, ПРИМЕШАЮСЪЛЕ ТИНЪР
 ТЪ, ЗИКЪ, КАРЕ ѠМИ АДАСЪШИ МАИ АМАРЕ НЕКА
 СЪРИ ДЕ КЪТЪ СЪ.

КЪПИДО ШТЕРГЪНАДЪШИ ЛАКЪРЪМИЛЕ САЛЕ, СЕ
 ДЪДЕ ЛА Ѡ БАТЪЖОКЪРИТОАРЕ ШИ ВИКЪБЪНЪ ЗИМ
 БЪРЕ: АПОЙ ѠИ ЗИСЕ: ПАТЪ Ѡ ѠКЪРЪКЪТЪРЪ КЪ
 ДЕВЪРАТЪ МАРЕ! ПАСЪ КЪШТИГА (ГРИЖА) ПРЕ
 МИНЕ, ШИ НЪ ВЕЙ КЪЛКА ЖЪРЪМЪНТЪЛА, ѠПЪНЪНЪ
 АДТЕ АДЧЕРЕИ ЛЪИ ТЕЛЕМАХЪ ДЕ АИЧИ. НИМФЕ
 ТАЛЕ, ШИ СЪ НЪ ЖЪРЪМЪ ПРЕ АПЕЛЕ СТИЦЪЕ, КЪ
 СЪЛА ЛЪСЪМЪ СЪ СЕ АДЪКЪ. БЪ ЛЕ ВОЮ АРЪТА ЛЪИ
 Ѡ ЧЕ КИПЪ СЪ СЕ ПОАРТЕ, КА СЪ АПРИНЪЗЪ, ШИ СЪ
 ФАКЪ ЧЕНЪШЪ КОРАБИА, КАРЕ АША КЪРЪНА Ѡ ГЪТЪ
 МЕНТОРЪ; НЕВОЙНЦА ЛЪИ, ДЕ КАРЕ АТЪГА ТЕ МИ
 РАШИ, ВА ФИ ФЪРЪ ДЕ ФОЛОСЪ. БЪЛЪ СЪШЪ СЕ ВЪ
 МИНЪНА, ШИ НЪ ВА АФЛА НИЧИ Ѡ МИЖЛОЧИ
 ДЕ А ТЕ ДЕСПЪРЪЦИ ДЕ ТЕЛЕМАХЪ.

АЧЕСТЕ АМЪЦИТОАРЕ КЪВИНТЕ ФЕЧЕРЕ НЕСЪМ
 ЦИТЪ АСЕ СТЪРЪКЪРА ПЪНЪ ЛА ЧЕЛЕ ДИН ЛОНТЪРЪ
 ИНИМЕИ СЪИ КАЛИПСО ШИ НЪДЕШАДЪ, ШИ БЪКЪРЪ
 СЕ ПОАТЕ ЗИЧЕРЕ, КЪ ПРЕКЪМЪ ОУН ПЛЪКЪТЪ ШИ
 АДЪЧЕ ЗЕФИРЪ КЪТИНЕЛЪ СЪФЛЪНАДЪ, ШИ РЪЧИМЪ
 АЕРЪЛА ЛЪНГЪ ОУН ЛИМПЕДЕ РЪРЪЦЪ РЪКОРЕЦЪ АРЪ
 ЛЕ ДЕ ФИЕРВИНЦЪЛА СОАРЕЛЪИ ЧЪ ДЕВЪРЪ ѠИ, ТОК
 МА АША ВОРКА АЧЪСТА ѠАДЪЧИ, ШИ АЛИНЪ ДЕ

пъдъшадъирѣ зиней. Атрѣ адевър се асеринѣ
фаца ей, шкйи ей се фзкѣрѣ ка май найнте
вїон, шй оурзчоаселе грїжи, каре мѣнчѣ йни-
ма ей, ѡ пѣрѣсерѣ, стѣте, зимей, шй гѣгѣлї
пре свѣрдѣтѣл амор, шй гѣгѣлїтѣрїле ей аї
гѣтїрѣ дѣрїей нѡаѡ.

Вспїдо мѣлцѣмїт, кѣ ѡаѡ пѣтѣтѣ фѣче
сѣ крѣѣѣ, сѣ дѣсе сѣ фѣкѣ а крѣде шй пре Нїн-
фе, каре ка шй нїще ѡї рѣтѣчїте, че тѣрѣата
фоаме а лѣпилѡр лѣѣ лѣат а фѣгѣ де лѣнѣѣ
пѣсторїю, ера рѣспѣндїте прин мѣнцїей вечїнїй.
Ѣл ле адеврї ла ѡлѣлтѣ, шй ле зїсе: Телемѣх
аѣкѣ пѣнѣ аѣѡм се афлѣ а пѣтѣрѣ вѡастрѣ;
припїцїй, шй дѣцїй фок адеатѣ ла корѣвїа, кѣ-
ре адреснѣѣл Мѣнтор ѡ гѣтї, пѣнтрѣ ка сѣ
фѣгѣ. Де лѡк елѣ апрїнсерѣ нїще фѣклїй, се
дѣсерѣ ла цѣрѣмѣрїй, ка тѣрѣате фѣчерѣ лѡлот,
флѣштѣрѣндѣ кѣ пѣрѣл дѣсплѣтїт ка нїще оур-
мѣтѡаре а лѣї Бѣкѣ. Дїедѣрѣ фок ла корѣвїе,
шй атрѡ мїкѣ де час флѣкѣрѣ апреднѣтѣ кѣ
ѡ вѡлѣѣрѣ нѣгрѣ, шй грѡасѣ де фѣмѣ се рѣдїкѣ
а аер, шй корѣвїа чѣ де лѣмне оускѣте фѣкѣтѣ,
шй кїне рѣшїнѣтѣ ѡ фѣкѣрѣ ченѣшѣ.

Телемѣх, шй Мѣнтор фїїндѣ де сѣпра стѣн-
чей вѣзѣрѣ фѡкѣл ачѣста шй адезїндѣ стрїгѣрї-
ле Нїнфелѡр, лѣї Телемѣх аї венї йспїтѣ ка
сѣ се кѣкѣре, де ѡарѣ че йнїма лѣї аѣкѣ нѣ е-
ра де тот вїндѣкѣтѣ, шй Мѣнтор причѣпѣ, кѣ

пáтима лѣи ѣ ка оун фокѣ, че нѣ ѣ де тот
 стинѣсѣ, ши кáре дин време ѣ време де десѣ-
 вѣдл ченѣшей рѣсѣфлз, ши ѣсѣвкнѣше скзнтѣи
 а̀принсе. Їтѣ мѣ, зѣсе Телемáх, де нѣ ѣ
 кѣркáтѣ ка ши май наинте, де шáрѣ че нѣ не
 рѣмѣне нѣчи ѡ нѣдѣшеде де а̀ пѣрѣси ѣсола а̀-
 чѣста.

Мѣнтор а̀дáтѣ причепѣ, кѣ Телемáх стѣ
 сѣ рѣкáзѣ а̀тѣоте слѣвнѣнѣле сáле ши кѣ нѣ ѣ
 нѣче ѡ клѣпѣ де а̀ се пѣáрде. Вѣзѣ депáрте
 а̀трѣ а̀взлѣителе а̀пе ѡ корáкѣе рѣцинѣтѣ а̀лок
 де а̀нгѣрѣ, пентрѣ кѣ корѣвѣáрѣи нѣ кѣтѣдá
 сѣ се а̀прѣпѣе ла ѣсола Кáлѣпсеи, бѣне шѣиндá,
 кѣ зѣса ѣсолѣ ѣ неáпрѣпѣáтѣ ѡри кѣрѣви мѣри-
 тѣорѣ, фѣрѣ а̀мѣнáре (а̀тѣрѣзѣáре) а̀целѣпѣдл
 Мѣнтор а̀пинѣгáндá пре Телемáх, кáре шеáѣ пре
 мáрѣинѣ стѣнчѣи, лѣ прѣвзлѣи а̀ мáре, ши кѣ
 дѣнѣдл се а̀рѣнкѣ ши ѣл. Телемáх мирѣндáсѣ
 де ѡ кѣдѣре а̀шá силникѣ, бѣѣ а̀пѣ а̀мáрѣ, ши
 фѣ батѣжѣкѣрѣ вѣфорѣдлѣи; чѣ венѣндáши а̀фѣре,
 ши вѣзѣндáсѣ, кѣ Мѣнтор а̀и а̀тѣинде мѣна ка
 сѣл а̀жѣте а̀ а̀нѣтá, а̀ши пѣсе тѣáтѣ пѣтѣрѣѣ,
 ши се невои, ка май тáре сѣ се депѣртѣѣе де
 а̀чѣстѣ ѣсолѣ примѣшáдѣáсѣ.

Нѣнфеле, кáре се а̀мѣрѣсе кѣи вѣр ѣинѣ
 приѣонѣрѣи, кѣносѣкѣндáсѣ непѣтинѣчѣáсе а̀ а̀пѣ-
 дѣкá фѣга лѣр, тѣрѣкѣндá де мѣнѣе сѣслово-
 зѣрѣ ла стрѣгáре. Ши Кáлѣпсе немѣнѣгáтѣ

се трасе ѿгроапа са, каре ѿ ѿмплѸ де баѸте.
 ѿморѸ възхна вирѸица са скимѸатѸ ѿтрѸ ѿ
 рѸшинатѸ пѸердере, се ѿнзлцѸ ѿ ѿер, ши вз-
 тѸндѸ кѸ ѿрипиле сале скѸрѸ ѿпздѸрѸ ѿдалѸей,
 оунде ѿл ѿшептѸ крѸнчина са мѸмѸ. ФѸол ѿ-
 кѸ ши май немилостѸв рѸхнѸндѸ се мѸнгѸ кѸ
 ѿнса, ѿрѸтѸндѸи тѸате рѸеле, каре ле ѿкѸ-
 шѸнасе.

КѸ кѸт се май депѸртѸ ТелемѸх де ѿсолѸ,
 кѸ ѿтѸта ѿи венѸ май мѸре пѸчѸре, сѸнцѸндѸ
 кѸ рѸсаре ѿпѸптѸл лѸи взрѸциѸ, ши ѿраѸостѸ
 спре вирѸѸте. ѿкѸм ѿфлѸ, стрѸгѸ ворѸиנדѸ
 кѸтрѸ МѸтор, чѸа, че де мѸлте ѿрѸи ѿми спѸ-
 нѸи, ши каре нефѸиנדѸ Ѹ пѸциѸтѸ нѸ пѸтѸм
 сѸ мѸ плек ѿ крѸде: пѸкѸтеле нѸ се ѿвѸнгѸ,
 фѸрѸ кѸ фѸга. Ѹ ПѸринтеле мѸѸ причѸпѸ, кѸ
 ѿмнежѸи маѸ ѿвѸт ѿрѸиנדѸми ѿжѸтѸрѸл
 тѸѸ; мѸртѸрисѸск, кѸ фѸи вѸѸдник ка сѸ фѸѸ
 лѸпѸит, ши лѸсѸтѸ мѸе ѿѸвѸми. НиѸе мѸрѸѸ,
 ниѸе вѸнтѸриле, ниѸе ѿѸш вѸфорѸл май мѸлт
 нѸ мѸ спѸимѸнтѸ; де ѿчи ѿнаинте де алѸа
 нѸ мѸ боѸ тѸме, фѸрѸ де пѸфтеле мѸле; де
 ѿарѸ че де ѿраѸостѸе тѸиѸѸе сѸ не ѿфрикошѸм
 май мѸлтѸ де кѸт де сѸѸрмѸрѸ корѸѸей ѿ
 мѸре.



К Я Р Т Ъ. 8.

ЧѢ май наинте зисъ корабіе, че ера ꙗ
 мижлокъла оунделур ѡпритъ, ши кзтръ каре
 тръцѣ ей, ера корабіе Феничѣскъ, че се дѡчѣ
 ꙗ вѡпирѡ. Феничій ачѣла май възъсе пре теле-
 махъ, кзнд арѡмъри ꙗ вѡгиптѡ, чи нѡ пѡтѣ
 ꙗ мижлокъла оунделур сзла кѡноаскъ. Кзнд
 Ментор фѡ аша апрѡпе де корабіе, кзт пѡтѣ
 чей дин корабіе сзла аѡзъ, кѡ глас маре стрѡ-
 гъ скѡлѡндѡши капѡла де сѡпра апей: ѡ Фе-
 ничій, че сѡнтецй кзтръ тѡате націѡанеле ми-
 лостивй нѡ лъпъдѡреци вѡлца ꙗ дой ѡаменій,
 карій ши ѡ фъгъдѣск дела ѡменіа вѡастръ; де
 есте сзлзшлѡйтъ фрика дѡмнезѡнлур ꙗ трѡ-
 бой, примѡцине ꙗ корабѡла вѡастръ, ши ной нѡ
 вом дѡче ѡри ꙗкзтрѡв бѣци мѣрце вой. Кзпи-
 танѡла рзспѡнсе: ной кѡ вѡкѡрѡе вѡ вом при-
 мѡ, де ѡаръ че кѡне шим, кѡм триѡеде сз нѡ
 пѡртѡм кзтръ чей некѡноскъци, карій се вѡдѡ
 аша неферичій. Ачѣсте зикънд ле дѡеде вѡ-
 кѡрѡс скзпаре ꙗ корабіе.

Кѡм пѡсеръ пичѡрѡ ꙗ корабіе, липсѡндѡсе
 де рзсѡфларе рзмѡсеръ немишкѡци, ши сѡзтѡци

ДЕ ЛЪНГА ЛНОГАРЕ, ШИ ДЕ СИЛА, ЧЕШИ ФЪКЪСЕ
 ЛЪПЪНДЪСЕ КЪ ВЪЛЪДИЛЕ МЪРЕЙ. ЛЧЕТ ЛЧЕТ ЛЕ
 ВЕНИ ГЪРЪШ ПЪТЕРЪ, ЛЕ ФЪРЪ ДАТЕ ВЕСТМЪНТЕ,
 КЪ ЧЕЛЕ, ЧЕ АВЕЪ ПРЕ СЪНЕ, СЪРА ПЛЪНЕ ДЕ АПЪ.
 КЪНД СЕ ВЪЗЪРЪ Л СТАРЕ ДЕ А ПЪТЕРЕ ГЪРИ, ТОЦИ
 ФЕНИЧЪИ АЧЕА АВЕА АЩЕПТА СЪ ЦЪЕ, ЧЕ ЛИ САЪ Л
 ТЪМПАЛЪ ЛЪР. КЪПИТАНЪЛ ЛЕ ЗЪСЕ: КЪМ РОГЪ-
 ВЪ ПЪТЪЦИ ЛТРА Л ИСОЛА АЧЕА, ДЕ ОУНДЕ Е-
 ШИЦИ? СПЪИ, КЪ АЧЕА Е СТЪПЪНИТЪ ДЕ О ЗЪ-
 НЪ КЪЗЪНЧЕНЪ, КЪРЕ ПРЕ НИМЕНЕ НЪ ЛАСЪ СЪ ГАСЪ
 АКОЛЪ ЛА ЛИМЪН: АФЪРЪ ДЕ АЧЕА ИСОЛА АЧЕА Е
 ЛПРЕЖЪРАТЪ ДЕ СКОПЪРЕ КЪМПАЛТЕ, АСЪПРА КЪРО-
 РА НЕКЪНЪЩЕ ИСПИТЪЩЕ МЪРЪ А НЪВЪЛИ, ШИ НИЧИ
 ОУНЪЛ НЪ СЕ ПОАТЕ АПРОПЪА ФЪРЪ ДЕ А ИСЕ СФЪР-
 МА КОРЪВЕА.

МЕНТОР РЪСПЪНСЕ: ФЪМ АКОЛЪ АРЪНКАЦИ ДЕ
 О ФЪРТЪНЪ ТЪРЕАТЪ; НОИ СЪНТЕМ ГРЕЧИ, ШИ
 ПАТЪРИА НОВАСТЪРЪ Е ИТАКА ВЕЧЪНЪ ЛА ВЪПЪРЪ, ОУН-
 ДЕ ВОИ МЕРЦЕЦИ. ДЕ НАЦИ ШИ БРЪ СЪ ВЪ АВАТЕЦИ
 ЛА ИТАКА, ПЕ ЛЪНГЪ КЪРЕ ТРИЕДЕ СЪ ТРЕЧЕЦИ Л
 АРЪМЪЛ ВОСТЪРЪ, ВОМ ФИ МЪЛЦЕМИЦИ, ДЕ ВЕЦИ
 БРЪ СЪ НЕ ТРЕЧЕЦИ ЛА ВЪПЪРЪ. АЧИ ВОМ АФЛА
 ПРЕТИНИ, КЪРИИ НЪ БЪР ЛИПСИ А СЕ НЕВОИ КА СЪ
 ПЪТЕМ ФАЧЕ АЧЕ СЪВЪРЪТЪ ТРЕЧЕРЕ, ЧЕ НЕ БА РЪМЪ-
 НЪ, ШИ НОИ ВОМ ФИ ВОАШ ПЪРЪРЪ Л АХТОРАЦИ
 ШИ АХТОРИ КЪ АЧЕ ВЪКЪРИЕ, ЧЕ НЪЦИ КЪШТИГА-
 ТЪ, ФЪКЪНДЪНЕ, КА СЪ МАИ ВЕДЕМЪ АЧЕА, ЧЕ
 АВЕМЪ МАИ АРАГЪ ПРЕ ЛЪМЕ.

АША

Аша ле гззи Ментор, ши Телемах цинѣн
 аѡ тзчѣрѣ лѡ лзса сз ворѣѣскз; фѣйна кз скз
 дѣриле, че ле фзкѡсе ел ѣ йсола Калипсей, нѡ
 пѡцин гѡѡ фост адалѡс ѣцелепѣа, ши не ѣкре
 зѣндѡсе шиешѣ кѡнощѣ липса, кѡре авѣ де л
 нѡ май кзакѡ ѣцелептеле алѡи Ментор свѡтѡри;
 ши кзнѡ нѡ пѡтѣ сзѣ грзлѣскз, ка сз чѣрѡ
 свѡтѡ дела дѣнсѡл, цинтѣ ѡкѣй ла дѣнсѡл,
 ши се невоѡ ѡ гзчи гѣндѡриле лѡи.

Кзпитѡнѡл Феничѣѡ оуѣтѣндѡсе цинтѣт
 ла Телемах, ѣши аѡѡсе амѣнте, кз сзл фѣ
 май вззѡтѡ кзнѡва, чи нѡ шиѡ оунде; дрѣпт
 ачѣѡ врзнѡ ѡ се цѣинѡѡ кѣѡр дѣспре ачѣста, ѣи
 зѣсе: рѡгѡте сз мз ѣгѣдѡи ѡ те ѣтрекѡ, дѣцѣ
 вѣне амѣнте сз мз фѣ вззѡт кѡ алтз ѡкасѣе
 (прилѣѡѡ), аѡпз кѡм мѣсе пѡре мѣе. Фаѡѡ
 та нѡмѣ есте де тот некѡноскѡтз, кѡ ведѣрѣѡ
 дин тѣѡ маѡ мишкѡтѡ, чи нѡмѣ вѣне амѣн-
 те, оунде сз те фѣ вззѡтѡ; дѡарз аѡѡчѣрѣѡ
 амѣнте ѡ тѡ ва ѡжѡтѡ ши пре амѣ.

Телемах нѡ липси ѡи рзспѡнде кѡ ѡ ми-
 рѡре местекѡтз кѡ вѡкѡрѣе: ѣтрѡ ачѣѡш ѣтзм-
 плѡре, ѣ кѡре те ѡфли тѡ дѣспре мѣне, мз ѡ-
 флаѡ ши еѡ кзѡтѣндѡ ла тѣне, тѣм вззѡтѡ,
 те кѡнѡскѡ, чи нѡмѣ вѣне амѣнте ѡаре ѣ вѣги-
 птѡ, аѡ дѡарз ѣ Тѣрѡ сѡѡ ѣтзмплѡт ачѣста.
 ѣтѡнчи Феничѣѡл ачѣла преѡм оуѣ ѡмѡ, кѡре
 дѣщептѣндѡсе диминѣѡѡ ѣши аѡѡче амѣнте
 ѣчѣт

АЧЕТ АЧЕТ АЧЕЛ БИСТРЕКЪТОРЮ, КАРЕ КЪНА САЪ
 ДЕШЕПТАТ ДИН СОМН АИ ФЪЦИСЕ ДИН МИНТЕ,
 ДЕ УДАТЪ СТРИГЪ: ТЪ ЕШИ ТЕЛЕМАХЪ, КЪ КАРЕ
 НАРКАЛ ФЕЧЕ ПРЕТЕНІЕ АТЪНИИ, КЪНА НЕ АТЪР-
 НИМЪ ДИН ВЪГИПТЪ ВЪ СЪНТ ФРАТЕЛЕ ЛЪИ, ТЕ
 ЛЪСАИ КЪ ДЪНСЛА ДЪПЪ РЪСМИРИЦА ЧЪ ДИН ВЪ-
 ГИПТЪ, ФІИНА КЪ ТРИБЪАМ СЪ ТРЕКЪ ТОАТЕ МЪ-
 РИЛЕ ПЕНТРЪ КА СЪ МЕРГЪ ЛА БЕТИКА, ЧЕ Е А-
 ПРОАПЕ ДЕ КОЛОНЕЛЕ ЛЪИ ВЪРЪДЛЕ. НЪ ТРИБЪЕ ДА-
 РЪ СЪ НЕ МИРЪМЪ, КЪ КЪ ГРЕЪ ЛА БЕДЕРЪ ДИН
 ТЪЮ ПЪТЪИ СЪ ТЕ КЪНОСКЪ, ДЕ УАРЪ ЧЕ АТЪНИИ
 НЪ ФЪКЪИ АЛТА ФЪРЪ КЪТ ТЕ ВЪЗЪИ.

БИНЕ ВЪЗЪ, РЪСПЪНСЕ ТЕЛЕМАХЪ, КЪ ЕШИ Я-
 ДОАМ, АТЪРЪ АЧЕЛ ТІМПЪ НЪМАИ КЪТ ТЪМ ЗЪ-
 РИТЪ, ЧИ ПРИН ПЕТРЕЧЕРЪ КЪ НАРКАЛ ТЪМ КЪ-
 НОСКЪТЪ. О ЧЕ ВЪКЪРИЕ! КА СЪ ПОТ АЪЗЪ ДЕЛА
 ТІНЕ ЛЪКРЪРИ ПЪКЪТЕ ДЕ У ПЕРСОНЪ, КАРЕ ПЪ-
 РЪРЪ АМИ ВА ФИ ЛА ИНИМЪ! МАИ АФЛЪСЕ ЕЛ А-
 КЪ А ТІРЪ? НЪ ЛАЪ ТИРЪНИИ АЧЕЛ ПРЕПЪНЪТОРЮ,
 ШИ ВАРВАР ПИГМАЛЕОН? ЯДОАМ КЪРМЪНДЪИ ВЪР-
 ВА, АИ ЗИСЕ: СЪ ШИИ ЮКИТЕ АЛ МІЕЪ ТЕЛЕМАХЕ,
 КЪ СОАРТЪ ТЕ АКРЕДИНЦЪ ЛА ОУН УМЪ, КАРЕ
 ТОАТЪ КЪШТИГА ВА ПЪРТА ПЕНТРЪ ТІНЕ, ВОУ А-
 РЪ ГРИЖЪ КА СЪ ТЕ ДЪК А ИТАКА, АНАИНТЕ ДЕ
 А АЖЪНЦЕ ЛА ВЪПІРЪ, ШИ ФРАТЕЛЕ ЛЪИ НАРКАЛ НЪ
 ВА ФИ МАИ КЪ ПЪЦИНЪ ДРАГОСТЕ КЪТРЪ ТІНЕ, ДЕ
 КЪМ ФЪ АЪШ НАРКАЛ, АЪНИНА ВЪРКА КЪ ОУ-
 МЕЛЕ КА АЧЕТЕ, ЛЪЪ АМИНТЕ, КЪ ВЪНТЪ, КАРЕ
 АЛ

Ал ашепта ѓа, ачепѣ а свфла; фече сз рзтрагъ
ангириле, сз пѣнз пѣнзеле, шй сз деспиче а
па кѣ кѣрмеле. Дѣпз ачѣа дѣсе а латѣри пре
Телемаѣх шй пре Ментор ка сз петрѣкз кѣ ѓй.

Привѣнда ла Телемаѣх, аи зисе, врес сз
фак дестѣл вѣей тале: Пигмалеон нѣ май тѣрѣ
ѓше: дрѣпциѣ дѣмнезѣй скзпарз де дѣнѣла
пзмѣнтѣл. Прекѣм ѓа нѣ се акредѣ нимзнѣи,
аша ниѣи оуѣла нѣ се афла, кѣре сз се акреѣзѣ
лѣи; чеи вѣни ѓра мѣлцемѣи сз ѣѣмз, фѣ
ѣиѣндѣ де тирзѣи лѣи, тѣтѣш ла ачѣа нѣ се
пѣтѣ плека ка сзи факз чеѣа рѣѣ; чеи рѣи дѣни
прѣтивз ѓра акрединѣи, кз нѣши пот алт
мѣнтре скѣти вѣѣца са, фѣрз нѣмай рѣтезѣи
дѣ фѣрѣл вѣѣѣи лѣи. Нѣ се афла ниѣи оуѣ
Тирѣан, кѣре а тѣте зилеле сз нѣ фѣе а при
мѣшдѣе де а кѣдѣ а преѣсѣл лѣи; шй аѣшѣи
кѣстѣдѣиле ѓра май мѣлт сѣпѣсе ла ачѣѣѣ
примѣшдѣе. Прекѣм вѣѣца са ѓра а мѣниле
лѣр, аша де ѓй май тѣре се темѣ де кѣт дѣ
тѣѣи чеѣа лѣлѣи ѣаменѣи, шй пѣнтрѣ ѣри
преѣсѣ аи жертѣѣ сѣгѣрѣнѣѣи сѣле. Аша мѣлт
черкѣндѣ сѣгѣрѣнѣца са, нѣ май пѣтѣ сз ѣ
фле, шй аѣшѣи аѣрѣтѣѣи вѣѣѣи лѣи ѓра аѣрѣ
некѣрмѣтѣ примѣшдѣе пѣнтрѣ преѣсѣѣриле лѣи
шй нѣ афла алтѣ мѣжлѣѣре де а скзпа де
стѣре аша аѣфрикѣшѣтѣ, фѣрз аѣзмѣпѣнѣнѣ
кѣ мѣартѣ тѣрѣнѣлѣи кѣзнѣѣиле лѣи преѣ
сѣри. аѣстѣр-

Ястáрке чѣ фърз де лѣце, дѣспре кáре дѣсе
 ѡри ай дѡзйт борѣндѡ, фѡ чѣ дин тѣю, че
 се мзрцини, ка сзл пѣарзз. Фѡдрте югѣ дѣн-
 са пре оун тинзр прѣкогáт Тиріан анѡме Іѡа-
 зар; сокоти сзл пѣнз ꙗ трѡнѡ шѣ пентрѡ ка
 май бѡнз ѣшире сз анѣз кѡметѡл сзѡ, ꙗкре-
 динцѣ пре ꙗпзрáтѡл, кз чѣл ꙗтѣю нзскѡтѡ дин-
 трѣ фѣій сзѣ, че се кѣма Фадáйл, кѡ нерз-
 вѡáре ащептѣндá оурмáрѣ дѡпѣ дѣнеѡл ꙗ корѡ-
 нѣ, сáѡ жѡрáт кѡ алцїй асѡпра кáпѡлѡи лѡи,
 ши пентрѡ ка сз вѡдѣскѣ препѡса жѡрáре аѡсе
 мзртѡрїи минчинѡсе. Ненорочїтѡл Монáркѡ
 фѣче сз се ѡмѡарз фїюл сзѡ. Ялѡбиле фїю дин
 рзндѡáла са фѡ тримїс ла Гáмос сѡе стѣмзт
 ка сз ꙗвѣце ѡвнчѣюрїле, шѣ цїїнцѣле Грѣчїей;
 чи аѡвѣрѡл ѣ, кз Ястáрке фѡкѡ пре ꙗпзрáтѡл сз
 крѣзѣ ꙗ фї де лїпѣз ка сзл дѣпзртѣѣе, пентрѡ
 ка сз нѡ се жѡáре кѡ коитѡрїи де рѡѡ асѡпра
 лѡи. Явѣá порнї, ши ꙗдрептѣтѡрїи корáкїей,
 пазтїцї фїїндá де ачѣтѣз крѣнчинѣ мѡѣре,
 прїнсерѣ ѡкáсїе ꙗ врѣме де нѡáпте а фáче ка сз
 ли се сфáрме корáкїа. Шѣ ꙗтрѡ аѡвѣр аѡвн-
 кáрз пре тинзрѡл прїнчїпѡ ꙗ фѡндѡл мѣрей,
 ꙗрз ѣи скзпáрз ꙗнѡтѣндѡ пѣнз ла нїцѣ вáрке
 (корáкїи мїчї, сáѡ лѡнтрї) стрѣїне, кáре
 ꙗ ꙗщептá.

Асз дрáгостеле Ястáркеї нѡмай лѡи Пиг-
 малѡн ѣрá некѡносѡтѣ, кáре ꙗшї нзлѡчѣ,

кѣ ꙗ́ нѣчѣ ѡдѣтъ нѣ ва юбѣ прѣ алтѣл, фѣрѣ
 нѣмай прѣ дѣнѣл. Ячѣст ѡшл фѣрѣ ꙗ́крѣдѣрѣ
 Принчип ѣрѣ плинѣ де оуна ѡарѣ ꙗ́крѣдинѣрѣ
 кѣтрѣ ачѣстѣ прѣкрѣ Ѧирѣнѣ; свѣрдѣта дрѣгостѣ
 атѣта лѣб фост ѡрѣитѣ. Юбѣрѣ лѣи де арѣ
 ѡинтѣ ꙗ́трѣ ачѣлш време лѣ фѣчѣсѣ афлѣ стѣ
 мѣт ка сѣ ѡмѣарѣ прѣ Іѡаѣар, кѣтрѣ кѣре кѣ
 чѣ май мѣре дрѣгостѣ ѣрѣ я́стѣрке, кѣчѣ ѣ
 нѣ гѣндѣ ла алтѣ, фѣрѣ ка сѣ се фѣкѣ стѣ
 пѣн де ѡвѣѣилѣ ачѣстѣи тѣнѣр.

Чѣ дѣндѣсе Пигмалѣѡн кѣ канѣ рѣпт ѡпрѣ
 ненкрѣдѣрѣ, спрѣ дрѣгостѣ, шѣ спрѣ юбѣрѣ де
 арѣинтѣ, я́стѣрке припѣ ѡл липси де вѣлѣѣѣ.
 Поѡте доѡрѣ, кѣ ꙗ́ крѣдѣ, кѣм Пигмалѣѡн ѡѣ
 причѣпѣт чѣва дѣспрѣ оуѣрѣта ѣи ꙗ́соѣирѣ кѣ
 ачѣст тѣнѣр. Дѣспрѣ алтѣ пѣрте ѣрѣ ꙗ́крѣ
 динѣѡтѣ, кѣ синѣбрѣ юбѣрѣ де арѣинт арѣ
 фѣ дѣстѣлѣ а ꙗ́пѣнѣ прѣ ꙗ́пѣрѣатѣл спрѣ
 ꙗ́плинѣрѣ оуней фѣптѣ крѣнѣнѣ ѡсѣпра лѣи
 Іѡаѣар. Пѣнтрѣ ачѣл жѣдѣкѣ, ка кѣт май
 кѣрѣндѣ сѣл ꙗ́тѣмпѣне, кѣ атѣта май вѣртѣѣ
 кѣ шѣл кѣм Ѧѣѣиѣѡлѣи чѣи май мѣри ѡи кѣрѣѣнѣ
 сѣнт гѣта де ѡши спѣлѣ мѣнѣлѣ ꙗ́ сѣнѣѣлѣ ꙗ́
 пѣрѣтѣскѣ. Яѣхѣ ꙗ́тоѡте зѣлѣлѣ вѣрѣнѣдѣсе де
 ѡаре чѣ жѣрѣре нѣѡѡ, дрѣ нѣкѣтѣхѣ сѣши де
 свѣлѣскѣ гѣндѣл сѣѣ ѡаре кѣи, кѣре дрѣпѣ а
 чѣл сѣ ѡ поѡтѣ дрѣшмѣни. да оуѣрѣмѣ се ѡпѣ
 кѣ

кѣ де ѿ мижлочире май фѣрз примѣшдѣе, карѣ
 фѣ ка сѣ фармече пе Пигмалеон.

Май адѣсе ѿри ѣл прѣнзѣ сингѣр кѣ дѣн-
 ка, гѣтѣндѣши ѣл сингѣр бѣкателе, каре три-
 бѣл сѣ ле мѣнѣче, пентрѣ кѣ нѣ се ѣкредѣ
 фѣрз нѣмай мѣнилѣр сѣле. Се ѣкидѣ ѣ лѣ-
 кѣл чел май депѣртѣт ѣл Палацѣлѣи сѣл, пен-
 трѣ ка май вѣне сѣши ѣкѣпере сѣѣлла сѣ, ши
 пентрѣ ка сѣ нѣл вѣлѣз, кѣндѣ гѣтѣ бѣкателе
 сѣле. Нѣ май черкѣ ачѣле десѣтѣри, каре сѣл
 ѣкичѣит ѣсе гѣстѣре ѣ мѣсѣ, де ѣарѣ че нѣ се
 пѣтѣ плекѣ спре ачѣл, ка сѣ мѣнѣ чеба, ѣфѣ-
 рѣ де чѣле, че ѣсѣш ле шиѣ дрѣѣе. Пентрѣ ѣ-
 чѣл нѣ нѣмай бѣкателе чѣле гѣтѣте де бѣкѣ-
 тарѣ кѣ хѣмѣри дрѣсе, чи ѣкѣ ниѣи вѣнѣл,
 ниѣи пѣнѣ, ниѣи ѣлта ѣри че ѣкичѣитѣ хрѣ-
 нѣ нѣ пѣтѣ сѣи шерѣѣскѣ лѣи спре хрѣнире.
 де рѣндѣ се ѣспѣтѣ кѣ пѣамеле ачѣле, каре ѣл
 сингѣр лѣл кѣлѣс ѣ грѣдина сѣ, сѣл кѣ ачѣле
 лѣгѣми, каре ѣсѣш ле сѣмѣнѣсе, ши ѣсѣш ле
 фѣерѣѣ. Ниѣи ѣдѣтѣ нѣши стѣмпѣрѣ сѣтѣ фѣ-
 рѣ кѣ ачѣ ѣпѣ, каре ѣсѣш ѿ скотѣ динтрѣ
 фѣнтѣнѣ ѣкисѣ ѣтрѣн лок ѣл Палацѣлѣи сѣл,
 ѣкѣриѣ кѣле тот де оѣна ѣцинѣ ла дѣнѣл.
 ѣлѣкар кѣ пѣрѣ, кѣ ѣре тѣатѣ ѣкрединѣарѣ кѣ-
 трѣ ѣстѣрке, тѣтѣш кѣ де ѣдинѣ се пѣхѣ ши
 де дѣнѣсѣ; пентрѣ ачѣл дин тѣате кѣте ѣрѣ
 ѣи пѣсе ѣнаинѣте спре ѣспѣтѣре, ѿ фѣчѣ тот

ДЕ ОУНА А СЪ МЕНЧЕ АТЪЮ, ШИ СЪ КЪ ПЪНЪ
 НЪ ГЪСТА ЕЛ ДИН ТРЪНСЕЛЕ, ПЕНТРЪ КА СЪ НЪ СЪ
 ПОАТЪ ФЪРЪ ДЕ ДЪНСА ФЕРМЕКА (УТЪВЪ), ШИ
 КА СЪ НЪ АЙКЪ НЪДЕШДЕ КЪ ВА ТЪРИ ЛЪНГЪ ВРЕ-
 МЕ ДЪПЪ МОАРТЪ ЛЪИ. ЧИ А АСЪПРА ФАРМЕКА-
 ЛЪИ СЕ АТЪРИСЕ МАИ НАИНТЕ КЪ ОУН АНТИДО-
 ТЪ, ЧЕ ИЛ ДЕДЪСЕ О ВЪТЪРИНЪ АКЪ МАИ АРЪВЪТЪ
 ЦИТЪ ДЕ КЪТ ДЪНСА, ШИ КЪРЕ АИ ЕРА ЕИ АКРЕ-
 ЗЪТЪ АТЪРЪ АКЪРКЪРИЛЕ ДРАГОСТЕЛЪР СЪЛЕ; ДЪЧИ
 ЛЪИНА А ЛЪК АСЪПРА ВЕНИНЪЛЪИ, НЪ СЕ ТЕМЪ
 НЕМИКА ДЕ А АВЕНИНА ПРЕ АПЪРАТЪЛ.

ПЪТЪ КЪМ АЖЪНСЕ А ЛА АЧЪСТА: А ТИМЪЛЪ
 КЪНА СТА ЕИ СЪ ПЪНЪЖЪСЪКЪ, ВЪТЪРИНА ДЕ КЪРЕЦИ
 ГЪРИИ, ФЪЧЕ СЪНЕЧ ЛА ОУШЪ. АПЪРАТЪЛ, КЪ-
 РЕ ТОТ А ФРИКЪ ЕРА, КА СЪ НЪ ФЪЕ ОУЧИС, СЕ
 ТЪРЪВЪРЪ, ШИ КЪРСЕ ЛА ОУША АЧЪКА, КА СЪ ВЪЗЪ
 ОАРЕ БИНЕ Е АКЪСЪ. ВЪТЪРИНА СЕ ТРАСЕ А АПОИ
 АПЪРАТЪЛ РЪМАСЕ МЪРМЪРИТЪ, НЕШИИНАДЪ ЧЕ ТРИ
 ВЪЕ СЪ КРЕЪЗЪ ДЕ АТЪМПААРЪ АЧЪКА. ТОТЪШ НЪ
 КЪТЕЪЗЪ СЪ ДЪШКИЪЗЪ ОУША ПЕНТРЪ КА СЪ СЕ АДЕ
 ВЕРЪЗЕ ДЕ ЧЪКА, ЧЕ АД ФОСТ АДЪИТЪ: АСТАРКЕ
 ПЪНЪ АД АМЕЛАТ ЕЛ ЛА ОУШЪ СЛОВОЗИ ВЕНИНЪЛЪ
 А ПЪХАРЪЛ ЛЪИ ЧЕЛ ДЕ АЪР, ПЪРЪ АТОРКЪНАДЪСЕ ЕЛ
 АЛ АКРЕДИЦЪ, КЪ НЪ Е НИЧИ О ПРИМЕШАДЪ
 ШИ КЪ МОМЕЛЕ ЛЪ ФЪКЪ СЪ МЪНЪНЧЕ. ПИГМА-
 ЛЕОН ДЪПЪ ОВЕИЧЪЮ АИ ДЪДЕ ЕИ СЪ КЪ АТЪЮ
 А АКРЕЗЪТЪ А АНТИДОТЪЛ СЪВ БЕЪ ФЪРАЕ НИЧ
 О ФРИКЪ, ДЪПЪ АЧЪКА БЕЪ ШИ ПИГМАЛЕОН, ДЪР
 КЪРИН-

КЪРЪНАДЪ ДЪПЪ АЧЪКА ЛЕШИНА; ЯСТАРБЕ ЦИЙНА,
 КЪ ЛА ЧЕЛ МАЙ МИК ПРЕПЪСЪ ВАР ОУЧИДЕ, АЧЕПЪ
 АШИ РЪМПЕ ХАЙНЕЛЕ, АШИ СМЪЛАЦЕ ПЪРЪ, ШИ А
 СТРИГА КЪ АМАР. АБЪРЦОШЪ ПРЕ АПЪРАТЪЛА ЧЕ
 ЕРА СЪ МОАРЪ, ЛЪ СТРИНСЕ КЪТЪРЪ СИИЪЛА СЪД,
 ШИЛ СПЪЛЪ КЪ ПЪРАЕ ДЕ ЛАКЪРЪМИ, КЪ АЧЕЛЕ ЕРА
 ЕВТИНЕ АЧЕШТЕЙ МЪАРЕ ФЪКЪТЪОАРЕ ДЕ РЕЛЕ. ПРЕ
 ОУРМЪ, КЪНА ЛЪ ВЪЗЪ, КЪ Е ЛИПСИТЪ ДЕ ТЪОАТЪ
 ПЪТЪЕРЪ, ШИ ТРАЦЕ ДЕ МОАРТЕ, ТЕМЪНАДЪСЕ, КА,
 АЕШИ ВА МАЙ ВЕНИ ЧЕВА А ФИРЕ, СЪ НЪ О ФАКЪ
 А МЪРИ АПРЕДЪНЪ КЪ СИНЕ, ПЪШИ ДЕЛА СЕМНЕЛЕ
 ЧЕЛЕ ДЕ О АРАГОСТЕ ФЪЕРКИНТЕ ЛА ЧЪ МАЙ ГРОА-
 СИКЪ ТЪРЪАРЕ. ОЕ РЪПЕХИ АСЪПРА ЛЪИ КА О КА-
 ЛЪ, ШИЛ СЪГРЪМЪ. ДЪПЪ АЧЪКА СКОЦЪНАДЪИ ДИН
 АЕЦЕТ ИНИИЪЛА ЧЕЛ АПЪРЪТЪЕСК, ШИ ДЕСПСИИНАДЪЛА
 ДЕ ДЪАДЕМЪ, ФИЧЕ СЪ АТРЕ ИВАХАР, КЪИ АЧЕСТЕ
 И ЛЕ ДЪЕДЕ АМЪНАДОАШ. МЪ СЕ АКРЕДИНЦЪ, КЪ
 ТЪОЦИ АЧЕЛ, КАРИИ СЕ АРЪТАСЕ А ЦИНЪ КЪ ДЪНСА,
 СЕ ВАР СЛОГОХИ ДИН ЕВЪНЪ БОМ ЛЪР СПРЕ АЛЕ ЕИ
 АПРИНСЕ ПОФТЕ, ШИ АЛ ЕИ АРЪГЪЦЪ ФЪРЪ АПЪРАРЕ
 ВА ФИ СТРИГАТЪ АПЪРАТЪ! ЧИ АЧЕИ, ЧЕ МАЙ НАИИ-
 ТЕ ЕРА МАЙ КЪ ГРИЖЪ КА СЪ ЛЪКРЕ ДЪПЪ ПЪЛЧЕ-
 РЪ ЕИ, ЕРА ДЕ О ФИРЕ АПЪСЪ, ШИ НЪИМИТЪ,
 ШИ ПЕНТРЪ АЧЪКА НЕХАРНИЧИ ДЕ О ЕВЪНЪ ВОИРЕ
 НЕМИНИНОАСЪ; БА НИЧИ ААРЪСНИРЕ НЪ АВЪ ТЕ-
 МЪНАДЪСЕ ДЕ АШМАНИ, КАРИИ СЕ СКЪЛАСЕ АСЪПРА
 ЯСТАРБЕИ. ПРЕ ОУРМЪ АКЪ МАЙ МЪЛТ СЕ ТЕМЪ
 ДЕ АНЪЛЦАРЪ, ДЕ ФЪЦЪРЪЛА, ШИ ТИРЪНИА АЧЕШТЕЙ
 МЪЕРЕ

мѣре фѣрѣ де лѣце; фіеце кѣре пентрѣ сигѣ
рѣнѣ са дорѣ, касѣ пѣлѣ ѿ.

Атрѣ ачѣсте тѣатѣ кѣртѣ ѿпзрѣтѣскѣ се
ѿмплѣ де ѿ ѿфрикошѣтѣ тѣреѣрѣре; де тѣатѣ
пѣрѣиле се аѣзѣ стригѣрилѣ ачѣлѣра, кѣрѣи ѣи-
чѣ: ѿпзрѣтѣ ѿ мѣртѣ. Оуниѣ се ѿгрозѣрѣ,
ѿлѣиѣ пѣрѣнсерѣ аѣре; чѣ де фѣрѣ тѣѣи ѿ фѣрѣ
пентрѣ чѣле венитѣѣре, аѣспре ѿлтѣ пѣрте ѿрѣ
рѣпѣиѣ де ѿѿтѣмплѣре ка ачѣста. Вѣстѣ ѿ
тѣмплѣрѣи ачѣштѣа се лѣѣи дѣн гѣрѣ ѿ гѣрѣ
пѣрте тѣатѣ четѣтѣ ачѣ мѣре ѿ Тѣрѣлѣи, ѿ
кѣре нѣче мѣкар оуниѣ нѣ се афлѣ, кѣре свѣ
тѣнѣгѣлѣскѣ пѣрѣдерѣ ѿпзрѣтѣлѣи сѣѣ, ѿтрѣ ѿ-
тѣта, кѣт мѣартѣ лѣи фѣ спре мѣнѣгѣлѣрѣ,
шѣ мѣнтѣирѣ ѿ тѣт пѣпѣрѣлѣи.

Нарѣал фѣарте тѣреѣрѣнѣѣсе де ѿ ѿтѣм-
плѣре ѿшѣ кѣмплѣтѣ, ка оуниѣ ѿмѣ кѣ вирѣтѣте
плѣнѣсе де ненѣрѣчѣта сѣарте ѿлѣи Пѣгмѣлѣѣн,
кѣре сѣнгѣр пѣре сѣне се аѣшмѣнѣи аѣнѣѣсе ѿ
кѣрѣѣле ѿстѣрѣѣи чѣи фѣрѣ де лѣце, мѣи ѿѣнѣ
ѿ се пѣртѣ ка оуниѣ тѣрѣн гѣрѣѣв, де кѣт, кѣм
се кѣвинѣ оуниѣ ѿпзрѣт, сѣ фіе пѣрѣнѣте
пѣпѣрѣлѣи сѣѣ. Ъл гѣнѣи ла рѣнѣле чѣл де
ѿѣѣе ѿл ѿпзрѣѣѣи, шѣ нѣ аѣнѣѣ ѿ оуниѣ тѣатѣ
те пѣрсѣнѣле чѣле кѣ вирѣтѣте ѿфѣрѣмѣѣѣте, ка
сѣ се пѣнѣ ѿкѣантрѣ свѣтѣрилѣѣр ѿстѣрѣѣи,
сѣѣт аѣкѣрѣа ѿпзрѣѣѣе сѣр фѣи вѣзѣт ѿ стѣпѣ-
нѣре ѿкѣ мѣи аѣспрѣ, де кѣт чѣл че кѣ пѣѣиѣи
мѣи нѣнѣте се сѣѣрѣшѣ. ѿфа-

й фаръ де ачѣм Наркѣл шїа, кѣ Балѣахар
 нѣ рѣмѣсе ѿгициѣ де оунде атѣнчи, кѣнд
 фѣ арѣнкаѣт ѿ мѣре. Чей че ѿкрединцѣрѣ пе ѿ-
 ѣтарѣе дѣспре мѣартѣ лѣи, грѣирѣ ашѣ, пен-
 трѣ кѣл крѣдѣ ѿ фи перит; чи кѣ ѿжѣторѣя
 ноаптей се мѣнтѣисе, ши оунїи негоцитѣри
 критѣни фїиндѣле милѣ де дѣнсѣл, лѣв фост
 примит ѿ бѣрка лѣр. Лѣз ѣл нѣ кѣтезѣ сѣ
 се ѿтѣарне лѣ ѿпѣрѣциѣ пѣринтѣскѣ, темѣн-
 дѣсе, кѣ сѣ нѣ ѿтѣмпине ачѣлш сѣарте, кѣре
 ѿвѣ фрѣтеле сѣзѣ, ѿфрикошѣндѣсе атѣт де
 крѣнчина писмѣ ѿлѣи Пигмалѣон, прекѣм ши
 де ѿшелѣчѣнїле чѣле кѣ мѣестрїе ѿле ѿстарѣей.
 Рѣмѣсе мѣлѣтѣ вѣре немерник, ши кѣ портѣл
 скимѣѣт лѣ мѣлѣл мѣреї Сирїанѣши, оунде не-
 гоцитѣрїи критѣни лѣв фост лѣсѣтѣ. Бѣ ѿкѣ
 фѣ стримторѣт ѿ пѣше ѿ тѣрмѣ, пентрѣ кѣ
 сѣши кѣштїѣе хрѣна. лѣ оурѣмѣ ѿфлѣ мїжло-
 чїре де ѿ ѿшїинцѣ пре Наркѣл дѣспре ѿ сѣ тикѣ-
 лѣдѣсѣ старѣ, ѿ кѣре се ѿфлѣ, не ѿдоїндѣсе ѿ
 ѿкрѣде тѣйна сѣ, ши ѿсѣш вїѣца сѣ оунѣи ѿ-
 мѣ кѣ вїртѣте дѣплинїтѣ. Наркѣл мѣкар кѣ
 ѣрѣ батжѣкорїт де тѣтѣл, нѣ липси ѿ кѣи пре
 фїюл, ши де ѿ привегѣ спре фолѣсѣрїле лѣи;
 ѿсѣ кѣ де ѿдїнс лѣ доженѣ, кѣ нїчи ѿдѣтѣ
 сѣ нѣ липсѣскѣ ѿтрѣ ачѣле, кѣ кѣре ѣ дѣтѣрѣю
 кѣтрѣ пѣринтеле сѣзѣ, ши сѣ фїе кѣ рѣвѣдѣре
 ѿтрѣ сѣферїрѣ норѣкѣлѣи чѣлѣи рѣзѣ.

Балеахар мѣнасе ка сѣ хѣкѣ лѣи Нарвалъ.
 Де жѣдечи ѿ фѣи вѣне, ка сѣ вѣнѣ ѿколѣ ла тѣ-
 не, тримѣтеми спре сѣмнѣ оун ѿнѣлѣ де ѿрѣ,
 ши дѣнтрѣ ѿчѣста воѣ причѣпе, кѣ ѣ тимпѣ
 ка сѣ ѿжѣнгѣ ла тѣне. Нарвалъ чѣл кѣ ѿцеле-
 пѣе нѣ сокотѣ ѿ фѣи кѣ кѣдѣре, ка сѣ вѣнѣ Ба-
 леахар ла дѣнѣлѣ, пѣнѣ ва трѣи Пигмалеонъ.
 Тоате лѣр фѣи примешдѣит пентрѣ вѣѣца Принчи-
 пѣлѣи, ши пентрѣ ѿ сѣ, фѣи нѣ кѣ грѣс ѿсе
 ѿскѣнде де черкѣриле чѣле кѣ де ѿдѣнѣлѣ ѿле
 тѣтѣлѣи. ѿсѣ кѣт фѣкѣ ѿчѣст ненорочѣт Мо-
 наркѣ оун сѣврѣит вѣедник де фѣптѣле сѣле
 чѣле рѣле, Нарвалъ припи ѿи тримѣте пофѣитѣлѣ
 ѿнѣлѣ чѣл де ѿрѣ. Балеахар де лок порнѣ, ши
 ѿжѣнсе ла порѣиле Тѣрѣлѣи, ѿ тимпѣлѣ кѣнѣ
 тоѣи Четѣценѣи ѣрѣ тѣрѣвѣрѣи, неѣи нѣ ѿкѣ
 чѣне ва оѣрма лѣи Пигмалеонъ. Кѣ леснѣре фѣ
 ѣл кѣносѣвѣтѣ де кѣпетѣнѣиле Тѣрѣлѣи, ши де
 попорѣ; ѣрѣ ювѣитѣ нѣ пентрѣ рѣпосѣтѣлѣ тѣтѣ,
 кѣре де ѿкѣше тот де оѣна фѣ ѿ оѣрѣ, чи пент-
 трѣ вѣзнѣѣцеле лѣи, ши кѣмпѣтѣлѣ. ѿсѣши
 ненорочѣриле лѣи ѿи ѿдѣсѣсе ѿ нѣ шиѣ че стрѣ-
 лѣчѣре, кѣре фѣчѣкѣ, ка май вѣртѣс сѣ склипѣ-
 скѣ ѿлѣсѣѣриле лѣи чѣле вѣне, ши кѣре пре-
 тоѣи Тѣрѣнѣи ѿи трѣцѣ спре дѣрѣгостѣ са.

Нарвалъ ѿдѣнѣ пре тоате кѣпетѣнѣиле попорѣ-
 рѣлѣи, пре чѣи май мѣри, дѣн кѣрѣи ѣрѣ ѿкѣ
 гѣтѣ ѣенѣтѣлѣ (Дѣванѣ), ши прѣшѣи ѿ мѣ-

рей дѣмнежеодей Феничіилар. Се ѿкинѣрѣ лѣи
 Балѣахар ка ла алар ѿпѣрат, ши фѣчерѣ сѣ се
 стрѣце прин ѿщѣинцѣтѣри; попорѣл рѣспѣнсе
 кѣ мѣи дѣ стрѣгѣри; ши сѣмне дѣ вѣкѣриѣ: ѿ-
 старѣе тѣате ачѣте ле аѣзи дин фѣндаѣл палѣ-
 цѣлѣи; оунаѣ се ѿкисѣсе кѣ аѣсѣл ши чел дѣ
 ѿкарѣ ал сѣѣ арѣгѣц Іѣахар. ѿтрѣ ачѣстѣ
 ѿтѣмпларѣ тѣци чѣи фѣрѣ дѣ лѣце, кѣ карѣи се
 шерѣсе, пѣнѣ ѣра ѿкѣ ѿ вѣлцѣ Пигмалѣон, ѿаѣ
 фост пѣрѣсѣтѣ, фѣйна кѣ карѣктерѣл чѣлар
 рѣи ѣ а се тѣме дѣ чѣи лар асѣмене; не ѿкре-
 ѣндаѣсе лар, ши дорѣндаѣ, ка сѣ нѣи вѣѣзѣ
 ѿнѣлѣцѣи. ѿаменѣи чѣи стрѣкѣцѣи фѣарте бѣ-
 не кѣнѣскѣ кѣт дѣ рѣѣ чѣи лар асѣмене сар ѿ-
 трѣвѣинцѣ кѣ пѣтѣрѣ, ши карѣ ар фѣ сѣла лар;
 пѣтрѣ ачѣѣ ѣи маѣ вѣкѣрѣши се сѣпѣнѣ ла
 чѣи вѣни, пѣтрѣ кѣ нѣдѣшѣѣск, кѣ вѣр а-
 фла ѿ трѣнѣи ѿкалѣте кѣмпѣт, ши ѣртѣре.
 нѣ ѣра алѣи ѿпрежѣрѣл ѿстарѣей, фѣрѣ оу-
 нѣи чѣ фѣсѣсе ѿсоцѣи кѣ дѣнѣса ла чѣле маѣ
 трѣаснѣче фѣпте рѣле, ши карѣи ка ши дѣнѣса
 нѣ ѣра вѣдѣнѣи фѣрѣ дѣ пѣѣпѣсѣ.

Фѣчерѣ фѣрѣцѣ (силѣ) оушилѣр палѣцѣ-
 ѣи; влѣстѣмацѣи ачѣѣ непѣтѣндаѣ маѣ мѣлт
 сѣ стѣ ѿкоантрѣ, нѣ гѣндѣрѣ ла алѣа, фѣрѣ
 ка кѣ фѣга сѣ се пѣнѣ ѿ сѣгѣранцѣ. ѿстарѣе
 сѣнѣмѣѣндаѣши порѣтѣл ѿ фѣрѣмѣ дѣ склѣвѣ (рѣа-
 ѣѣ) сѣкѣпѣ пѣнтрѣ ѿвѣлѣѣта мѣлѣцѣме; ѿсѣ
 ѿ. ѣ оуи

оуи солдѣт ѿ кѣноскѣ, ши ѿ ѿпри; ши нѣ пѣ-
 ции се ѿстенѣрѣ алицѣи ѿ ѿпїедекѣ, кѣт сѣ нѣ
 ѿ факѣ мѣчи вѣкѣци ѿтѣрѣтѣтѣл попорѣ, карѣ
 ѿчепѣсе ѿкѣм ѿ ѿ тѣрѣ прин тѣнѣ; чи Нарѣал
 ѿ трѣсе дин мѣнїле попорѣлѣи. ѿтѣнчи ѿ се
 рѣгѣ, ка сѣ поатѣ грѣи кѣ Балѣазар, нѣдѣ-
 шѣнѣндѣ, кѣл ва ѿтѣнекѣ кѣ кѣпѣл сѣѣ чѣ
 фрѣмѣс, ши л ва фѣче сѣ нѣдѣшѣдѣлскѣ, кѣн
 ва дѣсѣвлї нїскарї тѣїне дѣ мѣре фолѣсѣ. Балѣ-
 азар нѣ пѣтѣ скѣпѣ, ка сѣ нѣ ѿ ѿскѣлѣтѣ
 нѣ липсї ѿ ѿдѣтѣ ѿ ѿпрѣднѣ кѣ фрѣмсѣца сѣ
 ѿ дѣлѣѣцѣ ши ѿ модѣстїѣ (вѣнѣ кѣвїїнѣцѣ)
 карѣ пѣтѣ чѣле май ѿтѣрѣтѣтѣ иїнїмї ѿ
 мѣлѣ; се лїнѣгѣрї пѣ лѣнѣгѣ Балѣазар кѣ чѣле май
 ѿлѣсе лѣдѣе ши май вѣрѣтѣѣре ѿкѣркѣндѣлѣ
 ѿи ѿрѣтѣ, кѣт дѣ мѣре фѣ дрѣгостѣ лѣи Пїг-
 малѣѣн кѣтрѣ дѣнѣса; се рѣгѣ лѣи, ка пѣнѣтрѣ
 цѣрѣнѣ ѿчѣлѣлѣ сѣї фїе мїлѣ дѣ дѣнѣса, кїе мѣ
 прѣ дѣмнѣзѣї, ка кѣнѣдѣ ѿтрѣ ѿдѣвѣр ѿр фї
 шѣрѣвїтѣ лѣр; пѣрѣе дѣ лѣкрѣмї слѣгѣхї дїнѣ
 ѿкїї сѣї; кѣхѣ ла пїчѣѣрѣле нѣѣлѣи ѿпѣрѣтѣ
 Пѣсе дѣпѣ ѿчѣлѣ тѣѣтѣ невоїнѣца, ка сѣ вѣѣе
 оѣрѣ ши ѿ прѣпѣсе ла дѣнѣсѣл прѣ чѣї май крѣ
 дїнчѣшї ѿї сѣї, ши май кѣ вѣнѣ боїре шѣрѣвї
 Пѣрѣ прѣ Нарѣал, зїкѣндѣ, кѣ ѿр фї жѣрѣтѣ
 кѣ алицѣї ѿсѣпра лѣи Пїгмалѣѣн, невоїндѣсе
 ѿвїтѣ попорѣлѣ, ка сѣ се факѣ лѣр ѿпѣрѣтѣ
 пѣгѣка лѣи Балѣазар, прѣ карѣле вѣрѣсе сѣл

ВЕНИНЪЗЕ. АСЕМЕНЕ КЗЛКЪРЙ АФЛЪ АСВРА ТЪ-
 ТЪРЪР ЧЕЛОРА ЛАЛЦЙ ТИРІЕНЙ, ЧЕ ЕРА ЮБИТОРИ
 ДЕ ВИРЪТЕ, НЗДШДЪИНА, КЗ АЧКАШЙ НЕНКРЕ-
 ДЕРЕ ВА АФЛА АТРОЪ ИНИМА ЛЪИ БАЛЕАЗАР, ШИ
 АЧЕЛЕШИ ПРЕДЪСВРИ, КАРЕ ЛЕ ВЪХЪСЕ А ИНИМА А-
 ПЪРАТЪЛЪИ ТАТЪЛЪИ СЪВ. ЧИ БАЛЕАЗАР НЕ МАЙ
 ПЪТЪНАДЪ СВФЕРИ ВИКЛЕНІА ЧЪ ФЪРЪ ДЕ ЛЕЦЕ А
 МЪРЕИ АЧЕШТЪ, АИ КЪРМЪ ВОРКА, ШИ КІЕМЪ
 КЪСТОДІИЛЕ; ПОРОНЧИ, СЪ ФІЕ ПЪСЪ АТЪМНИЦЪ,
 АЪПЪ АЧКА РЪНАДЪИ ПРЕ ЧЕИ МАЙ КЪТЪРЪНИ, КА
 СЪ ЧЕРЧЕ ТОВАТЕ ФАПТЕЛЕ ЕИ.

АЧЕШТЪ КЪ ГРОАЗЪ АФЛАРЪ, КЗ А АЪ АВЕНИ-
 НАТ, ШИ АЪ СВГРЪМАТ ПРЕ ПИГМАЛЕОН: ТОВАТЪ
 ЧКА ЛАЛТЪ А ЕИ ВІАЦЪ СЕ ВЪХЪ КА ОУН ЛАНЦ
 НЕКЪРМАТ ДЕ КЪМПЛИТЕ ФЪРЪ ДЕ ЛЕЦЙ. ЕРА ГА-
 ТА СЪ Ѡ ѠСЪНАДЪЕСКЪ ЛА ЧЪ МАЙ КЪЗНИЧИНЪ ПЕ-
 АЪПЪСЪ, ЧЕ ЕРА РЪНАДЪИТЪ А ФЕНИЧІА СПРЕ ПЕ-
 АЪПСА АЧЕЛЪР МАЙ КЪМПЛИТЕ ФАПТЕ РЕЛЕ, КАРЪ
 КА СЪ СЕ АРЪЗЪ ДЕ ВІЕ КЪ ФОК ЛІИНА. ЧИ КЪНА
 АЪЗЪИ, КЗ НЪ МАЙ РЪМЪНЕ ПЕНТРОЪ АЪНСА НИЧИ
 Ѡ НЗДЕШДЕ, СЕ ФЕЧЕ КА ШИ Ѡ ФЪРІЕ ЕШИТЪ ДИН
 АЪ. АГИЦИ ДИН ВЕНИНЪЛ, КАРЕ ПЪРЪРЪ ЛЪ
 ПЪРТА КЪ СІНЕ ПЕНТРОЪ КА СЪ СЕ ѠМЪАРЪ, ДЕ
 КЪМВА АР ВРЪ СЪ Ѡ ПЪСТРЕЪЕ СПРЕ МЪНИЧЙ МАЙ
 АЪНИЦЙ. ЧЕИ ЧЕ Ѡ ПЪХЪ, ПРИЧЕПЪРЪ СІЛНИКА
 АЪРЕРЕ, ЧЕ Ѡ СВФЕРЪ, ШИ ВРЪРЪ СЪИ АЪ АЪВ-
 ТОРИО; ЧИ А НИЧЕ КЪМ НЪ ВРЪ СЪ ЛЕ РЪСПЪИЗЪ,
 АЪНА СЕМНЪ, КЗ НИЧИ ОУН АЪВТОРИО ѠМЕНЕСК

нѣ вре съ примѣскъ. Аи кѣвхнтѣрѣ дѣспре
дрѣпциѣ дѣмнезѣй дѣ дѣнса ѣтѣрѣтѣци, чи ѣ
лок дѣ ѣрѣтѣ рѣшине, ши кѣире, дѣпѣ кѣм
пофтѣ фѣрѣ дѣ лѣциле ѣй, се оуйтѣ ла чѣрѣ
кѣ некѣгаре дѣ самѣ ши кѣ мѣндриѣ, кѣм дѣ
врѣ тѣкма ши дѣ дѣмнезѣй сѣши бѣтѣ жѣкѣ.

Фѣрѣ дѣ лѣцѣ, ши писма ѣрѣ зогрѣфитѣ
пре фѣца ѣй чѣ мѣритѣоре; дѣ ѡдѣтѣ пери
фѣрѣмѣца ѣчѣка, кѣре маи наинте мѣлтор лѣ
ѣкѣшѣнѣ сѣрѣпѣре. Тѣоте ѣдѣмнезѣтѣореле сѣ
ле ѣсѣширѣ ѣрѣ перѣдѣте; ѡкѣй сѣй стѣнши сѣ
ѣвѣртѣ ѣ фѣрѣнтѣ ѣй, ши сѣлѣбѣтиче кѣдѣтѣ
тѣри сѣцѣта. Стримѣѣ кѣ бѣзеле, ши гѣрѣ
са оурѣт ѡ цинѣ кѣскѣтѣ. Тѣотѣ фѣца са ѣ
крѣцитѣ, ши стрѣнскѣ кѣ грѣасниче сѣхѣме
ѣторѣчѣ; ѡ гѣлѣенѣре вѣнѣтѣ, ши рѣчѣлкѣ
мѣорте стѣпнѣ трѣпѣл сѣд. Оуйне ѡри пѣ
рѣ, кѣ кѣпѣтѣ вѣртѣте, дѣрѣ ѣчѣста нѣ ѣрѣ
фѣрѣ ка сѣ слѣбѣдѣзѣ оурѣте ѣфрикошѣте. Пѣ
оурѣмѣ ѣй ѣши сѣфлѣтѣл, дѣсѣндѣ пре тѣоци чѣнѣ
че ѣрѣ фѣцѣ, ѣфѣорѣци, ши ѣгрѣзици. Фѣрѣ
ѣдоѣлкѣ сѣфлѣтѣл ѣй чѣл фѣрѣ дѣ лѣце се сѣ
рѣпѣ ла ѣчѣле ѣтѣнекѣте лѣкѣри, оуйде крѣнѣ
чѣниле данѣидѣ пѣрѣврѣ тѣорнѣ ѣпѣ ѣ вѣ
спѣрте; оуйде ѣсѣон пѣрѣврѣ се ѣтѣорѣче кѣ рѣ
та са; оуйде танталѣ ѣрѣзѣндѣ дѣ сѣте, нѣ
пѣоте се ѣгѣцѣ дин ѣпа, че фѣце дѣла бѣзеле
лѣй; оуйде ѣисифѣ фѣрѣ фѣлѣсѣ ѣвѣрте ѡ пѣ
трѣ

Фрз маре, каре тот атинс марш каде, ши
оунде ТициѸ ѿ вечи ва сымци атрѸ але сале
мхрѸнтѸй, каре марш се наскѸ, оун вѸлтѸр
че и ле сфѸртикѸ.

Балеазар скзпѸна де оун монстрѸ аша
стрикѸторѸ, мѸлцемѸ дѸмнезѸилѸр кѸ ненѸ-
мхрате жѸртве. ДзѸѸ ѿчепѸт стзпѸнѸрей сале
кѸ ѿ повзѸѸире кѸ тотѸл ѿпѸсѸ, де кѸм ѿѸ
фѸст ѿ тѸтѸлѸй сѸѸ. Се невоѸ, ка негоцитѸ-
риѸ сѸ се ѿтѸарне ла пѸтѸрѸ са чѸ вѸкѸе, каре
ѿ тѸоате хѸлеле мерѸѸ кѸзѸна май мѸлт, ши
май мѸлт. Се цинѸ де ѿцелѸптеле свѸтѸри
чѸле дѸте лѸй де НарѸѸл ѿ чѸле май мѸри лѸ-
крѸри, ѿсѸ фѸрѸ де ѿ се лѸсѸ ка Ѹл сѸл повз-
ѸѸѸскѸ, кѸчи вѸѸ тѸоате Ѹл синѸѸр сѸ ле
вѸѸѸ. ѿскѸлтѸ тѸоате деосекѸтеле свѸтѸри,
че и се дѸѸ, ши ѿпѸй жѸѸекѸ, кѸм и се вѸде
май вѸне. ВѸсте юѸитѸ де попѸареле сале; ши
моѸениѸна инимиле лѸр, май мѸри вистѸерѸй
моѸенѸше, де кѸм ѿѸ фѸст ѿѸѸнѸт тѸтѸ сѸѸ
кѸ юѸирѸ са де ѸрѸинѸтѸ чѸ крѸнчинѸ, пенѸрѸ
кѸ нѸ Ѹ нѸче оунѸл, каре сѸ нѸй дѸ тѸоате
ѸвѸрилe сале де сар ѿфлѸ ѿтрѸ лѸпсѸ мѸре. ѿ-
ша лѸсѸнѸѸле ѿчѸле лѸр май мѸлт доѸвнѸѸше,
де кѸт де лѸр лѸѸ дѸла дѸншѸй. НѸ Ѹре лѸпсѸ
де пѸѸѸ, ка сѸши пѸнѸ вѸѸѸа ѿ сигѸрѸнѸѸ,
пенѸрѸ кѸ Ѹ ѿѸрѸит кѸ ѿ кѸстѸѸѸѸ, че Ѹ май
кѸ сигѸрѸнѸѸ, карѸ Ѹ ѸраѸѸѸѸ сѸѸѸилѸр
сѸи.

сзѣи. Нѣ ѣ ничѣ оуѣнда ѣтрѣ дѣншѣи, кѣре сѣ
 нѣ се тѣмѣ, кѣл ва пѣерде, шѣ кѣре сѣ нѣшѣ
 пѣнѣ вѣаца са ѣ примѣшдѣе пентрѣ ка сѣ под-
 тѣ цинѣ вѣаца оуѣндѣ ѣпѣрѣт ѣшѣ вѣнѣ. Ва
 трѣше феричѣт, шѣ попѣдреле сѣле ѣв ѣчѣаш
 феричѣре кѣ ѣл; пѣрѣрѣ се тѣме, ка сѣ нѣ прѣ
 стрѣнгѣ пре сѣдѣцѣи сѣѣи, шѣ ѣѣ се темѣ нѣшѣ дѣ
 ѣ дѣре потрѣбитѣ дѣпѣ дѣвериле лѣр. ѣѣ лѣ
 сѣ сѣ ле пригѣсѣскѣ тот вѣнеле, шѣ тѣтѣш
 оуѣ пригѣс ка ѣчѣстѣ нѣ нѣше ѣтрѣ дѣншѣи рѣ-
 дѣрѣ рѣле дѣ неплекѣре, шѣ дѣ сѣмѣце, дѣ ва-
 рѣ че сѣнт дѣцѣ ла ѣстенѣлѣ, ла негѣцитѣрѣе,
 шѣ сѣнт статѣрничѣ ѣ цинѣ ѣтрѣ ѣтрѣцѣмѣ
 са лѣциле чѣле дѣ демѣлат. Феричѣа се поѣте
 зѣче, кѣ саѣ ѣтѣрѣнѣт ла нѣ май ѣнѣлѣтѣ трѣ-
 пѣѣ ѣ мѣрѣмен сѣле, шѣ ѣ мѣрѣрей. ѣ три-
 вѣе ѣчѣстѣѣ дѣргѣстѣс, шѣ тѣнѣр Моѣаркѣ сѣ
 мѣлѣцѣмѣскѣ ѣчѣстѣ мѣре норѣчѣре.

Нарѣал киверниѣше ѣпѣрѣцѣа сѣет ѣл. ѣѣ
 Телемѣхе! ѣкѣм дѣ тѣр вѣдѣ ѣл пе тѣне, кѣ
 кѣтѣ кѣкѣрѣе тѣр ѣкѣркѣ дѣ дѣрѣрѣ? че десѣтѣ
 тѣре ѣр фѣ лѣѣ ка сѣ те трѣмѣцѣ кѣ тѣдѣтѣ
 мѣрѣрѣ ла нѣтрѣа та? Нѣ мѣ воѣ цинѣ дѣрѣ
 феричѣт пѣтѣндѣмѣ невоѣ пентрѣ тѣне, кѣм
 ѣл ѣсѣш ѣр фѣчѣ ѣчѣста, шѣ ѣ те скоѣте ла
 ѣсола ѣтака, пентрѣ ка сѣ пѣнѣ ѣ трѣнѣ пре
 фѣѣд лѣѣ Оуѣѣсе, ка сѣ ѣпѣрѣцѣскѣ ѣшѣ дѣ
 кѣ ѣцѣлепѣѣне, кѣмѣ Балѣѣзар ѣпѣрѣцѣе ѣ
 Тѣрѣ? дѣпѣ

ДѢПЪ ЧЕ АТРѢ АЧЕСТА КИП АЪ КЪВЪНТАТ Я-
 ДОАМ, ТЕЛЕМАХЪ ВЪКЪРЪНАДЪСЕ ДЕ ЧЕЛЕ ЧЕЙ СПЪ-
 СЕ АЧЕСТЪ ФЕНИЧІЙ, ШИ АЪКЪ КЪ МЪЛТ МАЙ МЪЛ-
 ТЪ ДЕ СЕМНЕЛЕ ПРЕТЕНІЕЙ, КАРЕ А НЕНОРЧІРЪ СА
 ПРИМЪ, КЪ МАРЕ ДРАГОСТЕ АЛ АЪРЪЦОШЪ. ДЪ-
 ПЪ АЧЪА ЯДОАМ АЛ АТРЕКЪ, КЪМ, ШИ ПЕНТРЪ
 ЧЕ АТЪМПЛАРЕ АЪ АТРАТ А ИСОЛА КАЛІПСЕЙ. ТЕ-
 ЛЕМАХЪ АИ АПЛИНИ ПЛЪЧЕРЪ, СПЪНЪНАДЪИ ПЕ РЪН-
 АЪ ДЪЧЕРЪ СА ДЕЛА ТІРЪ, ДРЪМЪЛ СЪЪ КЪТЪРЪ
 ИСОЛА ЧІПРЪЛЪИ, КЪМ АЪ АФЛАТЪ ПРЕ МЕНТОР,
 КЪЛЪТОРІА АЪР ЛА КРИТЪ, ПЪБЛИЧЕЛЕ ЖОКЪРИ
 ПЕНТРЪ АЛЕЦЕРЪ АЛЪИ АПЪРАТ ДЪПЪ ФЪГА ЛЪИ
 ДОМЕНІЪ, МЪНІА ВЕНЕРЕЙ, СЪЪРМАРЪ КОРАВЕИ
 АЪР, ПЛЪЧЕРЪ, КЪ КАРЕ ІАЪ ФОСТ КЪПРИНСЪ КА-
 ЛІПСО, ЗЕЛОТИПІА ЗИЦЕЙ АСЪПРА ОУНЕИ ДІНТЪРЪ
 ПІНФЕЛЕ САЛЕ, ФАПТА ЛЪИ МЕНТОР СЪРЪПЪНАДЪ
 ПРЕ ПРЕТЕНЪЛ СЪЪ А МАРЕ, АДАТЪ, КЪМ ВЪЪЪ
 КОРАВЕІА ФЕНИЧЪСКЪ,

ПЪНЪНАДЪ КАПЕТ ЛА Ѡ ПЕТРЕЧЕРЕ АША ПЛЪКЪТЪ,
 ЯДОАМ ПОРОНЧИ СЪ СЕ ГЪТЪСКЪ ОУН ѠСПЪЦЪ МАРЕ,
 ШИ ПЕНТРЪ КА СЪ АРЪТЕ ВЪКЪРИЕ МАЙ МАРЕ, ОУНИ
 АПРЕЪНЪ ТЪАТЕ АЧЕЛЕ ДЕСФЪТЪРИ, КАРЕ ПЪТЪ
 КЪ ВОЕ ВЪНЪ СЪ ЛЕ АИВЪ. ПЪНЪ АЪ ЦИНЪТ Ѡ-
 СПЪЦЪЛ, АТЪРЪ КАРЕ ШЕРЪКЪ ФЕНИЧІЙ ТІНЕРИ АЪЪ-
 КЪЦІЙ А ХАЙНЕ АЛЕ, ШИ АЪКОРОНАЦІЙ КЪ ФЛОРИ,
 ФЪРЪ АПРИНСЕ ДЕ ЧЕЛЕ МАЙ АЛЕСЕ МИРЕСМЕ ДЕ АЛЕ
 РЪЪХРИТЪЛЪИ, ТЪАТЕ СКАШНЕЛЕ КОРЪВЕІАРИЛАЪР ЕРА
 КЪПРИНСЕ ДЕ СЪНЪТОРИ КЪ ФЛАДЪТЕ. ЯКИТОАС ДИИ

ВРЕМЕ

вѢМЕ ꙗ вѢМЕ кѢрмѧ сѢнетѢл флѢвтелѡр кѢ дѢл-
 чиле ѧрмоніѣ але вѣерсѢлѡи сѢв шѣ ꙗ лѣрей,
 кѢре ѣрѧ вѢрѣниче де ꙗ рѣпѣи шѣ оуѣрекиле ѧлѡи
 ꙗсѢш ѧпѡло. Тритѡнѣи, Нерейдеде, тѡате дѢ-
 мнѣзѣириле ѧчѣле, кѢре сѢнт сѢвт ѧскѢлтарѣ
 лѡи НептѢнѢ, шѣ ꙗсѢшѣи мѡнстри чѣи дѣи
 мѢре тѡѣи трашѣи де ѡ кѢнтѢре ѧшѧ дѢлче ѣшѣ
 дѣи оуѣдеде, шѣ ѧдѣнчиле лѡр гѢбрий шѣ ѧ-
 лергѧ пе ꙗтрекѢте прежѢрѢл корѢѣи. Ѣ сѧмѣ
 де тѣнерѣи Фенѣѣи ꙗкрѢкѢѣи кѢ вѣстмѣнте сѢ-
 бѣири май ѧлѢе дѣкѢт нѣѡѧ жѢкарѢ мѢлѢ
 вѢме дѢпѢ ѡкѣчѣюл цѢрей лѡр, дѢпѢ ѧчѢлѧ
 ка Ѣгиптѣнѣи, шѣ ѧпѡи ка Грѣѣи. КѢнд шѣ
 кѢнд трѣмѢциеле фѢчѣ сѢ рѢсѢне ѧпеле, шѣ
 ѣкѡ лѡр конконѧ пѢнѢ ла чѣле май дѣпѢрте ѧлѢ
 мѢрей цѣнѢтѢри. ТѢчѣрѣ де нѡапте, лѣнищѣ мѢ-
 рей, чѣ трѢмѢрѢтѡаре ѧ лѢней лѢмѣнѢ, кѢре вѢтѣ
 пре фѢѡѧ ѧпелѡр, ѡ оуѣмерѡасѢ мѣерѣлѢ ѧ чѣрѣ-
 лѡи ꙗфрѢмсеѡѧтѢ кѢ прѣстрѢлѢвчитѡаре стѣле,
 ѧчѣстѢ привѣлище май фрѢмѡасѢ, шѣ май дѢ-
 сфѢтѧтѢ ѡ фѢчѣ.

ТелемѡхѢ фѣиנד дѣи фѣре вѣѡѡ, шѣ сим-
 цѣтѡрѣю, дѣи тѡате дѣсфѢтѢриле ѧчѣсте гѢстѡ,
 дѢрѢ нѢ кѢтѢхѧ ѧлѢ слѡвохѣи ла ѣниѣса. де
 кѢнд ѣспѣтѣи кѢ мѢре ѧсѧ рѢшѣне ꙗ ѣсѡла Нѡ-
 лѣпсеи, кѢт сѢнт тѣнерѣеле де плѣкѢте ѧ сѢ-
 ꙗвѢпѢлѧ, тѡате петрѣчѣриле шѣ чѣле май фѢрѢ
 прихѢнѢ ꙗ ѧдѢчѣ фрѣкѢ, шѣ ꙗ ѣрѧ кѢ прѣ-
 пѢс.

адинс, а дѣ десфзтарѣ прин ѡстенѣлаз; ши
 фаче сз те лашй де ѡстенѣлаз пентрѣ ка сз те
 ѡпзртзшешй де десфзтаре. Пре оурмз нѣ се
 рѣшинз немика де а се ведѣ воюасз, кзнд
 жѣдекз а фи кѣ кѣвйицз.

Зикѣнд ачесте, Ментор принсе ѡ лирз, ши
 кѣ агѣта десфзтаре, ши мзестриѣ ѡ сѣнѣ,
 кзт ѡкитѣас писмѣиндѣ лзсз а са дин бат
 жокѣрз сз казз. И се ѡфлзкзрарз ѡкйй, ши
 кѣ тѣтѣл тѣрѣврѣндѣсе и се скимѣѣ фѣца;
 тѣци чей дин прежѣр ар фи причепѣт амзрѣ
 чѣнѣ, ши рѣшиннарѣ лѣи, де нѣ ар фи рзпйт
 Ментор дѣхѣл лѣр кѣ лира са. Май кз ниче
 нѣ кѣтезѣ а рѣсѣфлѣ, пентрѣ тѣмз ка сз нѣ
 тѣрѣвре тѣчѣрѣ, ши сз нѣ пѣлрзз чѣва динтрѣ
 ачѣ кзнтаре дѣмнезеѣскз, тот де ачѣл ѡгри
 жиндѣсе, ка сз нѣ сфзршѣскз прѣкѣврѣндѣ.
 Вѣрсѣл лѣи Ментор нѣ аѣѣ ничй ѡ дѣлчѣцз
 афзмеѣтз, чй сѣрѣ ѡторкзтѣоре, кѣ тѣриѣ,
 ши рѣсѣнзтѣоре, ѡтрѣ аѣѣта кзт ши ѡтрѣ а
 рзтарѣ ачѣлѣр май мичй лѣкрѣри кѣ тѣтѣл
 мзнгзѣ.

Кзнтѣ ѡтѣю лѣѣделе лѣи жѣѣ пзринтеѣлѣи
 ши ѡпзрѣтѣлѣи чѣририлѣр ши ѡл ѡаменилѣр,
 кѣре нѣмай кѣ ѡ мишкѣре а капѣлѣи сзѣ скѣ
 тѣрз лѣмѣ тѣѣтз; дѣпз ачѣл дѣскриѣсе пре Ми
 нѣрѣва, кѣре се нѣше дин фрѣнтѣ лѣи аѣекз
 ѡцелепчѣнѣ, кз ачѣкстз дѣмнезеѣре ѡ ззми
 слѣше

глеше ꙗ лхѣнтрѣл сѣѣ, ши апой ѿ рѣспѣнде,
 ка сѣ ꙗвѣце пре персоне ле челе че лесе се плѣкѣ
 ꙗ прѣимѣ ꙗвѣцѣтѣра. Ментор кѣнтѣ ꙗдеврѣ-
 риле ꙗчесте кѣ оун глас ꙗша мѣнгѣіос, ши ѣв-
 лѣвник, кѣт фіеше кѣре кредѣ, кѣ се ѡфлѣ
 ꙗ чел май ꙗналт цинѣт ꙗл ѡлімпѣлѣи ꙗна-
 интѣ фѣцей лѣи жѣе, ꙗкѣи кѣѣтѣтѣрѣ ꙗ май
 пѣтрѣнѣтѣоаре де кѣт ꙗсѣши фѣлѣериле сѣле.
 Кѣ оурмѣре кѣнтѣ неферичѣта сѣарте ꙗ тѣнѣ-
 рѣлѣи Нарѣисѣ кѣре небѣнѣше ꙗдрѣгостѣндѣсе
 де фрѣмѣѣца са, ла кѣрѣ некѣрмаѣт привѣ ꙗ
 мѣрѣинѣтѣ оуней лимпѣде фѣнтѣнѣ, се оускѣ
 де дрѣре, ши фѣ префѣкѣт ꙗтрѣ флѣоаре, кѣ-
 ре ши ꙗкѣм цѣне нѣмеле лѣи. ꙗ оурмѣ сфѣр-
 ши кѣнтѣрѣ са кѣ жѣлника мѣарте ꙗ фрѣмѣ-
 рѣлѣи ꙗдѣн, пре кѣре лѣ спѣнтѣкѣ оун пѣркѣ
 сѣлѣѣтикѣ, ши пре кѣре вѣере, фѣінѣ кѣ дрѣ-
 гостѣ спре дѣнсѣл нѣл пѣтѣ ꙗвѣа, ꙗмѣр тѣн-
 гѣінѣдѣсе ꙗсѣпра чѣрѣлѣи.

Тоѣи чѣи дѣн прежѣр нѣ пѣтѣрѣ цинѣ
 плѣнсѣл, ши фіеше кѣре сѣнѣѣ ꙗ плѣнсѣл сѣѣ
 ѿ нѣ шѣѣ че дѣсфѣтѣре. ꙗчѣтѣндѣ де ꙗ кѣн-
 тѣре, Фенѣчѣи мѣрмѣрѣиѣи се оунѣта оунѣл ла
 ꙗлтѣл; оунѣл зѣчѣ: ꙗчѣста ꙗ ѡрфѣѣ, кѣчѣи
 ꙗтрѣ ꙗчѣста кѣпѣ ши ꙗл кѣ ѿ лѣрѣ ꙗлѣнѣи
 фѣериле челе май сѣлѣѣтѣче, мѣшкѣ пѣдѣориле
 ши стѣнѣчиле челе де пѣѣтрѣ; тѣкма ꙗша ꙗмѣ-
 цѣи пре чѣрѣерѣ; ꙗша ꙗ кѣтѣѣа вѣреме кѣрмѣ

мѣстичиле лѣи Ісіон, ши але Дананделѡр; аша
 лѣ мишкѣ спре милѣ пре невлазихѣтѣ Платѡу
 ка сѣ скѡацѣ дин ма пе фрѣмоаса вѣридиче.
 Ялтѣл кѣ глас маѣе зичѣ: кѣ ѣ динѣ фіюл лѣи
 Япѡло; ялтѣл зичѣ: вой вѣ ашелаци: ачѣста
 ѣ лѣшѣи Япѡло, Телемах ѣкѣ нѣ май пѣцинѣ
 де кѣт алциѣ се мира, нециинѣ пѣнѣ ачи,
 кѣ Ментор аша вине ши кѣнтѣ, ши зиче кѣ
 лира, Якитѡас авѣнѣ време де аши аскѣнѣ
 писма, ачѣпѣ а цѣсе лѣѣде лѣи Ментор; чи нѣ
 ле пѣтѣ аплини де рѣшинѣ, чел кѣпринсе.
 Ментор причѣпѣнѣ рѣшинѣрѣ лѣи, борѣи, ка
 кѣнѣ ар вѣе сѣл стрѣрѣмпѣ, ши се невои ал
 мѣнѣгѣл, дѣнѣдѣи тѡате ачѣле лѣѣде, де кѣрѣ
 ѣра вѣрѣдник. Тѡтѣш Якитѡас нѣ се мѣнѣгѣ
 кѣносѣнѣнѣ, кѣ Ментор ѣкѣ кѣ модѣстѣл (ѡ
 менѣл) май мѣлт а атрѣче, де кѣт кѣ вѣѣр
 ѣл сѣѣ чел дѣлче.

Ятѣнчи Телемах зиче кѣтрѣ Ядоам аминѣ
 вине аминѣте, кѣ мѣи грѣит де ѡ кѣлѣторѣе,
 че ай фѣкѣт ла Бѣтика атѣнчи, кѣнѣдѣ нѡи не
 дѣсем дин вѣгипѣтѣ. Бѣтика, кѣм спѣнѣ, ѣ
 плинѣ де атѣтѣ мирѣженѣи, кѣт май нѣ се
 пот кѣрѣде; спѣнемѣи, рѡгѣте, де сѣнт тѡате
 адеврѣратѣ кѣте се спѣнѣ. Ям пѣлѣѣре, ка сѣци
 десѣрѣѣ ѡ цѣрѣ аша вѣстѣтѣ, вѣрѣдникѣ де кѣ
 рѣоситѣтѣ та, ши кѣрѣ атрѣче тѡате чѣле че вѣ
 ѣтѣ ле арѣтѣ. Япѡи де лок аша ачѣпѣ:

РІДЛ БІТИ КЪРЪ АТРЪ ЦЪРЪ РОДИТОАРЕ, ШИ
 СЪБТ ОУН ЧЕРЮ ДЪЛЧЕ, ШИ ПЪРЪРЪ СЕРИИИ. ЦЪ-
 РА ЛЪЗ НЪМЕЛЕ ДЕЛА РІДЛ АЧЕСТА, КАРЕ СЕ СКЪРЪ
 А МАРЕЛЕ СЪКІАНЪ АПРОАПЕ ДЕ КОЛОНЕЛЕ ЛЪИ ВЪР-
 КЪЛЕ, ШИ ОУНДЕ МАРЪ ТЪРВАТЪ ТРЕКЪНДЪ МАР-
 ЧИНИЛЕ СЪЛЕ ДЕЛА Ѡ ВРЕМЕ ДЕСПЪРЦИ ПЪМЪНТЪЛ
 ТАРЪЛЪИ ДЕ АФРИКА ЧЪ МАРЕ. ПАРЕ, КЪ АЧЪ-
 ТЪ ЦЪРЪ АЪ ЦИНЪТЪ ДЕСФЪТЪРИЛЕ ВЪКЪЛЪИ ЧЕ-
 ЛЪИ ДЕ АЪРЪ; ДЕ ѠАРЪ ЧЕ ГАРНА МАИ НЪ СЕ СЪМ-
 ТЕ АКОЛЪ, ШИ ФРИГЪРЪСЪЛ ВЪНТЪ ЧЕЛ ДЕ КЪТЪРЪ
 МІАЪЗ НОАПТЕ НИЧИ ѠДАТЪ АКОЛЪ НЪ СЪФЛЪ.
 ФІЕРЪИИЦЪЛА ЧЪ ДЕ ВЪРЪ ТОТ ДЕ ОУНА Ё РЪКО-
 РІТЪ ДЕ ЗЕФИРИ КЪ ЛИНЪ РЪЧЪЛЪ, КАРЕ А АМІАЪИ
 РЪСЪФЛЪ СПРЕ СЪМЪРЪРЪ АЕРЪЛЪИ; КАРЪ
 ФАЧЕ, КА ТОТ АНЪЛ СЪ ФІЕ Ѡ ДРЪГЪЛЪШЪ АПРЕ-
 ДНАРЕ А ПРИМЪВЕРЕЙ КЪ ТОАМНА, КАРЕ СЕ ПАР
 АШИ ДА МЪНА ОУНА КЪ АЛТА. ПЪМЪНТЪЛ А ВЪИ,
 ШИ А КЪМЪРЪРИЛЕ ОУНИТЕ ДЕ ДОАѠ ѠРИ А АНЪ
 НАСКЪ СЪЧЕРІШ. ОУЛИЦЕЛЕ СЪНТ АФРЪМСЕЦАТЕ
 КЪ ЛАЪРИ, ГРАНАЦИ, ЧЕЛСОМИНИ, ШИ КЪ АЛТЕ
 АРБОРИ ПЪРЪРЪ ВЕРЪИ, ШИ ФЛОРИТЕ. МЪНИЦІИ СЕ
 ВЪАЪ ПЛИНИ ДЕ ТЪРМЕ, КАРЕ ДАЪ ЛЪНЪ СЪВЪЦІРЕ,
 ЧЕ Ѡ КАЪТЪ ТОАТЕ НАЦІОАНЕЛЕ ЧЕЛЕ КЪНОСКЪТЕ.
 АФАРЪ ДЕ АЧЪА СЪНТ А ЦЪРА АЧЪ ФРЪМОАСЪ
 МЪЛЦИМЕ ДЕ БЪИ ДЕ АЪР ШИ ДЕ АРЦИНТЪ: ЧИ
 АЪКЪИТОРІИ ТЪРИНДЪ ФЕРИЧИЦИ А СИМПЛИЧА-
 ТЪ (НЕ МЪНАРИА) ЛЪР, НЪ СОКОТЕСК АЪРЪЛ ШИ
 АРЦИНТЪЛ АТЪРЪ АЪВЪЦИЛЕ ЛЪР; НЪ ПРЕЦЪЕСКЪ ФЪ-

рѣ ачѣле лѣкрѣри, каре атрѣ адевр шерѣскѣ
спре аплинѣрѣ липсеи ѡменѣши.

Къна ачепѣм негочиторѣа нѡастрѣ атрѣ
ачѣле попѡаре, взѣм, къ аѣрѣа ши арцинтѣа
а а триѣдинѣѣзз атрѣ ачѣлешѣ трѣки ка ши
фѣрѣа, адекѣ алок де фѣр де пѡбг. Фѣйна
къ нѣ негочиторѣ къ алте Наѣѡане, нѣ аѣѣ
липсѣ ниѣе де оун баѣд. Бѣ сѣнт май тѡѣ
пѣсторѣ, аѣ лѣкрѣторѣ де пѣмѣнтѣ, пѣѣинѣ
маѣстрѣри се вѣд атрѣ аѣншѣй, пентрѣ къ нѣ
сѣфере, фѣрѣ ачѣле мѣестрѣй, каре де тот сѣнт
де липсѣ спре триѣдинѣа ѡменѣскѣ. Чѣ май
маѣре пѡрте а ѡаменилѡр, че лѣкѣск аѣѣра а
чѣа, мѣкар къ сѣнт деѣѣѣ спре лѣкрѣрѣ пѣ
мѣнтѣаѣѣ, ши спре вѣѣѣа пѣсторѣскѣ, тотѣ
нѣ липсѣск асе депрѣнде атрѣ ачѣле мѣестрѣй,
каре сѣнт де липсѣ ла вѣѣѣа чѣ симпѣѣ (фѣ
рѣ де мѣнѣрѣе) ши къмпѣтѣтѣ.

Мѣѣриле тѡркѣ лѣна ачѣ фѣрѣмѡаѣѣ, ши
фѣкѣ ѣсѣтѣрѣ сѣѣѣрѣ минѣнат де алѣе; а
фѣкѣ пѣнтѣ, гѣтѣскѣ пѣнѣѣѣ, ши оуна ѡѣѣѣ
нѣлѣ ка ачѣѣѣа ле ѣѣѣе лѡр оуѣѡарѣ, къѣѣ
аѣѣѣра ачѣа ѡамениѣ се хрѣнѣск къ пѡаме, сѣѣѣ
къ лапте, ши аѣре ѡрѣ къ карне. Дин пѣѣнаѣ
керѣѣилѡр фѣк кълѣѣминте оуѣѡаре пентрѣ
ѣле, пентрѣ вѣрѣѣѣѣ сѣѣ, ши пентрѣ фѣѣѣ лѡр
Фѣк къртѣрѣ, аинтрѣ каре оунеле сѣнт фѣкѣѣѣ
дин пѣѣѣ оунсе къ чѣрѣ, алтеѣ дин скѡарѣѣ

ДЕ АРКОРИ. ЂЛЕ ФАК, ШИ СПАЛЪ ТОАТЕ ВЕСТМИН-
 ТЕЛЕ ФАМИЛІЕЙ ЛАР, ШИ ОУНЕЛТЕЛЕ ЛЗКАШДРИ-
 ЛАР ДЕ ЦИНЪ КЪ Ѡ МИНДНАТЪ КЪРЪЦЕНІЕ. ХАЙ-
 НЕЛЕ ЛАР СЕ ФАКЪ ЛЕСНЕ, ДЕ ѠАРЪ ЧЕ А КЛИМА АЧЪ
 СТЪМПЪРАТЪ НЪ СЕ ПОАРТЪ, ФЪРЪ Ѡ БЪКЪЦЪ ДЕ
 ПЪНДЪРЪ СВЪЦІРЕ, ШИ ОУШОАРЪ, КАРЕ НИЧИ АТРА
 ПАРТЕ НЪ СЪ ТЪАТЪ, КЪ КАРЕ ФІЕЩЕ КАРЕ ПЕНТЪРЪ
 ѠМЕНІА АШИ АКОПЕРЕ МЪДЪЛЪРИЛЕ САЛЕ, ДЪН-
 ДЪИ КЪ АДЪПЛЕКЪТЪРИ АЧЪ ФОРМА, КАРЕ АИ СЪ
 ЕТЕ МАИ ПЛЪКЪТЪ.

БЪРЪЦІИ АФАРЪ ДЕ ЛЪКРАРЪ ПЪМЪНТЪЛЪИ,
 ШИ ПЪСТОРИА ТЪРМЕЛАР, НЪ СЕ КЪПРИНДЪ КЪ АЛ-
 ТЕ МЪЕСТРИИ, ФЪРЪ КЪ АЧЕЛЕ, КАРЕ СЪНТ СПРЕ А
 ТРИЕДИНЦАРЪ ЛЕМНЪЛЪИ, ШИ А ФІЕРЪЛЪИ ЛА ЛЪ-
 КЪРЪ; ШИ ФІЕРЪЛЪ АКЪ НЪ МЪЛТ А ТРИЕДИНЦЪ-
 РЪ, ДЕ НЪ ШЕРКЪЩЕ АЧЕСТЪ СПРЕ ФАЧЕРЪ ОУНЕЛТЕ-
 ЛАР, ЧЕ СЪНТ ДЕ ЛІПСЪ ЛА ЛЪКЪРЪ. ТОАТЕ МЪЕ-
 СТРИЛЕ, ЧЕ СЕ ЦИНЪ ДЕ АРКИТЕТЪРИ СЪНТ ЛОРЪ
 НЕФОЛОСИТОАРЕ; КЪ НИЧИ ѠДАТЪ НЪ ФАК КАСЕ,
 ФІИНА ѠВИЧНЪИЦИ АХІЧЕ: КЪ АР ФІ ПРЪ А СЕ
 ЛІПНІ ДЕ ПЪМЪНТЪ, ДАКЪ САР ФАЧЕ ОУН ЛЗКАШ
 МАИ ВЕКЪИТОРИИ ДЕ КЪТ НОН; АЖЪНЦЕ СЪ НЕ СКЪ-
 ТІМЪ ДЕ НЕНТОКМІРЪ АЕРЪЛЪИ. ЧЕ СЕ АТИНЦЕ
 АПОИ ДЕ ТОАТЕ ЧЕЛЕ ААТЕ МЪЕСТРИИ, КАРЕ СЪНТ
 А ПРЪЦЪ ЛА ГРЕЧИ, ЛА ВЪГИПТИИ, ШИ ЛА ТОАТЕ
 НАЦИОНЕЛЕ ЧЕЛЕ БІНЕ РЪНДЪИТЕ, ДЕ ОУРЪИСЕКЪ КА
 АФЛЪРИ ДЕ МОЛИЧЪНЕ, ШИ ДЕ ДЪШЕРТЪЧЪНЕ.

ЕІ

КЪНД

ВѢДА ЛИ СЕ ВОРВѢЩЕ ЛУР ДЕ АЧЕЛЕ ПОПОДАРЕ,
 КАРЕ ЦИВ ФАЧЕ КАСЕ МАРИ, ШИ КЪ СЕ ДЕСФЪТЪУХ
 АШИ ФАЧЕ ОУНЕЛТЕ ДЕ КАСЪ, ШИ БАСЕ ДЕ АЪР ШИ
 ДЕ АРЦИНТЪ, ДЕ ПЪНДРИ АВЪЦИТЕ КЪ ТРЪФАШЕ
 КИНДИСИТЪРИ, ШИ КЪ ПІЕТРИ СКЪМРЕ, ДЕ А А-
 ТОКМИ АЛЕСЕ МИСЕМЕ, ШИ ДЕ А ГЪТИ КЪКАТЕ ДЕ-
 СФЪТАТЕ, ШИ ДЕ А ИКОДИ ОУНЕЛТЕ, КАРЕ КЪ А-
 ЛУР РЪСЪНЪТОАРЕ АДЛЪКЪЦЪ МЪНГЪЕ, АША РЪ-
 ТЪНДАЪ: ПОПОДАРЕЛЕ АЧЕСТЕ СЪНТ ТОКМА ТИКЪ-
 ЛОАСЕ, ПЪНЪНДА АГЪТА УСТЕНЪЛАХ, ШИ СЪРГЪИИ
 ЦЪ СПРЕ А СЕ СТРИКАРЕ АСЪШИ ПРЕ СІНЕ; КЪЧИ
 ПРИСОСЪРИЛЕ АЧЕСТЕ АМОАЕ, АБЪКЪТЪ, ШИ МЪНЧЕСК
 ПРЕ ЧЕЙ ЧЕ ЛЕ МОЩЕНЕСКЪ, ИСПИТЕСК ПРЕ ЧЕЙ, ЧЕ
 СЪНТ ЛИПСИЦЪ, АГОНИСІНДАЪ КЪ НЕДРЕПТАТЕ ШИ
 КЪ СИЛА. КЪ ЧЕ ДРЕПТАТЕ СЕ ПОАТЕ ДА ТИТЪЛА
 ДЕ ВІНЕ ЛА ОУИ ПРИСОС, КАРЕ АКОЛЪ ЦИНТЕЩЕ,
 КА СЪ ФАКЪ ПРЕ ВАМЕНИ МАИ РЪИ? АЪ ДОАРИ
 ВАМЕНИЙ АИНТЪ АЧЕЛЕ ЦЪРИ СЪНТ МАИ СЪНЪ-
 ТОШИ, МАИ ТЪРИ ДЕ КЪТ НОИ? ТРЪСЪКЪ СІИ МАИ
 АЪНГЪ ВРЕМЕ? СЪНТ МАИ ОУНИИ АТРОЗ СІНЕ?
 ДЪКЪ ВІЖЪЦЪ МАИ ЛИБЕРЪ (БОЛНИКЪ), ШИ МАИ
 ВЕСЕЛЪ? КА, ВАМЕНИЙ АЧЕЛ ТРИВЕ СЪ ФІЕ ПИСМЪ-
 ТЪРЕЦИ ОУНИИ КЪТРОЗ АЛЦИЙ, ТОТ ДЕ ОУНА ПЪ-
 ТРЪИШИ ДЕ ОУНА АПЪСЪ ШИ ФЪРЪ КРЕДИНЦЪ ПІ-
 СМЪ, ТОТ ДЕ ОУНА АЪВЛАДИЦЪ ДЕ ФРИКЪ, ДЕ
 АМВЕИЦІЕ (ЮБИРЕ ДЕ СЪХПЪНИРЕ), ДЕ АВАРИЦІЕ
 (ЮБИРЕ ДЕ АРЦИНТЪ), ШИ ПЕНТЪ АЧЕЛ НИЧИ
 УДАТЪ НЪ ПОТ ГЪСТА ДЕСФЪТЪРИ КЪРАТЕ ФІИИ-
 АЪ

АВ СКАЛБИ ДЕ АТЪТА МИНЧИНОАСЪ ЛІПСЪ, АТРС
КАРЕ АШИ ПЪН ТОВАТЪ ФЕРИЧИРЪ ЛОР.

НЪ АЛТМИНТРЕ, МЪНЪ АНАИНТЕ ЯДОАМ,
КЪВЪНТЪ АЧЕЛЕ ПОПОАРЕ АЦЕЛЕПТЕ, КАРЕ НЪ АВЪ-
ЦАРЪ АЦЕЛЕПЧЪНЪ ФЪРЪ КЪ НЕВОИИЦА ДИН КАРТЪ
НАТЪРЕЙ ЧЕЙ ФЪРЪ МЪНДРИЕ. ОУРЦИСЕСК ѠБИЧЪ-
ЮРИЛЕ НОВАСТРЕ ЧЕЛЕ ПОЛИТИЧЕШИ, ШИ ТРИБДЕ СЪ
МЪРТЪРИСИМЪ, КЪ ѠМЕНІА ЛОР АТРЕЧЕ ПРЕ А
НОВАСТРЪ АГРЪ АРЪГЪЛАША СИМПЛИЧИТАТЕ, КАРЪ
ѠЦИНЪ. ТРЕСЪКЪ ТОЦИ АПРЕВЪНЪ ФЪРЪ ДЕ А А-
ПЪРЦИ ПЪМЪНТЪРИЛЕ; ФІЕШЕ КАРЕ ФАМИЛІЪ Е А-
АРЕПТАТЪ ДЕ КЪПЕТЕНІА СА, КАРЕ Е АПЪРАТЪЛА
ЧЕЛ АДЕВЪРАТ. ТАТЪЛА ФАМИЛІЕЙ АРЕ ПЪТЕРЕ ДЕ
А ПЕДЕПСИ ПРЕ ФІЕШЕ КАРЕ ДИИТЪРЪ ФИИ СЪИ, АЪ
ДИИТЪРЪ НЕПОЦИ СЪИ, КЪНД ФАЧЕ ВРЪ ФАПЪРЪ РЪ,
АСЪ МАИ НАИНТЕ ДЕ АЛ ПЕДЕПСИ, СЕ СВЪТЪДЕШЕ КЪ
ЧЕЛ ЛАЛЦИ ДИН ФАМИЛІЪ. ПЕДЕПСЕ ДЕ АЧЕСТЕ АРА-
РЕ ѠРИ ВИНЪ, ПЕНТЪРЪ КЪ НЕВИНОВЦИА ИЪРАВЪ-
РИЛОР, НЕМИНЧЪНА, АСКЪЛАТАРЪ, ШИ ГРОАХА ДЕ
ПЪКАТЕ АПЪРЦИСЕСК АТРС АЧЪ ФЕРИЧИТЪ ЦЪРЪ.
ПАРЕ КЪ ЯСТРЕА, ДЕ КАРЕ СЕ ХИЧЕ КЪ САЪ ТРАСЪ.
ЛА ЧЕРЮ, ШИ АКЪМ ЛЪКЪДЕШЕ АКОЛЪ АСКЪНСЪ АТРС
АЧЕЛЕ ПОПОАРЕ. НЪ СЕ ВЪАЪ ПРЕ АКОЛЪ ЖЪДЕЦЕ,
ДЕ ѠАРЪ ЧЕ СЪИТЪ ЖЪДЕКАЦИ ДЕ А СА КЪНОЦИИИЦЪ.
ТОВАТЕ АВЕРИЛЕ СЪИТЪ ДЕ ѠВШЕ, ПОАМЕЛЕ АРВОРИ-
ЛОР, ЛЕГЪМИЛЕ ПЪМЪНТЪЛАДИ, ЛАПТЕЛЕ ТЪРМЕ-
ЛОР СЪИТЪ АВДЦИИ АША ДЕ ПРИСОС, КЪТ ПОПОАРЕ
АША СОБРИЕ (ТРЕЪЕ), ШИ КЪМЪПЪТАТЕ НЪ АЪ ЛІ-

псх де але ѱпзрци. Фіеше каре фамиліз ѱблз
 тоаре ѱтрѳ ѱ клімз ѱша десфзтатз дѳче кор
 тѳриле сале динтрѳн лок ѱтрѳ ѱлтѳл, дѳпѳ
 че дѳ сфзршитѳ поамеле, ши пѳрка ѱаѳ мзникѳл
 кѳ вителе сале ѱлокѳл, оунде се пѳсе. Тоци се
 юбѳск ѱтрѳ сине кѳ драгосте фзцѳскз, кѳт ничи
 ѱ ѱтѳмплаѳре нѳ поате сзи тѳреѳре, кѳчи
 фолоѳл нѳ ѱвѳтз пре оунѳи дѳѳпра ѱлторѳ
 ѳи сзнт либери, ши ѱтолма; ши чѳка че цѳне
 ѱтрѳ дѳншиѳ ѱчѳстз пѳче, оунѳре, ши либер
 тѳте ѳ ѱтрѳннѳрѳ де ѱѳѳиле чѳле дѳшѳрте
 ши ѱмѳцитѳре.

Ничи оуна ѱсеѳре нѳ ѳте ѱтрѳ дѳншиѳ
 ѱфѳрѳ де ѱчѳка, че вине дела ѱперѳнѳца чѳлѳ
 ѱцелѳпѳци, дѳ дела ѱ ѱцелѳпѳѳе прѳсте бѳрѳте
 ѱ оунѳ тѳнерѳ, кѳрѳи сзнт ѱмѳ ѱтолма кѳ
 еѳтрѳнѳи дѳплинѳци ѱ вирѳте. ѱшелѳчѳнѳ
 сила, жѳрѳмѳнтѳл стрѳмѳѳ, причѳриле, рѳѳми
 рицѳле ничи ѱ дѳтз нѳ тѳреѳрѳ кѳ гласѳл ѱѳ
 чѳл крѳнчѳнѳ ши пѳерѳѳтѳрѳ дѳчѳле рѳпѳѳ ѱчѳ
 ѳѳр че ѳкѳѳск ѱтрѳ ѱчѳ цѳрѳ де дѳмнеѳѳѳ
 тѳтѳ юкѳтѳ. Ничи ѱ дѳтз сѳнѳѳе ѱменѳскѳ
 нѳ ѱкрѳнтѳ пѳмѳнтѳл ѱчѳлѳ, ши ѳѳѳ се вѳѳ
 кѳрѳндѳ чѳл де мѳѳѳ. Де се борѳѳе кѳтрѳ по
 поѳреле ѱчѳле дѳѳре вѳтѳиле чѳле крѳнте, дѳ
 ѳре кѳштигѳре де ѱпѳрѳциѳ кѳ припа, дѳѳре
 стрѳкарѳ стѳтѳрилѳр, тоѳте, ѳкрѳрѳи, кѳре
 се ѱтѳмплѳ ѱтрѳ ѱлте наѳѳѳане, нѳ се потѳ

мѣрѣ дѣстѣл, ши принд ѡ стрига: Кѡм! ѡа-
 меній ачѣа нѡ сзнт дѣстѣл де мѡритѡрї, де се
 мѡарз ѣй ѡсѡшї оунїй пре ѡлцїй ѡнаїнте де
 време? вїѡца ѣ ѡша скѡртз, ши лѡр лїсе пѡре,
 ѡ ѣ прѣмѡлтѡ бекѡитѡре! кред ѣй, кз пентрѡ
 ачѣа лзкѡск їме пзмзнтѡ, ка сз се сфзрїче
 трз сїне, ши ѡпрѡмѡтѡте тїкзлѡшїй сзшї
 агонїскз?

Пѡпѡреле ачеле дїн Бѣтика нѡ сокѡтѣскѡ
 пентрѡ ѡлта сз фїе ѡша врѣднїчї де мїрѡре
 ачїй кзштїгзтѡрї, фзрз кз кѡ пѡтѣрѣ ѡрмелѡр
 ѡпѡн ѡпзрзцїй мѡрї. Че неѡднїе! зїк, кзшї
 ѡнѡ ферїчїрѣ са ѡ повзцѡїрѣ ѡлтор ѡаменї,
 рїнд ачѣаш повзцѡїре пїнз де некаѡбрї,
 рїнд врїй сз повзцѡїшї дѡпз мїнтѣ чѣ вѡнз
 шї дѡпз дрептѡте! Дѡрз пентрѡ че сз ѡїкз
 ѡлчѣре ѡї повзцѡї ѡпрѡтїва вѡей лѡр. Тот
 ѡдѡте фѡче оун ѡцелѣптѡ, ѣсте де ѡ се слово-
 ѡї ка сз повзцѡѡскз оун пѡпѡрѡ блзндѡ, кѡре
 ѡмнезїїй врїѡ сз їл ѡкрединцѣзе, саѡ оун
 пѡпѡрѡ, кѡре се рѡдгз ка сзл повзцѡѡскз ка оун
 ѡрїнте ши пзстѡрїю. Дѡрз ѡ домнї пѡпѡреле
 ѣсте вѡл лѡр, ачѣста ѣ ѡ се фѡче прѣнеферїчї-
 ѡ, нѡмаї пентрѡ ка сз пѡдрте не ѡдѡврѡтѡ
 ѡнѡте де ѡле цїнѣ ѡ склѡвїе. Оун кзштїгз-
 ѡрї де ѡпзрзцїй ѣ оун ѡмѡ, пре кѡре дѡмне-
 ѡїї ѡгзрзтѡцїй ѡсѡпра нѣмѡлѡшї ѡменѣскѡ лѡѡ
 ѡтѡ пре пзмзнт ѡтрѡ мзнїл лѡр, ка сз прз-

дѣже ѿпзрѣцїице, ши претѣтиндине сѣ рѣспѣн-
 дѣ фрїкѣ, тикѣлошіе, дисперанцѣ (деснѣдѣ-
 шѣдѣре: ши каѣтѣца сѣ ѿжѣнгѣѣй фї лѣй склѣ-
 ви, прекѣцї ѿаменї сѣнт, кѣрїй трѣскѣ ѿ либер-
 тѣте. Оўн ѿмѣ де єсте лѣком де мѣрїре, дѣо-
 рѣ ѿмѣцїа лѣй нѣ ва пѣтѣ ѿфлѣ дѣстѣлѣ мѣ-
 рїре повѣцѣїндѣ кѣ ѿцелѣпѣне пре чей, че дѣ-
 мнѣжїї мѣ ѿкредїнцѣтѣ лѣй? Оўндѣ ка ѿчї-
 стѣ ѿшї нѣлѣчїе, кѣ нѣ се пѣате ѿвреднїчї
 де лѣѣделе ѿлѣѣ, фѣрѣ дѣ ѿ се фѣче сїлнїкѣ,
 нѣдрѣптѣ, трѣфаш, ѿпѣкѣтѣорї, шї тїрдѣн тѣ-
 тѣрѣр вѣчїнїлѣр сѣй? Нѣ трїѣѣ гѣндїтѣ
 нїчї ѿдѣтѣ ла рѣсмїрїцѣ, дѣкѣ нѣ шерѣцї
 ѿ спре ѿпѣрѣрѣ либертѣтеї. Ферїче де ѿчѣлѣ
 кѣре нѣ ѿжѣнгѣндѣ ѿ фї ѿлѣѣ склѣѣѣ, нѣ
 дѣре нѣѣѣна ѿмѣцїѣ (юкїре де стѣпѣнїе),
 сѣ фѣкѣ пре ѿлѣїї шїе склѣѣвї! ѿчїї мѣрї
 штїгѣтѣорї, кѣрїї нїсе зогрѣфѣскѣ кѣ ѿтѣѣта мѣ-
 рїре, ѿсѣмене сѣнт рїѣрїлѣр ѿчѣлѣра, кѣре
 ѿпїнтѣлѣ вѣрѣѣндѣсе прѣсте цѣрѣмѣрїї лѣр
 пар ѿ фї кѣ мѣрїре, чї прѣпѣдѣскѣ тѣате
 дїтѣорѣле кѣмпѣрї, кѣре ѿр трїѣѣ нѣмаї
 ле стрѣпѣскѣ.

Кѣндѣ пѣсе ѿдѣоам кѣпет ѿчѣштї дѣскрїї
 ѿ Бѣтїчїї, Тѣлѣмѣѣхѣ рѣпїт ѿл ѿтрѣѣѣ де мѣ-
 те ѿкѣрдѣрї кѣрїїсе: Попѣорѣле ѿчѣле, зїсе:
 бїнѣ? Нѣѣ грїїжѣ сѣ кѣ, рѣспѣнсе ѿдѣоам,
 нѣ вѣрѣрѣ сѣшї фѣкѣ нїчї ѿдѣтѣ; ѿчѣста

вине дин липса стрѣгѣрилѡр, пентрѣ кѡ нѣ ѣ
 пѡмѣнт, кѡре сѡ фѡкѡ стрѣгѣрилѡ май десфѡтѡцѡ,
 чи се ѡдестѡлѣзѡ сѡи мѡнче кѡ ѡлте пѡаме,
 темѡндѡсе де винѣ кѡ де стрѡктѡриѡл ѡаме-
 нилѡр. Дѡпѡ ѡлѡр пѡрѣре винѣл ѣ оун фѣлѡ
 де венѡнѣ, кѡре ѡдѡче тѡрѡаре, ши мѡкар кѡ
 нѣ оучѡде пре ѡмѣ, тѡтѡш лѣ фѡче ѡсѣмене
 довинѡдѡчелѡр; ѡамениѡ пот сѡши цѡнѡ сѡнѡт
 тѡтѣ лѡр; ши тѡриѡ лѡр фѡрѡ де винѣ, ѡрѡ
 кѡндѡл сѡ пѡн ѡ примѣшѡѣ де ѡши спѡрѡе сѡ-
 нѡтѡтѣ, ши ѡ стрѡкѡ нѡрѡвѡриле чѣле вѡне.

ѡши дѡри, зѡсе дѡпѡ ѡчѣл телемѡхѣ,
 сѡми спѡни, кѡ че лѣци ѡдрѣптѡ нацѡнѡл ѡ-
 нѣла кѡсѡторѡиле. Фѡеце кѡрѡи, рѡспѡнсе ѡ-
 дѡам, нѣи ѣсте слѡвоѡ сѡ ѡнѣз фѡрѡ нѣмай ѡ
 мѡаре, ши ѣ дѡтѡриѡ сѡ ѡ цѡнѡ пѡнѡ оунде
 трѡеце. ѡ цѡрилѣ ѡчѣле чѡнстѣ вѡрѡациѡлѡр стѡ
 ѡтѡтѡ ѡ кредѡнѡцѡ лѡр кѡтрѡ мѡерилѣ лѡр, пре-
 кѡм ла ѡлте нацѡбанѣ чѡнстѣ мѡерилѡр ѡтѡр-
 нѡ дела кредѡнѡцѡ лѡр кѡтрѡ вѡрѡѡциѡ, лѡр.
 нѣ вѣи ѡфлѡ оун нацѡн ѡшѡ де ѡменѡе, ши
 ѡтѡ спре кѡрѡциѡе. Мѡерилѣ, кѡре се вѡд ѡнѡи,
 сѡнт фрѡмѡбѡсе; чи фѡрѡ мѡндѡриѡ, модѡсте
 (де ѡменѡе), ши ѡте спре лѡкрѡ. Кѡсѡто-
 риѡиле сѡнт пѡчнѡче, родѡтѡаре, ши пенѡнѡте;
 вѡрѡѡтѡл ши мѡарѣ пѡре кѡ сѡнт ѡ персѡнѡ ѡ
 дѡѡв трѡпѡриѡ дѡосекѡте. ѡпѡрѡѣск ѡтрѡ сѡне
 лѡкрѡрилѣ кѡсеи, вѡрѡѡтѡл пѡартѡ лѡкрѡл чѣл

дин афарз, ши мѡарѣ ꙗкисз ꙗкаса са поартѣ
 грижѣ де дѣнса ꙗтрѡ тоате, а жѡтѣ пре взрѣа-
 тѡл сѡѡ; пѡре кѡ нѡ ѣ фѡкѡтѣ, фѡрѣ ка сѡ се
 поартѣ дѡпѣ вѡл взрѣатѡлѡи. ꙗ ши а се ꙗ-
 влѡнѡи пе лѡнгѣ ѣл, ши ал ꙗдѡлчи атѡта кѡ
 фрѡмѣца са, прекѡт кѡ вирѡтѣ са. ꙗ девѡ-
 рѡта ꙗдѡстѡларѣ а оунирей лѡр векѡѣше пѡнѣ
 оунде трѣескѡ. Обрѣетѡтѣ (трѣсѡл), кѡмпѡ-
 тѡл, кѡрѡциѡ нѡрѡвѡрилѡр а попоарелѡр ачѡлора
 ле дѡѡ лѡр ѡ вѡлѡл лѡнгѣ, ши скѡтѡтѣ де
 тоатѣ вѡла. вѣдѡсе ꙗтрѡ ѣи вѣки де ѡсѡтѣ,
 ши де ѡ сѡтѣ дѡѡв зѣчи де ани, кѡриѡ ꙗкѡ
 сѡнт ꙗвѡртѡте, ши воѡѡши.

ꙗми рѡмѡне, зѡсе телемѡх, сѡ цѡѡ, кѡм
 се цѡнѡ, ка сѡ нѡ аѡвѣ рѡскѡю кѡ алте де прин
 прежѡр нациѡане. Натѡра, рѡспѡнсе ꙗдѡам,
 ꙗи дѡспѡрѡци де ачѡле дѡспре ѡ пѡрте кѡ мѡрѣ,
 ши де чѡѡ лѡлтѣ пѡрте кѡ мѡнѡи ꙗнѡлѡци де
 кѡтрѣ мѡѡхѣ нѡапте. ꙗлтмѡнтре сѡнт ѣи
 мѡлт чинѡтѡиѡи де вѡчѡнеле попоаре пѡнтрѡ вир-
 тѡтѣ лѡр; ши де мѡлте ѡри непѡтѡндѡсе ꙗ-
 целѡѣ ꙗтрѡ сѡне чѡле лѡлте попоаре, ꙗи алѣсе-
 рѣ пре дѡнѡиѡи жѡ дѡкѡторѡи ꙗтрѡ причѡле лѡр,
 ꙗкредѡнѡцѡндѡле пѡмѡнтѡрилѣ, ши четѡцилѣ,
 де кѡре се причѣ. Фѡиѡд кѡ ачѡст нациѡн нѡ
 фѡѣе ниѡи ѡдѡтѣ вѡѡ сѡлѣ, пѡнтрѡ ачѡѡ тоѡи
 се ꙗкредѡлѡи. Рѡдѡ кѡнд лѡсе грѡлѡше лѡр де
 ачѡи ꙗпѡрѡци, кѡрѡра ле ѣсте кѡ грѡѡ де а фѡѡе

ПЕНТРО МАРЦИНИЛЕ СТАТЪРИЛОР ЛОР.
 БСТЕ ДЕ АСЕ ТЕМЕ, ЗИК, КА СЪ НЪ ЛИПСАКЪ ВА-
 МЕНИЛОР ПЪМЪНТЪЛ? ТОТ ДЕ ОУНА ВА ФИ МАЙ
 КЪЛТ ПЪМЪНТЪ, ДЕКЪТ СЪЛ ПОАТЪ ВАМЕНИЙ ЛЪ-
 РА; ШИ ПЪНЪ ЧЕ ВЪР РЪМЪНЪ ПЪМЪНТЪРИ СЛО-
 ДЕ, ШИ НЕЛЪКРАТЕ, НЪ АМ БРЪ СЪ АПЪРЪМ
 А ЛЕ НОАСТРЕ ДЕ ВЕЧИНЪЙ НОСТРИ, КАРЪЙ АР
 СЪ ЛЕ СЪПЪНЪКЪ. НЪ СЕ АФЛАЪ АТЪРЪ ТЪЦИ
 БИТОРИЙ ДИН БЪТИКА НИЧЕ ТРЪФИЕ, НИЧЕ
 АРИЕ, НИЧЕ НЕКРЕДИНЪЦЪ, НИЧЕ ПОФТЪ ДЕ
 АЩА ЛЪЦИ ДОМНА ЛОР; АЩА ВЕЧИНЪЙ ЛОР НЪ АЪ
 АЩА НИЧИ ВЪАТЪ ДЕ ЧЕБА НЪВАЛЪ ДЕ КЪТЪРЪ
 ПОПЪРЪЛ АЧЕЛЪ, ШИ НЪ НЪДЪШДЕСК КЪЙ ВА ФАЧЕ
 СЪ СЕ ТЪМЪ ДЕ ДЪНСЪЛ, ПЕНТРО АЧЕЛА ЛЪ ЛЪ-
 СЪ ТЪРАКЪ А ПЪЧЕ. ПОПЪРЪЛ АЧЕЛА МАЙ ЕЪКЪ-
 АР ПЪРЪСИ ЦЪРА СА, АЪ САР УМОРЪ ПРЕ СИ-
 ДЕ КЪТЪ СЪ СЕ СЪПЪНЪ ЛА СКЛАВИЕ. ДЪЧИ ПРЕ-
 МЪ КЪ ГРЕЪ АСЕ СЪПЪНЕ ПРЕ СИНЕ, АЩА НЪ
 АЩА СЪПЪНЕ ПРЕ АЦЪЙ ШЕ; ШИ АЧЪСТА НА-
 У ЛИНЪЩЕ, ШИ У ПЪЧЕ НЕКЪРМАТЪ АТЪРЪ ДЪН-
 ШИ АТЪРЪ ВЕЧИНЪЙ ЛОР.
 АДОАМ СЪВЪРШИ БОРКА АЧЪСТА, СПЪНЪНЪДЪ
 ФЕНИЧЪЙ НЕГОЦИТОРЪ А БЪТИКА. АЧЕЛЕ ПО-
 РЕ, ЗИСЕ, СЕ МИРАРЪ, КЪНДЪ ВЪЗЪРЪ ОУНДЕЛЕ
 РЕЙ ТРЕКЪТЕ ДЕ ВАМЕНИ СЪРЕЙНИ, КАРЪЙ ВИНЪ
 ДЕ ДЕПЪРТЕ. НЕ ЛЪСАРЪ СЪ ФАЧЕМ У ЧЕТА-
 А ИСОЛА КАДИЧЕЙ, ШИ НЕ ПРИМЪРЪ АТЪРЪ ДЪН-
 КЪ СЪНЪТАТЕ, ШИ КЪ УМЕНЪЕ, ФЪКЪНДЪНЕ
 ПЪРТЕ

партѣ дин тоате чѣле че авѣ ѿи, фзрз де
 пофти дела ной врѣ платз. Не ꙗкѣарз ѿфа
 де ачѣа кѣ тоатз лѣна челе присосѣ лвр, а
 пз не сад грижит де чѣле, че трибѣа сз ш
 бѣскз трибѣицей лвр. Атрѣ адевр не петр
 кѣрз ѿ сѣмз мѣре; авѣна ѿи фѣрте мѣре пл
 чѣре, ка сз аѣ стрѣирилвр чѣа, че ле присо
 це лвр.

Акѣт ѿ пентрѣ вѣиле лвр чѣле де аѣр
 де арѣинтѣ, кѣ леснѣре ни ле ꙗкѣа
 нѣаа, фѣиנדѣ пентрѣ дѣишѣ нефолосит
 лвр ли се пѣре, кѣ ѿаменѣи нѣ сѣнт ꙗцелѣ
 кѣ се багз аѣа аѣвндѣ кѣ атѣта трѣа
 дин лонтрѣ але пѣмѣнтѣаѣи спре а черкѣ
 че нѣ пѣате сѣи фѣакз феричѣи, ни че сз ле
 плинѣскз врѣа липсѣ. Нѣ сѣпаѣи, зичѣ
 аѣвндѣ ꙗ пѣмѣнт, сз вѣ фѣе дѣстѣа нѣмай
 лѣкрѣ; ѿа вѣ ва дѣ кѣнѣтѣѣи адеврѣаге,
 вѣ ввр хрѣни, кѣлеѣцивѣ пѣае, кѣре
 мѣлт аѣвнѣ де кѣт аѣрѣа, ши арѣинтѣ
 кѣчи ѿаменѣи нѣ пентрѣ алта кѣтѣ аѣрѣ
 ши арѣинтѣа, фзрз ка сз кѣмперѣ чѣле
 хрѣнѣ, кѣ кѣре се ѣине вѣаѣа.

А мѣлте рѣстѣмпѣри врѣм сз ле арѣтѣ
 кѣм се ꙗмѣлз кѣ корѣвѣа пе мѣре ши сз аѣ
 тѣнерѣ дин ѣѣра лвр ꙗ Фѣниѣа; чи нѣ сѣ
 рѣрз, ка фѣиѣ лвр сз се ꙗвѣѣе а трѣи ка
 ѿар ꙗвѣѣа, зичѣ, а авѣ липсѣ де тоате

каци, кзт кѡ грѣѡ не пѡтѣмѡ плекà à крѣде кз à
 чѣстз фирѣскз симпатичатѣ побатѣ фѣ à дѣвз
 ратз. Вокотѣм ѡвнчѣюрилѣ чѣлѣ фѣрз прихàнз
 à оу̀нвѣ попорѡ ка àчѣстѡ ка ѡистòриз фавѡлоа-
 сз, мзкар кз попорѡл àчѣлѡ àр тривѡи сз нѡ-
 мерѣ ѡвнчѣюрилѣ нòастрѣ àтрз висѡрилѣ чѣлѣ
 грохàвѣ.

К А Р Т Ъ 9.

À врѣмѣ àчѣл, кзнà Телемàхѡ ши àдоам
 àтрѡ àчѣстà кип ворѣѣ, не àдѡкзндѡши àмин-
 те ка сз се кѡлче à дорми, ши нòаптѣ тре-
 кѡсе пзнз ла мижлòкѡл кѡрѣдѡи сѡѡ, ѡ дѡ-
 мнѣзѣре дѡшмàнз ши àшелзтòаре àи дѣпзртà
 де ѝтака чѣ àзздар черкàтз де навàркѡ лѡр
 àтамас. Мзкар кз Нептѡнѡ є̀ пзртинитòрю
 Феничиалѡр, тòтѡш нѡ пѡтѣ май лѡнгз врѣ-
 ме сѡферѣ, кѡчѣ Телемàх àѡ àфлат сѡзпàре дин-
 àинтѣ сѡдлатѣй àсѡпра лѡи фѡртѡнз, карѣ лѡѡ
 фогт àрднкат àсѡпра сѡкòврелѡр ѝсолей Кали-
 псей. Вѣнерѣ àкз май àтзрзтатз є̀рà вѡззндѡ,
 кз тинзрѡл àчѣстѡ àѡ кирѡит пре àмòрѡ кѡ тòа-
 те àдзмзнзтѡриѣе сòлѣ. Рзпѣтз де дѡрѣрѣѣ
 са лѡсз Читарѣа, Пàфѡ, àдàлѣа, ши тòатз чин-
 стѣ àчѣл, че ѝсе дà à ѝсòла Чипрѡдѡи, непѡ-
 тѣндѡ

тѣндѣ май мѣлт лѣкѣи ꙗ лѣкѣриле ꙗчѣле, ꙗ
 кѣре Телемѣх несокоти ꙗпѣрѣциѣ са. Се ꙗнѣл-
 цѣ ла прѣстрѣлѣчѣиѣ Сѣлѣмѣнѣ, оунде Дѣмне-
 хѣиѣ Сѣрѣ ꙗдѣнѣиѣ лѣнѣгѣ трѣнѣ лѣи Жѣе. ꙗчѣ
 привѣскѣ Сѣ ла стѣле, кѣре се ꙗвѣртѣскѣ Сѣ
 пѣчѣареле лѣрѣ, ши ла рѣтѣгѣлѣ пѣмѣнѣтѣлѣиѣ
 ка ла ѡ бѣкѣцѣ дѣ тѣнѣ. Немѣсѣрѣтеле мѣрѣ
 нѣ се пар лѣр, фѣрѣ ка пѣциѣне пѣкѣрѣи дѣ ꙗпѣ,
 ꙗ кѣре ꙗчѣст мѣнѣтичѣл тѣнѣс ѡаре кѣт се стѣм-
 пѣрѣ. Чѣле май мѣрѣи ꙗпѣрѣциѣи нѣ се пар ꙗ-
 нѣнѣнѣтѣ ѡкилѣр лѣр, фѣрѣ ка пѣциѣнѣ лѣрѣнѣ, кѣ-
 рѣ ꙗкѣперѣ фѣца ꙗчѣштѣи бѣкѣцѣ дѣ лѣтѣ. Попѣл-
 рѣле чѣле немѣмѣрѣте, ши чѣле май ꙗфѣрикошѣ-
 те ѡштѣи Сѣнѣт дѣ дѣнѣшѣи сокѣтѣиѣ ка нѣштѣ
 фѣрѣнѣиѣ, кѣре се прѣчѣск оуѣеле кѣ ꙗлѣтеле прѣ
 ꙗчѣст мѣшѣнѣоу дѣ тѣнѣ пѣнѣтѣрѣ оуѣнѣ фѣр дѣ пѣр-
 бѣ. Дѣмнехѣиѣриле чѣле немѣрѣнѣтѣарѣ дѣпѣрѣн-
 ѣриле, кѣре немѣтѣнѣчѣшѣи мѣрѣнѣтѣрѣи лѣ цѣнѣ
 лѣкѣрѣрѣи мѣрѣи, лѣ сокѣтѣск жѣкѣрѣкѣ прѣнѣчѣскѣ,
 ши ꙗчѣла чѣ ѡамѣнѣи нѣмѣскѣ мѣрѣрѣе, мѣрѣме,
 пѣтѣре ши полѣнѣгѣкѣ ꙗцѣлѣптѣ, ѡ сокѣтѣскѣ
 тѣкѣлѣшѣе ши немѣтѣнѣнѣцѣ.

Тѣкѣма ꙗтѣрѣ ꙗчѣл лѣк ꙗшѣ ꙗнѣлѣцѣт дѣла
 пѣмѣнѣтѣ, ꙗшѣи пѣсе Жѣе скѣлѣнѣл Сѣрѣ немѣ-
 шѣкѣтѣ. Сѣкѣи лѣи пѣтѣрѣнѣдѣ пѣнѣ ла ꙗдѣнѣкѣ,
 ши фѣк лѣмѣнѣ пѣнѣ ꙗ чѣле май дѣ дѣпѣртѣ ꙗ-
 лѣ иѣнѣмѣлѣр ꙗскѣнѣсѣрѣи, ши кѣ милѣстѣиѣ,
 ши сѣрѣна ꙗлѣр кѣтѣтѣтѣрѣ ꙗтѣнѣдѣ лѣиѣнѣцѣ

ши

ши вѣдѣрѣа прѣсте тѣатѣ лѣмѣ ꙗко сѣи гѣрѣ
 скѣтѣрѣрѣ пѣрѣлѣи сѣѣ чѣлѣи ꙗтѣрѣрѣтѣ фѣче
 сѣ трѣмѣре чѣрѣол ши пѣмѣнтѣл, ши ꙗкоши
 дѣмнежѣи ꙗтѣнекѣндѣсе дѣ рѣсѣатѣрѣ чѣ лѣ
 минѣасѣ ꙗ мѣрѣрѣи ꙗчѣл, кѣ кѣрѣ еѣсте ꙗкошѣ
 ѣрѣат, нѣ се ꙗпрѣпѣ дѣ дѣнсѣл фѣрѣ кѣ фрѣкѣ.

ꙗклипа ꙗчѣл тѣате дѣмнежѣирѣле чѣрѣшѣи
 се ꙗфлѣ лѣнгѣ дѣнсѣл. вѣнерѣсе ꙗрѣтѣ ꙗнайѣ
 тѣ лѣи кѣ тѣате ꙗчѣле ꙗдѣмнежѣтѣрѣи, кѣре рѣ
 сѣр дѣи сѣнѣл еѣи. хѣйна са флѣтѣрѣатѣ склѣ
 пѣ май мѣлат дѣ кѣт тѣате ꙗчѣле ѡсѣвѣте ко
 лоѣре (фѣце), кѣ кѣре кѣрѣкѣвѣл ꙗ мѣжлѣкѣ
 нѣборѣлѣр чѣлѣр ꙗтѣнекѣѣи фѣче пѣмпѣ ꙗтѣнѣи,
 кѣндѣ се ꙗвѣше пѣнтѣрѣ ка сѣ фѣгѣдѣѣскѣ спѣи
 мѣнтѣѣилѣр мѣритѣрѣи сѣрѣшѣтѣл вѣремей чѣ
 рѣле, вѣстѣндѣ лѣр рѣсѣвѣнѣрѣ; жѣса хѣинѣ еѣ
 ꙗчѣнсѣ кѣ чѣнгѣтѣѣрѣ ꙗчѣл прѣ кѣре се вѣдѣ
 грѣѣилѣ (хѣрѣрѣилѣ) пѣрѣлѣ дѣмнежѣѣѣи еѣ
 лѣгѣт дѣи ꙗпѣи фѣрѣ иѣкѣсѣинѣѣ кѣ ѡ фрѣнѣ
 дѣ ѣрѣ, дѣмнежѣи тѣѣи се мѣрѣрѣ дѣ фрѣмѣ
 сѣѣѣ еѣи, ка кѣндѣ нѣиѣи ѡдѣтѣ нѣ ѡрѣ фѣ май
 вѣжѣтѣ пѣнѣ ꙗкѣм, ши ѡкѣи лѣр се ꙗтѣнекѣ
 рѣ, кѣмѣ се ꙗтѣмпѣлѣ ѡамѣнилѣр ꙗчѣлѣрѣ, кѣндѣ
 сѣѣрѣле дѣпѣ ѡ нѣѣпѣте лѣнгѣ се ꙗтѣѣрѣче ꙗи лѣ
 минѣ кѣ рѣзѣле сѣле. вѣ оѣйтѣ еѣи оѣнѣл кѣ
 трѣ ꙗлтѣл кѣ мѣрѣре тот дѣ оѣна ꙗторѣкѣнѣ
 ꙗкѣи кѣтрѣ вѣнерѣ, чѣи прѣчѣпѣрѣ, кѣ ѡкѣи еѣи

СКЗЛАДЦИ ꙗ ЛАКРЗМИ, ШИ СЕ ДРЗТА ЧѢ МАИ
 ДВРЕРЕ ПРЕ ФАЦА СА.

СЕ ТРЗЦѢ КЗТРЗ ТРОИДА ЛВИ ЖСЕ КВ ПАС
 РЗГЗЛАШ ШИ ОУШОР АСЕМЕНЕ СЕВРЗРЕЙ ЧЕЙ ПРИ-
 ИТЪ А ОУНЕИ ПАСЕРЕ, КАРѢ ДЕСПИКЪ НЕМЗСВРА-
 ВЛА ЛОК АЛ ДЕРВЛДИ. ВЛА СЕ ОУИТЪ ЛА ДЪНСА КВ
 ЛАЗЧЕРЕ, ШИ КВ ГРАЦИЪ (ХАР) ЗИМБИНА СЕ СКВ-
 А, ШИ Ѡ ЛЕРЗЦОШЪ ЗИКЪИДАИ: ЮВИТЪ АМѢ
 ВІИКЪ ЧЕ СВПЗРАРЕ АИ ТЪ? НЪ ПОТ СЪ МЪ ОУИТЪ
 ЛА ЛАКРЗМИЛЕ ТАЛЕ ФЗРЪ ДЕ АМИ ФИ МИЛЪ; НЪ
 ТЕ АПРОТИВИ АМИ ДЕСВЪЛИ НЕКАСЛА ТЪЪ ЧЕЛ ДИИ
 КОИТЪ, ФИИНА ТЪ АКРЕДИИЦАТЪ ДЕСПРЕ МИЛА
 МѢ, ШИ ПЛЕКАРѢ.

АТЪИЧИ ВЕНЕРЕ АИ РЪСПЪНСЕ КВ ОУИ ТОИД
 РЪГЗЛАШ, ЧИ СТЪРЪПТЪ ДЕ АДЪИЧИ СВСПИИДРИ:
 ПЪРИНТЕ АЛ ДЪМНЕХЕИЛЪР ШИ АЛ ѠАМЕНИ-
 ЛЪР, ЦІЕ, КВИ ТОАТЕ СЪИТ КВНОСКЪТЕ, КЪМ
 ПОАТЕ ФИ АСКЪНС ИСВОУДА ДВРЕРЕИ МЕЛЕ? БИИЕ
 ЦИИ, КЪ МИНЕРВА НЕМЪЛЦЕМИИДАСЕ КВ АЧКА,
 КЪ ПЪИЪ ДИИ ТЕМЕЮ ДЪ СТРИКАТЪ ТРЪФАША ЧЕ-
 ТАТЕ А ТРОИИИ, КАРѢ СЪ Ѡ АПЪРАМ, ШИ ИСЪИИ-
 АИИДА АСЪПРА ПАРИДЕИ ПЕНТЪРЪ КЪ АЪ МАИ ПРЕ-
 ЦЪИТЪ ФРЪМСЕЦА МѢ ДЕ КЪТ АСА, АКЪ ПОАРТЪ А
 ТОАТЕ ЦЪРИЛЕ, ШИ ПРЕ ТОАТЕ МЪРИЛЕ ПРЕ ФИЮА
 ЛВИ ОУЛИСЕ, АЧЕЛДИ КЪИИЧЕН АЛ ТРОИИИ СТРИКЪ-
 ТОРЮ, ШИЛ ПОВЪЦЪЩЕ, ПЕНТЪРЪ АЧКА ФЪ АПІЕ-
 РЕКАТЪ ДЕ АСЕ АФЛА АИЧИ А ТРЪПТА СА КВ ЧЕЛЕ
 КЪЛТЕ ДЪМНЕХЕИРИ. А ДЪСЕ ПРЕ АИЕЛ ФЪРЪ ДЕ

СОКОТЪ КАЗ ТИИЗР А ИСОЛА ЧИПРЪЛДИ ПЕНТРЪ
 СЪШИ КАТЪ ЖОК ДЕ МИНЕ; ЕЛ НЕСОКОТИ ПЪТЪ
 МЪ, ШИ НЕПЛЕКЪНДЪСЕ АКАЛЕТЕ А ФАЧЕ КА СЪ
 УЗ ПРЕ АЛТАРЕЛЕ МЕЛЕ ТЪМЪЕ, МЪРТЪРИСИ,
 ОУРДИСЕШЕ СЪРЪВТОРИЛЕ АЧЕЛЕ, ЧЕ СЕ ЦИИ АТЪ
 ЧИНСТЪ МЪ, ШИШИ ФЪКЪ ИНИМА СА НЕСИМЦИТЪ
 ЛА ТОВАТЕ ДЕСФЪТЪРИЛЕ МЕЛЕ. АДЕШЕРТЪ СЕ
 СТЕНИ НЕПТЪНЪ ДЪПЪ РЪГАРЪ МЪ А АТЪРЪТЪ
 СЪПРА ЛЪИ ВЪИТЪРИЛЕ, ШИ ОУНДЕЛЕ. ТЕЛЕМА
 ФИИНА АРЪИКАТЪ ДЕ ОУН НАВЪРАЦИЪ (СЪВЪРМА
 ДЕ КОРАКИЕ) КЪМПАИТЪ А ИСОЛА КАЛИПСЕЙ,
 АСЪШ АМОРЪ ЛЪ ВИРЪИ, ПРЕ КАРЕ ЛЪ ТРИМИИ
 А ИСОЛА АЧЪА, КА СЪ АЪВЪПЪАЪЕ ИНИМА АЧЕЛЪИ ГРЕ
 КЪ. ТОТЪШ НИЧЕ ТИНЕРЕЦЕЛЕ, НИЧЕ АЪДЪМЪИЪТЪРИ
 КАЛИПСЕЙ ШИ А НИИФЕЛЪР САЛЕ, НИЧЕ ФЪРЪМЕ
 ЧЪ АЪВЪПЪЕТОАРЕ А АМОРЪЛЪИ НЪ ПЪТЪРЪ СЕ АЪИ
 ГЪ МЪЕСТРИИЛЕ МИНЕРВЕИ, КАРЪ КЪ СИЛА ЛЪ А
 ПЪРЪТЪ ДЕЛА ИСОЛА АЧЪА. ИТАМЪ ДАРЪ РЪШ
 НАТЪ, ВЪХЪНДЪ, КЪ ОУН ТИНЕРЕЛ МЪ ВЪРЪЕ
 ЖЪЕ КА СЪ МЪИТЪЕ ПРЕ ВЕНЕРЕ, АИ ЗИСЕ:
 ДЕВЪРАТЪ Е ФИИКА МЪ, КЪ МИНЕРВА АПЪРЪ ИНИМА
 АЧЕЛЪИ ТИИЗР ГРЕКЪ АСЪПРА ТЪТЪЛЪР ПЪИДИИ
 ЛЪР ФИЮЛЪИ ТЪЪ, ШИ КЪ АИ ГЪТЪШЕ О МЪРИРЕ
 ДЕ КАРЕ НИЧИ ОУН МЪРИТОРИО ПЪИЪ АКЪМ НЪ ФЪ
 АЪВРЕДНИЧИТЪ; РЪЪ АМИ ПЪРЕ, КЪ ЕЛ АЪ НЕГО
 КОТИТЪ АЛТАРЕЛЕ ТАЛЕ; ЧИ НИЧЕ ДЕ КЪМ НЪ ПО
 СЪА СЪПЪНЪ СЪЕ ПЪТЪРЪ ТА. ПЕНТЪРЪ АРАГОСТЪ
 ТА НЪМАИ МЪ СЛОГОДЪ КА СЪ МАИ АМЕЛЕ АКА

рзтзчйтѣ пре маре, ши пре пзмзнт, трзйна
 департѣ де патриа са свпѣс ла тоатз соартѣ
 де рэле ши де примешдїи, чи оурсїта нѣ ласз,
 ка сз пїарз, ши кѣ мѣлт май пѣцин, ка вир-
 тѣтѣ лѣи сз фїе ѡвїнсз де ѡчеле десфѣтѣри,
 кѣ каре ѡмзїециѣ ѡаменїи. Дечї мзнгзете,
 фїйка мѣ, ши сзци фїе десѣл, кз ѡтѣца ѡлци
 ѡаменї вестїци, ши немѣритѣри цїни ѡтрѣ
 ѡпзрзциѣ та.

ѡчесте зикзндѣ, се дѣсе кзтрз венеде кѣ
 ѡ граціосз (дрзгзлѡшз), ши маестосз зимѣре;
 ѡ скзнтентѣаре лѣмїнз ѡсемене чѣлѡр май пз-
 трѣнззтѣаре фѣлѣере скзпзрѣ дин ѡкїи сзї,
 ши кѣ драгосте сзрѣтзнд пре венеде рзсѣфлз
 ѡн мирѣс де дѣлче ѡмкрѣсїз, де каре тот ѡ-
 ѡмпѣл рзмѡсе миресмїт. Дѣмнезѣѡл нѣ се
 пѣтѣ контенї сз нѣ фїе сзмцитѣаре спре ѡрз-
 тѣрѣ драгостей, де каре чѣл май маре ѡтрз
 дѣмнезїи ѡѡд фост ѡпзртзшїт: Бѣкѣриѡ,
 каре сзнци ѡ, фѣ ѡтѣта кзт кѣ тоате лѡкрз-
 миле сѡле, ши дѣрѣрѣ са, ѡскѣкнї пре фѡца
 ѡї. Слѣвѣзи ѡ жѣс ѡвзлїтѣарѣ са пентрѣ ка
 сз ѡскѣнзз рѣшѣла фїцей сѡле, ши ѡкѣркзтѣ-
 ра, ѡ каре се ѡфлѡ. Тоатз ѡдѣнарѣ дѣмнезїи-
 ѡлр се вѣкѣрѣ де кѣвїнтеле лѣї жѣѣ, ши венеде
 фѣрз ѡмзнарѣ се дѣсе ла нептѣнѣ, ка сз се свз-
 тѣ ѡскз кѣ дѣнѣл дѣспре мїжлчїриле, кѣ кѣ-
 ре сз ѡскзндѣскз ѡсѣпра лѣї телѣмѡхѣ.

рѣш ѿ вѣдѣ, сѣлѣна ѿпрежѣрѣл ѿй пе флорѣ,
каре миресмѣск ачѣл лѣкаш фрѣмосѣ.

Нептѣнѣ петрекѣ ѿдѣтѣ ѿ дѣмнезеѣре ѿ-
шелѣтѣоаре, асѣмене вѣсѣрилѣр, фѣрѣ кѣ ачѣсте
нѣ амѣцѣск, фѣрѣ нѣмай пѣнѣ цѣне сѣмнѣл,
ѣрѣ ачѣл амѣцѣше симѣѣриле ачѣлора, карѣѣ
привегѣѣлѣзѣ. ачѣст фѣкѣтѣорѣю де рѣле дѣмнезеѣс,
ѿкѣнѣѣрат де ѿ немѣрѣинѣтѣ мѣлѣѣме де
минѣѣнѣ кѣ арипѣ, каре сѣбарѣ ѿпрежѣрѣл лѣѣ,
се дѣсе ка сѣ берсе ѿ ликѣоре сѣѣѣре, ши де-
тѣнѣтѣтѣ пре ѿкѣѣ навѣркѣлѣѣ ѣтамас, ка-
ре кѣ де аѣѣнс сокѣтѣ стѣрѣлѣѣѣрѣ лѣней,
кѣрѣл стѣлелѣр, ши цинѣтѣл ѣтѣчѣѣ, аѣѣрѣѣ
скѣпѣре рипѣасе ле ведѣ, кѣ нѣ сѣнт прѣ де
пѣрте. ѿтрѣ ачѣлаш тѣмпѣ ѿкѣѣ навѣркѣлѣѣ
тѣоате ле ведѣ пе дос. Оѣн чѣрѣю нѣлѣѣѣтѣ, ши
оѣн пѣмѣѣнт префѣкѣт ѣ се аѣрѣтѣрѣ ѿнаѣнте;
стѣлеле ѣсе пѣрѣ ка кѣнѣ шар фѣскѣмѣѣт кѣр-
ѣл лѣр, ши сар фѣ ѿтѣре ѿнапѣѣ. Тот ѿ-
ѣѣмпѣл пѣрѣ, кѣ се ѿтѣорѣче ѿлтѣмѣнтре, нѣ
ка май наѣнте, ши кѣ пѣмѣѣнтѣл сѣѣ скѣмѣѣт
ѿтрѣ ѿлтѣл. ѿ не аѣвѣрѣѣтѣ ѣтака ненѣтѣѣт
ѣрѣтѣ навѣркѣлѣѣѣ, ка сѣл ѿпѣѣѣскѣ, кѣнѣ
ѣепѣртѣ дѣла ѣтака чѣ аѣвѣрѣѣтѣ; кѣ кѣтѣ
ка май апропѣѣ кѣтрѣ нѣлѣѣка ѿкипѣѣѣтѣѣ ѣсолѣ,
ѣтѣѣѣѣ а се тѣрѣѣѣ ѿ апѣѣѣ, ши тот ѿтѣѣнс
сѣѣпѣѣ дѣн аѣѣнтѣѣ ѿкилѣр сѣѣ фѣрѣ де а пѣ-
ѣфлѣ причѣна чѣ аѣвѣрѣѣтѣ. Оѣне ѿрѣѣ ѿши

нзлѡчѣ, кѡ ѡкѡм ѡѡде сѡнетѡла, кѡре се фѡче
 ѡтрѡн пѡртѡ (лимѡн), се гѡтѡ ѡкѡм, ѡпѡ
 кѡм ѡй ѣрѡ порончѡтѡ, ка кѡ тѡйнѡ сѡ гѡсѡ ла
 лимѡн ѡтрѡ ѡсолѡ мѡкѡ нѡ мѡбат ѡепѡртѡтѡ
 дела чѣ мѡре пентрѡ ка сѡ нѡ деѡвѡлѣскѡ ѡ
 тѡарчерѣ лѡй телемѡх ѡбитѡрилар пентѡпѡн,
 кѡрѡй ѣрѡ жѡрѡцѡй ла ѡ лѡлтѡ ѡсѡпра лѡй. де
 ѡлте ѡрѡ се темѣ де скѡпѡре, де кѡре ѣ ѡкѡм
 ѡбрѡт ѡчѣл цинѡт де мѡре, ши ѡсе пѡрѣ, кѡ
 ѡѡде ѡфрикошѡтѡ мѡцѡре ѡ ѡунѡелѡр, кѡре се
 бат де скѡпѡреле ѡчѣле. ѡпѡ ѡчѣл кѡрѡнѡ
 сѡмѡчѣ, кѡ пѡмѡнтѡла ѡкѡ се пѡре ѡ фѡ деѡпѡ
 тѡтѡ; мѡнѡцѡй нѡ се ѡрѡтѡ ѡкилар лѡй ѡтрѡ
 ѡчѣ деѡпѡртѡре, фѡрѡ ка ниѡе нѡѡри мѡчѡ, кѡ
 рѡй нѡ ѡрѡре ѡрѡ ѡтѡнекѡ ѡриѡнтѡла ѡтрѡ
 пѡсѡла сѡарелѡй. пентрѡ ѡчѣл ѡтамѡс се мѡрѡ
 ши ѡкипѡирѣ ѡмнеѡеѡрей чѡй ѡшелѡтѡарѣ
 кѡре фермека ѡкѡй сѡй, лѡ фѡчѣ сѡ сѡнѡцѡ ѡунѡ
 некас, кѡре пѡнѡ ла ѡчѣ време ѣрѡ лѡй некѡнѡ
 кѡтѡ; ка се ѡѡѡ ѡаре трѡѡѡе сѡ крѣѡѡ, кѡ
 ѣл ѣсте деѡпѡтѡт, ѡѡ ѡѡарѡ се ѡфлѡ ѡтрѡ
 шелѡчѡне де нѡѡптѣ. ѡтѡнѡчѡ пентрѡнѡ порончѡ
 ла ѡунѡ вѡнт де рѡсѡрѡт, сѡ сѡфле, ка сѡ
 пѡнѡгѡ корѡѡѡ спре цинѡтѡла ѡспѡрѡѡеѡ. вѡнѡтѡ
 ѡскѡлтѡ кѡ ѡтѡнѡта спринтенѡе ши сѡлѡ, кѡ
 корѡѡѡ кѡрѡнѡ ѡжѡнсе ла цѡѡмѡрѡй чѡй де
 птѡнѡ ѡрѡтѡцѡй.

А́КЪМ ЗОРИЛЕ А́ДЪЧЕ́ ЗИ́ВА; А́КЪМ СТЕ́ЛЕЛЕ,
 КА КЪНА САР ТЕМЕ ДЕ РА́ЗЕЛЕ СО́АРЕЛЪЙ, ШИ КА
 КЪМ АР ПИСМЪИ, А́СКЪЛА́Е А́ ѠКІ́АН А́ТЪНЕКА́-
 ТА СА СТЪЛЪЧІ́РЕ, КЪНА НАВА́РКЪ СТРИГЪ: ЛА
 А́ДЕКЪ НЪ ПОТ СЪ МЪ А́ДОЕСКЪ, СЪНТЕМ, КА СЪ
 ЗИК А́ША, А́ПРОА́ПЕ ДЕ И́СОЛА И́ТАЧЕЙ: БЪКЪРЪТЕ,
 ТЕЛЕМА́ХЕ, КЪ А́ТРО́И ЧАС ВЕЙ ВЕДЪ́Е ЛЪНГЪ ТІ́НЕ
 ПЕ ПЕНЕ́ЛОПЕ, ШИ ПО́АТЕ ВЕЙ А́ФЛА́ ШИ ПРЕ ОУ́ЛИСЕ
 ПЪРЪШ А́НЪЦА́Т А́ ТРО́ИЛА СЪЪ.

ТЕЛЕМА́ХЪ, КА́РЕ СЕ А́ФЛА́ А́ ВРА́ЦЕЛЕ СО́МНЪЛЪЙ
 А́ДО́РМИТЪ, ЛА А́ЧЕСТЕ СТРИГЪ́РІ СЕ ДЕЩЕПЪ́Ъ, СЪРІ
 ЛА КО́РМАН, А́ВЪРЪЦЪШЪ́ ПРЕ НАВА́РКЪ, ШИ КЪ Ѡ-
 КІ́Й А́КЪ СОМНО́РОШІ ЦИНТИ́ НЕКЪЛЪТИ́Т КЪЪТЪ́ТЪ-
 РА КЪТЪ́ ЦИНЪ́ТЪЛ ЧЕЛ МА́Й ДЕ А́ПРОА́ПЕ. ДЪПЪ
 А́ЧЕ́А СЪСПИ́НЪ КЪ А́МА́Р НЕ ВЪЗЪ́НАДЪ ЦЪ́РМЪРІ́Й ПА́-
 ТРІ́ЕЙ СА́ЛЕ. Ѡ́ЧЕРЮ́ЛЕ! ЗІ́СЕ, ОУ́НДЕ СЪ́НТЕМ?
 ЧЕТА́ТЪ, КА́РЕ СЕ ВЕ́ДЕ, НЪ Ё́ЮБИ́ТА МЪ́Е И́ТАКА,
 ТЕ А́ШЕ́ЛІ А́ТАМА́С ДЕ Ѡ́АРЪ ЧЕ А́ША ПЪ́ЦИ́Н КЪ-
 НО́ЩІ ЦИНЪ́ТЪЛ А́ЧЕ́ЛА, КА́РЕ Ё́ ТО́КМА ДЕПЪ́РТЕ ДЕ
 ЦЪ́РА НО́АСТЪ́. НЪ, РЪСНЪ́НСЕ А́ТАМА́С, НЪ ПОТ
 СЪ МЪ А́ШЕ́ЛЪ СОКОТИ́НА ЦЪ́РМЪРІ́Й И́СОЛЕЙ А́ЧЕ́А,
 ДЕ МЪ́ЛТЕ Ѡ́РІ Ё́ШІ́Й ЛА ПО́РТЪЛ ВО́СТЪ́; КЪНО́СКЪ
 ПЪ́НЪ ШИ ЧЕ́ЛЕ МІ́ЧІ РІ́ПЕ, ШИ ЦЪ́РМЪРІ́Й ТІ́РЪ-
 ЛЪЙ МА́Й НЪМІ́ СЪ́НТ МА́Й ТИ́ПЪРІ́ЦІ́Й А́ МІ́НТЕ.
 КЪНО́ЩІ ТЪ́ МЪ́НТЕ́ЛЕ ЧЕ́ЛЪ, КА́РЕ СЕ А́ТИ́НДЕ А́
 А́ФА́РЪ? ВЕ́ЗІ ТЪ́ РІ́ПА ЧЕ́А, КА́РЕ Ё́ А́НЪЦА́ТЪ́ КА
 ОУ́Н ТЪ́РНЪ; НЪ А́Ъ́ЗІ ТЪ́ ОУ́НДЕ́ЛЕ, ЧЕ СЕ КА́Т ДЕ
 ЧЕ́ЛЕ ЛА́ЛТЕ РІ́ПЕ, КА́РЕ ПА́РЕ КЪ́ СТА́Ъ СЪ́ КА́ЗЪ А́-
 МА́-

маре? чи рогѣте, нѣ вѣзѣи вестѣрика Минѣрвей,
че ѣ ѿнзлцѣтѣ пзнѣ ѿ нѣорѣи? Коштѣюл ши кѣса
тѣтѣлѣи тѣѣ Оулѣсе нѣ сѣнт ѣчѣле, че се вѣ-
дѣ де ѣичѣи?

Те ѿшѣлѣи, ѿтамас, рѣспѣнсе Телемѣхѣ,
ѣѣ ѿкоѣнтрѣ вѣз ѿ рѣпѣ дѣстѣл де ѿнѣлтѣ,
чи ѣсѣмене; вѣз ѿ четѣте, кѣре нѣ ѣ Итѣка.
ѣѣ Дѣмнезѣилѣр! ѣшѣ вѣ вѣтеѣи жок де ѿ
мени?

Кѣндѣ Телемѣхѣ ѿтрѣ ѣчѣста кип стрѣгѣ,
ѿ кѣрѣндѣз скимѣаре се фѣче ѿ ѿкѣи лѣи ѿта-
мас; фермекѣтѣра се дѣслѣгѣ; вѣзѣѣ цинѣтѣл
ѣшѣ кѣм ѣрѣ ѿ сѣне, шиши кѣносѣкѣ грѣшѣла
са. Мѣртѣрѣсѣск, Телемѣхе, стрѣгѣ, нѣ пѣдѣ-
те фѣ ѣлтѣмѣнтрѣ, фѣрѣ ѿаре кѣре Дѣмнезѣи-
ре дѣшмѣнѣз ѿми фермекѣ вѣдѣрѣ мѣ. Ми се пѣ-
рѣ, кѣ вѣз Итѣка, ши ѣ ѣи кѣпѣ ми се ѣрѣтѣ
ѿнѣинте, чи ѿтрѣ ѣчѣстѣ клипѣ пѣаре ка оуѣ
бѣсѣ. Вѣз ѣлтѣ четѣте, ши де нѣ грѣшѣскѣ,
ѣчѣста ѣ Валѣнтѣ чѣл кѣ пѣцинѣ май нѣинте ѿ
темеѣт ѿ вѣпѣрѣа де ѿдоменеѣ фѣгѣтѣорѣл Мо-
нѣркѣ дѣнѣ Крѣитѣ. Вѣз мѣрѣи (зѣдѣрилѣ) сѣи,
че сѣнт ѿнзлцѣѣи, дѣрѣ ѿкѣ нѣ сѣнт дѣпли-
нѣиѣи, ши оуѣ лимѣнѣ ѣсѣмене нѣ де тот ѿ
тѣрѣтѣ.

Кѣндѣ ѿтамас привѣ зѣдѣрилѣ де нѣѣ
фѣкѣте ѿтрѣ ѣчѣ четѣте, че ѣкѣм се нѣцѣѣ,
ши кѣндѣ Телемѣхѣ ѿши пѣнѣцѣ нѣнорѣчѣрѣ са,

лѣнтѣлѣи, оунде корабѣа феничѣскѣ фѣрѣ грѣ-
тѣте ѣши, кѣчи феничѣи сѣнт ѣ пѣче, ши не-
гоциторѣск кѣ тѣте нациѣанеле лѣмѣи.

Телемах се мира де ачѣстѣ четѣте де кѣ-
рѣна фѣкѣтѣ. Исе пѣрѣ ка оун аревре тѣнѣрѣ,
карѣ фѣйна (хрѣнит) де аѣлчѣ роаш де нѣа-
пте сѣмѣцѣна диминѣца рѣзеле сѣарелѣи, карѣ
вѣн ка сѣл ѣтраѣрезе, крѣще, десѣаче тѣнерѣи
сѣи мѣтѣрѣи, лѣцѣше вѣрѣиле сѣле фрѣнѣзе, ѣ-
тѣнде мирѣситѣареле сѣле флоричеле, челе кѣ мѣл-
те колоаре (фѣце) нѣаш стрѣпѣте, ши ѣ тѣатѣ
клѣпа привѣрей спре дѣнѣл, се вѣдѣ фрѣмѣце
нѣаш ѣ трѣнѣл. Нѣ алтмѣнтре ѣфлорѣ четѣ-
тѣ чѣ нѣаш алѣи ѣдоменѣл, карѣ ѣра ла цѣр-
мѣрѣи мѣрей; ѣ тѣатѣ зѣлеле, ши ѣ тѣатѣ чѣсѣ-
рилѣ се аѣхѣцѣ мѣре кѣвѣйна сѣи, ши де аѣ-
пѣрте арѣтѣ стрѣинилѣр, карѣи трѣчѣ оундѣле,
фрѣмѣцѣеле челе нѣаш але ѣрѣитѣтѣрѣи, карѣ
се ѣнѣлѣа пѣнѣ ла чѣрѣ. Тот цинѣтѣл рѣсѣ-
на де стрѣгѣрилѣ лѣкрѣтѣорилѣр, ши де аѣоѣ-
теле лѣвитѣрѣи але мѣюрѣилѣр (чѣканѣлѣр)
мѣшѣинилѣ ѣра спѣнѣзѣратѣ ѣ аѣр де вѣрне
мѣлте кѣпѣрѣи ѣтѣарѣсе. ѣ зѣрѣи де зѣи тѣоѣи чѣн
мѣи мѣрѣи ѣвѣрѣзѣтѣа попѣрѣл ла лѣкрѣ, ши ѣ
пѣратѣл ѣдоменѣл стѣнѣлѣ фѣцѣ фѣчѣ тѣатѣ
рѣнѣдѣлеле кѣвѣинѣбѣсе, ѣдемнѣнѣлѣ а спорѣ
лѣкрѣ кѣ ѣ припѣ некрѣзѣтѣ.

КѢМ ѢШИ ЛА ЛИМАН КОРАКІА ФЕНИЧѢСКЪ,
 КРИТЕНІЙ СЕ АРЪТАРЪ КЪТЪРЪ ТЕЛЕМАХЪ, ШИ КЪТЪРЪ
 МЕНТОРЪ КЪ НЕФЪЦАРНИКЪ ПРЕТЕНІЕ. КЪРЪНАДЪ
 КЪРЪСЕРЪ ЛА ІДОМЕНЕЪ КА СЪИ ФАКЪ ШІРЕ ДЕ БЕ-
 НИРЪКЪ ФІЮЛЪИ ЛЪИ ОУЛІЕ. КЪМ! СТРИГЪ, ФІЮЛ
 ЛЪИ ОУЛІСЕ АЧЕЛ ЮБИТЪ ПРЕТИН, АЧЕЛ АЦЕЛЕНТЪ
 ВИТЪЪ, ПРИН АКЪРЪ ІВИРТЪТЕ ЛА ОУРЪМЪ ПЪТЪМ
 СЪРЪПА ЧЕТАТЪ ТРОІЕЙ! ОЪ СЕАДЪКЪ АНАИНТЪ МЪ,
 ШИ СЪМЪ ФІЕ АГЪДЪИТЪ КА СЪ АРЪТЪ КЪТЪ АМ ЮБИТЪ
 ПРЕ ТАТЪСО! КЪРЪНА ФЪ АДЪСЪ АНАИНТЕ ТЕЛЕМАХЪ
 КАРЕ СЕ РЪГЪ ДЕ СЪЛЪШ СПЪНЪНАДЪШИ НЪМЕЛЕ СЪЪ.

ІДОМЕНЕЪ КЪ КЪДЪТЪТЪРЪ РИХЪТЪОАРЕ ШИ ХЪ-
 РІОАСЪ АША АИ РЪСПЪНСЕ: МЪКАРЪ КЪ НЪ МИ САР
 ФІ СПЪСЪ ЧІНЕ ѢШИ ТЪ, ТОТЪШ КРЕЪ КЪ ТЪШ ФІ
 КЪНОСКЪТЪ. ІТЪ АСЪШ ОУЛІСЕ! ІТЪ ШКІЙ СЪИ
 ЧЕИ ПЛІНИЙ ДЕ СКЪНТІЙ, А КЪРОРА КЪДЪТЪТЪРЪ
 Ё КЪ АША ТЪРІЕ; ІТЪ ФАЦА ЛЪИ ЧЪ КЪМЪПЪТАТЪ,
 ШИ КОНТЕНІТЪ, СЪСЪ КАРЪ СЕ АСКЪНАДЪ АТЪТА
 ХЪРНИЧІЕ ШИ ХАР, АФАРЪ ДЕ АЧЪЛ КЪНОСКЪ АФІЮ
 АЧЪ МАРГІОАЛЪ ЗИМЕІРЕ, АЧЪ СХІМЪ ФЪРЪ ГРІ-
 ЖЪ, АЧЪ КЪВЪНТАРЕ ДЪРЪГОСТЪОАСЪ, ФЪРЪ МЪН-
 ДРІЕ, ШИ ВЪРЪТЪОАРЕ, КАРЪ АКРЕДИНЦА ПРЕ ШМ
 АНАИНТЕ ДЕ А АБЪ ВРЕМЕ ДЕ ПРЕПЪСЪ. ІША, ТЕ
 КРЕЪ, КЪ ѢШИ ФІЮЛ ЛЪИ ОУЛІСЕ; ЧИ АТОКМА ВЕЙ
 ФІ ШИ АЛ МІЕЪ; Ш ФІЮЛ МІЕЪ, ПРЕЮБИТЕ АЛ МІЕЪ
 ФІЮ. ЧЕ ОУРЪСИТЪ ТЕ АДЪСЕ ЛА ЛОКЪЛ АЧЕСТА?
 ДОАРЪ КА СЪ АФЛИ ПРЕ ТАТЪТО? Ш ВАЙ! НЪ ШІЪ
 СЪИ СПЪН НЕМІКА, ДЕ ШАРЪ ЧЕ РЪКОА СОАРТЕ ПРЕ
 АМЪН-

амзндой не алвнгз. лви љй фв ненорочирѣ
 а нв пвтѣ сзши афле Патриа, ши ев авви не-
 норочире а афла патриа мѣ, чи плинз де мзніа
 ачѣа, кѣ каре дѣмнехѣій се ацицарз асвпра
 мѣ. Кзнд гзл ачѣсте цинѣ ѡкїй цинтици ла
 Ментор, ка кзнд фаца лви нв гар фи некѣно-
 скѣтз, чи непѣтзндѣ сзши аѣвкз амїнте де
 нѣме.

Атрз аѣа Телемах кѣ ѡкїй плинї де ла-
 крзми атрѣ ачѣста кип љй гзїи. Пѣртзмз Доа-
 мне! дакз нв пот сз акомпера амѣра мѣ дѣре-
 ре, каре мз мѣнчїше атрѣн тїмпѣ, кзнд бѣ-
 кѣрїа ар тривѣнї сзци мѣртѣрїскѣ мѣлцмї-
 рѣ мѣ пентрѣ ѡменїа кѣ каре май примїтѣ.
 Кѣ свпзрарѣ, каре ай пентрѣ пїардерѣ лви Оу-
 лісе, љми дай ѡ арѣптз ѡкасїе де а тзнгѣнї
 ненорочирѣ, кз нв пот сз афлѣ претатзла мїѣѣ,
 пре каре де мѣлтз време љмелѣ кѣѣтзндѣл пре
 тоате мѣрїле. дѣмнехѣїи атрзтаци нв мѣ
 љгзѣѣ сзл май вѣѣѣ, нїче сз шїѣ, ѡаре нв
 е љгїциѣт де оунде, ба нїче сз мз пот атрѣ-
 на ла љтака, оунде Пенѣлопе се топѣше де аѣ-
 рѣ, ка сз се вѣѣѣ скзпатз де зхзїрѣ ювїторї-
 лѣр сзї. Крѣзѣнї, кз те вою афла љ љсола Кри-
 тѣлѣнї, аколѣ авзїнї крзнчина та оурсїтз, ши
 нїчї ѡдѣтз нв мїаш фи љкипѣїт, кз ба три-
 вѣнї сз трѣкѣ ла вѣспѣрїа, оунде ай ашезѣт ѡ
 љпзрзцие нѣѣѣ; чї норѣѣѣл, кареле рїѣѣ де кѣ-

НЕ! ЧИ КЪМ ВЪЗ МЪЛЦИМЪ АНИЛАР НЪ АДАСЕ
 АТРЪ ТИНЕ НИЧИ Ѡ СКИМБАРЕ; ДЕ УАРЪ ЧЕ АЧЪАШ
 СПРИНТЕНІЕ, АЧЪАШ УАБЛЪ СТАРЕ, АЧЪА ТЪРІЕ Ѡ
 ЦІНИИ ШИ А КЪМ, НЪ МАЙ КЪТ ПЪРЪА ЦАЪ А КЪРЪН
 ЦІТ УАРЕ КЪТЪ.

МАРЕ АПЪРАТЕ, РЪСПЪНСЕ МЕНТОР, ДЕ АШ
 ФІ ЛИНГАРЕЦИ, АЧЪАШ ЦАШ ЗІЧЕ, АДЕКЪ, КЪ ЦАИ
 ЦИНЪТ АЧЕЛЕШИ АФЛОРИТЕ ТИНЕРЕЦЕ, КАРЕ СЕ БЕ
 АЪ ПРЕ ФАЦА ТА АНАИНТЕ ДЕ А КЪНУДРАРЪ ТРОІЕН;
 ЧИ МАЙ ВРЕРЪШ СЪЦИ ФІЪ НЕПЛАКЪТЪ, ДЕ КЪТ
 СЪ ГРЪЕСК АСЪПРА АДЕВЪРЪЛЪИ. АЛТМИНТРЕ ПРИ
 ЧЕП ДИН ВОРКА ТА ЧЪ АЦЕЛЪПЪТЪ, КЪ ЕЦИИ АДШ
 МАН ЛИНГЪШИРЕИ, ШИ КЪ НЪ Е НИЧИ Ѡ ПРИМЪШ
 ДІЕ АЦИ КЪВЪНТА ФЪРЪ ДЕ МИНЧЪНЪ. МЪЛТ ТЪИ
 СКИМБАТЪ, ШИ КЪ ГРЪЪ ТЪШИ ФІ КЪНОСКЪТЪ.
 СЪФЕРІРЪ ЧЪ МАРЕ ДЕ НЕКАСЪРИЛЕ ТАЛЕ КЪ ТОТЪА
 АМИ ДЕСКОПЕРЕ ПРИЧИНА; АСЪ РЪВЪДЪНЪД НЪ ПЪ
 ЦІН ФОЛОС АВЪШИ, КЪПЪТЪНЪД АТРЪ РЪСПЛЪТІРЕ
 АЦЕЛЕПЪНЪКЪ. СЪМЪА ЛЕСНЕ СЕ ПОАТЕ ѠДИХНИ
 ПЕНТРЪ СВЪРЧИТЪРИЛЕ, КАРЕ СЕ ВЪДЪ ПРЕ ФАЦА
 ЛЪИ, КЪНЪ СЕ ДЕПРИНДЕ, ШИ СЕ АТЪРЕЩЕ АТРЪ
 ВИРТЪТЕ. ЧИ СЪ ЦІИ, КЪ АПЪРАЦИИ ТОТ ДЕ ОУ
 НА СЕ СЪРЪШЕСК МАЙ МЪЛТ ДЕ КЪТ АЦІИ, ПЕН
 ТРЪ КЪ АТРЪ АПРОТИВИРЕ НЕКАСЪРИЛЕ АДЪХЪЛЪИ,
 ШИ ѠСТЕНЕЛЕЛЕ ТРЪПЪЛЪИ АНАИНТЕ ДЕ ВРЕМЕ ЛЕ А
 АДЪКЪ ВЪТРЪНЕЦЕЛЕ; ШИ АТРЪ НОРОЧИРЕ АДЪЧЕЦІ
 ЛЕ, КАРЕ СЕ ГЪСТЪ АТРЪ ВІАЦЪ АФЪМЕАТЪ, А КЪ
 МАЙ ТАРЕ СЪРЪШЕСК ДЕ КЪТ ѠСТЕНЕЛЕЛЕ РЪСЪОЮЛЪИ

Неміка нѣ є май рѣз, шї карѣ май таре сз
 ватъме цинерѣ сзвѣгатеї де кят десфзтѣриле,
 ѿгрѣ каре ѡмѣл нѣ се поате кѣмпзтѣ. Де ачи
 вїне, кз ѿпзраціи ѡри ѿ време де паче, ѡри
 ѿ де рзсвою, тот де оуна аѣ ѡ аместекзтѣрѣ
 де педѣпсе, шї де десфзтѣри, каре ѿй фаче сз
 кзрѣнцѣскз май наїнте де бремѣ, ѿкаре ар
 трибѣ сз се ѿтѣмпле ачѣста. Оун траю кѣ
 сокрїетѣте (тресвіе), кѣмпзтѣт, сїмплѣ,
 скѣтїт де тоатѣ неоаїхна шї пѣтїма, ѿ-
 дрептѣт, шї лѣкрзторю цїне ѿ мзѣдлѣриле оу-
 нѣї ѡм де аѣх тѣрїа чѣ тїнерѣскз, карѣ тот
 де оуна є гѣта асе рзсїпї кѣ кѣрцѣрѣ времїеї.

Ідоменїѣ сзвѣнцїнаѣ мѣлтѣ плзчїре ѿгрѣ
 кѣвѣнтѣрѣ лѣї Мїнтор, ар фї петрекѣт май
 мѣлт кѣ дѣнсѣл ка сзл аскѣлте, де нѣ врѣ
 фї цїїнцѣтѣ, кз є времѣ де а се аѣче ла ке-
 гѣрикѣ ка сз стѣ ла жѣртѣз, каре трибѣл сз
 се фѣкз лѣї Жѣе. Телемаѣх шї Мїнтор оурма-
 рѣ аѣпѣ дѣнсѣл ѿкѣнцѣраціи де мѣлцїме де
 ѡаменї, карїї се припѣ сз вѣзѣ ачїшї аѣї
 стрїїнї, зїкѣна ѿгрѣ сїне: ачїшї аѣї ѡа-
 менї сзвѣт мѣлт аѣшсѣкїци, кз чел май тїнѣр
 є вїою, шї аѣзгѣлаш; тоате хѣрѣриле фѣрѣм-
 сїцей шї а тїнерѣцелѣр сзвѣт зогрѣфїте пе
 фѣца шї петрѣпѣл лѣї; чи ѿгрѣ фѣрѣмѣкѣцѣ ка
 ачѣста неміка нѣ се вѣде моличѣс шї аѣзмеѣ-
 тѣ, шї кѣ тоатѣ а са флорїтѣ шї тїнѣ-

рз вѣрствѣ арѣтѣ а фѣ тарѣ, ши ѡвѣртошат ла
 лѣкрѣ. Чѣста лалѣтѣ, мѣкар кѣ ѣ трекѣт ѡ ани
 ѡкѣ наѣ пѣрдѣтѣ немѣка дин вѣртѣтѣ са; вѣ
 дѣрѣ лѣи ла ѡчѣпѣт пѣре нѣ ѡнѣлѣцѣтѣ, ши фѣ
 ца лѣи кѣ пѣцин хар; чи кѣндѣ те оуѣци ла ѣ
 де ѡпрѣопѣ, ѡ симпличитѣтѣ лѣи се вѣдѣ ни
 ѣ се мѣне де ѡцѣлѣпѣне, ши де вирѣтѣте кѣ ѡ
 коерѣе минѣнатѣ. Кѣндѣ се коворѣрѣ дѣмне
 зѣи пре пѣмѣнтѣ пѣнтрѣ ка сѣ се ѡпѣртѣшѣ
 скѣ мѣритѣрилѣур, фѣрѣ ѡдоѡлѣ сѣкѣ кип де
 стрѣини, ши дрѣмѣри венѣрѣ.

ѡтрѣ ѡчѣлѣ ѡжѣнсерѣ ла бесѣрика лѣи жѣе,
 кѣре ѡдомѣнѣѣ, трѣгѣндѣсе дин виѣца ѡчѣстѣи
 дѣмнезѣѣ, кѣ тѣатѣ мѣре кѣвиѣнца ѡѡлѣ фѣст
 ѡподѣкѣтѣ. Ёрѣ бесѣрика ѡчѣлѣ ѡпрежѣратѣ кѣ
 доѡѡ ши рѣри де колѣне (стѣлпи) де мѣрмѣре
 метѣзѣтѣ, ши кѣпетѣле лѣур ѣрѣ де ѡрѣинѣтѣ.
 ѡфѣрѣ де ѡчѣлѣ бесѣрика тѣатѣ ѡпрежѣрѣ ѣрѣ ѡ
 пѣлицѣтѣ кѣ мѣрмѣре кѣ постѣпѣри, кѣре ѡ
 кипѣлѣ пре жѣе префѣкѣтѣ ѡтрѣ тѣѣр, рѣпѣрѣ
 ѣдрѣпей ши дрѣмѣлѣ лѣи ла крѣитѣ прѣсте оуѣнде
 кѣре пѣрѣ кѣ се ѡкинѣ ла ѡчѣстѣ дѣмнезѣирѣ,
 мѣкар кѣ ѣрѣ сѣкѣ оуѣн кип стрѣинѣ; се вѣде ѡ
 пѣи нѣскѣта, ши вѣрѣта чѣ тѣнѣрѣ ѡ ѡпѣрѣ
 тѣлѣи Минѣе, кѣрѣле ѡтрѣ вѣрѣтѣ маѣ векѣи
 тѣ прѣскрѣе лѣци ла тѣатѣ ѡсола, ка сѣ ѡ фѣкѣ
 ши маѣ ѡфлорѣтѣ. Тѣлемѣх вѣхѣ ши фѣпѣтѣ
 ле чѣле маѣ ѡлѣсе че сѣѣ ѡтѣмплѣтѣ ѡтрѣ ѡкѣн
 ѣдрѣрѣ

Ерѣ ѡвзскѣци ѡ вестминте ѡлге. Ідоменѣв жерт-
вѣ ѡ сѣтѣ де тѣбѣ лѣи Жѡе, пентрѣ ка сѣ
шила фѣкѣ милостив ѡтрѣн рѣскоѡ, че вѣрѣ сѣл
ѡнѣв ѡсѣпра вѣчинилѣр сѣи. Сѣнцѣле жѣртвѣлѣр
фѣмѣ ѡпрежѣр, шѣ кѣрѣ ѡ вѣсе кѣфѣндѡсе де
ѡѣр, шѣ де ѡрѣинтѣ.

Бѣтрѣнѣл Теофан прѣтин Дѣмнезѣилѣр,
шѣ прѣвт ѡл вѣсѣричей, пѣнѣ сѣв жѣгѣлт жѣрт-
вѣле ѡшѣ цинѣ кѣпѣл ѡкоперѣт кѣ пѡлѣл вѣст-
мѣнтѣлѣи сѣв чѣлѣи де порфѣрѣ. Кѣѣтѣ ѡпѡи
чѣле дѣн лѡмтрѣ ѡл жѣртвѣлѣр, кѣре ѡкѣ се вѣ-
тѣ; дѣпѣ че сѣв пѣс пре сѣфинѣитѣл сѣкѡн:
ѡ Дѣмнезѣилѣр! стрѣгѣ, чѣне сѣнт ѡчѣщѣи
дѡй стрѣинѣи, пре кѣрѣи чѣрюл ѡи трѣмѣсе ѡиѣи.
фѣрѣ де дѣншѣи кѣѣтѣтѣл рѣскоѡ ѡр фѣи не-
норочѣтѣ, шѣ вѣлѣнтѣ ѡр кѣдѣ сѣв сѣрѣпѣ-
тѣри ѡнаинтѣ де ѡ се сѣѣлѣ пре темѣюл сѣвѣ
вѣз ѡун тѣнѣр повѣцѣит де мѣна ѡсѣшѣ ѡѣе
лѣпѣнѣи; нѣ ѣслѡвѡд гѣрей мѣритѡаре ѡ спѣнѣ
мѣи мѣлтѣ.

Кѣнѣ гѣрѣл ѡчѣсте, кѣѣтѣтѣра лѣи Ерѣ
сѣлѣѣтикѣ, шѣ ѡкѣи лѣи сѣкѣнтѣитѡри; пѣрѣ,
кѣ вѣде ѡлте чѣле ѡфѣрѣ де кѣре ѡи Ерѣ фѣѣцѣ;
Ерѣ ѡвѣпѣѣт ѡ фѣѣцѣ, тѣрѣѣѣт шѣ ѡфѣрѣ де
сѣне; пѣрѣл ѡи Ерѣ стрѣфлѡкѣт, гѣра сѣѣмѣ-
тѣ, мѣнилѣ ѡтѣнсе, шѣ немишѣкте. Глѣсѣлѣ
сѣв сѣмѣнѣит ѡтрѣчѣ ѡри че ѡлт глѣс ѡменѣ-
скѣ, шѣ липсѣндѣи рѣѣфлѣрѣ, нѣ мѣи пѣтѣ
цинѣ

ЦИНКЪ А СИНЕ ДЪХЪЛ ЧЕЛ ДЪМНЕХЕЕСКЪ, КАРЕ ЛЪ
СКЪТЪРА.

ІДОМЕНЕЪ ПОРОЧИТЪ! ДЕ НОЪ СТРИГЪ, ЧЕ ВЪ-
ДЪ! ДЕ ЧЕ НЕНОРОЧИРЪ СКАПИ! ЧЕ ПАЧЕ ДЪЛЧЕ АИЧИ
А ЛОНТЪРЪ; ДАРЪ ЧЕ ВЪТЪИ ДИН АФАРЪ! ЧЕ ВИРЪ-
ИИЦЕ! О ТЕЛЕМАХЕ! О СТЕНЕЛЕЛЕ ТАЛЕ АТРЕК ПРЕ
АЛЕ ТАТЪЛЪИ ТЪЪ; ДЪШМАЪЛ ЧЕЛ КЪМПАИТЪ
АМЕ А ПЪЛБЕРЕ СЪБ САБИА ТА; ПОРЦИЛЕ ЧЕЛЕ ДЕ
АРАМЪ, ТЪРИЛЕ ЧЕЛЕ НЕПРОПІАТЕ СЪНТ АШТЕР-
ИТЕ ЛА ПИЧОАРЕЛЕ ТАЛЕ. О МАРЕ ДЪМНЕХЕОДЕ!
КАРЕ ТАТЪСО... О ТИНЪРЪЛЕ! ТЪ ТОТЪШ ВЕИ
ВЕДЪ ЛА ОУРМЪ... ЛА АЧЕСТЕ КЪВИНТЕ АМЪЦИ,
ШИ МАИ ФЪРЪ КОА ЛЪИ РЪМАСЕ ПЛИН ДЕ МИРАРЕ
АТЪРЪ О АДЪНКЪ ТЪЧЕРЕ.

Тот попоръла фѣ кѣпринс де ѡ агецатъ гроа-
рѣ. ІДОМЕНЕЪ ТРЕМЪРЪИНАДЪ НЪ КЪТЕХЪ СЪИ ЗИ-
рѣ, КА СЪ ВОРЕКЪСЪ МАИ АКОЛЪ; АСЪШ ТЕЛЕМАХ
ИЪРМЪРИТЪ АКИА ПРИЧЕПЪ АЧЪА, ЧЕ АЪЗИ, КЪ ГРЕЪ
СЕ ПЪТЪ СЛОВОЗИ А КРЕДЕ АЧЕЛЕ АНАЛТЕ ПРЕЗИ-
АРИ (ПРОРОЧИИ). ОИНГЪР МЕНТОР ФЪ, КАРЕ НЪ
СЕ МИРЪ ДЕ ДЪХЪЛ ДЪМНЕХЕЕСКЪ. АЦЕЛЕЦИ ТЪ,
АИСЕ ЛЪИ ІДОМЕНЕЪ, РЪНАДЪЛА ДЪМНЕХЕНЛЪР.
АЕСЪПРА ОРИ КЪРЪИ НАЦИОНЪ, КЪ КАРЕ ВРЕИ СЪ ТЕ
АЦИ, ВИРЪИИЦА Е АДЕВЕРИТЪ, ШИ ТРИСДЕ СЪ
АНОШИ ДЕЛА ТИНЪРЪЛ АЧЕСТЪ, ФИУЛ ПРЕТИНЪ-
АИ ТЪЪ, ОУРМАРЪ ЧЪ КЪНЪ А АРМЕЛЪР ТАЛЕ.
АИЧИ АТЪРИ КИП СЪ НЪ ПИСМЪЕШИ; ФОЛОСЕЦЕТЕ НЪ-

АиисѸ; ꙗко нѸ ѣ май пѸцин фолоситѸрю а нѸ
ци чѣа, че дѸмнехѣий брѣѸ сѸ факѸ кѸ нѸи.

Телемахъ ꙗвине кѸ ачѣстѸ кѸвзнтѸре се
контени кѸ мѸлтѸ ꙗпротивире. ИдоменѣѸ. ꙗтрѸ
ачѣа дешептѸндѸсе дин мирѸртѣ ачѣа, кѸ кѸре
фѸсе се кѸпринеѸ, ꙗчепѸ дин пѸртѣ са а лѸдѸа
пре мѸреле жѸе, кѸре ꙗѸ фост тримис пре тѸ-
нѸрѸл ТелемахѸ, ши пре ꙗцелѣптѸл Мѣнтор,
ка сѸл факѸ кирѸитѸрю асѸпра дѸшманилѸр
сѸи. ДѸпѸ че аѸ фѸкѸт оун ѸспѸц скѸмпѸ,
кѸре оурмѸ дѸпѸ жѣртѸвѸ, ашѸ грѸи кѸтрѸ чеи
дои стрѣини.

МѸртѸрисѣск, кѸ аѸѸнчи кѸндѸ мѸ ꙗѸѸрнѸи
дела ꙗкѸнѸѸрѸртѣ ТрѸѸей ꙗкѸ нѸ циам де аѸѸне
кѸм трѸѸѸе сѸ ꙗпѸрѸцѣскѸ. Вой нѸ сѸнѸтеци
нециѸтѸри ѸвѸциѸ мѸей прѣтини, де ненорѸчѸри-
ле, кѸре мѸ липсѸрѸ деадомни ꙗтрѸ ачѣ ѸсолѸ
мѸре, де ѸарѸ че дѸпѸ кѸм мѸ аѸѸци ꙗкрѣдин-
цѸтѸ, аѸѸци фост аколѸ дѸпѸ ѣширтѣ мѣ. МѸши
цинѣ прѣферичѸтѸ, дакѸ чѣле май фѸрѸ де
мѸлѸ а ле норѸкѸлѸи локитѸри мѣр фѸ шерѸит
амѸ ꙗѸцѸа, ши амѸ фѸче май кѸ грѸжѸ, ши
май кѸмпѸтѸтѸ. ТрѸкѸи оунделе ка оун фѸ-
гѸтѸрю, кѸре ѣ алѸнѸгѸт де ѸсеѸнда дѸмнехѣи-
лѸр, ши а ѸаменилѸр. ТѸатѸ амѣ мѸрѸме чѣ
трѸкѸтѸ нѸ шерѸи, фѸрѸ ка сѸ мѸ фак май де
ѸкарѸ, ши несѸферѸт ла кѸдѣртѣ мѣ. ꙗ Ѹсола
ачѣста ꙗми пѸсеи лѸкѸшѸл мѸѸ; аичи нѸ а-

флаї, фзрз пзмзнтври нелвкрате акоперїте
 де скай ши де спїни; пздври аша де вєкї,
 ка ши пзмзнтвл, сконвремай неапропїате, оун
 де се сзлзшлвєск фїєри сзлвїтиче. Фвї стрим-
 торат амз ввквра ввзхнвдмз мощенїторїю кв
 ѿ мзнз де солдїцї, ши соцїї, кїрїї ѿ нено-
 рочїрїле мєле вїне воїрз ѿ оурма дшпз мїне,
 де ачєст кзмпв пздврец, кїре ми лам алєс мїє
 пїтрїз, фїїнд афїрз де тоатз нздєшдк, ка
 сз май пот вєдє ачкє йсолз норочїтз, оундє
 дшмнєзїї фзкврз ѿ мз нїше ка сз ѿпзрзцїєскв.
 Св вїї, зичкєм ѿтрв мїне, че скїмкїре жєлнї-
 кз! че пїлдз ѿфрїкошатз сзнт єв пєнтрв алцї
 ѿпзрїцї! Йр трїєвї тоцї чєї че ѿпзрзцїєск прє
 пзмзнтв, сз мз вкзз, ши се лвєце прє спїте-
 ле мєле. Сє амзцїєск єї, кз нв ав де ѿ се гє-
 ме нємїка ѿтрв стрзлвчїрк стїтвдлвї лвр чє-
 лвї май ѿналт де кзт ачєлора лїлцї ѿамєнї,
 ши тотвш ачкєста є чкї, че ле акзшвнз лвр
 мїї де твреврзїрї. Вв лкз мз вєдкєм темвт
 де дшманїї мїїї, ювїт де свдїцїї мїїї;
 порончкєм ла оун нацїон пвтернїк ши рзскїї-
 нїкв; вєсткє ншмєлвї мїєв свврасє ла чєле май
 де дєпїрте цзрї; ѿпзрзцїєм ѿтрв йсолз ѿток-
 ма родїтїоре, ши фрвмїасз; прїмкєм дєла ѿ
 свтз де четзцїї дїре пє ан дїнтрв аввцїїле лвр;
 попїарєлє ачєлє мз квноцкє ка дє вїца лвї жїє,
 че фв нзсквт ѿ цкєра лвр, мз юєкє ка прє оун
стрз-

стрзнепóт алдй Минóе, а кърѣла лѣцй љй фак
 пре ѿй аша пѣтѣричй, ши феричйцй; алта нѣ
 липскѣ ла феричйрѣ мѣ, фърз ка сз мз цѣс љ
 тривѣинца кѣ кѣмпзтѣ. Чи мзндрѣа мѣ, ши
 лингáреций минчинóши, пре кáрий љй аскѣлтáй,
 мз липсйрз де трóндл мѣс. Асѣмене се ва љ
 тзмплá ла тóцй стзпзнитóрий, кáрий вѣр оур-
 ма алесáле некѣмпзтáте пóфте, ши љшеаѣтóареде
 свáтѣри алѣ лингáрецилѣр. Зѣва мз невоáм
 мз дрзтá кѣ фáцз бѣселз, ши плѣнз де љкре-
 вѣнцáре пентрѣ ка май тáре сз љкзрѣзтѣз пре
 ѣй че венѣсе кѣ мѣне. Се љтемеѣм, де зичѣм,
 љчй ѡ четáте нóдш, кáре сз не мзнгзе де
 тóате чѣле май де нáинте пѣрдерй; попóареле
 чѣине не дáв пѣлдз бѣнз, спре а не апѣкáре
 де оун лѣкрѣ ка ачѣста. Ведѣм кз Тарѣнтѣ се
 нáлцз дестѣл де апрóапе де нóй; Фалѣнте кѣ
 нáчедемóнй сзй фѣ ачѣла, че љтемеѣз ачѣ љ
 нзрзцѣе нóдш. Филотѣте нѣми Петѣлѣа ѡ четá-
 те мáре, че ѡ фзкѣ љтрѣ ачѣлаш цинѣтѣ. Ме-
 пóнте љкз ѿ љсѣмене колóнѣ. Аѣ не вом лз-
 ной май жóс де кзт тóцй ачѣште, кáрий фѣ-
 нѣмерничй лзтѣрѣнй ка ши нóй? норóкѣл нѣ
 пóартз май кѣ аспрѣме кзтрз ной.

Кзнá кѣ кѣвѣнте ка ачѣште мз невоáм а љ
 нзнзй некáсѣриле сóцилѣр мѣей, аскѣндѣм
 трѣ аѣзнкѣл љнимей мѣле ѡ дѣрѣре де мóар-
 е. Фѣ нѣ пѣцѣнз мзнгзáре пентрѣ мѣне,

пѣнѣ ѿ чѣ май маре аса писмѣ нѣ ар кѣтезѣ
 сѣ стѣрѣскѣ вѣфор асѣпра лѣи. Пѣтеци дѣрѣ
 сѣ вѣ ѿкрединѣци пе кѣвинтеле меле, кѣ фѣ-
 рѣ грѣвтѣте феричици вѣ вѣци ѿтѣрна ѿ йтака,
 ши кѣ ници ѿ дѣмнезеире дѣшманѣ нѣ вѣ ва
 пѣтѣ фѣче май мѣлтѣ сѣ рѣтѣчици пре ѿтѣтѣ
 мѣри. Трѣчерѣ ѣ скѣртѣ, ши оушоѣрѣ. Дѣчи
 тримѣтеци корѣвѣа чѣ Феничѣскѣ, кѣре вѣ а-
 дѣсе пѣнѣ аичи, ши нѣ гѣндѣци ла алѣа, фѣ-
 рѣ ка сѣ пѣртѣци мѣрирѣ, кѣм кѣ вой ѿвѣци
 ѿтѣрит ѿпѣрѣциѣ чѣ нѣоѣв ѿлѣи ѿдоменѣѣ, спре
 ѿ виндека тѣѣте ненорочѣриле лѣи. Дѣрѣ вѣи
 ѿвѣ телемѣхе, дѣела, кѣ вѣи фѣи жѣдекат вѣрѣд-
 ник фѣи ѿлѣи Оулисе; тѣкма дѣ лар фѣи ши фѣ-
 кѣт чѣ май ѿспрѣ оурсѣтѣ асе корѣри ла ѿтѣне-
 кѣга ѿпѣрѣциѣ ѿ лѣи Пѣтѣо, тѣѣтѣ Грѣвѣа кѣ
 негрѣитѣ еѣкѣрѣе ва крѣде, кѣл вѣде ѿ тѣне.

ѿтѣнѣи телемѣх стрѣрѣпсе борѣа лѣи ѿдо-
 менѣѣ, зикѣндѣ: сѣ тримѣтем корѣвѣа Фени-
 чѣскѣ; кѣче ѿмѣнѣмѣ ѿ принде ѿрме, ши ѿдѣ
 пе дѣшманѣи тѣи? пре кѣрѣи ѣѣ ѿи сокѣтѣск
 ка ѿи нѣштри дѣшманѣи. Дѣкѣ ѿштѣндѣне ѿ
 Вицилѣа пѣнѣрѣ Троѣанѣл ѿкѣсте, жѣрат дѣш-
 ман ѿл Грѣчилѣр, фѣмѣ вѣрѣвитѣри, кѣм ѿ-
 пѣи сѣ нѣ фѣмѣ май ѿнимѣши, ши май пѣр-
 тѣници дѣ дѣмнезеѣи ѿштѣндѣне ѿ пѣртѣ оу-
 нѣа дѣнѣтрѣ вѣрѣи Грѣвѣи, кѣрѣи стрѣкарѣ не-
 дрѣпта четѣте ѿлѣи Прѣамѣ? ѣѣрѣакѣл, кѣре кѣ
 пѣцин

пѣцимъ май наинте ꙗко ѡбзѣмъ, нѣ не лѡсъ съ
не ꙗдоимъ.

К А Р Т Ъ 10.

Мѣнторъ кѡбѣдѣнъ кѡ ѡкъ воюшій, шѣ лини
ла Телемахъ, каре ера ѡкъмъ бѣт де ѡ боевѣскъ
ши рѣсвоиникъ взрѣзѣе, ꙗтрѡ ачѣста кип ꙗ
кѡвзѣтѣ: Мъ бѣкѡр нѣ пѣцимъ, ѡ фиюде ѡлѣи
Оулисе, кѡ въз ꙗтѣне ѡ пѣтимъ ѡшѡ фрѣмѡдѣ
съ каре те фѣче пофтитѡрю де мѡрѣре: чи ѡдѡци
ѡмѣнте, кѡ тѡтѡ тѡѡ нѣ добѣнди ѡ мѡрѣре
ѡшѡ мѡре ꙗтрѡ Грѣчи ла ꙗкѡнѡвѡрѡтѣ Троїей,
фѡрѡ пѡртѣнѡдѡсе ка оун прѣ ꙗцелѣптѡ шѣ кѡмъ
пѣтѡт ꙗтрѡ дѣншій. ꙗкиде мѡкаръ кѡ ера не
бирѡитъ ши нерѡнитѡ, мѡкаръ кѡ шѣа, кѡ ѡри
оунде се ва ѡшти, ва ѡдѡче грѡахъ ши мѡарѣ
те, тотъ нѣ пѡтѡ съ ꙗчетѡтѣ Троїей; ꙗсѡш
кѡхѡ ла пѣчѡареле мѡрилѡр (зѣдѡрилѡр) чѣ
тѡтѣй ѡчѣд, ши ꙗ ꙗвѣнсе пре бирѡитѡрю ѡлѣи
ѡторѣ. ꙗтрѡ Оулисе, ꙗтрѡ кареле ꙗцелѣпѣиѡ ꙗ
дрѣптѡ пѡтѣрѣ, дѡсе ꙗ мѣжѡкъдѡ Троїѡнилѡр
фѣерѡдѡ ши фѡкъдѡ, ши ѡлѣи трѣкѡде съ се мѡлѣ
цѡмѣскъ кѡдѣрѣ ѡчѣлѡр ꙗмѡлте, ши мѡрѣре
тѡрѡвѡри, каре ꙗ хѣче ѡни некѡрмаѣци ла тѡѡтѡ
Грѣчиѡ жѡрѡтѡ ера ꙗфрикошѡци. Прѣкъмъ Ми-

Нѣрка ѿтрѣче пре Марте, аша ѿ пѣтере кѣ ѿце-
 лепціе ши кѣ гріжѣ ѿвинце витежіа чѣ кѣ ѿ-
 пинтѣлѣ ши сзлѣаѣтикѣ. Се ѿчепем дѣрѣ ѿне-
 ширѣ дѣспре стѣриле ѿпрежѣр ѿле рѣскоубѣи ѿ-
 чѣстѣа, кѣре трѣвѣе сзл пѣртѣмѣ. Нѣ мѣ фе-
 рѣск ѿ мѣ пѣне ѿри ѿ че примѣшдѣе; чи мѣе ми
 се пѣре, ѿ ѿдоменѣе, кѣ трѣвѣе ѿтѣю сз не рѣ-
 фѣри, ѿаре кѣ дѣптѣте ѣсге рѣскоубл тѣѣ,
 дѣпѣ ачѣа дѣспра кѣи ѿл оуѣрѣши, пре оуѣрмѣ
 кѣре ѣсте пѣтѣрѣ та спре ѿ дѣвѣндѣи ѿ оуѣрмѣ-
 ре феричѣтѣ.

ѿдоменѣѣ ѿ рѣспѣнсе: сзнѣа ѿжѣнсем ла
 ѿсола ачѣста ѿфлѣм оуѣн попор сзлѣаѣтѣкѣ,
 кѣре ѿмѣла прин пѣдѣри хѣжѣндѣсе кѣ вѣнѣ-
 тѣл, ши кѣ ачѣле рѣдѣри, кѣе ѿрѣорѣи дѣ сѣ-
 неш ле дѣѣ. Попоѣреле ачѣле, че се кѣамѣ Ман-
 дѣриѣни, се спѣймѣнтѣр: вѣжѣндѣа корѣвѣиле
 нѣдѣстре, ши ѿрмеле нѣдѣстрѣ, ши фѣѣиѣрѣ ла
 мѣнѣи: ѿсѣ фѣиѣндѣа солдѣаѣи нѣдѣтри кѣрѣиѣши
 ѿ вѣдѣѣ цѣѣра, ши пофѣтитѣрѣ дѣ ѿ ѿмѣла дѣпѣ
 чѣрѣи, се ѿтѣрѣнѣрѣ кѣ фѣѣиѣиѣи ачѣеи сзлѣаѣтѣеи.
 ѿтѣнѣи чѣеи маи маѣри ѿи наѣиѣнѣлѣиѣи ачѣлѣиѣи
 прѣѣстѣѣ жѣисѣрѣ кѣтѣрѣ ѣи. Пѣрѣсѣимѣѣ цинѣтѣлѣ
 мѣрѣи чѣл дѣсѣѣѣтѣтѣѣ пѣнтѣрѣ ка сзл лѣсѣѣм вѣѣлѣ,
 ши сзнѣтем мѣлѣемѣиѣиѣи ѿзкѣи ѿтѣрѣѣ ачѣешѣи
 мѣнѣиѣи маи кѣ неапрѣпѣиѣиѣи: дѣѣи мѣнѣтѣѣ чѣѣ
 вѣнѣѣ вѣѣѣе, ка ѿтѣрѣѣ ачѣешѣи мѣнѣиѣи сз не лѣ-
 гѣаѣиѣи ѿ волниѣа пѣчѣи. Вѣи сзнѣтѣѣиѣи рѣсѣипѣиѣиѣи
 ши

КВРЪНА ДЪПЪ АЧЪА ПОПОАРЕЛЕ АЧЕЛЕ ТРЪМИ-
 СЕРЪ ЛА МИНЕ ДОИ ДИИ ЧЕЙ МАЙ АЦЕЛЪПЦИ АЙ
 ЛЪР КЪТРЪНИ. АМИ АДЪСЕРЪ ДАРЪРИ, КАРЕ СТА
 А ПІЕЙ ДЕ ФІЕРИ ДЕ ДЪНШІИ ОУЧИСЕ, ШИ А РОДЪРИ
 ДЕ А ЦИНЪТЪЛБИ, ДЪПЪ ЧЕ МІАВ ДАТ ДАРЪРИЛЕ,
 АТРЪ АЧЕСТА КИП ГРЪИРЪ:

ДОАМНЕ! НОИ ЦИНЕМЪ, КЪМ ВЪЗИ, АТРЪ Ѡ
 МЪНЪ САГІА, А ЧЪА ЛААТЪ ОУН РАМЪ ДЕ ѠЛІВЪ
 (МАСЛИН): ІАКЪ ПАЧЪ, АДЪ РЪСВОЮА, АЛЕМЕ! ПА-
 ЧЪ НЕ ЄСТЕ МАЙ ПЛЪКЪТЪ. ПЕНТРЪ ДЪНСА НЪ НЕ
 ФЪ РЪШІНЕ АЦИ АГЪДЪИ ЦИНЪТЪЛ ЧЕЛ ДЪАЧЕ ДЕ
 ЛЪНГЪ МАРЕ, ОУНДЕ СОАРЕЛЕ КЪ АКЪРЪЕРІЛЕ САЛЕ
 ЧЕЛЕ МИЛОСТІВЕ ФАЧЕ ПЪМЪНЪТЪЛ РОДИТОРІЮ, ШИ
 ФАЧЕ АТЪТЪ ПЪАМЕ ДЕСФЪТАТЕ. ПАЧЪ Є МАЙ АДЪ-
 ЧЕ ДЕ КЪТ ТОВАТЕ РОДЪРИЛЕ АЧЕЛЕ. ПЕНТРЪ ДЪНСА
 НЪЕМ СТРИМТОРАТ АТРЪ АЧЪЕСТЪ АНЪАЦИМЕ ДЕ
 МЪНЦИ ПЪРЪРЪКЪ КЪ ГІЕЦЪ ШИ КЪ НЪѠ АКОПЕРІЦИ,
 ОУНДЕ НЪ СЕ ВЪДЪ НИЧИ ѠДАТЪ НИЧЕ РИЗЪТОА-
 РЪКЪ ПРИМЪВЪРЪ, НИЧЕ МЪЛЦИМЪКЪ РОДЪРИЛЪР ТОВА-
 МНЕИ. НЕ АГРОЗИМЪ ДЕ Ѡ ВАРВАРИЕ КА АЧЪА,
 КАРЕ АКОПЕРІТЪ КЪ ФЪМЪОАСЕ ТИТЪЛЕ ДЕ АМБИЦИЪ
 (ЮБИРЕ ДЕ СТЪПЪНІЕ) ШИ ДЕ МЪРИРЕ НЕВЪНЪЦИЕ
 ЦЪРИЛЕ АЛЪА ЛЕ РЪПЪЩЕ, ШИ ВЪРСЪ СЪНЦЕЛЕ ѠА-
 МЕНИЛЪР, КАРІИ ТОЦИ СЪНТЪ ФЪЦИОРИ. ДЕ ЄЩИ
 АТИНАТЪ КЪ АЧЪЕСТЪ НЕАДЕВЪРАТЪ МЪРИРЕ, НЪ
 НЕ КЪШТИГЪ КА СЪ ЦІѠ ПИСМЪІМЪ, ТЕ ТЪНГЪІМЪ,
 ШИ НЪМАЙ КЪТ НЕ РЪГЪМ ДЪМНЕХІЛЪР, КА СЪ НЕ
 ФЕРЪКЪКЪ ДЕ Ѡ ТЪРЪАРЕ КА АЧЪЕСТА. АПОИ ДАКЪ ЦІИИ-

ЦЕЛЕ, КАРЕ ГРЕЧІЙ КЪ АТЪНТА ФІРКИНЦЪЛЪ ЛЕ А
 ВЪЦЪ, ѠМЕНІА, КЪ КАРЕ АТЪТА СЕ ЛАЪДЪ, НЪ
 ЛЕ АСЪФЛЪ ЛЪРЪ, ФЪРЪ АЧЪСТЪ БЛЪСТЪМАТЪ НЕ
 ДРЕПТАТЕ, НОЙ НЕ СОКОТІМ КЪ МЪЛТ МАЙ ФЕРИ
 ЧІЦІ ВЪХЪНДЪНЕ СКЪТІЦІ ДЕ ТОВАТЕ АЧЕСТЕ ФЪ
 ЛОСЪРІ. МЪКАР КЪ СЪНТЕМ НЕНВЪЦАЦІ ШИ БАР
 БАРИ, ТОТЪШ НЕ ВЪМ ЛЪДА КЪ СЪНТЕМ ДРЕПЦІ,
 ДЕ ѠМЕНІЕ, КРЕДИНОШІ, НЕИНТЕРЕСАЦІ, ѠБІЧНЪ
 ІЦІ А НЕ МЪЛЦЪМІ КЪ ПЪЦІНЪ, ШИ ДЕ А НЪ ПРЕЦЪІ
 ДЕШЪРТА ДЕСМІЕРДЪЧЪНЕ, КАРЕ ПРИЧИНЪЩЕ ЛІПСА
 ДЕ А МОШЕНІ МЪЛТЕ ЛЪКРЪРІ ЧЕ НЪ СЪНТ ДЕ ЛІ
 ПСА. ЧЪА ЧЕ ПРЕЦЪІМ ЁСТЕ СЪНЪТАТЪ, КРЪЦАРЪ,
 ЛИКЕРТАТЪ, ТЪРІА АТЪТ А ДЪХЪЛЪІ, КЪТ ШИ А
 ТРЪПЪЛЪІ, ЮКІРЪ ВИРТЪТЕІ, ТЕМЕРЪ ДЕ ДЪМНЕ
 ХЪІ, ѠМЕНІА, ШИ АПЛЕКАРЪ КЪТРЪ ДЕ АПРОБАПЕ
 ЛЕ, ОУНІРЪ КЪ ПРЕТЕНІЙ НОШТРИ, КРЕДИНЦА КЪ
 ТРЪ ФІЕЩЕ ЧІНЕ, КЪМПАТЪЛА АТРЪ ЧЕЛЕ НОРОЧИ
 ТЕ, ТЪРІА АТРЪ ЧЕЛЕ НЕНОРОЧИТЕ, НЕТЕМЕРЪ АЦИ
 НЪ ПАРТЕ КЪ АДЪХСІНІРЕ АДЪВЪРЪЛЪІ ѠРИ АЧЕ А
 ТЪМПААРЕ, ШИ ОУРА ФЪЦЪРІЕЙ ШИ АЛИНГЪ
 РІРЕІ. ІАТЪ ЧЕ ПЛАСЪ ДЕ ПОПОАРЕ ТЕ АВЕІЕМЪ, КА
 СЪЦІ ФІЕ ВЕЧІНІЙ, ШИ КЪ ЛЕГЪТЪРЪ. ДЕЦІ АТЪ
 НЕКЪ ДЪМНЕХЪІЙ МІНТЪ АТРЪ АТЪТА, КЪТ СЪ
 ТЕ ФАКЪ А ЛЪПЪДА ПАЧЪ, ВЕІ МЪРТЪРІСІ, ЧИ
 ТЪРЪІД, КЪ ПОПОАРЕЛЕ АЧЕЛЕ, КАРЕ ПРИН КЪМПА
 ТЪ МАЙ ПРЕЦЪЕСКЪ ПАЧЪ ДЕ КЪТ ТОВАТЕ АЛТЕ ЧЕЛЕ
 СЪНТ ЧЕЛЕ МАЙ АФРИКОШАТЕ А РЪСЪОЮ.

А в рѣмѣ, кзнд кзтрѣннй ачѣа ѿтрѣ ачѣста
 кнн ѿмй грзѣ, нѣ мз пѣтѣм ѡстенн дѣ а цинѣ
 ѡкнй цинтнцн ла дѣншнй; авѣ бѣрѣз лѣнгз шн
 негрнжнтз, пѣрѣл майсѣртѣ, чн алѣѣ; спрзн-
 нѣле дѣ сѣпра ѡкнлѣр лѣр чѣлѣр внон ѣрѣ грѣа-
 те, кзѣтѣтѣрѣ лѣр ѣрѣ кѣ ѡ ѿвзртнтѣрѣ фѣрѣ
 дѣ фрнкѣ, шн кѣвннтѣле лѣр ѣрѣ лнне, шн плн-
 не дѣ пѣтѣре, арѣтѣндѣ ѿтѣатѣ лѣкрѣрѣ лѣр
 смплнчнтѣте шн нефзцѣрѣе. Пнѣле, кѣре аѣо-
 перѣ трѣпѣл лѣр, ѣрѣ ѿнодѣтѣла спѣте, шн лѣ-
 сѣ лнсе вѣѣз брѣцѣле сѣле чѣле взнѣасѣ, шн
 ѡвшкнй ман бнне хрѣннцн дѣ кѣт ѿн кнѣжн-
 лѣр нѣштрн; рѣспѣнсѣн ла ачѣн дон трнмншнй,
 ѡм кѣ ѿмн ѣсте ла нннмѣ пѣчѣ; дѣчн ѡше-
 ѣмѣ токмѣле дѣ пѣче ѿпрѣѣнѣ фѣрѣ фѣцѣрѣе,
 нѣмѣм прѣ дѣмнѣѣннй ѿтрѣ мѣртѣрѣе, шн трн-
 нѣсѣн прѣ ачѣн дон кѣтрѣннй ѿнапѣн ла ѿн лѣр
 ѣрѣ дѣрѣрн. Чн дѣмнѣѣннй, кѣрнй маѣ фѣст
 ѣос дѣнтрѣ ѿпѣрѣцнѣ ман маѣрнлѣр мнѣн, нѣ
 ѣтѣ ѡмѣ алѣнгѣ. Взнѣтѣрннй нѣштрн не фнннѣ
 ѣкѣ ѿпнннцѣн дѣспрѣ фѣкѣтѣ пѣче, ѿтѣмплн-
 нѣрѣ ѿтрѣ ачѣѣаш зн ѡ мѣлннѣме маѣре дѣ ачѣн
 ѣрѣвѣрн, кѣрнй ѣрѣ ѿсоцнцн кѣ трнмншнй лѣр,
 ѣндѣ се ѿтѣрнѣрѣ дѣла кѣмпѣл нѣштрѣ; сѣрн-
 ѣрѣ асѣпра лѣр кѣ тѣрѣѣре, ѡчнѣсѣрѣ врѣ кѣѣѣа,
 шн прѣ чѣа лѣлнцн ѿн алѣнгѣрѣ пѣнѣ ѿ пѣдѣре.
 ѣтѣ дѣ нѣѣ ѿпрннѣсѣ рѣснмнрнцѣ; шн варѣвѣрннй
 ѣл прѣпѣсѣрѣ, кѣ нѣ ѣ дѣ а се пѣтѣ ѿкрѣдѣ
 ннѣ

ніче ꙗ фзгз дѣицелє нѡастрє, нїче ꙗ жѡрзмѣн-
тѡрїлє нѡастрє.

Пентрѡ ка сѣ се факѣ май пѡтѣрнїчї асѡ-
пра нѡастрѣ кїзмѡрѣ ꙗтрѡ аждѡтѡрїю пре докрїанїю,
пре ѡпѡлєсї, пре дѡканї, пре ѡвѡцєсї, пре
попѡарєлє дин Кротѡна, дин Нерїта, шї дин
Брїндї. дѡканїї вїнѡ кѡ карє армаѣ кѡ кѡа-
се прѣ аскѡцїѣ, ꙗтрѣ ѡпѡлєсї фїєщє карє сѣ а-
копєрїтѡ кѡ ѡаре чє пїєлє дє фїаѡрѣ сѣлєатїкѣ,
чє ѡ оуѡїсє, сї поартѣ мѣчѡчї плїнє дє нѡ-
дѡрї грѡасє, шї ꙗтѣрїѣ кѡ аскѡцїѣтѡрї дє
фїєрѡ, сѣнт май ка оуѡрїашїї дє мѡрї, шї трѡ-
пѡрїлє лѡр сѣнт ꙗвѣртошѡѣ кѡ дєпрїндєрїлє
чєлє грєлє, спрє карє сѣнт дєдѡцї, кѣт сїн-
гѡрѣ вєдєрѣ лѡр ꙗгрѡжєщє. докрїанїї, карїї сѣ-
трагѡ дин Грєчїа ꙗкѣ май цїн ꙗчєпѡтѡл лѡр
шї пентрѡ аѡѣа сѣнт май ѡмєнѡшї дє кѣт чѣ-
лѡлцї; чї афѡрѣ дє кѡрѡта рєгѡлѣ мїлїтѣрѣ
скѣ чѣ грєчѣскѣ ꙗпрєднѡрѣ тѣрїа чѣ варѡарѣ
шї ѡкїчѣюл дє а мѣнѡ вїацѣ аспрѣ, карє ꙗ-
фѡчє нєкїрѡїцї; поартѣ пѡвєжѣ оушѡарѣ ꙗплє-
тїтѣ кѡ пѡпѡрѣ, шї акопєрїтѣ кѡ пїєї, аѡвїн-
дѡ шї сѡвїї лѡнцї. ѡвѡцєсїї, фѡг оушѡрѣ
чєрѡкїї, шї кѣпрїѡарєлє; сѡр крєдє кѡ адєвєрїн-
цѣ, кѣ ꙗсѣш ꙗрѡа чѣ тїнѣрѣ нѡ рѣмѣнє кѣт
кѡтѣ дє пїчѡарєлє лѡр, дє ѡарѣ чє ꙗ арїнѣ
вїа лѡсѣ чєѡа оуѡрѣ дє пѡшїї лѡр; сє рѣпѣ-
кѡрѣндѣ асѡпра дѡшмѡнїлѡр лѡр, шї дѡпѣ

чѣл кѣ асѣмене припз пѣер дин аинтѣ ѡкилѡр.
 Поподареде дин Кротона сзнт харниче а рзпези
 сзѣциле; оун цзрѣн атрз Грѣчи нар фѣ а ста-
 ре де а атинде аркѡл, прекѡм се беде ла Кро-
 тонаѣи, ши де сар да ѡаре кѣндѡ ла жокѡри-
 ле нѡастре, ар лѡа дѡрѡриле; сзѣциле лѡр сзнт
 атинсе а сѡкѡ де нѣскарѣ ѡрѡрѣи венинѡаге,
 кѡре (дѡпз кѡм спѡнѡ) вин дин цинѡтѡл
 ѡвѣрнѡлѡи, пентрѡ ачѣл венинѡл лѡр ѣ оучи-
 гѡтѡрю. Чѣи дин Нерѣта, дин Бриндѣи, ши
 дин Месапѣа аѡ асѣмене взртѡте де трѡпѡ, ши
 ѡ трѣе фзрз невоинцз, стригѡриле, кѡре ле
 мѡнз пзнз ла чѣрю кѣндѡ вѡдѡ пре дѡшманѣи
 лѡр, сзнт африкошѡте; шѡ сз трѡгз вѣнекѡ
 праѡѣа, атрѡ атѡта кзт атѡнекз аерѡл кѡ ѡ
 гриндинз де пѣетри рзпезѣте, чи се вѡтѡ фз-
 рз рзнѡдѡлз. Пѣтз, Мѣнтор, мѡлцзмигз пѡ-
 фѡта та, а кѡм шѣи ачѣпѡтѡл рзскѡюлѡи ачѣстѡл,
 ши кѡрѣи сзнт дѡшманѣи нѡштри.

Телемѡх фзрз рзвѡаре ащѣптѡндѡ кзтѡл
 сокотѣ, дѡпз че аѡ аѡзѣт ачѣстз шѣинцѡре,
 кз нѡ липѣше алѡа, фзрз, сз принзз арме; чи
 Мѣнтор ал ѡпри, ши атрѡ ачѣста кип грѡи кз-
 трз ѣдомѣнѡ: де оунде дѡрз кѡрѡе, де асѡши
 пѡкрѣанѣи, фѣиндѡ алтмигтре попѡаре ѣшѣте дин
 Грѣѡа, се оунѣск кѡ варварѣи, ка сз се ѡштѣ-
 скз асѡпра чѣлѡр де наѡѣнѡл лѡр? де оунде
 пѡрчѣде, кз атѡтѣ колѡнѣи сзнт ашѡ афлорѣте

пе ачест цинѣт де маре, фзрз де а фи а пресв-
 рате кѣ ачелешй рзсмйрице ка тине? ІДОМЕНЕЕ,
 тѣ зичй, кз дѣмнезійй а кз нѣ саѣ ѡстенйт а
 те алднга, гзрз мие мисе паре, кз а кз наѣ сфзр-
 шйт де а те а вѣца, атѣтѣ невоѣ де тине ма-
 найнте свферйте а кз нѣ те а вѣцарз ачѣа, че
 ѣ де липсз спре а а пиедека рзскоѡл. Чѣа, че
 спѣсешй тѣ дѣспре нефзцзрїа варварилвр ачело-
 ра, кїар арѣтз, кз ай фи пѣтѣт а паче вїецзй
 кѣ ѣй. Ии трѣфіа, ши а гзнфарѣ траг чѣле
 май примешдїоасе рзскоѡе. ай фи пѣтѣтѣ да лвр
 ѡстацй (крединчѣрй, саѣ аманѣт де ѡамнй),
 ши сз примѣшй дела ѣй. ар фи фѡстѣ лесне
 сз петрѣчй кѣ трзмйшїй лвр оўнїй де чеї де
 фрѣнте ай тзй, ка сзй дѣкз а апѡй кѣ сигѣ-
 ранца. дѣпз а моїрѣ рзскоѡлѣй ачестѣа ар фи
 триѣйтѣ ай а пзка, а шїинцзндѣй, кз ѡаме-
 нїй тзй аѣ сзрїт ла дѣншїй пентрѣ кз наѣ
 шїѣт а леанца (легзтѣра) чѣ кѣ пѣцин май
 найнте кѣ а прѣмѣтате жѣрзмзнтѣрї фзкѣтз.
 ар фи фѡст де липсз сз ле фачй тѣате ачелѣ
 сигѣранце, каре лѣр фи пофтїтѣ, ши сз пѣнїй
 педѣпсе аспре аспра сѣдїцилвр тзй, карїй ар
 фи тѣрѣѣрат ѡ а леанцз ка ачѣста. дѣрз че се
 а гзмплз, де кзнд ачест рзскоѡ се оўрзї?

Жѣдекаї, рзспѣнсе ІДОМЕНЕѣ, кз нам фи
 пѣтѣт фзрз де рѣшїнѣ ноастрз сз кзѣтзл
 претенїа варварилвр ачелора, карїй а прїпз а дѣ-
 нарз

нѣрѣ тоѹи ѡаменій ачѣл, каріи ѿ сокотірѣ
 харничі де рѣскою, ши каріи черѣрѣ аждѣторію
 ачѣла тоатѣ попоаѣреле де прин преждѣр вѣчине, ла
 каре не фѣкѣрѣ кѣ препѣсши де оурѣ. лѣкрѣ чѣл
 май де липсѣ ми се вѣзѣ, ка кѣт май кѣрѣндѣ
 сѣ кѣприндемѣ нише пѣсѣри, че ѣра ѿ мѣнцї
 рѣрѣ пѣзїте. Ши адеврѣат фѣрѣ грѣштѣте ле
 кѣпринсем, ши кѣ ачѣста не ведѣм ѿ старѣ де а
 рѣсипї пре барбарїи ачѣл. Яколѣ фѣкѣи сѣ се
 рѣдїче нише тѣрнѣри, де оунде трѣпеле нѣа-
 стрѣ пот сѣ кѣлче кѣ сѣцїциле пре тоѹи аѣш-
 манїи нѣстри, каріи днн мѣнцї вѣр вени ла
 цѣбра нѣастрѣ. Нои пѣтѣм сѣ ѿтрѣм ѿтрѣ алѣр,
 ши сѣ стрикѣм ѡри кѣнд не ва пѣчѣ лѣкѣшѣ-
 рїле лѣр. Кѣ ачѣста сѣмѣ (сѣнтем) ѿ стѣ-
 де де а стѣ ѿкѣантрѣ, мѣкар кѣ ла пѣтѣре нѣ
 сѣмѣ ѿтѣкма, ла тоатѣ ачѣ ненѣмѣрѣатѣ мѣл-
 цїме де аѣшманїи, че не ѿкѣнѣрѣ. Ялтмїн-
 трѣ ка сѣ фѣчем пѣче ѣ лѣкрѣ фѣарте грѣѣ, кѣ
 нѣ вом пѣтѣ сѣ ле ѿгѣдѣмѣ лѣр тѣрнѣ-
 рїле ачѣле фѣрѣ де ане пѣне ѿ примѣшѣїе, ка сѣ
 рѣсѣатѣ ѣи ла цѣбра нѣастрѣ, ши ѣи ле сокотѣ-
 кѣ ка нише четѣцїеле, кѣ каре нѣи воїм а не
 черѣи спре аї фѣче пре аѣншїи нѣаѣ склѣвї.

Мѣнтор ѿтрѣ ачѣста кип рѣспѣнсе лѣи Ідо-
 менѣ: ѿцѣленѣнѣ лѣкѣшѣе ѿтрѣ тїне, ѡ ѿ
 рѣратѣ, ши воїши ка адеврѣла сѣ цї се аѣрѣте
 рѣрѣ де ѿкѣрѣрїи, фїїндѣ кѣ тѣ нѣ ѣши ка
 иї ачѣи

а́чей ѿаменї непѣтинчѡшї, карїи се спарѣ
 фа́ца а́деврѣлѣшї, ши пїерзѣндѡшї взрѣзѣ
 де а́ се а́дрепта́, нѡ се а́тривѣинцѣзѣ спре
 та кѡ пѡтерѣ са, фѣрѣ ка май тарѣ сѣшї а́пер
 грешѣледе че лѣѡ фѣкѡтѡ. Деңи сѣ шїи, кѣ
 чѣлѡ, мѣкар кѣ варвар, попорѡ цаѡ фѣкѡт
 прѣдикѣ минѡнатѣ а́тѡнчї, кѣнд венї а́ич
 а́чѣре дела тїне паче. Жѡдечї, кѣ доарѣ
 фѡстѡ слѣвичѡне, ка сѣ чѣрѣ паче дела тїн
 попорѡл а́чѣла? Ера́ ел липсїт де взрѣзѣе, са
 де рѣзимѡ а́сѡпра та? Вѣзї кѣ нѡ, де ѡар
 че а́ мѣестрїа рѣсѡюлѡшї е́ а́ша депрїнѡсѡ, ши
 а́тѣца вечїнї а́фрикошѡцї а́пѣрѡтѡ. Кѣче
 о́урмѣзї кѡмпѣтѡлѡшї попорѡлѡшї а́чѣстѡа?
 ѡрѡшїне не а́деврѡтѣ, ши ѡ мѣрїре дешѣрѡ
 те пѡсе а́трѡ ѡ а́кѡркѣтѡрѣ а́ша ненорочїтѡ
 те тѣмї, ка а́шманѡл сѣ нѡ а́жѡнѣ а́
 прѣмѣрѣцѡ. Чи а́пѡй нѡ те тѣмї а́л фѣче пр
 пѡтернїк о́унїнд а́тѣтѣ попорѡре а́сѡпра та
 недрепта́тѣ ши мѣндрїа кѡ карѣ те порѣцї. О
 че сѣнт тѡрнѡрїле а́чѣле де тїне а́тѣта лѣѡ
 те, фѣрѣ ка сѣ пѡнѣ пре тѡцї вечїнїї тѣн
 стрїмѡѡре, кѣт а́ѡ еї сѣ пїарѣ, а́ѡ пре тї
 сѣ те пїарѣзѣ, пентрѡ ка сѣ се а́перѣ дескѡла
 че ли се а́прѡпїе де кѣтрѣ тїне? Нѡ а́нѣлѣ
 тѡрнѡрїле а́чѣле фѣрѣ пентрѡ сїгѡрѡнѣца
 ши тѡкма кѡ а́чѣле тѣї пѡс а́трѡ примѣшѡ
 а́ша мѡре. а́пѣрѡрѣ а́ о́унѡшї ѡтѡтѡ че май
 сн

сигураници есте дрептатѣ, кѣмпятѣл, нефцизриа,
 ши акрединцарѣ вечинилор тзи, кѣм кѣ нѣ
 поци сѣ рзпещи пзмѣнтѣриле лор: чей май
 тарй мѣри се пот аштерне ла пзмѣнтѣ прин
 мѣлте атзмплзри де припѣ. Норокѣл ẽ адр
 рѣптник, ши нестаторник а рзсеою, тарѣ дра
 гостѣ ши акредерѣ вечинилор, кѣнд сѣнт а
 крединцаѣи дѣспре кѣмпятѣл тѣѣ, фѣче ка
 сѣатѣл тѣѣ сѣ нѣ се поатѣ пѣне сѣк жѣгѣ,
 ниѣи, ка сѣ зик аша, сѣ нѣ поатѣ рзмѣнѣ
 кѣлкат ниѣи ѡдатѣ, ши мѣкар кѣ оун вечин
 недрептѣ ар вѣре сѣ се скѣале асѣпра лѣи, тоѣи
 ачѣл, карий сѣнт интересѣи спре цинерѣ лѣи,
 адатѣ ар лѣа арме спре априарѣ лѣи. Оун ра
 ним ка ачѣста де атѣтѣ попоаре, каре аши а
 флз адеврѣтеле сѣле фолосѣри атрѣ априарѣ фо
 лосѣрилор тѣле, тѣр фи фѣкѣт май пѣтерник
 де кѣт тоате тѣрнѣриле ачѣле, каре аѣи наскѣ
 рѣле невиндекатѣ. Де ай фи гѣдѣит дѣнтѣѣ
 атѣю ате ферѣ де писма тѣтѣрѣр вечинилор
 тзи, четатѣ та чѣ ноаш ар афлори атрѣ ѡно
 роѣитѣ пѣче, ши тѣ ай фи жѣдекѣторю а кѣит
 тѣтѣрѣр наѣиобанелор вѣспѣриѣи. Чи сѣ лѣсѣм
 ачѣстѣ вѣрѣѣ, ши сѣ пѣшим а сѣкоти, а чекип
 сар пѣтѣ виндека де ачи анайнте пѣгѣвеле чѣле
 май найнте фѣкѣте. Де нѣ грѣиѣск, ай фост
 ачѣпѣт амй спѣне кѣ ациѣтѣл ачѣст де марѣ
 сѣнт мѣлте колѣниѣ Грѣиѣиѣи; ачѣсте попоаре ар

трибѣи сѣ фіе аплекате спре аждторинца та
 де кѣмба аши май адрк аминте де нѣмеле че
 вестит ашѣи Минѣе фіюлѣи лѣи Жѣе, ши де
 стенелеле тале челе че ай сѣферит атрѣ ажднѣи
 рѣрѣ Трѣіеи, оунде де атѣтѣ шри тѣи фѣкѣи
 вестит атрѣ Принчипіи Гречѣи пентрѣ интѣрѣ
 сѣ (фолѣсѣл) атѣатѣ Гречіа. Кѣче дѣрѣ нѣ
 невоѣиши а траѣе а партѣ та зиселе колѣнии?

Тѣате, рѣспѣнсе Ідоменѣс, сѣл мѣрѣиши
 а рѣмѣнѣ нѣдрѣле (ниѣи кѣ шпартѣ, ниѣи кѣ
 алта), нѣ кѣ дѣдрѣ нѣ ар аѣѣ чеѣа плекѣре спре
 а мѣ аждтора, чи пентрѣ кѣ стрѣлѣчирѣ, кѣ
 динтрѣ ачѣпѣт аѣѣ четѣтѣ ачѣста, гѣл атѣнѣ
 кѣтѣ. Гречіи ачѣштѣ ка ши алтѣ наѣіѣане се тѣ
 мѣрѣ, кѣ кѣѣетеле нѣастрѣ атрѣ аколѣ шкѣскѣ
 ка сѣи липѣскѣ де либертѣте, нѣлѣчінѣдѣши
 кѣ амеиѣи нѣастрѣ май аколѣ не ба апинѣе
 дрѣ че вѣм сѣпѣне пре варѣаріи лѣкѣитѣрѣ
 мѣнцилѣр. Кѣ оун кѣѣѣнтѣ, тѣѣи не сѣнт
 коантрѣ, ши мѣкар кѣ оуніи нѣ се арѣтѣ
 ашѣ прин рѣскѣю априѣтѣ, тѣтѣш дѣрѣск а
 вѣдѣ апѣѣѣи, ши ашѣ писѣа нѣ не лѣсѣ ниѣи
 оун конфѣдерѣтѣ (легѣт кѣ нѣи).

Ѣѣат скѣлѣіят! зисѣ Мѣнтор: пентрѣ ка
 тѣ арѣѣи препѣтѣрѣник, аѣи стрѣиѣи пѣтѣрѣ
 ши кѣнѣ пре дин аѣарѣ ажднѣи аѣи де тѣмѣ
 ши де оѣрѣіе вѣѣнилѣр тѣи, дин лѣнтрѣ а
 тѣрѣ че ѣ де липѣсѣ спре а нѣтѣ оун рѣскѣю
 ачѣ

АЧЕСТЪ ТЕ СЛЪБЕЩИ. О НЕНОРОЧИТЕ ШИ АДОИТ
 НЕНОРОЧИТЕ ИДОМЕНЕЕ, КЪ АЧЕСТЪШ НЕНОРОЧИРЕ
 НЪ ТЕ ПЪТЪ ПРЕ ТИНЕ АЪЦА ФЪРЪ НЪМАЙ АТРУ
 ПАРТЕ! АЦИ ВА ФИ ДЕ ЛИПСЪ АЪКЪ АДОАЪ КЪ-
 АЕРЕ, КА СЪ ТЕ АВЕЦИ А ПРВЕДЪ РЕЛЕЛЕ АЧЕЛЕ,
 КАРЕ ЧЕЛЪР МАЙ МАРИ МОНАРЧИ ЛЕ АМЕНИНЦЪ. ДА-
 ТЪ ПРЕ МИНЕ КЪШТИГА (ГРИЖА) АТРУ ТОАТЕ, ШИ
 НЪМАЙ СЪМИ СПЪНИ РЪСФИРАТ, КАРЕ СЪНТ АЧЕЛЕ
 АТЪЦИ ГРЕЧЕЩИ, КАРЕ НЪ ВРЕЪ СЪ СЕ ЛЕЪЕ КЪ ТИНЕ.

ЧЪ ДЕ КЪПЕЧЕНЕ, РЪСПЪНСЕ ИДОМЕНЕЪ Е ЧЕ-
 ТАТЪ ТАРИНТЪЛДИ АНАИНТЕ ДЕ ТРЕИ АНИ ФЪКЪТЪ
 АЕ ФАЛАНТЕ, КАРЕ АДОНИЪ ѿ МЪЛЦИМЕ МАРЕ ДЕ
 ТИНЕРИ НЪСКЪЦИ ДИНТЪ АЧЕЛЕ МЪЕРИ, КАРЕ ШЪЪ
 ДОСТ ОУЙТАТ ДЕ ВЪРВАЦИЙ СЪИ ПЪНЪ АЪ ЦИНЪТ
 АСКОЮЛ ТРОЕИ. КЪНД СЕ АТЪРНАРЪ АЧЕШТЪ, МЪ-
 РИЛЕ НЪ ГЪНДИРЪ, ФЪРЪ СЪИ АЪЛАНЪЪЪЪЪ, ШИ
 АЪШИ НЕВИНОВЪЪЪЪЪ ГРЕШЕЛЕЛЕ АЪР. АЧЪ МЪЛ-
 ЦИМЕ ДЕ ТИНЕРИ НЪСКЪЦИ ДИН АПРЕДНАРЕ НЕЛЕ-
 ЧЪИТЪ, НЕЩИНАДЪ ПРЕ ПЪРИНЦИЙ АЪР ТЪРИРЪ ФЪ-
 АРЕПТАТЪ ВОЛНИЧЕ. ТЪРИА ЛЕЦИЛАР КОН-
 ТЕНИ АЕСФЪРИНЪРИЛЕ АЪР, ЧИ АДОПЪ АЧЪА СЕ ПЪСЕ-
 РЪ СЪЕТ АРЕПТАРЪ АЪИ ФАЛАНТЕ ПОВЪЦИТОРЮ
 АЪРЪСНЕЦ, ФЪРЪ ДЕ ФРИКЪ, ШИ АМВИЦИОСЪ (ЮБИ-
 ТОРЮ ДЕ СЪПЪНИЕ), КАРЕ ШЪЪ КЪ МЪЕСТРИЛЕ
 САЛЕ А АЪЪМЪНИ ИНИМИЛЕ. ТРЕКЪ ЕЛ ЛА АЧЕСТ
 ЧИНЪТЪ КЪ АЧЕИ ТИНЕРИ ААКОЦЕСИ, ШИ А ТАРИН-
 ТЪ АНОИРЪ ААЧЕДЕМОНИА ЧЪ ВЕКЕ. ДЕ АЛТЪ ПАР-
 ТЕ АЧЕЛ ФИЛОТЕТЕ МЪАТ ВЕСТИТ АТРУ АЪКЪНЪДРА-
 РЪ

рѣ Троїей а́двѣдѣ сѣциле лѣи ѿрѣле ꙗ́тѣ
 меѣ а́ичи а́прѣпе четѣтѣ Пети́ліей, май де жо
 кѣ пѣтерѣ, чи май кѣ ꙗ́целепѣне стѣпѣнѣтѣ
 де кѣт Тарѣнтѣ. Пре о́урмѣ пѣцин депѣрте де
 а́ичи се рѣдикѣ четѣтѣ Метапѣнтѣ, кѣрѣ ꙗ́це
 лепѣтѣл Нѣстор ѿ ꙗ́темеѣ кѣ Пѣлѣи сѣи.

Кѣм, зѣсе Мѣнтор, Нѣстор се а́флѣ ꙗ́ ѿспѣ
 рѣа, ши нѣл пѣтѣши траѣе ꙗ́ пѣртѣ та? Нѣстор
 зѣкѣ, кѣре а́шѣ де мѣлте ѿри те вѣзѣ вѣтѣнѣ
 а́дте а́сѣпра Троїѣанилѣр, ши кѣи тѣ ѿрѣи пре
 тин? Пѣрдѣи претенѣа лѣи, рѣспѣнсе Ідоменѣ
 нѣѣ, прин ꙗ́шелѣчѣнѣ а́чѣлѣр попѣаре, кѣре нѣ
 цѣн дела варѣарѣи, фѣрѣ нѣмай нѣмеле; а́че
 штѣ лѣ ѿѣрѣ фѣче сѣ кѣрѣзѣ, кѣм кѣ ѿв кѣрѣ
 сѣ мѣ фѣкѣ тирѣа ѿспѣрѣей. ꙗ́л вѣм скѣѣтѣ
 а́интѣрѣ ꙗ́шелѣчѣне, зѣсе Мѣнтор: Телемѣах
 вѣзѣ ла Пѣлѣс ꙗ́наинте де а́ лѣа нѣи а́чѣле а́рѣ
 мѣри грѣле спре а́ черкѣ пре Оу́лісе. Нѣши вѣ
 фѣи оу́йтѣт ꙗ́кѣ де а́чѣл ѿрѣѣ, нѣче де а́чѣ а́рѣ
 госте, не а́рѣтѣ кѣтрѣ фѣѣл сѣѣ. Чи кѣпѣ лѣ
 кѣрѣлѣи май вѣртѣс ѿсте, ка сѣ рѣспѣнѣм пре
 сѣл, кѣре ши лѣѣ вѣгѣт ꙗ́ кѣпѣ, ши фѣйна
 рѣскѣѣл а́чѣстѣ се старнѣ пѣнтѣрѣ преѣсѣрѣнѣ
 тѣтѣлѣр вѣчѣнилѣр а́те, мѣнѣа рѣскѣѣнѣкѣ
 се ва стѣнѣе, а́кѣ зѣселе преѣсѣрѣи вѣр пѣрѣ
 Пѣрѣ май зѣк ѿдѣтѣ, лѣсѣ пе мѣне.

ꙗ́ла кѣвѣнтеле а́чѣсте Ідоменѣѣ ꙗ́рѣзѣчѣшѣнѣ
 а́ѣ пре Мѣнтор се мѣѣ, ши нѣ пѣтѣ сѣ грѣлѣскѣ
 ꙗ́ла

да оурмаз шпинтиндасе слокози ачесте кдвинте:
 ѿ целепте взтрэндле, че еши тримис дела дс-
 мнезей, ка сз биндечи тоате рзтзчириле меле!
 Мзртврсеск, кз тс сингдр мз поци адрче а черка
 паче, де шарз че ерам мзрчинит др сз пирр, др
 сз катс пре тоци дшманий мей, чи е кс а-
 целепчне, ка кзлкэндми пре инимз, сз мз
 сшпн ла целептеле тале сватври. Фериче де
 тине телемахе! кз нс поци ничи вдат греш,
 ка мине, авэнд прррк лнгз тине ш пов-
 цз ка ачеста. Менторе тс еши патрондл (сгз-
 пэндл), де шарз че взз атрв тине тоатз аце-
 лепчнф дс мнезейлвр, ниче асши Минерва нар
 пртф да май фолоситоре сватври. Дрте,
 фгздреще, акее, ши тот, че амс, аз! Идо-
 мендр ничи вдат нс ва контрахиче ла ачка,
 че вей жвдека тс а фи вине, ка сз се факз.

Кзнд атрв ачеста кип борек ей, се дрзи
 де припз оун снет местекат де каре ши де
 кай ринкезторй, де шмени, че слокозф а-
 фрикошате стригри, ши де тримбице, каре кс
 рзсвойникдл лвр снет амплаф аерд. Попордл
 стригз: Пкз дшманий, др фквт оун аквн-
 чдр маре, пентрв ка сз се аватз дела пасвриле че-
 ле пхзите; акзтзи кз бинс ка сз сарз асвпра
 Валентвдй! Взтрэндй ши мдериле се пррк кдр-
 маци де спаймз. ѿ вай! стрига, кзче пх-
 рксим ювита ноастрз патриз, мзносдл Критс,
 пен-

пентрѣ ка сѣ не ꙗсоцимѣ кѣ оун ꙗпзрѣт нено-
 рочитѣ прѣсте атѣтѣ мѣри, ши ка сѣ ꙗтемеѣм
 ѡ четѣте, кѣре амѣши се ва фѣче ченѣши ка ши
 Троїа. Се ведѣ де пре зиѣдриле чѣле де кѣрѣна
 фѣкѣте ꙗ лѣриѣл кѣмпѣ стрѣлѣчинѣ ла рѣсѣ-
 терѣ сѣарѣлѣи кѣифѣриле, корѣцеле, ши пѣве-
 зиле дѣшманѣ, кѣт се ꙗтѣнекѣ ѡкѣи. Ведѣсе
 ши сѣлицеле рѣдикѣте, кѣре аѣперѣ пѣмѣнѣ-
 тѣла ка оун сѣчерѣш богѣтѣ, кѣреле чѣрере лѣ-
 гѣтѣце ꙗ кѣмпѣриле ѡней ꙗ Гичѣлѣа ꙗтрѣ фѣерт-
 бинѣѣла де вѣрѣ, ка сѣ рѣсплѣтѣскѣ ѡстенѣле-
 ле лѣкрѣторилѣр де пѣмѣнтѣ. Дѣпѣ аѣѣа се
 ведѣ кѣреле армѣте кѣ кѣасе прѣасѣѣѣте, ши
 лѣсне се десѣлинѣ ѡсеѣйтеле наѣїѣане, кѣре ꙗ
 прѣѣнѣ кѣрѣ ла рѣсѣѣѣл аѣѣла.

Мѣнтор, ка май кѣне сѣи вѣзѣ, се сѣи
 ꙗтрѣи тѣри ꙗналѣ. Іѣомѣнѣѣ ши Тѣлемѣх аѣ-
 прѣѣпе оѣрмѣрѣ дѣпѣ дѣнѣѣл. Кѣм аѣѣнѣсе,
 вѣзѣ де ѡ пѣрте прѣ Филѣтѣте, ши дѣѣлта прѣ
 Нѣстор кѣ Писистрѣте фѣѣл сѣѣ; ѣрѣ кѣ леснѣре
 а кѣнѣѣѣе прѣ Нѣстор дѣн чинѣтѣтеле сѣле кѣ-
 рѣнтѣце. Кѣм дѣрѣ! стрѣгѣ Мѣнтор, крѣзѣши,
 Іѣомѣнѣе, кѣ Филѣтѣте ши Нѣстор ѣрѣ мѣлѣѣ-
 миѣи нѣмай сѣ нѣѣи дѣ аѣѣтѣѣѣѣ, ши ꙗѣѣ-
 тѣи, кѣ прѣнѣсѣрѣ аѣѣпра та армѣ! ши, де нѣ
 мѣ ꙗшѣлѣ, чѣле лѣлѣте милиѣи, кѣре кѣ рѣнѣ-
 дѣѣлѣ аѣѣ кѣнѣ прѣ ꙗѣтѣ пѣшѣскѣ, сѣнт трѣ-
 пѣле лѣчѣдемонѣане командѣте (пѣвѣѣѣте) аѣ

Фалланте. Тóци ѿци сзнт ѿкóантрз, ши нѡ се
 ѿфлз ничи оун вичин ѿ йсола ѿчѣста, кáре сз
 нѡ ци се фи фзкѡт циѣ дѡшманѡ.

ѿчѣсте зикѡнаѡ, Мѣнтор кѡ припа се ко-
 борѡ дин тѡрнѡл ѿчѣлѡ, ши се дѡсе кзтрз ѡ
 пóартѡ ѿ четáтей, дин кзтрѡѡ винѣ дѡшма-
 ний. Фѣче сз ѿ се дешкиѡз, ши ѿдоменѣѡ ми-
 рѡнаѡсе де йскѡсинаѡ кѡ кáре лѡкра, нѡ кѡте-
 зѡ ничи мзкар сзл ѿтрѣбе че кѡцетѡ сз фáкз.
 Мѣнтор дѣде сѣмнѡ кѡ мѡна, ка ничи оунѡл
 сз нѡ винѡ дѡпз дѡнѡл. Се дѡсе ѿтрѡ ѿтим-
 пинáртѡ дѡшманилѡр, кáрий се мирáрѡ вззѡд,
 кѡ оун ѡмѡ синѡр сз áртѡѡ ѿнаинтѡ лѡр.
 Де депáрте ле áртѡѡ оун рáмѡ де ѡливѡ спре
 сѣмнѡ де пáче, ши кзнд фѡ ѿтрѡ депзртáре,
 кзт сзл пóатѡ дѡзи, пофти ка сз се дѡѡне
 тóци Принчипий лѡр. Дѡпз че фѡрѡ ѿчѣштѡ ѿ-
 дѡнаѡци, ѿшá ле кѡвзнтѡ.

ѿ ѡаменѡ кѡ йнимѡ мáре де ѿшá ѡсебитѣ
 наѡиоáне, кáре ѿфлорѣск ѿ ѡспѣриá, кѡноскѡт
 ѿми сѣте, кѡ нѡ пентрѡ ѿлта ѿвѣци венит ѿи-
 чѡ, фзрѡ пентрѡ ка сз ѿпзрáци фолóсѡл чел де
 ѡвѣце ѿл либертáтей. дáѡдѡ рѡвна вóастрѡ; ѿ-
 гз дѡицимѡ дáрѡ, ка сз вз áртѡ ѡ мижлочирѣ
 фóарте оушóарѡ, ѿтокмитѡ спре цинѣртѡ либер-
 тáтей, ши спре докзндирѡ мзхирѣй тѡтѡрѡр
 попóарелѡр вóастре фзрѡ взрсáртѡ сзнѡелѡи ѡ-
 денѣскѡ.

СѢ НѢСТОРЕ, ѡ ѠЦЕЛѢПТѢЛЕ НѢСТОРЕ, ПРЕ КАРЕ
 ТЕ ВЪЗ ѠТРѢ ѠЧѢСТЪ ЛѢМИНАТЪ ѠДѢНАРЕ, КИНЕ
 ЦИИ, КЪТЪ Ѣ ДЕ ЖѢЛНИКЪ РЪСКОЮЛ ШИ ЛѢДШИ ѠЧЕЛО
 РА, КАРИИ СЕ ѠПЪКЪ ДЕ ѢЛ КЪ ДРЕПТАТЕ, ШИ СВѢТ
 ѠПЪРАРѢКЪ ЧЕРЮЛЪИ. РЪСКОЮЛ Ѣ ЧѢ МАИ МАРЕ ЧЕР
 ТАРЕ, КЪ КАРЕ ДѢМНЕХѢИИ НЪКЪШѢСКЪ ПРЕ МЪРИ
 ТОРИ. ЧѢЛ ЧЕ ГРЕЧИИ СВѢРИРЪЗЪ Ѡ ВРЕМЕ ДЕ ЗѢЧЕ
 ѠНИ ѠТРѢ ѠКЪИЦЪРАРѢКЪ НЕФЕРИЧИТЕИ ТРОѢА, ПЪ
 РЪРѢ ѡ ВЕЦИ ПОМЕНИ. ЧЕ ѠПЪРЪКЪИЕРИ НЪ ФЪРЪ
 ѠТРЪ ПРИНЧИПИ? ЧЕ ѠДЪРЪПТИНИЧѢ ѠНОРОКЪЛЪИ?
 ЧЕ ПѢРЪХЪРИ ѠТРЪ ГРЕЧИИ ФѢЧЕ МЪНА ЛЪИ БЪТОРЕ?
 ЧЕ НЕНОРОЧИРИ НЪ ѠКЪШЪИЪ РЪСКОЮЛ Ѡ ТѢОТЕ ЧЕЛЕ
 МАИ ПЪТЕРНИЧЕ ЧЕТЪЦИИ НЕФИИНА ЛЪИГЪ ВРЕМЕ
 ФЪЦЪ ѠПЪРАЦИИ? КЪНА СЕ ѠТЪРНАРЪ, ОУНОРАЛИ
 СЕ СФЪРМЪ КОРАВЕА Ѡ ПРОМОИТОРЮЛ КАФЪРЕЕИ,
 ШИ ѠЦИИ ПЕРИРЪЗЪ КЪ ЖѢЛНИКЪ МОАРТЕ Ѡ ЛѢДШ
 СИИЪЛ МЪРИКЪЛЪР ЛОРЪ. СѢ ДѢМНЕХѢИИЛЪР! ѠР
 МАРЪЦИИ ДАРЪ БОИ ѠТРѢ МЪНИА ВОАСТЪЗЪ ПРЕ ГРЕЧИИ
 ПЕНТРЪ ОУИ РЪСКОЮ ѠША МЪРИТЪ? СѢ ПОПОАРЕ ѠЛЕ
 БЪСПЕРИЕИ МЪ РОГЪ ДѢМНЕХѢИИЛЪР, КА СЪ НЪ ВЪ ДѢ
 НИЧИ ѠДАТЪ ѡ КИРЪИИЦЪ ѠША ПѢРЪХЪТОАРЕ. ТРОѢА
 ФЪ ФЪКЪТЪ ЧЕНЪШЪ, Ѣ ѠДЕВЪРАТЪ; ЧИ МАИ КИ
 НЕ ВРѢКЪ ФИ ПЕНТРЪ ГРЕЧИИ КА СЪ ФИЕ ШИ ѠСТЪХЪИ
 Ѡ МЪРИРѢКЪ СА ЧѢ ДЕ ДЕМЪЛТЪ, ШИ ѠФЪМЕАТЪЛЪ
 ПАРИДЕ СЪ СЕ ДЕСМѢРДЕ КЪ БЪЛЕНА. ШИ ТЪ, ФИ
 ЛОТЕТЕ ДЪПЪЗЪ ЧЕ ѠИ ПЪЦИТЪ Ѡ ВРЕМЕ ѠША ЛЪИГЪ
 ТЪТЪКЪ НЕНОРОЧИРИ, ШИ ѠИ ФОСТЪ ПЪРЪСИТЪ Ѡ ИСОЛА
 ЛЕМНОС, НЪ ТЕ ТѢМИ СЪ НЪ ТЕ ѠТИМПИНЕ ѠСѢ

МЕНЕ НЕНОРОЧИРИЙ АТРОЪИ РЪСКОЮ КА АЧЕСТА? НЪ
 СЪНТ НЕЩІВТОРОЮ, КЪ ЛАКОНІТІЙ СЕ СВЪЗРАРЪ НЪ
 ПЪЦІН ДЕ ТЪРЪВЪРЪРИЛЕ ЧЕЛЕ ПРИЧИНЪІТЕ ДИИ
 ЛЪНГА НЕФІЙНЦЪ ДЕ ФАЦЪ А ПРИНЧИПИЛЪР, А КЪ-
 ПИТАНИЛЪР, ШИ А УШТИЛЪР, КАРІЙ СЕ ДЪСЕРЪ А-
 СЪПРА ТРОІАНИЛЪР. СЪ ГРЕЧИЛЪР, КАРІЙ АВЕЦІ
 ТРЕКЪТ А ВЪПЕРІА! АЪ НЪ АЦІ ФОСТ АДЪШІ АИЧИ
 ДЕ МЪЛТЕ НЕНОРОЧИРИЙ, КАРЕ ФЪРЪ ОУРМЪРИЛЕ
 РЪСКОЮЛЪИ ТРОІЕИ?

ДЪПЪ ЧЕ АТРОЪ АЧЕСТА КИП АЪ ГРЪІТЪ, МЕН-
 ТОР СЕ ДЪСЕ КЪТРОЪ ПІЛІЙ, ШИ НЕСТОР КЪНОСКЪН-
 ДЪЛ ПЪШІ ДЪПЪ ДЪНСЪЛ КА СЪІ ДЪ КИНЕЦЕ: СЪ
 МЕНТОРЕ! АИ ЗЪСЕ: ПЛЪЧЕРЪ, КЪ КАРЕ ТЕ ВЪЗ, Е
 МЪРЕ. МЪЛЦИ АИИ КЪРСЕРЪ ДЕ КЪНА ТЕ ВЪЗЪІ А-
 ТЪИ А ФОЧИДЕ, ЕРАЙ ТИНЕРЕЛЪ ДЕ ЧИНЧИ СПРЕХЕ-
 НЕ АИИ, ШИ ДЕ АТЪИЧИ ПРЕВЪЗЪІ, КЪ АЦЕЛЕПЪ-
 ЧЪ ТА ВА АЖЪЦЕ АТЪТА, ПРЕКЪМ АТРОЪ АДЕВЪР
 ОУРМЪРИЛЕ А АРЪТЪ. ЧИ СПЪНЕМИ РОГЪТЕ ЧЕ А-
 ТЪМПАРЕ ТЕ АДЪСЕ ПРЕ АЧЕСТЕ ЦИНЪТЪРИЙ? КАРЕ
 СЪНТ ДАРЪ МИЖЛОЧИРИЛЕ, КАРЕ ЛЕ АДЪЧИ СПРЕА ПЪ-
 НЕ КАПЕТ РЪСКОЮЛЪИ АЧЕСТЪА? ІДОМЕНЕЪ КЪ СИЛА НЕ
 АДЪСЕ ЛА АЧЪА КА СЪ НЕ СКЪЛЪМ АСЪПРА ЛЪИ. НОИ
 НЪ ВРЕМ АЛТА ФЪРЪ ПАЧЕ. ФІЕЩЕ КАРЕ ДІНТРОЪ НОИ
 АВЪ ЛІПЕСЪ МЪРЕ ДЕ А А ПОФТИ; ЧИ НЪ Е МОДРЪ ДЕ
 А АФЛА СИГЪРАИЦЪ КЪ ДЪНСЪЛ. ВЪ КЪЛКЪ ТЪАТЕ
 ФЪГЪДЪИИЦЕЛЕ АЧЕЛЕ, КАРЕ ЛЕ ФЪКЪ АКЪТ Е ПЕН-
 ТРОЪ ТЪАТЕ ПОПЪРАРЕЛЕ ЧЕЛЕ ШІЕ МАИ БЕЧИНЕ; ПАЧЪ
 КЪ

кѢ дѢНСВА НѢ САР ПѢТѢ ЗИЧЕ ПѢЧЕ, ФІИНА КѢ
 КѢ АЧѢСТА ЕЛ НѢ САР АТРИБДИНЦА, ФЗРХ КА СѢ
 ДЕСФАКХ ЛЕГЗТѢРА НѢАСТРХ, АТРѢ КАРЕ СИНГѢРХ
 Е АТЕМЕАТХ СПРИЖИНѢЛА НѢАСТРХ. ШѢѢ АРХ-
 ТАТ АЛТОР ПОПѢАРЕ КѢЦЕТѢЛ СѢѢ ЧЕЛ ДЕ АМБИЦІѢ,
 КѢ ВРѢ СѢ ЛЕ АДѢКѢ ЛА СТАРЕ ДЕ СКЛАВІЕ, ШИ НѢ
 НЕ ЛЗСѢ НИЧІ Ѡ МИЖЛОЧИРЕ ДЕ АНЕ АПХРА ЛИВЕР-
 ТАТѢ НѢАСТРХ, ФЗРХ СѢРѢПѢНА АПХРЦИА ЛѢИ
 ЧѢ НѢАѢ. НЕКРЕДИНЦА ЛѢИ НЕ АДЕМНѢ КА СѢЛ
 ФАЧЕМ СѢ ПІАРѢ, АѢ НѢИ СѢ АЖѢИЦЕМ АИ ФИ ЛѢИ
 СКЛАВІ. ДЕ АФЛИ ВРѢ МИЖЛОЧИРЕ, КѢ КАРЕ СѢ
 НЕ ПѢТЕМ АКРЕДЕ ЛѢИ, ШИ СѢ НЕ АКРЕДИНЦѢМѢ
 ДЕ Ѡ ПѢЧЕ АДЕВЗРАТХ, ТѢАТЕ ПОПѢАРЕЛЕ ЧЕЛЕ АЧИ
 АДѢНАТЕ ДИН БѢНѢ ВѢЕ ВѢР ПЗРХСИ АРМЕЛЕ, ШИ
 ТѢЦИ КѢ БѢКѢРІЕ ВѢМ МЗРТѢРИСИ, КѢ НЕ АТРЕЧИ
 КѢ АЦЕЛЕПЧѢИѢ.

МЕНТОР АИ РЗСПѢНСЕ: АЦЕЛЕПТѢЛЕ НЕСТОР,
 ШИИ, КѢ ОУЛИСЕ АМИ ДІЕДЕ АГРІЖА МѢ ПРЕ ФІЮЛ
 СѢѢ ТЕЛЕМАХѢ; ДѢЧИ ЕЛ ДОРІНА АШИ, ЧЕ САѢ А-
 ЛЕС ДЕ ТАТХ СѢѢ, СЕ АѢСЕ ЛА ТІНЕ А ПІЛОС,
 ОУНДЕ ЛѢ ПРИМИШИ КѢ ТѢАТЕ АЧЕЛЕ СЕМНЕ ДЕ
 АРАГОСТЕ, КАРЕ СЕ ПОТ АЩЕПТА ДЕЛА ОУН КРЕДИН-
 ЧѢС ПРЕТИН АЛ ТАТХЛѢИ СѢѢ. БА АКѢ ТѢ АИ А
 КРЕДИНЦАШИ ПРЕ ФІЮЛ ТѢѢ, КА СѢЛ ПЕТРѢКѢ;
 ЛѢѢ АѢПѢ АЧѢЛА ЛѢИЦИ АРѢМѢРИ ПРЕ МАРЕ, ВѢѢѢ
 СИЧИЛІА, ВѢГІПТѢ, ИСОЛА ЧІПРѢЛѢИ, ШИ А КРИ-
 ТѢЛѢИ. ВѢИТѢРИЛЕ, САѢ МАИ БІНЕ СѢ ЗІКѢ,
 АѢМНЕЗІИ, АЛ АРѢНКАРХ ЛА ЦИНѢТѢЛ АЧѢСТА

КЪНА СЕ АТЪРНА ЛА ПАТРИА СА; ТОКМА БИ-
 НЕ АЖЪНЕМ, КА СЪ ВЪ КРЪЦЪМЪ ДЕ ГРОАКА
 ОУНДИ РЪСКОЮ КРЪНЧЕНЪ: НЪ ІДОМЕНЕЪ СЕ ВА
 ФАЧЕ АКЪМ КРЕДИНЧЕРЮ ДЕ ТОТЪ УРЪ ЧЕ СЕ
 ВА ФЪГЪДЪИ, ЧИ ЕЪ, ШИ ФІЮА АЦЕЛЕНТЪЛЪИ
 ОУЛИСЕ.

ПЪНЪ ВОРЪКЪ МЕНТОРЪ КЪ НЕСТОРЪ А МИЖЛОКЪЛА
 ТРЪПЕЛЪРЪ ЧЕЛЪРЪ КОНФЕДЕРАТЕ, ІДОМЕНЕЪ ШИ ТЕ-
 ЛЕМАХЪ КЪ ТОЦИ КРИТЕНІИ ЧЕИ АРМАЦИ ПРИВЪКЪ ЛА
 ЕЛЪ ДЕ ПРЕ АНЪЛЦИМЪКЪ МЪРИЛЪРЪ ГАЛЕНТЪЛЪИ. АЪА
 САМА, КЪМ СЕ ВЪРЪ ПРИМИ КЪБИНТЕЛЕ ЛЪИ МЕН-
 ТОРЪ, ДОРІНА А АСКЪЛАТА ПЕТРЕЧЕРЪ АЧЕЛЪРЪ ДОИ
 ВЪТЪРЪНИ ЧИНЪТИЦИ. НЕСТОРЪ ТОТЪ ДЕ ОУНА ФЪ
 СОКОТИТЪ ЧЕЛЪ МАИ ПЪЦИТЪ, ШИ МАИ КЪ КЪРЪРЕ
 ДЕ ГРАЮ ДЕ КЪТЪ ТОЦИ АПЪРАЦИИ ГРЕЧИЕЙ. ВЪЛЪ ФЪ
 АЧЕЛА, КАРЕ А ВРЕМЪКЪ АКЪНЦЪРЪРЕИ ТРОІЕЙ КЪМ-
 ПЪТЪ ФЪЛЪКЪРАТА МЪНІЕ А ЛЪИ АКИЛЕ, МЪНДРИА
 ЛЪИ АГАМЕМНОН, СЪЛЪВЪТЪЧИА ЛЪИ АІІАЧЕ ШИ
 АПИНТИТА АРЪСНИРЕ АЛЪИ ДІОМЕДЕ. ДЪЛ-
 ЧЕ ЛЪИ АКРЕДИНЦЪТОАРЕ ВОРЪКЪ КЪРЪКЪ ДИИ
 КЪЗЕЛЕ ЛЪИ, КА ОУН РІЪ ДЕ ЛАПТЕ, ШИ ДЕ МІЕРЕ;
 АЛЪ СЪЪ ГРАЮ СИНЪЪРЪ СЕ ФЪЧЪКЪ А СЕ АЪЪИ ЛА ТОЦИ
 ВЪРОІИ АЧЕЛЪ, ТОЦИ АДАТЪ ТЪЧЪКЪ, КЪМ АЧЕПЪКЪ А
 ВОРЪИ, ШИ НЪ ЕРА ФЪРЪКЪ ЕЛЪ, КАРЕ СЪ ПОАТЪ АЛИ-
 НА А КЪМПЪ СЪЛЪВЪТЪЧИТА НЕ ОУНИРЕ. АЧЕПЪКЪ А
 АВЪКЪ РЪЧЪЛА ЧЕ ВЪТЪРЪНЪКЪКЪ, ЧИ КЪ ТОАТЕ
 АЧЕСТЕ КЪБИНТЕЛЕ ЛЪИ ЕРА АКЪ ПЛИНЕ ДЕ ТЪ-
 РІЕ

тѣ поборѣ аѣднѣте. Кънд тоцѣй аѣдѣцѣй аѣш-
 мѣнѣй аѣ Галѣнтѣлѣй се аѣбоцѣ оуѣнѣй прѣсте аѣ-
 цѣй, ка сѣи вѣхѣ маѣ де аѣпрѣапе, ши сѣ поа-
 тѣ аѣдѣй аѣцѣлѣптѣле лѣр вѣрѣе, Ідоменѣв ши
 тоцѣй аѣ сѣи се невоа къ аѣлѣр лакома ши при-
 пѣтѣ привѣре сѣ аѣфле, ѡаре че сѣр пѣтѣ къ аѣ-
 це дѣн сѣхѣмѣле лѣр, ши дѣн фѣца лѣр.

К Я П В Т

Т О М 8 Л 8 Й 1.

Грешеле

Арептате.

Фάца 13. ρζηδϑ 21. ᾠ ᾠτρζ

Фάца 37. ρζηδ. 23. с сз

Фάца 113. ρζηδ. 28. скзпζηд .. скзпзρζηд.

Фάца 196. ρζηд. 27. словоζήρз .. се слово+
ζήрз.





